





ओ३म्  
मनुस्मृति

मनुस्मृतिः तर्जुमा उद्दे  
अर्द्धो ترجمہ و نوٹ

جسکو

پراچین شرا جگر انوی نے ترجمہ کر کے ویدک ہرمونکواپنے دھرم  
واقفیت حاصل کرانیکے واسطے ویدک دھرم پرین دھلی میں کیا تمام سے  
چھپوا کر شائع کیا







Handwritten text in Devanagari script, possibly a date or reference number.

Handwritten text in Devanagari script, possibly a title or name.

Handwritten text in Devanagari script, possibly a signature or name.

Handwritten text in English script, possibly a name or title.



KRi-129





# अथ मनुस्मृतिलिख्यते

मनुमकाग्रमासीनमभिगम्य महर्षयः ॥ प्रतिपूज्य यथा  
न्यायमिदं वचनमब्रुवन् ॥ १ ॥ भगवन्सर्ववर्णानां यथा वदन्  
पूर्वशः ॥ अन्तरप्रभवाणां च धर्मानो वक्तुमर्हसि ॥ २ ॥ त्वमे  
काद्यस्य सर्वस्य विधानस्य स्वयंभुवः ॥ अचिन्त्यस्याप्रमेयस्य  
कार्यतत्त्वार्थवित्प्रभो ॥ ३ ॥ सतैः पृथुस्तथा सम्यगमितौ जाम  
हात्मभिः ॥ प्रत्युवाचार्यतान्स्वन्महर्षीश्श्रूयतामिति ॥ ४ ॥  
आसीदिदंतमो भूतमप्रज्ञातमलक्षणम् ॥ अप्रतर्क्यमविज्ञेयं  
प्रसुप्तमिव सर्वतः ॥ ५ ॥

## اتھ ٹیکا منوسمرتی

۱۔ منوجی بنجا طر جمع بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے پاس بڑے بڑے رشی لوگ آئے اور ماہم ادیان کے بعد یہ بتائی  
۲۔ ہے بھگوان سب درنوں اور دن سکروں کا دھرم ٹھیک ٹھیک ہم سے کہئے کیونکہ۔  
۳۔ اسے پر بھو خیال سے باہر اور لامحدود اور قدیم دید میں بیان کیئے ہوئے جو بہت طرح کے کرم ہیں انہی  
اصل مطلب کے جاننے والے ایک آپ ہی ہیں۔  
۴۔ جب ان مہاتماؤں نے اس طرح سے اس نوزانی صورت مہاتما سے پوچھا تب سری منوجی نے ان  
سب مہرشیوں کی پوجا کر کے کہا کہ سنیئے کہ۔  
۵۔ یہ سب جگت پہلے پر کرتی یعنی جزو التجزی کی حالت میں چھپا ہوا تھا اور اسکا کچھ علم و نشان نہ تھا۔  
اور نہ دلیل سے معلوم ہو سکتا تھا خواہ اب کی سی حالت میں تھا۔  
نوٹ منوجی کی رشی پوجن سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنے مکان پر آئے ہوئے چھوٹے کا بھی پوجن ہوتا ہے ۥ



यन्मूर्त्य वयवाः सूक्ष्मास्तस्ये मान्या श्रयंति बह ॥ तस्माच्छरी  
रमित्याहुः स्तस्य मूर्ति मनीषिणाः ॥ १७ ॥ तदा विशंति भूतानि  
महान्ति सह कर्मभिः ॥ मनश्चावयवैः सूक्ष्मैः सर्वं भूत कु  
दध्ययान् ॥ १८ ॥ तषामिदन्तु सप्तानां पुरुषाणा महौजसाम् ॥  
सूक्ष्माभ्यो मूर्ति मात्राभ्यः सम्भवत्य व्ययाद्ययम् ॥ १९ ॥ आ  
द्या द्यस्य गुणं त्वेषा मवाप्नोति परः परः ॥ यो यो यावतिथश्चै  
षां ससतावहुणाः स्मृतः ॥ २० ॥

پر کرتی اور پر پاتا کے تعلق سے یہ بتاتا رہا۔ انہنگار اور اندری پیدا ہوئے ہیں یعنی پر پاتا پر کرتی لوگ سے  
۱۔ پر کرت بہت برہم کے شریک کا چھ سوکشم آتیے (یعنی تمارا اور انہنگار) اور اندریوں کے پیدا  
کرنے والے ہیں۔

۱۸۔ پھر اس انہاشی اور جگت رچنے والے برہم سے اپنے اپنے کاموں کے ساتھ اکاش وغیرہ  
خلقت اور سوکشم حصوں کے ساتھ من یعنی دل پیدا ہوا۔

۱۹۔ بعد اسکے انہاشی برہم نے ان سات بڑے پر اکرم رکھنے والے بہت توارا اور انہنگار اور پانچ  
تتاروں کے سوکشم بھاگ سے اس ناش ہونے والے جگت کو بنایا

۲۰۔ ان مہا بھوتوں میں اول اول کا غصہ دوسرے دوسرے میں جاتا ہے جبکی جیسی حیثیت  
ہے اس میں ویسا لگن رہتا ہے۔

نوٹ۔ یعنی جب پر پاتا پر کرتی کو حرکت دیتے ہیں تب چیزوں کے ایک جگہ ہٹ کر دوسری جگہ جانے سے اکاش پیدا ہوتا  
ہے۔ کیونکہ جب حرکت نہ ہو خلا پیدا نہیں ہو سکتا۔ جب خلا ہوتا اس میں ہوا چلنے لگی اور ہوا کے سبب سے آگنی کے  
پراناؤ آپس میں ٹٹنے لگے۔ آگنی کی پراناؤوں کے آپس کے ملاپ سے جل کے پرمانوں کے درمیان کی رکاوٹ دور  
ہو کر ان میں ملاپ پیدا ہوا اور جل کے پرمانوں نے زمین کے پراناؤ ملا دیئے اس طرح پر پاتا پر کرتی کو حرکت دیکر  
سرشتی کا سلسلہ شروع کیا۔

وہ اس کے چارے ہیں جہاں اکاش نہ ہو وہاں ہوا نہیں جاسکتی اور جہاں ہوا نہیں وہاں آگ  
نہیں جل سکتی اور جہاں سے آگ نہ ہٹ جاوے وہاں پانی نہیں جم سکتا۔ اور جہاں پانی نہ ہو وہاں  
زمین کی خاک قبول نہیں جیتی۔



سर्वेषांनु सनामानि कर्माणिच एयक एयक ॥ वेद शब्दे  
भ्य रवादी एयक संस्थाश्च निर्ममे ॥ २१ ॥ कस्मात्सनां च देवा  
नां सोऽसृजत्प्राणिनां प्रभुः ॥ साध्यानां च गणां सूक्ष्मं यज्ञं चैव सनात  
नम् ॥ २२ ॥ अग्नि वायु रविभ्यस्तु त्रय ब्रह्मा सनातनम् ॥ दुदो ह्य  
ज्ञ सिद्ध्यर्थं मृग्यजुः साम लक्षणम् ॥ २३ ॥ कालं काल विभक्तीश्च  
नक्षत्राणि ग्रहास्तथा ॥ सरितः सागरा ज्छैलान्सनानि विषमाणिच  
॥ २४ ॥ तपो वाचं रतिं चैव कामं च क्रोधं मेव च ॥ सृष्टिं ससर्ज चैव  
मां स्रष्टु मिच्छन्नि माः प्रजाः ॥ २५ ॥ कर्मणां च विवे कार्यं  
धर्मा धर्मो व्य वचयत् ॥ द्वंद्वे रयो जयचेमाः सुख दुःखा हिभिः  
प्रजाः ॥ २६ ॥

۲۱ پھر پراتمانے سب جیوؤں کا نام اور کرم علیہ علیہ جیسے پہلی دنیا میں تھے ویسے ہی  
دید کے ذریعہ سنسار میں ظاہر کیا۔

۲۲ دید کی پیدائش کے بعد پراتمانے دید کے جاننے والے دیورشی اور ان کے سوگم جزو  
شریر اور گیہ کو بنایا

۲۳ پھر گیہ کے پورا کرنے کے واسطے اگنی۔ یلو۔ آدی تاک دیورشیوں کے دل میں دید  
کا پرکاش کیا۔

۲۴ پھر کال اور کال کے حصے یعنی برس۔ مہینہ۔ دن وغیرہ اور اسونی وغیرہ نکشتر اور  
سویچ وغیرہ نور گرہ اور ندی مندر پر بت سم بجم یعنی ٹپے سیدھے مقامات کو بنایا۔

۲۵ ان کے بنانے کے بعد تپا یعنی پراجاپت وغیرہ اور بانی رت یعنی چت کاستوش  
اچھا کام کرو دھ دیوتا وغیرہ پر جان سب کو بنایا۔

۲۶ گیہوں کے پرکار جاننے والے کے لیے گیہ وغیرہ دھرم اور برہم ہتیا وغیرہ اور  
الک کر کے ان کے شکھ دکھ دینے والے پھل کو پر جا کے پیچھے لگا دیا۔

نوٹ۔ اس سے ظاہر ہے کہ یہ دنیا اب کی دفعہ ہی نہیں بنی اس سے پہلے بھی بہت دفعہ بن چکی ہے جس طرح  
دن کے بعد رات اور رات کے بعد دن پیدا ہوتا ہے ایسے ہی خلقت کے بعد فنا اور فنا کے بعد خلقت ہوتی ہے۔



अराव्यो मात्रा विना शिन्यो दशार्हानां तु याः स्मृताः ॥ ताभिः सा  
 र्द्धमिदं सर्वं सम्भवत्यनु पूर्वशः ॥ २७ ॥ यन्तु कर्मणि यस्मिन्  
 सन्ययुक्तप्रथमं प्रभुः ॥ सतदेव स्वयं भजे स्तज्यमानः पुनः पु  
 नः ॥ २८ ॥ हिंसा हिंसे मृदु कुरे धर्मा धर्म वृता नृते ॥ यद्य  
 स्य सोऽदधात्सर्गे ततस्य स्वयमा विशेत ॥ २९ ॥ यद्यर्तु लिंगा  
 न्यतवः स्वयमे वर्तु पर्यये ॥ स्वानि स्वान्यभि पद्यन्ते तथा क  
 र्माणि देहिनः ॥ ३० ॥ लोकानान्तु विच ह्यर्थं मुख बाहू रुपा  
 दतः ॥ ब्राह्मणां क्षत्रियं वैश्यं शूद्रं च निरवर्तयत ॥ ३१ ॥

۲۷۔ سلسلہ وار پانچوں عناصر کے حواس خمسہ کو پیدا کرنے کے دنیا کا کام چلایا۔

۲۸۔ پرامتہ نے جس جاندار کو دنیا کے آغاز میں جس کرم میں لگایا وہ آج تک ویسے ہی کرم کرتا ہے اور سوائے منش کے سب بھوک یونی کہلاتے ہیں۔

۲۹۔ قتل و رحم سختی و نرمی وغیرہ صفات حیوانات میں سلسلہ وار ازلی چلی آتی ہیں صرف کرموں کا تغیر انسانوں ہی کو دیا ہے۔

۳۰۔ جیسے فصل بہت وغیرہ اپنے وقت پر اپنے اپنے خواص کو ظاہر کرتے ہیں اسی طرح سب جاندار قتل و رحم وغیرہ اعمال میں مصروف ہوتے ہیں۔

۳۱۔ جسطرح ایک انسان کے چار حصہ گن کرم میں علیحدہ علیحدہ ہیں ایسے ہی سارے جگت میں منش جاتی کے چار حصہ گن کرم سے علیحدہ ہیں۔ جسطرح مکھ والے حصہ میں پانچوں گیان اندری اور اوپریش کرنے کے واسطے باقی کرم اندری ہے ایسے ہی براہمن کو اوپریش کا کام دیا گیا۔ اسی طرح باہو یعنی کشتری کو حفاظت کا اور ویش کو تجارت کا اور شؤدر کو خدمت کا۔

نوٹ۔ جسطرح اس دنیا میں قیدی اور آزاد انسان ہیں۔ آزاد آدمی اپنی مرضی کے موافق کے کام کرتے ہیں۔ اور ان کرموں کے نفع نقصان کے ذمہ دار ہیں۔ اور قیدی نہ اپنی مرضی سے کام کرتے ہیں۔ اور نہ وہ انکے چل کے ذمہ دار ہیں اسی طرح انسان اپنی مرضی سے کام کرتے ہیں اور وہ انکے چل کو بھگتے ہیں۔ اور جو انسان نہ اپنی مرضی سے کام کرتے ہیں اور نہ انکے نتیجہ کے ذمہ دار ہیں گویا حیوانوں کے شریچوں کے واسطے جیل خانہ ہے۔



द्विधा कृत्वात्मनो देह मर्द्दे न पुरुषोऽभवत् ॥ अर्द्धे न नारी तस्यां  
सविराजम सृजत्प्रभुः ॥ ३२ ॥ तपस्तप्त्वा सृजद्यन्तु सस्वयं पुरु  
षो विराट् ॥ तं मां विनास्य सर्वस्य स्वरा रं द्विज सत्तमाः ॥ ३३ ॥ अ  
हम्प्रजाः सिरक्षुस्तु तपस्तप्त्वा सुदुश्चरम् ॥ पती न्न जानाम सृजं  
महर्षी नादितो दशः ॥ ३४ ॥ मरीचि मयं गिरसौ पुनस्त्यं पुल हं  
क्रतुम् ॥ प्रचेत सर्वा शिष्टं च भृगु न्नारद मेव च ॥ ३५ ॥ एते मुनूस्तु  
सप्ता न्यान सृजन्मूरितेजसः ॥ देवान्देव निकायाश्च महर्षीश्चा  
मितौजसः ॥ ३६ ॥ यक्ष रक्षः पिशा चाश्च गन्धर्वाप्सरसो  
सुरान् ॥ नागान्सर्पा न्सुपर्णाश्च पितृणां च पृथग्गणान् ७

۳۳ پھر پرانا نے منس جاتی کو نرا اور مادہ کی تقسیم سے دو حصوں میں منقسم کیا۔ اور دونوں  
کو ملا کر براٹ یعنی منس جاتی بھی کہہ سکتے ہیں۔

۳۴ من جی کہتے ہیں کہ اے رکھیشور و اس شخص براٹ نے عبادت کر کے جسکو بنایا وہ  
میں ہی ہوں اور میں سب کا پیدا کرنے والا ہوں یہ بات آپ لوگ جانئے۔

۳۵ پھر میں نے خواہش پیدا کرنے عالم کے عبادت سخت کر کے دس رشیوں کو جو کہ  
پر جا کے پت ہیں پیدا کیا۔

۳۵ ان کے نام یہ ہیں۔ ریح - اتر - اگرا - پست - پلہ - کرٹ - پرچٹیا۔  
بٹٹہ - بھرٹ - ٹاٹو۔

۳۶ ان رشیوں نے سات بڑے تھیوی سچ کو اور دیوتاؤں کو اور دیوتاؤں کے  
مقامات یعنی سورگ کو اور مہا پر تالی پڑے پڑے رشیوں کو بنایا۔

۳۷ اورکیش اور رکشش اور پشاج اور گندھرپ اور اسپرا اور اسرا اور سانپ اور  
گڑ اور پتروں کے گروہ کو بنایا۔

نوٹ - منور سے مراد ایک زمانہ ہے جو جگت کا چودھواں حصہ ہے۔ اور اس میں جو سب سے بڑا اور لائق  
بیاد ہوتا ہے وہ منو کہلاتا ہے ۱۲



विद्युतोऽशनि मेघांश्चरो हितेन्द्रधनुंषि च ॥ उत्का निर्धत्त के  
 तूश्च ज्योतींष्युच्चावचानि च ॥ ३८ ॥ किन्नरांवा नरान्मत्स्यान्  
 विविधांश्च विहंगमान् ॥ पशुन्मृगान्मनुष्यांश्च व्यालांश्चोभय  
 तोदतः ॥ ३९ ॥ कृमि कीट पतंगान्मयूकानक्षिक मत्कुण्डलान् ॥  
 सर्व्वे च दंश मशकं स्थावरं पृथक् विधम् ॥ ४० ॥ एव मेतैस्त्रिंश  
 र्व्वं सन्नि योगान्महात्मभिः ॥ यथा कर्म तपो योगात्सृष्टं स्थाव  
 रजंगमम् ॥ ४१ ॥ येषान्तु यादृशं कर्म भूतानामिह कीर्तितम्  
 तत्तथा वोऽभिधास्यामि क्रमयोगं च जन्मनि ॥ ४२ ॥ पशवश्च  
 मृगाश्चैव व्यालाश्चोभयतोदतः ॥ रक्षांसि च पिशाचाश्च  
 मनुश्च जरायुजाः ॥ ४३ ॥

۳۸ اسکے بعد بجلی بادل روہت و ہفتش انگا (یعنی لک کا ٹوٹنا) ثوابت و سیارہ و  
 بہیل و قطب وغیرہ کو بنایا۔

۳۹ پھر کتر و بندر و مچھلی و طح طح کے پرند و چارپایہ و ہرن و آدمی و دودوانت  
 و اے سانپ کو بنایا۔

۴۰ پھر بڑے کیڑے و چھوٹے کیڑے و شلیم و ڈھیل و کھی۔ ڈانس و ڈنس و مسا و طح  
 طح کے درخت ان سب کو بنایا۔

۴۱ منو جی کہتے ہیں کہ اسطرح سے بڑے بڑے رشیوں نے اپنی عبادت کے زور سے  
 ہمارا حکم پاکر جانداروں کو اعمال کے موافق ساکن و متحرک بنایا۔

۴۲ جن حیوؤں کا جیسا کرم اس سنار میں اگلے آچار جوں نے کہا ہے ان حیوؤں کا  
 ویسا ہی کرم اور جن مرن کا بھی کرم آپ لوگوں سے ہم کہیں گے۔

۴۳ چارپایہ و ہرن و دورویہ دانت و اے سانپ اور رکش و پٹاچ و آدمی و سب جملہ  
 ہیں (یعنی جل کا چھپانے والا جو چمڑا ہے اس میں رہ کر پھوش سے باہر نکلتے ہیں۔

نوٹ۔ یہاں بڑے رشیوں سے مراد سانپ لکڑی کے درشیوں کی ہے۔



अराजकाः पक्षिराः सर्पान् कामत्या प्रकच्छयाः ॥ यानि वै  
 वं प्रकाराणि स्थलजान्योदकानि च ॥ ४४ ॥ स्वेदजं च शमशकं च  
 कासक्षिकं सत्कुर्यात् ॥ ऊष्णं श्लेष्मं जायते यच्चान्य किंचि  
 दीदृशं ॥ ४५ ॥ उद्भिजाः स्थावराः सर्वे बीजकारणं प्ररोहिणः ॥  
 आषाढ्यः फलपाकान्ता बहुपुष्पफलोपगाः ॥ ४६ ॥ अयुष्माः  
 फलवन्तो येते वनस्य तयः स्मृताः ॥ पुष्पिराः फलिनश्चैव व  
 शास्तू भयतः स्मृताः ॥ ४७ ॥ गुच्छगुल्मन्तु विविधं तथैव तृणा  
 जानयः ॥ बीजकारणं रुहाण्येव प्रताना वल्ल्य एव च ॥ ४८ ॥

۴۴ پیر و سانپ و مچھلی و کچھوا یہ سب انٹج میں لپٹے بیٹھ سے پیدا ہوتے ہیں اور جو

اسی طرح پانی یا زمین سے پیدا ہوں وہ بھی انترج کہلاتے ہیں

۴۵ ٹونش و ساد و صیل و کھٹی و اٹونش چرب پستیلے پیدا ہوتا ہے اس لیے سویڈرج کہلاتے ہیں اور جو ایسی گرمی سے ہوتے ہیں وہ بھی سویڈرج کہلاتے ہیں۔

۴۶ استیلا و سب اوج کھلاتے ہیں کوئی توبیخ سے پیدا ہوتے ہیں اور کوئی قلم لگانے سے اوشدھ پھل پھول والے جو بچے پر ناش ہوتے ہیں۔

۴ جنیں پھول نہیں لگتا فقط پھل ہی لگتا ہے اُن کو بنیستی کہتے ہیں۔ اور جن میں پھول پھل دونوں لگتے ہیں اُن کو برکتی کہتے ہیں۔

۲۸ مجھے اور علم بہت قسم کے ہوتے ہیں اور تین کوئی تو بیج سے اور کوئی شاخ لگانے سے ہوتے ہیں جیسے پرتانا اور بی وغیرہ

۴ جو زمین توڑ کر رکھتے ہیں

جن میں جڑوں سے نکلی ہے اور بڑی شاخ نہیں ہوتی۔

جن میں جڑ ایک ہے اور ریشہ بہت نکلتے ہیں

جن میں سوت ہوتا ہے لوکی و کڑھا وغیرہ



तमसा बहु रूपेण वेष्टिताः कर्म हेतुना ॥ अन्त संज्ञा भवन्त्येते सु-  
 ख दुःख समन्विताः ॥ ४४ ॥ एतदन्ता सुगतयो ब्रह्माद्याः समु-  
 दाहताः ॥ घोरेऽस्मिन्भूत संसारे नित्यं सततया यिनि ॥ ५० ॥  
 एवं सर्व्वं सस्पृष्टे हं मां चाचिन्त्य पराक्रमः ॥ आत्मन्यं तदधे  
 भूयः कालं काले न पीडयन् ॥ ५१ ॥ यदा सदेवो जागर्ति तदेदं  
 चैव ते जगत् ॥ यदा स्वपिति शान्तात्मा तदा सर्व्वं निमीलति ॥  
 ५२ ॥ तस्मिन्संयति सुस्थेतु कर्मात्मानः शरीरिणः ॥ स्वकर्म  
 भ्यो निवर्तन्ते मनश्च ग्लानि मृच्छति ॥ ५३ ॥ युगपत्तु प्रलीय-  
 न्ते यदा तस्मिन्महात्मानि ॥ तदायं सर्व्व भूतात्मा सुखं स्वपिति  
 निर्वृतः ॥ ५४ ॥

۴۹ ان سب میں تو کُن زیادہ ہوتا ہے اس سبب سے شکھ دکھ کا گیان اندر ہی رہتا ہے۔  
 ۵۰ اس جہان فانی میں یہ سب سے لیکر چیشی تک جو حالت جانداروں کی ہے وہ ہننے  
 آپ لوگوں سے بیان کر دی۔

۵۱ اس طرح برہما جی اچنٹ پر اکرمی مجھ کو اور مرٹ کو بنا کر پرلے کے وقت سب کو  
 ناش کر کے برہم میں ملجاتے ہیں۔

۵۲ جب تک جیو آتما جاگتا ہے تب تک یہ جگت دیکھ پڑتا ہے اور جب وہ شانت  
 پرش یعنی جیو آتما سو جاتا ہے تب پرلے ہو جاتی ہے۔

۵۳ جیو آتما جب غفلت میں بے فکر ہو کر سو جاتا ہے تب اندری اور من اپنے گرم سے  
 علیحدہ ہو جاتے ہیں

۵۴ جب سب اندری اور من جیو آتما میں ملے ہو جاتی ہیں تب یہ سب بھوتوں کا  
 آتما اللہ سے ملتا ہے یعنی تب مہا پرلے ہوتی ہے۔

۵۵ نہت پرلے کہلاتی ہے۔



तमोऽयं तु समाश्रित्य चिरंतिष्ठति सेन्द्रियः ॥ नचस्वं कुरुते क  
र्म तदोत्क्रामति मूर्तिरितः ॥ ५५ ॥ यदाणामात्रि कोभूत्वा बी  
जं स्थास्तु चरिण्युच ॥ समाविशति संस्पृष्टस्तदा मूर्तिरिति विमुंचति  
॥ ५६ ॥ एवं सजाग्रत्स्वप्नाभ्यामिदं सर्वं चराचरम् ॥ संजीवय  
ति चाजस्रं प्रमापयति चाव्ययः ॥ ५७ ॥ इदं शास्त्रं तु कृत्वा  
सौमा मेव स्वयमादितः ॥ विधिबद्धाहया मास मरीच्यादींस्वहं  
मुनीन् ॥ ५८ ॥ एतद्वोऽयं भृगुः शास्त्रं श्रावयिष्यत्यशेषतः ॥  
एतद्वि मत्तोऽधिजगे सर्व मेधोऽखिलं मुनिः ॥ ५९ ॥ ततस्त  
था सते नोक्तो महर्षिर्मनुनाभृगुः ॥ तान ब्रवीद्वी न्सर्वा  
न्नीतात्मा श्रुयतामिति ॥ ६० ॥

५५ اب مرگ کی حالت کہتے ہیں کہ یہ جیواندریوں کے ساتھ مدت دزار تک رہ کر حالت  
نادانی میں رہتا ہے اور انفاس ختم ہو جانے پر قالب اول سے دوسرے قالب میں جاتا ہے۔  
۵۶ اور جب وہ جیو عنان و خواہش و عقل و خواہش و عمل و ہوا و ناڈانی۔ ان آٹھ  
چیزوں کے ہمراہ ختم ساکن میں جاتا ہے تب درخت وغیرہ کا قالب پاتا ہے اور جب  
تخم متحرک میں جاتا ہے تب آدمی وغیرہ کا قالب پاتا ہے۔  
۵۷ اسی طرح برہما جی جاگنے اور سونے سے تمام جانداران ساکن و متحرک کو بار بار جلاتے  
اور مارتے ہیں۔

۵۸ برہما نے اس شاستر کو بنا کر پہلے ہکو بدھی کے موافق بتلایا پھر ہم نے مرتیج وغیرہ  
رشیوں کو سکھلایا۔

۵۹ اور اب اس سمپورن شاستر کو بھرگ رشی آپ لوگوں کو سنا دینگے کیونکہ بھرگ رشی  
نے ہم سے اس شاستر کو پڑھا ہے۔

جب اس طرح منوجی نے بھرگ رشی سے کہا تب بھرگ رشی نے پرسن ہو کر سب  
رشیوں سے کہا کہ سنیے۔



स्वायम्भुवस्या स्पمنतो: षड्वं श्याम नवोऽपरो सुष्ट वन्तः प्रजाः  
 स्वाः स्वामहात्मानो महोजसः ॥ ६१ ॥ स्वरोचि षष्ठोत्तमश्च ताम  
 सोरैव तस्तथा ॥ चाक्षुषश्च महातेजा विवस्वत्सुत एव च ॥ ६२ ॥  
 स्वायम्भुवाः द्या सप्तै ते मन वो भूरिते जसः ॥ स्वेस्वेऽन्तरे स  
 र्वमिदमुत्पाद्या पुश्वराचरम् ॥ ६३ ॥ निमेषा दश चाद्यौ च का  
 शविंशनुताः कलाः ॥ त्रिंशत्कल्प सुहूर्तः स्याद हो रात्रनु ता  
 वतः ॥ ६४ ॥ अहो रात्रे विभजते सूर्यो मानुष दैविके ॥ रात्रिः  
 स्वप्नाय भूता नां चैवा ये कर्मणा महः ॥ ६५ ॥ पित्र्ये रात्र्य ह-  
 नी शासः प्रवि भागस्तु पक्षयोः ॥ कर्म चैवा स्वहः कृष्याः शु-  
 क्तः स्वप्नाय शर्व्वरी ॥ ६६ ॥

- ۶۱۔ برہما جی سے جو جنم پیدا ہوئے اُن کی نسل میں چھ من اور بھی ہیں ان مہاتیمیوں  
 مہاتاقوں نے اپنے اپنے اختیار سے اپنی اپنی خلقت کو پیدا کیا۔  
 ۶۲۔ ان کے نام یہ ہیں۔ سواروش۔ اوتم۔ تاش۔ ریوٹ۔ چپاکش۔ ڈیوٹ۔  
 ۶۳۔ شوا میہو وغیرہ ساتویں من جوڑے تیرہ من ہیں وہ اپنے اپنے اختیار سے  
 تمام مخلوقات ساکن و متحرک کو پیدا کر کے پالنے لگے۔  
 ۶۴۔ ۱۸۔ پن کا ایک کاشٹھا۔ ۳۰ کاشٹھا کی ایک کلا۔ ۳۰ کلا کا ایک مہورت۔ ۳۰  
 مہورت کا ایک دن رات ہوتا ہے۔  
 ۶۵۔ آدمی اور دیوتا کے رات دن کی تمیز آفتاب کے باعث سے ہوتی ہے سب  
 جانداروں کے آرام کے لیے رات اور کاروبار کے لیے دن مقرر ہوا ہے۔  
 ۶۶۔ آدمیوں کے ایک مہینہ کے برابر پتروں کا ایک رات دن ہوتا ہے اس میں  
 کرشن یکیش کام کرنے کے لیے دن ہے اور شکل یکیش سونے کے لیے رات  
 ہے۔



देवै रात्र्य हनी वर्गे प्रवि भागस्त योः पुनः ॥ अहस्त चोद् गयनं  
 रात्रिः स्यादक्षिणा यनम् ॥ ६७ ॥ ब्राह्मस्य तुक्ष पाहस्य यत्प्रमाणं  
 समासतः ॥ एकैक शोयुगानानुक्रम शस्तनि बोधत ॥ ६८ ॥ च  
 त्वाय्याहुः सहस्राणि वर्षाणां तु कृतं युगम् ॥ तस्य तावच्छ  
 ती सन्ध्या सन्ध्यां शश्व तथाविधः ॥ ६९ ॥ इतरेषु ससन्ध्येषु स  
 सन्ध्यां शेषु च त्रिषु ॥ एका पाये न वन्नन्ते सहस्राणि शतानि  
 च ॥ ७० ॥ यदेतत्परि संख्या तमादा वव चतुर्युगम् ॥ रातहा  
 दश साहस्रं देवानां युग सुच्यते ॥ ७१ ॥

- ۶۷ آدمیوں کے ایک برس کے برابر دیوتاؤں کا ایک دن رات ہوتا ہے جب تک  
 سورج اُترائیں رہیں تب تک دن ہے اور جب دکشائیں رہیں تب رات ہے۔
- ۶۸ برہما کے رات دن کی مقدار اور ہر ایک گیوں کی مقدار کا خلاصہ سلسلہ وار سنو۔
- ۶۹ کہ دیوتاؤں کے چار ہزار برس کا ست ٹیگ ہوتا ہے گیٹ کے پچھ دیوتاؤں کی چار  
 برس کی سندھیا کہلاتی ہے اور ٹیگ کے آخر پر اتنا ہی سندھیا نش کہلاتا ہے۔
- ۷۰ اور مینوں گیوں (یعنی تریتا۔ دوا پر۔ کلی ٹیگ) کی سندھیا اور سندھیا نش کی مقدار  
 ایک ہزار اور ایک سو برس کے گھٹانے سے ہوتی ہے۔
- ۷۱ یہ چار گیوں کا اندازہ کیا اسکا بارہ ہزار گنا دیوتاؤں کا ٹیگ ہوتا ہے۔
- × لاکھ کی شکرانت سے ساون کی شکرانت تک اور مین اور ساون کی شکرانت سے لاکھ تک دکشائیں  
 کہلاتا ہے۔
- ۷۲ ۳۰۰۰ برس کا تریتا ٹیگ اور ۳۰۰ برس سندھیا اور ۳۰۰ برس سندھیا نش اور ۲۰۰۰  
 برس کا دوا پر ٹیگ اور ۲۰۰ برس سندھیا اور ۲۰۰ برس سندھیا نش اور ۱۰۰۰ برس کا کلی ٹیگ  
 اور ۱۰۰۰ برس سندھیا اور ۱۰۰۰ برس سندھیا نش



دैویکاناں یوگانانن سہس्रं परिसंख्यया ॥ ब्राह्मणेक महर्ज्ञेय  
 नावतीं रात्रिरेव च ॥ ७२ ॥ तद्वै युग सहस्रान्तं ब्राह्मं पुरयः  
 महर्विदुः ॥ रात्रिं चतावती मेव ते हो रात्र विदो जनाः ॥ ७३ ॥ तस्य  
 सोऽह निशस्यान्त प्रसुप्तः प्रतिबुध्यते ॥ प्रतिबुद्धश्च सृजति-  
 मनः सद सदात्मकम् ॥ ७४ ॥ मनः सृष्टिं विकुरुते चोद्य  
 मानं सिसृक्षया ॥ आकाशं जायते तस्मात्तस्य शब्द गुणं विदुः ॥  
 ७५ ॥ आकाशात्तु विकुर्वाणात्सर्वं गन्ध वहः शुचिः ॥ बलवान्  
 जायते वायुः सर्वस्य शः गुणोमतः ॥ वायोरपि विकुर्वाणाद्विरो  
 धिणा तमो नुदम् ॥ ज्योतिरुत्पद्यते भास्वन्न द्रूप गुणं मुच्यते  
 ॥ ७७ ॥

۷۲ اور دیوتاؤں کے ہزار گیت کے برابر برہما جی کا ایک دن ہوتا ہے اور اتنی ہی رات  
 ہوتی ہے۔

۷۳ برہما کے ہزار گیت کے برابر پرتو برہم کا ایک دن ہوتا ہے سو وہ دن تو بڑا پوتر ہے  
 اور اتنی ہی رات بھی ہوتی ہے اس رات دن کے جاننے والے نے کہا ہے۔

۷۴ وہ برہما اپنے دن میں کام کرتے ہیں اور رات میں سوتے ہیں جب جاگتے ہیں  
 تب سنگٹ پٹنگٹ روپ من کو سرٹ رچنے کے واسطے گیا دیتے ہیں۔

۷۵ من نے برہما جی کی آگیا پاکر آپ سے آپ آکاش کو بنایا اس کی صفت  
 آواز ہے۔

۷۶ آکاش کے بعد جلد خوشبویات کی پہچاننے والی پاک و قوی ہو پیدا ہوئی اسکی  
 صفت لمس ہے۔

۷۷ ہوا کے بعد تاریکی دور کرنے والی اور روشنی پھیلانے والی جوتی پیدا ہوئی۔  
 اس کا گن روپ ہے۔



ج्यوतिषश्च विकूर्वाणा दायو रस गुणाः स्मृताः ॥ अद्भोग  
 न्ध गुणा भूमि रित्येषा सृष्टि रादितः ॥ ७८ ॥ यत्प्राग्द्वादश साह  
 स्र मुदितं दैविकं युगम् ॥ तदेक सप्रति युगं सन्वन्तर मिहोच्यते ॥ ७९  
 सन्वन्तराय संख्या निसर्गः संहार एव च ॥ कीडन्ति वै तत्कुरुते प  
 र मेष्टी पुनः पुनः ॥ ८० ॥ चतुष्पात्स कलो धर्मः सत्यं चैव कृत  
 युगे ॥ ना धर्मै रगा गमः कश्चिन्मनुष्या प्रति वर्तते ॥ ८१ ॥ इत  
 रेष्वागमाद्धर्मः पादशस्त्व वगे पितः ॥ चौरिका न्त माया मिर्ध  
 र्मश्चापैति पादशः ॥ ८२ ॥ अरोगाः सर्व सिद्धार्था तुर्व्य व शता यु  
 षः ॥ कृते चैता दि बुद्धे यामा युर्ह सति पादशः ॥ ८३ ॥

۸۰ گئی کے بعد پانی پیدا ہوا جس کی صفت رس ہے اور پانی سے زمین پیدا ہوئی جسکی صفت  
 بوسے دیند کے آغاز میں ہی شجہاؤں ہوتا ہے۔

۸۱ بارہ ہزار سال کا دیوتوں کا ایک یگ ہوتا ہے اور اس کا اکتھ گنا ایک سنوتر ہوتا  
 ہے۔ یہ بارہ ہزار دیوتوں کے سال ہیں نہ کہ آدمیوں کے۔

۸۰ پرانا دنیا کی پیدائش اور فنا اور سنوتر وغیرہ بے انتہا دفعہ اپنی سبھاؤں طاقت  
 سے کرتے ہیں۔

۸۱ ست یگ میں دھرم چاروں چرن سے قائم تھا اور اس یگ کے آدمی سچ بولا کرتے  
 تھے اور کوئی کام اودھرم کا نہیں کرتے تھے۔

۸۲ تریتا وغیرہ تینوں یگوں میں لوگ اودھرم یعنی چوری جھوٹ ٹھٹھ سے کام کرنے لگے۔  
 اسلئے دھرم کا ایک ایک چرن گھٹا گیا یعنی تریتا میں ایک حصہ دوا پر میں دو حصے  
 اور گئی یگ میں تین حصے کم ہو گیا۔

۸۳ ست یگ میں کوئی بیمار نہ ہوتا تھا اور جو چاہتے تھے وہی ہوتا تھا چار سو برس کی عمر  
 پہنچتی تھی۔ تریتا وغیرہ تینوں یگوں میں عمر آدمی کی ایک ایک چرن گھٹ گئی۔



वेदोक्तमायुर्नर्त्यानामाशिवश्चैव कर्त्तराणाम् ॥ कलत्पनु  
युगं लोके प्रभावश्च शरीरिणाम् ॥ ८४ ॥ अन्ये कृत युगे धर्म  
स्त्रेतायां द्वापरेऽपरे ॥ अन्ये काले युगे नृणां युगहासा नुरूप  
तः ॥ ८५ ॥ तपः परं कृत युगे त्रेतायां ज्ञानमुच्यते ॥ द्वापरे यशमे  
वाहु दानमेकं कलौ युगे ॥ ८६ ॥ सर्वस्यास्य तु सर्गस्य युस्य  
र्थे समहा धृतिः ॥ सुखवाहस्य ज्ञानां पृथक् कर्त्तराण्य कल्प  
यत् ॥ ८७ ॥ अध्यायनमध्ययनं यजनं या जगन्तथा ॥ हा  
नं प्रति ग्रहं चैव ब्राह्मणा नाम कल्पयत् ॥ ८८ ॥ प्रजानां रक्ष  
णां दानमिज्याध्ययनमेव च ॥ विषयेष्वप्रशक्तिश्च क्षत्रि  
यस्य समासतः ॥ ८९ ॥

۸۴۴ وید میں جو عمر آدمی کی کہی ہے اور تحصیل مقصد کے لیے جو دعا اور بددعا ہے اور

آدمیوں کی خاصیت یہ ہے کہ ہمیشہ اپنے آپ کے موافق چل دیتی ہیں۔

۸۵ ایک کے موافق آدمیوں کا دھرم سب بیگوں میں علیحدہ علیحدہ ہوتا ہے یعنی

ست یگ میں اور تریتا میں اور دایر میں اور کئی یگ میں اوڑھتا ہے۔

۸۶ یعنی ست پگ میں صرف عبادت اور تربت میں معرفت اور دوا میں یگیہ اور کلی

یگت میں ورنہ مقدم رکھا گیا ہے۔

۸۷۔ اس تمام دنیا کے کاروبار کے چلانے واسطے برہمن کستری و کش شودر چاروں درجوں

شکل جسم کے چار حصوں تک۔ باہو۔ حانگہ۔ اور ناؤں کے بنائے۔ اور چاروں ورتوں

کے کرم الگ الگ مقرر کئے۔

۸۸ ویدر حنا ویدر حنا - نگه کن نا - نگه کن نا - دارن دنیا دارن لبتا - به جود که - به

کے لئے بنائے۔

۸۹ رضا که حفاظت کنی - ایستاد - ایستاد - ایستاد - ایستاد - ایستاد

پانچ گرم کشتہ کے لئے مقدار ہے۔

چند فقره



पशूनां रक्षणं दानमिज्याध्ययनमेव च ॥ वरिणक पथं कुसीदंच  
 वैश्यस्य दृषिमेव च ॥ ४० ॥ एकमेव तु भूद्रस्य प्रभुः कर्म समा  
 दिशत ॥ एतेषा मेव वर्णानां शुश्रूषामनसूयया ॥ ४१ ॥ ऊर्द्धं नाभे  
 र्मेध्यतरः पुरुषः परिकीर्तितः ॥ तस्मान्मेध्यतमन्त्वस्य मुख  
 मुक्तं स्वयम्भुवा ॥ ४२ ॥ उन्नमांगो द्विवाज्येक्ष्या द्विस्रगाश्चैव धा  
 रणात् ॥ सर्वस्यैवात्यस्य सर्गस्य धर्मतो ब्राह्मणाः प्रभुः ॥ ४३  
 तंहि स्वयम्भूः स्वादास्यान्नपस्तत्त्वादितोऽसृजत ॥ हव्यकव्या  
 भिवाह्याय सर्वस्यास्य च गुप्तये ॥ ४४ ॥ यस्यास्येन सदा श्र  
 न्तिहव्यानि विदिवौ कसः ॥ कव्यानि चैव पितरः किं भूतम  
 धिकन्ततः ॥ ४५ ॥

- ۴۰ چار پایوں کی حفاظت کرنا وائ دینا۔ ٹیگہ کرنا۔ وید پڑھنا۔ تجارت کرنا۔ شوہ بیاج  
 لینا۔ لکھتی کرنا۔ یہ سات کرم پیشوں کے لیے مقرر کیے ہیں۔
- ۴۱ شوہ کے لیے ایک ہی کرم پر بھونے ٹھیرایا یعنی صدق دل سے ان تینوں ورلوں  
 کی خدمت کرنا۔
- ۴۲ مروت کے تمام اعضانات سے اوپر تک کے پاک پس خصوصاً منہ اور بھی زیادہ تر  
 پاک ہے برہما جی نے کہا ہے۔
- ۴۳ ٹوئیاں براہمن بوجہ ورم کے سب سے افضل ہے اس لیے کہ نہایت پاک عضو  
 (یعنی منہ) کا کام کرتا ہے اور وید کا استعمال رکھتا ہے۔
- ۴۴ برہما جی نے اپنی عبادت کے زور سے پہلے براہمن کو اپنے منہ سے اوپیش دیکر  
 پیدا کیا تاکہ تمام عالم کی حفاظت کرے اور نتر کے زور سے دیوتاؤں کو ہتھیہ اور تیروں کو  
 کبتیہ پہنچا دے۔
- ۴۵ اس براہمن سے بڑھکر اور کون ہے کہ جبکہ کلمہ سے دیوتا لوگ ہتھیہ اور  
 پتر لوگ کبتیہ کھاتے ہیں۔



भूतानां प्राणिनः श्रेष्ठाः प्राणिनां बुद्धिजीविनः ॥ बुद्धि मत्सुनराः  
 श्रेष्ठाः नयेषु ब्राह्मणाः स्मृताः ॥ ६६ ॥ ब्राह्मणेषु च विद्वांसो विद्व  
 त्सुकृत बुद्धयः ॥ कृत बुद्धिषु कर्तारः कर्तृषु ब्रह्मवेदिनः ॥ ६७  
 उत्पत्तिरेव विमस्य सूर्ति धर्मस्य शाश्वती ॥ सहि धम्मार्थ सु  
 त्पन्नो ब्रह्म भूयाय कल्पते ॥ ६८ ॥ ब्राह्मणो जाय मानो हि पृथि-  
 व्या साधि जायते ॥ ईश्वरः सर्व्व भूतानां धर्म को शस्य गुप्त  
 ये ॥ ६९ ॥ सर्व्वस्य ब्राह्मण स्येदं यत्किंचिज्जगती गतम् ॥ श्रे  
 ष्ठेनाभिजने नैदं सर्व्व वै ब्राह्मणो हतिः ॥ ७० ॥ स्वमेव ब्राह्म  
 णो भुंक्ते स्वस्वस्ते स्वन्दराति च ॥ श्रानृशंस्या ब्राह्मणस्य भुंज  
 तेही तरे जनाः ॥ ७१ ॥

۹۶ ساکن و متحرک جانداروں میں کیڑا افضل ہے اور اُس سے چار پایہ اور اُس سے آدمی اور اُس سے براہمن افضل ہے۔

۹۷ براہمنوں میں وید و شاستر کے پڑھنے والے اور اُن سے وید شاستر کے موافق کام کرنے کی خواہش رکھنے والے اور اُن سے وید و شاستر کے موافق کام کرنے والے اور اُن سے بہیم گیانی افضل ہیں۔

۹۸ براہمن دھرم کی صورت ہے اور دھرم کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے اس لیے مکت پانے کے لائق ہوتا ہے۔

۹۹ پریشور نے دھرم کے خزانہ کی حفاظت کے واسطے دو دان براہمنوں کو پیدا کیا۔

۱۰۰× جو کچھ اس دنیا میں ہے وہ بت براہمن کے واسطے ہے کیونکہ براہمن اپنے گیان کی خوبی سے اُس سے ٹھیک ٹھیک فائدہ اٹھا سکتا ہے اور دوسرے دن گیان کی کمی سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے اس واسطے سب کچھ براہمنوں کا ہی ہے۔ کیونکہ برہماجی کے اوپیش سے سب کو دھرم سکھانے کے لیے پیدا ہوا اس لیے سب سے افضل ہے۔

۱۰۱ براہمن اپنی ہی چیز کو کھاتا اور پھرتا ہے اور دیتا ہے اس کی مہربانی سے کشتری لوگ جین کرتے ہیں۔



तस्य कर्म विवेकार्यं शवाणामनु पूर्वशः ॥ स्वायम्भुवो मनु  
 र्हीमानिदंशास्त्रमकल्पयत् ॥ १०२ ॥ विदुषा ब्राह्मणेन दम  
 ध्येतव्यं प्रयत्नतः ॥ शिष्येभ्यश्च प्रवक्तव्यं सम्यक्कान्येन केन  
 चित् ॥ १०३ ॥ इदं शास्त्रमधीयानो ब्राह्मणः शंसितव्रतः ॥  
 मनो वाग्देहजै नित्यं कर्म दोषैर्न लिप्यते ॥ १०४ ॥ पुनरिति  
 पंक्तिवश्याश्च सप्त सप्त परावरान् ॥ पृथिवीमपि चैवेसां  
 कृत्स्नामेकोपिसोर्हति ॥ १०५ ॥ इदं स्वस्त्ययनं श्रेष्ठमिदं  
 बुद्धि विवर्द्धनम् ॥ इदं यशस्य मायुष्यमिदं निश्श्रेयसंपर  
 म् ॥ १०६ ॥ अस्मिन्धर्मोऽखिलेनोक्तो गुणदोषोच कर्म  
 गाम् ॥ चतुर्णांमपि वर्णानां साचारश्चैव शाश्वतः ॥ १०७

۱۰۲ اس براہمن کے کرم اور کشتری وغیرہ کے کرم جاننے کے لیے برہماجی کے بیٹے منوجی  
 نے اس شاستر کو بنایا۔

۱۰۳ جو براہمن پنڈت ہیں وہ اس شاستر کو جتن سے پڑھیں اور چیلوں کو (یعنی شاگردوں  
 کو) بھی پڑھاویں اور کشتری وغیرہ پڑھیں مگر پڑھاویں نہیں۔

۱۰۴ جو براہمن اس شاستر کو پڑھتا ہے اور برت کرتا ہے وہ دل و زبان و جسم سے  
 پیدا ہوتے اعمال میں ملوث نہیں ہوتا۔

۱۰۵ پاپیوں کی ننگت کو براہمن پوتر کرتا ہے اور اپنی سات پشت اوپر کی اور سات  
 پشت نیچے کی پوتر کرتا ہے اور تمام پر تھوڑی کو اکیلا دھارن کر سکتا ہے۔

۱۰۶ یہ شاستر کلیان اور بڑھ اور ریش اور عمر اور بکت کا دینے والا  
 ہے۔

۱۰۷ اس شاستر میں تمام دھرم اور کرموں کے گن و دوش اور  
 آچار کہے ہیں۔



آचार: परमो धर्मः श्रुत्युक्तः स्मार्त एव च ॥ तस्मादस्मि  
 न्महायुक्तो नित्यं स्यादात्मवान्हिजः ॥ १०८ ॥ आचारो हि  
 च्युतो विप्रो न वेद फलमश्नुते ॥ आचारेण तु संयुक्तः सम्पूर्ण  
 फलभाग्भवेत् ॥ १०९ ॥ एवमाचारतो दृष्ट्वा धर्मस्य मुनयोग  
 तिम् ॥ सर्वस्य तपसो मूलमाचारं जगृहः परम् ॥ ११० ॥ जग  
 तश्च समुत्पत्तिं संस्कारविधिमेव च ॥ व्रतचर्योपचारंच  
 ज्ञानस्य च परं विधिम् ॥ १११ ॥ दाराधिगमनंचैव विवाहा  
 नांच लक्षणम् ॥ महायज्ञविधानंच आह कल्यंच शाश्व  
 तः ॥ ११२ ॥ वृत्तीनां लक्षणं चैव स्वातकस्य व्रतानि च ॥ भ  
 क्ष्याभक्ष्यंच शौचंच द्रव्याणां शुद्धिमेव च ॥ ११३ ॥

۱۰۸ جو آچار دید اور شاستر میں کہے ہیں وہ پرہم دھرم ہیں اس لیے جو براہمن  
 یا شتری یا ویش اپنا بھلا چاہے وہ اس شاستر پر عمل کرے۔

۱۰۹ آچار رہت براہمن دید کے پھل کو نہیں بھوک کر سکتا ہے اور آچار رہت  
 براہمن تمام دید کے پھل کو بھوک کر سکتا ہے۔

۱۱۰ جب منوں نے دیکھا کہ آچار ہی سے دھرم حاصل ہوتا ہے تب سب  
 تپسا کا سول جو آچار ہے اسی کو اختیار کیا۔

۱۱۱ اتنی باتیں اس شاستر میں کہی گئی ہیں۔ جگت کی پیدائش۔ سنسکار کرنے کا  
 طریقہ برت کی ضرورت اسنان کا طریقہ۔

۱۱۲ استری پر سنگ۔ بواہوں کا لکشن۔ بھاگیب۔ شرادھ۔  
 کا طریقہ۔

۱۱۳ جیہ کا کا لکشن۔ برہم چاری کا برت۔ کھانے اور نہ کھانے والی چیزیں  
 صفائی۔ چیزوں کے پاک کرنے کا طریقہ۔



स्त्री धर्म यो गता पस्य मोक्षं संन्यास मेव च ॥ सन्नधर्मसं  
खिलं कार्याणां च विनिर्णयम् ॥ १४ ॥ साक्षी प्रश्नविधानं च  
धर्मस्त्री पुंसयो रपि ॥ विभागधर्मं द्यूतं च कण्ठकातां च शोध  
नम् ॥ १५ ॥ वैश्यशूद्रोपचारं च संकीर्णानां च संभवम् ॥ आ  
पद्धर्मं च वर्णानां प्रायश्चित्तविधिं तथा ॥ १६ ॥ संसारगमनं चै  
व त्रिविधं कर्म संभवम् ॥ निःश्रेयसं कर्मणां च गुणदोषपरीक्ष  
णम् ॥ १७ ॥ देशधर्माज्जातिधर्मान्कुलधर्माश्च शाश्वतान् ॥  
पाषण्डगणधर्माश्च शास्त्रेऽस्मिन्नुक्तवान्मनुः ॥ १८ ॥ यथेदं  
मुक्तवान्छास्त्रं पुरा पृथो मनुर्मया ॥ तथेदं यूयमप्यधमत्स  
काशान्निबोधतः ॥ १९ ॥

इति मानवे धर्मशास्त्रे भृगुप्रोक्तायां संहिता  
यां प्रथमोऽध्यायः ९

- ॥ १४ ॥ عورت کا دھرم ریاضت - برکات - سنیاس - راجاؤں کا دھرم سب کاموں کا دیبچار -  
॥ १५ ॥ طریق گواہی گواہان - مرد و عورت کا دھرم - دھرم کی تقسیم دینے حصہ بانٹ (جوا کھیلنے  
کی بابت - بھرموں کی سزا -  
॥ १६ ॥ ویشیہ اور شूद्रوں کا دھرم - درن شکروں کی پیدائش نصیحت کے وقت درنوں کا دھرم  
پاپ سے چھوٹنے کا طریقہ -  
॥ १७ ॥ شجھہ اور اشجھہ کرموں سے اتم مدھیم اوہم شریر میں جنم پانا - اتم گیان (یعنی خود شناسی)  
نتیجہ اعمال نیک وید -  
॥ १۸ ॥ ملک قوم خاندان - پاکھڑی - ان سبھوں کا دھرم - اتنی باتیں منوجی نے اس شاستر میں کہی ہیں -  
॥ १۹ ॥ بھگوجی کہتی ہیں جس طرح ہم نے اس شاستر کو منوجی سے پوچھا اور انھوں نے کہا اس طرح آپ لوگ بھی ہم سے سیکھیں -  
منوجی کا دھرم شاستر بھگوجی کی سنگھٹا کا پہلا ادھیائے سماپت ہوا



विहङ्गिः सेवितः सङ्घिर्नित्यमद्वेषरागिभिः ॥ हृदये नाम्यनु-  
ज्ञातो यो धर्मस्तन्निबोधत ॥ १ ॥ कामात्मतानप्रशस्तान-  
चैवेहास्यकामता ॥ काम्योहि वेदाधिगमः कर्मयोगश्च  
वैदिकः ॥ २ ॥ संकल्पमूलः कामावै यज्ञाः संकल्पसं-  
भवाः ॥ व्रतानियमधर्माश्च सर्वे संकल्पजाः स्मृताः ॥ ३ ॥  
अकामस्य क्रिया काचिद्दृश्यते नेह कर्हिचित् ॥ यद्य-  
च्चि कुरुते किञ्चित्तत्कामस्य चेष्टितम् ॥ ४ ॥ तेषु सम्य-  
ग्वर्तमानो गच्छत्यमरलोकताम् ॥ यथा संकल्पितां श्रे-  
ह सर्वान्कामान्समश्नुते ॥ ५ ॥

- ۱۔ دوستی و دشمنی سے علاحدہ اچھے پنڈت لوگوں نے دھرم کی پیروی کی ہے اور وہ دھرم  
کلیان کرنے والا ہے۔ اُس دھرم کو ہم سے سیکھئے۔
- ۲۔ کہ پھل کی اچھا سے کوئی کام کرنا اچھا نہیں ہے (کیونکہ اُس پھل کے بھوگئے کیواسطے  
جنم لینا پڑتا ہے) اور جو نیشہ کرم اور نیت تک ہے وہ معاون حصول معرفت ہو کر مکت دینے والا  
ہے مگر اس بیان سے عام خواہش کی ممانعت نہیں ہے کیونکہ تمام بیان متعلقہ دھرم مندرجہ  
وید شاستر عین خواہش ہی ہے۔
- ۳۔ اچھا۔ گیتہ۔ برت۔ نیم۔ دھرم۔ یہ سب سنگلپ ایسے اس کام سے یہ پھل بہکولے  
ایسی بدھ سے پیدا ہوتے ہیں۔
- ۴۔ بغیر اچھا کے کوئی کام نہیں ہے جو کچھ ہوتا ہے سب اچھا ہی سے  
ہوتا ہے۔
- ۵۔ بغیر اچھا کے اگر کوئی کام کرے تو مکت حاصل ہو اور دنیا کی  
تمنا بھی براوے۔

x سولہ سنگارہ ہیں۔ گر بھادان۔ پنوں۔ نیتوئیں۔ جائت کرم۔ نام کرہی۔ نکرٹن۔ ان پھاسن۔ چو مارکن۔ کرن شیدہ  
اپنیں۔ ویدار بھ (پن وید برکت) سادرتن۔ لواء۔



वेदोऽखिलो धर्ममूलं स्मृतिशीले च तद्विदाम ॥ आचारश्चे-  
 व साधूनामात्मनस्तुष्टिरेव च ॥ ६ ॥ यः कश्चित्कस्यचिद्-  
 र्मो मनुना परिकीर्तितः ॥ स सर्वोऽभिहितो वद सर्वज्ञानम-  
 यो हिसः ॥ ७ ॥ सर्वन्तु समवेक्ष्येदं निखिलं ज्ञानचक्षुषा  
 ॥ श्रुतिप्रामाण्यतो विद्वान्स्वधर्मे निविशेत्त वै ॥ ८ ॥ श्रु-  
 तिस्मृत्युदितं धर्ममनुतिष्ठन्निमानवः ॥ इह कीर्तिमवा-  
 प्रीतिप्रत्यक्षा तुल्यं सुखम् ॥ ९ ॥ श्रुतिस्तु वेदो विज्ञेयो ध-  
 र्मशास्त्रं तु वेस्मृतिः ॥ ते सर्वार्थेष्वमीमांस्येताभ्यां धर्मो-  
 हि निर्वर्तते ॥ १० ॥ योऽव मन्येत ते मूले हेतुशास्त्राश्रया-  
 द्विजः ॥ स साधुर्निर्वहिकार्यो नास्तिको वेदनिन्दकः ॥  
 ॥ ११ ॥

۶ وید کا قول اور وید جاننے والوں کا قول و فعل و سادہ لوگوں کا فعل اور وہ فعل جس کے کرنے سے اپنا دل مطمئن ہو یہ سب دھرم کے پھول ہیں۔

۷ سب باتوں کے جاننے والے منجی نے جبکہ جو دھرم اس شاستر میں کہا ہے وہ سب وید میں ہے۔

۸ ہر شخص کو بچشم عقل و اعتقاد کے وید و شاستر پر نظر کر کے اپنے دھرم پر ثابت قدم رہنا چاہیے۔

۹ جو شخص وید و شاستر میں کہے ہوئے دھرم پر چلتا ہے وہ دنیا میں نیکنامی اور ثبات میں عیش و آسودگی حاصل کرتا ہے۔

۱۰ وید اور شاستر پر بحث لا طائل کر کے اُلٹے معنی نہ لگانا چاہیے کیونکہ انھیں دونوں سے دھرم نکلا ہے۔

۱۱ جو شخص وید کے احکام کو بذریعہ غلط اور باطل دلیلوں کے وید و شاستر کی لوہن کرتا ہے وہ ناستیک یعنی کافر ہے۔ اس کو سادہ لوگ اپنی سنگلی سے باہر کر دیں۔



वेदः स्मृतिः सदा चारः स्वस्य च प्रियमात्मनः ॥ एतच्च तुर्विधं  
 प्राहुः साक्षाद्धर्मस्य लक्षणम् ॥ १२ ॥ अर्थ कामेष्वसक्ता नांध  
 र्मे ज्ञानं विधीयते ॥ धर्मजिज्ञासमानां प्रमाणं परमं श्रुतिः ॥  
 १३ ॥ श्रुति द्वैधं तु यत्र स्यात्तत्र धर्मा बुभौ स्मृतौ ॥ उभावपि हितौ  
 धर्मा सम्यगुक्तौ मनीषिभिः ॥ १४ ॥ उदितेऽनुदिते चैव समया  
 ध्युषिते तथा ॥ सर्वथा वर्तते यत्र द्वितीयं वैदिकी श्रुतिः ॥ १५ ॥  
 निषेकादिश्मशानान्तो मन्वेयस्योदितो विधिः ॥ तस्य शास्त्रेऽधि  
 कारोऽस्मिन् श्रेयो नान्यस्य कस्यचित् ॥ १६ ॥ सरस्वती  
 दृषद्वत्योर्देवनद्योर्वदन्नरम् ॥ तंदेवं निर्मितं देशं ब्रह्मा वर्तते  
 प्रचक्षते १७ ॥

۱۲ وید اور شاستر اور اچھے لوگوں کا طریقہ جس سے اپنے دل کو سچا اطمینان ہو یہ چاروں  
 دھرم کے لکشن ہیں۔

۱۳ ارتھ اور کام کی جسکو خواہش نہیں ہے اُن کو دھرم اور گیان کا ادھکار ہے اور جسکو  
 دھرم جاننے کی خواہش ہے اُسکو صرف وید ہی پڑان ہے۔

۱۴ جس کام کے کرنے میں وید و طرح کے حکم لکھتا ہے اُنہیں دونوں واجب اتعمیل ہیں  
 ایسا تو اچھے پرکار سے پندتوں نے کہا ہے۔

۱۵ سورج کے اُڑے میں اور سورج کے است میں اور سورج اور نکشتر کے نہونے  
 میں یہ تینوں وقت ہون کرنے کو وید میں کہے ہیں۔ صبح کا ہون سورج کے طلوع سے پہلے  
 شام کا ہون سورج کی موجودگی میں اگر دیر ہو جاوے تو تارے نکلنے سے پہلے کرنا چاہیے۔

۱۶ جنم سے مرن تک جسکا سنسکار منتر سے ہوتا ہے (یعنی براہمن کشتری ویشیہ) انھیں  
 تینوں ورنوں کا ادھکار اس شاستر میں جاتا اور کسی کا ادھکار نہ جاتا

۱۷ دیوتاؤں کی ندی جو سرسوتی اور درکھوتی ہے ان دونوں کے بیچ میں جو ملک  
 ہے اُسکو برہادرت کہتے ہیں۔



तस्मिन्देशे य आचारः पारं पर्य क्रमागतः ॥ वर्णानां सान्तरा  
 लानां ससदाचार उच्यते ॥ १८ ॥ कुरुक्षेत्रं च मत्स्याश्च पंचा  
 लाश्चरसेनकाः ॥ एष ब्रह्मर्षिदेशो वै ब्रह्मावर्त्तादनन्तरः ॥ १९ ॥  
 एतद्देशः प्रसूतस्य सकाशादयजन्मनः ॥ स्वं स्वं चरित्रं शिक्षेर  
 न्दधिव्या सर्वं मानवाः ॥ २० ॥ हिमवद्भिन्ध्ययोर्मध्यं यत्प्राग्विन  
 शनादपि ॥ मत्पुंगव मया गाक्ष मध्यदेशः प्रकीर्तितः ॥ २१ ॥ आ  
 ससुश्रानु वै पूर्वादास सुश्रानु पश्चिमात् ॥ तयो रेवान्तरं गिर्यो रा  
 र्या वन्तं विदुर्बुधाः ॥ २२ ॥ कृष्णा सारस्तुचरति मृगो यत्र स्वभा  
 वतः ॥ सरो यो यन्नि यो देशो स्लेच्छ देशस्त्वतः परः ॥ २३ ॥

- ۱۸ اس دیش میں سب ورنوں اور آشرموں کا آچار جو پیشہ سے چلا آتا ہے اور جس دورن شکروں  
 کے آچار نشدہ کہا ہے وہ سداچار کہلاتا ہے۔  
 ۱۹ برہما ورت کے متصل کرکشتیر۔ تیسرے پنچال۔ شور پینک یہ سب دیش برہم رشیوں کے ہیں  
 ۲۰ تمام مردمان عالم پیدا لیش اپنی اس ملک کے رہنے والے برہمنوں سے جانیں۔  
 ۲۱ ہما چل اور بندھیا چل کا بچہ و نش کے پورب اور پرپاگ کے پشیم مدھیہ دیش کہلاتا ہے  
 ۲۲ مشرقی سمتدر سے لیکر مغربی سمتدر تک اور ہما چل اور بندھیا چل کا درسیان آریا ورت  
 کہلاتا ہے۔  
 ۲۳ کالا ہرن اپنے سچاؤ میں جس دیش میں رہے وہ دیش گیمہ کرنے کے لائق ہے  
 اسکے آگے لنگش دیش ہے۔

۱۵ جدا ہے۔

۱۶ پتھانیش کے آشر و پشیم برہما چل و جیل ودا کے بیچ کا ملک۔

۱۷ دیب پشیم ہرا

۱۸ صلیکے قریب



एतान्हिजातयो देशान्संश्रयेरन्मयत्नतः ॥ श्रूस्तु यस्मिन्क  
स्मिन्वा निव्र से हृत्तिकर्षितः ॥ २४ ॥ एषा धर्मस्य वो योनिः  
सजासे न प्रकीर्तिता ॥ संभवश्चास्य सर्वस्य वर्गा धर्मान्निबो  
धत ॥ २५ ॥ वैदिकैः कर्मभिः पुरायै निषेकादि द्विजन्मना  
म् ॥ कार्यः शरीर संस्कारः पावनः प्रेत्य चेहच ॥ २६ ॥ गर्भे  
होमैर्जात कर्म चौड मौञ्जी निवधनैः ॥ वैजिकं गार्भिकं चैना  
द्विजाना मप सज्यते ॥ २७ ॥ स्वाध्या ये न ब्रूते होमै स्त्रे विद्ये  
ने ज्यया सुनैः ॥ महा यज्ञैश्च यज्ञैश्चै ब्राह्मी यं क्रियते तनुः  
॥ २८ ॥ प्राङ् नाभि वर्धना त्युंसो जातकर्म विधीयते ॥ मध्व  
वत्प्राशनं चास्य हिरण्य मधु सर्पिषाम् ॥ २९ ॥

२ॴ براہمن کشتری ویشیہ تدبیر کے ساتھ اس ملک میں رہیں اور شودر بوجہ تکلیف معاش  
چاہئے جس ملک میں رہیں۔

۲۵ بھرگو جی کہتے ہیں کہ اے رشی لوگو آپ سے سب کی پیدائش اور دھرم کو بیان  
کیا۔ اب ورنوں کا دھرم کہتے ہیں۔

۲۶ براہمن کشتری ویشیہ کو گر بھادھان وغیرہ شریر کا سنسکار لوک اور پرلوک میں پوٹر کرنے  
والا ہے اس لیے بن سنسکاروں کو کرنا چاہیئے۔

۲۷ گر بھ سنسکار۔ جات کرم۔ مونڈن۔ انین۔ ان سنسکاروں سے براہمن کشتری ویشیہ  
کے بیج کا دوش اور گر بھ کا دوش چھوٹ جاتا ہے۔

۲۸ وید کا پڑھنا۔ برت۔ ہون۔ تربیدھ۔ نام برت۔ دیورث۔ پتروں کا ترپن۔  
پشتر کی ادبپتی۔ مہاگیتہ۔ گیٹہ۔ ان سب کرموں سے یہ شریر موش  
پانے کے لائق ہوتا ہے۔

۲۹ نال چھیدن سے پہلے جات کرم ہوتا ہے اس میں منتر پڑھ کر ورق طلا و  
شہد و گھی رٹ کے کو کھلانا چاہئے۔



نا مध्येयं दशम्यां तु द्वादश्यां वास्य कारयेत् ॥ पुण्येतिथौ  
 सुहृते वा नक्षत्रे वा गुणा न्विते ॥ ३० ॥ मंगल्यं ब्राह्मणस्य  
 स्यात्क्षत्रियस्य बलान्वितम् ॥ वैश्यस्य धन संयुक्तं शूद्रस्य तु जु  
 गुप्सितं ॥ ३१ ॥ शर्म वद्ब्राह्मणस्य स्याद्वाज्ञो रक्षा समन्वितम् ॥  
 वैश्यस्य पुष्टि संयुक्तं शूद्रस्य प्रेष्य संयुतम् ॥ ३२ ॥ स्त्रीणां सु  
 खो धन कूरं विस्पृष्टार्थं मनो हरम् ॥ मंगल्यं दीर्घ वरगान्ति  
 नाशी बर्हि सिधा नवत् ॥ ३३ ॥ चतुर्थे मासिकर्तव्यं शिशो नि  
 ष्कमणा गृहात् ॥ षष्ठेऽन्न प्राशनं मासिय द्वेष्टं मंगलं कुले ॥  
 ३४ ॥ चूडा कर्म द्विजातीनां सर्वेषां मेव धर्मतः ॥ प्रथमेऽब्दे तु  
 तीये वा कर्तव्यं श्रुति बोधनात् ॥ ३५ ॥

- ۳۰ پیدائش سے گیارہویں یا بارہویں دن نام کرنا چاہیے اگر ان دنوں میں ہو سکے  
 تو اور کسی اچھے تہہ اور کشتی اور دن میں کرنا چاہیے۔
- ۳۱ برہمن کے نام میں لفظ منگل یعنی خوشی اور کشتی کے نام میں لفظ بل یعنی طاقت اور  
 دلشہ کے نام میں لفظ دھن یعنی دولت اور شدر کے نام میں لفظ نند یعنی تختی شامل کرنا چاہیے۔
- ۳۲ برہمن کیشتری۔ دلشہ شوڈر انھوں کے نام کے اخیر میں لفظ شرم۔ رکشا۔ پشٹ۔ پریشہ  
 سب سلسلہ شامل کرنا چاہیے۔
- ۳۳ عورت کا نام ایسا رکھنا چاہیے کہ جو فرحت انگیز ہو اور نرم اور سہل اور پیارا اور خوشی اور  
 دعا کے معنی رکھتا ہو اور اخیر کا حرف اعاب کا مل رکھتا ہو۔
- ۳۴ چوتھے مہینے کے کوکھ سے باہر نکالنا چاہیے اور چھٹے مہینے یا جس مہینے میں اپنے  
 کل کی ریت ہو ان پر اسن کرنا چاہیے۔
- ۳۵ برہمن۔ کشتی۔ دلشہ ان سب کا چوڑا کرنا یعنی ٹوٹن پہا یا تیسرے پرل کرنا چاہیے  
 یہ وہی کا حکم ہے۔



गर्भा सुमेऽब्दे कुर्वीत ब्राह्मणस्यो पना यनम् ॥ गर्भा देकादशे  
 रात्रौ गर्भानु द्वादशे विशः ॥ ३६ ॥ ब्रह्म वर्ष सका मस्य कार्यं विप्र  
 स्य पंच मे ॥ रात्रौ वलार्थिनः षष्टे वैश्यस्ये ह्यार्थिनोऽष्ट मे ॥ ३७ ॥  
 आयोडंशा ब्राह्मणस्य सावित्रीनातिवर्तते ॥ आद्या विंशा त्क्षत्र  
 बन्धो राचतुर्विंशते विशः ॥ ३८ ॥ अत ऊर्ध्वं त्रयोऽप्ये ते यथा का  
 ल मसंस्कृताः ॥ सावित्री पतिता ब्राह्म्या भव न्त्यार्य विगर्हिताः  
 ॥ ३९ ॥ नैतैर पूतैर्विधिवदापद्यपि हि कर्हिचित् ॥ ब्राह्मणैश्च  
 नांश्च सम्बन्धान्नाचरेद्ब्राह्मणः सह ॥ ४० ॥ कार्ष्णीरौ रव वासा  
 नि चमीणि ब्रह्मचारिणः ॥ बसी रन्ना नु पूर्वेषां शाणक्षौ मादिका  
 निच ॥ ४१ ॥

۳۶ روز قیام حل یار و ولادت سے آٹھویں - گیارہویں - بارہویں برش بہ ترتیب سلسلہ براہمن  
 کستری - ویشیہ کا جینو کرنا چاہیئے - اور جس کا جینو نہ ہو وہ شودر کہلائے گا - کیونکہ دوج بنائے والا  
 سنکار یہی ہے -

۳۷ برہم تیج اور بٹل اور دھن کی اچھا ہو تو سلسلہ کے موافق براہمن کستری - ویشیہ -  
 پانچویں - چھٹویں - آٹھویں برش جینو کریں -  
 ۳۸ ٹولہ - بانیں - چوبیس برش تک بہ ترتیب سلسلہ براہمن - کستری - ویشیہ - گائتری  
 ات ورتن رہتے ہیں -

۳۹ اس کے بعد تینوں ورن اس کے ادھکاری نہیں رہتے - تب ان کا نام براقہ  
 کہلاتا ہے اور آریا لوگ ان کو بُرا کہتے ہیں -  
 ۴۰ جب تک ایسے براہمن پر اشپت یعنی کفارہ نہ کریں تب تک انھوں کے ساتھ پڑھنے  
 پڑھانے بواہ شادی وغیرہ کا بیوہ نہ کرے -

۴۱ اب ان تینوں ورنوں کے برہم چاریوں کا چمڑا وغیرہ پہنا ہوتے ہیں - کہ کالا پٹن ہرٹن  
 بکرا کا چمڑا برہمن کستری - ویشیہ سلسلہ کے موافق اوپر کے جسم میں اور ٹن ٹیٹی - بھٹیٹر کے  
 ست کا کپڑا نیچے کے بدن میں دھان کریں -



مৌ جیو وی تھتس ماہلکھا کاریا وی پرتس مہر بلا ॥ ستریتس  
 تو موی جیو وی شس شرا تانن وی ॥ ۴۲ ॥ سوننا لائے تو کرت  
 ویا: کوشا شمن کولکجے: ॥ تریوتا پرتھینے کین تری: پ  
 چ مہرے ویا ॥ ۴۳ ॥ کارپا س موی ویتس دھپرتس ورت تری و  
 ت ॥ شرا موی مہرے وی شس شرا ویکسے تری کما ॥ ۴۴ ॥ برا  
 سرائے وی لکھ پالا شے کھتری ویا ویا دیسے ॥ پیلے ویا دوسرے وی شس  
 دھرا نھن دھرت: ॥ ۴۵ ॥ کھشانتی کوی برا سرائے دھرت:  
 کارپ: پرتا رات: ॥ لکھت سمنیتو رات: سنانو نا سانتی کوی  
 ویش: ॥ ۴۶ ॥ کھج ورتے تو سرتس رتھرا: سوس دھرتا: ॥ ا  
 نو دھرت کارا رتھرا سرتھرت کوی نا مین دھرتا: ॥ ۴۷ ॥

۴۲ براہمن کی مویج کی سکھلا تین رتھری اور کھتری کو موی ویا کی دھرتی اور دھرتی کو سرتھرت  
 تین رتھری پرتھرتا چاہیے۔

۴۳ اگر مویج اور ورتس دھرتی تو کھش بھرتا پرتھرتی کی تین رتھری کرنا چاہیے ایک یا تین یا  
 پانچ گانھرت کی کرنا چاہیے کل کی رتھرت کے موافق۔ یک براہمن ایک کھتری دھرتی ویشے تین  
 گانھرت کی رکھیں۔

۴۴ براہمن کو کھاس کا جینو۔ کھتری کو سرتھرت کا دھرتی کو بھرت کے بالوں کا پرتھرتا چاہیے۔  
 سو کھرت کے تھرتا کر کے پھرتھرتا کرنا۔

۴۵ براہمن پیل یا پلاس کا دھرت وھارت کرے اور کھتری پرتھرتا کھرت اور دھرتی پیلو  
 یا کھرتا۔

۴۶ شرکے بالوں تک براہمن اور پرتھرتا تک کھتری اور ناک تک دھرتی ورتھرت  
 وھارت کرے۔

۴۷ سب دھرت کھرت وھرت ورتھرت ورتھرت ہوں بدھرت آگ سے داھرت ہوں



प्रति गृह्ये पितृं दण्डं सुपस्थाय च भास्करम् ॥ प्रदक्षिणं च  
रीत्याग्निं चरेद्भैक्षं यथा विधि ॥ ४८ ॥ भवत्पूर्वं चरेद्भैक्षं  
सुपनीतो द्विजोत्तमः ॥ भवत्पार्श्वं तु राजन्यो वैश्यस्तु भवदुत्तर  
म् ॥ ४९ ॥ मातरं वा स्वसारं वा मातुर्वाभागिनीं निजाम् ॥ भि  
क्षे तभिर्क्षां प्रथमं यावैनं नावमानयेत् ॥ ५० ॥ समा हृत्य तु  
तद्भैक्षं यावदर्थं समायया ॥ निवेद्य गुरवे ऽग्नीं याहा चस्य  
प्राङ्मुखः शुचिः ॥ ५१ ॥ आयुष्यं प्राङ्मुखो भुक्ते यश  
स्य दक्षिणामुखः ॥ श्रियं प्रत्यङ्मुखो भुक्ते कृतं भुक्ते द्यु  
दङ्मुखः ॥ ५२ ॥ उपसृष्टय द्विजो नित्यमन्नमद्यात्समाहि  
तः ॥ भुक्ता चोपसृष्टो त्सम्यगग्निः स्वा निच ससृष्टशत ॥ ५३

۴۸ دند و دھارن کر کے سورج کے سنکھ ہو کر اگن کی پر دکشنا یعنی طواف کر کے طہین  
مندرجہ شاستر سے بھیکھ مانگے۔

۴۹ براہمن کشتی ویشیہ تیثون ورن کے برہم چاری بھیکھ مانگنے کے الفاظ میں سلسلہ  
کے موافق اول دورثیان و آخرتین بھوت لفظ کو کہیں گے۔

۵۰ پہلے ہاں بہن موسی سے بھیکھ مانگے اور جو برہم چاری کا اپمان یعنی توہین نہ کرے  
اس سے بھی مانگے۔

۵۱ نچل ہو کر بھیکھ مانگ کر گرو کے پاس رکھے پھر آچمن کر کے پوتر ہو کر پورب منھ بیٹھے کر  
بھوجن کرے۔

۵۲ پورب - وکشن - پشچم - اتر کی طرف منہ کر کے بھوجن کرنے سے سلسلہ کے موافق پوتر  
نیکاشی دولت - راستی کی ترقی ہوتی ہے۔

۵۳ ہر روز دل کو یک سو کر کے بعد آچمن کرنے کے بھوجن کرے اور بھوجن کے بعد پھر  
آچمن کرے اور اندریوں کو پانی سے چھوے۔







نیراچامیدپ: पूर्वे द्विः प्रमृज्यात्ततो मुखम् ॥ खानि चैव स्पृशेदद्वि  
 रात्मानं शिर एव च ॥ ६० ॥ अनुष्णाभि रफे नाभि रद्वि स्तीर्थेन ध  
 र्मवित् ॥ शौचेप्सुः सर्व दाचामेदेकाने प्राण दडः मुखः ॥ ६१ ॥  
 हृद्गाभिः पूयते विप्रः कण्ठ गाभिस्तु भूमिपः ॥ वैश्योऽद्विः प्रा  
 शिताभिस्तु भूद्रः स्पृष्टाभिरन्ततः ॥ ६२ ॥ उद्धृते दक्षिणोपाणा  
 वुपवीत्युच्यते द्विजः ॥ सव्ये प्राचीन आचीनी निवीती कण्ठ स  
 ज्जने ॥ ६३ ॥ मेखलासमजिनं दण्डमुपवीत कमण्डलुम्  
 ॥ अप्सु प्रास्य विनष्टानि गृह्णीतान्यानि मंत्रवत् ॥ ६४ ॥ के  
 शांतः षोडशे वर्षे ब्राह्मणस्य विधीयते ॥ राजन्य बन्धो  
 र्द्वाविंशे वैश्यस्य द्वाधिके ततः ॥ ६५ ॥

۶۰ پہلے تین بار آچمن کرے پھر دودھ منہ دھو دے اور ناک کان آنکھ منہ چھانی سر  
 کو پانی سے چھوئے۔

۶۱ پورب منہ یا اتر منہ ہو کر ٹھنڈے پانی سے جس میں پھینا نہو تنہائی میں پاکی و صفائی  
 کے آچمن کرے۔

۶۲ آچمن کرنے میں براہمن چھانی تک کشتی ملے تک ویشیہ زبان تک شودر اونٹھ  
 تک پانی کو پہنچا دیں۔

۶۳ بائیں کندھے پر جینو رہنے سے کہیتی یعنی بستہ کہلاتا ہے اور دائیں کندھے پر  
 رہنے سے پراچین کہتی یعنی اپ بستہ کہلاتا ہے اور گلے میں رہنے سے نیتی کہلاتا ہے۔

۶۴ میکھلا چمڑا دنگ جینو کنڈل بے سب ٹوٹ جائیں تو پانی میں ڈال دے اور نیٹا  
 منتر کر کے دھارن کرے۔

۶۵ براہمن کو کیشانت کم گرجہ سے سولہویں برش اور کشتی کو بائیسویں برش اور  
 ویشیہ کو چوبیسویں برش کرنا چاہیے۔



अमन्त्रि कानु कार्ये यंस्त्रीणां सावृ दशेषतः ॥ सस्कारार्थं शा  
रीरस्य यथा कालं यथाक्रमम् ॥ ६६ ॥ वैवाहिको विधिः स्त्री  
णां संस्कारो वैदिकः स्मृतः ॥ पतिसेवा गुरौ वासो गृहार्थः ॥ ग्नि  
परि क्रिया ॥ ६७ ॥ एष प्रोक्तो द्विजातीनां मोपनाय निको वि  
धिः ॥ उत्पत्ति व्यञ्जकः पुण्यः कर्मयोगं निबोधत ॥ ६८ ॥  
उपनीय गुरुः शिष्यं शिक्षये च्छेच सा दितः ॥ आचार मग्नि  
कार्यं च सन्ध्यो पास न सेव च ॥ ६९ ॥ ग्रध्येष्य माणस्वाचा  
न्तायथा शास्त्र मुदंडं मुखः ॥ ब्रह्माञ्जलिकृतोऽध्याप्यो लघु  
वासाजितेन्द्रियः ॥ ७० ॥ ब्रह्मारम्भेऽवसाने च पादौ ग्राह्यौ गुरोः  
सदा ॥ संहत्य हस्तावध्येयं सहि ब्रह्माञ्जलिः स्मृतः ॥ ७१ ॥

۶۶ یہ سب سنسکار عورتوں کے بلا ذریعہ منتر کے کرنا چاہیے مگر ان کو حیثیت پر حسب  
سے کہا ہے اسی طرح کرنا چاہیے۔

۶۷ عورتوں کا بواہ بموجب شاستر کے ہونا یہی منتر کا سنسکار ہے پت کی سیوا کرنا  
یہی گرو کے گھر میں رہنا ہے اور گھر کا کام کاج ہی ان کی سیوا ہے۔

۶۸ تینوں ورن کا جنیو کہا وہ نہایت ثواب ہے اس سے دوسرا جنم ہوتا ہے اب  
ا کے بعد کرم ٹوک کو کہتے ہیں۔

۶۹ گرو کو چاہیے کہ پہلے پوترتا آچار اگنی کی سیوا تینوں وقت کی شدھیان سب  
باتوں کو چیلے کو سکھاوے۔ بعد دیا پڑھائے۔

۷۰ بموجب حکم شاستر کے پڑھتے وقت آچمن کر کے پورب رخ ماتھ جوڑ کر جتیندری  
ہو کر چھوٹا کپڑا پہن کر چیلار ہے۔

۷۱ ہر روز سبق کے آغاز و اختتام پر دونوں ماتھ سے گرو کے چرنوں کو چھوے۔ اور گرو  
کی اگیتا کا پالن کرے۔

x یہ اشوک بہت قصورے روز کا ملا ہوا ہے۔ کیونکہ اسٹریوں کو دیدن کا اذھکار ہے ۱۱



व्यत्यस्त पाणिना कार्यं सुय संग्रहणं गुरोः ॥ सव्ये न सव्यः  
 स्प्रष्टव्यो दक्षिणेन च दक्षिणाः ॥ ७२ ॥ अध्येष्य माणां तु गुरु  
 नित्यकालमतन्द्रितः ॥ अधीष्वभो इति ब्रूयाद्विरामो  
 स्त्विति चारमेत ॥ ७३ ॥ ब्रह्मणाः प्रणवं कुर्यादादावन्ते च  
 सर्वदा ॥ सवत्यनो कृतं पूर्वं पुरस्ताच्च विशीर्यति ॥ ७४ ॥  
 प्राक्कुलान्यर्युपासीनः पवित्रैश्चैव पावितः ॥ प्राणायामै  
 स्त्रिभिः पूतस्तत ओंकारमर्हति ॥ ७५ ॥ अकारं चाप्यु  
 कारंच मकारंच प्रजापतिः ॥ वेदत्रयानिरदुह ब्रूभुवः स्व  
 रितीति च ॥ ७६ ॥ त्रिभ्य एव तु वेदेभ्यः पादं यादमदूदुहत  
 ॥ तदित्युचोऽस्याः सावित्र्याः परमेष्ठी प्रजापतिः ॥ ७७ ॥

۷۲ گرو کے سامنے جاکر اپنے ہاتھ سے دایں پاؤں کو اور بائیں ہاتھ سے بائیں پاؤں کو  
 چھوئے۔

۷۳ گرو حکم دے تب چپلا پڑھے اور جب چپ رہنے کو کہے تب چپ رہے حاصل یہ کہ  
 گرو کے حکم سے پڑھے اور چپ رہے بلکہ کوئی کام بھی گرو کے حکم کے بغیر نہ کرے۔

۷۴ سبق کے آغاز و اختتام پر بدھ تو یعنی اونگ کار کہے اگر نہ کہے تو پڑھا ہوا بھول  
 جاتا ہے۔

۷۵ پاؤں منہ کشا کے آسن پر بیٹھ کر پوتر ستر سے پوتر ہو کر تین بار پرانا یا م کرے تب اونکار  
 کہنے کے لایق ہوتا ہے۔

۷۶ اکار اکر اسکار ان تینوں اکشروں کو اور بھو بھوہ سوہ ان کو بھی برہما جی نے تینوں  
 وید سے لکھا ہے۔

۷۷ انھیں تین ویدوں سے برہما جی نے گائتری منتر کے تین پاد نکالے ہیں۔

x یعنی اگ دید سے جسے معنی ستوتی یعنی پدارتھ تعریف بیان کی ہے اور یجرو وید میں یگ یعنی پدارتھوں کے ملانے  
 کی بدھی اور سام وید سے یگوں کی غلطی کو بتلانے والی گائتری ہے۔



एतदक्षरमेतांच जपन्व्या इति पूर्विकाम् ॥ संध्य यो वेद  
 विद्वि शो वेद पुण्येन युज्यते ॥ ७८ ॥ सहस्र कृत्यस्त्वभ्य  
 स्य बहिरेत त्विकं द्विजः ॥ सहतो ऽप्ये न सोमा सात्वचेवाहि  
 विमुच्यते ॥ ७९ ॥ एत यर्चा विसंयुक्तः काले च क्रियया स्व  
 या ॥ ब्रह्मक्ष त्रिय विद योनि गर्ह णां याति साधुषु ॥ ८० ॥  
 ओंकार पूर्विका सिस्रो महाव्याहृतयो ऽव्ययाः ॥ त्रिपदा  
 चैव सावित्री विज्ञेयं ब्रह्मणो मुखम् ॥ ८१ ॥ यो धीते ऽहन्यह  
 न्ये तां स्त्री णि वर्षा रायतन्द्रितः ॥ सब्रह्म परम भ्येति वायु  
 भूतः ख सूर्ति मान् ॥ ८२ ॥ एकाक्षरं परं ब्रह्म प्राणा या माः  
 परंतपः ॥ सावित्र्यास्तु परं नास्ति मौनात्सत्यं विशिष्यते ॥  
 ८३ ॥

- ۷۸ اونگ بھونہ بھونہ سٹوہ اسکو اور گاتیری کے تینوں چرنوں کو دونوں وقت کی سہارہ  
 میں وید پڑھنے والا براہمن جب کرے تو کل دھرم کے پھل کو پراپت کر لیتا ہے۔
- ۷۹ انھیں تینوں کو باہر جا کر ہزار بار ایک مہینہ تک ہر تھکے بہت پڑھے تو بڑے پاپ یعنی  
 اکیان سے چھوٹ جاتا ہے جیسے سانپ کیچل سے چھوٹتا ہے۔
- ۸۰ جو براہمن کشتری ویشیہ ان تینوں کو اپنے وقت پر نہیں پڑھتا ہے اسکی سادھو لوگ  
 تہلا کرتے ہیں۔ کیونکہ وہ اکیان سے جو جیو کا دھرم ہے خالی ہے۔
- ۸۱ یہی تینوں یعنی اونگ بھونہ بھونہ سٹوہ گاتیری وید کا سار ہے اور پرمانتا کے ملنے کا  
 دروازہ ہے۔ کیونکہ بدھی کی شدھی کے بغیر اکیان ہونہیں سکتا اور اس گاتیری سے اکیان ہوتا ہے
- ۸۲ جو شخص سستی چھوڑ کر تین برس تک ہر روز انھیں تینوں کو پڑھے وہ دیورشی کی طرح  
 یگ کے ٹھیک ٹھیک اکیان کو پراپت ہوتا ہے۔
- ۸۳ اونگ یہ پرہیز ہے پرانا یام پرہیز گاتیری سے بڑا کوئی نہیں ہے۔ چپ  
 رہنے سے سچ بولنا اچھا ہے۔



क्षरन्ति सर्वा वैदیک्यو जुहोति यजतिक्रिया: ॥ अक्षरं दुष्करं ज्ञे-  
 यं ब्रह्मैव प्रजा पति: ॥ ८४ ॥ विधियज्ञाज्जपयज्ञो विशिष्टो  
 दशभिर्गुणै: ॥ उपांशु: स्याच्छतगुण: साहस्रो मानस: स्मृत:  
 ॥ ८५ ॥ ये पाक यज्ञाश्च त्वारो विधियज्ञसमन्विता: ॥ सर्वे-  
 तेजपयज्ञस्य कलां नार्हेति षोडशीम् ॥ ८६ ॥ जप्ये नैव तु  
 संसिध्येद्ब्राह्मणो नात्र संशय: ॥ कुर्यादन्यन्नवा कुर्यान्नैव  
 ब्राह्मण उच्यते ॥ ८७ ॥ इन्द्रियाराणां विचरतां विषयेष्वपहा-  
 रिषु ॥ संयमे यत्नमातिथे द्विहान्यन्ते यवाजि नाम ॥ ८८ ॥

۸۴ دیدیں لکھی ہوئی سب کریا ناس ہونے والی ہے۔ کیونکہ جب تک شریر ہے تب تک کریا اور  
 اسکا پھل رہتا ہے صرف اوم سے پیدا ہوا گیان ہی ہمیشہ رہنے والا ہے۔

۸۵ گیہ سے دل گنا پھل چپ میں ہے اور چپ سے دل گنا کم آواز سے جبکو کوئی دشمن کے  
 اس قسم کے چپ میں ہے اور من میں کیا ہوا چپ ہزار گنا پھل دینے والا ہے۔

۸۶ اور جو چار پاک گیہ ہیں اور بدھ گیہ یہ سب چپ گیہ کے سو اہوں حصہ کو بھی  
 نہیں پہنچتے۔

۸۷ براہمن سب جانداروں سے محبت رکھے اور صرف چپ ہی کو کرے تو سب سدھی  
 حاصل ہو سکتی ہے کیونکہ سب سدھی کا مول من کا ایک جگہ ٹھہرنا اور گیان ہے۔

۸۸ جس طرح رتھ والا گھوڑوں کو اپنے اختیار میں چلاتا ہے اسی طرح عالم  
 آدمیوں کو چاہیے کہ وہ محنت کر کے اندریوں کو ان کے دشمنوں سے روکیں  
 یعنی آنکھ کو روپ سے کان کو سننے سے اور ناک کو خوشبو سے اور اسی طرح  
 اور اندریوں کو۔



एकादशेन्द्रियाण्या ह्यनी पूर्वे मनीषिणः ॥ तानि सम्यक् प्रव  
क्ष्यामि यथा वदनु पूर्वशः ॥ ८५ ॥ श्रोत्रं त्वक् चक्षुषी जिह्वा  
सिका चैव पंचमी ॥ पायु पस्थं हस्त पादं वाक्चैव दशमी स्मृ  
ता ॥ ८६ ॥ बुद्धीन्द्रियाणि पंचैषां श्रोत्रादीन्यनु पूर्वशः ॥ क  
र्मेन्द्रियाणि पंचैषां पाख्यादीनि प्रचक्षते ॥ ८७ ॥ एकादश  
मनो ज्ञेयं स्वगुणो नोभयात्मकम् ॥ यस्मिञ्जिते जिता वेतौ-  
भवतः पंचकौ गणौ ॥ ८८ ॥ इन्द्रियाणां प्रसंगेन दोष मू  
च्छत्यसंशयम् ॥ सन्नियम्य तु ता नेव ततः सिद्धिं नियच्छ  
ति ॥ ८९ ॥ न ज्ञातु कामः कमाना मुपभोगे न शाम्यति ॥ ह  
विषा कृष्ण वर्त्मव भूय एवाभि वर्द्धते ॥ ९० ॥

۸۹ پُرانے ودوانوں نے جو گیارہ اندری بتلائی ہیں۔ اب اُن کا مفصل ذکر کرتے  
ہیں تم غور سے سنو۔

۹۰ سانس۔ باقرہ۔ شاتر۔ ڈاکھ۔ لاشہ۔ ٹاٹھ۔ پاوٹ۔ زبائن۔ مقام  
پاخانہ۔ مقام پیشاب۔

۹۱ ان سب میں پہلے پانچ گیان اندری کہلاتی ہیں اور دوسری پانچ کرم اندری  
کہلاتی ہیں۔

۹۲ گیارہوں میں سے جو اپنی صفتوں سے گیان اندری اور کرم اندری سے نامزد  
ہوتا ہے۔ من کو جیتنے سے دشمن اندری جیتی جاتی ہیں۔

۹۳ اندریوں کی سنگت میں پڑنے سے جیو وگھی ہوتا ہے اور اندریوں سے ترک تعلق  
کرنے سے جیو سدھم کو پاتا ہے۔

۹۴ جس چیز کی خواہش من لینے دل کو ہوتی ہے اس کے ملجانے پر بھی آسودہ نہیں  
ہوتا بلکہ اور خواہش زیادہ ہوتی ہے جس طرح گھی پانے سے آگ تیز ہوتی ہے۔



यश्चेता प्राप्नुयात्सवान्यश्चेता न केवलांस्त्यजेत् ॥ प्रापणात्स  
 वे कामानां परित्यागो विशिष्यते ॥ ४५ ॥ न तथैतानि शक्य  
 ने मानियन्तुमसेवया ॥ विषयेषु प्रजुष्टानि यथा ज्ञानेन नि  
 त्यशः ॥ ४६ ॥ वेदास्त्यागश्च यज्ञाश्च नियमाश्च तपांसि च  
 न विप्र दृष्ट भावस्य सिद्धिं गच्छन्ति कर्हि चित् ॥ ४७ ॥ श्रु  
 त्वा स्पृष्ट्वा च दृष्ट्वा च भुक्त्वा ध्यात्वा च यो नरः ॥ न हृष्यति ग्ल  
 यती वासविशेयो जितेन्द्रियः ॥ ४८ ॥ इन्द्रियाणां तु सर्वे  
 षां यदेकं क्षरतीन्द्रियम् ॥ तेनास्य क्षरति प्रज्ञा हतेः पादादि  
 वो दकम् ॥ ४९ ॥ वशे कृत्वेन्द्रिय ग्रामं संयम्य च मनस्तथा  
 सर्वान्संसाधयेदर्थानक्षिराव न्यो गतस्तनुम् ॥ ५० ॥

۹۵ جس کے پاس ہر ایک ضروری چیز موجود ہے اور جو شخص حاصل شدہ چیزوں کو ترک کر دیتا ہے ان دونوں میں ترک کرنے والا بڑا ہے۔

۹۶ نعمتوں کا ترک بغیر استعمال کے نہیں ہوتا کیونکہ استعمال کرنے سے جب اُن کا عیب نظر آتا ہے تب اُن کے ترک کرنے کو دل چاہتا ہے۔

۹۷ بدچلن اور ڈرا چار آدمی۔ وید کے پڑھنے۔ قربانی کے کرنے اور نیت یگیہ وغیرہ اور بھی دھرم کے کاموں کے کرنے سے شدہ نہیں ہوتا۔

۹۸ جو شخص سننے اور چھونے اور دیکھنے اور استعمال کرنے اور سونگھنے سے نہ خوش ہوتا ہے اور نہ بغیر اُنکے ناخوش ہوتا ہے وہ جہتندرعی کہلاتا ہے۔

۹۹ سب اندریوں میں سے ایک بھی اندری جہاں اپنے بے میں لگی بس عقل سطح جاتی رہتی ہے۔ جیسے چلنی سے پانی نکلتا ہے۔

۱۰۰ عمدہ طور کے انتظام اندریوں کو قابو کر کے ملتی مارگ اور سنسار کے کاموں کو حاصل کرنا چاہیے اور اس درمیان شریر کو بھی ناش نہ ہونے دے۔



पूर्वो سन्ध्यां जपं स्तिष्ठے सावित्री मार्क दर्शनात् ॥ पश्चिमान्त  
 समा सीनः सम्य गृह्य विभावनात् ॥ १०१ ॥ पूर्वो सन्ध्यां ज  
 पं स्तिष्ठ नैश मेनो व्यपो हति ॥ पश्चिमान्त समा सीनो मलं  
 हन्ति द्वा कृतम् ॥ १०२ ॥ न तिष्ठति तु यः पूर्वा न्नोपा स्तेय  
 श्च पश्चिमान् ॥ स भूद्र वह्नि व्यार्थः सर्वस्मा द्विज कर्मणः  
 ॥ १०३ ॥ अयां समीपे नियतो नैतकं विधि मास्थितः ॥ सावि  
 त्री मध्य धीयी तगत्वार रायं समाहितः ॥ १०४ ॥ वेदो पकरणो  
 चैव स्वाध्याये चैव नैत्य के ॥ नानुराधोऽस्य न ध्याये होम मंत्रे  
 षु चैव हि ॥ १०५ ॥ नैत्य के नास्य न ध्यायो ब्रह्म सत्रं हितस्म  
 तम् ॥ ब्रह्मा हु तिहुतं पुण्य मन ध्याय वषट् कृतम् ॥ १०६

- ۱۰۱ صبح سوچ سے پہلے سندھیا کے بعد گائتری کا جپ کرتا رہے جب تک سورج کا دشن نہ ہو اور  
 اسی طرح شام کے وقت جب تک تارے نہ دکھلائی دیں۔  
 ۱۰۲ پرانے کال کی سندھیا کرنے سے رات کا پاپ چھوٹ جاتا ہے اور سائیکال کی سندھیا  
 کرنے سے دن کا پاپ چھوٹ جاتا ہے۔  
 ۱۰۳ جو آدمی دونوں وقت کی سندھیا نہیں کرتا ہے وہ شور کی طرح دوج کرم سے باہر  
 کرنے کے لایق ہے کیونکہ اُس میں دو جوں کا دہرم موجود نہیں۔  
 ۱۰۴ باقاعدہ طور پر جنگل میں پانی کے نزدیک بیٹھ کر گائتری کا جپ کرے۔  
 ۱۰۵ وید کے چھ انگ ہیں (معنی - سکثا - کلب - ویا کرن - نزوگت - چھند - جوتش  
 کے پڑھنے اور نشت کرم کے کرنے میں) ناوھیا یعنی تعطیل نہ کرے۔  
 ۱۰۶ نیت کرم میں جو منتر پڑھے جاتے ہیں وہ تعطیل کے دن بھی خالی از  
 ثواب نہیں ہیں۔



यः स्वाध्यायमधीते ऽब्दं विधिना नियतः शुचिः ॥ तस्य नित्यं  
 क्षरत्येष पयो दधि घृतं मधु ॥ १०७ ॥ अग्नीन्धनं भैक्षं चर्या-  
 मधः शय्यां गुरोर्हितम् ॥ आसमावर्त्तनात्कुर्यात्कृतोपनय-  
 नो द्विजः ॥ १०८ ॥ आचार्यपुत्रः शुश्रूषुर्मानदौ धार्मिकः  
 शुचिः ॥ आप्नः शक्नोर्थदः साधुः स्वोऽध्याप्यादशधर्मतः  
 ॥ १०९ ॥ नाष्टसुः कस्यचिद्भूयान्नचान्यायेन पृच्छतः ॥  
 जानन्नपि हि मेधावी जडवल्लोक आचरेत् ॥ ११० ॥ अध-  
 र्मेण च यः ग्राहयन् धर्मेण पृच्छति ॥ तयोरन्यतरः प्रैति  
 विद्वैषं वाधिगच्छति ॥ १११ ॥ धर्माद्यौ यत्र न स्यातां शुश्रूषा  
 वापि तद्विधा ॥ तत्र विद्या न वक्तव्या शुभं वीजं मित्रोपरे ॥  
 ११२ ॥

۱۰۷ جو شخص ایک سال تک باقاعدہ وید کو پڑھتا ہے اس کو وید کام دھینو کی طرح دودھ ملے  
 دیتا ہے -

۱۰۸ جس کا جنیو ہو گیا ہو وہ وید پڑھنے سے جیتک فارغ نہ ہو جائے تب تک ہون کرتا رہے  
 اور بھی کھ مانگے زمین پر سووے گرو کی بھلائی میں رہے -

۱۰۹ اچارج کا بیٹا خدمت کرنے والا - دھرم کرنے والا - گیان دینے والا پوتر رہنے والا یگانہ  
 ستر - ساڈھ - روپیہ دینے والا ہنرمون یہ دنل پڑھانے کے لائق ہیں -

۱۱۰ بغیر پوچھے کسی سے کوئی بات نہ کہے فریب سے پوچھے تو بھی نہ کہے عقل مند آدمی واقف ہونے  
 پر بھی دنیا میں مثل شے غیر متحرک کے رہے -

۱۱۱ جو آدمی اؤفم سے پوچھتا ہے اور جو اؤفم سے کہتا ہے دونوں میں سے ایک مر جاتا ہے  
 یاد دہنی پیدا ہو جاتا ہے -

۱۱۲ جہاں دھرم آرتھ سیوا شاستر کے موافق نہیں ہے وہاں بدیانہ سکھانا کیونکہ عمدہ  
 بچ اور زمین میں نہیں بویا جاتا ہے -

۱۱۳ دودھ ملے سے مراد شکر میٹھن - اور بیجی ہے ۱۲



विद्ययेव समं कामं मर्तव्यं ब्रह्मवादिना ॥ आपद्यपि हि घोरा यां न  
 त्वेनाभिरिरो वपेत ॥ ११३ ॥ विद्या ब्राह्मण मे त्याह शेवधि से ।  
 ॥ स्मिरक्षामाम् ॥ असूय कायसां मादा स्तथास्या वीर्यवत्तमा  
 ११४ ॥ यमेव तु शुचिं विद्यानियत ब्रह्मचारिणाम् ॥ तस्मै मां  
 ब्रूहि विप्राय निधि पाया प्रसादिने ॥ ११५ ॥ ब्रह्म यस्त्व ननु  
 ज्ञात अधी यावा दवाप्नु यात् ॥ सत्रह्य स्तेयं सद्युक्तो नरकं ग  
 ति पद्यते ॥ ११६ ॥ लौकिकं वैदिकं चापि तथा ध्यात्मिकमे  
 वच ॥ आददी तयतो ज्ञानं तं पूर्वमभिवा दयेत् ॥ ११७ ॥  
 सावित्री मानसारोऽपि वरं विप्रः सुयंत्रितः ॥ नायन्त्रि तस्त्रि  
 वेदोऽपि सर्वाशीसर्व विक्रयी ॥ ११८ ॥

۱۱۳ وودان لوگون کو چاہیے کہ خواہ اُن کی وودیا اُن کے ساتھ ہی جادے لیکن وودیا کو  
 نالایق اور دراجاری آدمی کو نہ پڑھائیں۔

۱۱۴ وودیا براہمنوں سے کہتی ہے کہ میں تمھاری دولت ہوں تم میری حفاظت کرو اور  
 جو لوگ وید کی خواہش نہیں رکھتے اُنکو مجھے نہ دو تو میں بقدرت تمام تمھارے پاس رہوں گی۔

۱۱۵ جس براہمن کو پوتر اور برہم چاری اور دولت کی حفاظت کرنے والا اور ہوشیار  
 جانو اس براہمن کو مجھے دو۔

۱۱۶ جو لوگ بنا گرو کے وید کو سن سنا کر سیکھتے ہیں وہ وید کے چور ہیں کیونکہ وید کا ارتھ  
 ٹھیک ٹھیک گرو کے بغیر نہیں آسکتا اور وید کے غلط ارتھ لگا تو الازگ میں جاتا ہے۔

۱۱۷ جس کو لوگ گیان یا ویدک گیان یا برہم گیان کیسے اُسکو پہلے پڑنام کرے۔  
 ۱۱۸ جو شخص صرف گاتری کو جانتا ہو لیکن شاستر کے موافق نیم سے رشتا ہو وہ قابلِ تعظیم

ہے اور جو تینوں وید کو پڑھا ہو لیکن سب چیز کا بیچنے والا وانا پاک چیز کا کھانے والا و خلاف  
 شاستر عمل کرنے والا ہو وہ قابلِ تعظیم نہیں ہے۔



शय्या सने ऽध्याचरिते श्रेय सान समाविशेत् ॥ शय्या सन  
 स्व श्रवैनं प्रत्युत्था याभि वादयेत् ॥ ऊर्ध्वं प्राणा उत्क्राम  
 न्ति यूतः स्थविर आयाति ॥ प्रत्युत्था नाभि वादाभ्यां पुनस्ता  
 न्नाति पद्यते ॥ १२० ॥ अभिवाद नशीलस्य नित्यं बृद्धो पसे  
 विनः ॥ चत्वारितस्य वर्द्धने आयु विद्या यशो बलम् ॥ १२१  
 अभिवादात्परं विप्रो ज्यायां समभि वादयन् ॥ असौ ना माहम  
 स्मीतिस्वं नाम परि कीर्तयेत् ॥ १२२ ॥ नामधेय स्यये केचि  
 द्भिवादनं जानते ॥ तान्प्राप्तो ऽह मिति ब्रूयात्त्रयः सर्वास्त  
 थैवच ॥ १२३ ॥ भोः शब्दं कीर्तये दन्ते स्वस्य नाम्नो ऽभि  
 वादने ॥ नाम्नां स्वरूप भावो हि भो भावः प्रत्यभिः स्मृतः ॥ १२४

۱۱۹ بزرگ لوگ جس گدی پر بیٹھتے ہوں اُسپر آپ نہ بیٹھے اور اگر آپ گدی پر بیٹھا ہوں  
 اٹھکر پرنام کرے۔

۱۲۰ بڑے لوگوں کے آنے سے چھوٹے لوگوں کا دل خوش ہوتا ہے اور چھوٹے لوگ جب  
 اٹھکر پرنام کرتے ہیں تو اس پرنام کو پاتے ہیں۔

۱۲۱ جو آدمی بڑے لوگوں کو ہمیشہ پرنام کرتا ہے اور خدمت کرتا ہے اُسکی عمر و نیکنامی  
 و تعلم و وقت چاروں بڑھتی ہیں۔

۱۲۲ پرنام کرنے کے بعد بزرگوں سے یہ کہے کہ میں فلاں شخص ہوں۔

۱۲۳ جو شخص پرنام کرنے کے کلام کو نہیں جانتا وہ صرف اپنے ہی نام کو کہے  
 اور عورتیں بھی اسی طرح کہیں۔

۱۲۴ پرنام کرنے کے وقت اپنے نام کے اخیر میں بھوہ لفظ کو کہنے بھوہ لفظ نام  
 کا بتانے والا ہے یہ رشی لوگوں نے کہا ہے۔



आयुष्मान्मन्त्रसौम्येति वाच्यो विप्रोऽभिवादाने ॥ अकार-  
 आस्य नाम्नोऽन्ते वाच्यः पूर्वाक्षरः प्लुतः ॥ १२५ ॥ यो न वेत्य-  
 भिवादनस्य विप्रः प्रत्यभिवादनम् ॥ नाभिवाद्यः सविदु-  
 षायथा श्रुद्भस्तथैव सः ॥ १२६ ॥ ब्राह्मणं कुशलं पृच्छे-  
 त्सत्र बन्धुमना मयम् ॥ वैश्यं क्षेमं समागम्य श्रुद्भ-  
 मारोग्यमेव च ॥ १२७ ॥ अवाच्यो दीक्षितो नाम्नाय-  
 वीयानपि यो भवेत् ॥ भो भवत्पूर्वं कंत्वेनमभिभावे-  
 तधर्मवित् ॥ १२८ ॥ परपत्नीतुयास्त्री स्यादसंवंधाच-  
 नितः ॥ तांब्रूयाद्भवतीत्येवं सुभगेभगिनीति च ॥ १२९ ॥  
 मातुस्तांश्च पितृव्यांश्च श्वसुरानृत्विजो गुरुन् ॥ असा-  
 वहमिति ब्रूयात्प्रत्युत्थाय यवीयसः ॥ १३० ॥

१२५ اشیر بادینے دعاے خیر دینے میں عمر و راز ہو۔ ایسا کہنا چاہیے نام کے اخیر میں اکار وغیرہ  
 سُر کو پست یعنی ترا تا تک کہنا چاہیے۔

۱۲۶ جو شخص اشیر باد دینے کے کلام کو نہیں جانتا اس کو یہ نام نہ کرنا چاہیے کیونکہ وہ  
 شُور کے مانند ہے۔

۱۲۷ براہمن سے کُشل کُشتری سے اُنامے ویشیہ سے کُشیم شُور سے آروگیہ  
 پوچھنا چاہیے۔

۱۲۸ جو آدمی اپنے سے چھوٹا ہے اور گیارہ کرتا ہے اس کو گیارہ میں مجھ بھوت لفظ سے بولنا  
 چاہیے نام لینا مناسب نہیں ہے۔

۱۲۹ جس عورت سے کسی طرح کا رشتہ نہیں ہے اس کو سٹھکے بھوتی بھگنی (یعنی بہن)  
 کہہ کے پکارنا چاہیے۔

۱۳۰ ماموں۔ چچا۔ سسر۔ گیارہ کرنے والا اگر وہ سب اپنی عمر سے چھوٹے بھی ہوں تو بھی  
 اُن کو یہ کہہ کر میں فلاں ہوں اٹھ کر یہ نام کرے۔



ماتृ پھ ساما تولا نیشو شری پیتھ سا ॥ سंपूज्या गुरु पती  
 वसमा स्ता गुरु भार्यया ॥ १३३ ॥ मातु भार्यो पसग्राह्या सव  
 र्णा हन्य हन्यपि ॥ विप्रोष्य तूय संग्राह्या ज्ञानि सम्बन्धि यो  
 पितः ॥ १३२ ॥ पितु भगिन्यां मातुश्च ज्यायस्यां च स्वसर्यपि ॥  
 मातृ बहुतिमातिष्ठे न्माता ताभ्यो गरीयसी ॥ १३३ ॥ दशाब्दख्यं  
 पौर सरखं पंचाब्दा ख्यं कला भूताम् ॥ त्र्यब्द पूर्व श्री त्रिया  
 रां स्वल्पे मापि स्वयो निषु ॥ १३४ ॥ ब्राह्मणं दश वर्षं नु स  
 त वर्षं नु भूमि पम् ॥ पिता पुत्रौ विजा नीया ब्राह्मण सु तयोः  
 पिता ॥ १३५ ॥

۱۳۱۔ مونس تائیں سانس پھو پھو یہ سب گرو کی استری کے برابر ہیں اس لیے ان سب کی پوجا  
 گرو کی استری کی طرح کرنا چاہیے۔

۱۳۲۔ بڑے بھائی کی عورت جو بمقام بھائی کی عورت ہو اسکا پاؤں چھو کر ہمیشہ پرنام کرے اور  
 بمقام رشتہ دار عورت کا بھی پاؤں چھو کر پرنام کرے لیکن جبکہ سفر سے آکر اپنجدیش میں قیام  
 کرے تب پاؤں کو نہ چھوے صرف پرنام کرے۔

۱۳۳۔ چھو چھو۔ مونس بڑی بہن ان سب کوماں (یعنی والدہ) کے برابر جانے لکھان ان سب بڑی

۱۳۴۔ ایک گاؤں یا ایک شہر کے رہنے والے گن سے رمت ہوں اور دس برس بڑے ہوں تو

ان کے ساتھ دوستی کا بیڑا ہوتا ہے اور گنی ہوا اور پانچ برس بڑا ہو تو اُس کے ساتھ بھی دوستی کا بیڑا

ہوتا ہے۔ اور وہ پڑھا ہوا اور تین برس بڑا ہو تو بھی دوستی کا بیڑا ہوتا ہے۔ اور رشتہ دار

ہو تو تھوڑے ہی زمانہ میں دوستی ہوتی ہے۔ اگر سار جہ بالا سے عمریں زیادہ ہو تو وہ بزرگ ہے

۱۳۵۔ دس برس کا براہمن اور ستو برس کا کشتری دونوں آپس میں باپ بیٹے کی طرح رہیں  
 ان میں براہمن بجائے باپ کے اور کشتری بجائے بیٹے کے رہے۔

نوٹ۔ یہ شلوک ملایا ہوا ہے کیونکہ جب تک برہم جج آشرم پورا نہ ہو تب تک براہمن ہو نہیں سکتا اور  
 دس برس میں برہم چھ کسی طرح پوایا نہیں ہو سکتا۔



वित्तम्बन्धुर्वयः कर्म विद्या भवति पंचमी ॥ एतानि मान्य  
 स्थाना निगरी यो यद्य दुत्तरम् ॥ १३६ ॥ पंचानां त्रिषु वर्गो  
 बुभूयांसि गुणवन्ति च ॥ यत्र स्युः सोऽत्र मानार्हः शृङ्गो  
 ऽपि दशमी गतः ॥ १३७ ॥ चक्रिणो दशमी रथस्य गिगिणो-  
 भारिणः स्त्रियाः ॥ स्नात कस्य च राशश्च पत्न्या देयो वरस्य  
 च ॥ १३८ ॥ तेषां तु समवेतानां मान्यो स्नातक पाथिवो ॥  
 राजस्नातकयोश्चैव स्नातको नृपमानभाक् ॥ १३९ ॥ उ-  
 पनीय तु यः शिष्यं वेद सध्या पथे द्विजः ॥ सकल्पं सरह  
 स्यं च तमाचार्यं प्रचक्षते ॥ १४० ॥ एक देशन्तु वेदस्य वेदांगा  
 न्यपि वा पुनः ॥ यो ऽध्यापयति वृत्त्यर्थं मुपाध्यायः स उच्यते  
 ॥ १४१ ॥

۱۳۶ دولت رشتہ دار عمر علی علم یہ پانچوں واجب التعلیم ہیں ان میں پہلے سے دوسرا  
 دوسرے سے تیسرا وغیرہ افضل ہے۔

۱۳۷ بجلد براہمن - کستری - دلشید کے جسکے پاس پانچ پیرسند جہ بلایں سے کوئی چیز زیادہ ہو  
 وہی قابل تعلیم ہے اور نوے برس سے زیادہ عمر کا شودر بھی قابل تعلیم ہے۔

۱۳۸ رتھ سوار نوے برس سے زیادہ عمر والا و سہار و بوجھ والا و عورت و برہم چاری و

ناتجا و نوشہ انہوں میں سے کوئی ایک آتا ہو تو اس کو راستہ دے یعنی آپ کنارے ہو جاوے۔

۱۳۹ اور اشخاص متذکرہ صدر باہم راجا کو راستہ دیویں اور راجا پرہم چاری کو آتا ہوا

دیکھ کر راستہ چھوٹ جاوے۔

۱۴۰ جو گھوڑے پینا کر دید ریانگ ادماش کے و یا گھیاں کو ٹھیک طرح پڑھاتا ہے

وہ اپنا ج کہلاتا ہے۔

۱۴۱ دید کا ایک دیش اور دید کے چھانگ ان سب کو جھوکا کے لئے جوڑا جاتا ہے۔

وہ اداوہا کہلاتا ہے۔



निषे कादी नि कर्मणिगः करोति यथा विधि ॥ संभा क्य ।  
 तिचान्न नस विप्रो गुरु रुच्यते ॥ १४२ ॥ अग्न्याधेयं पा  
 क यज्ञान गिन्यो मादि कान् मखान् ॥ यः करोति वृत्तो  
 यस्य मतस्य त्विगिहो च्यते ॥ १४३ ॥ यज्ञा वृणो त्य वितथं  
 ब्राह्मणः श्रवणा बुभौ ॥ समाता सपिता ज्ञेय स्तनं दुष्ट त्कर  
 चन ॥ १४४ ॥ उपाध्यायान्द शाचार्य आचार्याणां शतं पिता ॥  
 सहस्रं तु पितृन्माता गौरवेणातिरिच्यते ॥ १४५ ॥ उत्पादक  
 ब्रह्मरात्रिर्गरी यान्ब्रह्मदः पिता ॥ ब्रह्मजन्महि विप्रस्य प्रेत्यचे  
 हच शाश्वतम् ॥ १४६ ॥ कामान्माता पिता चैनं यदुत्पादय  
 तोमियः ॥ संभूतिं तस्यतां विद्या द्यद्यो नाव भिजायते ॥ १४७

۱۴۲ گر بھادھان وغیرو سنکاروں کو باقاعدہ کرتا ہے وہ براہمن گرو کہلاتا ہے۔

۱۴۳ جو شخص اگن ہوتر کرم و اشٹکاشرادھ و اہنیشوم وغیرہ یگیہ ان سب کو کرتا ہے وہ رتوج کہلاتا ہے۔

۱۴۴ جو دونوں کانوں کو دید سے بھرتا ہے وہ بجائے ماں باپ کے ہے اس سے کبھی دشمنی نہ کرنی چاہیئے۔

۱۴۵ اُپادھیائے سے دل حصہ آجارج بڑا ہے آجارج سے حصہ باپ بڑا ہے باپ کے برابر حصہ ماں بڑی ہے۔

۱۴۶ جنم دینے والا اور وید پڑھانے والا ان دونوں میں وید پڑھانے والا بڑا ہے۔ وید پڑھنے سے جو جنم ہوتا ہے وہ لازوال ہوتا ہے۔

۱۴۷ مانتا پتا اپنے کام کے بس ہو کر لڑکے کو پیدا کرتے ہیں اس لیے پیدائش کے مقام ہیں۔



आचार्य स्वस्य यां जातिं विधि वद्वेदपारगः ॥ उत्पादयति ।  
 सावित्र्या सासत्या साजरा मरा ॥ १४८ ॥ अल्पं वा बहु वा य  
 स्य श्रुतस्यो पकरोति यः ॥ तमपीह गुरुं विद्याच्छ्रुतोपक्रिय  
 यातया ॥ १४९ ॥ ब्राह्मस्य जन्मनः कर्त्ता स्वधर्मस्य च शा  
 सिता ॥ बालोऽपि विप्रो बृद्धस्य पिता भवति धर्मतः ॥ १५० ॥  
 अध्यापया मास पितृन् शिशुराङ्गिरसः कविः ॥ पुत्रका इ  
 ति हो वाचज्ञानेन परिगृह्यतान् ॥ १५१ ॥ नेतमर्थमप्य  
 च्छन्त देवानां गतमन्ववः ॥ देवाश्चातान्समेत्योचुर्न्यार्थं  
 वः शिशुरुक्तवान् ॥ १५२ ॥ अज्ञो भवति वैवालः पिता भ  
 वति मन्वान् ॥ अज्ञं हि बालमित्याहुः पतित्येव तु मन्वदम्  
 ॥ १५३ ॥

۱۴۸ جو جنم گاتیری کر کے آجارج کرتا ہے سو جنم سچا اور بے زوال ہے۔

۱۴۹ مقوڑا یا بہت وید کے پڑھانے سے جو آپکار کرتا ہے اس کو بھی گرو

سمجھنا چاہیے۔

۱۵۰ وید کو پڑھانے والا براہمن خواہ عمر میں کتنا ہی چھوٹا ہو لیکن وہ تب بھی گرو

کہلاتا ہے کیونکہ گیان سے ہی جیو اتما کی بزرگی ہے عمر سے نہیں۔

۱۵۱ انکرا کے بیٹے نے اپنے چچا کو پڑھا با اور بیٹا کہا اس وجہ سے گریبان میں

بڑا تھا۔

۱۵۲ تب وہ چچا خفا ہو کر دیوتاؤں سے پوچھنے گیا دیوتاؤں نے کہا کہ اس لڑکے

نے اچھا کہا۔

۱۵۳ کیونکہ جو کچھ نہیں جانتا وہ بالک کہلاتا ہے اور جو نتر دیتا ہے وہ باپ

کہلاتا ہے۔



नहाय नैर्न पलि तैर्न वित्रे न नवन्धुभिः ॥ ऋषयश्च क्रि  
 रे धर्मो योऽनुचानः सनो महान् ॥ १५४ ॥ विप्राणां ज्ञानतो  
 ज्यैष्ठ्यं क्षात्रियाणां तु वीर्यतः ॥ वैश्यानां धान्य धनतश्च  
 क्षाणा मेव जन्मतः ॥ १५५ ॥ नतेन वृद्धो भवति येनास्य पालि  
 तं शिरः ॥ यो वै युवा प्यधी यानस्तं देवाः स्वविरं विदुः ॥ १५६ ॥  
 यथा काष्ठं मयो हस्ती यथा चर्म मयो मृगः ॥ यश्च विप्रोऽन  
 धीया नस्त्र यस्ते नाम विभ्रति ॥ १५७ ॥ यथा वरुहोऽफलः  
 स्त्रीषु यथा गौर्गविचाफला ॥ यथा चाश्वेऽफलं दानं तथा  
 विप्रोऽनृचोऽफलः ॥ १५८ ॥ अहिंसं यैव भूतानां कार्यं श्रो  
 योऽनुशासनम् ॥ वाक्त्रैव मधुरा प्रलक्षणा प्रयो ज्या धर्म मि  
 च्छता ॥ १५९ ॥

۱۵۴ زیادہ عمر ہونے اور بالوں کے پک جانے اور زیادہ دولت اور بہت رشتہ داروں  
 سے بڑا نہیں کہلاتا بلکہ انکے بہت وید کا پڑھنے والا بڑا ہے یہ رشتیوں کا قول ہے۔

۱۵۵ براہمنوں میں گیان سے بڑائی ہے۔ کشتریوں میں طاقت سے ویشیوں میں دولت سے  
 شتودروں میں عمر کے سبب بزرگی گنی جاتی ہے۔

۱۵۶ بالوں کے پکنے سے بڑا نہیں کہلاتا بلکہ جو کوئی جوان ہے اور پڑھا ہوا ہے اسی کو  
 دیوتاؤں نے بڑا کہا ہے۔

۱۵۷ کاٹھ کا مانی چڑے کا ہرن تو رکھ براہمن یہ تینوں برائے نام ہیں کچھ کام نہیں  
 کر سکتے۔

۱۵۸ جسطرح نامرد آدمی عورتوں میں اور گٹو گٹو میں نشپھل ہے اور جس طرح  
 تو رکھ براہمن کو دان دینا نشپھل ہے اسی طرح بے پڑھا براہمن نشپھل ہے۔

۱۵۹ ایسے کام کی اگیا دینا چاہیے جس میں کسی جاندار کو تکلیف نہ ہو اور دھرم مانا آدمی کو  
 میٹھی بانی بونا چاہیے۔



यस्य वाङ् मनसो शुद्धे सम्यग्गुप्ते च सर्वदा ॥ सर्वैः सर्वं भवाम्नोति ॥  
 वेदान्तो पगतं कलम् ॥ १६० ॥ नारुन्तुदः स्यादार्तो ऽपि न पर-  
 द्रोह कर्मधीः ॥ यथास्यो द्विजते वाचा नालोक्या ता सुदीरयेत् ॥  
 १६१ ॥ संमाना द्वाक्षरगोनित्य मुद्विजेत विषादिव ॥ अमृतस्यै-  
 वचा कांक्षे दवमानस्य सर्वदा ॥ १६२ ॥ सुखं ह्यवमतः शिते-  
 सुखं च प्रतिबुध्यते ॥ सुखं चरति लोके ऽस्मिन् वगन्ता विन-  
 श्यति ॥ १६३ ॥ अनेन क्रमयोगेन संस्कृतात्मा द्विजः शनैः  
 गुरौ व सत्संचिनुयाद्ब्रह्माधिगमिकं तपः ॥ १६४ ॥ तपो विशेषे-  
 षे विविधैर्ब्रतैश्च विधिचोदितैः ॥ वेदः कृत्स्नो ऽधिगन्तव्यः  
 सरहस्यो द्विजमना ॥ १६५ ॥

۱۶۰ جس کی بانی اور من شہ ہے اور ہمیشہ پایا سے بچا ہوا ہے وہ ویدانت

کے پھل کو پاتا ہے۔

۱۶۱ دکھی ہونے پر بھی ایسی بات نہ کہے کہ جس سے کسی کے دل پر گھاؤ لگے اور

کبھی حد نہ کرے۔

۱۶۲ براہمن تنظیم و مکریم کو مثل زہر کے اور توہین و تحقیر کو مثل آب حیات

کے سمجھتا رہے۔

۱۶۳ توہین پانے والا بخوشی تمام سوتا اور جاگتا اور پھرتا ہے اور توہین کرنے

والا مر جاتا ہے۔

۱۶۴ اس طرح سنسار کو پاکر آہستہ آہستہ گروکل میں باس کرتا ہوا برہم کو پر اپت

کرنے والے تپ کو کرے۔ جس سے شانتی حاصل ہو۔

۱۶۵ طح طح کے تپ اور برت کو کر کے وید کو مع علم پوشیدہ کے پڑھے

کیونکہ چیتن جیو آتما گیان کے بغیر ترقی نہیں کر سکتا۔



वेद मे वसदाभ्यस्ये तपस्तप्यन्दिजोत्तमः ॥ वेदाभ्यासो हि वि  
 प्रस्यतपः परमिहोच्यते ॥ १६६ ॥ आहवसनखाग्रेभ्यः परमं  
 तप्यते तपः ॥ यः स्वगच्छति द्विजोऽधीते स्वाध्यायं शक्तिं तो  
 न्वहम् ॥ १६७ ॥ योऽनधीत्यद्विजो वेदमन्यत्र कुरुते  
 भ्रमम् ॥ सजीवन्ते वभूद्वत्यमाभुगच्छति सान्वयः ॥ १६८  
 मातुरग्रेऽधिजननं द्वितीयं मौज्जिबन्धने ॥ तृतीयं यज्ञदीक्षा  
 यां द्विजस्य भ्रुतिचोदनात् ॥ १६९ ॥ तत्र यद्वत्सजन्तास्य मौज्जि  
 बन्धनचिह्नितम् ॥ तत्रास्य माता सावित्री पिता त्याचार्य उच्य  
 ते ॥ १७० ॥ वेदप्रदानादाचार्यं पितरं परिचक्षते ॥ न ह्यस्मि  
 न्युजते कर्म किंचिदासौज्जिबन्धनात् ॥ १७१ ॥

۱۶۶ برہمن تپ کرتا ہوا وید ہی کو پڑھے ہی اسکا بڑا تپ ہے۔

۱۶۷ سر سے لیکر پاؤں تک پر تپ وہ کرتا ہے جو مالا پہنے ہوئے طاقت کے موافق ہر روز  
 وید کو پڑھتا ہے (یعنی برہم چاری کو مالا پہنتا منع ہے پس فعل ممنوع کرنے پر بھی اگر  
 وید کو پڑھا کرے تو وہ بھی تپ ہی ہے۔

۱۶۸ جو براہمن وید کا پڑھنا چھوڑ کر شاستروں کے پڑھنے میں محنت کرتا ہے وہ بحالت  
 زندگی مبعہ اپنے خاندان کے شوہر بھاؤ کو حاصل کرتا ہے۔

۱۶۹ وید میں براہمن کے تین جنم تھے ہیں پہلا جنم ماما سے دوسرا جینیو ہونے سے  
 تیسرا اگیتہ کرنے سے۔

۱۷۰ تیس جینیو ہونے سے جو جنم ہوتا ہے اُس میں کا تیری ماما ہے آپا سرج پتا ہے  
 ۱۷۱ وید کے پڑھانے سے آپا سرج پتا کہلاتا ہے۔ جب تک جینیو نہیں ہوتا  
 تب تک آدمی کا ادھکار کسی دوجوں کے کام میں نہیں ہوتا کیونکہ جینیو بغیر  
 ہر شخص شوہر ہے۔



नाभि व्याहार ये द्वस स्वधा निनयना दृते ॥ शृङ्गेणहि समस्ता  
 वक्षा वद्धे देन जायते ॥ १७२ ॥ कृतोप नयन स्यास्य व्रता देश  
 न सिध्यते ॥ ब्रह्मणो ग्रहणं चैव क्रमेणा विधि पूर्व कम् ॥ १७३ ॥  
 यद्यस्य विहितं चर्म यत्सूत्रं याच मेखला ॥ यो दण्डो यच्च वसनं  
 तन्न दस्य व्रतेष्वपि ॥ १७४ ॥ संवेते मांस्तु नियमान् ब्रह्मचारी  
 गुरो वसन ॥ सन्नियम्येन्द्रिय ग्रामं तपो ब्रह्मार्थ मात्मनः ॥  
 १७५ ॥ नित्यं स्नात्वा शुचिः कुर्याद्द्वे वर्षि पितृ तर्पणम्  
 देवता भ्यर्चनं चैव समिदा धान सेवच ॥ १७६ ॥ वर्जयेन्म  
 धुनां संचगन्धं माल्यं रसान्निवयः ॥ शुक्ला नयानि सर्वाणि  
 प्राणिनां चैवाहिं सनम् ॥ १७७ ॥

۱۷۲ بغیر جینو ہونے کے ارکے کا ادھکار شرادھ کرنے میں ہوتا ہے۔ لیکن شورو  
 کے برابر ہوتا ہے

۱۷۳ جینو کے بعد برت کرنا چاہیے اور قاعدے کے موافق دید پڑھنا چاہیے  
 کیونکہ یہی سنش جیون کا پھل ہے۔

۱۷۴ جسکا جو میکھلا جو چرم جو سوت جو ڈنڈ جو کپڑا ہے وہی برت میں  
 بھی رہے۔

۱۷۵ برہم چاری گروکل میں تقسیم ہو کر اندریوں کو قابو میں لا کر اپنی عبادت کی ترقی  
 کے واسطے بطریق مندرجہ ذیل عمل کرے۔

۱۷۶ ہر روز غسل کر کے پاک ہو کر دیورشی پتروں کا ترپن کر کے دیوتاؤں کا پوجن  
 کرے اور آگ میں ہون کرے۔

۱۷۷ ایشا ابھاس۔ گندھ۔ مالا۔ دس۔ استری۔ بیڑونکا مارنا۔ برہمچاری کو کبھی نہ کرنا چاہیے۔

نوٹ : جو بیٹھا ہے مگر پانی پا کر کچھ زمانہ گزرنے سے کھٹا ہو گیا ہے۔



अस्यङ्गः सज्जनं चाक्षणी रूपान च्छव धारयामा कामं क्रोधं चलो  
 भंच नर्तनं गीत वादनम् ॥ १७८ ॥ द्युतं च जनवा दंच परिवा  
 दं तथा नृतम् ॥ स्त्रीणां च प्रेक्षणा लम्भसुप घातं परस्यच  
 ॥ १७९ ॥ एकः शयीत सर्वत्र नरेतः स्कन्दयत्कचित् ॥ कामाद्वि  
 स्कन्दयन् रेतो हिनस्ति व्रत मात्मनः ॥ १८० ॥ स्वप्नो सित्काव्र  
 ष्ट चारी द्विजः शुक्र मकामतः ॥ स्नात्वा र्कमर्चयित्वा त्रिः पुनर्मा  
 मित्यु चं पठेत् ॥ १८१ ॥ उद कुम्भं सुमन सो गोश कृन्मृति का  
 कुशान् ॥ आहरे च्चा वदर्थानि भिक्षं चा हरहश्चरेत् ॥ १८२ ॥  
 वेद यज्ञे रहीनानां प्रशस्तानां स्वकर्मसु ॥ ब्रह्म चार्या हरे द्वै  
 क्षं गृहभ्यः प्रयतो ऽन्वहम् ॥ १८३ ॥

- ۱۷۸ اٹھن - کاجل - جوتا - چھتری - کام - کروڑھ - لوبھ - ناچنا - گانا - بجانا -  
 ۱۷۹ جوا - جھکڑا - کسی کا جھوٹا عیب بیان کرنا - عورتوں کو دیکھنا اور ان سے  
 ملنا کسی کی بدخواہی - ان سب باتوں سے پرہیز کرے -  
 ۱۸۰ اسیلا سووے - بیچ کو نہ گراوے اور جو کوئی عداً بیچ کو گراتا ہے وہ اپنا  
 برت ناش کر دیتا ہے -  
 ۱۸۱ اگر خواب میں بلا خواہش بیچ گر جائے تو غسل کر کے سورج کی توجہ کرے  
 پھر رام اس منتر کو تین بار چپ کرے -  
 ۱۸۲ پانی کا گھڑا - پھول - گوبھتی کش - ان سب کو ضرورت کے موافق لاوے  
 اور ہر روز بھیک مانگ کر بھوجن کرے -  
 ۱۸۳ جو شخص عید اور گیش اور اپنے اچھے کرموں کے ساتھ ہواش کے  
 گھر سے بھیکہ لاوے -



गुरोः कुलेन भिक्षित न ज्ञाति कुल बन्धुषु ॥ अला भेत्य न्य  
 गे हानां पूर्वं पूर्वं विवर्जयेत् ॥ १८४ ॥ सर्वं वापि चरेद्दशमं पू  
 र्वोक्ता नाम संभवे ॥ न्यस्य प्रयतो वाच समिशस्ता सुवर्जयेत्  
 ॥ १८५ ॥ दूरादा हृत्य समिधः सन्निदध्या द्विहा यसि ॥ सायं  
 प्रातश्च जुहुयात्तामिरग्नि मतन्धितः ॥ १८६ ॥ अकृत्वा भै  
 क्ष चरणा समिध्य च पावकम् ॥ अनातुरः सप्त रात्रि सव की  
 र्णा व्रतं चरेत् ॥ १८७ ॥ भैक्षेण वर्तयेन्नित्यं नकान्नादी भ  
 वेद्भूती ॥ भैक्षेण वृत्तिनो वृत्ति रूप वास समास्मृता ॥ १८८  
 ॥ चत वहेव देवत्ये पित्र्ये कर्मण्य धर्षिवत् ॥ काम सभ्य  
 धितो ऽश्रो याद्वत मस्य न लुप्यते ॥ १८९ ॥

۱۸۴ گرو کے گل میں ذات کے گل میں - بھائی کے گل میں بھیکھ نہ مانگے اور اگر کہیں  
 نہ ملے تو اول اول کو چھوڑ کر دوسرے دوسرے سے مانگے۔

۱۸۵ جو ایسے گھر نہ ہوں تو سب گاؤں میں مومن ہو کر اندیوں کو قابو میں لا کر بھیکھ  
 مانگے لیکن پاپیوں کا گھر چھوڑ دیوے۔

۱۸۶ دُور سے لکڑی آکر زمین سے اوپر آکاش میں (یعنی اونچے پر) رکھے اُسی لکڑی  
 سے صبح شام ہون کرے کاہلی نہ کرے۔

۱۸۷ اگر سارے دن ہو تو شات دن تک بھیکھ نہ مانگے اور آگ میں ہون نہ کرے اور  
 آدکیرن نام برت (جو آگے کہیں گے) کرے۔

۱۸۸ ہر روز بھیکھ مانگ کر بھوجن کرے مگر ایک ہی گھر کا آن نہ کھائے بھیکھ مانگ  
 بھوجن کرنا برت کے برابر ہے۔ اور ایک گھر کے آن کھانے سے برت کھنڈن ہوتا ہے۔

۱۸۹ اگر کسی شخص نے بنو دیو یا پتر کرم کے منت منوت دیا ہو تو خاطر خواہ شرا دھیں بھوجن  
 کرے لیکن دونوں کرموں میں سلسلہ سے برتی اور شی کی طرح نہ مانس وغیرہ اشیاء

منوت سے پرہیز کرے ایسا کرنے سے برت نہیں جاتا۔



براہمناسیہ کرمے نندو پدید مانی ییभि: ॥ राजन्यत्रैश्य यो स्यै  
 वं नैत त्वकर्म विधीयते ॥ १६० ॥ चोदितो गुरुणा नित्यमप्रचो  
 दित एव वा ॥ कुर्यादध्ययने यत्नमाचार्यस्य हितेषु च ॥ १६१ ॥  
 शरीरं चैव वाचं च बुद्धान्नियमनांसि च ॥ नियम्य प्राञ्जलिस्तिष्ठे  
 हीक्षमाणो गुरो मुखम् ॥ १६२ ॥ नित्यमुष्ण तपाणि: स्यात्सा  
 ध्वाचार: सुसंयुत: ॥ आस्यतामिति चोक्त: सन्ना सीताभि सु  
 खं गुरो: ॥ १६३ ॥ हीनान्न वस्त्र वेष: स्यात्सर्वक्ष गुरु सन्निधौ  
 उत्तिष्ठे त्रयमं चास्य चरमं चैव संविशेत् ॥ १६४ ॥

۱۹۰ شرادھ میں بھوجن کرنا براہمن ہی کام ہے کستری ویشیہ برہم چاریوں کام نہیں

۴-

۱۹۱ گرو کی اجازت ہو یا نہ ہو مگر وید کے پڑھنے اور گرو کی بھلائی کرنے میں کوشش کرے

۱۹۲ جسم و زبان و عقل و حواس و دل کو قابو میں رکھ کر ہاتھ جوڑے ہوئے گرو کو دیکھتا  
ہو اسانے کھڑا رہے۔

۱۹۳ دانے ہاتھ کو چادرہ سے ہمیشہ باہر رکھے ساوھو کی طح آچار سے رہے  
چنچل پنہ کو چھوڑے رہے اور جب گرو بیٹھنے کی اجازت دیں تب سانسے اُنکے  
بیٹھے۔

۱۹۴ گرو کے سامنے ایسا طریقہ اختیار کرے کہ جیسا گرو بھوجن کرے اُس  
سے اُونے درجہ کا بھوجن آپ کرے اور جیسا کپڑا گرو پہنیں اُس سے  
کم درجہ کا کپڑا آپ پہنے اور جیسی صورت سے گرو رہیں اُس سے کمتر صورت  
سے آپ رہے اور گرو کے جاگنے سے پہلے جاگے اور گرو کے سونے کے بعد  
آپ سووے۔



प्रतिश्रवण संभाये नशयानः समाचरत ॥ नासीनो नचभुञ्जा  
 नोनतिष्ठन् नपरां मुखः ॥ १६५ ॥ आसीनस्य स्थितः कुर्या  
 दभिगच्छ सुतिष्ठतः ॥ प्रत्युद्गम्य त्वा व्रजतः पश्चाद्वा वंसु  
 धावतः ॥ १६६ ॥ परां मुखस्याभिमुखो दुरस्थस्यैत्यचान्ति  
 कम् ॥ प्रणम्य तु शयानस्य निदेशे चैव तिष्ठतः ॥ १६७ ॥ नी  
 चं शय्यासनं चास्य सर्वदा गुरु सन्निधौ ॥ गुरोस्तु चक्षुर्वि  
 षये नयथेष्टा सती भवेत् ॥ १६८ ॥ नोदाहरेदस्य नाम परोक्ष  
 मपि केवलम् ॥ नचैवास्या नुकुर्वीत गति भाषित चेष्टि  
 तम् ॥ १६९ ॥ गुरोर्यत्र परिवादो निन्दा घ्रापि प्रवर्तते ॥ करोति  
 तत्र पिधा तव्यौ गन्तव्यं वातनोऽन्यतः ॥ २०० ॥

۱۹۵ سوتا ہوا اور آسن پر بیٹھتا ہوا اور بھوجن کرتا ہوا اور مکھ پھیرے ہوئے گرو سے  
 بات چیت نہ کرے اور نہ سنے۔

۱۹۶ گرو بیٹھے ہوں تو آپ کھڑا ہو کر اور گرو کھڑے ہوں تو آپ چل کر اور گرو چلتے ہوں  
 تو آپ سامنے جا کر اور گرو دوڑے ہوں تو آپ بھی پیچھے دوڑ کر گفٹ و شنید کرے۔  
 ۱۹۷ گرو منہ پھیرے کھڑے ہوں تو سامنے جا کر اور دوڑ ہوں تو پاس جا کر اور سوتے  
 ہوں تو پر نام کر کے اُن کی اکیا کو سنے۔

۱۹۸ گرو کے پاس خواہ گاہ اور بسترہ اپنا نیچا رکھے جیسا دل چاہے ویسا نہ رکھے۔  
 کیونکہ اس سے بے ادبی ہو کر علم سے بے بہرہ رہتا ہے۔

۱۹۹ گرو کے پیچھے بھی صرف اُن کے نام کو نہ بولے اور گرو کی جیسی چال ڈھال۔ بولی  
 چیشٹھا (یعنی وضع) ہو ویسی اپنی نہ رکھے۔ بلکہ گرو کے حکم کی تعمیل کرے اُنکے چال کی پیروی نہ کرے  
 ۱۰۰ جہاں گرو کا سچا یا جھوٹا عیب کہا جاتا ہو یا ننذا (بد گوئی) ہوتی ہو وہاں اپنے  
 کان بند کر لے یا وہاں سے اٹھ جائے۔



परि वारा त्वरो भवति श्वा वै भवति निन्दकः ॥ परि भोक्ता कृमि भू  
 वति कीरो भवति मत्सरी ॥ २०१ ॥ दूरस्थो नार्चये देनं न कुहो नां  
 तिके स्त्रियाः ॥ याना सनस्थ धैवे नमव रुह्या मि वादयेत् ॥  
 २०२ ॥ प्रति वाते ऽनु वाते च नासी त गुरुणा सह ॥ असंश्रवे चै  
 व गुरो न किंचिदपि कीर्तयेत् ॥ २०३ ॥ गो ऽश्वो द्रुयान प्राप्ता  
 द साहस्र स्तरषुकटे षुच ॥ आसीत गुरुणा सार्द्धे शिला फल  
 कनौषुच ॥ २०४ ॥ गुरो गुरो सन्निहिते गुरु वहति माचरेत् ॥  
 न चाति सृष्टे गुरुणा स्वात्सुरु न भिवा दयेत् ॥ २०५ ॥

۲۰۱ گرو کا سچا یا جھوٹا عیب کہنے سے گدھا اور خند کرنے سے ٹٹا ہوتا ہے اور  
 گرو کا انجیت دھن بھوجن کرنے سے جھوٹا کیڑا اور گرو کی بڑائی نہ سہم سکے سے بڑا  
 کیڑا ہوتا ہے۔

۲۰۲ گرو کی پوجا دُور سے (یعنی کسی کے ہاتھ پوجا کی ساگری بھیج کر) نہ کرے اور  
 شخصہ بھی نہ کرے اور اگر اپنی عورت کے پاس بیٹھا ہو یا سواری یا آسن پر بیٹھا  
 ہو تو سواری سے اتر کر اور آسن کو چھوڑ کر پیام کرے۔

۲۰۳ جو آدمی گرو کے ملک سے چیلے کے ملک میں آیا ہو یا چیلے کے ملک سے  
 گرو کے ملک میں آیا ہو ان دونوں کے روبرو چیلے گرو کے ساتھ نہ رہے جو بات  
 گرو کی سننے میں نہ آوے ایسی کوئی بات گرو کی یا اور کسی کی نہ کہے یعنی گرو سے چھپا کر  
 کوئی بات نہ کہے۔

۲۰۴ بیل گھوڑا اونٹ والے رتھ یا گاڑی پر اور چٹائی اور پتھر اور لکڑی اور ناؤ  
 پر گرو کے ساتھ بیٹھے۔

۲۰۵ گرو کے گرو کو بھی مثل اپنے گرو کے جانے اور بغیر حکم گرو کے اپنے ملک  
 سے آئے ہوئے چچا وغیرہ کو پیام نہ کرے۔



विद्यागुरुष्वेतदेवनित्यावृत्तिः स्वयोनियु ॥ प्रतिबेधत्सुचा धर्मा  
 न्धर्मं चोपदिशत्वपि ॥ २०६ ॥ श्रेयस्सुगुरुव हृत्तिं नित्यं मेव समा  
 चरेत् ॥ गुरुपुत्रेषु चार्येषु गुरोश्चैव स्वबन्धुषु ॥ २०७ ॥ बालः  
 समानजन्मावाशिष्योवायज्ञकर्मणि ॥ अध्यापयत्तु सुतो गुरु  
 वत्मानमर्हति ॥ २०८ ॥ उत्सादनं च गात्राणां स्नापनोच्छिद्य  
 भोजने ॥ न कुर्याद्गुरुपुत्रस्य पादयोश्चावने जनम् ॥ २०९ ॥  
 गुरुवत्प्रति पूज्याः स्युः सवर्णा गुरुयो वितः ॥ असवर्णा  
 सु संपूज्याः प्रत्युत्थानानिवादनैः ॥ २१० ॥ अभ्यञ्जनं स्ना  
 पनं च गात्रोत्सादनमेव च ॥ गुरुपत्न्या न कार्याणि केशानां  
 च प्रसादनम् ॥ २११ ॥

- ۲۰۶ اسی طرح سوائے اچارچ کے آپادھیائے وغیرہ دس گروہیں اور چچا وغیرہ رشتہ دار اور  
 ادھم سے بچانے والے اور اچھی بات سکھانے والے بھی شل گرو کے ہیں۔
- ۲۰۷ جو بڑے لوگ ہیں اور گرو کے بڑے بیٹے اور گرو کے بھائی بندرہ ان سب کو بھی مثل  
 گرو کے جانے۔ اور ان کا ہر وقت ادب کرے۔
- ۲۰۸ گرو کا بیٹا اپنی عمر سے چھوٹا ہو یا بڑا ہو اور پڑھانے کی سامت تھ رکھتا ہو اور اپنی لگیں  
 دیکھنے کو آوے تو اس کی تعظیم مثل گرو کے کرنا چاہیے۔
- ۲۰۹ اشن کرانا۔ اشن لگانا۔ جو عطا بھوجن کرنا۔ پانوں دھونا یہ سب کام گرو کے بیٹے کے  
 نہ کرے۔
- ۲۱۰ گرو کی ہتھوم زوجہ کی پوجا مثل گرو کے کرے اور جو عورت ہتھوم نہیں ہے تو اس کی  
 پوجا بھی ہے کاٹھ کھڑک پر نام کرے۔
- ۲۱۱ گرو کی استری کے بدن میں تیل یا اشن نہ لگا دے اور نہ اشن کر دے نہ بال  
 سکھاوے۔



गुरु पत्नी तु युवती नाभि वाद्ये हृषादयोः ॥ पूर्णा विंशति वर्षेण गु  
णादोषौ विजानता ॥ २१२ ॥ स्वभाव एष नारीणां नराणां मिह दू  
षणम् ॥ अतोऽर्था न प्रमाद्यन्ति प्रमदा सुवि पश्चितः ॥ २१३ ॥  
अविद्यां समलं लोके विद्यां समपि वा पुनः ॥ प्रमदा उत्पद्यंते तुं  
काम क्रोध वशानु गम् ॥ २१४ ॥ सात्रा स्वस्वा दुहित्रावा न  
विविक्ता सनी भवेत् ॥ बलवानिन्द्रिय ग्रामो विद्यां समपि कर्ष  
ति ॥ २१५ ॥ कामन्तु गुरु पत्नी नां युवतीनां युवा भुवि ॥ वि  
धिवहन्दनं कुर्या दसा वह मिति ब्रुवन् ॥ २१६ ॥ विप्रोऽप्य पा  
द ग्रहणा मन्वहं चाभि वादनम् ॥ गुरु दारेषु कुर्वति सतां ध  
र्म मनु स्मरन् ॥ २१७ ॥

۲۱۴ جو حیلہ میں برس کا ہوا اور عیب و مہتر جانتا ہو وہ گرو کی جوان عورت کا پانوں  
پکڑنے کے پر نام نہ کرے۔

۲۱۳ آدمیوں کو عیب لگانا عورتوں کی عادت ہے ایسے پنڈت لوگ عورتوں سے ہوشیار رہیں۔

۲۱۴ کام کرودہ بہت پنڈت ہو یا مورتی کہ ہوا سکوبری راہ میں لیجانے کیواسطے  
ستری لوگ سامنے رکھتی ہیں۔

۴۱۵ بان بہن لڑکی ان سب کے ساتھ ایکلے مکان میں رہے کیونکہ اندری بہت  
یوان میں پنڈتوں کو بھی بُری راہ پر کھینچ لی جاتی ہیں۔

۲۱۶ گروہ کی جوان عورت کو جوان چیلہ اچھی طرح سے یہ کہہ کر کہ میں فلا ناہیوں میں  
پیر کر کر ڈنڈوت کرتے۔

۲۱۷ سفر سے آکر اچھے لوگوں کے دھرم کو یاد کر کے گڑوی استری کے پاؤں پکڑے اور یہ نام تو ہر روز کرے۔



यथा खनन्वनि त्रेणान रोवार्य धिगच्छति ॥ तथा गुरु गतां  
विद्यां शुश्रूषु रधि गच्छति ॥ २१८ ॥ सुगडो वाजटिलो वा  
स्या द्रथ वास्या च्छि खाजदः ॥ नैन ग्रामे ऽभि निस्लो चेत्सू  
र्यो नाम्यु दियात्कचित् ॥ २१९ ॥ तंचेदभ्यु दियात्सूर्यः श  
यानं काम वारतः ॥ निस्लो चेद्वाप्य विशानाञ्जपन्नु पवसे हि  
नम् ॥ २२० ॥ सूर्येण ह्यभिनिर्मुक्तः शयानो ऽभ्यु दि तश्चयः  
॥ प्रायश्चित्तम कुर्वाणो युक्तः स्यान्महते नसा ॥ २२१ ॥ आ  
चम्य प्रयतो नित्य मुने सन्ध्ये सभा हितः ॥ शुचौ देशे जप  
ञ्जप्य मुपासीत यथा विधि ॥ २२२ ॥ यदि स्त्रीय च वरजः  
श्रेयः कंचित्स माचरेत् ॥ तत्सर्व माचरेद्युक्तो यत्र वास्य र  
मेन्मनः ॥ २२३ ॥

۲۱۸ جسطح کداری سے کھودتے کھودتے آدمی پانی پاتا ہے اسبطح گرو کی سیو کرتے کرتے گرو کی سپورن و دیا کو چیل پاتا ہے۔

۲۱۹ اگرچہ برہم چاری مونڈ منڈاے یا جٹار کھاے یا چوٹی کو جٹا کے برابر بناے ہو مگر وقت طلوع و غروب آفتاب کے گانوں یا شہر میں نہ رہے یعنی یہ دونوں وقت شہر سے باہر برہم چاری پر گزریں۔

۲۲۰ اگر برہم چاری وقت طلوع و غروب آفتاب کے گھر میں موجود ہو تو اُس دن جب کرتا ہو اپاس کرے۔

۲۲۱ اگر اوپر کہا ہوا پر بشیخت نہ کرے تو بڑا پاپ ہوتا ہے۔

۲۲۲ آچمن کر کے دونوں سندھیا میں ایک چت ہو کر پوتر استھان میں اچھتی طح سے گاتیری کا جب کرے۔

۲۲۳ عورت یا چھوٹا آدمی کوئی اچھتی بات کرتا ہو تو اسکو آپ بھی کرے یا خاستر کے موافق جس عمل میں دل کو اطمینان ہو وہ کام کرے۔



धर्मार्थो बुध्यते श्रेयः कामार्थो धर्म एव च ॥ अर्थ एवेह वा श्रे-  
यस्त्रि वर्ग इति तु स्थितिः ॥ २२४ ॥ आचार्यो ब्राह्मणो मूर्तिः  
पिता मूर्तिः प्रजापतेः ॥ माता पृथिव्या मूर्तिस्तु माता स्वो-  
मूर्तिरात्मनः ॥ २२५ ॥ आचार्यश्च पिता चैव माता भ्राता च पू-  
र्वजः ॥ नान्नै नाप्यवमन्नव्या ब्राह्मणो न विशेषतः ॥ २२६ ॥ ये  
माता पितरौ क्लेशं सहेते संभवे नृणाम् ॥ न तस्य निष्कृतिः  
शक्या कर्तुं वर्षं शतैरपि ॥ २२७ ॥ तयोर्नित्यं प्रियं कुर्यादाचा-  
र्यस्य च सर्वदा ॥ तेष्वेव त्रिषु तुष्टेषु तपःसर्वं समाप्यते ॥  
२२८ ॥ तेषां त्रयाणां शुश्रूषा परमं तप उच्यते ॥ न तैरस्य न  
नुज्ञातो धर्ममन्यं समाचरेत् ॥ २२९ ॥

۲۲۴ کسی کے مست میں دھرم اور ارتھ دونوں اور کسی کے مست میں ارتھ اور کام اور کسی کے  
مست میں صرف دھرم کلیان کرنے والا ہے اب اپنی مست کو کہتے ہیں کہ دھرم اور ارتھ اور کام  
تینوں باہم موافق ہیں انھیں تینوں سے سب کچھ ملتا ہے  
۲۲۵ اچارج پر ماتا کی مورت ہے اور ماتا پر تھوڑی کی مورت ہے اور پتا برہما کی مورت  
ہے اور سگا بھائی اپنے گرد کی مورت ہے۔

۲۲۶ اچارج اور پتا اور سگا بڑا بھائی ان تینوں کی توہیں رنجیدہ دل ہونے پر بھی نہ کرب  
اس بات کی تعمیل براہمن کو ضرور ہی واجب ہے۔

۲۲۷ آدمی کے پیدا ہونے میں جو تکلیف ماں اور باپ سہنے ہیں اس کا عوض سو برس کے  
ادکار کرنے سے بھی نہیں ہو سکتا۔ سب دیونا روپ ہیں ان کا اپان نہ کرنا چاہیے۔

۲۲۸ ماں اور باپ اور اچارج ان تینوں کی خدمت ہمیشہ کرنا چاہیے ان کے خوش  
رہنے سے سب عبادت پوری ہوتی ہے۔

۲۲۹ ان تینوں کی سواہرم پینے عبادت اعظم ہے ان لوگوں کے حکم کے بغیر کوئی دوسرا دھرم نہ کرنا چاہیے



त एव हि त्रयो लोका स्त एव त्रय आश्रमाः ॥ त एव हि त्रयो वेदा-  
स्त एवोक्तास्त्रयो ऽग्नयः ॥ २३० ॥ पिता वै गार्ह पत्यो ऽग्निर्मा-  
ताग्निर्दक्षिणः स्मृतः ॥ गुरु राहवनी यस्तु साग्नि त्रेता गरी यसी  
॥ २३१ ॥ त्रिष्व प्रमाद्य नेतेषु त्रींस्तोका न्विजयेद्गुही ॥ दीप्य मान-  
स्वव पुषा देवव द्दि विमोदते ॥ २३२ ॥ इमं लोकं मात्त भक्त्या  
पितृ भक्त्या तु मध्यमम् ॥ गुरु शुश्रूषया त्वेवं ब्रह्मलोकं सम-  
श्नुते ॥ २३३ ॥ सर्वे तस्या दृता धर्मा यस्यै ते त्रय ग्राहताः ॥ ३  
ना दृतास्तु यस्यै ते सर्वास्तस्या फलाः क्रियाः ॥ २३४ ॥ या-  
वत्त्र यस्ते जीवे युक्तावन्ता न्यं समाचरेत् ॥ तेष्वे व नित्यं शुश्रू-  
षां कुर्यात्स्थिरयहि ते रतः ॥ २३५ ॥

۲۳۰۔ تینوں لوگ تینوں آشرم تینوں وید تینوں اگن یہی تینوں شخص ہیں۔  
۱۳۱۔ گارہیشہ اگن پتا ہے اور دکن اگن ماتا ہے آہوتی اگن گرو ہیں یہی تینوں اگن بہت

طرسی ہیں۔

۲۳۲ ان تینوں کی خدمت گزاری میں مستعد رہنے سے آدمی تینوں لوگ کو محبت کر اور بڑا  
تیج دان ہو کر دیوتاؤں کی طرح سوگرم میں آند کرنا ہے۔

۳۳ تاکلی بھگت کرنے سے بھو لوک اور پتالی بھگت کرنے سے انترکش لوک اور گروکی بھگت کرنے سے برہم لوک پاتا ہے ۔

۲۳۴ جس شخص نے ان تینوں کا اور کیا وہ گویا سب دھرموں کا اور رکھ چکا اور جس نے ان تینوں کا اور نہیں کیا اسکی سب گریا ناپھل ہے۔

۲۳۵ جتک یہ تینوں زندہ رہیں تب تک خود مختار ہو کر دوسرا دھرم نہ کرے انھیں  
 ملی خدمت اور بھلائی اور مرضی میں رہے۔

x ایسے ناک پنا گرو



تेषا مनु پरो धेन पारत्र्यं यद्य दा चरेत् ॥ तन्नन्निवे दये चे  
 भ्यो मनो वचन कर्मभिः ॥ २३६ ॥ विधेते धिति कृत्यं हि पु  
 रुषस्य समाप्यते ॥ एष धर्मः परः साक्षा दुष धर्मोऽन्य उच्यते  
 ॥ २३७ ॥ अद्धानः शुभां विद्या माद दीता वरा दपि ॥ अन्त्या द  
 पि परं धर्मं स्त्वा रत्नं दुष्कुलादपि ॥ २३८ ॥ विषाद प्यमृतं ग्राह्यं  
 वालादपि सुभाषितम् ॥ अमित्रा दपि सहनम मेधादपि कांच  
 नम् ॥ २३९ ॥ स्त्रियो रत्ना न्यथो विद्या धर्मः शौचं सुभाषित  
 म् ॥ विविधानि च शिल्पानि समा देयानि सर्वतः ॥ २४० ॥  
 अब्राह्मणा दध्ययनमा यत्काले विधीयते ॥ अनु ब्रज्या च  
 शुषाया दध्ययनं गुरोः ॥ २४१ ॥

۲۳۶ انھوں کی سیوا کرتا ہوا دوسرا دھرم بھی کرے تو من بانی کرم کر کے انھوں سے  
 کہہ دیوے۔

۲۳۷ انھیں تینوں میں آدمی کے کرنے کی جو بات ہے وہ ہو جاتی ہے پس انکی  
 خدمت کے سواے اور دھرم جو ہیں وہ آپ دھرم ہیں۔

۲۳۸ شرف حاصل کر کے اچھی دویا کو بیچ ذات سے بھی لینا اور پریم دھرم کو چاندال سے بھی  
 لینا اور سندرا ستری کو ڈھٹ کل سے بھی لینا چاہیے۔

۲۳۹ نہر و قتل و دشمنی ان تینوں سے سلسلہ کے موافق استیجات و شیریں زبانی و  
 طریقہ نیک و طلا کو لینا چاہیے۔

۲۴۰ عورت و جواہرات و علم و دھرم و صفائی و پاکی و شیریں زبانی و طبع طبع کی  
 کارگیری ان سب کو جہاں سے ملے لینا چاہیے۔

۲۴۱ اگر مصیبت آ پڑے تو کستری وغیرہ سے براہمن پڑھے اور عیبک پڑھے تب  
 اس گرو کے پیچھے چلے اور سیوا کرے۔



ना ब्राह्मणो गुरौ शिष्यो वासमात्यन्तिकं वसेत् ॥ ब्राह्मणो चा  
 ननू चानेकांक्षन्नाति मनुजनाम् ॥ २४२ ॥ यदित्यात्यन्तिकं वा  
 सं रोचयेत गुरोः कुलैः ॥ युक्तः परिचरेद्देन माशरीरविमोक्ष  
 गात् ॥ २४३ ॥ आसमाप्तिः शरीरस्य यस्तु भुञ्जते गुरुम् ॥  
 सगच्छत्यंच साविमो ब्राह्मणाः सन्नशाश्वतम् ॥ २४४ ॥  
 न पूर्व गुरुद्वे किंचिदुपकुर्वीत धर्मवित् ॥ स्नास्यंस्तु गुरु  
 णा सप्तः शक्त्या गुर्वर्थमाहरेत् ॥ २४५ ॥ क्षत्रं हिरण्यं  
 गामश्वं चक्रोपानहमासनम् ॥ धान्यं शाकं च वासांसं  
 गुरवे प्रीतिमा बहेत् ॥ २४६ ॥

۲۴۲ اتم گت کی چھا کرنے والا آدمی کشتی وغیرہ گرو اور مورکھ برہمن کے پاس  
 زیادہ قیام نہ کرے۔

۲۴۳ اگر گرو کے پاس زیادہ عرصہ تک قیام کرنا منظور ہو تو ہوشیاری سے  
 جب تک زندہ رہے خدمت کرتا ہوا قیام کرے مگر برہمن گرو کے پاس یہ  
 نشاںک برہمن چاری کہلاتا ہے۔

۲۴۴ جو برہمن چاری شریعتاگ کرنے تک گرو کی سیوا کرتا ہے وہ بلا محنت  
 ایناشی برہمن لوک کو پاتا ہے۔

۲۴۵ دھرم کا جاننے والا برہمن چاری جب تک پڑھتا رہے تب تک سوائے سیوا  
 کے دوسرا اپکار گرو کا نہ کرے پڑھ چکنے کے بعد سہ ماہ رتن کے ثمرت انسان کر کے گرو  
 کا حکم لیکر گرو کو حسب توفیق دے۔

۲۴۶ یعنی زمین۔ سونا۔ گنو۔ گھوڑا۔ چھتری۔ جوتا۔ آسن۔ شک۔ کپڑا وغیرہ  
 گرو کو دلوے۔

× یعنی پیر میں آنے کے لیے دواہ کے واسطے۔



आचार्ये तुरवल्लु प्रेते गुरु पुत्रे गुरोर्नृपि ते ॥ गुरु दारे सपिण्डे  
वा गुरु व हृत्ति मा चरेत् ॥ २४७ ॥ एतेष्व विद्यमानेषु स्त्रिया नास  
न विहार वान् ॥ प्रयुञ्जानोऽग्निश्च ध्रुवांसाधयेद्देह मात्मनः  
॥ २४८ ॥ एवं चरति यो विप्रो ब्रह्म चर्य स विष्णुतः ॥ स गच्छत्युत्त  
मं स्थानं न चेहा जायते पुनः ॥ २४९ ॥

इति मानवे धर्मशास्त्रे मृगश्रोत्रायां संहितायां-

द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

२२८ بعد وفات گرو کے اگر اسکا لڑکا عالم ہوا اور گرو کی عورت و اس کے خاندان کے دوسرے  
عالموں کو بھی گرو کے برابر جانتا رہے۔  
۲۲۸ جو برہم چارہئی نیشک ہے وہ بجا لے نہ موجود ہونے گرو وغیرہ اقارب گرو کے ان کے  
مکان اور آسن میں رہ کر ان کی سیو کرنا ہوا اپنے کو برہم میں بجانے کے لائق کرے۔  
۲۲۹ اسطرح جو براہمن اکھنڈ برہم چرچ کو کرنا ہے وہ اتم استھان میں جاتا ہے اور پھر  
سنار میں نہیں آتا۔

منوجی کا دھرم شاستر بھگ جی کی

شگھتا کا دوسرا دیباے سمپاٹ ہوا



षट्त्रिंशदाब्धिकं चर्यं गुरोर्वैवेदिकं व्रतम् ॥ तदर्थिकं वा ग्र  
हणा ग्रहणान्तिकं मेव वा ॥ ३ ॥ वेदानधीत्य वेदो वावेदं वापि  
यथाक्रमम् ॥ अविश्रुतब्रह्मचर्यो गृहस्थाश्रममावसेत् ॥ २ ॥ तं  
प्रतीतं स्वधर्मेण ब्रह्मदाय हरं पितुः ॥ सग्विरांतल्यग्रासीनमहं  
यत्प्रथमंगवा ॥ ३ ॥ गुरुणानुमतः स्नात्वा समावृत्तो यथाविधि  
॥ उद्धेत द्विजो भार्यासवर्णा लक्षणान्विताम् ॥ ४ ॥ असपिरडा  
चयामातुरसगोत्राचयापितुः ॥ साप्रशस्नाद्विजातीनां दारक  
र्मेण मेथुने ॥ ५ ॥ महान्यपि समृद्धानि गोजाविधनधान्य  
तः ॥ स्त्रीसम्बन्धेदशैतानि कुलानिपरिषर्जयेत् ॥ ६ ॥

۱ چھتیس یا اٹھارہ یا نو برش تک تینوں ویدوں کی تعلیم کے واسطے برت یعنی مستقل ارادہ  
سے کام کرنا چاہیے۔ یہاں تینوں ویدوں سے مراد کرم۔ اوپاسنا۔ گیان بھی بہت سے دواں لیتے  
۲ تینوں وید یا دو وید و دیا ایک وید سلسلہ سے پڑھکر اکھنڈ برت کرنے والا آدمی گریستھہ آشرم  
میں آوے۔ کیونکہ بناوید پڑھے اور برہم چرچ کیے گریستھہ آشرم نہیں کہلا سکتا۔  
۳ وہرم کے کاموں میں مشہور برہم چاری جس نے گزرو سے وید پڑھا ہو وہ جب گھریں آوے  
قونہا کو گدی پر بٹھا کر پہلے پانی سے پوجا کرے کیونکہ برہم چاری کے پاس پتا کے دینے لائق کوئی دھرم  
نہیں ہے۔

۴ گزرو کے حکم سے اشنان وغیرہ کر کے سادرن سنسکار کو کرے اور اس کے بعد اپنے  
ورن کے برابر صفوں والی لڑکی سے شادی کرے  
۵ جو لڑکی ماں کے سپنڈ میں نہ ہو اور نہ باپ کے گوتر میں ہو ایسی لڑکی تینوں ورنوں کو روتھ  
بنانے کے لیے چھٹی ہوتی ہے۔

۶ اگرچہ گنو۔ بکری۔ دولت وغیرہ کی کثرت ہو تو بھی جو اس کل یعنی خاندان کے لیے  
اُن میں دوا نہ کرنا چاہیے۔



हीन क्रियं निव्युरुषं निश्कन्दोरोमशार्शसम् ॥ शय्यामथ  
व्यपस्मारि श्वित्रि कुष्ठि कुलानिच ॥ ७ ॥ नोह हेत्कपिलां क  
न्यां नाधिकं गीनं रोगिराम ॥ नालोमिकां नाति लोमानवा  
चाणं नपिंगलाम् ॥ ८ ॥ नर्क्षदक्ष नरी नाम्नी नान्य पर्वत ना  
मिकाम् ॥ न पश्यहिप्रेष्य नाम्नी नच भीषण नामि काम् ॥  
९ ॥ अव्यं गां गी साम्य नाम्नी हंस वारण नामिनीम् ॥ तनुलो  
म केशदशनां मृद्वं गी मुहुरहे त्वियम् ॥ १० ॥ यस्यास्तु नमवे  
द्भाना नविज्ञाये नवा पिता ॥ नोप यच्छे ततां प्राज्ञः युवि का  
धर्म शंकया ॥ ११ ॥

۷ جس خاندان میں دید وکت سنکار اور نت کرم نہوتے ہوں اور جس میں مردہوں صرف عورتیں  
ہی عورتیں ہوں یا جن مردوں کے جسم پر بہت بال ہوں یا جن خاندان میں دید کی تعلیم نہ ہو اور بواکیر  
دتر اور باضمہ کی خرابی مگرگی اور پھل پھیپڑے وغیرہ بہت قسم کے جذام کی بیماری ہو ایسے خاندان  
اگر بہت دولت مند بھی ہوں تو ان میں شادی نہ کرے۔

۸ کپیل رنگ کی زیادہ اعضاء رکھنے والی بیمار۔ بغیر بال والی۔ بہت بال والی۔ بہت بولنے والی۔  
ننگارنگ کی۔

۹ اور جب کا نام تارہ ودرخت وپرند وسانپ وپلیکش وپہاڑ و داس کی طرح ہیبت ناک ہے  
اس کے ساتھ دواہ نہ کرنا چاہیے۔

۱۰ بلکہ جو سب اعضاء رکھنے والی ہو اور نام بھی اسکا اچھا ہو اور چال جبکی مثل باقی و ہنس کے  
ہو اور بال اور دانت بھی چھوٹے ہوں ایسی عورت کے ساتھ دواہ کرنا چاہیے۔

۱۱ جس لڑکی کے بھائی نہ ہو یا جس کے باپ کا نام معلوم نہ ہو ایسی لڑکی سے دواہ  
نہ کرے۔ کیونکہ پتہ کا دھرم کا شبہ رہے گا (باپ دواہ کے وقت ارادہ  
کرے کہ اس لڑکی کا لڑکا میرا ہو گا اسکو پتر کا کرن کہتے ہیں پس وہ لڑکا اپنے  
نانا کا لڑکا ہو گا۔



सवर्णाग्रे द्विजातीनां प्रशस्तावारकर्णणि ॥ कामतस्तु प्रव  
 त्ताना मिमाः स्युः कमशो वराः ॥ १२ ॥ भूद्वैव भार्या भूद्वस्य  
 साच स्वाच विशः स्मृते ॥ तेचस्या चैव राजश्रुता श्रुत्वाचाग्र  
 जन्मनः ॥ १३ ॥ न ब्राह्मरा क्षत्रिययो रापद्य पिहितिरतोः ॥  
 करिमं धिदपि वृत्तान्ते भूद्वा भार्या यदि श्यते ॥ १४ ॥ हीन  
 जाति रिचयं मोहा दुह हन्तो द्विजा तयः ॥ कुलान्येव नय  
 न्त्या शु ससन्मानानि भूद्वाताम् ॥ १५ ॥ भूद्वा वंदी पतत्यत्रे रुत  
 थ्य तन यस्यच ॥ शौनकाख्य सुतोत्यत्मा तद पत्य तथा भृगो ।  
 ॥ १६ ॥ भूद्वां शयनमारोप्य ब्राह्मणो यात्य धो गतिम् ॥ जन  
 यित्वा सुतं तस्यां ब्राह्मण्या देव हीयते ॥ १७ ॥

۱۲ تینوں درنوں کو اپنی ذات کی عورت کے ساتھ دواہ کرنا افضل ہے اور اگر لمبے تحریر کا دیو غیر ذات  
 کی لڑکی کے ساتھ دواہ کرے تو بھڑپنی ذیل کرے مگر وہ افضل نہیں ہے۔

۱۳ شوڈ صرف اپنی ذات کی لڑکی سے اور ویشیا اپنی ذات اور شوڈر کی لڑکی سے اور کشتری اپنی  
 ذات اور ویشیا اور شوڈر کی لڑکی سے اور برہمن چاروں درنوں کی لڑکی سے دواہ کر سکتا ہے۔

۱۴ کسی اتہاس میں یہ نہیں پایا جاتا کہ مصیبت کے وقت بھی برہمن یا کشتری نے کسی  
 شوڈر کی لڑکی سے شادی کی ہے۔

۱۵ برہمن کشتری ویشیا تینوں درن اگر محبت کی وجہ سے بیچ ذات کی لڑکی کے ساتھ دواہ  
 کریں تو اولاد اور اپنے کل کو جلد ناس کر دیتے ہیں۔

۱۶ اترے اور استھیہ رشی کا یہ مت ہے کہ شوڈر کی لڑکی سے دواہ کرنے سے تینوں درن  
 پتہ پتہ ہو جاتے ہیں اور شوٹک رشی کا یہ مت ہے کہ شوڈر کی لڑکی سے لڑکا پیدا ہونے سے پتہ  
 ہوتا ہے اور بھگت رشی کا یہ مت ہے کہ پوتا ہونے سے پتہ ہوتا ہے۔

۱۷ شوڈر کی لڑکی کو اپنے بیٹے کے بچنے میں جاتا ہے اور اس لڑکا پیدا ہوئیے نرم گرم سو اگ جاتا  
 لوٹ چکر کاغذ وغیرہ شے نوکے لاکھوں برس بعد بچے میں اس سے صاف پایا جاتا ہے کہ یہ سوتی یا تو دہم سوتہ وک بعد بھڑپنے بنائی ہے۔



دేव पित्र्या तिथे यानि नत्प्रधाना नियस्यतु ॥ नाम्नन्ति पितृ देवा  
 स्त न्न च स्वर्गं सगच्छति ॥ १८ ॥ दृष लीके न पीतस्य निः श्वा सो  
 प्रहतस्य च ॥ तस्यां चैव प्रसृतस्य निष्कृतिर्न विधीयते ॥ १९ ॥  
 चतुर्णामपि वर्णानां प्रेत्य चेहहिताहितान् ॥ अथाविमान्समा  
 सेन स्त्री विवाहान्निबोधते ॥ २० ॥ ब्राह्मो देव स्तथै वार्षः प्राजाप  
 त्यस्तथासुरः ॥ गान्धर्वो राक्षसश्चैव पेशा च श्चाक्षु सोऽधमः  
 ॥ २१ ॥ यो यस्य धर्म्यो वरीस्य गुणा दोषौ च यस्य यौ ॥ तद्वः  
 सर्वं प्रवक्ष्यामि प्रसवे च गुणा गुणान् ॥ २२ ॥ वडानु पूर्वा वि  
 प्रस्य क्षत्रस्य चतुरो वरान् ॥ विह भूद योस्तुतानेव विद्या क्ष्म्यो  
 न्नराक्षसान् ॥ २३ ॥

۱۱۸ جس براہمن کے گھر میں شہور کی کنیادلو کرم اور پتر کرم کرتی ہے اُسکے دیے ہوئے ہتھیار اور  
 کبیہ کو دیتا اور پتر نہیں لیتے اور براہمن سوگ میں نہیں جاتا۔

۱۱۹ جو براہمن شہور کی لڑکی کے لب سے لب ملائے یا اس کے منہ کی بایو کو اپنے بدن میں  
 لگنے دے اور اس سے اولاد پیدا کرے اسکا پراپیچٹ نہیں۔ کیونکہ یہ کلم شہوت سے ہوتے ہیں۔  
 ۱۲۰ اس لوگ اور پرلوک میں چاروں درلوں کا بہت کرنے والا اور بہت کرنے والا آٹھ  
 طرح کا دواہ ہے اس کو ہم سے نیچے یہ بات بھرگ جی کہتے ہیں۔

۱۲۱ براہمن۔ ڈیو۔ آتش۔ پراجا پتی۔ آشر۔ گاندھرپ۔ رکشش۔ پشاش۔ اسیں اٹھواں  
 دواہ اور ہم ہے۔

۱۲۲ جو دواہ جس ورن کو دھوم ہے اور جس دواہ کا جوگن اور روش ہے اور جس دواہ  
 سے پتر پیدا ہوتے ہیں جوگن گن ہے سو ب آپ لوگوں سے ہم کہیں گے۔

۱۲۳ پہلے کے چھ دواہ براہمن کو اور پچھلے چار کشتری کو اور ان میں سے تین باستشائے  
 رکشش کے ہتھیار اور شہور کو بعضوں نے جائز کہا ہے۔



چتورو براہمناسیاسی نپاشسوا نکویو ویدو: ॥ راکشسं क्षत्रिय  
 स्यै कसा सुरं वैश्य शूद्रयोः ॥ २४ ॥ पंचानां तु यो धर्म्या द्वावध  
 र्म्यौ स्मृता विह ॥ पैशाचश्चा सुरश्चैव न कर्तव्यौ कदाचन ॥  
 २५ ॥ पृथक्पृथग्वा मिश्रो वा विवाहौ पूर्वचोदितौ ॥ गान्धर्वो  
 राक्षसश्चैव धर्म्यौ क्षत्रस्य तौ स्मृतौ ॥ २६ ॥ आच्छाद्य चार्च  
 यित्वा च श्रुतिशीलवते स्वयम ॥ आहूय दानं कन्यायां वा  
 सो धर्मः प्रकीर्तितः ॥ २७ ॥ यत्नेन वितते सम्यगृत्विजे कर्म  
 कुर्वते ॥ अलंकृत्य सुता दानं देवं धर्मं प्रचक्षते ॥ २८ ॥  
 एकं गोमिथुनं द्वे वा वरदा दायधर्मतः ॥ कन्याप्रदानं वि  
 धिवदार्थो धर्मः स उच्यते ॥ २९ ॥

۲۴ پیسے کے چار دواہ براہمن اور کستری کو راکشش دواہ اور ویشیہ کو آسرو دواہ بعضوں نے  
 مخصوص قرار دیا ہے۔

۲۵ لیکن منجملہ پانچ دواہ آخر الذکر کے تین جائز و دو ناجائز ہیں لہذا پیشاچ اور آسرو دواہ  
 کبھی نہ کرنا چاہیے۔

۲۶ گاندھرب اور راکشش دواہ دونوں علیحدہ ہوں یا ایک جاسو کستری کیواسطے  
 کہا ہے۔

۲۷ راب آٹھوں دواہوں کا لکشن کہتے ہیں (براہ اور کینا کو گپڑا اور زیور دیگر بر کوٹلا کر  
 کینا کو دیوے وہ براہم دواہ کہلاتا ہے۔

۲۸ یکس میں رتیج کو انکار ہست کینا کو دیوے وہ دیو دواہ کہلاتا ہے  
 ۲۹ ایک یا دو گنیا اور بیل بر سے لے کر کینا کو دیوے وہ آکشش دواہ

کہلاتا ہے۔



सहनौ चरतां धर्ममिति वाचा नु भाव्यच ॥ कन्या प्रदानम-  
भ्यर्च्य प्राजापत्यो विधिः स्मृतः ॥ ३० ॥ शान्तिभ्यो हविषां द-  
त्त्वा कन्या ये चैव शक्तिनः ॥ कन्या प्रदानं स्वाच्छन्त्या वा सु-  
रो धर्म उच्यते ॥ ३१ ॥ इच्छयान्यो न्यसं योगः कन्याया-  
श्च वरस्थच ॥ गान्धर्वः सनुविज्ञेयो मेघन्यः कामसंभवः  
॥ ३२ ॥ हत्वा छित्वा च भित्वा च कोशन्तीं रुदतीं गृह्णात् ॥  
प्रसत्य कन्या हरणं रक्षसी विधि रुचते ॥ ३३ ॥ सुप्तां मन्त्रां  
प्रमत्ता वारहो यत्रोप गच्छति ॥ स पापियो विवाहना वैशा-  
च आरुमोऽधमः ॥ ३४ ॥ अद्विरेव द्विजा व्याणा कन्या दानं  
विशिष्यते ॥ इतरेषां तु वर्णानां मितिरेतर काम्यया ॥ ३५ ॥

३०. بر اور کنیاں دونوں ملکر دھرم کو کریں یہ بات کہہ کر بر اور کنیاں کی پوجا کر کے  
کنیاں کو دیوے سے پرہیز پختہ دواہ کہلاتا ہے۔

۳۱. کنیاں اور کنیاں کی ذات والوں کو دولت دیکر کنیاں لینا آسرو دواہ کہلاتا ہے۔

۳۲. بر اور کنیاں آپس میں اچھا کر کے جو بیوگ کریں وہ گاندھرب دواہ کہلاتا ہے یہ  
دواہ یعنی شادی صحبت داری کے واسطے ہے۔

۳۳. مار پیٹ ضد کر کے روتی ٹپکارتی ہوئی کنیاں کو گھر سے لے آنا رکشش دواہ  
کہلاتا ہے۔

۳۴. جو عورت سوتی ہو یا دولت یا شہوت سے مست ہو یا کسی بیماری میں مبتلا یا بے خبر  
اس سے تنہائی میں صحبت کرنا پشایج دواہ ہے یہ سب سے اوجھ ہے

۳۵. براہمن کو محل سے کنیاں دان کرنا اچھا ہے اور کشتری وغیرہ کا بیڑجل کے آپس کی  
اچھا سے صرف زبان کے کہنے سے دواہ ہو سکتا ہے۔

× نوٹ۔ اس دواہ کے معاملہ میں بہت گڑبڑ والی گئی ہے کیونکہ بنا وید وکت سنسکار کے دواہ جائز نہیں اگر  
اس کو تسلیم کریں تو سنسکار پندرہ رہ جاتے ہیں۔



یو یسے پاں ویاہاناں سنانا کیہنی نو گونا: ॥ سب پرانا  
 تات ویاہا: سب کیہنی یاتو مہ ॥ ۳۶ ॥ دس پوئی نیرا نیرا  
 پنا ناٹمانن چے کویں شاکم ॥ براہی پون: سیکوت کونو چ  
 یے دین س: ॥ ۳۷ ॥ دےو ہاج: سوت پئے و سب سب پرا وراں  
 آری ہاج: سوت سب سب نیرا نیرا ورا کایو ہاج: سوت: ॥ ۳۸ ॥  
 براہی دیو ویاہا دیو چتو پئے وراں پورن: ॥ براہی ورا سب  
 پونا ناٹمانن شاکم سب: ॥ ۳۹ ॥ سب سب سب سب سب سب سب  
 سب سب سب: ॥ پریا پریا پریا پریا پریا پریا پریا پریا  
 ॥ ۴۰ ॥

۳۶ جس وواہ کا جو گن منوجی نے کہا ہے وہ ہم اے برہمن لوگوں اچھی طرح سے کہتے ہیں  
 آپ لوگ سنیے (یہ اشوک صاف طور پر بتلا رہا ہے کہ یہ سمرتی منوسمرتی نہیں)  
 ۳۷ کہ اگر براہمن وواہ سے لڑکا پیدا ہو اور اچھے کرموں کو کرے تو دس بزرگوں کو  
 اوپر کے اور دس پشت نیچے کے اور اکیسواں اپنے آپ کو پاپ سے چھڑاتا ہے۔  
 ۳۸ دس وواہ سے لڑکا پیدا ہو کر اچھے کرم کرنے والا ہو تو سات پشت اوپر کے  
 اور سات پشت نیچے کے اور پندرہواں اپنے آپ کو پاپ سے چھڑاتا ہے  
 اور آرش وواہ سے لڑکا پیدا ہو کر تین پشت اوپر اور تین پشت نیچے کے  
 اور پراجا پتی وواہ سے لڑکا پیدا ہو کر چھ پشت نیچے اور اوپر کے  
 ان سب کو پاپ سے چھڑاتا ہے بشرطیکہ اچھے کرموں کا کرنے والا ہو۔  
 ۳۹ براہمن وواہ وغیرہ چاروں وواہوں سے جو لڑکا پیدا ہوتا ہے وہ بڑا  
 تجسوی اور اچھے لوگوں کے برابر ہوتا ہے۔  
 ۴۰ اور روپ اور اچھے گن اور بھاگ اور دھرم اور دھن والا ہوتا  
 ہے اور تئیس تک جی سکتا ہے۔



इतरेषु तु शिष्येषु नृशंसा नृनवादिनः ॥ जायन्ते दुर्विवाहेषु ब्रह्म  
धर्मं ह्येषः सुताः ॥ ४१ ॥ अनिन्दितैः स्त्री विवाहे रमिन्ध्याम  
वति प्रजा ॥ निन्दितैः निन्दिता नृणां तस्माच्चिन्धा निवर्जयेत्  
॥ ४२ ॥ पारिणग्रहणा संस्कारः सवर्णासूय दिश्यते ॥ असवर्णा  
स्वयं ज्ञेयो विधिरुद्धा ह कर्माणि ॥ ४३ ॥ शरः क्षत्रिययात्रा  
स्यः प्रतो देवैश्च कन्यया ॥ वसनस्य दशा ग्राह्या भूदयो त्वष्ट  
वेदने ॥ ४४ ॥ अतु कालाभिगाभीस्या त्वहार निरतः सदा  
॥ पर्ववर्जं ब्रजक्षेत्रं नान्द्रवोरति का न्यया ॥ ४५ ॥

- ۴۱ اور باقی چاروں رواہوں سے جوڑکا پیدا ہوتا ہے وہ گھاتک ہوتا ہے اور چھوٹھ سہیت  
ہوتا ہے اور برہم دھرم کا شترو (دشمن) ہوتا ہے۔
- ۴۲ انہیت واہ سے انندت اولاد پیدا ہوتی ہے اور تہذیب واہ سے نذرت اولاد  
پیدا ہوتی ہے اسلئے نذرت واہ نہ کرنا چاہیے۔
- ۴۳ اپنی ذات کی جو کینا ہے اسی سے ہست گرہن کا سنسکار جانتا دوسری ذات کی کینا کے  
ساتھ واہ کرنے میں جو طریق آگے کہیں گے وہ کرنا۔
- ۴۴ کستری کی کینا تیر کو گرہن کرے اور ویشیہ کی کینا آکھ ستورانی کو اور شودر کی کینا پڑے  
کے کوئے کو پکڑے جبکہ اسکا واہ بڑی ذات کے پڑش سے ہوتا ہے۔
- ۴۵ رتھ کال میں استری سے بھوگ کرے اور دوسرے کی استری سے بھوگ نہ کرے  
مگر اپنی استری سے رتھ کال میں بھی پڑیا کے دن بھوگ کرے اور جو استری کا من ہو تو بغیر  
رتھ کال کے بھی بھوگ کرے یہ نیم ہے اور رتھ کال میں پاس رہے اور سامر تھ رکھتا ہو تو  
ضرور بھوگ کرے نہیں تو بڑا دوش ہے۔

× یعنی بعد فراغت حیض سوروں تک۔

× یعنی گرشن کپش کی اسی چیز دوشی ادا رس کیونامی سنگراستہ۔



ऋतुः स्वाभा विकः स्त्रीणां रात्रयः षोडश स्मृताः ॥ चतुर्भिर्नितैः  
 सार्द्धं महोभिः सद्भिर्गर्हितैः ॥ ४६ ॥ तासां माघाश्रतस्तु निन्दितैः  
 कादशी चया ॥ त्रयोदशी च शेषास्तु प्रशस्ता दश रात्रयः ॥ ४७ ॥ यु-  
 ग्मा सुपुत्रा जायन्ते स्त्रियोऽयुग्मा सुरात्रिषु ॥ तस्माद्युग्मा सुपुत्रार्थं  
 सविशेदा त्रैवेस्त्रियम् ॥ ४८ ॥ पुमान्युंसोऽधिके श्वके स्त्री भवत्य-  
 धिके स्त्रियाः ॥ समे पुमान्युस्त्रियौ वा क्षीणेऽल्पे च विपर्ययः ॥ ४९ ॥  
 नित्या स्वष्टा सुचान्या सुस्त्रियो रात्रिषु वर्जयन् ॥ ब्रह्मचार्येव भ-  
 वति यत्र तत्राश्रमेव सन् ॥ ५० ॥

- ۴۶ رتو کا معنی حیض کی سولہ رات ہیں ان میں سے چار تو مکروہ ہیں باقی بارہ رات رہیں  
 ۴۷ ان میں اول کی چار اور گیارہویں تیرہویں خراب ہیں باقی دس اچھی ہیں۔  
 ۴۸ غالباً تمام رات میں بھوگ کرنے سے لڑکا پیدا ہوتا ہے اور کچھ رات میں بھوگ کرنے  
 سے لڑکی پیدا ہوتی ہے اس لئے لڑکا پیدا ہونے کی خواہش رکھنے والا سم رات میں بھوگ کرے۔  
 ۴۹ مرد کے نطفہ زیادہ ہونے سے کچھ رات میں بھی لڑکا پیدا ہوتا ہے اور عورت کے نطفہ  
 زیادہ ہونے سے سم رات میں بھی لڑکی پیدا ہوتی ہے اور اگر مرد و عورت دونوں کا نطفہ برابر ہو  
 تو لڑکا یا مرد پیدا ہوتا ہے یا لڑکا و لڑکی دونوں پیدا ہوتے ہیں اور اگر دونوں کا نطفہ کم ہو تو  
 حمل نہیں رہتا۔  
 ۵۰ ممنوعہ آٹھ راتوں میں بھوگ کرنا چھوڑ دینے سے ہر ایک آٹھویں ہی برہم چاری ہی  
 رہتا ہے۔

\* سمہات یعنی جو دو پر تقسیم ہو سکے جیسے۔ چھٹوین۔ آٹھوین۔ وغیرہ  
 \* بکیم جو دو پر تقسیم نہ ہو سکے جیسے پانچویں۔ ساتویں۔



न कन्यायाः पिता विद्वा नृह्णाया च्छुल्क मरावपि ॥ गृह्ण च्छुल्कं  
हिलो मेनस्यान्नरोऽपत्य विक्रयी ॥ ५१ ॥ स्त्री धनानि तुये मोहा  
दुषजीवन्ति बान्धवाः ॥ नारीयानानि बस्त्रं वा ते पापायां त्यधोगति  
म् ॥ ५२ ॥ आर्येणो मिथुनं शुल्कं केचिदाहर्षयैव तत् ॥ अ  
ल्योऽप्येवं महान्वापि विक्रयस्तावदेवसः ॥ ५३ ॥ यासां नादद  
ते शुल्कं सातयो नस विक्रयः ॥ अर्हणं तत्कुमारीणा मानृशंस्यं  
च केवलम् ॥ ५४ ॥ पितृ भिर्भातृ भिश्रैताः पति भिर्देव रैस्तथा  
॥ पूज्या भूषयितव्याश्च बहु कल्याणो मोप्सुभिः ॥ ५५ ॥ यत्र नार्य  
स्तु पूज्यन्ते रमन्ते तत्र देवताः ॥ यत्रैतास्तु न पूज्यन्ते सर्वास्तत्रा फ  
लाः क्रियाः ॥ ५६ ॥

۵۱ لڑکی کا باپ تھوڑا بھی معاوضہ نہ لیو مے طبع سے کچھ معاوضہ لینے سے لڑکی کا بیچنے والا کہلاتا ہے۔

۵۲ عورتوں کی سواری و دولت و کپڑے کر جو عزیز و اقارب اوقات بھری کرتے ہیں وہ بڑے پاپی ہیں نرک میں جاتے ہیں۔

۵۳ کسی رشی نے ارش و واہ میں دو گنو لینا جائز رکھا ہے لیکن تھوڑا یا بہت کچھ بھی لینا لڑکی کا بیچنا ہی کہلاتا ہے۔

۵۴ جس لڑکی کا معاوضہ ذات کے لوگ نہیں لیتے وہ بیچنا نہیں کہلاتا معاوضہ نہ لینا لڑکی کا پوجن ہے اور ترحم ہے۔

۵۵ بہت کلیان کے چاہنے والے باپ بھائی پت دیور گھنا اور کپڑے عورتوں کی پوجا کریں۔

۵۶ جس گل میں عورتوں کی پوجا ہوتی ہے اس گل میں دیوتا لوگ بہار کرتے ہیں اور جہاں عورتوں کی پوجا نہیں ہوتی وہاں سب کریا ناپسند ہے۔



शौचं निजामयो यत्र विनश्यत्याशु तत्कुलम् ॥ न शौचं नित्यं  
 त्रैता वर्द्धते तद्धि सर्वदा ॥ ५७ ॥ जामयो यानि गेहानि शयन्त्य प्र  
 ति पूजिताः ॥ तानि कृत्या हता नीव विनश्यन्ति समन्ततः ॥ ५८ ॥  
 तस्मा देताः सदा पूज्या भूषणा च्छा दनाशनैः ॥ भूतिका भैरवैर्नि  
 त्यं सत्कारेषु त्वेषु च ॥ ५९ ॥ सन्तुष्टो भार्यया भर्ता भर्ता भा  
 र्या तथैव च ॥ यस्मिन्नेव कुले नित्यं कल्याणं तत्र वै ध्रुवम् ॥  
 ६० ॥ यदि हि स्त्री नरो चेत् पुमां संन प्रमादयेत् ॥ अग्रमो हास्य  
 नः पुंसः प्रजनं न प्रवर्त्तते ॥ ६१ ॥ स्त्रियां तुरो च मानायां स  
 र्वं तद्गोचते कुलम् ॥ तस्यां त्वरो च मानायां सर्वं मेव नरो  
 चते ॥ ६२ ॥

- ۵۷ جس خاندان میں عورتوں کو تکلیف ہو وہ خاندان بہت جلد تباہ ہو جاتا ہے۔ اور یہاں  
 عورتوں کو آرام ہو وہ ہمیشہ پھیلتا پھوٹتا ہے۔
- ۵۸ ضروری آرام اور عزت نہ پا کر جس خاندان کو عورتیں بد عادتیں ہیں وہ خاندان  
 بہت جلد تباہ ہو جاتا ہے کیونکہ یہ نر بل ہیں۔
- ۵۹ اس واسطے دولت کی خواہش مندوں کو چاہیے کہ وہ اپنی عورتوں کو ضروریات سے  
 فارغ رکھیں تاکہ وہ اولاد کو لالچ بنائیں۔
- ۶۰ جس خاندان میں خاوند اور عورت ایک دوسرے سے راضی رہتا ہے وہاں  
 جھگڑے کے نہ ہونے سے شکھ ملتا ہے۔
- ۶۱ اگر عورت خاوند سے محبت نہ کرے اور خاوند عورت سے محبت نہ کرے تو کسی  
 طرح بھی اولاد پیدا نہیں ہو سکتی اور بڑا بڑا کا مطلب بالکل خبط ہو جائیگا۔
- ۶۲ استری کے پرستن رہنے سے سب کل پرستن رہتا ہے اور استری کے آپرستن  
 رہنے سے سب کل آپرستن رہتا ہے۔



कु विवाहैः क्रियालोपैर्वेदानध्ययने न च ॥ कुलान्य कुलतां यांति  
 ब्राह्मणाति क्रमेण च ॥ ६३ ॥ शिल्पेन व्यवहारेण शूद्रा यत्येव केव  
 लैः ॥ गोभिरश्वैश्च यानैश्च कृष्या राजो पसेवया ॥ ६४ ॥ अयाज्य  
 याजनैश्चैव नास्ति व्येन च कर्मणाम् ॥ कुलान्या सुविनश्यंति या  
 नि हीनानि मंत्रतः ॥ ६५ ॥ मंत्रतस्तु समृद्धानि कुलान्यल्प धनान्य  
 पि ॥ कुलसंख्यां च गच्छन्ति कर्षन्ति च महद्यशः ॥ ६६ ॥ वैवा  
 हिकेऽग्नौ कुर्वीत गृह्यं कर्म यथाविधि ॥ पंचयज्ञविधानं च पंक्ति  
 चान्वाहि कीं गृही ॥ ६७ ॥ पंचसूना गृहस्थस्य चुह्लीषिषण्यु पस्क  
 रः ॥ कण्डनी चोद कुंभश्च बध्मते यास्तुवा हयनू ॥ ६८ ॥

۶۳ منوعہ شادی کرنا اور دھرم کاموں کا نہ کرنا دیکھنا نہ پڑھنا بڑھمن کا اہان کرنا ان خراب  
 باتوں سے خاندان تباہ ہو جاتا ہے

۶۴ شلپ وید یا یعنی دستکاری سودی روپیہ کا لینا دینا وغیرہ شودر کی لڑکی سے شادی کے  
 لڑکا پیدا کرنا۔ گنودغیر و جالوزوں کی خرید و فروخت کرنے سے بڑھمن کا خاندان تباہ ہو جاتا ہے۔  
 ۶۵ جگرگیہ کرانے لائق نہیں اسے طمع سے بیک کرانا اور بغیر وید مشروں کے صرف درگا وغیرہ کے  
 شلوکوں سے کرم کرنا ان سے بھی خاندان ناش ہو جاتا ہے۔

۶۶ جس کل میں شتر سے کرم ہوتے ہوں جو کہ بیت دولت نہوتا ہم وہ کل بڑا کہلاتا ہے  
 اور نیک نام ہوتا ہے۔

۶۷ کرم مندرجہ گرج سوتر اور پنج گیہ اور تیشہ بھوجن پاک ان سب کو وواہ سے کی اگن  
 میں بڑھ سے کرنا چاہیے۔

۶۸ گرہستھ کے گھر میں چولہا۔ بیل۔ بیڑ۔ جھارڈو۔ وکھلی۔ موسل۔ پانی کا گھڑا ان سے  
 کام لینے میں جوہرتے ہیں۔ لیکن نیت کے نہ ہونے سے یہ ہنسنا نہیں کہلاتی لیکن جوہر کو نقصان  
 ضرور پہنچتا ہے اس واسطے ان کا پریشیت لازمی ہے۔

یہ صرف براہمنوں کے واسطے ہے اور درلوں کے واسطے نہیں۔



तासां क्रमेण सर्वासां सांनिष्कत्यर्थमहर्विभिः ॥ पचत्कृत्ना महा य  
 ज्ञाः प्रत्यहं गृहमेधिनाम् ॥ ६६ ॥ अध्यायनं ब्रह्म यज्ञः पितृ यज्ञ  
 स्तु तर्पणम् ॥ होमो देवो बलिर्भौतो नृयज्ञोऽतिथि पूजनम् ॥ ७० ॥  
 पंचैतान्यो महा यज्ञान्वा पयति शक्तिनः ॥ सगृहेऽपि वसन्नित्यं  
 सूना देवैर्न लिप्यते ॥ ७१ ॥ देवता तिथि भृत्याना पितॄणा मालिनश्च  
 यः ॥ ननिर्वपति पचाना मुच्छु सन्न सजीवति ॥ ७२ ॥ अहुतं चहुत  
 चैव तथा प्रहुत मेव च ॥ ब्राह्म्यं हुतं प्राशितं च पंच यज्ञान्प्रवक्षते ॥  
 ७३ ॥ जपोऽहुतो हुतो होमः प्रहु तो भौतिको बलिः ॥ ब्राह्म्य हुतं हि  
 जाम्यार्चा प्राशितं पितृ तर्पणम् ॥ ७४ ॥

۶۹ ان کرموں کے پرانیت کے واسطے روزمرہ پنج یک کرنے چاہئیں جس سے جس قدر  
 سنار کو نقصان پہونچا ہے اسی قدر فائدہ بھی پہونچ جاوے۔

۷۰ پانچ مہا گیت یہ ہیں یعنی وید کا پڑھنا وندرھیا کرنا۔ پٹروں کا ترن۔ پٹون کرنا۔ بل  
 وینا۔ اتھنی کا پڑھنا۔ ان سب کو بجاا سلسلہ برہم گیت۔ پتر گیت۔ درپو گیت۔ بھوت گیت  
 منش گیت کہتے ہیں۔

۷۱ جو کوئی سامرتہ کے موافق ان پانچوں مہا گیت کو کرتا ہے وہ روزمرہ کی ہنسار (یعنی  
 جان کشی) کے پاپ سے چھوٹتا رہتا ہے۔

۷۲ جو آدمی دیوتا۔ مسافر۔ اقارب۔ بزرگوں کو کھانا نہیں دیتا ہے وہ بجات زندہ  
 مردہ ہے۔

۷۳ آہت۔ ہت۔ پترت۔ براہم ہت۔ پترت۔ یہ پانچ گیت ہیں۔

۷۴ ان پانچوں کو سلسلہ سے چپ۔ پٹون۔ بھوت۔ بل۔ اتھنی پوجا۔ پتر ترن۔  
 کہتے ہیں۔



स्वाध्याये नित्य युक्तः स्या दैवे चैवे ह कर्मणि ॥ दैव कर्मणि  
युक्तो हि विभर्त्ता दं चरा चरम् ॥ ७५ ॥ अग्नौ प्रास्ता हुतिः  
सम्य गादित्य मुपतिष्ठते ॥ आदित्या ज्जायते दृष्टि दृष्टे रन्त  
तः प्रजाः ॥ ७६ ॥ यथा वायु समाश्रित्य वर्तन्ते सर्व जन्तवः  
तथा गृहस्थ माश्रित्य वर्तन्ते सर्व आश्रमाः ॥ ७७ ॥ यस्मात्प्र  
यो ऽप्या अमिणो नाने नाने नचा न्वहम् ॥ गृहस्थे नैव धार्य  
न्ते तस्माज्ज्येष्टा अमो गृही ॥ ७८ ॥ ससन्धार्यः प्रयत्नेन स्वर्ग  
मक्षय मिच्छता ॥ सुखं चेहे च्छता नित्यं यो ऽधार्यो दुर्बलेन्द्रि  
यैः ॥ ७९ ॥ ऋषयः पितरो देवा भूतान्यतिथ यस्तथा ॥ आ-  
शासते कुटुम्बिभ्यस्तेभ्यः कार्यं विजानता ॥ ८० ॥

۷۵۔ بلاناغہ وید کو پڑھنے والا آگن ہو تری ہمہا میں سارے سنسار کو اپنے آپدیش اور سد اچار سے قابو میں کر سکتا کروٹ جیسا کہ شکر اچار اور سوامی دیانند کی مثال سے ظاہر ہے۔

۷۶۔ آگن میں جو آہوتی پڑتی ہے وہ سورج کے پاس جاتی ہے اور سورج سے پانی برستا ہے پانی سے اناج پیدا ہوتا ہے اناج سے پر جا پیدا ہوتی ہے۔

۷۷۔ جس طرح ہوا کے سہارے سے سب جیو جیتے ہیں اسی طرح گریہستہ آشرم کے سہارے سے آشرم والے رہتے ہیں۔

۷۸۔ وید کے پڑھنے اور ان دان دینے سے تینوں آشرموں کو گریہستہ آشرم والا ہر روز اختیار کرتا ہے اس سے گریہستہ آشرمی بڑا ہے۔

۷۹۔ اگلے جنم میں لازوال شکھ اور یہاں پر آرام کی خواہش کرنے والا ہمیشہ گریہستہ آشرم کو دھارن کرتا ہے۔ جو گریہستہ آشرم کمزور اندریوں کے لوگ نہیں کر سکتے۔

۸۰۔ رشی۔ پتر۔ دیوتا۔ اتھ۔ یہ سب گریہستوں سے بھوجن کا سر رکھتے ہیں ایسے ان سب کو ان جل دینا چاہیے۔ کیونکہ۔ بان پست اور ستیاں میں رہنے والے۔ وید پڑھانے والے وودان ان کی کمائی کا ذریعہ سوا سے گریہستوں کے نہیں ہے۔



स्वाध्याये नार्चये दृषी न्होमै देवा न्यथा विधि ॥ पितृन्श्चा  
 द्वैश्च न्हन नै भूतानि बलि कर्मणा ॥ ५१ ॥ कुर्यादहरहःश्चा  
 द्दमन्नाद्येनोदकेन वा ॥ पयो मूल फले वापि पितृभ्यः प्रीति  
 मावहन् ॥ ५२ ॥ एकमप्याशये द्विग्रं पित्रर्थे पांच यन्त्रि के ॥  
 नचैवान्नाशये किंचिद्वैश्वदेवं प्रति द्विजम् ॥ ५३ ॥ वैश्व  
 देवस्य सिद्धस्य गृह्येऽग्नौ विधि पूर्वकम् ॥ आभ्यः कुर्याद्दे  
 वताभ्यो ब्राह्मणो होम मन्वहम् ॥ ५४ ॥ अग्नेः सोमस्य चै  
 वादौ तयोश्चैव समस्तयोः ॥ विश्वेभ्यश्चै देवेभ्यो धन्वन्त  
 रयरावच ॥ ५५ ॥ कलै चैवानु सत्यैव प्रजापतयरावच ॥ स  
 हसा वा पृथिव्योश्च तथा स्विय कृतेऽन्ततः ॥ ५६ ॥

۸۱ رشیوں کی پوجا وید کے پڑھنے اور دیوتوں کی پوجا اگنی ہوتر کے کہنے اور پتروں کی پوجا  
 شروعا کے مطابق خدمت کرنے۔ اور ان دن کرنے سے منس کی پوجا اور ملی ویش کرم سے جیوؤں  
 کی پوجا کرنی چاہیے۔

۸۲ اپنے بزرگوں سے محبت رکھتا ہو، خوراک دودھ گھی پھل وغیرہ سے ہر روز ان کا شراہہ کیا  
 کرے۔ کیونکہ یہ بڑی یگیہ ہے۔

۸۳ بیچ مہاگیتہ میں پتروں کے منت جو بل کرم کہا ہے وہ اگر نہ ہو سکے تو ایک یا بہت  
 براہمنوں کو بھوجن کراوے مگر وشوے دیو کے منت براہمن بھوجن نہ کراوے۔

۸۴ سنکا رہت اوستھ نام اگن میں جو آگے دیوتا کہیں گے ان کو دن دن میں یہ  
 بہت آہنت دیوے۔

۸۵ اگن سوئم۔ اگن شوئم وشوے دیو دھنوتتر۔

۸۶ کہو۔ آہنت۔ پرچاپت۔ دیاوا۔ پرتھوی۔ سوشت کرت ان سب کو

آہنت دیوے۔



एवं सम्यग्ध विहृत्वा सर्वदिक्षु प्रदक्षिणाम् ॥ इन्नान्ता काप्यतीन्दु  
भ्यः सानुगेभ्यो वलिं हरेत् ॥ ८७ ॥ मरुद्भ्य इति तु द्वारिक्षिपेदस्व  
द्भ्य इत्यपि ॥ वनस्थितिभ्य इत्येवं सुशली लूरवले हरेत् ॥ ८८ ॥ उ-  
च्छीर्षिके श्रियै कुर्याद्भद्र काल्यै च पादतः ॥ ब्रह्म वालो ध्यतिभ्यां तु वा-  
स्तु मध्ये वलिं हरेत् ॥ ८९ ॥ विश्वेभ्यश्चैव देवेभ्यो वलिं माकाश उ-  
क्षिपेत् ॥ दिवा चरेभ्यो भूतेभ्यो नक्तं चारिभ्य एव च ॥ ९० ॥ पृथु वास्तु-  
नि कुर्वीत वलिं सर्वात्म भूतये ॥ पितृभ्यो वलिं शेषं तु सर्वं दक्षिणातो ह-  
रेत् ॥ ९१ ॥ श्रूनां च पति तानां च श्वपचां पापरो गिराणाम् ॥ वायसाना-  
कुमीणां च शनकैर्निर्वपेद्भुवि ॥ ९२ ॥

۸۷ عمدہ طرح سے اگتی ہو کر کر کے سب سمتوں میں چکر لگانے سے اندر-ورن-یم-چندرا

وغیرہ کو اور ان کے سیوکوں کو بلی دان دیوے

۸۸ دواروش میں مرث کو جل استھان میں جل کو موسل ادکھلی کے استھان میں

بنش پت کو-

۸۹ دستوپریش کے سرپاد مدھیہ میں کرم سے شری بھدر کالی دستوشیت ان سب

کو دیوے-

۹۰ دوشوے دیو کے واسطے اکاش میں چھوڑ دے اور رات اور دن میں گھومنے والے

بھوتوں کے بھی اکاش میں دیوے-

۹۱ دستوپریش کی پیٹھ میں سر باتم بھوت کو بل دیوے- بل دینے سے جو ان بچے

وہ دشمن دشائیں تپروں کو دیوے

۹۲ گتا- پرت- ڈوم- پاپ روگی- کتا- چھوٹا کیرا- ان سب کو آہستہ سے زمین

میں دیوے

نوٹ شلوک ۸۸ سے ۹۱ تک ملاوٹ معلوم ہوتی ہے ۱۱



एवं यः सर्वं भूतानि ब्राह्मणो नित्यं सर्वेति ॥ सगच्छति परं स्थ  
नं तेजो मूर्तिं पथर्जुना ॥ ४३ ॥ कृत्यै तद्वलिकर्मैव सतिथि पूर्व सा-  
शयेत ॥ भिक्षां च भिक्षावे दद्याद् द्विधिवद्भक्ष चारिणो ॥ ४४ ॥ य-  
त्पुण्य फलमाप्नोति गांदत्वा विधिवद्भक्षः ॥ तत्पुण्य फलमाप्नो-  
ति भिक्षां दत्वा द्विजो गृही ॥ ४५ ॥ भिक्षा मध्युदपात्रं वा सत्कृत्य वि-  
धि पूर्वकम् ॥ वेद तत्त्वार्थ विदुषे ब्राह्मणायो पपादयेत ॥ ४६ ॥ न  
श्यन्ति हव्य कव्यानि नराणां सविजानताम् ॥ भस्मी भूतेषु वि-  
प्रेषु मोहा दत्ता निदा तृभिः ॥ ४७ ॥ विद्या तपः समृद्धेः हुतं वि-  
प्रमुखाग्निषु ॥ निस्तारयति दुर्गाच्च महतश्चैव किं लिखात  
४८ ॥

۹۳ جو برہمن ہمیشہ اس طریقہ سے تمام حیوانات کو فائدہ پہنچاتا ہے وہ گیانی ہو کر آسان راستہ سے نکتی کو حاصل کرتا ہے۔

۹۴ بلی ویشیہ کرم کر کے گھر والوں کے کھانے سے پہلے ساغر اور برہمچاری کو بھوجن کھلا کر اٹھتی یک کرے۔

۹۵ باقاعدہ گنودان اپنے گرو کو دینے سے جو پھل ہوتا ہے وہی پھل گروہستی بھیکہ مانگنے والے کو بھیکہ دینے سے حاصل کرتا ہے۔

۹۶ جو برہمن دید وئے سدھانت کو جاننے والا ہوا ہے باقاعدہ محبت سے کھانا اور پانی دے

۹۷ جو لوگ جہالت سے دیوتا یا پتر کے واسطے جاہل برہمن کو دیتے ہیں وہ سب بیفائدہ جاتا ہے۔

۹۸ عالم اور ریاضت کرنے والے برہمن کو جو خوراک دیجاتی ہے وہ خوراک دینے والے یعنی برہمن کے یکہ میں ہون کرنے والے کو بڑے پاپ سے نجات دیتی ہے۔

نوٹ - یہ چیم بھکش کہلاتے ہیں۔ سنیاسی۔ برہم چاری۔ طالب علم۔ گرو کی پرورش کرنے والا۔ ساغر۔ اور جس کا دھن ناش ہو گیا ہو۔ ان کے علاوہ جو مانگتے ہیں وہ بھیک کے ادھکاری نہیں۔



संप्राप्ता यत्न तिथये प्रदद्यात्स नोदके ॥ अन्नं चैव यथा श  
 क्तिं सत्कृत्य विधि पूर्वकम् ॥ ९०१ ॥ शिला नय्यं कृतो नित्यं  
 पंचाग्नी नपि जुह्वतः ॥ सर्वं सुकृतमादत्ते ब्राह्मणो न चिंतो  
 वसन् ॥ ९०० ॥ तृणा निभूमि रुदकं वाक्कतुर्थीच सूनुता ॥ रा  
 तान्यपि सतां गेहे नोच्छिद्य नो कदाचन ॥ ९०३ ॥ एक रा  
 तं तु निवसन्नतिथि ब्राह्मणः स्मृतः ॥ अनित्यं हि स्थितो य  
 स्मा तस्मादतिथिरुच्यते ॥ ९०२ ॥ नैकग्रामाणामतिथिं विप्रं  
 सांगतिकं तथा ॥ उपास्थितं गृहे विद्याद्भार्या यत्राग्नयोऽपि वा  
 ॥ ९०३ ॥

- ۹۹ جو مسافر خود بخود اچانک آگیا ہوا دس کو اپنی طاقت کے موافق آرام کے واسطے  
 آسن اور خوراک و پانی دے کر اس کی پوجا کرے۔  
 ۱۰۰ جو مسافر براہمن بغیر پوجا پائے گھر میں رہے تو گھر والا خواہ کتنا ہی ریاضت کرنے والا  
 اور نورانی ہو خواہ جنگل سے ایک ایک چاول چنکر گزار د کر نیوالا ہو تو بھی اس کے وہم کا ش ہو جائے  
 ۱۰۱ گھاس۔ زمین۔ پانی۔ اور شیریں زبانی سے اچھے لوگوں کا گھر  
 کبھی خالی نہیں رہتا۔  
 ۱۰۲ ایک رات کے رہنے والے کو اتھی کہتے ہیں۔ پس اتھی کو ایک رات سے  
 زیادہ نہ رہنا چاہیے۔  
 ۱۰۳ جس گھرستھ کے گھر استری اور اگن موجود ہوا اس کے گھر وشوے دیو کے سے  
 اتھ آیا ہو تو اتھ ہے مگر ایک گاؤں کا رہنے والا اور بچتر ہنسی کتھا کہنے والا  
 اتھ نہیں کہلاتا ہے۔

نوٹ۔ آریہ لوگ کسی طرح پر اپنی یگیہ کے عادی تھے ایک دفعہ بھی اگر ان کے گھر میں مسافر کو کلین ہو  
 تو وہ اپنا سارا وہم ناش ہوا جانتے تھے ہر قوم کو مسافر نوازی آریوں سے سیکھنا چاہیے۔



उपासते ये गृहस्थाः परपाक मबुद्धयः ॥ तेनते प्रेत्य पशुतां  
 व्रजन्य त्नादि दायिनाम् ॥ १०४ ॥ अप्रणीद्योऽतिथिः सायं सू-  
 र्यो द्यौ गृहमेधिना ॥ काले प्राप्नस्व कालेवा नास्या नश्न नृहे  
 वसेत् ॥ १०५ ॥ नवैस्वयं तदश्नीया दतिथिं यन्न भाजयेत् ॥  
 धन्यं यशस्य मायुष्यं स्वर्ग्यं वा तिथि पूजनम् ॥ १०६ ॥ आस-  
 ना वसथौ शय्या मनुव्रज्या सुपासनाम् ॥ उत्तमेषु त्तमं कुर्या  
 द्वीने हीनं समे समम् ॥ वैश्व देवै तु निर्व्यक्ते यदन्योऽतिथिरा-  
 व्रजेत् ॥ तस्याप्यन्नं यथा शक्ति प्रदद्यान्न बलिं हरेत् ॥ १०७  
 नभोजनार्थं स्वे विप्रः कुल गोत्रे निवे दयेत् ॥ भाजनार्थं हि  
 ते शंसन्वान्ता शी त्युच्यते बुधैः ॥ १०८ ॥

۱۰۴ جو گزشتہ چہالت سے دوسروں کی خوراک بلا مشقت کھاتے ہیں وہ دوسرے جنم اس خوراک  
 دینے والے کے پشوا ہوتے ہیں۔

۱۰۵ شام کے وقت جب اتھ گھر میں آوے تو اس کو ضرور خوراک وغیرہ دینا چاہیے۔  
 بلکہ وقت بے وقت خواہ کسی وقت آوے مگر بھوکھانا نہ رہنا چاہیے۔

۱۰۶ جو چیز اتھ کو نہ کھلاوے اسکو آپ بھی نہ کھاوے اتھ کو کھانا کھلانا دولت و  
 نیکنامی و غم و سوز کے واسطے ہے۔

۱۰۷ خدمت گزاری۔ پیروی۔ آسن۔ گرہ۔ اور بیچ۔ اوتھ انسانوں کی اوتھ اور درمیانی  
 درجہ والوں کی درمیانی اور نیچے درجہ والوں کی کم کرنی چاہیے۔

۱۰۸ بیشو دیو کرم کرنے کے پیچھے دوسرا اتھ آوے تو اسکو بیتھاشکت اُن دیوے  
 بل کرم نہ کرے۔

۱۰۹ بھوجن کے واسطے براہمن کو اپنا کل اور گوتر نہ کہنا چاہیے اگر کہتا ہے تو قے کر کے  
 کھانے والا کھلاتا ہے۔



न ब्राह्मणस्य त्वतिथि गृहे राजन्य उच्यते ॥ वैश्य भूद्वीसखा  
चैव स्नात यो गुरु रेव च ॥ ११० ॥ यदित्यतिथि धर्मे राक्षत्रियो  
गृहमावजेत ॥ भुक्त वत्सृक्त विप्रेषु कामन्त मपि भोजयेत् ॥  
१११ ॥ वैश्य भूद्रा वपि प्राप्नो कुटुम्बः तिथि धर्मिणा ॥ भोजये  
त्सह भृत्यै स्नावानृशंस्यं प्रयोजयन् ॥ ११२ ॥ इतरानपि सख्या  
दीन्सं प्रीत्या गृहमागतान् ॥ सत्कृत्यान् यथा शक्तिं भोजये  
त्सह भार्यया ॥ ११३ ॥ सुवासिनीः कुमारीश्च रोगिणी गर्भिणीः  
स्त्रियाः ॥ ग्रीतिथिभ्योऽग्र एवैतान् भोजयेद्विचारयन् ॥  
११४ ॥ अदत्त्वा तु य एतेभ्यः पूर्वं भुंक्ते विचक्षणाः ॥ समुज्जा  
नो न जा नाति श्वगृध्रै जग्धि मात्मनः ॥ ११५ ॥

۱۱۰ براہمن کے گھر میں کشتری۔ ویشہ۔ شور۔ بھائی۔ بندھ۔ کرو۔ یہ سب اٹھ نہیں کہلاتے  
یعنی جو اپنے سے بڑا ہو اور سمبندھا اور پر بھتا سے الگ ہو وہ سب ورنوں میں اٹھ ہے۔  
۱۱۱ اگر براہمن کے گھر پر کشتری اٹھی آ جاوے تو برہمن کے بعد اسکو بھی بھوجن وغیرہ سے  
ستکار کرنا چاہیے۔

۱۱۲ اسی طرح وڈیا کر کے ولیشہ اور شوڈر کو بھی بھالی بندوں کے ساتھ بھوجن دینا چاہیے۔  
۱۱۳ محبت سے دوست وغیرہ عزیز گھر میں آئے ہوں تو اور بہت حسبِ حیثیت  
استریوں کے بھوجن کے سہ اُن کو بھی بھوجن دینا چاہیے۔

۱۱۴ بیٹے کی استری۔ وہ وہی لڑکی۔ چھوٹا لڑکا بیمار حاملہ ان سب کو اتھ بھوجن سے  
پنے بھوجن دینا چاہیے کچھ لیس ویش نہ کرنا چاہیے۔

۱۱۵ بھوجن کے لائق جتنے آدمی کہہ آئے ہیں ان سب کو بغیر بھوجن کرا لے جو ایگانی آپ بھوجن کرتا ہے وہ نہیں جانتا کہ ہمارے جسم کو کتنا اور گدھ کھاوئے۔



भुक्तं वत्स्व धविशेषु स्वेषु भृत्येषु चैव हि ॥ भुञ्जी यातांततः पश्चाद्  
 दवशिष्टं तु दस्यता ॥ ११६ ॥ देवानृषीन्मनुष्या अपितृगृह्याश्च दे-  
 वताः ॥ पूजयित्वा ततः पश्चाद् गृहस्थः शेषभुग्मवेत् ॥ ११७ ॥  
 अर्घं सकेवलं भुक्तेयः पचत्यात्मकारणात् ॥ यज्ञशिवाशनं-  
 ह्ये तत्सता मन्त्रं विधीयते ॥ ११८ ॥ राजर्त्विक्स्नानकगुरुन्त्रि-  
 यश्वश्रुमातुलान् ॥ अर्हयेन्मधुपर्केण परि संवत्सरात्पुनः ॥  
 ११९ ॥ राजा च श्रोत्रियश्चैव यज्ञकर्मण्युपस्थितौ ॥ मधु-  
 पर्केण संपूज्यौ न त्वयज्ञ इति स्थितिः ॥ १२० ॥ सायंत्यन्नस्य-  
 सिद्धस्य पत्न्य मन्त्रं वलिं हरेत् ॥ वैश्वदेवं हि मासे तत्सायं प्रा-  
 तविधीयते ॥ १२१ ॥

۱۱۶ برہمن اور رشتہ دار و دُکروں کو کھلا کر گھر کے مالک کو اپنی استری کے ہت بھوجن کرتا ہے۔  
 چاہیے۔

۱۱۷ دیوتا ششی پتر منشیہ بھوت ان سب کے ہت یگیہ کر کے اور سب کو بھوجن کر کے  
 جو بچے اسکو گڑھستی بھوجن کرے۔

۱۱۸ جو آدمی صرف اپنے ہی واسطے بھوجن کرتا ہے وہ پاپ کو بھوجن کرتا ہے یگیہ کا  
 بچا ہوا ان اچھے لوگوں کو بھوجن کرنا چاہیے۔

۱۱۹ راجا یگیہ کرنے والا و دیا و برت میں پکا برہم چاری گرویشتر پیارا۔ مانا۔  
 ان سب کی ہر سال دھپہک سے پوجا کرنی چاہیے۔

۱۲۰ راجا اور وید پڑھنے والا ان دونوں کی پوجا دھپہک سے یگیہ کرم میں کرنا چاہیے  
 دوسرے سے میں ذکرنا چاہیے یہ شاستر کا طریقہ ہے۔

۱۲۱ شام کے وقت پختے ہوئے ان سے بغیر منتر کے استری بلی ویشیہ کرم کرے اور  
 گڑھستیوں کو زور مڑ پا پنچوں یگ باقاعدہ کرنے چاہیں۔







श्रोत्रियार्यै वंदयानि हव्य कव्या निदा तृभिः ॥ अर्हन्तमाय वि  
 प्राय तस्मै दत्त महाफलम् ॥ १२८ ॥ एकै कमपि विद्वांसं देवे  
 पित्र्ये भोजयेत् ॥ पुष्कलं फलमाप्नोति नामंत्रज्ञानबहूना  
 पि ॥ १२९ ॥ दूरादेव परीक्षेत ब्राह्मणं वेदपारगम् ॥ तीर्थं  
 तद्धव्य कव्यानां प्रदाने सोऽतिथिः स्मृतः ॥ १३० ॥ सहस्रं  
 हि सहस्राणां मनुष्यांश्च भुञ्जते ॥ एकस्तान्मंत्रवित्प्रीतः  
 सर्वा नर्हति धर्मतः ॥ १३१ ॥ ज्ञानोत्कृष्टाय देयानि क  
 व्या निच हवींश्चि ॥ नहि हस्तावसृग्दिग्धौ रुधिरौव  
 भुञ्जते ॥ १३२ ॥ यावतो ग्रसते ग्रासान्हव्य कव्येष्वमंत्र  
 वित् ॥ तावतो ग्रसते प्रेत्य दीप्तमूलस्य यो गुडान् ॥ १३३

۱۲۸ دیوتا یا پتروں کے نام جو چیز دنیا ہو وہ دید پاٹھی بڑے پوجیہ براہمن کو دے کہی کہ  
 کو نہ دے کیونکہ ایسے براہمن کو دینے سے مہاپھل ہوتا ہے۔

۱۲۹ دیوتا یا پترکرم میں ایک بھی پنڈت براہمن کو بھوجن کرانے سے بڑا پھل ہوتا ہے۔  
 اور بہت سے مورکھ براہمن کے بھوجن کرانے سے دیا پھل نہیں ہوتا۔

۱۳۰ دُور سے دید پڑھنے والے براہمن کی پرکشا کرنا چاہیے کیونکہ دیوتا اور پتروں کی  
 چیز کا لینے والا وہی ہے۔

۱۳۱ دس لاکھ مورکھ براہمن بھوجن کرانے سے جو پھل ہوتا ہے وہی پھل منتر جانتے والے  
 ایک براہمن کے بھوجن کرانے سے ہوتا ہے۔

۱۳۲ دیوتا یا پتروں کے دینے کی چیز گیانی براہمن کو دینا چاہیے جس طرح کہ خون سے بھرا ہوا  
 ہاتھ خون ہی سے دھونے سے صاف نہیں ہوتا۔ اسی طرح مورکھ براہمن کے شکار سے دھو کھتا دُور نہیں

۱۳۳ دیوتا یا پتروں کے اُن کے جتنے گراس مورکھ براہمن بھوجن کرتا ہے اتنے بار شراوہ کرنے والا  
 آگ سے گرم کیے ہوئے لوہے کے پنڈ اور دو دھارا ششتر کو بھوجن کرتا ہے۔

لوٹ آجکل کے ہندوؤں اور مہانڈل کے پنڈتوں کو اسے بار بار پڑھنا چاہیے۔



جناننیشا دھیا: کچننپونیشا ستھا پورے ॥ تپ: سوا دھیا ۱  
 نیشا اشر کرم نیشا ستھا پورے ॥ ۱۳۴ ॥ جناننیشے پو کھیا نیشا  
 دھیا نیشا نیشا: ॥ ہنیشا نیشا یثا نیشا سہرے وچتھو ۱۳۵  
 ॥ اشر اشر نیشا: پیتا یس پو: سہرے دھیا رگ: ॥ اشر اشر نیشا یثا  
 پو: سہرے نیشا سہرے دھیا رگ: ॥ ۱۳۶ ॥ جیا یثا سہرے یثا وچتھو  
 سہرے اشر نیشا: پیتا ॥ سہرے سہرے پو نیشا: سہرے سہرے ۱  
 ۱۳۷ ॥ نیشا سہرے مہرے نیشا: کرم: سہرے سہرے: ॥ نیشا سہرے  
 سہرے وچتھو اشر مہرے دھیا ۱۳۸ ॥ یس مہرے پو نیشا:  
 دھیا نیشا ہرے وچتھو ॥ سہرے مہرے پو نیشا: اشر پو: ہرے:  
 ۱۳۹ ॥

۱۳۴ چار طرح کے براہمن ہیں۔ گیسٹانی۔ تپسوی۔ وید پاشی۔ کرم کانڈی۔  
 ۱۳۵ پتروں کے دینے لائق چیز کو گیانی براہمن کو دینا چاہیے اور دیوتوں کے  
 دینے لائق چیز کو چاروں میں سے جو ملے اُس کو دینا چاہیے۔  
 ۱۳۶ جس کا باپ وید پاشی ہو اور آپ مورکھ ہو یا آپ وید پاشی ہو اور باپ  
 مورکھ ہو تو  
 ۱۳۷ ان دونوں میں جس کا باپ وید پاشی ہو وہ بڑا ہے اور دوسرا بھی وید پڑھنے  
 سے شکار کے لائق ہے۔ کیونکہ وید پاشی پتا سے پتر کے سنکار باقاعدہ ہوتے ہیں۔  
 ۱۳۸ شرادھ میں بستر براہمن کو بھوجن نہ کراوے کچھ نقدی وغیرہ دے کر خاطر داری  
 کر دے بلکہ جو براہمن نہ دوست ہو نہ دشمن اُس کو بھوجن کراوے۔  
 ۱۳۹ جس کسی کے دیویا پتر کرم میں بستر ہی بھوجن کرتا ہے اس کو بھوجن کرانے کا پھل  
 ہر لوک میں نہیں ہوتا۔



यः संगतानि कुरुते मोक्षच्छादनेन मानवः ॥ सस्वर्गाश्च वतेल  
काच्छादमित्रो द्विजाधमः ॥ १४० ॥ संभोजनी साभिहितार्पे शा  
चीदक्षिणा द्विजैः ॥ इहैवास्ते तु सा लोके गौरन्धे वैक वेषमनिः  
॥ १४१ ॥ यथेरिणे वीजमुत्पानवप्रालभते फलम् ॥ तथाऽनृचे  
ह विदत्वा नक्षत्रालभते फलम् ॥ १४२ ॥ द्रवृन्मति गृही तृप्ति कु  
रुते फलभागिनः ॥ विदुषे दक्षिणां दत्वा विधिवत्प्रेत्य चेह च  
॥ १४३ ॥ कामं श्राद्धेऽर्चयेन्मित्रं नाभिरूपमपित्वरिम् ॥ द्विषता  
हि हविर्भुक्तं भवति प्रेत्यनिष्फलम् ॥ १४४ ॥ यत्नेन भोजयेच्छ  
द्धे वह्नुर्चवेदपारगम् ॥ शाखान्तगमथाध्वर्यु कन्धो गंतु समाप्ति  
कम् ॥ १४५ ॥

۱۴۰۔ جو براہمن شراودھ میں بھوجن ہی کے واسطے ستر تاکرتا ہے وہ سورگ لوک سے بھر شے  
ہوتا ہے اور وہ براہمنوں میں اہم ہے۔

۱۴۱۔ ایسا بھوجن پشاجوں کا ہے اسی لوک میں پھل ایک ہے جس طرح اندھی گٹو ایک ہی گھر میں  
رہ سکتی ہے اسی طرح وہ بھوجن اسی لوک میں رہتا ہے پر لوک میں کام نہیں آتا۔

۱۴۲۔ جس طرح اوس سرزمین میں بیج بونے والا پھل نہیں پاتا اسی طرح مور کھر براہمن کو دیوتا کی چیز  
بھوجن کرانے سے داتا پھل نہیں پاتا۔

۱۴۳۔ پنڈت براہمن کو باقاعدہ دکشا دینے سے دینے والا اور لینے والا دونوں پھل کو پاتے  
ہیں اس لوک میں بھی اور ہر لوک میں بھی۔

۱۴۴۔ شراودھ میں ستر کو بھوجن کرنا کچھ مضائقہ نہیں شتر اگر پنڈت بھی ہو تو اس کو بھوجن  
نہ کرنا کیونکہ اس کے بھوجن کرنے سے ہر لوک میں داتا پھل نہیں پاتا ہے۔

۱۴۵۔ شراودھ میں محنت کے چاروں دیدونکے عالم کو بھوجن کراوے یا جس نے دید اور اس کے دیکھنا  
اوپ ساکھاؤں کو باقاعدہ پڑھا ہو اس کو بھوجن کراوے۔







پیکیتسکا نندےول کانتاں س ویکریا سٹھا ॥ وپرو  
نچ جیچنتو ورجیا: سٹھہی کویا: ॥ ۹۵۲ ॥ پریو شام  
سٹھ راسٹھ کونسی شیا و دنت ک: ॥ پرتی روتھ گورو شے و تھ  
کائی وائی ویکریا ॥ ۹۵۳ ॥ یھمبھ پشوپال شے پری و  
ناتیرا کتی: ॥ برھہ دھ پری و تھ گونا مھنتر رتھ ॥ ۹۵۴  
کوشیل و: وکی رتھ و پ لپتی رتھ ॥ پون مھ و کرا شے  
یھ و پ پتی رتھ ॥ ۹۵۵ ॥ مھت کھ آ پ کھ یھ مھت کھ  
آ پ تھ ॥ شھ شیکھ گورو شے و واکھ: کراڈ رتھ  
کھ ॥ ۹۵۶ ॥

- ۱۵۲ بید (یعنی طیب) مزدوری بیکر تین برش تک دیوتوں کی مورت کا پوجن کرنے والا۔ مان  
بچنے والا بیٹوں کے کرم سے بچنے والا۔
- ۱۵۳ مزدوری بیکر عیت یا راجاگی فرما ہندواری کرنے والا۔ خراب ناخن رکھنے والا۔  
پیدا شے سیاہ دانت والا گڑو کے خلاف کام کرنے والا۔ اختیار ہوتے ہوئے اگن ہو ترہ کرنے  
والا سود بہا ج سے اوقات بسر کرنے والا۔
- ۱۵۴ چھٹی بوگ والا پٹو کے پانے سے اوقات بسر کرنے والا۔ پریتا پنج مہا گیہ کو نہ کرنے  
والا برا بھلوں سے دشمنی کرنے والا۔ دوسرے کے دھن کا لینے والا۔ گناہینتر۔
- ۱۵۵ تلج سے اوقات بسر کرنے والا عورت کے جلع سے ناپاک برہم جاری۔ شوہر ستری کا  
شوہر۔ دوسرے شوہر سے عورت کا بیٹا کا نا اور جس کی عورت نے دوسرا شوہر کیا ہو۔
- ۱۵۶ مزدوری بیکر پڑھانے والا۔ مزدوری دیکر پڑھنے والا۔ شوہر کا پیلا۔ شوہر کا گڑو۔ سخت  
گناہ۔ پت کو پڑھانے والا۔ کٹ۔ گولک۔

× منجی نے توری کے پجن کرنے والے پوجاری کو مانس کے بچنے والے کے برابر کہا ہے اور بیوقوف لوگ پوجاری کو اچھا  
سمجھتے ہیں۔ اور مزدوری بیکر پڑھانے والا براہمن ہی براہمن کہلانے کے قابل نہیں ہے۔ اب جو پلڑت فوری  
بیکر پڑھاتے ہیں نہ معلوم وہاں شکوں کو دیکھتے ہیں یا نہیں۔



अकाराण परित्यक्ता मातापित्रो गुरोस्तथा ॥ ब्राह्मे र्यो नै श्वसन्व  
 न्वैः संयोगं पति तै रगतः ॥ १५७ ॥ अगारदा ही गरदः कुरडा शी सो  
 मविकयी ॥ समुद्र या यी वन्दी च तैलिकः कूट कारकः ॥ १५८  
 पित्रा विवद मानश्च कितवो मद्य पस्तथा ॥ पापरो ग्य भि शस्त-  
 श्र दामि को रसविकयी ॥ १५९ ॥ धनुः शराणां कर्त्री च यश्चा  
 ये विधि दु पतिः ॥ मित्र धुक द्यूत वृत्ति श्र पुत्रा चार्य स्तथै वच ॥  
 १६० ॥ भ्रामरी गण्ड माली च भिच्यथी पिशु नस्तथा ॥ उन्मत्तो  
 ऽन्धश्च वर्ज्याः स्युर्वेद निन्दक रावच ॥ १६१ ॥ हस्ति गो भ्यो दूदम  
 को नक्षत्रै यश्च जीवति ॥ यक्षिणा पोष को यश्च युद्धाचार्य स्त-  
 थै वच ॥ १६२ ॥

۱۵۷ بلا سبب ماں باپ اور گورو سے علیحدہ ہونے والا۔ جو لوگ سبب کسی خرابی کے اپنے دھرم سے  
 گریئے ہیں ان سے پڑھنے یا ان کو پڑھانے والا اور ان سے شادی وغیرہ رشتہ کرنے والا۔  
 ۱۵۸ گھر میں آگ لگانا والا۔ نہر دینے والا کھڈ کا ان کھانے والا سوم تاکا۔ بچنے والا ستر میں جانے  
 والا۔ بندری تیل کے واسطے تیل وغیرہ پینے والا۔ یہودہ بکنے والا۔  
 ۱۵۹ باپ سے لڑائی کرنے والا۔ آپ پانا کھیلنا نہیں جانتا اور اپنے واسطے دوسرے کو پانا  
 کھلانے والا۔ شراب پینے والا۔ کوڑھی۔ ہمیشہ بہانے سے دھرم کرنے والا جس بچنے والا۔  
 ۱۶۰ تیرکمان رکھنے والا۔ جڑی لگی بہن کی شادی ہوئے بغیر چھوٹی بہن سے شادی کرنے والا۔  
 دوست سے دشمنی کرنے والا۔ غمار بازی سے اوقات بسر کرنا والا۔ بیٹے سے پڑھنے والا۔  
 ۱۶۱ مرگی لگا ملا سفید گودھ۔ ان روگوں میں سے کوئی ایک روگ رکھنے والا۔ کھوٹا آدمی۔  
 دیوانہ۔ اندھا۔ وید کی نندنا کرنے والا۔

۱۶۲ باغی۔ بیل۔ اونٹ۔ گھوڑا۔ ان سب کو بدھیا کرنے والا۔ جوتش و دیا سے اوقات بسر کرنے  
 والا پرند پالنے والا۔ لڑائی کے واسطے علم اسیلے کھانے والا۔

۱۶۳ شراب پینے والے برہمنوں کو برہمن کہہ کر پکارتے ہو۔ بلکہ یہاں مد سے بھانگ کا پنا اور شراب وغیرہ برہمن کا نشہ لینا چاہیے۔  
 ۱۶۴ ہاتھ منہ۔ جوتشی کو برہمن کی بدوی سے گراتے ہیں کیونکہ جوتشی لوگ خود غرضی سے جھوٹ بولتے ہیں۔



स्वोत्र सां भेद को यश्च तेषां चावरणो रतः ॥ गृहसंवेश को दू-  
 तो वक्षारो पक राव च ॥ १६३ ॥ श्वक्रीडी श्ये नजी वीच कन्या  
 दूषक राव च ॥ हिंस्रो वषल वनिश्च गणानां चैव याजकः  
 ॥ १६४ ॥ आचारहीनः क्लीवश्च नित्यं याचन कस्तथा ॥ कु-  
 षि जीवी श्ली पदी च सद्भिर्निन्दत एव च ॥ १६५ ॥ ओर श्रि-  
 को माहिषिकः पर पूर्वा पतिस्तथा ॥ प्रेत निर्यातकश्चैव वर्ज-  
 नीयाः प्रयत्नतः ॥ १६६ ॥ गतान्वि गर्हिता चारान पांक्ते या-  
 न्द्विजाधमान् ॥ द्विजाति प्रवरो विद्वानुभयत्र विवर्जयेत् ॥  
 १६७ ॥ ब्राह्मण स्त्वन धी यान स्तृणाग्नि रिव साम्यति ॥ त-  
 स्मै हव्यं नदा तव्यं नहि भस्मनि ह्यते ॥ १६८ ॥

۱۶۳ بندھے ہوئے پانی کو دوسرے مقام پر بیچانے والا۔ بہتے ہوئے پانی کو روکنے والا۔

پیشہ سماری سے اوقات بسر کرنے والا۔ دوت۔ مزدوری سیکر درخت لگانے والا۔

۱۶۴ کتوں سے کھیل کرنے والا۔ بازو وغیرہ سے اوقات بسر کرنے والا۔ کواری کیتا سے

بھوک کرنے والا۔ جانوروں کو مارنے والا۔ شوروں سے اوقات بسر کرنے والا۔ بہت آدمیوں کو

گیہ کرانے والا۔

۱۶۵ آچار نہ رکھنے والا۔ نامرد۔ ہر روز لانگنے والا۔ کھیتی سے اوقات بسر کرنے والا۔ موٹا

پاؤں والا۔ اچھے لوگوں سے نہ اپانے والا۔

۱۶۶ بھینٹ۔ بھینٹ سے زندگی بسر کرنے والا۔ اپنے شوہر کو چھوڑ کر دوسرے شخص سے شادی

کرنے والی جو عورت اس کا دوسرا شوہر مزدوری سیکر مردہ کو بھوکنے والا۔

۱۶۷ بے سبب نذک آچار والے ہیں براہمنوں میں ادم ہیں بنگت میں بٹھانے کے لائق

نہیں ہیں ان سب کو دیوتا یا پتر کریم میں بھوجن نہ کراوے۔

۱۶۸ جیسے پھیس کی آگ جھٹ پٹ بجھ جاتی ہے اسی طرح مورکھ براہمن ہے اسیلے ہیشیہ اور

کیشیہ اس کو نہ دینا چاہیے کیونکہ راکھ میں ہوں نہیں ہو سکتا۔



अपांक्तदानेयो दातुर्भवत्यूर्ध्वफलोदयः ॥ देवेह विषिपि ।  
 येवा तन्मवक्ष्याम्य शेषतः ॥ २६४ ॥ अव्रतैर्य द्विजैर्भुक्तं प-  
 रिवेत्रादिभिरतथा ॥ अपांक्ते यैर्यदन्यैश्च तद्वै रक्षां सिभुज्जते  
 ॥ २७० ॥ दाराम्नि होत्र संयोगं कुरु तेयोऽग्रजे स्थिते ॥ परि वे-  
 नासपि श्रेयः परिवित्तस्तु पूर्वजः ॥ २७१ ॥ परि वित्तिः परि  
 वेता यया चपरिविद्यते ॥ सर्वे तनरकं यान्ति दातृ या जकपंच  
 नाः ॥ २७२ ॥ भ्रातुर्मृतस्य भायो यांथोऽनुरज्येत कामतः ॥  
 धर्मणापि नियुक्तयां सश्रेयो दिधिषूपातिः ॥ २७३ ॥ परदा-  
 रेषु जायेते द्वौ सुतौ कुण्ड गोल कौ ॥ पत्यौ जीवति कुण्डः स्या  
 मृतं भूतं रि गोलकः ॥ २७४ ॥

۱۶۹ دیو کرم یا پتر کرم میں منک براہمنوں کو بھوجن کرانے سے جو پہل پر لوک میں ملتا ہے  
 اس کو ہم (یعنی بھگ جی) کہتے ہیں کہ

۱۶۰ اوپر کہے ہوئے منک براہمن جو بھوجن کرتے ہیں وہ رکشش بھوجن کرتے ہیں۔  
 یعنی کچھ پہل نہیں ہوتا۔

۱۶۱ بے دوا ہے گئے بڑے بھائی کے ہوتے ہوئے چھوٹا بھائی دوا کرے اور اگن  
 ہو کر تو بڑا بھائی پر بت کہلاتا ہے اور چھوٹا بھائی پر بتیا کہلاتا ہے۔

۱۶۲ پر بت۔ پر بتیا۔ پڑ بتا (یعنی جس کینا سے دوا ہوا ہے سو) اور اگن کینا کو دینے والا  
 اور دواہ کرانے والا براہمن یہ پانچوں ترک میں جاتے ہیں۔

۱۶۳ مرے ہوئے بھائی کی استری کے ساتھ بھوک کرنے کی بدھ جو آگے کہیں گے اس  
 بدھ سے بھی اپنی اچھا سے بھوک کرنے والا دودھ شوپت کہلاتا ہے۔

۱۶۴ پر استری میں دوپتر ہوتے ہیں ایک کنڈ دوسرا گولک تیس جیوت پت والی کا  
 بیٹا کنڈ کہلاتا ہے اور مرے پت والی کا بیٹا گولک کہلاتا ہے۔

نوٹ۔ آجکل تو شرادھ میں بھوجن کرنے والے سب ہی اسی قسم کے براہمن ہیں۔







سومو ویکریو ویشتا مپجے پویشو شیتام ॥ نہن دے ول کے دت  
 م پرتیسن توارڈو ॥ ۱۶۰ ॥ یتر واریا ج کے دت نہن نا سوت توت  
 ت ॥ مسم نی بھوت ہ و تھ پوین مے دی جے ॥ ۱۶۱ ॥ اترے پوت  
 پا تے یو پتو دی دے سادھو ॥ مے دے سڈ ماس م سٹا سٹیا د  
 نین م م نی ییٹا ॥ ۱۶۲ ॥ ایا تھو پھتا پکتی: پاتھ تے دے  
 جوت مے ॥ تانہ بوبت کا تھے ن دیا مپا نکتی پاتھ نا  
 ॥ ۱۶۳ ॥ ایا: سرتے پوتے سرت پوتے پوت ॥ پوتیا نپ  
 جا شے و ویتیا: پکتی پاتھ نا: ॥ ۱۶۴ ॥

۱۸۰ سوم لٹا کے بچنے والے برہمن کو دان دینے سے داتا دوسرے جنم میں شلیط کھانے والا  
 جانور ہوتا ہے اور سیط جیو کا کے لئے عللج کرنے والے برہمن کو دان دینے سے داتا دوسرے  
 جنم میں خون اور سپ پینے والا جانور ہوتا ہے اور فروری لیکر تین برش تک دیو رت کی  
 پوجا کرنے والا برہمن اور بیاج لینے والے برہمن کو دان دینے سے دان کا پھل نہیں ہوتا -  
 ۱۸۱ بیٹا کے کرم سے جینے والے برہمن کو دان دینے سے اس لوک اور پرلوگ میں دان کا پھل  
 نہیں ہوتا اور پلے پت کو چھوڑ کر دوسرا پت کرنے والی جو استری ہے اسیں دوسرے پت سے  
 جولا کا پیدا ہوا اس کو دان دینا کیا ہے جیسے راکھ میں ہون کرنا -

۱۸۲ جو برہمن ننگت میں بھلانے کے لائق نہیں ہیں ان کو دان دینے سے دوسرے جنم  
 میں داتا سینہ کا گوشت و خون و ہڈی وغیرہ کھانے والا جانور ہوتا ہے -  
 ۱۸۳ جو ننگت چور وغیرہ برہمنوں سے دوشت ہوا اس کو پوتر کرنے والے جو برہمن ہیں  
 ان کو سنو -

۱۸۴ جس خاندان میں دنل پست سے دید کا پڑھنا اور پڑھانا چلا آتا ہو اس گل میں  
 پیدا ہو کر چاروں دید انگ سہت جو برہمن پڑھا سکتا ہو وہ برہمن ننگت پوتر کرتے  
 والا ہے -



त्रिणाचिकेतः पंचाग्निस्त्रिसुपर्णाः षडंगवित् ॥ ब्रह्मदेया  
 त्स सन्तानोज्येष्ठसामगएवच ॥ १८५ ॥ वेदार्थवित्प्रवक्ताच  
 ब्रह्मचारीसहस्रदः ॥ शतायुश्चैव विज्ञेया ब्राह्मणाः पंक्तिपा  
 वनः ॥ १८६ ॥ पूर्वेद्युरपरेद्युर्वाश्चाह्मकर्मण्युपस्थिते ॥ निमंत्र  
 येतत्रवरत्सम्यग्विप्रान्यथोदितान् ॥ १८७ ॥ निमंत्रितोद्विप्रः  
 पित्र्येनियतात्माभवेत्सदा ॥ नचकृदास्यधीयीत यस्य श्राद्धं च  
 तद्भवेत् ॥ १८८ ॥ निमंत्रिताहि पितर उपतिष्ठन्तितान्द्वि  
 जान् ॥ वायुवच्चानुगच्छन्ति तथा सीनानुपासते ॥ १८९ ॥  
 ॥ केति तस्तु यथान्यायं हव्यं कव्यं द्विजोत्तमः ॥ कथंचिद  
 प्याति क्रामन्पापः सूकरतां व्रजेत् ॥ १९० ॥

- ۱۸۵ تریناچکیت - اٹن ہوتری - تریشپرن بیا کرٹن وغیرہ چھ انگوں کا جاننے والا - برہم وواہ  
 سے پیدا ہوا شام وید کے اس حصہ کا جاننے والا جس میں برہم کا وچار ہے یہ چھ نکت کے پوتر کر نیوالے ہیں  
 ۱۸۶ ویدوں کے مطلب کا جاننے والا اور اوپدیش کرنے والا برہمچاری اور ہزار گنودینے والا ستو  
 برس کی عمر والا یہ لوگ پنگتی کو شہ کرنے والے ہیں۔  
 ۱۸۷ شرا دھ کرنے سے ایک دن پہلے یا اسی دن تین سے زیادہ اچھے براہمن مل سکیں تو  
 ان کو نیوتا دینا۔ نہ مل سکیں تو ایک یا دو بائین کو بھی نیوتا دینا چاہیئے۔  
 ۱۸۸ نیوتا پا کر براہمن اُس رات دن میں استری سے بھوگ نہ کرے اور وید کو بھی نہ پڑھے  
 اور شرا دھ کرنے والا بھی یہ دونوں کرم نہ کرے۔  
 ۱۸۹ نیوتا پائے ہوئے براہمن کے پاس پتر لوگ کھڑے رہتے ہیں اور بصورت ہوا ہو کر  
 براہمن کے پیچھے پیچھے چلتے ہیں۔  
 ۱۹۰ \* دیو کرم یا پتر کرم میں نیوتا پا کر براہمن اگر کسی طرح بھوجن نہ کرے تو اس پاپ سے  
 دوسرے جنم میں خود ہوتا ہے۔



आमंत्रितस्तुयः आद्वे वयस्या सह मोदते ॥ दानुर्यदुष्कृतं  
 किंचित्तत्सर्वं प्रति पद्यते ॥ १४१ ॥ अक्रोधनाः शोचयराः  
 सततं ब्रह्मचारिणः ॥ न्यस्तशस्त्रा महाभागाः पितरः पूर्वदे  
 वताः ॥ १४२ ॥ यस्मादुत्पत्तिरेतेषां सर्वेषां मध्य शेषतः ॥ ये  
 चयै रूप चर्याः स्युर्नियमैस्तान्निबोधत ॥ १४३ ॥ मनोहैररा  
 य गर्भस्य येनरीच्यादयः सुताः ॥ तेषां मृषीणां सर्वेषां पुनः  
 पितृ वराणां स्मृताः ॥ १४४ ॥ विराहसुताः सोमसदः साध्या नां पि  
 तरः स्मृताः ॥ अग्निष्वाता अग्निदेवानां नारी च लोकविभुताः ॥  
 १४५ ॥

۱۹۱ شرادھ کریم میں نیوتا پاکر جو براہمن شودر کی استری سے بھوگ کرتا ہے وہ شرادھ  
 کرنے والے کے سمپورن پاپ کو پاتا ہے۔

۱۹۲ پترلوگ اندر باہر سے ایک راک وولیش اور کرودھ سے رہت استری بھوگ سے  
 رہت لڑائی سے دُور و دُیا وغیرہ آٹھ گُن سے بھرے ہوئے مہا بھاگی آنار دیوتا  
 رُوپ ہیں اسوجہ سے شرادھ کرنے والا اور شرادھ میں بھوخن کرنے والا  
 دونوں کرودھ سے رہت ہوں۔

۱۹۳ جس سے اُن سب کی پیدائش ہے اور جن نیوں سے جنکاسیوں ہے اُن  
 سب کو سنیئے یعنی۔

۱۹۴ برہما کے پتر یعنی نُن جی کے مریچ وغیرہ پتر ہیں تنھوں کے جو پتر ہیں سو پتر  
 کن ہیں۔

۱۹۵ سادھ گن کے پتر براٹ کے پتر۔ سوم سدھیں دیوتوں کے پتر انشوات ہیں  
 یہ سب مریچ کے پتر ہیں اور لوک میں پرستند ہیں۔

صومون متذکرہ بالا میں بہت کچھ ملاوٹ ہے اور یہ ساری کچھ اہا بھارت کے بعد پیدا ہوئی ہے  
 سو اسے اس کی زیادہ تشریح نہیں کی گئی۔



दैत्यदानवक्षणां गन्धर्वोरगरक्ष सान् ॥ सुपर्णकिन्नराणां-  
च स्मृता बर्हिषदोऽत्रिजाः ॥ १८६ ॥ सोमपानानपि प्राणांक्ष  
चि याणां हविर्भुजः ॥ वैश्यानामज्यपानाम शूद्राणां तु सुका-  
लिनः ॥ १८७ ॥ सोमपास्तु कवेः पुत्राहविस्मनोऽद्वि-रः सु-  
ताः ॥ पुत्रस्त्य स्याज्यपाः पुत्रा वसिष्ठस्य सुकालिनः ॥ १८८  
अग्निरिदग्धानग्निदग्धान्काव्यान्वर्हिषदस्तथा ॥ अग्नि  
प्यातां श्वसौम्यांश्च विप्राणां मेवनिर्दिशेत् ॥ १८९ ॥ यएतेतु  
गराण मुख्याः पितृणां परिकीर्तिताः ॥ तेषामपी हविर्नेयं पु-  
त्रपौत्रजननकम् ॥ १९० ॥ ऋषिभ्यः पितरो जाताः पितृभ्यो  
देव मानवाः ॥ देवेभ्यस्तु जगत्सर्वं चरं स्थार वसु पूर्वशः ॥ १९१

- ۱۹۶ ریشہ - والو - کیشن - گندھرب - اُرگ - راکشش - ٹہرن - کتر - ان سب  
کا پتر اثر کا پتر پر مشد ہے -  
۱۹۷ ٹہرن یا شتری - ویشیہ - ٹھوڈر - ان سب کے پتر بترتیب سلسلہ ٹھوم پہ  
پتر - پتر - آجیٹ - سگالی ہیں -  
۱۹۸ کٹر - اگڑا - پٹہ - بٹ کے پتر بترتیب سلسلہ ٹھوم پہ - ہوشیج - جیٹ  
سگالی ہیں -  
۱۹۹ اگنی دگدھ یعنی بان پرست اور گرمہستی انانگنی دگدھ سنیاسی - کاویہ - برہشہ  
اگنی - شوات ٹوم پا - یہ سب براہمن ہی کے پتر ہیں -  
۲۰۰ یہ سب پتر مقدم ہیں انھوں کے بیٹے اور پوتے بہت ہیں -  
۲۰۱ رشیوں سے پتر پیدا ہوئے ہیں - اور پتروں سے دیوتا اور آدمی پیدا ہوئے ہیں  
دیوتوں سے ساکن و متحرک جاندار یعنی تمام عالم پیدا ہوا ہے -  
نوٹ یہ سب پورا ایک کٹھا جو اس صفحہ میں ہے وہاں تجارت کے بعد ملائی گئی ہے -



राजतै र्माजनै रेषा मथौवा राजता न्वितैः ॥ वार्यपि अह्यार  
 त्त मक्षया योप कल्पते ॥ २०२ ॥ देव कार्या द्विजातीनां पितृ  
 कार्यं विशिष्यते ॥ दैवंहि पितृ कार्यस्य पूर्वमाप्यायनं स्मृतम्  
 ॥ २०३ ॥ तेषा मारक्षभूतन्तु पूर्वं दैवं नियो जयेत् ॥ रक्षांसिहि  
 विलुं पन्ति आह मारक्ष वर्जितम् ॥ २०४ ॥ दैवा द्यन्तं तदी हेत  
 पित्रा द्यन्तं नत द्रवेत् ॥ पित्रा द्यन्तं त्वीह मानः क्षिप्रं नश्यति  
 सान्वयः ॥ २०५ ॥ भुवि देशं विविक्तं च गोमये नो पलेपयेत् ॥  
 दक्षिणा प्रवसांचैव प्रयत्ने नो पया दयेत् ॥ २०६ ॥ अन्नकाशे  
 पुचोक्षेषु नदीतीरेषु चैव हि ॥ विविक्तेषु च तुष्यन्ति दत्तेन  
 पितरः सदा ॥ २०७ ॥

۲۰۲ چاندی کے برتن میں سب پتروں کو یا چاندی سے مرکب برتن میں صرف پانی ہی دینے  
 سے بہت خوشی حاصل ہوتی ہے۔

۲۰۳ براہمن - کستری - دیشوں کے دیو کا راج سے پتر کا ج بڑا ہے۔ اس وجہ سے  
 دیو کا راج پہلے ہونے سے پتر کا ج پورا ہوتا ہے۔

۲۰۴ پتر کا ج کی رکشا کرنے والے دیو کا راج کو پہلے کرنا چاہیے رکشا بہت کا راج کو رکشا  
 لے لیتے ہیں۔

۲۰۵ پتر کا ج کے آغاز و انجام میں دیو کا راج کرنا چاہیے اور دیو کا راج کے آدوانت  
 میں پتر کا راج کرنے والا اپنے ویش بہت جلد ناش ہو جاتا ہے۔

۲۰۶ دکشن کی طرف زمین کو گوبر سے لپ کر شہ اور صاف کرے اور وہاں پر شرادہ  
 کرے۔

۲۰۷ سو بھاؤ سے شہ بن وغیرہ جو دیش ندی کے کنارے آدمیوں سے خالی ہو  
 جی جگہ شرادہ کرنے سے پتر لوگ ہمیشہ آسودہ رہتے ہیں۔



آسنےष پلکھنےषو वर्हि वसुधक यथक ॥ उपसृष्टो दका  
 न सम्य ग्वि प्राप्ता नुपवे शयेत् ॥ २०८ ॥ उपवेश्य तु तान्वि  
 प्रा नासनेष्वजुगुप्सितान् ॥ गन्धैर्माल्यैः सुरभिभिरर्चयेद्दे  
 व पूर्वकम् ॥ २०९ ॥ तेषामुदकमानीय सपवित्रांस्तिलान  
 पि ॥ अग्नौ कुर्यादनुशातो ब्राह्मणो ब्राह्मणैः सह ॥ २१० ॥ अ  
 ग्नेः सोमयमाभ्यांच कृत्वा प्यायनमादितः ॥ हविर्दानेन वि  
 धिवत्पश्चात्संतर्पयेत्पितॄन् ॥ २११ ॥ अग्निभावेतु विप्र  
 स्य पाणा वेवो यपा दयेत् ॥ यो ह्यग्निः सहिजो विप्रैर्मन्त्रद  
 र्शिभिरुच्यते ॥ २१२ ॥ अक्रोधनात्सुप्रसादान्वदन्येता  
 न्युरातनान् ॥ लोकस्याप्यायने युक्तान्छाद्देवान्हिजो त्रमा  
 न् ॥ २१३ ॥

۲۰۸ انگلیک کشا سون میں بیخ دے کر بلائے ہوئے کو ماتھ پیر دھولا کر اور آچمن کر کے جھلائے۔  
 ۲۰۹ پہلے دیو کا ریش میو تے ہوئے براہمنوں کی پھول مالا وغیرہ سے پڑھیں کرے بعد اس کے پتر  
 کاج میں میو تے ہوئے براہمنوں کی بھی پڑھیں کرے۔  
 ۲۱۰ کش تل بہت جل کو براہمنوں کو دے کر ان کی ایگیا سکر ان براہمنوں بہت اگن ہیں کہ  
 پہلے اگن سوم یم ان سب کو بیٹھ دے کر پیچھے پتروں کو ان وغیرہ دیوے۔  
 ۲۱۱ اگن نہ ہو تو براہمن کے ماتھ ہی میں ہون کرے جو اگن سو براہمن ہے اس بات کو منتر  
 جاننے والے براہمنوں نے کہا ہے۔ (نوٹ) یہاں پر صاف اگنی ہو تر کا مال خود غرضی سے اڑانا بتلایا گیا ہے  
 ۲۱۲ تارک غصہ و خوش رُو و قدیم و ترقی عالم میں کوشش کرنے والے شرادھ کے پاتر براہمن  
 ہی ہیں اس بات کو منو وغیرہ رشیوں نے کہا ہے اس لئے دیو تاروپ شرادھ کو براہمن کے  
 ماتھ میں دینا سدا ہے۔

نوٹ۔ دیوترپن میں تو دووان براہمنوں کا بیج مچ حق ہے کیونکہ دووان ہی دیوتا کہلاتے ہیں۔  
 لیکن پتری ترپن میں ان کا حق پیچھے سے بتلایا گیا ہے۔



अपसव्य मर्गो कृत्वा सर्वमा दृत्य विक्रमम् ॥ अपसव्येन  
हस्तेन निर्वये दुद कंभुवि ॥ २१४ ॥ चींस्तु तस्मा द्द्विः शेषाति  
राडा कृत्वा समाहितः ॥ औदकेनैव विधिना निर्वये हृदि  
राग मुखः ॥ २१५ ॥ न्युप पिराडां सात सांस्तु मयतो विधि पूर्व क  
म् ॥ तेषु दर्भेषु तं हसं निमृज्या लो पभागिनाम् ॥ २१६ ॥ आ  
चम्योदक परादृत्य निरायम्य शनैरस्तू ॥ यज्ञ चट्ठुं अ ममस्तु  
र्या त्पित्त नेव च मंत्र वित् ॥ २१७ ॥ उदकं निनये च्छेषं शनैः पि  
राडानिके पुनः ॥ अब जिघ्रे च्छता न्यिराडा न्यया न्युपान्ता समाहि  
तः ॥ २१८ ॥ पिराडेभ्यस्त्वल्पिकां मात्रां समा दायानु पूर्वशः ॥  
तेनैव विप्रानासीनान्विधिवत्पूर्व माशयेत् ॥ २१९ ॥

۲۱۴ ہون کی آگنی کو دکشن و شمالین کر کے جنیو کو داہنے کندھے پر ڈالکر داہنے ہاتھ سے پنڈر رکھنے  
کی زمین پر جل دیوے۔

۲۱۵ ہون سے جو ہتھ بچا ہوا اس سے تین پنڈ بنا کر دکشن طرف منہ کر کے داہنے ہاتھ  
سے کشوں کے اوپر ان پنڈوں کو ایک چیت ہو کر دیوے۔

۲۱۶ جو طریقہ کرم کا نڈ کے سوتر میں لکھا ہے اُسکے مطابق کشوں پر ان پنڈوں کو دے کر  
پنڈ کے نیچے کا جو کش ہے اس کی جڑ میں ہاتھ کو پونچھے بروہ پر پتاہ وغیرہ تین پر کشوں کی  
ترتیب کے واسطے۔

۲۱۷ ستر جاننے والا اتر منہ ہو کر آچمن اور تین پرانا یام حسب طاقت کر کے بسنت وغیرہ چھ  
رتوں کو اور پتروں کو نسکار کرے۔

۲۱۸ پنڈوان سے پہلے پنڈ رکھنے کی زمین پر جو جل دیا ہے اس پاتر میں بچا ہوا جل ہے  
اسکو ب پنڈوں کے پاس سلسلہ سے دیوے چھپے ان پنڈوں کو ایک چیت ہو کر سلسلہ سے ستر لگے۔

۲۱۹ پنڈوں سے ٹھوڑا ٹھوڑا ان سلسلہ سے لیکر نیوٹے ہوئے بیٹھے براہمنوں کو بروہ سے بھوجن کراوے۔

نوٹ چونکہ کرم سوتر جن میں کرم کی پڑھی بھی ہے کرن بھوید کے بعد بنے ہیں اور کرن بھوید بھاجار کے بعد بنا ہے اسلئے  
یہ آشرک لائے ہوئے ہیں۔



ध्रियमाणे तु पितरि पूर्वेषा भवे निवपेत् ॥ विप्रवद्धा पितं श्रद्धि  
 स्वकं पितर मांशयेत् ॥ २२० ॥ पिता यस्य निवृत्तः स्या जीवेच्च  
 पिपिता महः ॥ पितुः सनातनसंकीर्त्य कीर्तयेत्तपितामहम् ॥ २२१ ॥  
 पिता महो वातच्छादं भुंजीते त्यज्यवी न्ननुः ॥ कामं वास मनु  
 ज्ञातः स्वयमेव समाचरेत् ॥ २२२ ॥ तेषां रत्या तु हसेषु सप  
 विनं तिलादकम् ॥ तत्पिण्डा अग्रयज्जे तस्वर्धेषा भस्वि तिवृ  
 वत् ॥ २२३ ॥ पाणिभ्यां तु यसं गृह्य स्वयमन्नस्य वहितम् ॥  
 विमानिके पितृ न्यायन् शनकैरुप निक्षिपेत् ॥ २२४ ॥  
 उभयो हस्तयोर्मुक्तं यदन्न मुपनीयते ॥ तद्विपलु म्यन्यसुराः  
 सहसा दुष्ट चेतसः ॥ २२५ ॥

۲۲۰ پتا کے گھر میں رہتے ہوئے جو دادا پردادا یاں پرست اور سنیاسی ہیں انکی شرادھ کرے یا  
 پتا کے براہمن کی جگہ پتا ہی کو بھوجن کراوے اور پتامہ پر پتامہ کو پنڈ دیوے اور دونوں کے ثمت  
 براہمن بھوجن بھی کراوے۔

۲۲۱ جکا پتامہ گیا ہو اور پتامہ جینا ہو وہ پتا کا نام لیکر پر پتامہ کا نام لیوے۔

۲۲۲ یا جس طرح جیتے ہوئے پتا کو بھوجن کرا نا کہا ہے اسی طرح جیتے ہوئے پر پتامہ کو بھوجن  
 کراوے پتا پر پتامہ کو پنڈ دیوے اس بات کو مسترجی سے کہا ہے یا پتامہ کی اگیا پاکر پتا پر پتامہ  
 پر پتا پر پتامہ کو پنڈ دیوے پتامہ کو بھوجن کراوے۔

۲۲۳ اُن براہمنوں کے ہاتھ میں تل جل کش کو دے کر پنڈیوں سے نکالا ہوا جو تھوڑا تھوڑا  
 بھاگ ہے اسکو پتا وغیرہ تینوں کے براہمنوں کو سلسلہ سے دیوے۔

۲۲۴ آپ دونوں ہاتھوں سے کھانے کی سب چیز کو روئیں سے باہر لا کر تہرو کا دھیان  
 کرتا ہوا براہمنوں کے پاس آہستہ سے پروے۔

۲۲۵ ایک ہاتھ سے لائے ہوئے اُن کو اُس لگ چھین لیتے ہیں اسیلے دونوں ہاتھ سے لانا چاہیے۔

نوٹ: یہ سارا مضمون بعد میں لایا ہوا ہے۔



गुणांश्च सूय शांकाद्यान्ययोदधि घृतं مधु ॥ विन्यसेत्प्रयतः  
 पूर्व भूमावेव समाहितः ॥ २२६ ॥ भक्ष्यं भोज्यं च विविधं मूला  
 निच फलानि च ॥ हृद्या निचैव मांसानि पानानि सुरभीणि च  
 ॥ २२७ ॥ उपनीय तु तत्सर्वं शनकैस्तु समाहितः ॥ परिवेष  
 येत प्रयतो गुणां सर्वान्प्रचोदयन् ॥ २२८ ॥ नास्त्र सापत ये  
 ज्ञातु न कुप्ये चानृत वदेत् ॥ नपादेन स्पृशेदन्तं न चैत दव  
 धू नयेत् ॥ २२९ ॥ अस्त्रंग मयति प्रेता कोपोऽरीन नृतं भुनः  
 पादस्पर्शस्तु रक्षांसि दुष्कृती न वधूननम् ॥ २३० ॥ यद्यद्री चेत्  
 विप्रेभ्यस्तत्र हृद्या दमत्सरः ॥ ब्रह्मोद्याश्च कथाः कुर्यात्पितृ  
 णा मेतदीप्सितम् ॥ २३१ ॥

۲۲۶ شہد دودہ گھی۔ دہی وغیرہ چیزوں سے بنا ہوا کھانا اس عمدگی سے رکھے کہ جس سے زمین  
 پر پھیلنے نہ پائے زمین پر رکھے۔

۲۲۷ من کو خوشی کرنے والی اچھی اچھی کھانے کی چیزیں اور عمدہ پھل پھول اور خوشبودار  
 چیزوں کو رکھے۔

۲۲۸ ایک چپ ہو کر سب چیزوں کو براہمنوں کے پاس لا کر یہ کہے کہ یہ میٹھا ہے یہ کھٹا ہے  
 پروسے۔

۲۲۹ رونا غصہ کرنا جھوٹھ بولنا ان سب کو چھوڑ دے پاؤں سے اُن کو نہ چھوئے اور نہ  
 اچھال اچھال کر اُن کو برتن میں رکھے۔

۲۳۰ رونے سے پریت کو اور غصہ سے دشمن کو اور جھوٹھ بولنے سے کتے کو۔ اور  
 پاؤں سے چھوئے ہوئے راکش کو اور اچھالنے سے پانی کو وہ اُن ملتا ہے۔

۲۳۱ دکھ کو چھوڑ کر جو چیزیں براہمنوں کو اچھی معلوم ہوں وہ وہ چیزیں دیوے اور  
 پرمانہ کی کھتا کہے کیونکہ یہ باتیں پتروں کو پیاری ہیں۔

نوٹ انوس جس پرٹ لینے ترک کو ان ملنا شاردہ کا ادیش بتلایا گیا ہے اور ان ملاوٹی اشلوکوں میں پرٹ کو ملنا برا بتلایا گیا ہے  
 اس اشلوک سے ملاوٹی ہونے میں کیا شک ہے۔



स्वाध्यायं श्रावयेत्पित्रे धर्मशास्त्राणि चैव हि ॥ आख्या नानीति  
 हासांश्च पुराणां निखिला निच ॥ २३२ ॥ हर्षये ब्राह्मणां स्तुते भो  
 जयेच्च शनैः शनैः ॥ अन्नाद्येनास कृच्चैतान्गुरौश्च परि चोदयेत्  
 २३३ ॥ व्रतस्थमपि दौहित्रं श्राद्धे यत्नेन भोजयेत् ॥ कुतपंचास  
 ने दद्यात्तिलैश्च विकरेन्महीम् ॥ २३४ ॥ त्रीणि श्राद्धे पावित्र्याणि  
 दौहित्रः कुतपस्तिलाः ॥ त्रीणि चात्र प्रशंसन्ति शौचमक्रोध  
 मत्वराम् ॥ २३५ ॥ अत्युष्णं सर्वमन्नं स्याद्भुञ्जीरं स्तेच वाग्यताः ॥  
 नच द्विजा तपो बभूवुर्दात्रा एष्टा हविर्गुणान् ॥ २३६ ॥ यावदुष्णं भ  
 वत्यन्नं यावदश्नोति वाग्यताः ॥ पितरस्तावदश्नन्ति यावन्नोक्ताह  
 विर्गुणाः ॥ २३७ ॥

۲۳۲ ویدوہم شاستر اور پوران اور اہاسوں کی کتھا وغیرہ ہر وقت براہمنوں کو  
 سنایا کرے۔ یہاں پوران سے مراد براہمن گرنختہ ہے کیونکہ جوت یہ نیک کھا گیا تھا اسوقت اٹھا  
 پوران نہیں بنے تھے۔

۲۳۳ آپ مہین جو کر شیریں بیانی وغیرہ سے براہمنوں کو خوش کرے جلدی نہ کرے یہ  
 اچھا لٹو ہے۔ یہ اچھی کھیر ہے اس طرح سب چیزوں کا گن کہہ کر بھوجن کرادے۔

۲۳۴ لڑکی کا لڑکا اگر برت میں بھی ہو تو اس کو کسی تدبیر سے شرادھ میں بھوجن ضرور کرادے  
 نیپالی نسل کا آسن دے شرادھ کی زمین پر تل چھٹکا دے۔

۲۳۵ شرادھ میں تین چیزیں پاک ہیں۔ نائی۔ نیپالی مٹل۔ تل۔ اور تین چیزوں کی  
 تعریف ہے وہ یہ ہیں پوٹرتا۔ شائت۔ دھیرتا۔

۲۳۶ براہمن لوگ سون ہو کر نہایت گرم کھانے کو بھوجن کریں اگر کھلانے والا چیزوں کا  
 گن پوچھے تو بھی تجھ نہ بولیں۔

۲۳۷ جب تک کھانا گرم رہتا ہے اور کھانا اے بوسے نہیں میں تب تک ہر لوگ بھوجن کرتے ہیں۔



यद्वेष्टित शिराभुंके यद्वुके दक्षिणा मुखः ॥ सोपान त्वश्व यद्वु  
 के तद्वै रक्षां सि भुंजते ॥ २३८ ॥ चारुडालश्च वराहश्च कुक्कुटः  
 श्वातथै वच ॥ रजस्वला च वराहश्च नेक्षेरन्नश्च ताद्विजान् ॥  
 २३९ ॥ होमे प्रदाने भोज्ये च यदेभिरभि वीक्ष्यते ॥ दैवे कर्मणि  
 पितृयेवा तद्गच्छत्ययथा तथम् ॥ २४० ॥ घ्राणेन सूकरो हानि  
 पक्षवाते नकुक्कुटः ॥ श्वातुडालि निपातेन स्यर्शे नावर वरुजः  
 ॥ २४१ ॥ खंजो वायुहिवा काणो दातुः प्रेष्योऽपि वा भवेत् ॥ ही  
 नातिरिक्त गात्रो वा तस्य यनयेत्युनः ॥ २४२ ॥ ब्राह्मणां भि  
 क्षुकं वापि भोजनार्थं सुपस्थितम् ॥ ब्राह्मणो रम्यन्तु स्नातः श  
 कितः प्रति पूजयेत् ॥ २४३ ॥

२३८ جنوب کی طرف منہ کر کے اور سر باندھ کر یا ہوتا پسنگر جو بھوجن کرتا ہے وہ انا چاری اور  
 رکشش کا بھوجن کہلاتا ہے۔

۲۳۹ چاندال۔ سور۔ مرغ۔ کتا حیض والی عورت نامزد سب لوگ براہمنوں کو بھوجن  
 کرتے ہوئے نہ دیکھیں۔

۲۴۰ دیوگیہ اور پتری گیہ کرتے وقت مفصلہ بالا جانداروں کے ورشن سے سبکام  
 بگڑ جاتے ہیں۔

۲۴۱ سور سو گھنے سے۔ مرغ پڑ کی ہوا دینے سے۔ کتا دیکھنے سے۔ شورور چھوٹنے سے  
 ناش کرتا ہے۔

۲۴۲ کتا۔ گچھا وغیرہ ایک عضو نہ رکھنے والا یا ایک زیادہ عضو رکھنے والا خواہ اپنا ملازم  
 ہی کیوں نہ ہو اسے شرادہ کے وقت نکال دے۔

۲۴۳ اگر برہمن یا بھکاری بھوجن کے واسطے آئے ہوں تو نیوٹے ہوئے براہمنوں کی  
 اکیانے کر تھکات ہر ایک کا بھوجن کرے۔



سار्व واری کمنناद्यं سنی یا پلا व्यवारिणा ॥ समुत्सृजे दु क्त  
 वता मग्र तो विकिरन्भुवि ॥ २४४ ॥ अस्सस्कृत प्रमी तानो त्या  
 गिनां कुलयोषिताम् ॥ उच्छि सं भागधेयं स्याद्दभेषु विकि  
 रप्रयः ॥ २४५ ॥ उच्छेषां भूमिगत मजिह्मस्या शठस्य च ॥  
 हासवर्गस्य तत्पित्र्य भागधेयं प्रचक्षते ॥ २४६ ॥ आसपिराड  
 क्रिया कर्म द्विजातेः संस्थितस्य तु ॥ अद्वैतं भोजयेच्छाड  
 पिराड मेकं तु निवपेत् ॥ २४७ ॥ सहपिराड क्रिया यांतु कुता  
 या मस्य धर्मतः ॥ अनयेवा वता कार्थं पिराड निर्वपणं  
 सुतैः ॥ २४८ ॥ आड मुत्काय उच्छि सं वषला य प्रयच्छति  
 समूहो नरकं याति काल सूत्र मवाक शिरा ॥ २४९ ॥

۲۲۴ سب طرح کے آن کو بیچن وغیرہ سے ملا کر پانی ڈال کر اسے آن کو بھون گئے ہوئے  
 برہمنوں کے آگے زمین میں گش پر ڈال دے۔

۲۲۵ جو بالک اگن داہ کرنے کے لائق نہیں تھے اور مر گئے ہیں اور جو بڑبڑشت محل استروں  
 کو تیاگ کر رہ گئے ہیں ان سب کو یہ آن جو گش پر ڈالا گیا ہے ملتا ہے۔

۲۲۶ زمین پر جو جو تھا آن ہے وہ دس لوگوں کا ہے گروہ داس کٹل اور ٹٹ کھٹ ہیں  
 ۲۲۷ براہمن۔ کشتری۔ دیشید کے مرنے کے دن سے سپنڈی کر یا یک وشوے ویلو کے

۲۲۸ سنت براہمن بھون نہ کر اوسے بلکہ پٹ کے بہت ایک براہمن بھون کر اوسے اور ایک پنڈ دیوے۔  
 سپنڈی کرنے کے بعد آماوشیا کی شراہ کی بدھان سے کشیاہ (چھپاہ) میں بھی پنڈ  
 کو بیاد دیوے۔

۲۲۹ جو کوئی شراہ کے آن کو بھون کر گے جو ٹھا آن شوڈر کو دیتا ہے وہ موڑھ نیچے ہر  
 کئے ہوئے کال سو تر نام ترک میں جاتا ہے۔

نوٹ۔ یہ اشوک اور اس پرکٹ اور بھی شوک ملائے ہوئے ہیں۔ جہاں تک پشروں کے فراہ اور ان  
 بخش کا دوران ہے۔ کیونکہ شراہ راجہ کرن سے جاری ہوا ہے اور مانس بھون دید وڑھ ہے۔



آہ شرمیہ لکھی تلمپتدھری ۵: دھگچکھتی ॥ تस्या: پुरی بہت ۱  
 آسمے پیت رست سہ شےرتے ॥ ۲۵۰ ॥ پٹھا سہ دیت میتیہ و تھپنا نا  
 وام یکتت: ॥ آچانتا آوانو جانییا دمی تو رست تاسی ۱۱  
 ۲۵۱ ॥ سہ دھاسٹیتیتے و تہ بڑی بڑی لکھا لکھا د نلتارم ॥ سہ دھ کار:  
 پرا لکھا شہ: سہ دھ پیت کرمس ۱۱ ۲۵۲ ॥ تہو شکت و تہا تہا م  
 ن شہ ۱۱ نیو دھیت ॥ یٹھا بڑی لکھا کھری دتو لکھا تکتو دھ  
 جی: ۱۱ ۲۵۳ ॥ پیتھ لکھا دیت میتیہ و واکھ گہیہ تو سہ شکت ۱۱ س  
 کھن میتیہ مہی دھ دھ رکت میتیہ ۱۱ ۲۵۴ ॥ آہ لکھا  
 دھ دھ واکھ سہ دھ ن تکتا: ۱۱ سہ دھ مہی دھ لکھا آہ لکھا: آہ  
 دھ کرم سہ دھ: ۱۱ ۲۵۵ ॥

۲۵۰ شراودھ کا آن بھوجن کر کے اس دن رات میں جو کوئی عورت کے ساتھ جماع کرتا ہے  
 اس کے پتر اسی عورت کے غلیظ میں ایک مہینہ تک پڑے رہتے ہیں۔

۲۵۱ اچھی طرح بھوجن کیا ہے پوچھ کر اور اسودہ جان کر آہین کر کے شراودھ کرنے والا  
 برہمنوں سے کہے کہ جاتیے۔

۲۵۲ بھواب اس کے براہمن لوگ اسودہ است کہیں پتر کرموں میں شودھا لکھا بڑا  
 اشیراد ہے۔

۲۵۳ شے بعد سب براہمنوں کے بچے ہوئے آن کو نبیدن کرے جیسا وہ براہمن  
 کہیں دیا کرے۔

۲۵۴ ایکو دشت شراودھ میں تربت اور پرتن کے ارتھ سو ونگ کہنا چاہیے شراودھ  
 میں سہین کہنا چاہیے دیوتا کے منت جو شراودھ ہے اس میں رچنگ کہنا چاہیے۔

۲۵۵ آہ لکھا کال۔ کش گوبر آد سے بھوم کو شودھنا لکھا آہ لکھا۔ آہ لکھا سنسکار لکھا  
 کے پوتر کرنے والے براہمن سب پارون شراودھ میں سہت ہیں۔

نوٹ۔ اس صفحے کے سب شلوک لائے ہوئے ہیں۔



दर्भीः पवित्रं पूर्वाह्णो हविष्याणि च सर्वशः ॥ पवित्रं यच्च पूर्वी  
 तं विज्ञेया हव्य सपदः ॥ २५६ ॥ मुन्यन्नानि पयः सोमो मां  
 संयच्चा नु पस्कृतम् ॥ अक्षारल वरां चैव प्रकृत्या ह विरुच्यते  
 ॥ २५७ ॥ विसृज्य ब्राह्मणां स्तांस्तु नियतो वाग्यतः शुचिः ॥ द  
 क्षिणां दिशमा काक्ष न्याचेते मान्वरान्पितृन् ॥ २५८ ॥ दाता  
 रो नो ऽभिवर्द्धन्तां वेदाः सन्ततिरेव च ॥ अद्वाचनो माव्यगमद्व  
 हु देयं चतो ऽस्त्विति ॥ २५९ ॥ एवं निर्वपणां कृत्वा पिराडां स्तां  
 स्तदन्तरम् ॥ गां विप्रमजग्निं वा प्राशयेदप्सुवाक्षिपेत् ॥ २  
 २६० ॥ पिराड निर्वपणां केचित्पुरस्ता देव कुर्वते ॥ वयोभिः  
 रवादयन्त्यन्ये प्रक्षिपन्त्यनले ऽप्सुवा ॥ २६१ ॥

۲۵۶ منتر - پورباہن کال - ہمیشہ - جہوم کا شوروہنا جو اوپر کہہ آئے ہیں یہ سب دیو کرم کی سپست  
 (دولت) ہیں -

۲۵۷ مینوں کے ان دودھ - سوم تا کاڑن بنا بنایا ہوا مانس بے بنا ہوا سیندھانک وغیرہ  
 یہ سب سو بھانوسے بنیئے کہاتے ہیں -

۲۵۸ گوشھی شرادھ میں سب تر تاک کہنا چاہیئے ان براہمنوں کو بنا کر کے شرادھ کرینو والا  
 پوتر ہو کر نچت و کش و شاکي دف ہو کر پتروں سے یہ بردان مانگے کہ -

۲۵۹ ہمارے محل میں دانا - دیم - اولاد کی ترقی ہو - شرادھ اپنی رہے - بہت دولت وغیرہ  
 دینے کی چیزیں ہوں -

۲۶۰ اس طرح پنڈوں کو دے کر بعدہ ان پنڈوں کو گنو یا براہمن یا بکرا یا اگن کو کھلا دے  
 یا جل میں ڈال دے -

۲۶۱ کوئی آچاری کہتے ہیں کہ براہمن بھوجن کے بعد پنڈوان کرنا چاہیئے اور کوئی آچاری  
 ان پنڈوں کو برندوں کو کھلانا اور کوئی جل یا اگن میں ڈال دینا کہتے ہیں -

اس صفحہ کے اشلوں میں ملا ہے جو - میں گہرے ان کے کہیے کو بھڑک کر بنایا ہے یہاں تک کہ پوری شرادھ وغیرہ کو بتائے یہ اس سے  
 یہ سب لائے گئے ہیں



پتی ب्रता धर्म पत्नी पितृ पूजन तत्परा ॥ मध्यमन्तु ततः पिराड  
मद्यात्सम्यक्सुतार्थिनी ॥ २६२ ॥ आयुष्मंतं सुतं सते यशो मेधा  
समन्वितम् ॥ धनवन्तं प्रजावन्तं सात्विकं धार्मिकं तथा ॥ २६३ ॥  
प्रक्षाल्यहस्ता वाचस्य ज्ञाति प्रायं प्रकल्पयेत् ॥ ज्ञातिभ्यः स  
त्कृतं दत्त्वा बान्धवान् पिभोजयेत् ॥ २६४ ॥ उच्छेषणं तु तन्नि  
ष्टे द्याव हि मा विसर्जिताः ॥ ततो गृहवर्तिं कुर्यादिति धर्मो व्य  
वस्थितः ॥ २६५ ॥ हविर्यच्चिर रात्राय यच्चा नन्त्याय कल्प्यते  
पितृभ्यो विधिवद्दत्तं तत्प्रवक्ष्याम्व शेषतः ॥ २६६ ॥ तिले ब्री  
हियवै मीषै रङ्घ्रि मूल फले नवा ॥ दत्ते नमासं तृष्यन्ति विधि  
वत्पितरो नृणाम् ॥ २६७ ॥

۲۶۲ پتی بڑا استری پتروں کی پوجا کرنے والی لڑکا پیدا ہونے کی مراد سے پتاہ کے پنڈ  
کو اچھی طرح سے بھون کرے۔

۲۶۳ تو اس استری کے بڑی عمر والا دینکا نام و عقلمند و صاحب اولاد و ستوگن و ہرم  
والا لڑکا پیدا ہو۔

۲۶۴ ہاتھ دھو کر آچمن کر کے بچا ہوا کھانا اپنی ذات والوں کو کھلاوے اسکے بعد  
رشتہ مندوں کو۔

۲۶۵ براہمنوں کا پس خورہ تب تک رہے جیتک براہمن رخصت نہوں بعد رخصت  
ہونے براہمنوں کے جوٹھے استھان کو دھوے اسکے بعد گرہ بل کر یہ دھرم ہے

۲۶۶ جو ہتھیہ پتروں کو بدھ پوریک دینے سے بہت دن تک آسودہ رکھتی ہے اور بے انتہا  
پھل دیتی ہے وہ سب کہتے ہیں۔

۲۶۷ تل۔ دھان۔ جو۔ اڑد۔ جل۔ مائل۔ پھل۔ ان میں سے کوئی ایک چیز بھی شاستر کے  
موافق دینے سے ایک مہینہ تک پترا آسودہ رہتے ہیں۔



ह्री मासौ मत्स्यमांसेन त्री न्मासान्हारिणे ननु ॥ और वेणा थ-  
चतुरः शकुने नाथ पंच वै ॥ २६८ ॥ परा मासां रक्षाग मांसे न  
पार्षते न च सप्त वै ॥ अथ वेणस्य मांसेन शेर वेण न वै वतु ॥ २६९  
दश मासां स्तु तृप्यन्ति वराह महिषा मिषैः ॥ शशकूर्म योस्तु मांसे  
नमं सानेका दशैवतु ॥ २७० ॥ संबत्सरन्तु गव्येन पयसा पाय-  
सेन च ॥ वार्हीणसस्य मांसे न तृप्ति द्वादश वार्षिकी ॥ २७१ ॥  
काल शाकं महा शल्काः खड्गलो हामियं मधु ॥ आनन्त्यो य-  
वकल्प्यन्ते मुन्यन्नानि च सर्वशः ॥ २७२ ॥ यत्किंचिन्मधु  
नामिश्रं प्रदद्यात्तु त्रयोदशीम् ॥ तदप्यक्षयमेव स्याद्दुर्घा सुचम-  
घा सुच ॥ २७३ ॥

۲۶۸ مچھلی کے گوشت سے دو مہینہ تک اور ہرن کے گوشت سے تین مہینہ تک اور بھیر کے  
گوشت سے چار مہینہ تک اور پرند جالوز کے گوشت سے پانچ مہینہ تک پتر آسودہ رہتے ہیں۔  
۲۶۹ بکرا کے گوشت سے چھ مہینہ تک چتر زرگ کے گوشت سے سات مہینہ تک این نام ہرن  
کے گوشت سے آٹھ مہینہ تک رو ز نام ہرن کے گوشت سے نو مہینہ تک پتر آسودہ رہتے ہیں۔  
۲۷۰ جنگلی سور یا بھینسا کے گوشت سے دس مہینہ تک اور خرگوش یا کچھو کے گوشت سے گیارہ مہینہ  
۲۷۱ گنو کے دودھ سے یا اسی دودھ کی کھیر سے ایک برس تک اور ایسا بکرا جس کے دونوں کان بانی  
پیتے وقت پانی کو چھوئیں اور سفید رنگ ہو اور اندری جسکی چھین ہو اس کے گوشت سے بارہ برس تک۔  
۲۷۲ کال شاگ اور مہاسک (ایک قسم کی مچھلی) اور گنیٹا اور لال بکرا ان سب میں سے کسی کے  
گوشت دینے سے اور دھ اور تتی سے بے انتہا برس تک۔  
۲۷۳ موسم برسات میں جس تریوڈی تھم کو لکھا نکشتر ہواش دن میٹھی جیسر دس سے  
اکتے یعنی لازوال پھل ہوتا ہے۔

یہ صفحہ سب ام ارگ کے بعد لایا گیا ہے اور سراسر وید ورودھ اور پٹلیش کے خلاصہ ہے۔



अपिनः सकुले जायाद्योनो दद्यात्त्रयो दशीम् ॥ पायसं मधु सर्पिभ्यां प्राक्काये कुंजरस्य च ॥ २७४ ॥ यद्यद्दत्तातिविधिवत्स्यकश्चासमन्वितः ॥ तत्पितृणां भवति परत्रानन्तमक्षयम् ॥ २७५ ॥ कृष्णपक्षे दशम्यादौ वर्जयित्वा चतुर्दशीम् ॥ श्राद्धे प्रशस्नास्तिथयो यथैतान् तथैतराः ॥ २७६ ॥ युष्कुर्वन्दिनक्षेत्रेषु सर्वान् कामान्समश्नुते ॥ अयुक्षुतुपितृन्सर्वान्त्रजाग्रामोति पुष्कलाम् ॥ २७७ ॥ यथा चैवापरः पक्षः पूर्वपक्षाद्विशिष्यते ॥ तथा श्राद्धस्य पूर्वाह्णादपराह्णो विशिष्यते ॥ २७८ ॥

۲۷۴ پتر لوگ مناتے ہیں کہ ہمارے کل میں ایسا شخص پیدا ہو کہ جو بھادون کرشن ترپوشی تھ یا اسی ہینہ کی کسی اور تھ میں اپراہن کال میں (یعنی بعد دوپہر) مدھ اور گھی ملی ہوئی کھیر دیوے۔

۲۷۵ جو چیز باقاعدہ عمدہ طور سے شروھاہت پتروں کو دیجاتی ہے اس کا پھل پرلوک میں بے انتہا ہے۔

۲۷۶ کرشن کش میں دہلی سے لے کر چتر دسی کے سوائے آزاد شیا تھ جیسی شراہہ میں اچھی ہے ویسی اور نہیں۔

۲۷۷ جہنم تھ اور ستم کشتر میں شراہہ کرنے سے بچوں کا منا ملتی ہے اور کچھ تھ اور کچھ کشتر میں شراہہ کرنے سے علم و دولت والی اولاد ملتی ہے۔

۲۷۸ جسطرح نفل پیش سے کرشن کش اٹھ ہے اسی طرح نور اہن کال سے اپراہن کال شراہہ میں اُتر ہے۔

یہ مضمون ترجایا ہوا ہے کیونکہ مذکورہ تھ تعلق نہیں رہا اور نہ اسے کم کر کے کسی لڑکی میں ملے جانے میں۔



प्राचीनावीतिनासम्यगपसव्यमतद्विणा ॥ पित्र्यमानिधनात्कार्य  
 विधिवहर्भपाणिना ॥ २७४ ॥ राज्ञोऽश्राद्धं न कुर्वीत राक्षसी कीर्ति  
 नाहिसा ॥ संधयोरुभयोऽश्वैव सूर्ये चैवाचिरोदिते ॥ २७५ ॥ अग्ने  
 न विधिना श्राद्धं निरुदस्ये हनिर्वपेत् ॥ हेमनघ्नीष्णवर्षासु यां  
 च यज्ञिकमन्त्रहन् ॥ २७६ ॥ तपैतृयज्ञियो होमो लोकि के  
 ऽग्नो विधीयते ॥ न दर्शे न विना श्राद्धमाहितग्नेर्द्विजन्मनः  
 ॥ २७७ ॥ यदेव तपयत्यद्भिः पितृस्नान्वाद्धिजोत्तमः ॥ तेनै  
 व कृत्स्नमाप्नोति पितृयज्ञक्रियाफलम् ॥ २७८ ॥

۲۷۹ داہنے کندھے پر چنچور کھڑکشتی کو چھوڑ کر اکٹھا ہونے میں لیکر پتروں کے واسطے شاستر  
 اور وہیدوں کی راگیا کے مطابق کرم کرے۔

۲۸۰ رات کے وقت شراودھ نہ کرنا چاہیے کیونکہ وہ رکشسی سے ہے اور دونوں سندھیا  
 کے وقت اور پراناہ کال میں گھڑی تک نہیں بھی شراودھ نہ کرنا چاہیے۔

۲۸۱ اسطرح ہر سال ہینت گیشم برٹا یعنی جاڑا گرمی برسات تینوں فصلوں میں تین بار  
 شراودھ کرے اور بیچ مہا گیتہ تو ہر روز کرے۔

۲۸۲ آگن ہو تری کو پتر گیتہ سندھی ہوں دنیا کی آگ میں نہیں ہوتا اور بغیر اناوشٹیا  
 کے شراودھ نہیں ہوتی۔

۲۸۳ بیچ گیتہ سندھی شراودھ نہ ہو سکے تو انسان کر کے براہمن چل سے ترین کرے  
 اسی سے سب پتر گیتہ کے پھل کو پاتے ہیں۔

(نوٹ) راتری شراودھ کا نشیدھ اس واسطے کہا ہے کہ اس وقت بزرگ لوگ چھوٹے مرجائیں گے اور ان کو تکلیف  
 بہت ہوگی اس واسطے یہ رکشسی بتلایا گیا۔ اور یہاں پتر سے جیسے پتر لینا



वसून्व दत्तितुपितृन् रुद्रां श्रैव पिता महान् ॥ प्रपिता स  
हां स्तथा दित्याञ्छ्रुति रेषा सनातनी ॥ २८४ ॥ विघ साशी  
भवे चित्यं नित्यं वा मृत भोजनः ॥ विघसो भुक्त शेषंतु यज्ञ  
शेषं तथा मृतम् ॥ २८५ ॥ एतद्वोऽभिहितं सर्वं विधानं पांच  
यशिकम् ॥ द्विजाति मुख्य वृत्तीनां विधानं श्रुयतामिति २८६

इति मानवे धर्म शास्त्र भृगु प्रोक्तायां संहिता यां ।

तृतीयोऽध्यायः

۲۸۴ یہ ہمیشہ سنتے چلے آئے ہیں کہ پتا کو لبو اور دادا کو رُور اور پردادا کو آدیشہ کہتے ہیں  
۲۸۵ شرادہ کے بعد جو کچھ بھوجن بچے وہی اس کو خود کھاوے یہ یگیہ کا بچا ہوا بھوجن  
پوتر کرنے والا ہے۔

۲۸۶ بھرگ جی کہتے ہیں کہ اے رشی لوگوں پنج یگیہ کی بدھ کہی اب براہمنوں کے  
جیو کا کی بدھ کہتے ہیں سنو۔

نوٹ۔ جو یگیہ کے بھوجن کرتا ہے وہ ہمیشہ سکھ کو حاصل کرتا ہے۔

سنوجی کا دھرم شاستر بھرگ جی کی سنگھتا کا

تیسرا ادھیاءے سمپت ہوا



चतुर्थ मायुषोभाग सुषित्वाद्यं गुरौ द्विजः ॥ द्वितीय मायु  
षो भागं कृत दारो गृहे बसेत् ॥ १ ॥ अद्दोहे रौव भूतानाम  
ल्य द्रोहेण वा पुनः ॥ या दृति स्तां समास्थाय विप्रो जीवे दत्ता  
पदि ॥ २ ॥ यात्रा मात्र प्रसिद्ध्यर्थं स्वैः कर्म भिरगर्हितैः ॥ अ  
क्ले शेन शरीरस्य कुर्वीत धन संचयम् ॥ ३ ॥ ऋता मृता  
भ्यां जीवे तु मृतेन प्रमृते न वा ॥ सत्या नृत्या भ्यामपि वानश्व  
वत्या कदाचन ॥ ४ ॥ ऋत मुंक्षु शिलं श्रेय ममृतं स्यादया चि  
तम् ॥ मृतं नु या चितं भैक्ष्यं प्रमृतं कर्षणं स्मृतम् ॥ ५ ॥

- ۱ اپنی زندگی کا پہلا حصہ دید و بچی تعلیم کے واسطے گوروکل میں صرف کرے۔ دوسرا حصہ اس کے موافق عمل کرنے کے واسطے گوستیہ آشرم میں بتاوے
- ۲ براہمن کو اس قسم کی وجہ معاش رکھنی چاہیے جس سے کسی جاندار کو تکلیف نہ ہو۔ اگر یہ ناممکن ہو تو جس سبب سے کم تکلیف ہو اس طریق سے کام چلاوے۔
- ۳ اعمال نیک سے اور ایسے طریقہ سے کہ جس سے بدن کو تکلیف نہ ہو صرف اپنے کھانے بھر کو دولت جمع کرے۔
- ۴ رت۔ امرت۔ مرت۔ پرمرت۔ سچ کے گواہن اور جھوٹ کے تباہ سے زندگی بسر کرے
- ۵ اچھے مثل کو رت کہتے ہیں بغیر مانگے ملے اس کو امرت کہتے ہیں مانگے سے ملے اس کو مرت کہتے ہیں۔ کھیتی کو پرمرت کہتے ہیں۔

نوٹ۔ دوسری جگہ برہمن کے واسطے کھیتی کا عقیدہ کہا ہے اور یہاں پر دوسری ہے اس واسطے یہ اٹلوک لکھیے ہے۔



सत्यानृतं तु बाणिज्यं तेन चैवापि जीव्यते ॥ सेवाश्रव्यति राख्या  
 ता तस्मात्तां परिवर्जयेत् ॥ ६ ॥ कुशूलधान्य को वास्यात्कुंभी  
 धान्य करववा ॥ अहैहिको वापि भवे दश्वस्त नि करववा ॥  
 ७ ॥ चतुर्णां मपि चैतेषां द्विजानां गृहमेधिनाम् ॥ ज्यायान्परः  
 परो मेधा धर्मो लोको जित्तमः ॥ ८ ॥ षट् कर्म को भवे तेषां त्रि  
 भिरन्यः प्रवर्तते ॥ द्वाभ्यामेकं अतुर्थं स्रु ब्रह्म सत्रेण जीवति  
 ॥ ९ ॥ वर्तयंश्च शिलो ज्वाभ्यामग्नि होत्र परायणः ॥ इष्टीः पा  
 र्वा यना नीयाः केवलानिर्वपेत्सदा ॥ १० ॥

- ۶ میو پار کا نام بیج جھوٹا ہے اور خدمتگاری کو کتے کی برتنی کہتے ہیں اس واسطے مصیبت کے وقت براہمن بنیہ وغیرہ کے کام تو کرے لیکن خدمتگاری نہ کرے۔
- ۷ نتیجہ نیتیک دھرم وغیرہ کرنے والے کو اتنا غلہ فراہم کرنا چاہیے جو تین سال تک کافی ہو یا ایک سال تک یا ایک دن تک کفایت کرے۔
- ۸ چار طرح کے براہمن کہے ہیں انہیں پہلے سے دوسرا دوسرے سے تیسرا تیسرے سے چوتھا بڑا ہے اور وہ دھرم سے لوگ کو جپت کتے ہیں۔
- ۹ ان چاروں میں پہلا چھ کرم سے اوقات بسر کرے اور دوسرا تین کرم سے اور تیسرا دو کرم سے اور چوتھا ایک کرم سے اوقات بسر کرے۔
- ۱۰ شغل اور انچھ سے اوقات گزاری کرے اگر ہوتر کرے انا وکس اور پوڑنماسی اور اسوقت جبکہ نیا غلہ پیدا ہوتا ہے ان تینوں وقت میں گیتہ کرے۔

x نوٹ چھ کرم ہیں۔ گیتہ کرنا۔ پڑھنا۔ پڑھنا۔ دان دینا۔ لینا۔

۲ ۳ کرم ہیں۔ گیتہ کرنا۔ دان دینا اور پڑھنا۔

۴ کرم ہیں۔ پڑھنا۔ گیتہ کرنا۔

۵ ایک کرم ہے۔ پڑھنا۔



नलोक च तन्न वर्तेत च त्रि हेतोः कथं चन ॥ अजि ह्या मशयं शुद्धा  
जीवे द्वा ह्यरा जीविकाम् ॥ ११ ॥ सन्तोषं परमास्थाय सुखार्थी संय-  
तो भवेत् ॥ सन्तोष मूलं हि सुखं दुःख मूलं विपर्ययः ॥ १२ ॥ अ-  
तोऽन्यतमया च त्वा जीविंस्तु स्नात को द्विजः ॥ स्वर्गा युष्य यशस्या  
निव्रतानिमानि धारयेत् ॥ १३ ॥ वेदोदितं स्वकं कर्म नित्यं कु-  
र्यादतन्द्रितः ॥ तद्धि कुर्वन् यथा शक्ति प्राप्नोति परमांगतिस-  
॥ १४ ॥ नेहे तार्था त्संगे न न विरुद्धेन कर्मणा ॥ न विद्य-  
मानेष्वर्थेषु नात्यामपि यतस्ततः ॥ १५ ॥ इन्द्रियार्थेषु सर्वेषु  
न प्रसज्येत कामतः ॥ अति प्रसक्तिं चैतेषां मनसा सन्निवर्त-  
येत् ॥ १६ ॥

११. دروغگوئی و مضحکہ و جھوٹی خوشامد سے حصول معاش نہ کرنا چاہیئے براہمن کو دروغ و فریب والی معاش کو ترک کر کے نیکی اور سنسار کے اولپکار سے معاش حاصل کرنی چاہیئے۔
۱۲. اندریوں کو قابو کرنے کے واسطے ہمدشہ من میں سنتوش یعنی قناعت کو اختیار کرے کیونکہ سنسار میں قناعت سکھ کی اور بے صبری دکھ کی جڑ ہے۔
۱۳. منجملہ معاش مفصلہ بالا کے کسی معاش سے اوقات گزاری کرے اور وید پڑھنے سے فارغ ہو کر سمارتن کے واسطے اندریوں کو قابو میں لاوے اور سورگ اور عمر اور منگنامی کے واسطے مفید برت جو آگے کہیں گے اس کو کرے۔
۱۴. سستی کو چھوڑ کر وید کے مطابق عمل کرے اور وید کے گیان کے مطابق کام کرنے سے ضرور کنتی حاصل کرے۔
۱۵. گمانا بجانا اور جو آدمی گیتہ کرانے کے لائق نہیں ہے اس کو گیتہ کرانا ان سب باتوں سے اوقات گزاری نہ کرے اور جو آدمی پست لینے اپنے ورن سے بھڑکٹ ہو گیا ہے اس سے دھن وغیرہ نہ ليوے۔
۱۶. اندریوں کو قابو میں لا کر ان کی زیادتی خواہش کو دل سے دور کرے۔



सर्वा न्यरित्यजे दर्था न्वाध्यायस्य विरोधिनः ॥ यथा तथा ॥  
 ध्याप्यंस्तु साध्यस्य कृतकृत्यता ॥ १७ ॥ वयसः कर्मणो ॥  
 १८ ॥ धर्मस्य श्रुतस्या भिन्नस्य च ॥ वेध वाग्बुद्धि सारूप्यमाच  
 रन्विचरेदिह ॥ १९ ॥ बुद्धि रद्वि करा एयाश्रु धान्यानिचहिता  
 निच ॥ नित्यं शास्त्राण्यवे क्षेत निगमाश्चैव वैरि कान् ॥ २० ॥ य  
 था यथा हि पुरुषः शास्त्रं समाधि गच्छति ॥ तथा तथा विज्ञाना  
 ति विज्ञानं चास्य रोचते ॥ २१ ॥ कर्मणि यज्ञं देव यज्ञं भूत यज्ञं  
 च सर्वदा ॥ नृयज्ञं पितृयज्ञं च यथा शक्ति नहाययेत् ॥ २२ ॥  
 राता नेके महा यज्ञा न्यस्त शास्त्र विदो जनाः ॥ अनीह मानाः  
 सतत मिन्द्रियेष्वेव जुह्वति ॥ २३ ॥

۱۷ جس دولت سے ویڈ پڑھنے میں ہرج ہوائس کو ترک کرے اور جس طریق سے ویڈ پڑھنے  
 میں ہرج نہوائس طریق سے مطلب حاصل کرے۔

۱۸ عمر عمل و دولت سنی سالی بات فیشن تقریر و عقل ان سب کے موافق آچرنوں سے  
 دنیا میں زندگی بسر کرے۔

۱۹ عقل و دولت کو ترقی دینے والے جو مفید و یک (ویدانگ وغیرہ) و نگم علم صناعت

و طب و سحرانی و دھرم شاستر وغیرہ علوم ہیں ان کو روز مطالعہ کیا کرے

۲۰ آدمی جیسی مہارت شاستر میں کرتا ہے ویسا ویسا اسکا مطلب سمجھتا ہے اور گیان بھی اسکو  
 اچھا لگتا ہے۔

۲۱ جہان تک ہو سکے نتیجہ کرم یعنی پانچوں گیتوں کو ترک نہ کرے۔ پانچ گیت یہ ہیں۔ برہم گیت  
 دیو گیت۔ بھوٹ گیت۔ پتری گیت۔ اور آتشی گیت۔

۲۲ جو آدمی گیت شاستر کو جانتے ہیں مگر ان گیتوں کے کرنے کی خواہش نہیں کرتے وہ  
 ہمیشہ اندریوں میں ہوں کرتے ہیں۔



वाच्ये के जुहति प्राणं प्राणो वाचं च सर्वदा ॥ वाचि प्राणो च प  
 श्यन्तो यज्ञ निर्बन्ति मक्षयाम् ॥ २३ ॥ ज्ञाने नैवा परे विप्रा यजं  
 त्ये तैमरैः सदा ॥ ज्ञान मूलां क्रिया मेधां पश्यन्तो ज्ञान चक्षु  
 षा ॥ २४ ॥ अग्नि होव च जुहुयादा द्यन्ते द्युनि शोः सदा ॥ दर्श  
 न चार्द्ध मासान्ते पौर्णा मासेन चैव हि ॥ २५ ॥ सस्यान्ते नव सा  
 स्य स्या तथ त्वन्ते द्विजोऽध्वरैः ॥ पशुना त्व यनस्यादौ समान्ते  
 सौमिकै र्मरैवैः ॥ २६ ॥ नानिष्टा नव सस्ये स्या यशु नाचाग्नि मा  
 न्द्विजः ॥ नवान्न मद्या न्मांसं वा रीर्ध मायु र्जिजी विषुः ॥ २७ ॥  
 नवे नानर्चिता ह्यस्य यशु हव्ये नचा ग्रयः ॥ प्राणाने वातुमिच्छ  
 न्ति नवान्ना मिष गर्हि नः ॥ २८ ॥

۲۳ جو شخص زبان سے آپیش کر کے اور پران سے پر اوہکار میں محنت کر کے اس لازوال یکیت کو  
 سمہ کرنا چاہتے ہیں وہ بانی کو پرانوں میں ہون کرتے ہیں۔

۲۴ ہر ایک فعل کی بنیاد و رک ہے اور عقلمند آدمی گیان کی آنکھوں سے دیکھ کر ان یگیوں  
 بچن یعنی دیوتوں کی پوجا کرتے ہیں۔

۲۵ طلوع آفتاب و عدم طلوع آفتاب میں ہون کرنا جائید ہے اور اداوش اور پورنماش  
 کے دن بھی ہون کرنا چاہیے۔

۲۶ جب نیا غلہ پیدا ہوا سوٹ اشٹ سے ہون کرنا اور فصل کے اخیر میں پتر ماس یگیہ سے  
 اور دونوں این میں پشو سے ہون کرنا چاہیے اور سال کے اخیر پر انشوم وغیرہ یگیہ کرے۔

۲۷ جو براہمن اگن ہو تری زیادہ عمر ہونے کی خواہش رکھتا ہو وہ نیا غلہ جب تک اُس غلہ سے  
 یگیہ نہ کرے اور پشو کا مانس جب تک اُس مانس سے یگیہ نہ کرے دونوں کو بھون نہ کرے۔

۲۸ جو آگ نیا غلہ اور پشو مانس سے آسودہ نہیں ہوتی وہ اُس آدمی کے پران کو بھون کرنے  
 کی اچھا کرتی ہے جس نے نئے غلہ اور پشو کے مانس سے یگیہ نہیں کیا اور کھانے لگا۔



آسنا شن شय्याभिरङ्गि رمل کله نوا ॥ ناسک کاشی دھ سے دھ  
 شکتی تو : ن ریتو : تی یی : ॥ ۳۵ ॥ پا ساریڈنو ویکرم سٹھان  
 ڈال برتیکا نھ ڈان ॥ ہنوکا نھ کھنئی شواڈ : مانے گا  
 پینا ریتو ॥ ۳۶ ॥ وید ویدیا نرت سنا تاں شروتیا نھ مہی  
 ن : ॥ پوجی دھ ویکھن ویکھن ویکھن ॥ ۳۷ ॥ شکتی  
 تو : پچ مانے سٹھو ڈاتو گھ مہی نا ॥ سہی ما گ شھ مہی  
 کتو : نو پو ڈت : ॥ ۳۸ ॥ راج تو ڈن مہی ویکھن سہی  
 تھ : شھ ॥ یا جیا نھ واکسینو واکسینو تھ ۱۱ سٹھ  
 ۱۱ ۳۹ ॥ ن سہی تھ کو ویکھن : شھ شھ : کھن ۱۱ ر  
 شھ مہی واکسینو ۱۱ ۴۰ ॥

۴۱ بیٹھنے کے واسطے آسن کھانے کے واسطے بھوجن سونے کے واسطے شیا و پانی و پھل مٹول  
 وغیرہ حسب حیثیت تو اضع کے بغیر اتھی گھر میں نہ رہنا چاہیے۔  
 ۴۰ اگر پاکھنڈی و ناقص معاش سے اوقات بسر کرنے والے و بیڑال برنگ و دید خوانی نہ کرنے  
 والے و خلاف دلیل اٹھانے والے یہ سب اتھ کال میں آویں تو گھنگو سے بھی ان کی پوجا نہ کرے  
 مگر بھوجن دے۔

۴۱ گر ہستی وید اور برہمن کے آچرن کرنے والوں کا پوجن ہون کرنے اور کھانے کے  
 لائق چیزوں سے تو اضع کرے اگر وید کے خلاف چلنے والا ہو تو اُسکی پوجا نہ کرے۔  
 ۴۲ جو برہمن چاری یا سنیاسی وغیرہ اپنے ہاتھ سے کھانا نہیں بناتے ہیں انکو سب توفیق  
 اپنے گھستھ آدمی کھانا پانی دے پھر لڑکے بالوں کے کھانے سے جو کھانا پانی بچے اُس سے  
 اور جانداروں کو دے۔

۴۳ اگر سنا تک گھستھ بھوک سے بے چین ہو تو راجا و سیمان و دیار بھی ان سب سے  
 دھن لیوے اور کسی نے لیوے یہ شاستر کی مر جا د ہے۔

۴۴ جو گھستھ سنا تک اور صاحب قدرت ہو وہ جو کھنڈی کی طرح بکھیر دے نہ ہو اور قدر ہو جو پورے اور سب سے



लुप्त केशन रश्मि श्रुतीन्तः शुक्लाम्बरः शुचिः ॥ स्वाध्याये चैव  
 व युक्तः स्यान्नित्यमात्महितेषु च ॥ ३५ ॥ वैराग्यं धारयेद्यधि  
 सोदकं च कमण्डलुम् ॥ यज्ञोपवीतं वेदं च शुभे रौक्मे च कुराड  
 ले ॥ ३६ ॥ नेक्षेतीद्यन्तमादित्यं नास्तं यान्तं कदाचन ॥ नोय  
 सृष्टं न वारिस्थं न मध्यं न भसोगतम् ॥ ३७ ॥ नलं पथे हत्सतः  
 त्रीं न प्रधावेच्च वर्पेति ॥ न चोदके निरीक्षेत स्वरूपमिति धार  
 णा ॥ ३८ ॥ मृदं गां दैवतं विप्रं घृतं मधु च तुष्यधम् ॥ प्रदक्षिणा  
 नि कुर्वेति प्रज्ञातांश्च वनस्पतीन् ॥ ३९ ॥ नोपगच्छेत्प्रमत्तो  
 ऽपि स्त्रियं मार्त्तं वदधीने ॥ समानशयने चैव न शयीत तथा स  
 ह ॥ ४० ॥

۳۵ وید کے پڑھنے اور اچھے کام کرنے میں ہمیشہ لگا رہے اور سر کے بال ڈوڑھی و ناخن کٹا کر  
 چھوٹا رکھے سفید کپڑے پہنے پاک و صاف ریکر جو اس پر ضابطہ رہے اور آتما پر اندریوں کو غلبہ  
 نہ کرنے دے بلکہ اندریوں کو آتما غلام سمجھے۔

۳۶ وید کی نیت تک پڑھنے کے واسطے اور بانس کی لاٹھی پانی سے بھرا ہوا الوٹا جینیو  
 اور سونے کے کنڈل ہمیشہ استعمال کے واسطے پاس رکھے۔

۳۷ صبح شام اور دوپہر کو جبکہ سورج چڑھتا ہو یا غروب ہوتا ہو یا گرہن کے وقت اور  
 پانی میں سورج کو نہ دیکھنا چاہیے۔

۳۸ پانی برستے ہوئے نہ دوڑے پانی میں اپنی صورت نہ دیکھے بندھے ہوئے بچھڑے  
 کی رسی پر سے نہ گزرے۔ یہ شاستر میں لکھا ہے۔

۳۹ کہیں جاتا ہو اور سامنے لکھاری۔ مٹی۔ گھو۔ دیوتا۔ برہمن۔ گھی۔ شہد۔ چوراہا۔  
 جانا ہو اور دست یہ سب ملیں تو داہنے طرف ان کے گئے جائے۔

۴۰ اگر شہوت و درجہ غایت نہ ہو تو بھی حیض والی عورت سے صحبت نہ کرے اور برابر چار پانی پر عورت کیسات  
 نہ سوئے۔



رजसाभिप्लुतां नारीं नरस्य ह्युप गच्छतः ॥ प्रज्ञा तेजो बलं च  
 क्षु रायुष्वैव प्रहीयते ॥ ४१ ॥ तां विवर्जयेत् सस्य रजसा सम  
 भिप्लुताम् ॥ प्रज्ञा तेजो बलं च क्षु रायुष्वैव प्रवर्द्धते ॥ ४२ ॥ नाश्री  
 याद्धार्य या सांर्द्धि नैनाभी श्वेत चाश्रुतीम् ॥ शुवतीं जम्भमा  
 र्णां च न चास्तीनां यथा सुखम् ॥ ४३ ॥ नां जयन्ती स्वके नेत्रे न  
 चा भक्ता मना वृताम् ॥ न पश्येत्प्रसवन्ती च तेजस्कासी द्विजो  
 तमः ॥ ४४ ॥ नान्नमद्या देक वासा ननग्नः स्नान माचरेत् ॥ नमू  
 चं पयि कुर्वीत नभस्म निन गोव्रजे ॥ ४५ ॥ न फाल कृष्टे न ज  
 ले न चित्यां न च पर्वते ॥ न जीर्णी देवाय तनेन वल्मी के कदा च  
 न ॥ ४६ ॥

۴۱ جو شخص حیض والی عورت سے صحبت کرتا ہے اسکی عقل و جلال و قوت و نظرو عسر  
 سب کم ہو جاتی ہے۔

۴۲ جو شخص حیض والی عورت سے صحبت نہیں کرتا ہے اسکی عقل و جلال و قوت و نظرو  
 دھرم سب بڑھتی ہے۔

۴۳ عورت کے ساتھ ایک برتن میں کھانا نہ کھائے اور مکھو کھانے۔ چھینکنے جہاں  
 لینے اور شکھ سے میٹھنے کی حالت میں نہ دیکھے

۴۴ جو براہمن بیچ کی خواہش رکھتا ہو وہ عورت کو سرمہ اپٹن وغیرہ لگانے کی حالت  
 اور تنگی یا لڑکا پیدا ہونے کی حالت میں نہ دیکھے۔

۴۵ ایک کپڑا پہنے ہوئے بھوجن نہ کرے ننگے ہو کر ہشنان نہ کرے راستہ اور راگھ  
 اور گٹھ کے استھان میں پیشاب نہ کرے۔

۴۶ جوتا ہوا کھیت پانی۔ آگ۔ پڑا وہ۔ پہاڑ۔ دیوتاؤں کا پڑانا مسند۔ چھوٹے چھوٹے  
 کیڑوں سے ڈھیر کی ہوئی مٹی۔ ان سب پر پیشاب وغلیظ نہ کرے۔



नस सत्वेषु गर्तेषु नगच्छन्नापि च स्थितः ॥ ननदीतीरमा सा  
 द्य नच पर्वतमस्तके ॥ ४७ ॥ वाय्वग्नि विप्रमा दित्य भयः प  
 श्यं स्तथै वगाः ॥ नकदाचन कुर्वीत विरामूत्रस्य विसर्जनम् ॥  
 ४८ ॥ तिरस्कृत्योच्चरेत्काष्ठ लोष्टपत्र त्वणादिना ॥ नियस्य प्र  
 यतो बाचं संवीतां गोऽवगुरिदतः ॥ ४९ ॥ मूत्रोच्चारसमुत्सर्गं  
 दिवा कुर्याद्दुदृष्टः सुखः ॥ दक्षिणाभिमुखं रात्री संध्ययोश्च  
 यथा दिवा ॥ ५० ॥ छायायामन्यकारेवा रात्रा वहनिवा द्विजः ॥  
 यथा सुखं सुखः कुर्यात्प्राणबाधाभयेषु च ॥ ५१ ॥ प्रत्यग्निं  
 प्रति सूर्यं च प्रति सोमोदकं द्विजान् ॥ प्रति गां प्रति वातं च प्र-  
 क्षा नश्यति मेहतः ॥ ५२ ॥

۴۷۔ کھڑے ہو کر اور اس گڑھے میں جس میں جاندار رہتے ہوں اور چلتے ہوئے اور نرمی

کے کنارے اور پہاڑ کی چوٹی پر بھی پاخانہ و پیشاب نہ کرے

۴۸۔ اگن۔ سورج۔ جل۔ کراہن۔ گتو۔ ہوا۔ ان سب کو دیکھتے ہوئے بھی پاخانہ و

پیشاب نہ کرے۔

۴۹۔ سوکھے پتے گھاس پھوس۔ کاٹھ وغیرہ سے زمین کو چھپا کر اور سرودھڑا اعضا کو

کپڑے سے ڈھک کر خاموش ہو کر پاخانہ و پیشاب کرے

۵۰۔ دن کو وقت صبح و شام اتر طرف منہ کر کے اور رات کو دشن طرف منہ کر کے پاخانہ

و پیشاب کرے۔

۵۱۔ سایہ۔ اندھیرے۔ جان کو تکلیف اور خوف کی حالت میں رات یا دن کو بسطرف

منہ کرنے سے شکھ ہوا سطرف منہ کر کے پاخانہ و پیشاب کرے۔

۵۲۔ اگن۔ سورج۔ جل۔ براہن۔ گتو۔ ہوا۔ ان سب کو دیکھتے ہوئے پاخانہ

و پیشاب کرنے سے عقل ماری جاتی ہے



نارین سوربے نو پدمے نرناں نے کتے ستریت ॥ نامہ دھم پرکشی  
 پے دگنوں تچ پادوں پرتا پیت ॥ ۴۳ ॥ اذ ستا نو پد دھماچن  
 چےن مہیلنچ یےت ॥ نہ چےن پادت: کوریا ن پراٹا با دھما چےرےت  
 ॥ ۴۴ ॥ نا پتی یا تسن دھیلے لا یاں نر گچھے نا پیتن ویشےت ॥ نہ چے  
 پرتیرے دھمیں نا تسن پھرے تھ جت ॥ ۴۵ ॥ نا پتو مڑن پورین با رے  
 ورتن یا س سوتھ جے ت ॥ اذ مہ دھم لیتھ مہ دھم لاہیتن یا ویشا  
 ۱۱ ۴۶ ॥ ۱۱ ۴۷ ॥ نیک: سہ پے چھو نر گہے شایان ن پرتو دھیت ॥ نہ  
 کھ یا مہا پے تہ یسن گچھے نہ چا رت: ॥ ۴۸ ॥ اذ مہ دھم گہے گہاں  
 گہے براہمنا ناں چ سائن دھو ॥ سوا دھما یے مہا جنے چے دھمناں پا  
 ۱۱ ۴۹ ॥ ۱۱ ۵۰ ॥

۵۳ اگن کوٹنہ سے نہ پھوکتا اور اگن میں نا پاک چیز نہ ڈالنا اور پاؤں کو نہ پٹانا اور تنگی  
 استری کو نہ دیکھنا چاہیے۔

۵۴ نہ آگ کو چار پانی کے نیچے رکھے اور نہ اسپر سے گزرے اور نہ پاؤں سے چھوئے  
 اور نہ جان کو تکلیف دے۔

۵۵ وقت صبح و شام کھانا اور سونا اور چلنا نہ چاہیے اور زمین پر لکیریں نہ کھینچے اور  
 جو پھول کی مالا اپنے بدن میں پہنے ہو اُس کو آپ نہ اتارے دوسرے سے اُتروائے۔

۵۶ پانی میں پیشاب اور غلیظ اور کھکھار اور نا پاک چیز اور خون اور زہر ان سب کو  
 نہ ڈالنا چاہیے۔

۵۷ گھر میں اکیلا نہ سووے اور جو شخص آپ سے علم وغیرہ میں زیادہ ہو اور سوتا ہو  
 اسکو نہ جگاوے اور حیض والی عورت سے بات نہ کرے اور بغیر ہلاکے گیمہ میں نہ جائے۔

۵۸ اگن کا گھر۔ گھوٹا استھان۔ برائمن کے پاس وید کا پڑھنا۔ جھوٹا کرنا۔ بن سب  
 میں داہنا ماتھ نہ لگانا چاہیے

نوٹ اگن کو نہ سے چھوئے سے سرد اور گندی چیزیں ہلائے سے جو اس خرابی ہوتی ہے۔



ना वार ये गाधयन्ती तचाच क्षीत कस्यचित् ॥ नदिबोद्धा यु  
धं दृष्ट्वा कस्य चिदर्शये ह्यधः ॥ ५९ ॥ नाधार्मिके वसेद्ग्रामे न  
व्याधि बहुले भृशम् ॥ नैकः प्रपद्ये ताध्यानं नचिरं पर्वते वसे  
त् ॥ ६० ॥ न भूह राज्ये निवसेन्नाधार्मिकजना वृते ॥ नपाषाणि  
गणा क्रान्ते नोपसृष्टेः नचर्जे नृभिः ॥ ६१ ॥ नभुजीतो हनस्नेहं  
नाति सौ हित्य साचरेत् ॥ नाति भ्रगे नाति सायं न सायं प्रातराशि  
तः ॥ ६२ ॥ नकुर्वीत वृथा चैषां न वार्यञ्जलि नापिवेत् ॥ नोत्सं  
गे भक्षयेद्भक्ष्यान्नजातुस्यात्कुतूहली ॥ ६३ ॥ न नृत्ये बधवा गा  
ये न्न वादिनाणि वादयेत् ॥ नास्फोटयन्नच ह्वेडे नच रक्तो विरा  
वयेत् ॥ ६४ ॥

۵۹ دودھ پٹائی پتی ہوئی گئو کو نہ ہٹا دے اور نہ کسی سے کہے اور اندر دھنکھہ کو دیکھ کر کسی کو  
نہ دکھاوے۔

۶۰ جس گھاؤں میں دھرم نہیں ہے اور آفتوں سے بھرا ہوا ہے اس میں نہ رہے اکیلے  
راہ نہ چلے بہت دنوں تک پہاڑ پر نہ رہے۔

۶۱ جس گھاؤں میں شور و کاراج ہے اور جس میں ادھرمی پاکھنڈی چاندال آدمی فساد  
کرتے ہوں اس گھاؤں میں نہ رہے۔

۶۲ جس چیز سے نل نکال بیایا ہوا نہ کھائے اور عین صبح اور عین شام کیوقت بھوجن  
نہ کرے اور بہت بھوجن نہ کرے اور اگر صبح کو زیادہ کھا گیا ہو تو شام کو نہ کھائے۔

۶۳ جس تجارت سے اس نوک اور پرلوک میں کچھ فائدہ نہ ہوا سکونہ کرے اور چلو سے پانی  
نہ پیے جاگمہ پر بند وغیرہ رکھ نہ کھائے اور بے مطلب کسی بھید کے جاننے کی خواہش نہ کرے۔

۶۴ ماہیا لانا۔ بجاانا۔ تانی۔ ٹھوکننا۔ کٹ کٹانا۔ مضحکہ سے گھرے وغیرہ کی بولی بلانا۔ ان  
سب باتوں سے پرہیز کرے۔



न पादौ धावयेत्कांस्ये कदांचिदपि भाजने ॥ नभिन्नभाण्डे  
भुञ्जीत नभाय प्रतिदूषिते ॥ ६५ ॥ उपानही च वासश्च धृतम  
न्यैर्नधारयेत् ॥ उपवीत मलं कारं स्वजंक रकमेव च ॥ ६६ ॥  
ना वितीतैर्ब्रजे चुर्यैर्न च क्षुद्याधिपीडितैः ॥ नभिन्नशृंगाक्षि  
खुरैर्नवालधि विरूपितैः ॥ ६७ ॥ विनीतैस्तु ब्रजेन्नित्यमाशु  
गैर्लक्षणा न्वितैः ॥ वर्णरूपोपसम्पन्नैः प्रतोदेनातु दन्तशम्  
॥ ६८ ॥ वालातपःप्रेतधूमोवर्ज्यं भिन्नं तथा सनम् ॥ नक्कि  
न्यान्मखलोमानि दन्तेनोत्पाटयेन्मखान् ॥ ६९ ॥ नमृल्लो  
पंचमृद्वीयानक्किन्यात्करजैस्तृणाम् ॥ न कर्मनिष्फलं कुर्या  
न्नायत्यामसुखोदयम् ॥ ७० ॥

۶۵ کسی کالنے کے برتن میں پاؤں نہ دھوئے اور ٹوٹے ہوئے یا خراب برتن میں جس میں

طبیعت کو کراہیت آئے بھون نہ کرے -

۶۶ جو تا - چھتری - جنیو - گہنا - پھولوں کی مالا - گنڈل - کپڑا - ان سب کو اگر کسی نے استعمال

کیا ہو تو آپ استعمال نہ کرے -

۶۷ جس رتھ میں ایسا بیل لگا ہو کہ جس کو رتھ میں چلنا نہ سکھایا گیا ہو یا بھوکا یا پیاسا یا بیمار ہو

یا جیکے سیٹک آنکھ گھڑ تو بچھ ٹوٹ گئی ہو ایسے رتھ پر سوار ہو کر نہ چلے -

۶۸ جس رتھ میں ایسا بیل لگا ہو کہ جس کو رتھ میں چلنا سکھایا گیا ہو اور لکشن رنگ روپ

جسکا اچھا ہواں رتھ پر سوار ہو کر چلے مگر بیل کو پیاسے نہ مارے -

۶۹ صبح کے وقت تین گھڑی تک سورج کا گھام اور کسی کے مت میں کتنا اس میں سورج کا

گھام چلتے ہوئے مردے کا دھواں - ٹوٹا تن ان سب سے علیحدہ رہے بال اور ناخن نہ نوچے

اور ناخن کو دانتوں سے نہ اکھاڑے -

۷۰ مٹی اور ڈھیل کو مردن کرے ناخن سے تنکے نہ توڑے میفایہ کام نہ کرے اور جس کام

کے کرنے سے شکم ہونے والا نہیں ہے اس کام کو نہ کرے -



लोष्ट मदीं तृण च्छेदी नख स्वादी चयोनरः ॥ सविनाशं ब्रजत्या  
 शु सूचको ऽशु चिरेवच ॥ ७२ ॥ नवि गर्ह्य कथां कुर्या हृदि नी  
 ल्यं नधारयेत् ॥ गवां च यानं पृष्टे न सर्वथैव विगर्हितम् ॥  
 अहारेण च नातीयाद ग्रामं वा वेश्म वा वृतम् ॥ रात्रौ च व्यक्ष  
 मूला नि दूरतः परि वर्जयेत् ॥ ७३ ॥ नाक्षीः क्रीडे त्यदाचि  
 नु स्त्रयं नोपा नहौ हरेत् ॥ शयनस्थो ऽपि भुंजीत न पारिणस्थं न  
 चासने ॥ ७४ ॥ सर्वं च तिल संवद्धं नाद्या दस्त मिते रवौ ॥ न  
 च नग्नः शयी तेह नचो च्छिद्यः कचि ब्रजेत् ॥ ७५ ॥ आर्द्र  
 पादस्तु भुंजीत नार्द्र पादस्तु संविशेत् ॥ आर्द्र पादस्तु भुंजा नो  
 दीर्घ मायुर वाप्नु यात् ॥ ७६ ॥

- ۱۔ ڈھلا مرون کرنے والا تنکا توڑنے والا دانتوں سے ناخن اکھاڑنے والا چغلی کرنیوالا ناپاک  
 رہنے والا جلد ناش ہو جاتا ہے۔ کیونکہ سب حالت فکر اور ادھر دم کی ہیں۔
- ۲۔ لوک ریت یا ویدیت میں دل لگا کر قصہ گوئی نہ کرے باتوں میں لالہ نہ بنے بیل کی بیٹھیر پر  
 چڑھ کر نہ چلے یہ سب باتیں منع ہیں
- ۳۔ گاؤں یا گھر یہ دونوں سب طرف سے گھرے ہوئے ہوں تو دھوا نہ چھوڑ کر اور طرف سے  
 پھانڈ کر اسکے اندر نہ جائے اور رات کے وقت درخت کی جڑ میں نہ رہے۔
- ۴۔ پلنا کبھی نہ کیلے اپنا جوتا اپنے ہاتھ سے اٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ نہ لیجائے بلکہ پاؤں  
 سے لیجائے۔ چار پائی پر بیٹھ کر اور بہت ان کو ہاتھ میں رکھ کر اس میں سے تھوڑا تھوڑا نکال کر اور ان  
 کے اوپر بھونج کے پانر کو رکھ کر بھونج نہ کرے۔
- ۵۔ تل ملی ہوئی چیز کو رات کے وقت نہ کھائے تنگا ہو کر نہ سووے۔ جو ٹھکے منہ کہیں نہ جائے  
 ۶۔ چیلے پاؤں ہو کر بھونج کرنا اچھا ہے۔ مگر گیلے پاؤں ہو کر سونا منع ہے جو شخص پاؤں دھو کر  
 بھونج کر تا ہے وہ بڑی عمر کو پاتا ہے۔



अचक्षुर्विषयं दुर्गे न प्रमाद्ये तर्हि चित् ॥ नविरामूत्रं निरीक्षेत  
 नवाह्रभ्यां नदी तरेत् ॥ ७७ ॥ अधितिष्ठे नके शांस्तु नभस्मास्थि-  
 क पालिकाः ॥ न कार्षासा स्थिन तुया न्दीर्घ मायुर्जिजी विषुः  
 ॥ ७८ ॥ न संवसेच्च पतिर्ते नैचा गडालैर्न पुल्क सैः ॥ नमू-  
 र्वैर्नी वलिप्तैश्च नान्यै नान्या वसायिभिः ॥ ७९ ॥ न भूत्वा  
 य मतिं दद्यान्नोच्छिद्यं न हविष्कृतम् ॥ न चास्यो यदि शेद्धर्म-  
 न चास्य कृतमादिशेत् ॥ ८० ॥ यो ह्यस्य धर्ममाचष्टे यश्चैवादि-  
 शति व्रतम् ॥ सोऽसं वृतं नाम तमः सहते नैव गच्छति ॥ ८१  
 ॥ न सं हताभ्यां पाणिभ्यां कंडु ये दात्मनः शिरः ॥ न स्पृशेच्चै-  
 तद्दुच्छिद्यो न च स्नायाद्विनाततः ॥ ८२ ॥

۷۷ جو ملک آنکھوں سے دیکھنا نہیں ہے اور جس مقام پر دجانے کا اندیشہ ہے اس ملک مقام میں  
 کبھی نہ جائے اور اپنے غلیظ و پیشاب کو بھی نہ دیکھے اور ندی کو ہاتھوں سے نہ تیرے  
 ۷۸ زیادہ عمر کا چاہئے والا آدمی بال یا راکھ یا بڈی یا مٹی کے ٹوٹے ہوئے برتنوں کے ٹکڑے  
 یا بنولا یا بھوسا پر کھڑا نہ رہے۔

۷۹ دوسرے گاؤں کے رہنے والے آدمی جو چیت چاندل پس مغوران دولت سو۔  
 دھوبی وغیرہ دانتیا دسائی ہوں انھوں کے ساتھ ایک درخت کے سایہ میں نہ رہے۔

۸۰ شوہر کو صلاح دے سوائے اس کے اور شوہر کو جو ٹھکانہ نہ سے جو بیبیہ ہوں  
 کرنے سے بچ رہا ہے وہ شوہر کو نہ دے اور دھرم اور برت کا او پیش بھی شوہر کو نہ دے۔

۸۱ جو شخص شوہر کو دھرم اور برت کا او پیش دیتا ہے وہ مع اس شوہر کے ابرت نام ترین  
 ۸۲ لے ہوئے دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کو نہ کھلا دے اور ہاتھ جوٹھے ہو تو سر کو نہ چھوئے

اور سر کو چھوڑ کر گلے سے انسان نہ کرے یعنی سر سے پاؤں تک انسان نہ کرے۔

نوٹ: شاوک نمبر ۷ بعد میں ملایا گیا ہے کیونکہ اس سے ہر ملک میں جانے کی رکاوٹ ہو گی کہ ایک دفعہ ہمارے سے پہلے  
 کوئی ملک آنکھوں سے دیکھا ہوا نہیں ہوتا۔ (۷) شلوک نمبر ۸ تو پھر ایک رائے میں ملایا گیا ہے کہ شوہروں کو تعلیم ملے  
 کر کے اس کو دھرم او پیش سے محروم رکھنا غلط ہوا۔



केश ग्रहा न्यहारांश्च शिरस्ये तान्नि वर्जयेत् ॥ शिरः स्नातश्च-  
 तैलेन नांगं किंचिदपि स्पृशेत् ॥ ८३ ॥ नराज्ञः प्रतिगृह्णीयाद्  
 राजन्य प्रसूतितः ॥ सूना चक्रध्वजवतां वैषेणौ वचजीवताम्  
 ॥ ८४ ॥ दशसूना समंचक्रं दशचक्र समो ध्वजः ॥ दशध्वज स-  
 मो वेशो दश वेश समो नृपः ॥ ८५ ॥ दशसूना सहस्राणि यो  
 बाहयति सौमिकः ॥ तेन तुल्यः स्मृतो राजा घोरस्तस्य प्रति-  
 ग्रहः ॥ ८६ ॥ यो राज्ञः प्रतिगृह्णातिलुब्धस्यो च्छास्त्रवर्तिनः  
 सपर्यायेण याती मान्तरकानेक विंशतिम् ॥ ८७ ॥ तामिस्र-  
 मन्धता मित्रं महाशै रवशै रवौ ॥ नरकं कालसूचं च महा-  
 नरकमेव च ॥ ८८ ॥

۸۳ عقد سے اپنے یاد دہکر کے سر میں نہ مارے اور بالوں کو نہ گھینے اگر سر میں تیل لگا کر انسان  
 کے تو پھر اور کسی عضو میں تیل نہ لگا دے۔

۸۴ جو راجا کشتری نہ ہو اور قصائی - تیلی - کلال - یا ایسے مرد و عورت سے جو بیشیا  
 بنکر اپنا روزگار کرتی ہو بیاہن مان نہ کے

۸۵ دہن قصائی کے برابر تیلی ہے - دہن تیلی کے برابر کلال ہے - دہن کلال کے برابر بیشیا  
 ہے دہن بیشیا کے برابر راجا ہے۔

۸۶ جو قصائی اپنے لیے دہن ہزار جان مارتا چھائے کے برابر راجا ہے اس وجہ سے  
 راجا کا درن تخت ہے۔

۸۷ جو راجا لالچی اور خلاف شاستر کے کام کرنے والا ہے اس سے جو کوئی دان  
 بیکار ہے وہ مسئلہ سے انکسٹ طرح کے ترک جو آگے کہیں گے اٹھیں جاتا ہے۔

۸۸ تائمر - اندھ تائمر - ہمارا رُو درُو - رُو درُو - ترک - کال - سوتر - ہلک  
 نوٹ: ایسا ہی حالت اصل جڑنا ہو جانا تکلیف خواہش کا ہونا - اور اس کے پوسہ کرنے کا سامان

نہ ہونا - ان تکلیفوں کا نام ترک ہے



संजीवनं महावीचिं तपनसंप्रदानम् ॥ संहतं च सका कोलं  
 कुडमलं प्रति मूर्तिं कम ॥ ८६ ॥ लोहशं कुमृजीषं च पन्था  
 नं शाल्मलीनदीम् ॥ असिपत्रवनं चैव लोह दारकमेव च ॥  
 ८७ ॥ एतद्दि दन्तौ बिद्वां सो ब्राह्मणा ब्रह्मवादिनः ॥ नराक्षः प्रति  
 गृह्णन्ति प्रेत्य श्रेयोऽभि कांक्षिणः ॥ ८८ ॥ ब्राह्मे सुहूर्ते बुध्येत ध  
 र्मा र्थौ चानुचिन्तयेत् ॥ कायक्लेशांश्च तन्मूला न्वेदतत्त्वार्थ  
 मेव च ॥ ८९ ॥ उत्थाया वश्यं कं कृत्वा कृतशौचः समाहितः ॥  
 पूर्वा संध्या जपं स्तिष्ठे त्वकां चोपरं चिरम् ॥ ९० ॥ ऋषयो  
 दीर्घं संध्यत्वा दीर्घं मायुरवा व्रुयुः ॥ प्रशायशश्च कीर्तिं च ब्र  
 ह्म वर्चसमेव च ॥ ९१ ॥

۸۹ یہودہ زندگی بسر کرنا۔ بہت وحشی ہونا کرنے سے تکلیف ہونا۔ جل جانا۔ چوٹ لگنا۔  
 لڑکے کا مرجانا۔ بیچ جاتی میں پیدا ہونا وغیرہ برے ترک ہیں۔

۹۰ × مہا بیج۔ پتن۔ پرتاپن۔ سنگھات۔ کاکول۔ کڈل۔ پوت مرنگ۔  
 بوہ شنک۔ حبش۔ شال ملی ندی۔ اس پتر بن۔ لوہ دارک۔

۹۱ نرک کی حالت کے جاننے والے اور پرلوک میں کلیان چاہنے والے اور وید  
 کے پڑھنے والے جو براہمن ہیں وہ راجہ سے دان نہیں لیتے۔

۹۲ صبح صادق اٹھکر دہرم اور سکھ کے سادھن کا دھپار کرے۔ دھرم دار تھ  
 کی جڑ جو کایا کلیش ہے اسکو اور وید کے توار تھ یعنی برہم گیان کو بھی دھیان  
 کرے۔

۹۳ اٹھکر ضروری کاموں سے فرصت کر کے اطمینان کے ساتھ اسنان کرے اور صبح و شام  
 دونوں وقت کی سندھیائیں دیر تک جب کرتا رہے۔

۹۴ دیر تک سندھیائیں اور پرانا نام کر نیسے رشی لوگوں نے عقل و علم شہرت اور عزت اور برہم شیخ یعنی نورانی کو حاصل کیا

نوٹ × یہ بھی مختلف قسم کی مصیبتوں کے نام ہیں ॥



آواण्यां प्रौढ पद्मां वा व्युपा कृत्य यथा विधि ॥ युक्तश्च  
 न्दास्यधीयीत सासान्विप्रोऽधपचमान् ॥ ६५ ॥ पुण्ये तु कन्द  
 सा कुर्याद्बहिरुत्सर्जनं द्विजः ॥ साधु शुक्लस्य वा प्राप्ते पूर्वा-  
 ह्ने प्रथमे हनि ॥ ६६ ॥ यथा शास्त्रं तु कुत्वेव सुत्सर्गं कन्दसां व-  
 हिः ॥ विरमेत्यक्षिणीं रात्रिं तदेवैकं महर्निशम् ॥ ६७ ॥ अ-  
 त ऊर्ध्वं तु छंदांसि शुक्लेषु नियतः पठेत् ॥ वेदांगानि च स-  
 र्वाणि कृष्या पक्षेषु संपठेत् ॥ ६८ ॥ नाविस्पृश्य मधीयीत न  
 शूद्रजन सन्निधौ ॥ न निशान्ते परे शान्तो ब्रह्माधीत्यपु-  
 नः स्वयेत् ॥ ६९ ॥ यथोदितेन विधिना नित्यं कन्दसंस्कृतं  
 पठेत् ॥ ब्रह्म कन्दस्कृतं चैव द्विजो युक्तो ह्यनापदि ॥ १०० ॥

۹۵ ساون یا بھادوں کے مہینے میں باقاعدہ طور پر دو چار کر ساڑھے چار ماہ تک ویدوں کو پڑھتا رہے۔

۹۶ ساڑھے چار مہینہ بعد یکھینہ نکشتر میں گاؤں سے باہر جا کر چھند کا تیگ کرے اور ساون یا بھادوں میں جو آپا کرن کیا ہو اسکو اگتھ شکل پر پوا میں پوریاہن کا کال میں اُتسرجن کرے۔

۹۷ ساڑھے چار ماہ وید پڑھنا اس واسطے لکھا ہے کہ بارش کے دنوں میں اور کام نہیں ہو سکتے ان دنوں میں صرف وید پڑھنا چاہیئے ورنہ اور کام کے باقاعدہ کرنی چاہیئے۔

۹۸ اسکے بعد نیم سے شکل کیش میں وید کو اور کرشن کیش میں شاستر کو پڑھے۔

۹۹ پڑھنے میں حرف حرف صاف زبان سے نکلے اور شور کے پاس نہ پڑھے اور اگر آرت کے چوتھے پہر میں وید کے پڑھنے سے تھک جائے تو سووے نہیں۔

۱۰۰ جو بدھ کی گئی اسی بدھ سے ہر روز وید کے دونوں بھاگ (یعنی منتر اور براہمن) کو پڑھے۔



इमान्नित्यमनध्यायानधीयानोविवर्जयेत् ॥ ग्रध्यायनं च  
कुर्वीतः शिष्याणां विधिपूर्वकम् ॥ १०१ ॥ कशी श्रवेऽनिले  
रात्रौ दिवा पां सुस मूहने ॥ रात्री वर्षां स्थन ध्याया वध्या यत्ना  
प्रचक्षते ॥ १०२ ॥ विद्युत्स्तनितवर्षेषु महोत्कानां च सप्त वे ॥ आ  
कालिक मनध्यायमेतेषु मनु रब्रवीत् ॥ १०३ ॥ रातां स्त्वभ्युदि  
ता न्विद्या द्यदा प्रादुष्कृताग्निषु ॥ तदा विद्यादन ध्याय मनु तीचा  
भ्रदर्शने ॥ १०४ ॥ निर्धाते भूमि चलने ज्योतिषां चोप सर्जने ॥ रा  
ताना कालिका न्विद्या दनध्या य नृता वपि ॥ १०५ ॥ प्रादुष्कृतेष्व  
ग्निषु विद्युत्स्तनितानिः स्वने ॥ सज्योतिः स्यादन ध्यायः शेषे  
रात्रौ यथा दिवा ॥ १०६ ॥

- ۱۰۱ آگے جو اندھیائے (یعنی رفت و تعطیل) کہیں گے نہیں گرد اور چیلہ دونوں دید گونہ پڑھیں نہ پڑاویں
- ۱۰۲ رات کی وقت کان میں ہوا سننا تو ہوا اور دن میں وصول اُڑتی ہو تو ہر سات میں اس  
دن اندھیائے جانتا ہے بات اندھیائے جانے والے سنے کہا ہے -
- ۱۰۳ بجلی کا چمکنا گر جہاں برشا ہونے میں بجلی کا ٹوٹنا ایسے وقت میں دوسرے دن اس وقت  
تک اندھیائے ہے - یہ بات منوجی نے کہی ہے -
- ۱۰۴ بجلی کا چمکنا گر جہاں پانی برسا یہ تینوں شام کے وقت ہوں تو فصل برسات میں اندھیائے جانتا  
ہمیشہ نہیں کیونکہ برسات میں تو یہ سب ہوتے ہی ہیں اور اگر بے فصل اور رکھائی دے تو بھی اندھیائے جانتا -
- ۱۰۵ اکاش میں اپتات کا شہد ہوا دیکھو پچال اور چہرے ہاں سورج تار ان سب کا اوپر دم ہو تو جس  
وقت یہ ہوں اس سے دوسرے دن اس وقت تک اندھیائے ہر فصل میں جانتا -
- ۱۰۶ وقت صبح و شام ہوں کے لئے آگ لکڑی کے گھسنے سے ظاہر ہوتی اور اس وقت بجلی کا چمکنا  
اور گر جہاں گر جہاں ہوتی تو دن پیر اندھیائے ہے اور اگر وقت صبح و شام اور پر کہی ہوئی تینوں  
باتیں ہوں تو صرف رات پیر اندھیائے جانتا نہ دوسرے دن کے اسی وقت تک -



نیتیان آجیاء رواسا تراسمے نگرے پوچ ॥ دھرتی نئے پورای کاسا  
 ناں پوتی گندھے چ سرفدا ॥ ۱۰۹ ॥ آجیاء گت شایہ آسے راس لاس چ س  
 ننی دھو ॥ آجیاء آسے راس مانے سسوا یے جن سس چ ॥ ۱۰۸ ॥ ادر کے س  
 آجیاء راسے چ کیرا سس سس وی سس رنے ॥ ادر کے س: آجیاء سس کے سس سس  
 پین چین یے ت ॥ ۱۰۷ ॥ آجیاء گت دی جی وی کھانے کو دی سس کے  
 تان س ॥ آجیاء ن کی رنے دی سس راسی راسی سس کے ॥ ۱۰۶ ॥ یا و  
 دے کاس دی سس گندھو لے پ آجیاء ت سس ॥ وی سس وی دھو دی دے ت  
 و دی سس ن کی رنے یے ت ॥ ۱۰۵ ॥ شایان: پوڈ پا د آجیاء کھتا چے و  
 و س وی کاس ॥ نا دھو یے ت سس جگ دھو سس کا نا دھو س  
 و چ ॥ ۱۰۴ ॥

- ۱۰۷ جو شخص دھرم کی پوری خواہش رکھتا ہو اسے چاہیے کہ خواہ تو گانو ہو یا شہر جو وقت  
 بد ہو کھلی ہوئی ہو تب بھی تعظیم کراوے
- ۱۰۸ جیتنگ گانوں میں مڑوہ پڑا رہے تب تک اوراد دھرمی کے پاس اور رونے میں  
 اور دوسرے کام کے لیے بہت آدمیوں کے ٹاپ میں اندھیا سے جاتا۔
- ۱۰۹ پانی میں اور آدمی رات کو اور پاخانہ و پیشاب کرتے وقت دل میں بھی وید کا خیال  
 نہ لاوے اور جو ٹپے منہ اور شرادھ میں بھوجن کر کے بھی وید کو نہ پڑھے۔
- ۱۱۰ ایکو وٹٹ شرادھ کا نیوتا لے کر نیوتا کے دن سے تین دن تک وید کو نہ پڑھے اور  
 راجا کے سوٹنگ میں اور چند شونج کے گرجن میں بھی۔
- ۱۱۱ جیتنگ ایکو وٹٹ شرادھ کی بوباس بدن میں رہے تب تک وید کو نہ پڑھے۔
- ۱۱۲ مانس اور سوٹنگ کا دن دونوں میں سے کسی ایک کو بھوجن کر کے اور سوتے ہوئے  
 اور اس پر پاؤں رکھے ہوئے اور دونوں ٹہنوں کو نیچے کیئے ہوئے وید کو نہ پڑھے۔
- نوٹ: ایکو وٹٹ شرادھ کو ایسا بڑا بھلا لگایا ہے کہ اس کی بوباس شری میں آئیے وید کا ادھکار نہیں رہتا۔  
 نوٹ: مانس کھانے والے کو بھی وید پڑھنے کا ادھکار نہیں دیا گیا ہے اس مانس بکشن کا نغیدہ معلوم ہوتا ہے۔



نہ ہارے وارا شब्दे च सव्ययीरेव चोभयोः॥ अमावस्या चतुर्दश्यो  
 पौर्ण मास्यष्टका सुच ॥ ११३ ॥ अमावस्यां गुरुं हनि शिष्यं हंति  
 चतुर्दशी ॥ ब्रह्माष्टका पौर्ण मास्यौ तस्मात्ताः परिवर्जयेत् ॥ ११४  
 पांशुवर्षे दिशां दाहे गोमायु विरुते तथा ॥ श्वखरोष्ट्रे चरु  
 वति पंक्तौ चन पठे द्विजः ॥ ११५ ॥ नाधीयीतश्म शानान्ते या  
 मान्ते गोव्रजे ऽपिवा ॥ बसित्वा मैथुनं वासः श्राद्धिकं प्रति गृह्य  
 च ॥ ११६ ॥ प्राणिवाय दिवा ऽप्राणि यत्किं चिच्छ्राद्धिकं भवे  
 त ॥ तदा लभ्या प्यन ध्यायः पाण्या स्यो हि द्विजः स्मृतः ॥ ११७  
 चौरैरुपस्रुते ग्रामे संभ्रमे चाग्नि कारिते ॥ आकालिक मनध्या  
 यं विद्या त्सर्वाद्भुते शुच ॥ ११८ ॥

۱۱۳ کہرا پڑتے وقت آن کاشبد۔ دونوں بندھیوا۔ آادوس۔ چتر دشی۔ پورنماشی۔

اشٹمی۔ ان سب میں وید کو نہ پڑھے۔

۱۱۴ آادوس گرو کو چتر دشی چید کو اشٹمی و پورنماشی وید کو ناس کرتی ہے اس واسطے ان

دنوں میں وید کو نہ پڑھے۔

۱۱۵ جسوقت خاک اُڑتی ہو یا کسی طرف آگ لگی ہو یا سیارنی دُٹا و گدھا و اونٹ روتا

ہو اور پنگت ان سب میں وید کو نہ پڑھے۔

۱۱۶ مرگھٹ اور گوشالا اور گاؤں کے پاس اور جامع کے وقت وائے کپڑے پہن کر

اور شراوہ کے ان کو لے کر وید کو نہ پڑھے۔

۱۱۷ شراوہ کی چیز خواہ جاندار ہو یا بے جان اسکو سیکر وید کو نہ پڑھے کیونکہ برہمن

اس کا منہ ماتھ ہے

۱۱۸ جس گانوں میں چوری بہت ہوتی ہو اس میں اور اگن کے واہ میں اور او بھت کرم کے

دیکھنے میں اسوقت سے دوسرے دن کے اسوقت تک اندھیائے جانتا۔

کوٹ پہ تعطیلیں صرف و دیارتھی کو اپنا سامان درست کرنے کے واسطے دی گئیں۔ آٹھ دن کے بعد ایک تعطیل اور  
 پندرہ روز کے بعد تین تعطیلیں جس میں دویارتھی پہلا پڑھا ہو یا ذکر لے اور اپنے اسباب کو درست رکھے۔



उपाकर्मणि चोत्सर्गे त्रिरात्रं क्षेपणं स्मृतम् ॥ अष्टका सुत्व  
 हो रात्र मृत्वन्ना सुचरा त्रिषु ॥ १२६ ॥ नाधीयीता श्वमारुह्य  
 न वृक्षं न च हस्तिनम् ॥ ननावन्न खरं नोद्यं नेरि रास्थोनया  
 नगः ॥ १२७ ॥ न विवादेन कलहेन सेनायां न संगरे ॥ न मुक्त  
 मावे नाजीर्णे न वसित्वा न सूतके ॥ १२८ ॥ अतिथिंचान्न  
 नुशाप्य मारुते वातिवा भृशम् ॥ रुधिरेच सुते गात्राच्छस्त्रे  
 राच परिक्षते ॥ १२९ ॥ सामध्य ना दृग्य जुषी नाधीयीत क  
 दाचन ॥ वेदस्याधीत्या वाप्यन्त मारण्य कमधीत्यच ॥ १३० ॥  
 ऋग्वेदो देव देव त्यो यजुर्वेदस्तु मानुषः ॥ साम वेदः स्मृतः  
 पित्र्यस्तस्मात्तस्या शुचि ध्वनिः ॥ १३१ ॥

- ۱۱۹ پرکارن میں اور اترگ میں اور تر را اٹھکامیں ایک دن رات اور رات کے انت  
 میں ایک دن رات اندھیا کرنا چاہیے۔  
 ۱۲۰ گھوڑا۔ ہاتھی۔ درخت۔ ناؤ۔ گدھا۔ اونٹ۔ اوسر زمین۔ سواری۔ انھوں پر بیٹھکر  
 وید کو نہ پڑھے۔  
 ۱۲۱ ردا کی جھگڑا۔ سرخ۔ فوج کی رٹائی۔ بدھمنی۔ قے۔ ان سب میں بھی اندھیا کرنا  
 اور بھوجن کر کے بھی نہ پڑھنا  
 ۱۲۲ بہت ہوا چلنے میں بدن سے خون نکلنے میں ہتھیار سے گھاؤ لگنے میں اتھک کی  
 بلا مرضی میں بھی اندھیا کرنا  
 ۱۲۳ سیام وید کو شکرگ وید اور یجر وید کو نہ پڑھے وید کا انت اور ایک پرکارن ان  
 دونوں میں سے کسی کو پڑھکر اندھیا کرے۔  
 ۱۲۴ رگ وید کے دیوتا دیوتا ہیں یجر وید کے دیوتا منہ ہیں۔ شام وید کے دیوتا پتر ہیں۔  
 اس سے سام وید کا شبید پوتر نہیں ہے۔  
 ۱۲۵ نوٹ۔ ۱۲۴۔ شاکر کی تحریر بالکل دیروں کے خلاف ہے بلکہ گیتا کے ہی خلاف ہیں۔ دیروں میں شام وید اتر نا گیا ہے ۱۲  
 نوٹ۔ یہ فصلیں تو پورا ایک تو اہمات کے زمانہ کی ملائی ہوئی ہیں جسکو پڑانے والوں نے اپنے آرام کے واسطے مقرر کیا ہے ۱۲



رات دھینو ویہاں سسڑی نیچکرب منہ ہم ॥ کرمات: پور  
 مہمہ سہ پمہا دے دہمہ یاتے ॥ ۱۲۹ ॥ پمہ مہڈک مارجی رہ  
 سہمہن کولہ کھنہ: ॥ انتر راج مہنہ ویہا دہن دھایم ہرنہ ش  
 م ॥ ۱۲۶ ॥ ہاویہ ورنہ یہنہ تہم مہنہ دھایم پریاتنہ: ॥ سواہی  
 یہمہ مہنہ چا ہڈک مہا مہا مہنہ چا ہڈک مہنہ: ॥ ۱۲۷ ॥ انماہ سہا م  
 ہ مہنہ پورہ مہا مہنہ چتورہ شہ م ॥ برہا چاری ہہنہ تہم مہنہ  
 تہا تہ کولہ: ॥ ۱۲۸ ॥ نہ سہا مہا مہنہ ہڈک مہا مہنہ مہا  
 نہ شہ ॥ نہ مہا مہنہ: سہا مہنہ مہا مہنہ تہا شہ ॥ ۱۲۹ ॥  
 دہ مہا مہنہ مہنہ راج: تہا تہ کولہ مہنہ ॥ نہ مہا مہنہ  
 تہا مہنہ مہنہ مہنہ مہنہ مہنہ ॥ ۱۳۰ ॥

۱۲۵ ویدوکی تعلیم کے قاعدے کو جاننے والے جو آدمی ہیں وہ پہلے گائری اور ادم کا حجاب  
 کرتے ہیں اور اس سے جب بدھتی قائم ہو جاوے تب وید پڑھے۔

۱۲۶ چوپایہ - مینڈک - بلی - کتا - سانپ - نیولا - چوہا - ان میں سے کوئی ایک اگر گرو اور  
 چیلہ کے بیچ سے نکل جائے تو ایک رات اندھیائے کرنا۔

۱۲۷ پڑھنے کی زمین یا اپنا جسم ناپاک ہو تو بھی نہ پڑھے ان دونوں اندھیائے میں  
 پڑھنا جن سے تیاگ کرے۔

۱۲۸ اسانکے اہن رت کال میں بھی اداں اور شٹی اور پورناشی چتروشی ان تہوں میں تری ہو گئے کرے  
 ۱۲۹ بھوجن کئے ہو اور اثر ہو تو اسان نہ کرے کپڑا پہنے ہوئے بھی بار بار اسناں نہ کرے آدمی  
 رات کو اور جوہل کا امتحان جانا ہوا نہیں ہے انہیں اسان نہ کرے۔

۱۳۰ دیوتا - گرو - راجا - اسانک - آچارج - پل - برن - جو شخص یگیہ کرنے کو ہے  
 انہوں میں سے کسی کی چھایا میں عدا کھڑا نہ ہے۔

نوٹ :- ۱ - اندھیائے ہی ۲ - پل ہی معلوم ہوتے ہیں۔



मध्यं दिनेः द्वे रात्रे च भ्रातृभुक्ता च सा मिथम् ॥ सन्ध्ययोरुभ  
योभ्येव न सेवे तच्च तुष्यथम् ॥ १३३ ॥ उद्वर्त्तनमपस्तानं विरा  
सूने रक्तमेव च ॥ श्लेष्मनिष्ठूतवाक्त्रानि नाधितिये त्रुक्ताम्  
तः ॥ १३४ ॥ वैरिणं नोप सेवेत सहायं चैव वैरिणः ॥ अधार्मि  
कं तस्करं च परस्यैव च योषितम् ॥ १३५ ॥ नही दृश मना युष्म  
लोके किं च न विद्यते ॥ यादृशं पुरुषस्येह परदारोप सेवन  
म् ॥ १३६ ॥ क्षत्रियं चैव सर्वं च ब्राह्मणं च बहु भुतम् ॥ नाव स  
न्येत वै भूषणः कुशा न पिकदाचन ॥ १३७ ॥ एतत्त्वयं हि पुरु  
षं चिद्देहं द्वयमा नितम् ॥ तस्मादेतत्त्वयं नित्यं नाव मन्येत  
बुद्धिमान् ॥ १३८ ॥

۱۳۱ دن کو وقت دوپہر اور آدھی رات کو اور صبح و شام کی وقت اور شہزادہ کا مانس  
بھون کر کے چھرا ہے میں نہ جائے۔

۱۳۲۔ اٹن کی نیچی پر اسنان کرنے سے جو پانی زمین پر گرے اُس پر اور غلیظ و پیشاب و غلظہ  
و کھسار و تھوک و قے ان سب پر قصداً ٹھہرے

۱۳۳ دشمن اور دشمن کا دوست اور آدمی اور چور اور پرانی عورت ان سب کی صحبت میں رہے۔

۱۳۴۱ - پرائی عورت کی صحبت کے برابر دوسری کوئی چیز عمر کی گھٹا نے دالی مرد کے واسطے

۱۳۵ جو شخص سب چیزوں میں شرقی پاسنے کی آرزو رکھتا ہو وہ کشتری اور سانپ اور بہت بڑے بڑے براہمن اگرچہ ضعیف و لاعربی ہوں تو بھی انھوں کی بقیدری نہ کرے۔

۱۳۴ یہ تینوں تو ہیں پانے سے ناش کرتے ہیں اس لیے عقلمند آدمی ان تینوں کی بقدری نہ کرے۔



ناٹما نभव मन्येत पूर्वा भिरस मृद्धिभिः ॥ आभृत्योः श्रि  
 यम न्विच्छेन्नैनां मन्येत दुर्लभाम् ॥ १३७ ॥ सत्यं ब्रूयात्प्रि  
 यं ब्रूयान्न ब्रूयात्सत्यमप्रियम् ॥ प्रियं च नानृतं ब्रूयादेष  
 धर्मः सनातनः ॥ १३८ ॥ भद्रं भद्रमिति ब्रूयाद्भद्रमित्येव  
 वावदेत् ॥ शुष्कवैरं विवादं च न कुर्यात्केनचित्सह ॥ १३९ ॥  
 नातिकल्पं नाति सायं नाति मध्यं दिने स्थिते ॥ नाश्नातेन स  
 मं गच्छेन्नैको न वयलैः सह ॥ १४० ॥ हीनां गानतिरिक्तां गा  
 न्विद्या हीना न्वयो धिकान् ॥ रूपद्रव्य विहीनांश्च जाति हीनां  
 श्रनाक्षिपेत् ॥ १४१ ॥ न स्पृशेत्पाणिनोच्छ्रितो विप्रो गोब्रा  
 ह्मणा नलान् ॥ न चापि पश्येद्भुचिः सुस्थो ज्योतिर्गणानि  
 वि ॥ १४२ ॥

۱۳۷ افلاس ہونے پر بھی اپنی بقدری نہ کرے مرنے دم تک دولت کی تبتار کے حصول  
 دولت کو غیر ممکن نہ سمجھے۔

۱۳۸ بات سچی اور غیثی کہے اور اگر سچی ہو اور مٹھی نہ ہو تو نہ کہے اور اگر مٹھی ہو اور سچی  
 نہ ہو تو بھی نہ کہے یہ روزمرہ کا دھوم ہے۔

۱۳۹ بڑی کو بھی اچھی کہنا چاہیے خالی عداوت اور جھگڑے کسی سے نہ کرے۔  
 ۱۴۰ عین صبح اور عین شام اور عین دوپہر کیے وقت اور اجنبی شخص اور شودر  
 کے ساتھ ایسے کہیں نہ جائے۔

۱۴۱ کوئی عضو نہ رکھنے والا۔ کوئی عضو زیادہ رکھنے والا۔ مورکھ۔ بوڑھا۔ بد  
 اورت۔ بیچ ذات والا۔ تم دولت والا۔ انھوں کی بدگوئی نہ کرے (بیسے کانے کو  
 ناکہ نہ کرنے کا رے)۔

۱۴۲ براہمن جو ٹھٹھے منہ ہو کر اپنے ہاتھوں سے براہمن و گنوداگن کو نہ چھوئے  
 نہ ہر آتر ہے اور پوتر نہیں ہے وہ چاند و سورج و ستاروں کو نہ دیکھے۔



सृष्टृतान शुचिर्नित्य मद्भिः प्राणानु पस्पृशेत् ॥ गात्राणि चै  
व सर्वाणि नाभिं पाणि तले ननु ॥ १४३ ॥ अनातुरः स्थानि स्वा  
नि नस्पृशेदनिमित्ततः ॥ रोमाणि च रहस्यानि सर्वा राये वपि  
वर्जयेत् ॥ १४४ ॥ मंगला चारयुक्तः स्यात्प्रयतात्मा जतेन्द्रि  
यः ॥ जपेच्च जुहुयाच्चैव नित्य मग्नि सतन्द्रितः ॥ १४५ ॥ मं  
गला चारयुक्तानां नित्यं च प्रयतात्मनाम् ॥ जपतां जुह्वतां  
चैव विनिपातो न विद्यते ॥ १४६ ॥ वेदमेवाभ्यसेन्नित्यं य-  
था काल सतन्द्रितः ॥ तं ह्यस्याहुः परं धर्ममुपधर्मोऽन्य  
उच्यते ॥ १४७ ॥ वेदाभ्यासेन सततं शौचेन तपसे च ॥ अ-  
द्रोहेण च भूतानां जातिं स्मरति पौर्विकीम् ॥ १४८ ॥

۱۴۴۱ جبکہ چھوٹا نہیں کہا ہے اگر ان کو چھوئے تو آچمن کر کے ماتھے میں پانی رکھ کر اس پانی سے ناک کان وغیرہ سب اندریوں کو اور سب بدن کو چھوئے اور ناف کو ہتیلی سے چھوئے۔

۱۴۴۲ آتر جو نہیں ہے وہ بغیر ضرورت اپنی اندریوں کو چھوئے اور پوشیدہ مقامات کے بال (یعنی بفل و مقام پاخانہ و پیشاب وغیرہ کے بال) بھی نہ چھوئے۔

۱۴۴۵ خوش و خورم و اند باہر سے پاک و صاف رکھ کر نفس پر قادر ہو کر حبپ اور ہون کرے۔

کابلی ذکر ہے۔

۱۴۴۶ جو شخص ان سب کرموں کو کرنا ہے اور شاستر کی ریت پر چلنا ہے اسکا دیوتا اور آدمی کچھ نقصان نہیں کر سکتے۔

۱۴۴۷ اس چھوٹے کراپنے وقت پر ہر روز وید کا استعمال کرے یہ پریم و ہرم ہے اور سب آپ و حرم ہے۔

۱۴۴۸ ہر روز وید کا بھیاس پوتر ناتپ جیوؤں پر دیا کرنا یہ سب کرنے سے لگے جنم کی ذات یاد آتی ہے



पौर्विकीं सस्मरज्जानिं ब्रह्मैवाभ्यसते पुनः ॥ ब्रह्माभ्यासेन च  
 जस्य मनसं सुखमश्नुते ॥ ३४५ ॥ सावित्रा ज्छान्ति होमांश्च ।  
 कुर्यात्पर्वसु नित्यशः ॥ पितृंश्चैवाष्टका स्वर्चे न्नित्यमन्वष्ट  
 का सुच ॥ ३४० ॥ दूरादावसथोन्मूढं दूरात्यादावसेचनम् ॥  
 गच्छिद्यान्ननिषेकंच दूरादेव समाचरेत् ॥ ३४१ ॥ मेघं प्रसा  
 धनं त्स्नानं दत्तधावनमजनम् ॥ पूर्वाह्णं कुर्वीत देवतानां च  
 पूजनम् ॥ ३४२ ॥ देवतान्यभिगच्छेत्तु धार्मिकाश्च द्विजोत्तमान  
 ॥ ईश्वरं चैवरक्षार्थं गुरुनेव च पर्वसु ॥ ३४३ ॥ आनिवाहयेद्द  
 द्वांश्च दद्याच्चैवासर्वस्वकम् ॥ कृतांजलि रूपासीत गच्छतः पृथ  
 तोऽन्वितात् ॥ ३४४ ॥

۱۴۹ اگلے جنم کی ذات کو یاد کرتے ہوئے پھر دیدہی کا استعمال کرتا رہے دیدہ کے استعمال سے  
 ہمیشہ سکھ ملتا ہے۔

۱۵۰ پر ب میں ہر روز گائتری دیوتا کا ہون اور اشٹ فراس کے لیے سات ہون کرے۔  
 اشٹکا انوشٹک میں پتروں کی بہوڑ پوجا کرے۔

۱۵۱ اگن کے گھر سے دور ویش میں سوتر۔ یاد پر چھان۔ جوٹھا آن۔ بیرج۔ ان  
 سب کو تیاگ کرے۔

۱۵۲ بٹا تیاگ (یعنی رفع بران سنگار وغیرہ۔ آسمان۔ آتون۔ آجن۔ دیوتا کا پوجن  
 ان سب کاموں کو قبل از دوپہر کرنا چاہیے۔

۱۵۳ رکش کے واسطے دیوتا۔ دھارک۔ برہمن۔ گرو۔ راجا۔ ان سب کا دشمن پر ب میں  
 کرے۔

۱۵۴ اگر کوئی بڑا بوڑھا اپنے گھر میں آوے تو اس کو پیام کر کے اپنا آسن بیٹھے کے واسطے دے  
 اور ہاتھ جوڑ کر سامنے کھڑا رہے جب چلنے لگے تو آپ بھی پیچھے ہو کر چلے۔



ش्रुতি سٹھتھ دیت ستم نیوہن سٹھتھ کرم سٹھ ॥ دھرم سٹھتھ نیوہن  
 سدا چار سٹھتھ ॥ ۱۵۴ ॥ آچار سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ  
 سٹھتھ سٹھتھ ॥ آچار سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ  
 ॥ ۱۵۵ ॥ آچار سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ  
 سٹھتھ سٹھتھ ॥ ۱۵۶ ॥ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ  
 سٹھتھ سٹھتھ ॥ ۱۵۷ ॥ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ  
 سٹھتھ سٹھتھ ॥ ۱۵۸ ॥ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ  
 سٹھتھ سٹھتھ ॥ ۱۵۹ ॥ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ سٹھتھ  
 سٹھتھ سٹھتھ ॥ ۱۶۰ ॥

۱۵۵ ویر اور سٹھتھ کے موافق جو اچھے لوگوں کا آچار ہے وہ عین دھرم ہے کاہلی  
 چھوڑ کر انسی آچار پر ہمیشہ چلے۔

۱۵۶ عمر و اچھی اولاد دلا زوال دولت یہ سب آچار سے ملتے ہیں اور جو عیوب نتیجہ  
 بد دینے والے جسم میں ہوں ان کو آچار دور کر دیتا ہے۔

۱۵۷ ڈرا چارسی آدمی دنیا میں بنوام ہوتا ہے اور ہمیشہ ریخ و ٹھہیت میں رہ کر  
 شوروے دن جیتا ہے۔

۱۵۸ جیس کوئی لکشن نہیں ہے اور کسی کی بُرائی نہیں کرتا اور شر و مہا اور اچھے  
 لوگوں کی طرح آچار رکھتا ہے وہ توبرس تک جیتا ہے۔

۱۵۹ جو کرم دوسرے کے اختیار میں ہے اس کو ترک کرے اور جو اپنے اختیار  
 میں ہے اس کا سیون کرے۔

جو کرم پر اے بس میں ہے وہ دکھ ہے اور جو کرم اپنے بس میں ہے وہ سکھ  
 ہے دکھ کا یہ لکشن ہے۔



यत्कर्म कुर्वतो ऽस्यस्या त्परितोषो ऽन्तरात्मनः ॥ तत्प्रय  
त्नेन कुर्वीत विपरीतं तु वर्जयेत् ॥ १६१ ॥ आचार्यं च प्रव  
क्तारं पितरं मातरं गुरुम् ॥ नहिं स्याद्ब्राह्मणान गाश्च सर्वाश्चै  
व तपस्विनः ॥ १६२ ॥ नास्ति क्यं वेदनिन्दां च देवतानां च  
कुत्सनम् ॥ द्वेषं दंभं च मानं च क्रोधं तैश्च क्यं च वर्जयेत् १६३  
परस्य दण्डं नोद्यच्छेत्कुक्षो नैव निपातयेत् ॥ अन्यत्र पुत्रा  
च्छ्रिया द्वाशिक्ष्यर्थं ताडयेत्तुतो ॥ १६४ ॥ ब्राह्मणाया वगु  
र्थेन द्विजातिर्वत का म्यया ॥ शतं वर्षाणिता मिस्त्रे नरके प  
रिवर्तते ॥ १६५ ॥ ताडयित्वा तृणे नापि सरस्मा न्माति पूर्वकम्  
एकविंशतिमाजातीः पापयो निसृजायते ॥ १६६ ॥

۱۶۱ جس کرم کے کرنے سے اپنے دل کو اطمینان ہو اُس کو کرے اور اگر بالعکس ہو تو نہ کرے۔

۱۶۲ اچارچ ویدکا ارتھ پڑھانیوالا باپ مائے گرو براہمن گنوتھیں سہی ان میں سے کسی کو نہ مارے۔

۱۶۳ ناسپیشک پن وید اور دیوتا کی بُرائی کرنا دشمنی پاکشتہ غور عقصہ۔ تندرماجی۔  
ان سب کو نہ کرے۔

۱۶۴ عقصہ سے کسی کے مارنے کو ڈنڈا نہ پھیکے اور کسی کو ضرب جسمانی نہ پہنچا وے مگر بیٹا  
اور جیلہ کو تعلیم کے واسطے جسم پر ضرب دینا ناموزوں نہیں ہے۔

۱۶۵ براہمن کشری ویش ساگر براہمن کو مار ڈالنے کی نیت سے ہتھیرا اٹھاویں اور ماریں  
نہیں تو بھی تاسر نامرگ میں تلو برس تک رہتے ہیں۔

۱۶۶ اگر عقصہ کر کے قصداً ایک تنکے سے بھی مارے تو اکیس جنم تک پاپیوں میں رہے  
گستا وگدھا وغیرہ کے جسم میں پیدا ہوتا ہے۔

۵ لینے کی پوہیت کرانے والا۔



अयुध्यमानस्यो त्याद्य ब्राह्मणास्यास्वंगतः ॥ दुःखं सुखं  
 ह दाप्नोति प्रेत्या प्राप्नोति तया नरः ॥ १६७ ॥ शोणितं यावत्  
 पांसून्सं गृह्णाति महीतलात् ॥ तावतोऽब्दा न सूत्रान्यैः शो  
 णितो त्यादकोऽद्यते ॥ १६८ ॥ न कदाचिद्विजे तस्मादिहा  
 नवगुरे ह्यपि ॥ न ताडये नृणे नापि न गात्रा त्वावयेदस्स  
 क ॥ १६९ ॥ अधार्मिको नरो यो हि यस्य चाप्यनृतं धनम् ॥  
 हिंसा रतश्च यो नित्यं नेहा सौ सुखमेधते ॥ १७० ॥ न सीदन्नपि  
 धर्मेण मनो धर्मे निवेशयेत् ॥ अधार्मिकाणां पापानामाप्नुय  
 श्यन्ति पर्ययम् ॥ १७१ ॥

۱۶۷ جو براہمن لڑائی نہیں کرتا ہے اُنکے بدن سے خون نکالنے والا اپنی بے عقلی سے  
 پر لوک میں بڑا دکھ پاتا ہے

۱۶۸ جو براہمن لڑائی نہیں کرتا اس کے بدن سے ہتھیار سے خون نکالنے والا پر لوک میں  
 ہمارا دکھ پاتا ہے ہتھیار وغیرہ سے براہمن کے بدن سے جو خون نکال کر زمین پر گرنا ہے اس  
 خون میں جتنے دڑے نہیں کے آلودہ ہو جاتے ہیں اتنے برس تک پر لوک میں وہ خون  
 نکالنے والا کتا وسیار وغیرہ سے بھونچا جاتا ہے ۔

۱۶۹ اس لیے عقلمند آدمی سمجھی براہمن کو مارنے کے واسطے ہتھیار نہ اٹھائے بلکہ  
 تنگے سے بھی نہ مارے اور نہ جسم سے خون لگائے ۔

۱۷۰ جو آدمی یا ناپاک دولت والے یا ہر روز جان مارنے والے ہیں وہ اس  
 لوک میں دکھ نہیں پاتے ۔

۱۷۱ آدمی اور پاپیوں کے دھن وغیرہ کو جلد ناش ہونے ہوئے دیکھ کر  
 آدمی میں تکلیف پانے پر بھی آدمی میں مصروف نہ ہووے



ना धर्मश्चरितो लोके सत्यः फलति गौरिव ॥ शनैः सर्वत्र ना  
नस्तु कर्तुं मूलानि कुनति ॥ २७२ ॥ यदि नात्मनि पुत्रेषु नचे  
तुनेषु नस्तु ॥ न त्वेवतु कृतोऽधर्मः कर्तुं भवति निष्फलः ॥  
२७३ ॥ अधर्मेण धने नावन्नतो भद्राणि पश्यति ॥ ततः सपत्न्या  
क्षयति समूलस्तु विनश्यति ॥ २७४ ॥ सत्यधर्मो यः पुत्रेषु शौचे  
चैवारमे तदा ॥ शिष्यांश्च शिष्याद्धर्मेण वाग्वाह दारसंयतः ॥  
२७५ ॥ परित्यजे दर्धका मोयी स्यातां धर्मवर्जितौ ॥ धर्मे चा  
प्यसुरोदकं लोकविकुलमेव च ॥ २७६ ॥

۱۷۳ | ادھرم جلدی نہیں پھل دیتا جیسے زمین بیج بونے سے جلدی پھل نہیں دیتی

کچھ دنوں بعد پھل دیتی ہے۔

۱۷۴ | اگر ادھرم کا پھل ادھرم کرنے والے کو نہیں ملتا تو اس کے بیٹے کو ملتا ہے اگر  
بیٹے کو نہ ہو تو اس کے پوتے کو ملتا ہے اگر پوتے کو بھی نہ ملا تو مافی کو ملتا ہے حاصل یہ ہے  
کہ ادھرم بے پھل نہیں رہتا۔

۱۷۵ | ادھرم کرنے والا پہلے ادھرم کرنے سے بڑھتا ہے پھر کہیاں پاتا ہے پھر دشمن کو  
حیثیتا ہے آخر کو بڑا بنیاد سے ہٹ جاتا ہے۔

۱۷۶ | بھنے لوگوں کا آچارست وھرم پوڑتا ہے ان سب میں ہمیشہ مصروف رہے۔  
اشتری۔ پشرو۔ واس۔ چیلہ۔ بان سب کو زارتی بناوے بانی بانہ اور کا سنگم کو۔

۱۷۷ | ادھرم سے نہایت جوارتھ کام ہے اس کا تیاگ کرنا ادھرم ہے مگر لوگ ریت کے  
خلات ہے اور جو زمانہ آئندہ میں سکھ دینے والا نہیں ہے اس کو تیاگ کرنا چاہیے۔

نوٹ: x بانی کا سنگم یہ ہے کہ سچ ہوئے۔ بانہ کا سنگم یہ ہے کہ بانہ کے بل سے کسی گلش کو دھیر بخاوے۔ اور  
کا سنگم یہ ہے کہ تھوڑا بہت جو کچھ ملے اسی کو کھا کر رہے۔



नपाणि पाद चपलो ननेत्र चपलोः नृजुः ॥ नस्या द्वाक्चपलश्चैव  
न पर द्रोह कर्म घीः ॥ १७७ ॥ येनास्य पितरो याता येन याताः  
पितामहाः ॥ तेन यायात्सतां मार्गतेन गच्छन्मरिष्यते ॥ १७८ ॥  
करत्वि क्युरो हिताचार्ये मातुलातिथि संश्रितैः ॥ बाल वृद्धा तु  
हे वेद्ये शीति सम्बन्धि बान्धवैः ॥ १७९ ॥ माता पितृभ्यां यामीभि  
भ्रात्रा पुत्रेण भार्यया ॥ दुहित्रा दा सर्वेण विवाहं न समाचरे  
त ॥ १८० ॥ गते विवादा न्तं त्यज्य सर्व पापैः प्रमुच्यते ॥ ए  
भिर्जितैश्च जयति सर्वं लोका निमान्मही ॥ १८१ ॥ आचा  
र्यो ब्रह्म लोके शः प्राजापत्ये पिता प्रभुः ॥ प्रतिथि स्त्विन्द्र  
लोके शो देव लोकस्य चत्विजः ॥ १८२ ॥

نشان ہیں  
۱۷۷۔ نہ تو کسی کی بُرائی میں شامل ہو اور نہ ہی ہاتھ پاؤں آنکھ زبان سے شوخی کرے کیونکہ پریشانی طبعی ہے  
۱۷۸۔ جس راستے سے ہمارے بزرگ لوگ نکلتے ہیں وہ سب اچھے ہیں اُسی ست پرشوں کے رہتے  
سے بہک بھی ویدانگول کرموں میں چلنا چاہیے اور اس طرح کرم کرنے سے دکھ نہیں ہوتا۔  
۱۷۹۔ رتوج۔ پروہت۔ آچاریہ۔ ماسوں۔ اتپتی یعنی جسکے آنے کی کوئی تاریخ مقرر نہ ہو  
اپنے ہمارے بہنے والا۔ راکا۔ بوڑھا۔ مضیبت زدہ۔ حکیم۔ اپنی جاتی کے لوگ۔ خاندانی بھائی۔  
۱۸۰۔ ماں۔ باپ۔ داماد بھائی۔ بیٹا۔ عورت۔ بیٹی اور اپنے خدمتگاروں سے کبھی  
لڑائی نہ کرے ورنہ سکھ کی آشا چھوڑ دے  
۱۸۱۔ ان سب سے لڑائی نہ کرنے سے آپس کی محبت بڑھ کر سب تکلیفوں سے چھوٹ جاتا ہے  
اور جو گزشتہ دن سے ہمارے کرانگی بات کو تحمل سے برداشت کرتا ہے وہ سارے سنار کو بہت لیتا ہے  
۱۸۲۔ اچانچ برہم لوک کا ایشور یعنی برہم گیان کا مالک ہے اس سے برہم گیان مل سکتا ہے اور  
پتاراج کی طرح رکشا اور پالن کرتا ہے۔ اتپتی اندر کی طرح سکھ کی بارش کرتا ہے یعنی اس کے آپدیش  
سے سکھ ملتا ہے اور رتوج نگیہ کو لانے والا دیو لوک لینے اُنی باپ و غیرہ دیوتوں کے لوگوں کو بنا سکتا ہے



یا مयो : پسرساں لोके वैश्व देवस्य बान्धवाः ॥ सम्बन्धिनः  
 अपां लोके पृथिव्यां मातृ मातुलौ ॥ १८३ ॥ आकाशे शाखु  
 विरोया बाल वृद्ध कृशा तुराः ॥ भ्राता ज्येष्ठः समः पित्रा भार्या  
 पुत्रः स्वकातनुः ॥ १८४ ॥ क्राया स्वोदास वर्गेश्वर दुहिता कृपणं  
 परम् ॥ नस्मा देतै रधि क्षिप्तः सहेता संज्वरः सदा ॥ १८५ ॥ प्रति  
 ग्रहसमर्थोऽपि प्रसंगतं वर्जयेत् ॥ प्रति ग्रहेण ह्यस्याश्च ब्राह्मं  
 तेज प्रशाम्यति ॥ १८६ ॥ मद्रव्याणामविशाय विधिं धर्म्यं प्रति  
 ग्रहे ॥ प्राज्ञः प्रति ग्रहं कुर्यादवसी दन्नपिशुधा ॥ १८७ ॥ हिरण्य  
 भूमि मध्वंगा मन्नं वासः सिलान्धतम् ॥ प्रति गृह्यन् विद्वान्तु  
 भस्मी भवतिदारुवत् ॥ १८८ ॥

۱۸۳ بہن اور پتوہ وغیرہ بانڈھو۔ چھبندھی تارا اور ماما یہ سب سلسلہ سے اپسرا لوک ۲ شودر لوک  
 بڑن لوک ٹرت لوک کے سوامی ہیں۔

۱۸۴ بال۔ برڈھ۔ کرش۔ آترو یہ چار واکاش لوک کے سوامی ہیں بڑا بھائی باپ کے  
 برابر ہے بھائی کا بیٹا اپنا شیر ہے۔

۱۸۵ اس ٹہلو اپنی چھایا ہے اور لڑکی غریب ہے اسیلئے ان سب کی باتوں کی برداشت  
 کرے دل میں رنج نہ لاوے۔

۱۸۶ دان لینے کی سار تھ رکھتا ہو تو بھی نہ لیوے کیونکہ دان لینے سے برہم بیج جاتا  
 رہتا ہے۔

۱۸۷ اگر نصیبت میں بھوک کے مارے بے چین ہو تو بھی دان کو اس حال میں لیوے  
 جبکہ اس دان لینے کے بدھان یعنی دیوتا اور منتر کو بخانا ہو۔

۱۸۸ سونا زمین گھوڑا گنواں آن یسگر تل گئی ان میں سے کسی ایک چیز کے لینے سے  
 مورکھ براہمن لکڑی کی طرح جگر راکھ ہو جاتا ہے۔



हिरण्य मायुरत्नं च भूर्गो आपोषतस्तनुम् ॥ अश्वश्च क्षु-  
 त्त्वं चंवासो घृतं तेजः स्तिलाः प्रजाः ॥ १८५ ॥ अतः पास्वन  
 धोयानः प्रतिग्रह रुचिर्द्विजः ॥ अंभ्यस्य शमस्तवे नैव सहते नै-  
 व मज्जति ॥ १८६ ॥ तस्मादविद्वान्विभियाद्यस्मान्मात्रातिग्र-  
 हात् ॥ स्वल्पकेनाप्यविद्वान्हि पंके गौरि वसीदति ॥ १८७ ॥  
 नवार्यपि प्रयच्छेत्तु वैजलव्रतिके द्विजे ॥ नवकव्रतिके विप्रे  
 नावेदविदि धर्मवित् ॥ १८८ ॥ विश्वप्येतेषु दत्तं हि विधि-  
 नाप्यजितं धनम् ॥ दातुं भवत्यनर्थाय परत्रा दातुं रेव च १८९  
 यथा प्लवे नौपलेन निमज्जत्युदके तरन् ॥ तथा निमज्जतोऽध-  
 स्मादसौ दातुं प्रतीच्छेत् ॥ १९० ॥

۱۸۹ سونا اور جواہرات کا دان لینے سے عزم ہونی ہے گنو اور زمین کا دان جسم کو نقصان  
 پہونچاتا ہے اور گھوڑے کے دان لینے سے آنکھوں کو ضرر پہونچتا ہے اور کپڑے کے دان سے  
 کھال اور گھی سے منج یعنی نور اور تلوں کے دان لینے سے مورکھ براہمن کی اولاد کو نقصان پہونچتا ہے۔

۱۹۰ جو براہمن تپ اور وید ابھاس نہیں کرتا ہے اور دان لیا کرتا ہے وہ مع اس دان  
 دینے والے کے ڈوب جاتا ہے جیسے پانی میں پتھر کی ناؤ۔

۱۹۱ اپنے مورکھ براہمن کو تھوڑا دان لینے سے بھی ڈرنا چاہیے۔۔۔ ورنہ جسطرح کچھ میں گنو نہیں کر  
 سکتا اسی طرح وہ بھی تکلیف اٹھاتا ہے۔

۱۹۲ بیٹا یا برنگ۔ بٹ برنگ مورکھ ان تینوں براہمنوں کو دھرم جاننے والا آدمی  
 پانی تک نہ دیوے۔

۱۹۳ اچھے طریقے سے پیدا کیا ہوا دھرم ان تینوں کو دینے سے انکے جنم میں کچھ فائدہ نہیں ہوتا۔

۱۹۴ جسطرح پتھر کی ناؤ پڑ چڑھ کر آدمی پانی میں ڈوب جاتا ہے اسی طرح مورکھ براہمن  
 دان دینے والا اور لینے والا دونوں ترک میں ڈوبے ہیں۔

۱۹۵ جو بوجھ دس شلوک کے آجک کے براہمن کو ضروری ہے انہیں اس سے کم کی سیر کر چکے۔  
 نوٹ منوجی شلوک ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ میں اس واسطے نثر دیا ہے تاکہ کوئی براہمن مورکھ نہ ہے ۱۵



دھرم دھرمی سدا لکھن شاکھ کو لکھ دھرم ک: ॥ ویدال بر  
 تیکو شریو دھرم: ساری ساندھ ک: ॥ ۹۵۶ ॥ اچھو دھرمی  
 تیک: ساری ساندھ تندر: ॥ شریو میٹھا وینی تندر کت  
 چرو دھرم: ॥ ۹۵۷ ॥ یو کت برتیکو ویریو چ ساری لکھ  
 ॥ تندر تندر دھرمی ساندھ تندر ۹۵۸ ॥ ن دھرم  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۵۹ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۰ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۱ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۲ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۳ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۴ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۵ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۶ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۷ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۸ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۶۹ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۰ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۱ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۲ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۳ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۴ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۵ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۶ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۷ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۸ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۷۹ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۰ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۱ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۲ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۳ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۴ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۵ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۶ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۷ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۸ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۸۹ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۰ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۱ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۲ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۳ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۴ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۵ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۶ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۷ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۸ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۹۹۹ ॥ برتیکو ن دھرمی  
 ساری دھرمی ساندھ تندر ۱۰۰۰ ॥ برتیکو ن دھرمی

۱۹۵ دھرم کے ظاہری نشان کو لیکر ہمیشہ لوہے کی خواہش رکھنے والا بہرہ دہیوں کی طرح بہت  
 شرم کے بھیکہ بنانے والا سنساریں کپٹ یعنی دھوکے کا پھیلانے والا۔ جانوروں کو مار کر کھا  
 والا سب کی نذر کرنے والا یہ سب بیڑا ل کرنے والے یعنی ملی کی طرف ہونے والے کہلاتے ہیں۔

۱۹۶ نیچے دیکھنے والا بے رحم اپنے مطلب کے حاصل کرنے میں ہر وقت مشغول ہو سب سے  
 بڑا بڑا کرتا اور دھوکا دینے کے واسطے ملامت کرنے والا یہ سب بیڑا ل برت کے  
 لئے ہیں ان صفوں سے موصوف بیڑا ل برت کہلاتا ہے

۱۹۷ بک برتی والا اور بیڑا ل برتی والا بھانڈا ہکا روالی جیونینوں کو حاصل کرتے ہیں  
 بسیں بہت ہی دکھ معلوم ہوتا ہے۔

۱۹۸ پاپ کر کے دھرم کے بہانہ سے برت کو نہ کرے یعنی پاپ تو کرتا ہے اور ستری  
 اور خود کو دیکھ دکھاتا ہے کہ میں دھرم کرتا ہوں۔

۱۹۹ جو لوگ دیر پڑھنے والے براہمنوں کو برا کہتے ہیں وہ اس لوک اور پر لوک میں تکلیف  
 پاتے ہیں اور جو دھوکے کے واسطے برت دھارن کرتے ہیں ان کا برت راکشش برت



अलिङ्गी लिङ्गि वेधेण यो वृत्तिमुपजीवति ॥ सलिङ्गिनां हरत्येन  
 स्तिर्यग्यो नौच जायते ॥ २०० ॥ परकी यनि पानिषु नस्त्रायाच्च  
 कदाचन ॥ निपान कर्तुः स्नात्वा तु दुष्कृतां शेन लिप्यते २०१  
 यानशय्या सत्तान्यस्य कूपो दानगृहाणि च ॥ अदत्ता न्यु यभुं  
 जान एनसः स्यात्तुरी यभाक ॥ २०२ ॥ नदीषु देव स्वातेषु तडा  
 गेषु सरः सुच ॥ स्नानं समाचरे नित्यं गर्ते प्रसन्न वरगे शुच २०३  
 यमात्सेवे तसततं ननित्यं नियमाब्धुधः ॥ यमान्य तत्प कुर्वा  
 णो निय मा त्केवला न्भजन ॥ २०४ ॥

- ۲۰۰ جو برم چاری یا سنیاسی نہیں ہے لیکن بھیس بنائے رہتا ہے وہ برم چاری اور سنیاسی کے پاپ کو حاصل کرتا ہے اور کیڑے کوڑے کا جنم پاتا ہے اسی طرح سب شرم والوں کو جانتا ہے۔
- ۲۰۱ دوسرے کے بنوائے ہوئے کنوئیں تالاب وغیرہ جس کی شدھی یعنی پریشہا نہوی ہو اسیں انسان نہ کرے اسیں انسان کرنے سے کھانے والے کے پاپ کو پاتا ہے۔
- ۲۰۲ سواری چاریائی کنوئیں باغ سکان۔ یہ سب جیسے ہوں انکی اجازت بغیر شخص استعمال کرتا ہے وہ جیسے یہ سب ہوں اسکی پاپ کی چوتھائی حصہ کو پاتا ہے۔
- ۲۰۳ مذہبی دیوتاؤں کا کھدایا ہوا تالاب اور بنڈ اور جھڑا اور گڑھا بن سب میں ہر روز انسان کرے۔
- ۲۰۴ یم اور نیم جسکا بیان آگے آویگا تیس یم کو ہر روز اختیار کرے اور نیم کو نہیں یم کو چھوڑ کر صرف نیم کو اختیار کرنے سے پتہ ہو جاتا ہے۔

نوٹ جو بھیکہ دھاری صرف بھیکہ ہی کو دھارن کرنا اس کے مطابق عمل نہیں کرتا وہ سناریم کو دھوکہ دینے سے بہا پاپ کا بھاگی ہوتا ہے اور پاپ لڑک کو بڑھاتا بھی بہا پاپ ہے اس واسطے جو لوگ بھیکہ دھاریوں کی خدمت کرتے ہیں وہ بھی پاپی گنے جاتے ہیں ۱۳



ناشرو تری تے یسے گرام یا جی کھتے تہا ॥ سخی یا کھوے نہ کھو  
تے منجی ت براہمن : کچیت ॥ ۲۰۶ ॥ آملک مے ت سادھناں یں  
گھن تھی مہی ہوی : ॥ پرتیپ مے ت دھواناں ت سمان ت پاری ورنے یے ॥ ۲۰۷ ॥  
مے ت کھن ت گراں چ نہ منجی ت کھن ॥ کھن کھن کھن ۲۰۸ ॥  
پدا سٹھن چ کامت : ॥ ۲۰۹ ॥ مھنا دھا وے کھن ت چے و سٹھن چ  
پدا دھن یا ॥ پت تریا ولی کھن چ مھنا سٹھن مے و ۲۱۰ ॥  
گوا چانن مپ دھا ت مھنا چ ویشے ت : ॥ گراں گراں کا  
نن چ ویدھن چ مھن ت ۲۱۱ ॥ سٹھن گراں ت مھن ت  
کھن ویدھن چ مھن ت ۲۱۲ ॥ کھن ت مھن ت مھن ت  
چ ۲۱۳ ॥

۲۰۵ دیدہ پڑھا ہوا ویدک مہی سے گاؤں میں گئیے کرنے والا۔ استری۔ پنسک۔ ان لوگوں کے

گئیے میں براہمن بھوجن نہ کرے۔

۲۰۶ اس قسم کے کرم کرنا پہلے لوگوں کے واسطے نا واجب ہے اور وہ ان لوگ اسکو ناپسند کرتے ہیں

اس واسطے ایسے کرم سے بچ کر ہن کرے۔

۲۰۷ بدست۔ غصہ ور۔ آتر۔ انھوں کے ان کو اور جس ان میں بال یا کپڑا پڑا ہوا اور

جو ان قصدا پاؤں سے چھو اگتا ہو ان سب کو بھوجن نہ کرے۔

۲۰۸ حمل گرانے والی اور حیض والی عورت کا چھو ہوا اور جانوروں کی چھو سے چھو ہوا اور

گتے کا چھو ہوا ان نہ کھائے۔

۲۰۹ گھوکا۔ گھوکا ہوا گیتہ وغیرہ میں وہ ان جو آواز بلند یہ کہہ کر کون بھوجن کر گیا دیا گیا ہو

اور جماعت کا ان اور پیشیوں کا ان سب آنا جوں کی نہڈت لوگ شہر کرتے ہیں۔

۲۱۰ چور گانے والا۔ بڑھی۔ بیاج سے جینے والا۔ جسکی گیتہ ابھی سمایت نہیں ہوئی نجیل

قیدی پابجولاں۔

نوٹ: ہر اس قسم کے ان کھانے سے بہت قسم کی بیماری پیدا ہوتی ہے۔



آرامی شلکس्य षंडस्य पुश्चल्या दाम्भि कस्यच ॥ शुक्रं प  
 धुषितं चैव भूदस्यो च्छिद्य मेवच ॥ २९९ ॥ चिकित्स क  
 स्य मृगयोः क्रूरस्यो च्छिद्य भोजिनः ॥ उग्रान्नं सूतिकान्नं  
 च पर्याचान्त सानि दर्शम् ॥ २९२ ॥ अनर्चितं व्यथानांस म  
 व्री रायाश्च योषितः ॥ द्विष दन्नं न गर्यन्नं पति नान्न मवक्षु  
 तम् ॥ २९३ ॥ पिशुना नृति नोश्चान्नं कतु विक्रयिण सत्था  
 शैल्य तु न्नवा यान्नं कृतघ्न स्यान्न मेवच ॥ २९४ ॥ कर्मरस्य  
 तिषा दस्य रंग बतारकस्यच ॥ सुवरी कर्तुर्वैरास्य शस्त्र विक्र  
 यिण सत्था ॥ २९५ ॥

۲۱۱ عیب دار یعنی بدخصلت آدمی - نمٹت - دھوکہ باز وغیرہ کا ان اور باسی یعنی وہ ان جو بغیر کسی  
 خوشی کے ملائے کھتا ہو جائے اور شوڈر کا جو کھانا کھانا چاہیے۔

۲۱۲ حکیم شکاری - طبیعت زدہ ظالم - بے رحم جو کھانا کھانے والا سخت ہضم نہ ہونے کے لائق  
 اور نہ چاہیے بنا ہوا بھو جن نہ کھانا چاہیے اور جہاں ایک قطار میں لوگ کھاتے ہوں  
 اور کوئی آدمی حقارت کے واسطے ان میں سے اٹھ کر کہہ لاکرتے گئے تو بھی نہ  
 کھائے۔

۲۱۳ جوان واجب التحظیم آدمی کو بقدری سے دیا جائے اور وہ فتور بخش خوراک جو اتھی اور  
 دوداؤں کو کھلائی ہو۔

ہو ان لوگوں کا ان اور وہ ان حسیہ چھینک پڑی ہو۔

۲۱۴ چنل خورگیہ کر کے پھراش کہہ بچنے والا - بٹ - درزی - احسان نہ ماننے والا۔

۲۱۵ لوہار بکھاؤ بٹ - سواے گاہنوالے کے ان دونوں کے پیشہ سے اوقات بسر  
 کرنے والا - تار - بسکھور - ہتھیار بنینے والا۔



श्ववतां शौण्डिका नांच चैल निर्णेजकस्य च ॥ रंजकस्य नृ  
 शंसस्य यस्य चोपपतिर्गृहे ॥ २१६ ॥ मृष्यंति ये चोपपतिं स्त्री  
 जिता नांच सर्वशः ॥ अनिर्देशं च प्रेतान्न मनुष्टिकरमेव च ॥  
 २१७ ॥ राजानं तेज आदत्ते भूद्रान्नं ब्रह्मवर्चसम् ॥ आयुः सुवर्ण  
 कारान्नं यशश्च मावकर्त्तिनः ॥ २१८ ॥ धारु कान्नं व्रजां हन्ति  
 बलं निर्णेजकस्य च ॥ गणान्नं गणि कान्नं च लोकेभ्यः परि  
 कुतेति ॥ २१९ ॥ पूयं चिकित्सकस्यान्नं पुष्पत्यास्त्वनमि  
 न्द्रियम् ॥ विद्यावार्द्धिषिकस्यान्नं शत्रुविक्रयिणो मलम् ॥ २२०  
 यणतेऽन्ये त्वभोज्यान्नाः क्रमशः परिकीर्त्तिताः ॥ तेषां त्वग  
 स्थिरो माणि वदन्त्यन्नं मनीषिणः ॥ २२१ ॥

۲۱۶ کتوں سے کھیل کود کراوات بسر کرنے والا - کلوار - دھوپ - رنگریز - جلاؤ - جس عورت  
 کے گھر میں دوسرا شوہر ہو -

۲۱۷ جو دوسرا شوہر ہونے سے رضی رہتے ہوں جو عورت سے مغلوب ہوں - جسکے موت کا  
 دسواں نہ ہوا ہوا انھوں کا ان اور جو ان آسودگی نہیں بخشا یہ سب ان بھوجن نہ کرنا -  
 ۲۱۸ راجا ریشوڈر - ریشوڈر - چاٹر - ان لوگوں کا ان حسب ترتیب سلسلہ پیچ - برہم پیچ - عمر  
 نیکنامی کو ناس کرتا ہے -

۲۱۹ دال بنانے والا - دھوپ ان دونوں کا ان حسب سلسلہ اولاد طاقت کو کھوتا ہے اور  
 جماعت اور بیٹیا کا ان اس سوگ لوک کو کھوتا ہے جو کرموں سے ملنے والا ہو -

۲۲۰ علاج کرنے والا - زنا کار - بیچ سے اوقات بسر کرنے والا - ہتھیار بیچنے والا - انہوں کا  
 ان حسب سلسلہ پیچ - پیچ - بٹکا - کھٹکار کے برابر ہے -

۲۲۱ جتنے ان کھانے کے لائق نہیں ہیں وہ سب حسب مفصلہ بالا کھال اور ہڈی اوبال کے  
 برابر ہیں یہ ہڈیوں نے کہا ہے (یعنی بال وغیرہ کھانے میں جو تکلیف ہوتی ہے وہی انہوں کے  
 ان بھوجن کرنے سے ہوتی ہے)

(نوٹ) ان شکلوں میں ملاوٹ معلوم ہوتی ہے کیونکہ پریت شد کے معنی مردہ کے ہیں اسکا ان کہی ہوتا ہی نہیں -



भुक्तातोऽन्यतमस्यान्नममत्याक्षयणां च हम् ॥ मत्याभुक्ता चरे  
 त्कच्छं रेतो विरामूचमेव च ॥ २२२ ॥ नाद्याच्छूद्रस्य पक्षान्नं  
 विद्वान्प्राहिनी द्विजः ॥ आददीता ममेवास्मा दवृत्ता वैकरावि।  
 क्रम ॥ २२३ ॥ श्रोत्रियस्य कदर्यस्य वरान्यस्य च वार्हुषेः ॥ मां मां  
 सित्वो भयं देवाः सममन्नमकल्पयन् ॥ २२४ ॥ तान्प्रजापति  
 राहैत्यमाकृध्वं विषमं समम् ॥ श्रद्धा पूतं वरान्यस्य हम् मश्र  
 द्दये तरत ॥ २२५ ॥ अह येसं च पूर्तं च नित्यं कुर्यादतन्द्रितः ॥  
 श्रद्धा कृते ह्यस्येते भवतः स्वागतैर्धनैः ॥ दानधर्मनिषे  
 वेत नित्यमैष्टिकपौर्तिकम् ॥ परितुष्टे नभावेन पात्रमासाद्य  
 शक्तितः ॥ २२७ ॥

۲۲۲ اگر ان میں سے کسی کے ان کو بغیر جانے ہوئے بھوجن کرے تو تین دن فاقہ کرے اور  
 اگر جان کر بھوجن کرے تو چھ برہت جو آگے کہیں گے اس کو کرے اور پشٹا اور موتر کے  
 بھوجن میں بھی عیدہ علیحدہ وہی برت کرے -

۲۲۳ دروان براہمنوں کو شودر کا پکا یا ہوا کھانا نہ کھانا چاہیے۔ اگر گھر میں ان نہ ہو تو  
 ایک رات کے بھوجن کے موافق چھا ان لے لینا کچھ مضائقہ نہیں۔

۲۲۴ کچوس دید پامٹی اور فیاض سود خوار کے ان کو دیوتاؤں نے برابر بتلایا ہے۔

۲۲۵ لیکن برہاجی دیوتاؤں کی ہر رائے سے متفق نہیں بلکہ وہ فیاض کے ان سبب عالی ہمت  
 ہونے کے اچھا اور کچوس کے ان کو بہت بُرا بتلاتے ہیں۔

۲۲۶ کاہلی جھوڑ کرہمت کر کے ساتھ ہمیشہ گیتھ اور تعمیر چاہ اور تلاب و بادے کو کرے  
 نیک کمائی کاروپہ لگا کر ہمت کے ساتھ یہ دونوں کام کرے تو لازماً دال سکھ دھن  
 اور شہرت حاصل ہو۔

۲۲۷ اچھے براہمنوں کو پاکر حسب مقدار سیر شجی کے ساتھ ہمیشہ گیتھ اور گنوں  
 وغیرہ کا وطن کرے۔



यत्किंचिदपि दातव्यं याचितेना न सूयया ॥ उत्पत्स्य ते हित  
 त्पात्रं यत्तारयति सर्वतः ॥ २२७ ॥ वारिदस्तृप्ति माप्नोति सुख म  
 क्षय्यमन्नदः ॥ तिलप्रदः प्रजामिष्टां दीपदश्च सु रुत्तमम् ॥ २२८  
 भूमिदो भूमिमाप्नोति दीर्घ मायु हिरण्यदः ॥ गृहदो ऽग्न्या शिवे  
 शमानिरूप्य दोरूप मुत्तमम् ॥ २२९ ॥ वासोदश्चन्द्र सालोक्य  
 मश्वि सालोक्यमश्वदः ॥ अनडुहः श्रियं पुष्टां गोदो ब्रध्नस्य वि  
 सुपम् ॥ २३० ॥ यानशय्या प्रदो भार्या मैश्वर्य्यमभयप्रदः ॥ धा  
 न्यदः शाश्वतं सौख्यं ब्रह्म दो ब्रह्म सार्धिताम् ॥ २३१ ॥ सर्वेषा  
 मेव दानानां ब्रह्म दानं विशिष्यते ॥ वार्यन्नगो मही वासस्ति ल  
 कां च न सर्पिषाम् ॥ २३२ ॥

۲۲۸ بغیر ندر ایسے بھی کہہ مانگنے والوں کو حسب حیثیت دان دیا کرے کیونکہ ہمیشہ کے دینے میں  
 کسی نہ کسی دن کوئی لائق و صہرہ ملتا آجائے گا اور گیان او پیش سے تار دیگا۔  
 ۲۲۹ پیاسوں کو پانی پلانے والا آسودگی اور بھوکھے کو ان کھلانے والا اور ہمیشہ کا عیش اور  
 تل دینے والا اچھی اولاد اور آستہ میں چراغ جلانے والا عمدہ آنکھوں کو پاتا ہے  
 ۲۳۰ زمین سونا گھر دیا انھوں کا دینے والا حسب سلسلہ زمین بڑی عمر اچھا گھر  
 اچھی صورت کو پاتا ہے۔  
 ۲۳۱ سپٹرا - گھوڑا - بیل - گتھ کا دینے والا حسب سلسلہ - چند لوک  
 اسونی کمار لوک - دولت لازوال - سوکرج لوک کو پاتا ہے۔  
 ۲۳۲ سواری - چار پائی - بٹے خنی - ویڈ - ہانھوں کا دینے والا حسب سلسلہ  
 انٹری - دولت - عیش لازوال - برشم لوک کے برابر درجہ پاتا ہے۔  
 ۲۳۳ جل - آن - گتھ - زمین - کپڑا - تل - سونا - گتھ - ان سب دانوں میں  
 وید کا دان بڑا ہے۔



येन येन तुभावेन यद्यद्दानं प्रयच्छति ॥ तन्न तेनैव भावेन प्रा  
प्नोति प्रति पूजितः ॥ २३४ ॥ याऽर्चितं प्रति गृह्णाति ददात्यर्चि  
तमेव च ॥ तावुभौ गच्छतः स्वर्गं नरकं तु विपर्यये ॥ २३५ ॥  
न विस्मयेत तत्पसावदे दिष्टाच नानृतम् ॥ नार्तोऽप्ययं वदेद्वि  
प्रान्न दत्त्वा परि कीर्तयेत् ॥ २३६ ॥ यन्नोऽनृतेन क्षरति तपः क्ष  
रति विस्मयात् ॥ आयुर्विप्रापवादेन दानं च परि कीर्तनात् ॥  
२३७ ॥ धर्म शनैः संचिनुयाद्दुर्लभीकमिव पुत्रिकाः ॥ परलोक  
सहायार्थं सर्व भूतान्यपीडयन् ॥ २३८ ॥ नामूत्र हि सहायार्थं  
पिता माता च निष्ठतः ॥ न पुत्रदारा न ज्ञाति धर्म स्तिष्ठति के  
वलः ॥ २३९ ॥

۲۳۴ جو دان جسطح دیا جاتا ہے وہ اُسی طرح دوسرے جنم میں ملتا ہے۔  
۲۳۵ جو شخص اچھی چیز دیتا ہے اور جواٹ کو لیتا ہے دونوں سوگ میں جاتے ہیں۔  
اور بڑے چیز کے دینے اور لینے والے رُک کو جاتے ہیں۔  
۲۳۶ تپ کر کے غور نہ کرے یکیدہ کر کے جھوٹھ نہ لوے رنجیدہ ہو کر براہمن کو جا بیجا  
نہ کہے دان دے کر ظاہر نہ کرے۔  
۲۳۷ جھوٹھ بونا غور کرنا۔ براہمن کی توہین یا بیفداری کرنا دان دے کر کہنا ان سبھو  
سب سلسلہ یکیدہ۔ تپ۔ عمر۔ دان کا ناش ہو جاتا ہے۔  
۲۳۸ اس طریق سے کہ جس سے کسی جان دار کو تکلیف نہ ہونے پاوے پر لوک  
کی امداد کے واسطے وہ دم کو جمع کرے جیسے چینی غسلہ کو جمع کرتی ہے۔  
۸ م مان باپ عورت بمقوم۔ بیٹیا۔ یہ سب پر لوک میں کچھ امداد نہیں کر سکتے صرف  
دھرم ہی کام آتا ہے۔



राक्षःप्रजायते जन्तुरेक एव प्रलीयते ॥ एकोऽनुभुक्ते सु कृतमेक  
 यवच दुष्कृतम् ॥ २४० ॥ मृतं शरीरं मुत्सृज्य काष्ठं लोष्टं समंक्षि  
 ती ॥ विमुखा वान्धवा यान्ति धर्मस्तं मनु गच्छति ॥ २४१ ॥ तस्मा  
 दुर्मं सहायार्थं नित्यं संचिनुयाच्छनैः ॥ धर्मेणाहि सहायेन तमस्त  
 रति दुस्तरम् ॥ २४२ ॥ धर्मं प्रधानं पुरुषं तपसाहतं किल्बिषम् ॥  
 परलोकं नयत्याशु भास्वंतं स्वशरीरिरामम् ॥ २४३ ॥ उत्तमै रूतमै  
 र्नित्यं सम्बन्धानाचरेत्सह ॥ निनीषुः कुलमुत्कर्षं मधमानधमं  
 स्यजेत् ॥ २४४ ॥ उत्तमानुत्तमानाच्छेन्हीना न्हीनांश्च वर्जयेत्  
 ॥ ब्राह्मणः श्रेष्ठतामेति प्रत्यवायेन शूद्रताम् ॥ २४५ ॥

۲۴۰ اکیلا ہی پیدا ہوتا ہے اکیلا ہی مرتا ہے اکیلے ہی اچھے بڑے کرموں کو کرتا ہے اور اکیلے ہی  
 اکیلے پھل کو بھوگتا ہے۔

۲۴۱ لکڑی اور مٹی کے ڈھیلے کی طرح خاندان اور برادری کے آدمی زمین پر جلا کر چلے آتے  
 ہیں صرف دھرم ہی ساتھ جاتا ہے۔

۲۴۲ اس لئے اپنی مدد کے واسطے دھرم کو ہمیشہ کرتا رہے کیونکہ دھرم کی مدد سے  
 بھوسا گر پار ہو۔

۲۴۳ جس آدمی کا دھرم بددگار ہے اور تپ سے اس کا پاپ دور ہو گیا ہے وہی دھرم  
 اس کو سرگ میں لیجاتا ہے

۲۴۴ خاندان کو بزرگی دینے کے لئے اچھے اچھے لوگوں کے ساتھ رشتہ مندی کرے  
 نالایقوں سے قطع تعلق کرنا چاہیے۔

۲۴۵ اچھوتوں اچھوتوں سے رشتہ مندی کر کے اور بُروں بُروں سے ترک کر کے براہمن  
 بزرگی حاصل کرتا ہے اور دوش لگنے سے شہودر کے برابر ہوتا ہے۔



दृढ कारी मृदु दर्शितः क्रूरचरै रसंवसन् ॥ अहिंसो दम दानाभ्यां  
जये त्वर्गं तथा व्रतः ॥ २४६ ॥ राधो दकं मूलफलमन्नमस्युदितं च य  
त् ॥ सर्वतः प्रति गृह्णीया न्मध्वया भय दक्षिणाम् ॥ २४७ ॥ आह  
ताभ्यु चतां भिक्षां पुरस्ताद प्रचोदिताम् ॥ मेने प्रजापतिं प्राह्यामपि  
दुष्कृत कर्मणाः ॥ २४८ ॥ नाश्रंति पितरस्तस्य दश वर्षाणि पंचव  
नच हव्यं वहत्यग्नि र्यस्ता मभ्यवमन्यते ॥ २४९ ॥ शय्यां गृह्णा  
कुशा नान्धा नपः पुष्पं मणी न्दधि ॥ धाना मत्स्या न्ययो मांसं  
शाकं चैव न निर्नुद्वेत् ॥ २५० ॥

۲۴۶ مستقل مزاجی سے شروع کیے ہوئے کام کو پورا کرنے والا نرم مزاج اور نرمی سردی کی مخالفت کا  
برداشت کرنے والا اندریوں کو بس کر کے وشیوں سے روکنے والا برے آدمیوں سے رشتہ ترک کرنے والا بخوشی  
اور کسی جاندار کی جان نہ لینے والا شکھ کو حاصل کرتا ہے

۲۴۷ لکڑی - جل - بھول - پھل - آن - مرہ - اچھے (بخونی) یہ سب بے مانگے ملیں تو انکو بے  
لینا چاہیے گرزنا کار و پت و نامرد و دشمن سے نہ لیوے -

۲۴۸ جبکہ کسی چیز کو دینے والے نے پہلے سے دینے کو نہ کہا ہو اور لینے والے کے پاس سمجھ کر بے  
مانگے دے تو اس چیز کو سوائے ہت کے لکڑم کرنے والے سے بھی لینا چاہیے - ہر ہمساجی نے  
کہا ہے -

۲۴۹ جو شخص ایسی چیز کو نہیں لیتا ہے اُسکے دیے ہوئے ہتھیہ اور کتھیہ کو دیوتا اور پترنگ  
پندرہ برس تک نہیں لیتے ہیں -

۲۵۰ چار پائی - مکان - کش - خوشبو - پانی - پھول - جواہر - وہی - لائی - پھولی - دودھ  
موت - ساگ - ان سب کو ترک نہ کرے -







महर्षि पितृ देवानां गत्वा नृण्यं यथाविधि ॥ पुत्रे सर्वं समा स  
ज्य वसेन्माध्य स्थमा श्रितः ॥ २५७ ॥ एका की चिन्तयेन्नि  
त्यं विविक्ते हितमात्मनः ॥ एका की चिन्तयानो हि परं श्रेयो  
ऽधि गच्छति ॥ २५८ ॥ एवोदिता गृहस्थस्य दत्ति विप्रस्य शा  
श्वती ॥ स्नातक व्रत कल्पश्च सत्य दहि करः शुभः ॥ २५९ ॥  
अनेन विप्रो दत्ते न वर्तयन्वे दशास्त्र वित् ॥ व्यपेत कल्मषो  
नित्यं ब्रह्म लोके महीयते ॥ २६० ॥

इति मानवे धर्म शास्त्रे भृगु प्रोक्ता यां संहितायां

चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

۲۵۷ دیورشی پیران تیوں کے رن سے یہ تھا بدھ چھوٹ کر سب چیز بیٹے کو سپرد کر کے  
تارک الدینا ہو کر سب کو چشم وحدت برابر دیکھے اور گھر ہی میں رہے۔  
۲۵۸ ایکانت میں ایک لاپنی آتما کے ہمت کو نیتہ ہی دھیان کرے اس میں پریم کلیان  
- ۶ -  
۲۵۹ براہمن اگر ہستہ گایہ نیتہ برت کہا اور بھوکہ کا بڑا حائفے والا اسنا تک برت بھی کہا  
۲۶۰ وید اور شاستر کا جاننے والا براہمن اور پرکھی ہوئی ریت سے رٹا کرے تو سب پاپوں  
سے چھوٹ کر ہمیشہ برہم لوک میں پوجنے کے لائق ہو۔

سنوجی کا دھرم شاستر بھگت جی کی شگھٹا کا چوتھا ادھیاء

سماعت ہوا



ش्रुत्वैता نृپयो धرمنا ت کس्य یथو دینا ت ॥ इव सूचूर्महात्मा  
 न मनस प्रभवं भृगुम् ॥ १ ॥ एवं यथोक्तं विप्राणां सधर्मं मनुतिष्ठ  
 ताम् ॥ कथं मृत्युः प्रभवति वेद शास्त्र विदो प्रभो ॥ २ ॥ सतानु वाचध  
 र्मात्मा महर्षी न्मानवो भृगुः ॥ श्रुयतां येन दोषेण मृत्युर्विप्रां जिघां  
 सती ॥ ३ ॥ अनभ्यासे न वे दाना माचारस्य च वर्जनी त् ॥ आल-  
 स्या दन्त दोषाच्च मृत्युर्विप्रां जिघां सति ॥ ४ ॥ लक्ष्मणं गृन्जनं चैव  
 पला राडुं कवका निच ॥ अभक्ष्याणि द्विजाताना ममेध प्रभवानि  
 च ॥ ५ ॥ लोहिता नृक्ष निर्यासा नृश्च न प्र भवां स्तथा ॥ शेलुं गव्यं च  
 पयूषं प्रयत्नेन विवर्जयेत् ॥ ६ ॥

- ۱ انسانک کے دھرموں کو شکر رشی لوگوں نے مہاتما بھگت جی سے (جو آگ سے پیدا ہیں) اس بات کو پوچھا ہے کہ ہے پر بھو۔
- ۲ اس طرح براہمن لوگ جو اپنے دھرم پر جیسا کہ کہا گیا ہے قائم ہوں اور وید اور شاستر جانتے ہوں ان کی موت کیوں ہوتی ہے۔
- ۳ من جی کے پتر دھرماتما بھگت جی نے ان رشیوں سے کہا کہ جس دوش سے براہمنوں کو موت بارتی ہے اس کو مٹینے۔
- ۴ وید کے ابھیاس نہ کرنے سے کاہلی کرنے سے آچار کو چھوڑنے سے کھانے کے نقص سے براہمنوں کو موت مارتی ہے
- ۵ لہسن۔ گاجر۔ پیاز۔ ککڑیتا۔ غلیظ وغیرہ ناپاک چیزوں سے جو چیز پیدا ہے ان سب کو براہمن بھوجن نہ کرے۔
- ۶ درخت کا لاسا۔ لال رنگ کا یا جو کاٹنے سے پیدا ہو کسی رنگ کا ہو۔ اندر جوئی بیابھی ہوئی گنو کا دودھ میوس ان سب کو بھوجن نہ کرے۔
- نوٹ: ان میں بھی منو جی کا نام ہے دیکھو ادھیائے ۱۲۔



वृथा कसर संयावं पायसा पूषमेव च ॥ अनुपाकृतमां सानि देवानां  
 निहन्तीषि च ॥ ७ ॥ अनिर्दिशया गोः क्षीर मौसू मै कशकं तथा ॥ आ  
 विकं संधिनी क्षीरं विवत्सा याश्च गोः पयः ॥ ८ ॥ आरगयानां च  
 र्वेषां मृगाणां साहिषं विना ॥ स्त्री क्षीरं चैव वर्ज्यानि सर्व शुक्ता  
 निरेव हि ॥ ९ ॥ दधि भक्ष्यं च शुक्तेषु सर्वं च दधि संभवम् ॥ यानि  
 चैवाभिष्यन्ते पुष्यमूलफलैः शुभैः ॥ क्रव्यादाश्च कुनी त्सर्वा  
 स्तथा ग्राह्यानिवासिनः ॥ अनिर्दिष्टांश्चैक शकांसि हि भं च वि  
 वर्जयेत् ॥ १० ॥

- ۷ اچھی چیزیں بغیر زندگوں اور دو دانوں کو کھلائے اکیلا کبھی نہ کھاوے۔ درہوں کے لایق پدارتھوں  
 کوہوں کیے بغیر بھی بھوجن نہ کرے اور دیوتوں کو دان دیئے بغیر انس کو بھکشن نہ کرے۔
- ۸ بچہ پیدا ہونے سے دس دن تک گمو کا دودھ اور اونٹنی اور ایک کھڑوالی (یعنی گھوڑی  
 وغیرہ) اور بھیر حاملہ گمو اور وہ گمو جس کا بچہ مر گیا ہو ان سب کا دودھ پینا منع ہے۔
- ۹ بھینس کو چھوڑ کر باقی جنگلی جانوروں اور عورت کا دودھ اور وہ چیزیں جو بغیر کسی  
 ترش چیز ملائے کھٹی ہو جاویں کبھی نہ کھانی چاہئیں ان سے مختلف قسم کی بیماری پیدا ہوتی ہے۔
- ۱۰ لیکن کھٹی چیزوں میں دہی اور دہی سے بنی ہوئی چیزیں اور پانی سے بنا ہوا پھول  
 مٹول پھل وغیرہ کو کھانا منع نہیں ہے۔
- ۱۱ کچے گوشت کے کھانے والے گدھ وغیرہ پرند گاؤں میں رہنے والے بکبوتر  
 وغیرہ پرند ایک کھڑوالے جانور باستثنا ان کے جو ستر میں کھانے کے لایق  
 کہے گئے ہیں اور بھیر ان سب کو نہ کھائے۔

نوٹ شکوکے تیزی شاکھا کے سے کے بعد لایا گیا ہے کیونکہ انس انسانی کو ویدوں میں راکشش اور  
 اشر کہا ہے یہ دیوتوں کا بھوجن نہیں ہو سکتا



कलविकं प्लवहंसं चक्रांगश्यामकुक्कुटम् ॥ सारसं रज्जु बालं  
च हात्यूहं शुक सारिके ॥ १३ ॥ प्रतुषांजाल पादांश्च कौयसि  
नस्र विष्किरान् ॥ निमज्जतश्च मत्स्यादान् शौनं वल्लूरमेव च ॥  
१३ ॥ वकं चैव बला कांच काकोलं खंजरीटकम् ॥ मत्स्यादान्वि  
डुराहांश्च मत्स्यानेव च सर्वशः ॥ १४ ॥ योयस्य मांसमश्नातिस  
तन्तासा दम्यते ॥ मत्स्यादः सर्व मांसा दस्तस्मात्मात्स्या न्विव-  
र्जयेत् ॥ १५ ॥ पायी नरोहिता वाद्यौ नियुक्तौ हव्य कव्ययोः ॥  
राजीवा न्निह तुण्डाश्च सशल्काश्चैव सर्वशः ॥ १६ ॥ नभस्त  
ये देवचरा नशातांश्च मृगाद्विजान् ॥ भक्ष्येष्वपि समुद्दिष्टान्  
वीन्यं च न खास्तथा ॥ १७ ॥

۱۳ گورا جل میں پیرنے والے ہنس چکوا گاؤں کا رہنے والا مرغ سارس رجوال پرند۔ جل

کاک۔ طوطا۔ مینا ان کو بھی نہ کھائے۔

۱۴ چونچ سے کھانے والے بٹ پھوڑ نام جانور وغیرہ آڑی وغیرہ ٹھہری وغیرہ ناخن سے

نوجھ کر کھانے والے بازو وغیرہ پانی میں ڈوب کر پھلی کھانے والے جانور قصائی کے گھر کا مانس

سو کھا مانس ان سب کو بھی نہ کھائے۔

۱۵ بگلا اور بٹا کا (یعنی دوسری قسم کا بگلا) نہایت سیاہ نازک کھڑا ہچہ مچھلی کھانے والے پرند

گاوں کا شور اور مچھلی ان سب کو بھی نہ کھائے۔

۱۶ جو جیو جسے مانس کو کھاتا ہے وہ اس کا کھانے والا کہلاتا ہے جیسے مچھلی سب کا مانس

کھاتی ہے اور اس کو جس نے کھایا وہ گویا سب مانس کھا چکا اسلئے مچھلی کھانا نہ چاہیے۔

۱۷ راجیو سنگھ تند ششاک پہنارو ہوران سب کو دیوتا اور پتروں کو بھوک لگا کر کھانا چاہیے

۱۸ جو جاندار اکثر اکیلے رہتے ہیں مثل سراپ وغیرہ اور جو جانے ہوئے نہیں ہیں ہرن و

پرند وغیرہ اور پانچ ناخن والے بندر وغیرہ ان سب کو بھی جن نہ کرے۔

نوٹ یہ پرکرن بھی ملایا ہوا ہے کیونکہ رنگ وید کے ارکٹوس سوکس میں اس کی بخش بر ایک منہ کے واسطے منع ہے۔



स्वाविधं शल्यकं गोधोरवद्गूर्मशशांस्तथा ॥ भस्यान्यं च न  
 खेष्याहुरनुष्ठांश्चकतो इतः ॥ १८ ॥ छत्राकं विदुराहं चल शुनं-  
 ग्रामकुक्कुटम् ॥ पलांडुं गृजनं चैव मत्या जग्ध्वा पते द्विजः ॥ १९  
 ॥ असत्ये तानि षट् जग्ध्वा कुच्छं सांत पनं चरेत् ॥ यति चान्द्रा  
 यणं वापि शेषे यु पवसे इहः ॥ २० ॥ संवत्सरस्यै कमीपि चरेत्कु-  
 च्छं द्विजोत्तमः ॥ अज्ञातभुक्तमुद्यर्थं ज्ञातस्य तु विशेषतः  
 ॥ २१ ॥ यज्ञार्थं ब्राह्मणार्थं ध्याः प्रशस्ता मृगपक्षिणाः ॥ भू-  
 त्यानां चैव वृत्यर्थं मगस्त्यो ह्य चरत्पुरा ॥ २२ ॥ वभू बुद्धिं पुरो  
 डा शाभस्याणां मृगपक्षिणाम् ॥ पुराणोष्यपि यज्ञेषु ब्रह्म  
 क्षत्रसर्वेषु च ॥ २३ ॥

- ۱۸ پانچ ناخن دالوں میں سالی گوشت ساہی گنیٹا کچھوا کھڑا کھانے کے لایق ہیں اور اونٹ کو  
 چھڑ کر ایک طرف دانت رکھنے والے علاوہ ان کے جنگلی سماعت ہے کھانے کے لایق ہیں۔  
 ۱۹ نگرتا گائوں کا رہنے والا سوراشن گائوں کا مرغیا پیاڑ گا جڑین سب کو جان کر بھوجن  
 کرے تو پت ہو جاتا ہے یعنی اپنے دھرم ورن آشرم کے درجہ سے گر جاتا ہے۔  
 ۲۰ اگر ان چھٹو کو بغیر جانے بھوجن کرے تو سانت پن نام کر چھ برت کو کرے یا بت چندرین  
 برت کو کرے باقی درخت کا لاسا وغیرہ کھانے میں ایک دن فاقہ کرے  
 ۲۱ جو چیز کھانے کے لایق نہیں ہے انکو بغیر جانے کھا جانے میں جو دوش ہے انکو ناش  
 کرتے کے لئے سال میں ایک کر چھ برت کو کرے اور اگر جان کر کھایا ہو تو اس کے لئے  
 خاص کر چھ برت کرے۔  
 ۲۲ گیتہ کے واسطے اور لوکروں کے کھانے کے واسطے اچھے ہرن اور کشتی (پرند) مارنا چاہیے  
 اگست رشی نے اگلے زمانہ میں ایسا کیا ہے۔  
 ۲۳ اگلے زمانہ میں رشیوں نے گیتہ کے لئے کھانے کے لایق ہرن اور کشتیوں کو مارا ہے۔  
 نوٹ یہ مضمون بھی ملایا ہوا ہے کیونکہ اگست منہ کے بعد جو میں اگست کو منہ سے پیٹے تھلا اسرار غلط ہے کیونکہ منہ پر ہما کا نام  
 اکثر لوگ تسلیم کرتے ہیں یا پرانا کا پوتہ جلاتے ہیں۔



یکتینچیتنےہسं یوکتं भक्ष्यं भोज्यमर्हि तम् ॥ तत्पर्युषितम  
 प्याद्यं हविः शेषं च यद्धवेत् ॥ २४ ॥ चिरस्थितमपित्वाद्यम-  
 स्नेहाक्तं द्विजातिभिः ॥ यवगोधूमजं सर्वं पयशश्चैव विक्रि-  
 या ॥ २५ ॥ एतदुक्तं द्विजातीनां भक्ष्या भक्ष्यमशेषतः ॥ मां सस्या-  
 तः प्रवक्ष्यामि विधिं भक्षणा वर्जने ॥ २६ ॥ प्रोक्षितं भक्षयेन्मांसं  
 ब्राह्मणानां च काम्यया ॥ यथाविधिनियुक्तास्तु प्राणानामेव चा-  
 त्यये ॥ २७ ॥ प्राणस्यान्नमिदं सर्वं प्रजापतिरकल्पयत् ॥ स्था-  
 वरं जगं मंचैव सर्वं प्राणस्य भोजनम् ॥ २८ ॥

۲۴ جو چیز گھی یا تیل سے پکئی ہو اور کھانے کے لائق ہو وہ باسی بھی ہو تو اس کو بھوجن کرے اور  
 بچا ہوا گھنٹیہ بھی اگرچہ باسی ہو کھانا چاہیے۔

۲۵ جو چیز یا جو یا گھیوں سے بنی ہے مگر گھی یا تیل سے نہیں پکئی اور باسی ہے اور جو چیز  
 دودھ سے بنی ہے اور باسی ہے اس کو بھوجن کرے۔

۲۶ جو چیزیں براہمن کشتری و شیعہ کے کھانے کے لائق ہیں اور جو نہیں لائق ہیں  
 ان کو کہا۔ اب مانس کھانے کی ممانعت کو کہتے ہیں۔

۲۷ پروکشت نام سنسکار سے جو مانس بنا ہے اور گھیہ میں ہوں کرنے سے جو مانس بچا ہے  
 ان دونوں طرح کے مانس کو بھوجن کرنا چاہیے اور جب براہمنوں کو مانس کھانے کی اچھا ہو  
 تب شاستر کی بدھ سے مانس کو بھوجن کریں اور جبکہ ٹھوک سے جان جاتی ہو اس وقت بھی مانس  
 بھوجن کریں۔

۲۸ استھا و رگلم جتنی چیزیں دنیا میں ہیں وہ سب جان کی غذا ہیں اس بات کو شری  
 پرہاجی نے کہا ہے۔

نوٹ ۶ ہبیہ کیسے ہونے کے لائق چیزوں کو جیسے میوے، حلوے وغیرہ ۱۳

+ ساکن + متحرک



चराणां मन्त्रश्च गदं द्विणा मय्यदं द्विणाः ॥ अहस्ताश्च सहस्रानां  
 श्वराणां चैव भीरुः ॥ ३६ ॥ नात्ता दुष्यत्यदन्ताद्या न्यागिनोऽह-  
 न्य हन्यपि ॥ धनिः सृष्टा द्या द्याश्च प्राणिनोऽनार एव च ॥  
 ३७ ॥ यज्ञायजग्धिमेमस्येत्येष देवो विधिः स्मृतः ॥ अतोऽन्य  
 था प्रवृत्तिस्तु राक्षसो विधिरुच्यते ॥ ३८ ॥ क्रीत्या स्वयं वाप्यु-  
 त्याद्य परोप कृत मेव वा ॥ दान्पितृभ्यार्ययित्वा खादन्मांसं ननु  
 व्यति ॥ ३९ ॥ नादाद्य विधिना मांसं विधिसोऽनापदि द्विजः  
 ॥ जग्ध्वा ह्यविधिना मांसं प्रेत्य ते ख्यतेऽवशः ॥ ४० ॥ नता दशं  
 भवत्यनो मृग हन्तुर्धनार्थिनः ॥ या दशं भवति प्रेत्य वृथा मां-  
 सा निषादनः ॥ ४१ ॥

۲۹ جانداران شجر کی غذا جانداران سکن ہیں ڈارھ والوں کی غذا بدوں ڈارھ والے ہیں ہاتھ  
 والوں کی غذا بدوں ہاتھ والے ہیں شور بدوں کی غذا ڈرنے والے ہیں۔

۳۰ کھانے کے لائق جانوروں کو کھانے سے کھانیوالے کو دوش نہیں ہوتا کیونکہ کھانے کے  
 لائق جانور کو اور کھانے والے جاندار کو برہما جی ہی نے پیدا کیا ہے۔

۳۱ یقینہ کے منت انسان کو بھوجن کرنا شاستر کی بدھ ہے سوا اس کے اور مانس بھوجن کرنا  
 راکشی بدھ ہے۔

۳۲ مول لیے ہوئے یا دوسرے کے لائے ہوئے مانس کو دیوتا اور پتروں کو بھوک لگا کر کھانے  
 سے پاپ نہیں ہوتا۔

۳۳ جو برہمن شاستر کی بدھ جاننے والا ہے وہ بغیر وقت مصیبت کے اور حالت میں بدھ  
 کے خلاف اگر مانس کو کھائے تو اس کے مانس کو پر لوک میں وہ کھاتا ہے جبکہ مانس کو اس نے کھایا۔

۳۴ دولت کے لیے ہرن کے مار نیوالے کو ویسا پاپ نہیں ہوتا جیسا پاپ بیفائزہ مانس کھانیوالے  
 کو پر لوک میں ہوتا ہے۔

نوٹ۔ یسا را پر کرن ملایا ہوا ہے کیونکہ منوجی نے آگے جا کر مانس بھکشن کو تک سے بٹانے والا بتلایا ہے اور تک سے بٹانے  
 والا کرم ہی پاپ ہے۔



نियुक्तस्तु यथा न्यायं योमां सं नान्ति मानवः ॥ संप्रेत्य पशुतां-  
 याति संभवान्ते कविं शतिम् ॥ ३५ ॥ असंस्कृतान्पशून्मंत्रैर्नी-  
 द्या द्विप्रः कदाचन ॥ मंत्रैस्तु संस्कृता नद्याच्छाश्वतं विधि मा-  
 स्थितः ॥ ३६ ॥ कुर्याद् घृतं पशुं संगे कुर्यात्पिष्टं पशुं तथा ॥  
 नत्वे वतु रथा हन्तुं पशुमिच्छेत्कदाचन ॥ ३७ ॥ यावन्ति प-  
 शुरो माणि तावत्कृत्योह मारयाम ॥ वथा पशुघ्नः प्राप्नोति  
 प्रेत्यजन्म निजन्मनि ॥ ३८ ॥ यश्चार्यं पशवः सुखाः स्वयमे-  
 व स्वयमुवा ॥ यस्तस्य भृत्यैः सर्वस्य तस्माद्यज्ञो वधोऽवधः ॥  
 ३९ ॥ औषध्यः पशवा वक्षा स्तिर्यचः पक्षिणास्तथा ॥ यश्चा-  
 र्थं निधनं प्राप्ताः प्राप्नुवन्त्युत्सृतीः पुनः ॥ ४० ॥

۳۵ شاستر کی بدھ سے جو انشدھ ہو اسکو جو آدمی نہیں کھاتا وہ پر لوک میں اس کی جنم تک پشو ہوتا ہے۔

۳۶ جن انسان کا سنسکار نہیں اس کو براہمن بھی نہ کھائے اور پیٹھے شاستر کے موافق نہ کر منتر سے سنسکار  
 کیے ہوئے مانس کو کھایا کرے۔

۳۷ جب پشو کے مانس کھانے کا نہایت دل چاہے تب بھی یا میٹھی کا پشو بنا کر کھائے مگر پشو کے  
 مارنے کی نیت نہ کرے۔

۳۸ جو آدمی پشو کو بغاوندہ مارتا ہے وہ پر لوک میں کسی جنم تک اتنی دفعہ مارا جاتا ہے جتنے بال  
 اس پشو کے بدن پر ہوں۔

۳۹ شری برہما جی نے آپ سے آپ کیلئے کے واسطے پشو کو پیدا کیا اس سے کیلئے میں جو بڑھ  
 جئے قتل ہوتا ہے وہ بہ نہیں کہلاتا۔

۴۰ اُن۔ پشو۔ درخت۔ پرند۔ کچھوا۔ وغیرہ یہ سب کیلئے کے واسطے مارے جانے سے اُترم  
 ذات کو دوسرے جنم میں پاتے ہیں۔

نوٹ۔ یگیہ میں پشو مارنا باہم مار گینے ملا یا ہے ورنہ ویدوں میں تو ایک کے مراد اور لفظ آتا ہے جیکے سنے۔ یہی کہ جس  
 میں کہی ہوتا ہے اس کا یہی ثبوت ہے کہ ہوا نے ہوا کے ڈر سے اپنی گینے میں خود کششوں کو نہیں مارا بلکہ حفاظت کے  
 واسطے رام چند کو بکایا۔ یہاں دو درہن کو ہی جاندار بتلایا ہے جو کہ اس کی خطرات ہے ۱۲



मधुपर्कं च यज्ञे च पितृदेवतकर्मणि ॥ अत्रैव पशवो हि  
 स्यान्नान्यत्रेत्यब्रवीन्मनुः ॥ ४१ ॥ राघ्वर्थेषु पशुं हिंसं वेद  
 तत्त्वार्थविहिजः ॥ आत्मानं च पशुं चैव गमयत्युत्तमां गतिम्  
 ॥ ४२ ॥ गृहे गुरावरणे वा निवसन्नात्मवान्द्विजः ॥ नावेदविहि  
 तां हिंसां मा पद्यपि समाचरेत् ॥ ४३ ॥ यावेदविहिता हिंसानि  
 यतास्मिंश्चराचरे ॥ अहिंसा मेवतां विद्या देवाद्धर्मो हि निर्वभी  
 ॥ ४४ ॥ योऽहिंसं कानिभूता निहिनस्त्यात्मसुखेच्छ  
 या ॥ स जीवंश्च मृतश्चैव न क्वचित्सुखमेधते ॥ ४५ ॥  
 यो बन्धनवधक्षेत्राभ्याशितानं चिकीषति ॥ स सर्वस्य  
 हितप्रेप्सुः सुखमत्यन्तमश्नुते ॥ ४६ ॥

۴۱۔ مہد پرک کیلئے دیو کریم چتر کریم ان میں ایشو کو مارنا چاہیئے اور اگر کم میں نہ مارنا چاہیئے اس بات  
 کو شری منوجی نے کہا ہے۔  
 ۴۲۔ ایسے کریموں میں ایشو کو مار کر زید کے اہل مطلب کو جاننے والا برہمن آپ کو اور اس ایشو کو  
 اتم گت کو پہنچاتا ہے۔  
 ۴۳۔ گھر میں باگڑو کے استھان میں یا جنگل میں رہ کر برہمن وید کے خلاف جان کشی کو وقت بھیت  
 میں بھی نہ کرے۔  
 ۴۴۔ جو ہنس اس دنیا میں وید کے حکم کے موافق ہے اس کو ہنس یعنی جان کشی بخانا چاہیئے کیونکہ وید  
 ہی سے دھرم نکلا ہے۔  
 ۴۵۔ جو حیوان نے کے لایق نہیں ہیں انکو جو کوئی اپنے شکوہ کیواسطے مارتا ہے وہ جیتا ہوا مرد ہے  
 کہیں شکوہ نہیں پاتا ہے۔  
 ۴۶۔ جو شخص کسی جاندار کو کھینچے اور مارے اور اپنا دینے کی خواہش نہیں رکھتا وہ سب کا بھلا  
 جاننے والا ہے اسلئے بڑا شکوہ پاتا ہے۔

نوٹ۔ ہندو دھرم کے گوشہ جانوروں اور شجر کے حفاظت کی غرض سے مارتا تو لکھا ہے لیکن یگہ وغیرہ کے واسطے  
 شری منوجی نے لکھا ہے کہ اگر کوئی دھرم کے خلاف وید کے خلاف اور دھرم کے خلاف کی غرض سے مارے۔



यच्चायति यत्कुरुते धृतिं बध्नाति यच्च ॥ न दवाप्नोत्ययत्नन  
यो हिनस्ति न किंचन ॥ ४७ ॥ नाकृत्वा प्राणिनां हिंसां मांसमु-  
त्पद्यते क्वचित् ॥ न च प्राणिबधः स्वर्ग्यस्तस्मान्मांसं विवर्जयेत्  
॥ ४८ ॥ सस्युत्पत्तिं च मांसस्य कथबन्धौ च देहिताम् ॥ प्रसमीक्ष्य  
निवर्तेत सर्वमांसस्य भक्षणात् ॥ ४९ ॥ न भक्षयति यो मांसं  
विधिं हित्वा पिशाचवत् ॥ स लोके प्रियतां याति व्याधिभि-  
श्च न पीड्यते ॥ ५० ॥ अनुमन्ता विशसिता निहन्ता क्रय विक्र-  
यी ॥ संस्कर्त्ता चोपहर्ता च खादकश्चेति घातकाः ॥ ५१ ॥  
स्वमांसं परमांसेन यो वर्द्धयितुमिच्छति ॥ अनभ्यर्च्य पितृ-  
न्देवांस्ततोऽन्यो नास्त्यपुण्यकृत् ॥ ५२ ॥

५८ जो شخص کسی کو نہیں اڑتا وہ نہیں بات کا دھیان کرتا ہے اور جس بات کے کرنے کی اچھا کرنا ہے وہ اس کو بدوں محنت کے پاتا ہے۔

۵۸ بدوں ہنسا حیوؤں کے مانس پیدا نہیں ہوتا اور حیوؤں کی ہنسا سورگ کے بننے کے واسطے نہیں ہے اس واسطے مانس کھانا نہ چاہیئے۔

۵۹ مانس کی پیدائش اور حیوؤں کی گرفتاری اور ان کی ہنسا ان باتوں کو دیکھ کر سب مانس کا کھانا ترک کرے۔

۵۰ جو آدمی بدھ کو چھوڑ کر پشاج کی طرح مانس نہیں کھاتا وہ لوگ میں سب کا پیارا ہوتا ہے اور مصیبت سے تکلیف نہیں پاتا۔

۵۱ جس کی صلاح بغیر حیوان ہنسا نہ ہو کے اور ہتھیار سے مانس کو کاٹنے والا مارنیو والا بھیجے والا۔ ٹول لینے والا بنائے والا لے آنے والا مانس کا کھانے والا یہ آٹھوں مارنیو اسے ہی کہلاتے ہیں۔

۵۲ جو شخص دوسرے کے مانس سے اپنے مانس کے بڑھانے کی اچھا کرتا ہے اس سے زیادہ کوئی دوسرا پاپی نہیں ہے۔

نوٹ شلوک نمبر ۴۸ ہنسا کا پورا منانے والا ہے ۱۲



वर्षे वर्षे श्वं मेधे नयो यजे तशतं सगाः ॥ मांसा निचन खादे च ।  
 स्तयोः पुण्य फलं समम् ॥ ५३ ॥ फलमूला शने मे ध्ये सुन्य  
 चानां च भोजनैः ॥ नतत्फलमवाप्नोति यन्मांसपरिवर्जनात्  
 ॥ ५४ ॥ मांस भक्षयिता मुत्र यस्य मांसमिहा द्रव्यं हम् ॥ एतन्मांस  
 सस्य मांसं सत्त्वं प्रवदन्ति मनीषिणः ॥ ५५ ॥ नमांस भक्षरो  
 दोषो नमचे नच मैथुने ॥ प्रवृत्तिरेषा भूतानां निवृत्तिस्तु स  
 हा फला ॥ ५६ ॥ भेत शुद्धिं प्रवक्ष्यामि द्रव्यं शुद्धिं तथैव च  
 ॥ चतुर्णां मयि वर्णानां यथावदनु पूर्वशः ॥ ५७ ॥

۵۳ جو شخص نثر سال تک ہر ایک سال میں ایک دفعہ شومیدہ گیہ کرنا ہے اور دوسرا شخص جو مانس  
 کو نہیں کھاتا ہے ان دونوں کے پتہ کا پھل برابر ہے۔ جو پھل مانس کو ترک کر بیٹے ہوتا ہے وہ۔  
 ۵۴ وہ پھل منوجی کے تیل کے ہوئے دوسری چیزوں کے کھانے سے نہیں ہوتا  
 مطلب یہ ہے کہ جب قدر عقل اور شکھ خوراک سے بڑھتا ہے اس سے زیادہ گوشت کے تیاگ سے  
 بڑھتا ہے۔

۵۵ عالم لوگ مانس کے یہ لکشن کرنے ہیں کہ جبکہ مانس کو میں کھاتا ہوں وہ اگلے جنم میں میرے  
 مانس کو کھائے گا۔

۵۶ شراب پینے مانس کھانے اور عورتوں سے بھوک کرنے میں اکثر حیوڑوں میں پرورتی  
 ہے اور وہ اگیان سے دوش نہیں مانتے لیکن اسکا تیاگ بہت پھل دینے والا ہے۔

۵۷ اب سلسلہ دار چاروں ورثوں کی پریت شدھی اور درتہ شدھی کو کہتے ہیں  
 لوٹ شلوک نمبر ۵۶ بھی مانس کے نشیدہ کو ہی ثابت کرتا ہے ۱۲

شلوک نمبر ۵۵ میں مانس کو تیاگ کا اوپدیش ہے اور جو لوگ اسپر بھی منو کے شلوک مانس کے موافق دکھاتے ہیں  
 وہ غلطی پر ہیں کیونکہ مانس خوری کا پاپ ہوتا تو منو اور دیدو دونوں سے سدھ ہے اور مانس کھانا بام  
 مارگیوں نے ملا دیا ہے کیونکہ منو جیسا رشی نہ تو دید کے خلاف لکھتا ہے اور نہ اپنی پستک میں متضاد حکام سے اکورو کی ہے



दन्त जाते ऽनु जाते च कृत चूडे च संस्थिते ॥ अभुद्धा बान्धवाः  
 सर्वे सूत के चतथो व्यते ॥ ५८ ॥ दशाहं शाव माशौचं सपिण्डे  
 षु विधी यते ॥ अर्वाकसं च यना दसत्यां च्यह मेकाह मेव च ॥ ५९ ॥  
 सपिण्डता तु पुरु षे सप्तमे विनिवर्तते ॥ समानोद कभावस्तु  
 जन्म नाम्नो रवे दने ॥ ६० ॥ यथेदं शावमाशौचं सपिण्डे षु  
 विधी यते ॥ जनने ऽप्येव मेवस्या त्रिपुरां शुद्धि मिच्छताम्  
 ॥ ६१ ॥ सर्वेषां शावमा शौचं माता पित्रो स्तु सूत कम ॥ सू  
 तकं मातुरे वस्या दुपस्यश्य पिता शुचिः ॥ ६२ ॥

۵۸ جس گھر میں سو تک ہوتا ہے اُن کے وہ رشتہ دار جنکے سنسکار ہو چکے ہیں اشدھ گئے جاتے  
 ہیں اور سنسکار نہ لینے چاہئیں۔ چوڑا کرم۔ یگیو پوہیت۔ وغیرہ

۵۹ وید پاٹھی اور برہم کے جاننے والے برہمنوں کو ایک دن جیتک شت بھی کا ہون نہ ہو  
 اشدھی رہتی ہے۔ صرف وید پاٹھی آگنی ہو تری کوتین دن تک اور سورکھ کو دس دن تک شت شتا ہی  
 ۶۰ ساتویں پریش میں سپنڈ تا کی نہرت ہوتی ہے اور اپنے گور میں جب جنم نام کا گیان  
 نہیں رہتا تب سانودکنا کی نہرت ہوتی ہے۔

۶۱ جو پریش سپنڈ میں ہوں اور بڑی شدھ کی اچھا رکھتے والے ہوں اُن کا سو تک  
 پیدا ہونے میں بھی مرنیکے سو تک کے برابر ہوتا ہے۔

۶۲ مرن کا سو تک سب کو ہوتا ہے مگر جنم کا سو تک صرف ماں باپ ہی کو ہوتا ہے۔  
 ان دونوں میں مان کو چھوٹا نہ چاہیئے اور باپ اشنان کرنے کے بعد چھونے کے لائق  
 ہوتا ہے۔

نوٹ یہاں سو تک کی اشدھی سے وہ خوشی جو پیدائش سے پیدا ہو کر یا وہ رنج جو کسی خاندانی آدمی کی  
 موت سے پیدا ہو کر منت کر سوں کے کونے میں بگھن ڈالتا ہے مراد ہے۔



निरस्य तु पुमान् शुक्रं मुपसृश्यैव शुध्यति ॥ वैजिका द  
 भिसं वन्धादनु रुन्ध्या दधं ग्रहम् ॥ ६३ ॥ अह्ना चैके न रात्रौ  
 च त्रिरात्रै रेव च त्रिभिः ॥ शवस्य शो वि शुध्यन्ति ग्रहा दुद  
 कदायिनः ॥ ६४ ॥ गुरोः प्रेतस्य शिष्यस्तु पितृ मंधं समाचरन्  
 प्रेत हारैः समंतत्र दश रात्रेण शुध्यति ॥ ६५ ॥ रात्रि निर्मास  
 तुल्या भि गर्भस्त्रा वेवि शुध्यति ॥ रजस्य परते साध्वी स्नाने  
 न स्त्री रजस्वला ॥ ६६ ॥ नृणाम कृत चूडानां विशुद्धि नैशि-  
 की स्मृता ॥ निर्दत्त चूडका नांतु त्रिरात्रा च्छु द्वि रिष्यते ॥ ६७  
 ऊन द्विवा वार्षिकं प्रेतं निदध्युबान्धवा वहिः ॥ अलं कृत्य  
 शुचौ भूमा वास्थि संचय ना हते ॥ ६८ ॥

۶۳ اگر علاوہ خواہش جماع کے تخم گر پڑے تو غسل کر کے پاک ہو جاتا ہے اور جس استری نے پہلے پت کو چھوڑ کر دوسرا پت کیا اس استری میں دوسرے پت سے سبز پیدا ہونے میں دوسرے پت کو تین دن کا سونک ہوتا ہے۔ ایک دن میں یا ایک دن رات میں یا تین دن راتوں میں۔

۶۴ مردہ کی لاش کو چھونے والے اور مردہ کے گھر کا پانی پینے والے بیسے جسکا جل ایک ہی ہوتین دن میں شدہ ہوتے ہیں۔

۶۵ گرو کے مرنے سے چید اگر اسکا داہ کرم کرے تو وہ بھی دس دن میں شدہ ہوتا ہے۔

۶۶ جب حمل گر جائے تو جتنے مہینے کا حمل ہوا اتنی ہی رات اسٹوج ہوتا ہے حیض کے ختم ہونے پر غسل کر کے حیض والی عورت پاک ہو جاتی ہے۔

۶۷ جسکا مونڈن نہوا ہو اسکے مرنے میں ایک رات دن کا سونک ہوتا ہے اور مونڈن ہو جانے پر مرنے میں تین رات تک سونک ہوتا ہے۔

۶۸ جوڑکا دو مہینے کا ہو کر مر جائے اس کو انکار کر کے گاؤں سے باہر جنگل میں گاڑا جائے اسکی ہڈیاں جمع کرنا نہ چاہیے۔



ناسی کارپو : گنی سانسکاری نچ کارپو دک کریا ॥ ابرارے کا  
 رت ولس کا اسی یوسھ ہمےوا ॥ ۹۸ ॥ ناوی ورسے کرتےوا  
 بانڈے رت ک کریا ॥ جات دتے سواکریو نامنی واپی کرتے سانی  
 ॥ ۹۹ ॥ سترے سچارے کاہ ماتی تے س پراں سترے ॥ جتنے وے  
 دکا نانتو ویراں رتھیرے ॥ ۱۰۰ ॥ سترے س سانسکاری  
 رتھیرے ॥ ۱۰۱ ॥ سترے س سانسکاری  
 سنا مے : ॥ ۱۰۲ ॥ سترے س لکھنا : سترے س سانسکاری  
 ہم ॥ سترے س شے ونا سترے س : شے ونا سترے س  
 ॥ سترے س سانسکاری : شے ونا سترے س : ॥ ۱۰۳ ॥  
 سترے س سانسکاری : سترے س سانسکاری : ॥ ۱۰۴ ॥

۶۹ بہت چھوٹے بچوں کا گنی میں جلانا اور ان کے شب کو اٹھان کرنا نہ چاہیے صرف جنگل میں

لکڑی کی طرح چھوڑنا چاہیے۔ کیونکہ اس سے بایں پھیلنے کا خطرہ نہیں ہوتا

۷۰ اور جو تین برس سے کم ہو اس کی لاش کو اٹھان کرنا اگر گنی سے دھڑکنا اور اگر دانت پیدا

ہو کر مرنا ہو یا نام کر کے بعد مرنا ہو تو وہ کرنا جل دینا چاہیے یہ صرف رواج کی بات ہے اس کے

کرنے نہ کرنے میں کوئی پھل اور دوش نہیں۔

۷۱ ہم مکتب کے مرنے میں ایک دن سو تک ہوتا ہے اور جنم میں سمانودک کو تین رات سو تک ہوتا ہے

۷۲ دواہ کے پہلے بالکمان کے پیچھے استری کے مرنے میں پت وغیرہ تین دن میں شدہ ہوتے

ہیں اور دواہ کے پیچھے مرنے میں باپ وغیرہ سب تین دن میں شدہ ہوتے ہیں۔

۷۳ کھاری نمک کھانا اور ندی وغیرہ میں تین دن تک سٹان کرنا اور مانس کو نہ کھانا اور علیحدہ

زمین پر سونا چاہیے۔

۷۴ جو رشتہ دار پاس موجود ہوں ان کا سو تک مرنے میں بیان کیا گیا اب جو رشتہ دار برادری

کے لوگ دوسرے ملک میں ہوں ان کا سو تک کہتے ہیں۔



विगतत्रुविदेशस्थं भृगुयाद्यो ह्यनिर्देशम् ॥ यच्छेषं दशरात्रम्  
 स्य तावदेवाभुचिर्भवेत् ॥ ७५ ॥ अतिक्रान्ते दशाहे च त्रिरात्रं स  
 भुचिर्भवेत् ॥ संवत्सरे व्यतीते तु स्पष्टं वायो विशुद्ध्यति ॥ ७६ ॥  
 निर्देशं ज्ञाति मरणां श्रुत्वा पुत्रस्य जन्म च ॥ सवा साजलमाप्नु  
 त्य भुद्धो भवति मानवः ॥ ७७ ॥ बाले देशांतरस्थे च पृथक् कपि  
 एडे च संस्थिते ॥ सर्वा साजलमाप्नुत्य सद्य एव विशुद्ध्यति ॥  
 ७८ ॥ अन्तर दशाहे स्यातां च त्र्युन मरणा जन्मनी ॥ तावत्स्याद  
 भुचिर्विशो यावत्तस्यादनिर्देशम् ॥ ७९ ॥ त्रिरात्रं माहुरा  
 शौचमाचार्ये संस्थिते सति ॥ तस्य पुत्रे च पत्यां च दिवा रात्र  
 मिति स्थितिः ॥ ८० ॥

۷۵ جو رشتہ دار دوسرے ملک میں مر جاوے اگر اُسکی خبر دس روز کے اندر آوے تو جتنے دن  
 دُش دن باقی ہوں اتنے دن تک سو تک بیٹے فکر وغیرہ اشدھی رہتی ہے۔  
 ۷۶ اگر مرنے سے دُش دن بعد سننے میں آوے تو تین دن رات تک سو تک بنا چاہیے اور  
 اگر ایک سال کے بعد سننے میں آوے تو سننے والا انسان کر کے شدد ہو جاتا ہے۔  
 ۷۷ دُش دن کے بعد اگر برادری میں کسی کامرن اور بیٹے کا جنم سننے میں آوے تو منع کپڑوں  
 کے غسل کرنے سے پاک ہو جاتا ہے۔  
 ۷۸ دوسرے ملک میں ہمانو دک بالاک مرن سننے میں آوے تو منع کپڑوں کے غسل کرنے سے  
 اسی وقت پاک ہو جاتا ہے۔  
 ۷۹ ایک کا جنم ہو کر دوسرے کا جنم دُش دن کے اندر ہو یا ایک کے مرنے کے دُش دن کے  
 اندر دوسرے کامرن ہو تو پہلے سو تک کے ختم ہونے سے دوسرا سو تک بھی ختم ہو جاتا ہے۔  
 ۸۰ اچاچ کے مرنے میں چپلا کو تین رات تک سو تک ہوتا ہے اور اچاچ کی اشری اور  
 اُسکے بیٹے کے مرنے میں ایک سال تک سو تک ہوتا ہے یہ شاستر میں لکھا ہے۔  
 نوٹ چونکہ سو تک پانچ گنت کریوں میں گنن پڑتا ہے اس واسطے منوجی اسدرج تک گنن پڑنے کو تقاضا  
 بشریت جائز بتلائے ہیں اس سے آگے ناجائز اور اہرم گنا جاتا ہے۔



श्री त्रियेतूपसम्पन्ने विरात्र मशुचि भवेत् ॥ मातुले पक्षिणी रा  
 त्रिं शिष्य त्विग्वान्धवेषु च ॥ ८३ ॥ प्रेते राजनि सज्योति यस्य स्या  
 द्विजये स्थितः ॥ अश्रो त्रियेत्वहः कृत्स्न मनुचाने तथा गुरौ ॥  
 ८२ ॥ शुद्धो द्विप्रो दशा हेन द्वादशा हेन भूमिपः ॥ वैश्यः पंच  
 दशाहेन शूद्रो मासेन शुद्ध्यति ॥ ८३ ॥ नवर्हये दद्या हानि प्रत्य  
 हेनाग्नि शुक्रियाः ॥ नचतत्कर्म कुर्वाणाः सनाभ्यो ऽप्य शु  
 चि भवेत् ॥ ८४ ॥ दिवा कीर्तिं सुद्वयां च पतितं सूति कां त  
 था ॥ शवं तत्सृष्टि नं चैव सृष्ट्वा स्नानेन शुद्ध्यति ॥ ८५ ॥

۸۱ دیدار و شاستر کا پڑھنے والا مرا ہو تو دوستی وغیرہ کر کے اسکے پاس رہنے والے کو یا اسکے  
 گھر میں رہنے والے کو تین رات تک سو تک ہوتا ہے اور ما و چیل و گیہ کرنے والا و بھالی بندہ  
 انھوں کے مرنے میں کشتی رات (یعنی اول و آخر دن کے بیچ کی رات) تک سو تک ہوتا ہے۔  
 ۸۲ راجا اگر دن میں مرا ہو تو تمام دن اور اگر رات میں مرا ہو تو تمام رات اس راج میں رہنے  
 والی پر جا کو سو تک ہوتا ہے اور نور کھ برہمن کے مرنے میں اسکے گھر میں رہنے والوں کو ایک دن  
 سو تک ہوتا ہے یعنی اگر دن میں مرا ہو تو تمام دن اور اگر رات میں مرا ہو تو تمام رات سو تک ہوتا ہے  
 ہم مکتب کے مرنے میں اور کسی قدر دیدار شاستر پڑھانے والے کے مرنے میں ایک دن سو تک  
 ہوتا ہے حسب مرقوم بالا۔

۸۳ براہمن دن میں کشتی باٹھ دن میں ویشیہ پندرہ دن میں شودر تین دن  
 میں شدھ ہوئے ہیں۔

۸۴ باپ کے دن کو نہ پڑھانا اور اگن ہو تر نہ چھوڑنا چاہیے اگن ہو تری سامر تھ نہ رکھتا ہو  
 تو اسکا بیٹا وغیرہ اگن ہو تر کو کر بیوے اس کرم کے کرنے سے ناپاکی اسکو نہیں رہتی۔

۸۵ چانڈال - حیض والی عورت پیت عورت جسے بیٹیا یا بیٹی جنی ہو مردہ کے چھونے والے  
 ان سب کو چھو کو شان کرنے سے پاک ہو جاتا ہے۔

شوک بر ۸۳ بتلا رہا ہے کہ چند گہان ہو گا ۱ قدر جلد شوک و سرج سے ملیدہ ہو جائیگا۔



आचम्य प्रयतो नित्यं जपेद शुचिदर्शने ॥ सौरात्मन्वान्यथो  
 ताहं यावमानाश्च शक्तिः ॥ ८६ ॥ नारं स्पृष्ट्वा स्थि सन्नेहं  
 स्नात्वा विप्रो विशुद्ध्यति ॥ आचम्यैव तु निःस्नेहं गामात्मन्यो  
 र्कं मोक्षयवा ॥ ८७ ॥ आदिष्टी नोदकं कुर्यादाब्रतस्य समाप  
 नात् ॥ समाप्ते तूदकं कृत्वा त्रिरात्रेणैव शुद्ध्यति ॥ ८८ ॥ य  
 था संकरजातानां प्रव्रज्या सुचतिष्ठताम् ॥ आत्मनः स्त्यागि  
 नां चैव निवर्त्तेतोदकं क्रिया ॥ ८९ ॥ पाषण्डमाश्रितानां च ।  
 चरन्तीनां च कामतः ॥ गर्भमर्तद्ब्रुहां चैव सुरापीनां च योषिता  
 म् ॥ ९० ॥ आचार्यं स्वमुपाध्यायं पितरं मातरं गुरुम् ॥ निह  
 त्य तु ब्रती प्रेता न ब्रतेन वियुज्यते ॥ ९१ ॥

- ۸۶ ناپاکی کے دیکھنے میں آہن کر کے بدھ سے اپنی طاقت کے موافق ہمیشہ جیسے اچھا معلوم ہو  
 ویسے ہی سورج ناراین کے مشتر یا کسی دوسرے پاک کرنے والے منتر کا جپ کرے
- ۸۷ براہمن آدمی کی استخوان ترکو چھو کر انسان کرنے سے پاک ہوتا ہے اور استخوان خشک کو چھو  
 کر آہن کر کے گٹھ کے چھونے یا سورج بھگوان کے درشن سے پاک ہوتا ہے۔
- ۸۸ برہم چاری کسی کے مرنے میں جل نہ دیوے جب تک مہکا برت پورا نہ ہو جائے برت پورا  
 ہونے پر جل دیگر تین رات میں پاک ہوتا ہے۔
- ۸۹ جس نے اپنے دھرم کو چھوڑ دیا اور جو اتم دن کی استری میں بیچ دن کے بیچ سے پیدا  
 ہوا اور جو جھوٹا ستیاس دھارن کیے ہوئے ہو اور جو خلاف شاستر آتما کا تیاگ کرنے والا ہو ان  
 سب کے مرنے میں جل نہ دینا چاہیے۔
- ۹۰ پاکھڑ دھرم یعنی وید کے خلاف دھرم کرنے والی اور اپنی خوشی سے جہاں چاہے وہاں  
 جانے والی خل سے اور اپنے شوہر سے دشمنی کرنے والی شراب پینے والی ایسی عورتوں کے مرنے میں جل نہ دینا چاہیے۔
- ۹۱ اچاریہ آپاھیا آنا چاگر دان سہول کا داہ وغیرہ کرنے سے برہم چاری اپنے برت سے بھڑٹ نہیں ہوتا۔



दक्षिणो न मृतं मृतं पुर द्वारेण निर्हरेत् ॥ पश्चि मोत्तर पूर्वै सु  
 यथा योगं द्वि जन्मनः ॥ ६२ ॥ नराज्ञा मघ दोषोऽस्ति व्रति  
 नां नच सन्नि गाम् ॥ ऐन्द्रं स्थानं सुपासीना ब्रह्मभूताहिते  
 सदा ॥ ६३ ॥ राज्ञो महात्मिके स्थाने सद्यः शौचं विधीयते ॥ प्र  
 जानां परिरक्षार्थं मासं चान्न कारणम् ॥ ६४ ॥ डिंवा हवह  
 तानां च विद्युता पार्थिवेन च ॥ गो ब्राह्मणस्य चैवार्थे यस्य चे  
 च्छति पार्थिवः ॥ ६५ ॥ सो माग्न्यर्का निलेन्द्राणां विना प्यत्यो  
 र्यमस्य च ॥ अश्वानां लोकपालानां वपुर्धायते नृपः ॥ ६६ ॥

۹۲ شہر کے پشیم-اشر-پورب-دکشن دروازہ سے حسب سلسلہ اول دوم و سوم و چہارم دروازے  
 سے براہمن کشتری ویشیہ مشدور کا مردہ لیجانا چاہیے۔

۹۳ راجا و برہم چاری چاندرا این وغیرہ برت کا کرنے والا دیکھیہ کرنے والا ان تینوں کو سوتا نہیں  
 لگتا کیونکہ راجا تو راجا اندر کی جگہ پر بیٹھا ہے اور برہم چاری برت کرنے والا اور دیکھیہ کرنے والا یہ  
 سب ہر وقت برہم سر وہ ہیں۔

۹۴ راجا انصاف کرنے میں پاک رہتا ہے دوسرے کام میں نہیں کیونکہ رعایا کی حفاظت  
 بغیر نگہاسن پر بیٹھنے کے نہیں ہوتی۔

۹۵ بدون راجا کے جو لڑائی ہوئی اور اُس میں جو آدمی مر گئے اور سبکی پڑ کر جو مر گئے اور  
 راجا کے حکم سے جو آدمی مارنے کے لایق مارے گئے اور براہمن اور گنوں کے واسطے جو آدمی مر گئے  
 ایسے مرن میں سوتا نہیں ہوتا اور اپنے کام کے لئے جس کو راجا سوتا لگاتا نہیں چاہتا اس کو  
 بھی سوتا نہیں لگتا۔

۹۶ چند رماں راگن-سورج-بایو آند-کبیر برن-یم ان سب کے دنوں کو راجا دھارن کرتا ہے  
 نوٹ-شلوک نمبر ۹۳ بھی بتلا رہا ہے کہ منوجی کی سوتا سے پہلی مراد ہے کہ فکر و خوشی کے سبب نت کرموں میں نہ لگیں  
 کیونکہ برہم چاری راجہ وغیرہ سبب زیادتی سان یا گیان کے کم فکر کرتے ہیں اس واسطے ان کو سوتا نہیں ہوتا۔



लोके शादिष्ठितो राजानास्याशौचं विधीयते ॥ शौचा शौचं हि  
 मर्त्यानां लोके शप्रभवाप्ययम् ॥ ६७ ॥ उच्चते राहवेशश्चैः क्षत्र  
 धर्महतस्य च ॥ सद्यः संतिष्ठते यन्न स तथा शौचमिति स्थितिः  
 ॥ ६८ ॥ विप्रः शुद्धत्यपः स्पृष्ट्वा क्षत्रियो वाहनायुधम् ॥ वैश्यः  
 प्रतोदं रश्मीन्वाययिं भृङ्गः कृतक्रियः ॥ ६९ ॥ एतद्दोऽभिहि  
 तं शौचं सपिराडेषु द्विजोत्तमाः ॥ असपिराडेषु सर्वेषु प्रेत  
 शुद्धिं निबोधतः ॥ १०० ॥ असपिराडं द्विजं प्रेतं विप्रो निह  
 त्य वन्धुवत् ॥ विशुद्ध्यति त्रिरात्रेण सातु राप्तांश्च वान्धवा  
 न् ॥ १०१ ॥ यद्यन्न मन्ति तेषां नु दशा हे नैव शुद्ध्यति ॥ अनद  
 न्नं न सहैव न च तस्मिन् नृ हे वसेत् ॥ १०२ ॥

۹۷ چونکہ راجہ تمام ملک بحفاظت ہے اور اسکا سب کے ساتھ تعلق ہے اسواسطے راجہ کو سیطرے کا سوتاک نہیں لگتا اور سب آدمیوں کی ناپاکی کو دور کر سکتا ہے۔

۹۸ جو بہادر کشتری لڑائی میں شہر لگنے سے مرجاتے ہیں وہ اپنے دھرم کے موافق کرنے سے پاک طور پر لگیہ کو پورا کر چکے۔

۹۹ تمام کریاکے سوتاک کے آخریہ برابر امن جل اور کشتری سواری یا ہتھیار اور ویشہ پٹیا اور شودر لاٹھی کو چھو کر پاک ہو جاتے ہیں۔

۱۰۰ بھرگو جی کہتے ہیں کہ بے رشتی لوگ آپ سے سپنڈوں کا سوتاک ہم نے کہا اب ان لوگوں کی پریت شدہ کو کہتے ہیں جو سپنڈ میں نہیں ہیں

۱۰۱ جو براہمن سپنڈ میں نہیں ہے اسکو بھائی کے مانند مرگھٹ تک لیجا کر تین رات میں پاک ہوتا ہے اور ماہوسی وغیرہ کو بھی مرگھٹ تک لیجا کر تین رات میں پاک ہوتا ہے۔

۱۰۲ جب مرے ہوئے کے سپنڈ کے ان کو بھجن کرے تو وہ دن میں شدہ ہوتا ہے اور اگر ان کو بھجن نہ کرے اور نہ اس کے گھر میں نیام کوئے تو ایک دن میں شدہ ہوتا ہے۔



अनुगम्येच्छया ग्रेतं शातिमशातिमेव च ॥ स्नात्वा सर्वैलः स  
 द्वाग्निं हतं प्राश्य विशुद्ध्यति ॥ १०३ ॥ नविप्रंस्वेषुति हत्सुम्भ  
 तं शूरेण नाययेत् ॥ अस्वर्ग्या ह्याहुतिः सास्या च्छूद्र संस्य  
 श दूषिता ॥ १०४ ॥ ज्ञानं तपोऽग्नि राहरो मृन्मनो वार्यु पांजन  
 म् ॥ वायुः कर्मार्क कालोच शुद्धेः कर्तृणा देहिनाम् ॥ १०५ ॥  
 सर्वेषा मेव शौचानामर्थ शौचं परं स्मृतम् ॥ योऽर्थे शुचिः  
 हि स शुचिर्नमृद्धारि शुचिः शुचिः ॥ १०६ ॥ क्षान्त्या शुद्ध  
 नि विद्वांसो दाने नाकार्यकारिणः ॥ प्रच्छन्न पापा जप्येन  
 तपसा वेद वित्तमाः ॥ १०७ ॥

۱۰۳ مژدہ لاش خواہ کسی قوم کی کیوں نہ ہو اپنی مرضی سے اسکے ساتھ جا کر اور چھوٹے سے مع پڑوں  
 کے انسان کرے۔ اور گھی کھائے اور آگ کو چھوے تب شدہ ہوتا ہے۔  
 ۱۰۴ جو براہمن کا ہر ذات موجود ہو تو اس مژدہ براہمن کو شتودرنہ لیجائے کیونکہ شتودرنہ کے  
 چھوٹے سے اسکے سریر کی آگن میں آہستہ دینا سورگ کے واسطے نہیں ہوتا۔  
 ۱۰۵ گیان تپ آگن اہار مٹی من جل بیت ہوا سورج زمانہ یہ سب آدمیوں کو پاک کرنے  
 والے ہیں۔

۱۰۶ سب شتوج یعنی پاکی میں ارتھ شتوج یعنی دولت کو راستی سے حاصل کرنا بڑا ہے  
 جس آدمی کی دولت پاک ہے وہی پاک ہے اور جو آدمی مٹی و پانی کے سبب سے پاک ہے مگر  
 دولت میں پاک نہیں ہے وہ آدمی پاک نہیں ہے۔  
 ۱۰۷ جو پنڈت ہے وہ کشادہ یعنی عفو تقصیر کر کے پاک ہو جاتا ہے اور جو آدمی کام و اجتناب  
 کو کرتا ہے وہ دان کرنے سے پاک ہوتا ہے اور جو باپ کرنے میں مصروف ہے وہ بپ کر کے پاک  
 ہوتا ہے۔ اور وید پڑھنے والا تپ کر کے پاک ہوتا ہے۔

نوٹ شکوک ۱۰۳ میں آگنی کے چھوٹے اور گھی کھانے سے گندہ ہوا کی خرابی کو جو مژدہ کے بدن سے بلند لیو دم کے شریر میں  
 داخل ہوتی ہے دور کی جاتی ہے۔



मृत्तो यैः शुद्ध्यते शोधयं नदीवेगेन शुद्ध्यति ॥ रजसा स्त्री  
 मनो दृष्टा संन्यासेन द्विजो तमः ॥ १०८ ॥ अद्भिर्गात्राणि शु  
 द्धन्ति मनः सत्येन शुद्ध्यति ॥ विद्या तपोभ्यां भूतात्मा बुद्धि  
 र्ज्ञानेन शुद्ध्यति ॥ १०९ ॥ एष शौचस्यवः प्रोक्तः शारीरस्य वि  
 निर्णायः ॥ नाना विधानां द्रव्याणां शुद्धः शृणुत निर्णयम् ११०  
 तैजसानां मणीनांच सर्वस्याश्ममयस्य च ॥ भस्मना द्वि मृदा चै  
 व शुद्धिं रुक्ता मनीषिभिः ॥ १११ ॥ निर्लेपं कांचनं भाण्डमद्भि  
 रेव विशुद्ध्यति ॥ अद्भ्य मश्म भयं चैव राजतं चानु पस्कृतम् ॥  
 ११२ ॥ अपामग्नेश्च संयोगाद्द्वैस्यं रोष्यं च निर्वभौ ॥ तस्मान्न-  
 योः स्वयो नैव निर्णो को गुणवत्तरः ॥ ११३ ॥

۱۰۸ جو چیزیں پاک کرنے کے قابل ہیں وہ مٹی اور پانی سے اور دریا روانی سے اور جس عورت  
 کا دل غیر مرد سے لگا ہے وہ حیض سے اور براہیں ستیاس اختیار کرنے سے پاک ہو جاتا ہے۔  
 ۱۰۹ پانی سے جسم کے تمام اعضا پاک ہوتے ہیں اور راستی سے دل پاک ہو جاتا ہے۔ اور برہم  
 ودیا اور تپ سے بھوت آتما یعنی لنگ شریع جمیو آتما کے پاک ہوتا ہے اور گیان سے بُدھی  
 شدھ ہوتی ہے۔

۱۱۰ بھرگو جی کہتے ہیں کہ ہے ریشیو جسم کی پاکی کے طریق کو بتلادیا اب انواع و اقسام کی چیزوں  
 کے پاک ہونے کا طریق سنو۔  
 ۱۱۱ سونے وغیرہ کے برتن جواہرات کے برتن پتھر کے برتن یہ سب راکھ و مٹی و پانی سے پاک  
 ہوتے ہیں ابات کو منو وغیرہ ریشیوں نے کہا ہے۔

۱۱۲ جس سونے یا نیکھ یا موتی یا پتھر کے برتن میں جو ٹھن وغیرہ نہیں لگی اور جس روپے کے برتن  
 میں رکیٹا یعنی خطوط نہیں ہیں یہ سب صرف پانی ہی سے پاک ہو جاتے ہیں۔  
 ۱۱۳ آگ اور پانی کے ملنے سے سونا و چاندی پیدا ہوتا ہے ایسا ہی اصل کر کے دو ٹوٹی پاکی ہست اچھی ہے۔



تانما ی: کاںسیرے تیا ناں چ پورا: سیت کسچ ॥ شویچ یثا ہ  
 کتے لکھ سارا سلو دھک واریم: ॥ ۱۱۳ ॥ دھاراں چے و سہے پاں  
 پوڈھ راتھ بن سھتہ ॥ پوڈھ سہتا ناں چ دار باراں چ تھ  
 ۱۱۴ ॥ ۱۱۵ ॥ سارجہ ن یس پاچاراں پاٹیا نا یس کرمیا ॥  
 چم ساناں گھاراں چ پوڈھ: پکھال نہن ۱۱۶ ॥ ۱۱۷ ॥ چرکھاں سھ  
 کھ سھواں چ پوڈھ رھو نہواریا ॥ سھ پھر پھک داناں چ  
 پوڈھ لکھ لکھ ۱۱۸ ॥ ۱۱۹ ॥ پوڈھ سھ پوڈھ شویچ بھنا  
 پھم واس سام ۱۲۰ ॥ پکھال نہن تھ لپا نا مڈھ: شویچ بھیا  
 تہ ۱۲۱ ॥

۱۱۴ آنا لہا کانا تیل رانگا سیا۔ ان سب کی پاکی بھسم کھٹانی و جل سے باقاعدہ کرنا چاہیے۔  
 ۱۱۵ جتنی چیریں رواں مثل تیل دگھی وغیرہ کے ہیں ان کو اگر کو آکھڑا وغیرہ چھو لیویں اور ایک تھ  
 میں آنے کے لاین ہوں کو شہار اور انشت کے پھیلانے کے برابر دوش لیکر اس چیز میں چلانے سے  
 پاک ہو جاتی ہیں اور اگر چار پائی وغیرہ پر جوٹھن گر پڑی ہو تو وہ پانی کے چھینٹے دینے سے پاک ہو جاتی  
 ہے اور کاٹھ کا برتن جب جوٹھن وغیرہ سے نہایت آلودہ ہو تو وہ چھیلنے سے پاک ہوتا ہے۔  
 ۱۱۶ گیہ کے برتنوں کی صفائی ہاتھ سے کرنا چاہیے گیہ کرم میں چھین اور گرہ بن دونوں کی پاکی  
 دھونے سے ہوتی ہے۔

۱۱۷ پٹر۔ سڑگ۔ سڑا۔ سوپ گالی موٹل اوکھلی ان سب کی پاکی گرم پانی سے ہوتی ہے۔  
 ۱۱۸ اور کپڑوں کا بڑا دھیر ہو تو وہ پانی کے چھینٹے دینے سے پاک ہو جاتا ہے اور اگر تھوٹا  
 ہو تو پانی سے دھونے سے پاک ہوتا ہے۔

نوٹ یہ سب یکہ کے برتن ہیں۔



चैल वच्च मर्यां शुद्धि र्वै वला नांतथैवच ॥ शाक मूल फलानां  
 च धान्यवच्छुद्धिरिष्यते ॥ ११४ ॥ कौशेयाधिक यो रूयेः कुत  
 यानामरिष्यैः ॥ श्री फले रंभु पदानां क्षौमाणां गौर सर्वपैः ॥  
 १२० ॥ क्षौम वच्छं श्व शृंगाणां मस्थि दन्त मयस्य च ॥ शुद्धि विज्ञान  
 ता कार्या गो सूत्रेणो दके नवा ॥ १२१ ॥ मोक्षणा नृणां कायं च प  
 लालं चैव शुद्ध्यति ॥ मार्जनोपांजने वेश्म पुनः पाकेन मृत्नय-  
 म् ॥ १२२ ॥ मद्यैः सूत्रैः पुंरीषैर्वीक्ष्यैर्वै पूयशो रितैः ॥ संस्पृ  
 सं नैव शुद्ध्यति पुनः पाकेन मृत्नयम् ॥ १२३ ॥ संमार्जनोपां  
 जनेन से केनोद्धे खनेन च ॥ गवां च परिवर्षणे भूमिः शुद्ध  
 ति पंचभिः ॥ १२४ ॥

- ११९ جو حیوان چھونے کے لائق ہیں ان کے چمڑے کا برتن اور بانس کا برتن ان دونوں کی  
 پاکی کڑکے طریق سے جاننا اور ساگ مول پھل انھوں کی پاکی نلہ کی پاکی کی طرح جاننا چاہیے۔
- ۱۲۰ ریشی اور اونی کپڑا کھاری مٹی سے اور نیلی کسل ریٹھے سے اور پٹ بستریل کے پھل سے  
 اور قیسی کا کپڑا سفید سرسوں سے پاک ہوتا ہے۔
- ۱۲۱ نلکھ کا برتن اور جو جانور مثل ہاتھی وغیرہ چھونے کے قابل ہوا سکے دانت اور سینگ اور  
 ہڑی کا برتن انھوں کی پاکی مثل پاکی پارچہ قیسی کے جاننا یا گنوں کے موتر اور پانی سے چھنا۔
- ۱۲۲ پانی چھڑکنے سے ترن دکاٹھ پولا اور جھاڑو دینے سے اگن اور لپینے سے گھرا دوسری  
 بار لگانے سے مٹی کا برتن پاک ہوتا ہے۔
- ۱۲۳ شراب دیشاب و علیٹا دکھار دیشپ و خون ان میں سے کوئی ایک لگ گیا ہو تو وہ  
 برتن دوسرے بار کے پکانے سے پاک نہیں ہوتا۔
- ۱۲۴ جھاڑو لگانا۔ لپینا۔ چھڑکا کرنا۔ اوپر کی مٹی چھیلنا۔ گنوں کا باس یعنی قیسم ان پانچوں سے  
 زمین پاک ہوتی ہے۔



पक्षिजग्धंगवाघ्रात सवधूत सवक्षुतम् ॥ दूषितं केशकीटैश्च  
मृत्पक्षेपेण शुद्ध्यति ॥ १२५ ॥ यावन्ना पैत्य मेध्याक्ता हन्धोलेप  
श्च तत्कृतः ॥ तावन्मृद्धारिचादेयं सर्वा सुद्रव्य शुद्धिषु ॥ १२६ ॥  
त्रीणि देवाः पवित्राणि ब्राह्मणा नाम कल्पयन् ॥ अदृष्ट मद्भि  
र्निर्गिक्तं यच्च वाचा प्रशस्यते ॥ १२७ ॥ ग्रायः शुद्धा भूमिग-  
ता वै तृण्यं या सुगोर्भवेत् ॥ अव्याप्ता अहमेध्येन गन्धवर्गार-  
सान्विताः ॥ १२८ ॥ नित्यं शुद्धः कारु हस्तः परये यच्च प्रसारि-  
तम् ॥ ब्रह्मचारिगतं मैक्ष्यं नित्यं मेध्यमिति स्थितिः ॥ १२९ ॥  
नित्यमास्यं शुचिः स्त्रीणां शकुनिः फलपातने ॥ प्रसवे च  
शुचिर्वत्सः श्वासमृगग्रहणो शुचिः ॥ १३० ॥

۱۲۵ پرندوں کے کھانے سے جس چیز کا ایک حصہ جوٹھا ہو گیا ہو اور جس چیز کو گٹھنے سے لٹکھایا

ہوا اور جو چیز پاؤں لگنے سے ہل گئی ہو اور جس چیز پر چھنیک پڑی ہو اور جس چیز میں بال یا چھو کیرٹے پڑ گئے ہوں یہ سب مٹی اور پانی کو ملا کر صاف کرنے سے شہدہ ہوتے ہیں۔

۱۲۶ جس چیز میں ناپاک چیز ملی ہے جتنا کہ اس ناپاک چیز کی بُرائی اور آلودگی اس چیز سے دُور

نہو تب تک مٹی اور یانی سے اُس کو پاک کرنا چاہیے یہ طریق سب چیزوں کے پاک کرنے میں جانتا

۱۲۷ دلیقوں نے براہمنوں کے واسطے تین چیزیں پاک کئی ہیں ایک بغیر دیکھی ہوئی چیز

دوسرے وہ چیز جو پانی سے دھوئی گئی ہے تیسرے جو پانی سے سریشٹھ ہے۔

۱۲۸ جو پانی ایک گٹھوکی پیاس بجھانے بھر کو ہوا اور نا پاک چیز سے شامل نہ ہو اور

مع رنگ و بو و رس کے ہوا و زمین پر قائم ہو وہ پانی پاک ہے۔

۱۲۹ کاریگر کا ماتھ اور پتھاری کی دوکان کی چیز اور برمجہ چاری کی بھیکھہ تینوں

ہمیشہ پاک ہیں یہ شاستر کی مر جا دا ہے۔

۱۳۰۔ جماع کے وقت عورت کا منہ پھل گرانے میں پرتد۔ دودھ دہنے وقت کچھڑا۔

ہرن کے پکڑنے میں کتنا۔



श्वभिर्हतस्य यन्मांसं शुचितन्मनुरब्रवीत् ॥ कन्याद्वि श्र ह  
 तस्यान्यै श्राण्डालाद्यै श्र दस्युभिः ॥ १३१ ॥ ऊर्द्ध्व नाभेर्यानि  
 खानितानि मेध्यानि सर्वशः ॥ यान्य धस्ता न्यमध्यानि देहा  
 चैव मला श्रुताः ॥ १३२ ॥ मक्षिकाविप्रुष श्चाया गौरश्वः सूर्य  
 रस्मयः ॥ रजो भूर्वायुरग्निश्च स्पर्श मेध्या निर्निदिशेत् ॥ १३३  
 विरामूत्रो त्सर्ग शुद्ध्यर्थं मृद्वार्या देय मर्थवत् ॥ देहिकानां  
 मला नांच शुद्धि शुद्धा दशस्वपि ॥ १३४ ॥ वसा शुक्र मस्त  
 ड् मज्जा मूत्र विट् घ्राण कर्ण विट् ॥ श्लेष्मा शु दूषिका खे  
 दो द्वादशै ते चराण मलाः ॥ १३५ ॥ एका लिंगे गुदे तिस्रस्त  
 थै कत्र करे दश ॥ उभयोः सप्त दा तव्या मृदः शुद्धि मभीप्स  
 ता ॥ १३६ ॥

۱۳۱ گٹاوشیر و باز و شکاری لوگوں کے مارنے سے جو مانس طیار ہوتا ہے اس مانس کو منوئے پاک بتلایا ہے۔

۱۳۲ ناف سے اوپر تمام اعضا پاک ہیں اور ناف سے نیچے کے تمام اعضا نا پاک ہیں اور جو فضلہ بدن سے علیحدہ ہووے وہ بھی نا پاک ہے۔

۱۳۳ کتھی و قطرہ آب و سایہ و گٹو و گھوڑا و سورج کی کرن و دھول و زمین و ہوا و آگ یہ سب چھونے میں پاک ہیں۔

۱۳۴ غلیظ و پیشاب و دیگر بارھوں فضلوں کو جبکہ وہ جسم سے علیحدہ ہو کر گرے ہوں چھو کر پانی اور مٹی بقدر ضرورت لگا کر دھونے سے پاک ہوتا ہے۔

۱۳۵ آدمی کے جسم میں یہ بارہ مل یعنی فضلہ ہوتے ہیں۔ چربی پچ خون گچھا پیشاب غلیظ ناک کھوٹ کھٹھار آنسو کچھڑ پیٹیا۔

۱۳۶ مٹی کے وسیلہ سے پاکی کی خواہش کرنا آدمی ایک بار مٹی مقام پیشاب پر اور پانچ دفعہ مقام پاخانہ پر اور وشل دفعہ بائیں ہاتھ میں اور سات دفعہ داہنے ہاتھ میں لگاوے۔



गतच्छौचं गृहस्थानां द्विगुणं ब्रह्मचारिणाम् ॥ त्रिगुणं स्या-  
द्वनस्थानां यतीनां चतुर्गुणम् ॥ १३७ ॥ कृत्वा मूत्रं पुरीषं  
चारवाच्या चान्न उपस्पृशेत् ॥ वेदमध्येष्यमाणश्च अन्नम-  
श्वं श्वसर्वदा ॥ १३८ ॥ त्रिरात्रा मेदपः पूर्वे द्विः प्रमृज्या ततो मु-  
खम् ॥ शरीरं शौचच्छुद्धिस्त्री भूद्भस्तु सकृत्सकृत् ॥ १३९ ॥  
भूद्राणां मासिकं कार्यं वपनं न्यायवर्तिनाम् ॥ वैश्यवच्छौ-  
चकल्पश्च द्विजोच्छिष्टं भोजनम् ॥ १४० ॥ नोच्छिष्टं कु-  
र्वते मुख्या विष्णुषोऽग्रे पतन्ति याः ॥ नश्म श्रूणि गता न्यास्य-  
न्न दत्ता न्नरधिष्ठितम् ॥ १४१ ॥ स्पृशन्ति विन्दवः पादौ यथा  
चा मयतः परान् ॥ मौमिकैस्ते समाज्ञेयान्तैराप्रयतो भवे-  
त् ॥ १४२ ॥

۱۳۷۔ یہ شوج یعنی جہارت گریستھہ لوگوں کے واسطے ہے اور بہم چاریوں کو دو چند اور بان برتھہ یعنی جنگل میں عبادت کرنے والوں کو سہ چند اور ستپاسیوں کو چار چند کرنا چاہیے۔

۱۳۸ بشٹا و موتر کر کے ہلقہ پاؤں دھو کر آچمن کر کے اندریوں کو چھوے اور وقت تناولِ طعام دویہ خوانی کے بھی آچمن کر کے اندریوں کو چھوے۔

۱۳۹ بدن کی طہارت کیو اسطے تین دفعہ پہلے آچمن کرے تب دو دفعہ منہ دھو سکے اور آخر می اور شہو و صرف ایک ہی دفعہ منہ دھو و س اور آچمن کریں۔

۱۴۰ نیامے سے رہنے والے شوہر کو مہینہ کے اندر ایک بار حجامت کرانا چاہیے اسکی طہارت و فیض کے مانند ہے اور برائے اس کا پس خوردہ اس کی غذا ہے۔

۱۴۱ قھوک کے ٹونڈ بدن کے کسی عضو پر جانیں اور مویچھ کا بال غنہ میں جاتا رہے اور نیت میں جو چیز لگی ہو یہ سب ناپاک نہیں ہیں۔

۱۴۲ کوئی شخص کسی کو مہین کرنا ہو اور آچمن کرے وہ اسے کے منہ سے پانی کا بوند زمین پر گر کر زمین  
کے پافوں پر پڑے تو وہ بوند آج زمین کے برابر ہے مگر سے ناپاکی نہیں ہوتی۔



उच्छिद्ये न तु संस्पृष्टो द्रव्यहसः कथंचन ॥ अनिधायेव न द्रव्य  
 सा चान्तःशुचितामियात् ॥ १४३ ॥ वान्तो विरक्तः स्नात्वा तु घृत  
 प्राशनमाचरेत् ॥ आचामे देवभुक्तानं स्नानं मैथुनिनः स्मृत  
 म् ॥ १४४ ॥ सुप्त्वा क्षुत्वा च भुक्त्वा च निष्टी व्योक्त्वा नृता निच ॥  
 पीत्वा पोऽध्येष्य माराश्रय आचामे त्रयतोऽपि सन् ॥ १४५  
 ॥ एष शौच विधिः कृत्स्नो द्रव्य शुद्धि सार्थे वच ॥ उक्तीवः सर्व  
 वर्णानां स्त्रीणां धर्मो न्न बोधतः ॥ १४६ ॥ बालया वायु यत्या  
 वा वृद्ध या वापि यो षिता ॥ न स्वातंत्र्येण कर्तव्यं किंचि  
 त्कार्यं गृहेष्वपि ॥ १४७ ॥ बाल्येपि तुर्वशे तिष्ठे त्यागि या  
 हस्य यो वने ॥ पुत्राणां मत्तरि प्रेते न भजे त्वी स्वतंत्र ता  
 म् ॥ १४८ ॥

۱۴۳ اگر کوئی چیراہتہ میں لیے ہوئے کسی جھوٹے آدمی سے چھو جائے تو اس چیز کو ہاتھ میں رکھے  
 ہوئے ہی آچین کرنے سے شدد ہو جاتا ہے  
 ۱۴۴ قے کرنے والا اور دستوں کی بیماری والا اسٹان بگر کے گھی کھا۔ ے اور ان وغیرہ جو جن کر کے  
 آچین کرے اور جماع کر کے غسل کرے۔  
 ۱۴۵ سوے کر اور چھینک کر اور بھوسن کر کے اور کھکھار کر اور جھوٹے بول کر اور پانی پی کر پاگل  
 ہوے پر بھی آچین کرے۔  
 ۱۴۶ بھر گوجی کہتے ہیں کہ ہے رشی لوگو آپ سے سب درنوں کی شدمی کے طریق کو کہا اور  
 چیزوں کی پاکی کو بھی کہا اب اسکے بعد استرویں کے دھرم ہتے ہیں۔  
 ۱۴۷ عورت نابالغ ہو جوان یا بڑھی ہو گھر میں کوئی کام خود مختاری سے نہ کرے۔  
 ۱۴۸ عورت اگر کین میں اپنے باپ کے اختیار میں رہے اور جوانی میں اپنے شوہر کے اختیار میں  
 اور بعد وفات شوہر کے اپنے بیٹوں کے اختیار میں رہے خود مختار ہو کر کبھی نہ رہے۔  
 نوٹ آچین کرنے سے کف وغیرہ کی نوبت ہوتی ہے اور سونے پھینکے وغیرہ سے جو کھٹ کا ندامت پر کی طرف تڑپا ہے اسکے ذکر کا علاج



पित्रा भर्ता सुतै वापि नेच्छे हिरह मात्मनः ॥ एषा हि विरहेण  
 स्त्री गर्ही कुर्या दुर्भे कुले ॥ १४६ ॥ सदा प्रहृष्ट या भाव्यं गृह का  
 र्येषु दक्षया ॥ सुसंस्कृतो यस्करया व्यये चासुक्त हलया ॥  
 १५० ॥ यस्यै दद्यात्पिता त्वेनां भ्राता चानुमते पितुः ॥ तं शुश्रू  
 षे तजी वन्तं संस्थितं च न लंघयेत् ॥ १५१ ॥ मंगलार्थं स्वस्त्य  
 यनं यज्ञ आसां प्रजापतेः ॥ प्रयुज्यते विवाहेषु प्रदानं स्वा  
 म्यकारणम् ॥ १५२ ॥ अनृता वृत्त काले च मंत्र संस्कार कृत्य  
 तिः ॥ सुखस्य नित्यं दाते ह परलोके च योषितः ॥ १५३ ॥ वि  
 शीलः काम वृत्तो वागुण र्वापरि वर्जितः ॥ उपचर्यः स्त्रिया सा  
 ध्या सततं देव वत्पतिः ॥ १५४ ॥

۱۴۹ عورت کو چاہیے کہ بھائی باپ اور بیٹے سے علیحدہ ہونے کی خواہش نہ کرے اور متذکرہ بالا  
 سے علیحدہ ہونے سے عورت دونوں خاندانوں کو کائنات کرتی ہے۔

۱۵۰ ہر وقت خوشدل اور امور خانگی میں متحرک رہے گھر کی چیزوں کو اچھی طرح درست رکھے  
 فضول خرچ نہ ہو۔

۱۵۱ باپ جبکہ ساتھ شادی کر دے یا باپ کے حکم سے بھائی جبکہ ساتھ شادی کر دے اس کی  
 خدمت میں رہے اور بعد وفات شوہر کے کسی غیر مرد سے صحبت نہ کرے۔

۱۵۲ بواہ میں شانت منتر پڑھنا اور شری برہما جی کے واسطے یگیہ کرنا یہ دونوں استریوں کے  
 آئندہ کے واسطے ہیں اور دان شوہر کے مالک ہونے کا باعث ہے۔

۱۵۳ رت کال میں یا غیر رت کال میں منتر سنکار کرنے والا شوہر اس لوگ اور پرلاک میں نہیں  
 کو کٹھہ دینے والا ہے۔

۱۵۴ اگرچہ شوہر بے مروت ہو اور دوسری عورت کے ساتھ محبت رکھتا ہو یا بے ہنر ہو تو  
 بھی پت برتا استری ہمیشہ اس کی سیوا دیوتا کی طرح کرے۔

نوٹ: دونوں خاندان سے مراد پتا اور پتا کا خاندان ہے۔



ناسی ستریणां पृथग्यज्ञो नव्रतं नाप्युपोषितम् ॥ पतिं शुभ्रं  
 तेयेन तेन स्वर्गे मही यते ॥ १५५ ॥ पाणि ग्राहस्य साध्वी स्त्री  
 जीवतो वा मृतस्य वा ॥ पति लोक मभीप्सन्ती नाचरेत्किंचिद  
 प्रियम् ॥ १५६ ॥ कामन्तुक्षययेहेहं पुण्य मूल फलेः शुभेः  
 ॥ नतु नामापि गृहीयात्पत्न्यौ प्रेते परस्यतु ॥ १५७ ॥ आ  
 सीता मरणात्क्षान्ता नियता ब्रह्मचारिणी ॥ यो धर्म एक  
 पत्नीनां कांक्षन्ती तमनुन्नमम् ॥ १५८ ॥ अनेकानि सह  
 स्त्राणि कुमार ब्रह्मचारिणाम् ॥ दिवंगतानि विप्राणा मकृ  
 त्वा कुल सन्ततिम् ॥ १५९ ॥

۱۵۵ چونکہ عورتیں شادی ہونے پر شوہر کا آدھا انگ ہو جاتی ہیں اس واسطے عورتوں کے لیے  
 علیحدہ گیارہ ویرت کرنا پاپ ہے صرف شوہر کی خدمت کرنی چاہیے۔

۱۵۶ بہت برتا استری بہت کے لوگ میں جلنے کی خواہش رکھنے والی بحالت زندگی یا وفات  
 اپنے شوہر کے کوئی کام ایسا نہ کرے جو اسکے شوہر کے خلاف مرضی ہو۔

۱۵۷ بعد وفات اپنے شوہر کے دوسرے شوہر کا نام بھی نہ لے لے اچھے محل پھل قبول سے  
 حسب خواہش تھوٹا کھا کر صبح البدن رہ کر اوقات بسر کرے۔

۱۵۸ جس استری کا ایک ہی بہت ہے وہ بہت برتا دھرم کی خواہش کرتی ہوئی اپنے مرتے  
 دم تک نیم سے برہم چاری ہو کر لاغر بہنی سے زندگی بسر کرے۔

۱۵۹ اگر کہو کہ بدھن اولاد کے سو گنگ نہیں ملتا ایسے اولاد کے واسطے دوسرا شوہر کرنا چاہیے  
 اس کا جواب یہ ہے کہ کبھی ہزار کم از کم چار ہی براہمن بدھنوں نے اولاد کے سو گنگ چلے گئے ہیں

بات کو سمجھ کر بدھنوں اولاد کے نیم سے رہے۔

نوٹ اپنی برتا حفظ پتی اور برتا حفظ سے مرکب ہے چنی گئے معنی شوہر گئے ہیں اور بہت کے معنی مستقل اقرار کے  
 یہاں پر موت اپنی شادی کے اقرار کو چینی سے کہا ہے مستقل طور پر ثابت ہے وہ بتی برتا کہلاتی ہے۔



مृतے भूमिरि साध्वी स्त्री ब्रह्म चर्ये व्यवस्थिता ॥ स्वर्गं गच्छत्यपु  
 चापि यथाने ब्रह्मचारिणः ॥ २६० ॥ अपत्य लोभा द्या तु स्त्री भर्ता  
 स्मति वर्तते ॥ से हानि न्वा मवाप्नोति पति लोकाच्च हीयते ॥  
 २६१ ॥ नान्योत्पन्ना प्रजास्ती हन चाप्यन्य परिग्रहे ॥ न हि  
 ती यश्च साध्वी नां कचिद्भर्ता पादि श्यते ॥ २६२ ॥ पतिं हिन्याप  
 कृष्टं स्प मुत्कृष्टं या निषेवते ॥ निन्द्यैव सा भवे ल्लोके पर  
 पूर्व्वेति चोच्यते ॥ २६३ ॥ व्यभि चारा नु भर्तुः स्त्री लोके प्राप्नो  
 ति निन्द्यताम् ॥ शृगाल योनि प्राप्नोति पाप रोगे श्च पीड्यते  
 ॥ २६४ ॥ पतिं याना भि चरति मनो वा र्देह संयता ॥ सा भवे  
 लोक प्राप्नोति सद्भिः साध्वीति चोच्यते ॥ २६५ ॥

۱۶۰ شوہر کی وفات کے بعد پت برتا ستری برہم چرچ میں قائم رہے تو بدین ہونے اولاد کے بھی سوسکیں  
 جاتی ہے جیسے کمار برہم چاری سورگ کو گئے۔

۱۶۱ جو عورت اولاد ہونے کی طبع سے دوسرے پت سے جماع کرتی ہے وہ دنیا میں بدنام ہوتی ہے  
 اور عاقبت میں پت لوک یعنی عالم شوہر کو نہیں پاتی۔

۱۶۲ دوسرے پت سے جو اولاد پیدا ہوتی ہے وہ شاستر کے موافق اپنی اولاد نہیں کہلاتی کیونکہ پت  
 برتا ستری کو شاستر میں دوسرا پت نہیں لکھا ہے۔

۱۶۳ جو عورت اپنے کم ہنر والے شوہر کو چھوڑ کر دوسرے زیادہ ہنر والے شوہر کو اختیار کرتی ہے وہ دنیا  
 میں مکروہ اور دو شوہر والی کہلاتی ہے۔

۱۶۴ دوسرے شوہر کے جماع کرنے سے عورت دنیا میں بدنام ہوتی ہے اور گیدڑ کا جنم پاتی ہے  
 اور پاپ روگوں کے دکھی ہوتی ہے۔

۱۶۵ جو عورت دوسرے شوہر سے جماع نہیں کرتی اور دل و زبان و جسم کو اپنے قابو میں رکھتی ہے  
 وہ پر لوک میں پت کو پاتی ہے اور اچھے لوگ اس کو سادھو کہتے ہیں۔

نوٹ جو عورت کا دوسرے پتی کی خواہش کرنا بیب کوری کے ہے سو اسے وہ اور جو مرد شیون کی خواہش سے وہاں تیری  
 کہتے ہیں وہ عید کی جونی کو حاصل کرتے ہیں۔



अनेन नरी वृत्तेन मनो वाग्देह संयता ॥ इहाभ्यांकीर्तिं माप्नो-  
ति पतिलोकं परत्र च ॥ १६६ ॥ एवं वृत्तां सवर्णां स्त्रीं द्विजा-  
तिं पूर्वमारिणीम् ॥ दाहयेदग्निहोत्रेण यज्ञपात्रेश्च धर्मवि-  
त् ॥ १६७ ॥ भार्यायै पूर्वमारिण्यै दत्त्वाग्नीनन्त्यकर्मणि ॥  
पुनर्द्वारक्रियां कुर्यात्पुनराधानमेव च ॥ १६८ ॥ अनेन वि-  
विधानित्यं पंच यज्ञान्हापयेत् ॥ द्वितीयमायुषो भागं कृ-  
तद्वारो गृहे वसेत् ॥ १६९ ॥

॥ इति मानवे धर्मशास्त्रे भृगु पोत्तायां संहितायां  
पंचमोऽध्यायः ५

۱۶۶ اسطرح دل دزبان و جسم کو نابویں کر کے اس لوک میں بڑی نیکنامی اور پرلوک میں پت لوک  
بارتی ہے۔

۱۶۷ دھرم کے جاننے والے براہمن و کشتری و ویشیہ ایسی اپنی ذات کی استری کے مرجانے  
میں اسکا دواہ گنتی ہو ترکی آگ اور یگیمر کے برتنوں بیقاعدہ کریں۔

۱۶۸ اسکے بعد عمل آخری کر کے دوسرا دواہ کریں اور آگن کو استھاپن کریں۔

۱۶۹ اس طریق سے ہمیشہ پنج گیتہ کو کریں ان کو کبھی ترک نہ کریں اور عمر کے دوسرے حصہ تک  
دواہ کر کے گھد میں رہیں۔

نوٹ۔ یہ شاوک مذکور ۱۶۹ بالکل مایا ہوا ہے کیونکہ باد پر کرن کے سنتوں سے جو اذکار ہوتا ہے اس سے بالکل خلاف  
ہے اور بے انصافی میں داخل ہے +

منوجی کا دھرم شاستر بھرگو جی کی سنگھٹا کا

پانچواں ادھیائے سماپت ہوا



एवं गृहा अग्ने स्थित्वा विधिं वस्नात को द्विजः ॥ बने वसे तु  
 नियतो यथावद्विजितेन्द्रियः ॥ १ ॥ गृहस्थस्तु यदा पश्ये  
 हल्लीपलितमात्मनः ॥ अपत्यस्यै वचापत्यं तदारण्यं  
 समाश्रयेत् ॥ २ ॥ सत्यं ज्यग्रास्य माहारं सर्वं चैव परिच्छ  
 दम् ॥ पुत्रेषु भार्या निक्षिप्य वनं गच्छेत्सहै ववा ॥ ३ ॥ अ  
 ग्नि होतुं समादाय गृह्यं चाग्निं परिच्छदम् ॥ ग्रामादरण्यं निः  
 सृत्य निवसेन्नियतेन्द्रियः ॥ ४ ॥ मुन्यन्ते विविधैर्मध्येः शा  
 कं मूलं फलेन वा ॥ एतान्ने वमहा यज्ञान्निर्वपेद्विधिपूर्वक  
 म् ॥ ५ ॥ वसीत चर्मचौरं वा सायं स्नायात्प्रगे तथा ॥ जवा अ  
 विभृयान्नित्यं श्मश्रुलोमनखानि च ॥ ६ ॥

- ۱ اس طریق پر گزشتہ آشرم کو پورا کر کے اشاک و وج دنیا دمی فکروں کو چھوڑ کر اور اندریوں کو قبضہ کر کے بان پرست آشرم کے واسطے بن میں رہ کر گزارے۔
- ۲ جب گزشتہ آدمی آپ کو حالت پیری میں دیکھے اور بیٹے کے بیٹے کو دیکھے تب جنگل میں قیام کرے۔
- ۳ گاؤں کے انار کو اور گھری ساگری کو ترک کر کے اور عورت کو بیٹے کے پسر کو کے جنگل میں جائے خواہ مع عورت کے جنگل میں جائے۔
- ۴ اگنی ہو تر کو اور مع ساگری کے گھری اگنی کو لیکر اور اندریوں کو روک کر گاؤں کو چھوڑ کر جنگل میں رہے اور جہاں تک ہو سکے کسی شہر میں نہ جاوے۔
- ۵ انواع و اقسام کے مینوں کے آن اور پوتر پوشاک سول پهل انھوں سے شاستر کے مطابق بیخ مہا گیوں کو کرے۔
- ۶ چمڑا یا کپڑے کا ٹکڑا پہن کر صبح و شام اسنان کرے جتا و سوچھ و بال و ناخن کو بڑھاوے یعنی حجامت نہ بنواوے۔

نوٹ جہاں شلوہ میں تیروں کو لانا لکھا ہے وہ انہیں چروں سے علاوہ ہے جو بن میں سے بان پرست اور بنیاس میں سے جو بنیاس میں



यद्वक्ष्य स्यात्ततो दद्याद्दलिं भिक्षां च शक्ति तः ॥ अम्भूल क  
 ल भिक्षाभिरर्चयेद्वा श्रमागतान् ॥ ७ ॥ स्वाध्याये नित्य यु  
 क्तः स्याद्दानो मैत्रः समाहितः ॥ दाता नित्य मना दाता सर्वभू  
 तानु कम्पकः ॥ ८ ॥ वैतानिकं च जुहुयादग्नि होत्रं यथा विधि  
 दर्श मस्कन्द यन्मर्वु पौर्णा मासं च योगतः ॥ ९ ॥ ऋक्षै क्वा ग्रा  
 यणं चैव चातु र्मास्या निचा हरेत् ॥ उत्तरायणं चक्र मशो दाक्षस्या  
 यत मेव च ॥ १० ॥ वासंत शारदैर्मध्ये र्मुन्यन्नैः स्वयमा हतेः ॥  
 पुरोडा शांश्च रूक्षैव विधिवन्ति र्वपेत्पृथक् ॥ ११ ॥ देवताभ्यस्तु  
 तद्धत्वा वट्ठं मेध्य तरं हविः ॥ शेष मात्मनियुं जीत लवणं च स्य  
 यं कृतम् ॥ १२ ॥

۷ جو چیز کھانے کے واسطے جابر ہو اُسی سے بلی ویش کرم کرے اور اُسی کو برہم چاری وغیرہ کو  
 بھی کھ دے اور جو اتنی مکان پر آجھاوے اُنکی گند مول جل بھل وغیرہ سے پو جا کرے۔  
 ۸ ہر روز وید پڑھتے کو قایم رکھے سب کا دوست ہو کر رہے سردی و گرمی و کام و کردہ  
 وغیرہ کی برداشت کرے کسی سے کچھ نہ لےوے سب جیوؤں پر دیا رکھے۔

۹ طریق شاستر سے لگتی ہو کرے اور درشن پورناس۔ نینک لگیوں کو بھی کرتا رہے۔  
 ۱۰ مکشتر گیا گرین ہا تراس اترا میں دکشتا میں کرموں کو کرے۔

۱۱ بسنت اور جاڑے میں جو پاک غلہ قابل کھانے مشہور اُن پیدا ہوتا ہے اُسکو خود  
 لاکڑاش سے بطریق شاستر علیحدہ علیحدہ پر ڈاؤ اس چرو پوتاؤں کو گیتھ سدھ کے لیے  
 دیوے۔

۱۲ بہت ہی شہد اور عمدہ چیزیں ہوں کے لایق ہوں کے ذریعہ سے اگنی مایو وغیرہ  
 دیوتاؤں کو دے اور ہوں کے بعد جو کچھ بچ رہے اُسے خود کھائے اور اپنی بنائی ہوئی  
 ٹکین چیزوں کو بھی کھائے۔

نوٹ یہاں نکیں چیزوں کو علیحدہ کرنے سے یہ مطلب ہے کہ ہوں میں نکیں چیزیں نہیں ڈالی جائیں۔



स्थलजो दक शाकांनिपुष्पमूलफलानिच ॥ मध्वरक्षाद्र्या-  
 न्यद्यात्स्नेहांश्च फलसमवान् ॥ १३ ॥ वर्जयेन्मधुमां संच भोमा  
 निकवकानिच ॥ भूस्तृणांशियुकं चैव श्लेष्मातकफलानिच ॥  
 ॥ १४ ॥ त्यजेदाश्वयुजे मासि मुन्यन्मं पूर्व संचितम् ॥ जीर्णानि-  
 चैव वासांसि शाकमूलफलानिच ॥ १५ ॥ नफालकृष्टम-  
 श्रीयादुत्सृष्टमपि केनचित् ॥ नग्रामजातान्यार्त्तौऽपिमूलानि  
 चफलानिच ॥ १६ ॥ अग्निपक्वा शनी वास्यात्कालपक्वभु-  
 गेववा ॥ अश्मकुट्टो भवेद्वापि दन्तोत्सृखलिकोऽपिवा ॥  
 ॥ १७ ॥ सद्यः प्रक्षालको वास्यान्माससंचयिकोऽपिवा ॥ ष-  
 रमा सनिच यौवास्यात्समानिचय एववा ॥ १८ ॥

۱۳ زمین و پانی و پاک و دخت سے جو ساگ و متول و پھول و پھل پیدا ہوتے ہیں ان کو بھوجن کرے اور پھل سے پیدا ہونے تیل کو بھی بھوجن کرے۔

۱۴ شراب و مانس و زمین سے پیدا ہوا پتھر اکار و بھوشرن جو مالوہ دیش میں مشہور ہے و شاگ جو بابایک دیش میں مشہور ہے و بھیڑا بن سب کا کھانا ترک کرے۔

۱۵ مینوں کا ان جو بڑا ہے و پارچہ کہنہ و بوسیدہ و شاگ و مول و پھل ان سب کو ترک کرے کنوارے نہیں ہیں۔

۱۶ جو چیز تیل کے ذریعہ سے پیدا ہوتی اور جو چیز کھیت کے متصل ہے اگرچہ اسکو مالک نے ترک بھی کر دیا ہو تو بھی اسکو بھوجن نہ کرے اور دکھی ہو تو بھی جو پھل بول برون ہل چلانے کے گاؤں کے اندر پیدا ہوئے ہوں ان کو نہ کھائے۔

۱۷ جو چیز آگ سے ذریعہ سے یا زارنہ پاگر سختہ ہوتی ہو اس کو بھوجن کرے پتھر سے کوٹ کر یا دانتوں کی اوکھلی بنا کر بھوجن کرے۔

۱۸ ایکٹن کے بھوجن کے لائق چیز کو رکھے یا ایک مہینہ یا چھ مہینے یا ایک سال تک کے بھوجن کے لائق چیز کو کوٹ کر تلک بن کر اس مانس اور شراب کا پوسے طور پر شیدہ کیا گیا ہے اس واسطے جہاں مانس کھانا کھا ہے وہ سب ملا یا ہوا ہے ۱۱



نکرं چاننं समशीया दिवावाहत्य शक्तिः ॥ चतुर्थ कालि  
 को वास्या त्या द्वा प्यश्म कालिकः ॥ १४ ॥ चान्द्रायणा विधा  
 नैर्वा भुक्त कृणो च वर्त्तयेत् ॥ पक्षान्तयो र्वाप्यभी या च वा  
 गुं कथितां सकृत् ॥ २० ॥ पुष्य मूल फले र्वापि केवलै र्वर्त्तयेत्स-  
 दा ॥ काल पक्षैः स्वयं शीरी र्वै र्न्यान समते स्थितः ॥ २१ ॥ भूमौ वि  
 परि वर्त्ते तति ये द्वा प्रपदै र्दिनम् ॥ स्थाना सनाभ्यां विहरे त्सवने  
 षु पयन्तपः ॥ २२ ॥ ग्रीष्मे पंच तपस्तु स्या द्दुर्षा स्वप्नाव काशिक  
 ॥ आर्द्र वासास्तु हेमन्ते कम शो वर्द्धयं स्तपः ॥ २३ ॥ उपस्थ शं  
 खि षवसं पितृ न्हेयांश्च तर्पयेत् ॥ तपश्चरं श्वो ग्र तरं शोषये  
 हे ह मात्मनः ॥ २४ ॥

۱۹- اپنی طاقت کے موافق دن میں لاکر رات کو بھوجن کرے یا ایک دن آپاس کرے  
 دوسرے دن ایک دفعہ بھوجن کرے یا تین دن آپاس کرے چوتھے دن ایک دفعہ بھوجن کرے۔  
 ۲۰- چاندرا این برت کو کرے خواہ ادا وسیا خواہ پورنامی کے دن ایک دفعہ  
 جو کی پسی کہائے۔

۲۱- جو پھل پھول کندھوں لینے شکر قندی وغیرہ خود بخود پک گئی ہو اونکو کھا کر گزارہ  
 کرے اور جہانناک ممکن ہو سکے اندریوں کو دوشیوں سے بچائے رکھے۔

۲۲- بان پرستہ آشرم میں رہ کر صرف زمین ہی پر لوٹا کرے یا پانیوں کے اٹھلے  
 حصہ کے زور سے تمام دن کھڑا رہے اور استھان اور آسن میں بہار کرے تینوں کال  
 یعنی صبح۔ دوپہر۔ شام کو اسٹنان کرے۔

۲۳- آہستہ آہستہ تپ کو بڑھاتا ہوا گرمی میں پرخ اگن تاپے برسات میں کان بے  
 پردہ میں رہے یعنی کپڑے میدا نہیں رہے جاڑ میں ٹیکلا کپڑا پہنے رہے۔

۲۴- تینوں کال اسنان کر کے دیوتا اور پتروں کا ترپن کرے بڑی بھاری تپ کو  
 کرتا ہوا بدن کو سکھا دے۔



अग्नीनात्मनि वैता नान्समा रोप्य यथा विधि ॥ अग्निर  
नि केतः स्यात्सुनि र्मूल फलाशनः ॥ २५ ॥ अग्रयत्नः सुर्यार्थे  
बु ब्रह्मचारी धरा शयः ॥ शरणोष्म मश्रैव वृक्षमूल निकेतनः  
॥ २६ ॥ तापसे खेव विप्रेषु शानिकं भैक्ष मा हरेत् ॥ गृहमेधि  
पुचान्येषु द्विजेषु वनवासिषु ॥ २७ ॥ ग्रामा दाह्यत्यवा श्री  
यादृशौ ग्रामान्वनेव सन् ॥ प्रातिगृह्य पुटे नैव पाणिनाश कले  
नवा ॥ २८ ॥ राताश्रवा न्याश्रव सेवेत दीक्षा विप्रो बने वसन्  
विषिधाश्रौपनिषदी रात्म संसिद्धये श्रुतीः ॥ २९ ॥ ऋषि  
भिर्ब्राह्मणैर्वै गृहस्थैरेव सेविताः ॥ विद्या तपो विवृद्धय  
शरीरस्य च शुद्धये ॥ ३० ॥

۲۵۔ باقاعدہ طور پر اگنی ہوتر کی اگنی کو اپنے گھر میں قائم کرے بعد اسکے اگن اور  
استھان سے علیحدہ ہو کر مول و پھل کھاتا ہوا ناشتر کو بیچارے۔

۲۶۔ سکھ کے واسطے کوشش و تدبیر نہ کرے برہم چارتی ہو کر زمین پر سوے  
درخت کی جڑ میں قیام کرے اور قیام گاہ سے محبت نہ رکھے۔

۲۷۔ تپتوی براہمن سے بھیکہ مانگی اور جو گریستہ بن باسی دوج ہیں اُنسے بھی بھیکہ  
مانگے۔

۲۸۔ خواہ گانوں سے بھیکہ مانگ کر اٹھ لقمہ کھائے جنگل میں رہ کر و دنیا یا اٹھ یا سٹی کے  
برتن کے ٹکڑے میں بھیکہ لیوے۔

۲۹۔ جنگل میں رہ کر اس ویکشا کا اور دوسری ویکشا کا بھی پیون کرے اور طرح  
طرح کے اپہنڈون میں جو وید کے منتر ہیں انکو آتما کی پہلی پرکار شدہ ہونے کے  
لئے پڑھے اور سمجھے۔

۳۰۔ بدن کے شدہ ہونے اور تپ بڑھنے کے واسطے اُس ویدیا کا پیون کرے  
جس ویدیا کا پیون شری اور گریستہ براہمنوں نے کیا ہے۔



अपरा जितां वास्थाय ब्रजे द्विशमजिह्वाः ॥ आनि पाता  
च्छरी रस्य युक्तो वार्य निला शनः ॥ ३१ ॥ आसां महर्षि चर्या  
णां त्यक्त्वा न्यत मया तनुम् ॥ वीत शोक भयो विप्रो ब्रह्मलोके म  
हीयते ॥ ३२ ॥ वने पुच विहृत्यैवं तृतीयं भागमा युषः ॥ चतुर्थं  
मायुषो मागं त्यक्त्वा सगांथरि ब्रजेत् ॥ ३३ ॥ आश्रमा दाश्रमं  
गत्वा हुत होमो जिते न्द्रियः ॥ भिक्षा वलि परि श्रान्तः प्रवजन  
प्रेत वर्द्धते ॥ ३४ ॥ ऋणा निन्नी राय पा कृत्य मनो मोक्षे निवे  
शयेत् ॥ अनपा कृत्य मोक्षं तु सेव मनो ब्रज त्यधः ॥ ३५ ॥ अ  
धीत्य विधि वद्देहा न्युत्तां श्रोत्याद्य धर्मतः ॥ इष्टा च शक्तितो  
यज्ञै र्मनो मोक्षं निवेशयेत् ॥ ३६ ॥

۱۳۰۔ خواہ ایک جگہ بیٹھ کر سادھی کے ذریعہ سے پرکرت پدراہتوں سے علیحدگی اختیار کرے خواہ کسی طرف کو چلے یا لو کہاتا ہوا چلے جتنا کہ شریک کا ناش ہو جاوے۔

۱۳۱۔ یہ سب آچرن بڑے بڑے رشیوں نے کہا ہے انہیں کسی آچرن سے شریک کا تیاگ کر کے شوک اور ڈر کو چھوڑ کر برہم لوک میں پوجت ہوتا ہے۔

۱۳۲۔ اس طرح عمر کا تیسرا حصہ جنگل میں آخر کر کے سنگھ کو چھوڑ کر عمر کے حصہ چہارم میں سیناس کو دوبارن کرے۔

۴۴۔ اندریون کو جیت کر ہون کو تمام کر ایک آئرم سے دوسرے آئرم میں جا کر  
بھیکھا اور بل کرم سے تنہا ہوا سیناس لیکر پر لوک میں برہم بد کو پاتا ہے۔  
۴۵۔ تینون رن بچے قرض جبکو دیورن پتر رن رن گتے ہیں او اگر کے دلو  
موکش میں لگاوے بدون ادا کرنے ان تینون قرضون کے جو موکش کا سیون  
کرتا ہے وہ نرک میں جاتا ہے۔

۱۴۴۔ بدھ سے وید کو پٹر کمر دھرم سے پتر پیدا کر کے اپنے مقدور کے موافق لگیے  
کو کرتا ہوا موش میں دل لگاؤ ہے۔

(نوٹ) سدا بہار میں اس حالت والوں کے واسطے اپنا پیشہ جو کھیتی کا اور پکار ہو گیا ہے اور اب کسی سادہ بن کی ضرورت باقی



अनधीत्य हि जो वेदा ननु त्याद्य तथा सुतान् ॥ अनिष्टा चैव यत्रै  
 श्रमोक्षमिच्छन्त्रजत्यधः ॥ ३७ ॥ प्राजापत्यां निरूप्येष्टि सर्व  
 वेद सदक्षिणाम् ॥ आत्मन्यग्नीन्समारोप्य ब्राह्मणाः प्रव्रजे  
 दृहात् ॥ ३८ ॥ यो दत्त्वा सर्व भूतेभ्यः प्रव्रजत्यभयं गृहात् ॥  
 तस्य तेजो मया लोका भवन्ति ब्रह्मवादिनः ॥ ३९ ॥ यस्मा द  
 एव पि भूतानां हि जातो त्यद्यते भयम् ॥ तस्य देहाद्विमुक्त  
 स्य भयं नास्ति कुतश्चन ॥ ४० ॥ आगारादभिनिष्क्रान्तः पवि-  
 त्रो पवित्रो मुनिः ॥ समुपो देषु कामेषु निरपेक्षः परिव्रजेत् ॥  
 ४१ ॥ एक एव चरेन्नित्यं सिद्धयर्थमसह्यवान् ॥ सिद्धिमे-  
 कस्य संपश्यन्मजहाति नहीयते ॥ ४२ ॥

۳۷۔ جو براہمن کشتی ویشیہ وید کو نہ پڑھ کر اور دھرم سے پتر نہ پیدا کر کے اور یگیہ کا  
 انشٹھان نہ کر کے موکش کی اچھا کرتا ہو وہ نرک میں جاتا ہے کیونکہ منشی جنم صرف وید پڑھ کر جیو  
 اتما کی الگتا کے دور کرنے کی واسطے ہے  
 ۳۸۔ پر جا پت دیوتا کی یگیہ کر کے سب کو دکھنا دے کر سب اگن کو اپنی آتما میں کہہ  
 براہمن گھر سے نکلے یعنی ستیاس دھارن کرے۔  
 ۳۹۔ جو آدمی وید کا پڑھنے والا تمام جانداروں کو بخونی دے کر گھر سے باہر نکلتا ہے  
 یعنی ستیاس دھارن کرتا ہے وہ سنسار میں بخون ہو کر دھرم پھیل سکتا ہے  
 ۴۰۔ جس شکتی والے براہمن سے بسبب دھرم اتما ہو نیکی کسی جاندار کو بھی خوف نہ ہو اور  
 وہ سب کو پیار کرتا ہو اس کے اگلے جنم میں کچھ بھی خوف نہیں رہتا۔  
 ۴۱۔ تارک الدینا اور اسنان وغیرہ شدہ ہو کر بچا کرتا ہو اور دوسرے کی دی ہوئی  
 ان وغیرہ چیزوں میں خواہش نہ رکھنے والا ستیاس کو دھارن کرے۔  
 ۴۲۔ کسی کی مدد کی خواہش نہ کرے ہمیشہ اکیلا رہے سدھ کے لئے ایک ہی کو سدھ  
 ہوتی ہے اس بات کو دیکھ کر کسی کو تیاگ نہیں کرتا اور اس کو بھی کوئی تیاگ نہیں کرتا۔



अनस्मिन्नि केतः स्याद्वासमन्तार्थमाश्रयेत् ॥ उपेक्ष कोऽशं  
 कुसुको मुनिर्भावसमाहितः ॥ ४३ ॥ कपालं दक्षमूलानि कु-  
 चेलमसहायता ॥ समता चैव सर्वस्मिन्नेतन्मुक्तस्थलक्षणम् ॥  
 ४४ ॥ नाभि नन्दे त सरणां नाभि नन्दे त जीवितम् ॥ कालमेव प्र-  
 तीक्षेत् निर्देशं मृत को यथा ॥ ४५ ॥ दृष्टे पूतं न्यसेत्पादं बस्त्र-  
 पूतं जलं पिबेत् ॥ सत्यपूतां वदेद्वाचं मनः पूतं समाचरेत् ॥  
 ४६ ॥ अतिवासांस्ति तिक्षेत् नावमन्येत कंचन ॥ नचेमं  
 देहमाश्रित्य वैरं कुर्वीत केनचित् ॥ ४७ ॥

۴۳۔ انہی ہوترو وغیرہ سنسارک کرم اور گہر کی خواہش کو ترک کر کے عقل کو قائم رکھ کر  
 دہرمانما میں دل لگائے اور گانوں سے پہلے مانگ کر گزارہ کرے ہر شتم میں چت لگائے جو  
 ان کے واسطے گانوں کا آسرا کرے۔

۴۴۔ ملک کا لکش یہ ہے کہ بھیکے کے واسطے مٹی کا برتن رکھے دفعت کی جڑ میں سوے  
 اور ایسے کپڑے رکھے کہ جو کسی کام کے لایق نہ ہوں اور کسی سے بدو نہ چاہے اور سب  
 جانداروں کو برابر سمجھے۔

۴۵۔ موت یا زندگی ان دونوں میں سے کسی کی خواہش نہ کرے صرف وقت کی کا  
 خیال رکھے جیسے نوکر اپنے مالک کے حکم کا خیال رکھتا ہے کیونکہ زندگی اور موت کی  
 خواہش راک و پلش بغیر نہیں ہو سکتی۔

۴۶۔ بال اور ہڈی سے علیحدہ رہنے کے لئے دیکھ کر زمین پر پائون رکھے اور چھوٹے  
 چھوٹے جانداروں کی حفاظت کے لئے پانی چھانکے چھوٹے اور جو بائیس بالکل سچائی سے  
 پر ہیں اونکو بولے اور من کو خواہش سے خالی کر کے ہر وقت پوتر اُتار رہے۔

۴۷۔ لوگوں کی پیودہ باتوں کی برداشت کرے اور کسی کا آپسان (توبہ) نہ کرے اور  
 کسی سے دشمنی کرے۔ اور دنیا کے لوگوں کو اپنے خیال میں نفی سمجھ کر کسی سے محبت  
 و مخالفت کا خیال ہی نہ رکھے۔



कुक्षانتं न प्रति कुक्षेदा कुष्ठः कुशलं वदेत् ॥ सप्त द्वावकी  
 र्णी च तवाच सनृतां वदेत् ॥ ४८ ॥ अथ्यात्म रति रासी नो निर  
 पेक्षो निरामिषः ॥ आत्मनैव सहायेन सुखार्थी विचरेदिह ॥ ४९  
 न चोत्पात निमित्ताभ्यां न नक्षत्रां गविद्यया ॥ नानुशा सनधा-  
 दाभ्यां भिक्षां लिप्सेन कर्हि चित् ॥ ५० ॥ न तापसे ब्रह्मणोर्वाव  
 यो भिरपि वाश्वभिः ॥ आकीर्णी भिक्षुकैर्वान्यै रागा रमुय संव्रजे  
 त् ॥ ५१ ॥ क्लृप्त केशान स्वश्मस्युः पात्री दराडी कुसुंभवान् ॥ वि  
 चरे नियतो नित्यं सर्व भूतान्यपीडयन् ॥ ५२ ॥

۴۸۔ اگر کوئی سیناسی پر غصہ کرے تو سیناسی اس پر غصہ نہ کرے اور اگر سیناسی مجرائی کرے تو بھی  
 آپ اپنی اچھی باتوں سے اسکو خوش کرے پانچ گیارہ اندری اور سن اور بد ہی ان  
 ساتوں سے جو چیز گرجن کی گئی ہو اسکو زبان سے کہے اور اندریوں کے متعلق چیزوں کی  
 بابت گفتگو نہ کرے بلکہ برہم بردہنی کی گفتگو میں لگا رہے۔

۴۹۔ آتائیں پریت کرتا رہے کسی چیز کی خواہش نہ کرے مالش کھانا چھوڑ دے صرف اپنی  
 آتما ہی کو مددگار جانکر سکھ کے لئے اس لوگ میں رہے۔

۵۰۔ زلزلہ زمین آنکھ کا پھٹکنا وغیرہ نکشتہ اور ہاتھ کی ریکھا انہوں کا پھل کہہ کر  
 نیت شاستر کا آپدیش کر کے کبھی بھیک لینے کی خواہش نہ کرے۔

۵۱۔ تیتھوری براہمن و پرند و کتہ و بکھاری یہ سب جس گھس میں ہوں  
 اُس گھس کو چھوڑ دے۔ یعنی وہاں سے بھیک نہ مانگے۔

۵۲۔ بال و ناخن و مویہ کو چھوٹا رکھے و نڈ و کنڈل و پاتر کو پاس  
 رکھے کسی جاندار کو ریخ و کلیف نہ دیوے بیفکر ہو کر بیٹھ رہے۔



अतै जसा नि पात्राणि तस्यस्यु निर्गणानिच ॥ तेषा मद्भिः सृष्ट  
 तं शौचं च मसानामिवाध्वरे ॥ ५३ ॥ अलाबुं दारुपात्रं च मृन्म  
 यं वैदलंतथा ॥ एतानि याति पात्राणि मनुः स्वायं भुवो ब्रवीत्  
 ॥ ५४ ॥ एक कालं च रक्षेत् न प्र सज्जेत विस्तरे ॥ भिक्षे प्रसक्तो  
 हियति विषयेष्वपि सज्जति ॥ ५५ ॥ विधूमे सन्न मुसले व्यंगा  
 रे भुक्त वज्जने ॥ वृत्ते शरव संपाते भिक्षां नित्यं यतिध्वरेत् ॥  
 ५६ ॥ अलाभेन विषा दी स्यात्लाभे चैव न हर्षयेत् ॥ प्राण य  
 वि कमात्रः स्यात्मात्रा संग्राहि निर्गतः ॥ ५७ ॥ अभि पूजित  
 लाभांस्तु जुगुप्सेतैव सर्वशः ॥ अभि पूजित लाभैश्च यतिर्मुक्तो  
 पिवेद्यते ॥ ५८ ॥

۵۳۔ جو برتن کا سنٹی پتل وغیرہ کے مین اونکو چھوڑ کر تو بننا وغیرہ کورکھے جنہیں چھید نہو  
 اور اسکو پانی اور سٹی سے پاک کرے جیسے یگیہ مین جس نام برتن کو پاک کرتے مین  
 ۵۴۔ ٹوکی اور کاٹھ اور سٹی اور بانس کا برتن اپنے پاس رکھے صرف اتنے ہی برتن سنی  
 کے ہیں جن سے اسکو کام پڑے زیادہ نہ رکھے ایسا منوجی نے کیا ہے  
 ۵۵۔ صرف ایک وقت بھیکھ مانگے زیادہ بھیکھ لینے کی خواہش نہ کرے کیونکہ زیادہ  
 بھیکھ لینے سے سنیاسی لذات دنیا میں گرفتار ہو کر اپنے سنیاس نامی برت کو توڑ دیتا ہے  
 ۵۶۔ جو وقت گرسٹھ کے گھر مین دھواں و موسل کی آواز نہو اور آگ بھی روشن نہو اور  
 سب آدمی بھوجن کر چکے ہوں اور جھوٹی پتل وغیرہ گھر سے باہر ڈال دیگی ہو اس وقت  
 سنیاسی بھیکھ کے واسطے ہمیشہ جائے۔

۵۷۔ بھیکھ نہ ملے تو رنجیدہ نہو اور ملے تو خوش نہو جنہیں پران کی رکشا ہو وہی کرے  
 اور ڈنڈ وغیرہ ساگری میں اچھے بُرے کا خیال نہ کرے جیسا لمبا ہے اسی کا روٹی  
 ۵۸۔ جو چیز پو جائے ملے اسکی تشنگی نہو اسکو نہ میوے اور پوجا میں خوش ہونے سے  
 ملک روپ سنیاسی نیدہن میں پھنس جاتا ہے کیونکہ عزت کی خواہش بڑا بہاری نیدہن ہے



अस्या न्नाभ्य वहारेण रहः स्था ना सनेन च ॥ ह्रिय माणा निविष  
 यैरिन्द्रियाणि निवर्तयेत् ॥ ५६ ॥ इन्द्रियाणां निरोधेन रागा  
 द्वेष क्षये राच ॥ अहिंसा च भूतानां समृतत्वा कल्यते ॥ ६० ॥  
 अवक्षेत गतीं नृणां कर्म दोष समुद्भवाः ॥ निरये चैव पतनं वा  
 तनाश्च यम क्षये ॥ ६३ ॥ विप्रयोगं प्रिये श्रैव संयोगं च तथा प्रि  
 यैः ॥ जरया चाभिभवनं व्याधिमि श्रोपपीडनम् ॥ ६२ ॥ देहादु  
 क्क मणां चास्मात्पुनर्गर्भं च संभवम् ॥ योनि कोटि सहस्रेषु स  
 तीश्चास्यान्तरात्सुतः ॥ ६३ ॥ अधर्म प्रभवं चैव दुःख योगं श  
 रीरिणाम् ॥ धर्मार्थ प्रभवं चैव सुख संयोग मक्षयम् ॥ ६४ ॥

۵۹ - تھوڑا بھوجن کرے اور ایکانت میں رہے اس سے اندریوں کو زبردت کرے  
 یعنی نفسِ امارہ کو ہوا و ہوس سے خالی کرے۔

۶۰ - اندریوں کو روکنا راک اور دوش سے الگ رہنا کسی جاندار کو نہ مارنا ان باتوں  
 سے سنیاسی موکش کے لائق ہوتا ہے۔

۶۱ - کریموں کے دوش سے آدمیوں کی حالت اور نرک میں پڑنا اور تیم راج کے ملک  
 میں بڑا دکھ پانا ان سب باتوں کو دیکھے یعنی بچار کرے۔

۶۲ - پیاری چیزوں کا چھوٹنا نامرغوب چیزوں کا ملنا بحالتِ پیری بے قدی گناہ سے  
 عذاب و رنج ان باتوں پر بھی غور کرے۔

۶۳ - بدن سے جان کا نکلنا پھر حل میں قیام کرنا۔ کڑورون قالب میں پیدا ہونا  
 ان باتوں پر بھی غور کر کے نکلتی کے حاصل کرنے کی واسطے طیاری کرے۔

۶۴ - دینہ و حاری آدمیوں کے آدھرم سے دکھ کا ہونا اور دھرم و ارتھ سے  
 لازوال سکھ کا ہونا بھی کرے و چار کرادھرم سے بچتا ہوا دھرم پاکن کر کے سکھ  
 حاصل کرنے کی کوشش کرے۔



सूक्ष्मतां चान्वेक्षेत योगेन परमात्मनः ॥ देहेषु च समुत्पत्तिमुत्त  
मेष्वधनेषु च ॥ ६५ ॥ दूषितोऽपि चरेद्धर्मयत्रतत्राश्रमे रतः ॥ स  
मः सर्वेषु भूतेषु न लिंगधर्मकारणम् ॥ ६६ ॥ फलं कतकचक्षस्य  
यद्यप्यम्बुलप्रसादकम् ॥ ननामग्रहणादेव तस्य वारि प्रसी  
दति ॥ ६७ ॥ संरक्षणार्थं जन्तूनां रात्रा वहनि वा सदा ॥ शरीरस्या-  
त्यये चैव समीक्ष्य बसुधां चरेत् ॥ ६८ ॥ अह्नो रात्र्या च यान् जन्तू  
न्हिनस्य ज्ञानतो यतिः ॥ तेषां स्नात्वा विष्णु ह्यर्थं प्राणायामा  
न्यडा चरेत् ॥ ६९ ॥ प्राणायामा ब्राह्मणस्य त्रयोऽपि विधिवत्  
कृताः ॥ व्याहृति प्राणवैर्युक्ता विज्ञेयं परमं तपः ॥ ७० ॥

۶۵ یوگ اور باریک بینی کے طریقہ سے پرانا کے گیان کو حاصل کرے۔ اور جانداروں میں  
میں افضل اوسط اور ذلیل حالت کو نتیجہ اعمال نیک و بد سمجھ کر غور سے دیکھ کرے۔

۶۶ اگر کسی آशرم میں رہ کر اسکے سنسارک طریق کو عمل میں نہ لاتا ہو لیکن تمام حیوروں سے  
اپنے آتما کے برابر برتاؤ کرے تو وہ بڑا نہیں کیونکہ دنیا کے ظاہری نشان دھرم کا کارن نہیں۔

۶۷ نرمی پھل اگرچہ پانی کو صاف کرتا ہے لیکن اسکے نام لینے سے پانی صاف نہیں ہوتا  
جب تک گھسکر پانی میں ڈالینگے تب صاف ہوگا اسی طرح بھیکھ بنا لینا کچھ دھرم نہیں ہے۔ بلکہ اس  
دھرم پر جانادھرم کہلاتا ہے۔

۶۸ جانداروں کی حفاظت کے واسطے دن رات ہر وقت زمین کو دیکھ کر چلے تاکہ کوئی  
جیونہ مرے اور اس کے بدن کو بھی تکلیف نہ ہو۔

۶۹ جو ستیا سی بغیر جانے جانداروں کو مارتا ہے اس پاپ کے دور کرنے کے واسطے  
اسنان کر کے چھ پرانا یا م کرنے سے شدد ہو جاتا ہے۔

۷۰ بیابرت اور انوکار کر کے بدھ سے تین پرانا یا م بھی کرے تو اس براہمن کا میرم تپ ہے  
لوٹ جو لوگ صرف بھیکھ جاتی یا سوسائٹی میں نام کھانے سے اپنے کو دھرتا مانتے ہیں وہ غور کریں کہ مہانتا

منوجی صرف ظاہری نشان دھرم نہیں بتلاتے۔



दह्यन्ते ध्यायमानानां धातूना हि यथा मत्नाः ॥ तथेन्द्रियाणां  
 दह्यन्ते दोषाः प्राणस्य नियन्त्रहात् ॥ ७१ ॥ प्राणायामे र्हहेहो  
 वा न्धारणा भिश्च किल्विषम् ॥ प्रत्याहारेण संसर्गान्ध्याने  
 नानीश्वरान्गुणान् ॥ ७२ ॥ उच्चावचेषु भूतेषु दुर्ज्ञेया मकृतात्म  
 भिः ॥ ध्यानयोगेन संपश्येद्ज्ञानमस्यान्तरात्मनः ॥ ७३ ॥ सम्य  
 गदर्शनसम्पन्नः कर्मभिर्न निबध्यते ॥ दर्शनेन विहीनस्तु  
 संसारं प्रतिपद्यते ॥ ७४ ॥ अहिंसयेन्द्रिया संगे र्वैदि कैश्चैव क  
 मेभिः ॥ तपसश्चर गोष्ठ्योगैः साधयन्ती हतल्पदम् ॥ ७५ ॥ अ  
 स्मि स्थूलां रूपायु युतं मांसं शोणितलेपनम् ॥ चर्मावचहं दु  
 गन्धिपूर्णा मूत्रपुरीषयोः ॥ ७६ ॥

- ۱۔ جس طرح ہر ایک دھات کو آگ میں پٹانے سے اُس کا میل دُور ہو جاتا ہے اسی طرح پرانا یام  
 یعنی جس دم کرنے سے اندریوں کی سب دوش دُور ہو جاتے ہیں۔
- ۲۔ پرانا یام کے ذریعہ سے خواہش وغیرہ خرابیوں کو جلا دینا چاہیے۔ پرانا میں دل لگانے  
 سے پاپ کو دُور کرنا اور اندریوں کو روکنے سے بُشے کو دُور کرنا اور دھیان سے لوجھ موہ کر دُور  
 وغیرہ ایشور سے الگ جانے والے صفتوں کو چھوڑ دینا چاہیے۔
- ۳۔ جیوؤں میں چھوٹا اور بڑا آتما کے کٹنوں سے ہوتا ہے اس کو یوگ کے طریقہ سے دھیان  
 کر کے اُسکی اندرونی حالت کو معلوم کرے جسکو دینا دار لوگ باطل نہیں سمجھ سکتے۔
- ۴۔ درشن شاستر کے موافق ہر ایک چیز کی اصلی حالت کو ٹھیک ٹھیک جاننے والا دوبارہ  
 کرموں کے بنہین سے جنم نہیں لیتا اور تو گیان سے خالی ہے وہ بار بار جنم لیتا اور مرتا ہے۔
- ۵۔ جیوؤں کو نہ مارنا اندریوں کی صحبت میں نہ پڑنا وید کے موافق کرم کرنا بڑا تپ کرنا اہوں  
 کے ذریعہ سے عقلمند آدمی بہیم پدوی کو سادھن کرتا ہے۔
- ۶۔ (اب شریہ کا برتن کرتے ہیں) بڑا کاکھیا یعنی ستون گوشت کسا ہوا خون و گوشت سے  
 لپا ہوا چمڑے سے بنہا ہوا بُو دار غلیظ و پیشاب سے بھرا ہوا ہے۔



जरा शोक समाविष्टं रोगायतनमातुरम् ॥ रजस्वलमनित्यं च  
 भूतावा मर्मित्यजेत् ॥ ७७ ॥ नही कूलं यथा वक्षो वक्षं वाश  
 कुनिर्यथा ॥ तथा त्यजन्निमन्देहं कृच्छ्राद्वा हा हि मुच्यते  
 ॥ ७८ ॥ प्रियेषुष्वेषु सुकृतमप्रियेषु च दुष्कृतम् ॥ विस्तज्य  
 ध्यानयोगेन ब्रह्माभ्येति सनातनम् ॥ ७९ ॥ यथा भावे  
 न भवति सर्व भावेषु निःस्पृहः ॥ तदा सुखमवाप्नोति प्रे  
 त्य चेह च शाश्वतम् ॥ ८० ॥ अनेन विधिना सर्वास्त्यक्त्वा  
 संगान् शनैः शनैः ॥ सर्वद्वन्द्वविनिर्मुक्तो ब्रह्मण्येवावति  
 ष्टते ॥ ८१ ॥ ध्यानिकं सर्वमेवेतद्यदेतदभिशादितम् ॥ न ह्य  
 न ध्यात्सवित्कश्चित्क्रियाफलमुपाश्रुते ॥ ८२ ॥

- ۷۷ بڑھا پیے اور دنیاوی فکروں کے سب سے بیماری کا گھر چھو کھ پیاس اور سردی گرمی  
 کی تکلیفوں سے دکھی شہرت و غرت کے خیال سے متفکر اور ناش ہونے والا اگنی بابو۔ جل۔  
 پر تھوڑی اور اکاش سے بنا ہوا گھر ہے جس میں حیواناں رہتا ہوا سوائے اس کے کد سے بچنے کے اپنی کروٹوں کر کے۔
- ۷۸ جسطرح ندی کے پہاؤ سے کنارہ کے درخت اپنی جگہ چھوڑ دیتے ہیں جسطرح کیشی اپنے درختوں  
 کو تیاگ کر کے میں اسی طریق پر برہم کی بھگتی کرنے والا اثر پر کو تیاگ کر سنسار کے دکھوں کو چھوٹ جاتا ہے
- ۷۹ اچھے کاموں میں عمدگی اور بری چیزوں میں برائی کے خیال کو برہم کے جاننے والے  
 کو بالکل چھوڑ کر برہم کے دھیان میں غرق ہو جانا چاہیے۔
- ۸۰ جب سنسار کے دشمنوں کو دھرم کا مخالف سمجھ کر اور ان کے دوشوں کو معلوم کر کے  
 چھوڑ دیتا ہے تب اس لوگ اور پرلوگ میں شکھ پاتا ہے۔
- ۸۱ اسی طریق سے آہستہ آہستہ سب قسم کے کاموں کو چھوڑ کر کام کر دھ لوبھ موہ وغیرہ سے  
 علیحدہ ہو کر برہم پر اتما کے سرور میں غرق ہو جاتا ہے۔
- ۸۲ اولاد وغیرہ کی محبت کا تیاگ کرنا اور ان ایمان کا متعل ہونا وغیرہ حیواناں کو پر اتما کے دھیان سے  
 نصیب ہوتے ہیں اور اتما کو نہ جاننے والا سنسار کے دکھوں کا تحمل ہو کر کشتی نہیں حاصل کر سکتا



अधियज्ञं ब्रह्म जपेदाधिदैविकं मेव च ॥ अध्यात्मिकं च सततं वे  
 दान्ताभिहितं च यत् ॥ ८३ ॥ इदं शरणा मज्जानामिदमेव विजानता  
 म् ॥ इदमन्विच्छतां स्वर्गमिदमानन्त्यमिच्छताम् ॥ ८४ ॥ अ  
 नेन कर्मयोगेन परिब्रजति यो द्विजः ॥ स विधूयेह पाप्मानं परं  
 ब्रह्माधिगच्छति ॥ ८५ ॥ एष धर्मोऽनुशिष्यो वो यतीनां नियतात्मना  
 म् ॥ वेदसंन्यासिकानां कर्मयोगं निबोधत ॥ ८६ ॥ ब्रह्मचा  
 री गृहस्थश्च वानप्रस्थो यतिस्तथा ॥ एते गृहस्थप्रभवाश्चत्वारः  
 पृथगाश्रमाः ॥ ८७ ॥ सर्वेऽपि कर्मशस्त्रे ते यथा शास्त्रं निवेदिताः  
 ॥ यथोक्तकारिणां विभ्रं नयन्ति परमां गतिम् ॥ ८८ ॥

۸۳ جو دید و نیاس گئیے۔ ویوتا۔ اور جیو کے سروپ کو بتلا کر برہم کے گیان کو حاصل کرتا ہے  
 اُس کی پڑھنے پڑھانے میں ہمیشہ لگا رہے۔

۸۴ جاہل اور عالم جو سکھ اور سجات کی خواہش رکھتے ہیں اُن کو کامیابی کا سچا طریقہ  
 بتلانے والا صرف وید ہی ہے اسوا سٹے وید کو ہمیشہ پڑھتا رہے۔

۸۵ جو براہمن کشتری ویشیہ اس طریق سے سنیاسی ہوتا ہے وہ اس لوک میں پاپ کو  
 چھوڑ کر پرلوک میں پربرہم کو پاتا ہے۔

۸۶ بھرگو جی رشیوں سے کہتے ہیں کہ اب ہم چاروں قسم کے سنیاسیوں کے عام دہرم  
 بتلا کر کیشپر سنیاسی کے خاص دہرم کو آپ لوگوں کو بتلاتے ہیں۔ چار قسم کے سنیاسیوں کے  
 یہ نام ہیں۔ کیشپر۔ بھووک۔ ہنس۔ پرہم ہنس۔

۸۷ برہم چاری گریہتھہ بائن پرستھہ تی لبیس یعنی سنیاسی ۴ چاروں اشرم سیندھ علیحدہ  
 گریہتھہ ہی سے پیدا ہیں۔

۸۸ جو براہمن شاستر کے طریقہ سے ان چاروں اشرم کامیوں کرتا ہے وہ پرہم گتی یعنی  
 موکش پر کو حاصل کرتا ہے۔



सर्वेषामेव चैतेषां वेदस्मृतिविधानतः ॥ गृहस्थ उच्यते श्रेष्ठः स  
 नीनेतान् विमर्ति हि ॥ ८६ ॥ यथानदी नदाः सर्वे सागरे यांति  
 संस्थितिम् ॥ तथैवाग्निना सर्वे गृहस्थे यांति संस्थितिम् ॥ ८७  
 चतुर्भिरपि चैवैतैर्नित्यं चाग्निभिर्द्विजैः ॥ दशलक्षणा कौध-  
 र्मः सेवितव्यः प्रयत्नतः ॥ ८८ ॥ धृतिः क्षमा दमोऽस्तेयं शौचं  
 मिन्द्रियनिग्रहः ॥ धीर्विद्या सत्यमक्रोधो दशकं धर्मलक्षणम्  
 ॥ ८९ ॥ दशलक्षणानि धर्मस्य ये विप्राः समधीयते ॥ अंधीत्यचानु-  
 वर्तन्ते ते यान्ति परमां गतिम् ॥ ९० ॥

۸۹ وید اور دھرم شاستر کے طریقہ سے چاروں آشرموں سے گزرتیہ آشرم بڑا ہے کیونکہ  
 تینوں آشرم میں رہنے والے آدمیوں کو کھانے اور کپڑے سے گزرتیہ ہی پالن کرتا ہے  
 ۹۰ جس طرح ندی اور نالے سمندر میں جا کر قائم ہوتے ہیں اسی طرح سب آشرم والے گزرتیہ  
 ہی میں قیام پاتے ہیں۔ کیونکہ انسانی پیدائش اور پرورش گزرتیہ سے ہوتی ہے۔  
 ۹۱ چاروں آشرم والے ہمیشہ دس لکشن والے دھرم کو تدبیر سے اختیار کریں۔  
 ۹۲ دھرم کے لکشن یہ ہیں۔ اول دھرتی یعنی استقلال۔ دوم کشما یعنی اگر کوئی نقصان  
 پہنچائے تو اس کے بدلے کا خیال نہ کرنا۔ سوم۔ دم۔ من کاوشیوں کے سنگ سے روکنا۔ چہارم  
 ایسے یعنی کسی قسم کی چوری نہ کرنا۔ پنجم شدھی۔ یعنی شریہ۔ من اور جیو آتما اور عقل کو خرابیوں  
 سے صاف رکھنا۔ ششم اندری یعنی حواسوں کو قابو میں رکھنا۔ ہفتم دہیر یعنی شاستروں کو  
 پڑھ کر عقل کو بوجھانا۔ ثبتم دویا۔ یعنی جیو آتما۔ پرانا آتما اور پر کرتی کے اصلی سروپ کو  
 جانتا۔ نہم ستیہ یعنی اپنے گیان کے خلاف نہ کہنا۔ دہم اگر دھرتی کسی پر بلا وہ غصہ نہ کرنا  
 یہ دھرم کے ایسے لکشن ہیں جن کے واسطے کسی دنیاوی سامان کی ضرورت نہیں  
 بلکہ ان کا تعلق صرف آتما سے ہے۔  
 ۹۳ جو آدمی ان دھرم کے لکشنوں کو جان کر اس کے مطابق عمل کرتا ہے وہ پر مگتی یعنی  
 موکش پد کو حاصل کرتا ہے۔



दश लक्षणा कं धर्म मनुतिष्ठ त्समाहितः ॥ वेदान्तं विधि  
वच्छ्रुत्वा सन्यसे दन्तृणो द्विजः ॥ ४४ ॥ संन्यस्य सर्वे क  
र्माणि कर्म दोषान् पानुदत्त ॥ नियतो वेद सन्यस्य पुत्रे ष्यये  
सुखं वसेत् ॥ ४५ ॥ एवं संन्यस्य कर्माणि स्वकार्य परमो  
स्यहः ॥ संन्यासे नापहत्यै नः प्राप्नोति परमां गतिम् ॥ ४६  
राषवोऽमिहितो धर्मो ब्राह्मणस्य चतुर्विधः ॥ पुरयोऽक्षय  
फलः प्रेत्य राज्ञां धर्मं निबोधत ॥ ४७ ॥

इति मानवे धर्म शास्त्रे भृगु प्रोक्तायां संहिता  
यां षष्ठोऽध्यायः ॥ ६

१४७. دل کو فکروں سے پاک کر کے اس دس نکشن والے دھرم کو پورا کر کے باقاعدہ  
ویدانت شاستر کو پڑھ کر تینوں فرضوں سے علیحدہ ہو کر سنیاں کو دھارن کرے۔  
۱۴۵. اس طرح سب کرموں کو چھوڑ کر اور کرم کی خرابیوں سے بچ کر وید کا ابھیاں کرتا ہوا سنسار  
کے دکھوں سے بچ کر تیر کے ایشورج سے سنبھلی رہے۔  
۱۴۶. اس طرح سب کرموں کو چھوڑ کر آتم گیان کو مقدم جان کر سورگ وغیرہ کی خواہش کو تیاگ  
کر سنیاں کے وسیلے سے پاپوں کو دور کر کے پرمتی کو پاتا ہے۔  
۱۴۷. بھرگو جی کہتے ہیں کہ اے رشیو آپ سے بڑھنوں کا چار پرکار کا دھرم کہا وہ دھرم  
پاک ہے اور پُر نوک میں اسکا پھل بے زوال ہے اسکے بعد راجوں کا کرم کہتے ہیں۔

منو دھرم شاستر بھرگو سنگھٹا کا چھٹا

ادھیائے ختم ہوا



राजं धर्मा न्यवस्थापि यथा वृत्तो भवेन्नृपः ॥ संभवश्च यथा त  
स्य सिद्धिश्च परमा यथा ॥ १ ॥ ब्राह्मं प्राप्तेन संस्कारं क्षत्रि  
येण यथा विधि ॥ सर्वस्यास्य यथा न्यायं कर्तव्यं परिक्षणा  
म् ॥ २ ॥ अग्रजं केहिलोकेऽस्मिन् सर्वतो विद्रुते भयात् ॥ रक्षा  
र्थं मस्य सर्वस्य राजा नमस्तजत्प्रभुः ॥ ३ ॥ इन्द्रा नित्यं मार्का  
णां मग्नेश्च वरुणास्य च ॥ चन्द्र वित्ते शयोश्चैव मात्राभिर्नि  
र्मितो नृपः ॥ ४ ॥ यस्मा देवां सुरेन्द्राणां मात्राभ्यो निर्मितो नृ  
पः ॥ तस्मा दग्नि भवत्येष सर्वभूतानि तेजसा ॥ ५ ॥ तपत्यादि  
त्यवच्चैष च सुषिच मनां सिच ॥ नचैनं भुवि शक्नोति क  
श्चिदप्यभिवीक्षितुम् ॥ ६ ॥

- ۱ بھرگوچی کہے ہیں کہ اب ہم راجوں کے دھرم اور ان کی پیدائش کے حالات کو کہتے ہیں۔
- ۲ اور جس طریقہ سے راجہ لوگ اپنی زندگی کو کامیاب بنا سکتے ہیں اُسکا بھی بیان کرینگے۔
- ۳ کستری باقاعدہ طور پر جنیو پتیکر اور دید آرینہ وغیرہ سنسکاروں کو کر کے اپنی رعیت کے انصاف میں لگا رہے اور جہانگ ہو سکے بے انصافی سے بچے۔
- ۴ جو ملک سب طرف سے خوفناک ہے اور اس میں راجہ نہیں ہے اس ملک کی حفاظت کے واسطے شری برہما جی نے راجہ کو پیدا کیا۔
- ۵ اندر بایو ہم راج سورج اگن برن چندراں کبیر ان آٹھوں کے آتش سے شری برہما جی نے راجہ کو پیدا کیا۔
- ۶ جو کہ دیوتوں کے آتش سے راجہ پیدا ہوا ہے اس سبک اپنے تیج سے سچے ارو کو مغلوب کرتا ہے۔
- ۷ دیکھنے والے کی آنکھوں کو اور دل کو سورج کی طرح تپاتا ہے کوئی آدمی زمین پر راجوں کے مدد پر ہو کہ ان کو دیکھ نہیں سکتا کیونکہ انکا تیج سورج کے مانند ہے۔

نوٹ راجہ کے آٹھ کام ہیں۔ اندر سے پرورش۔ پر راج سے انصاف۔ سورج سے برکاش یعنی تعلیم کا پھیلانا۔ اگنی سے پاک اور کو علیحدہ کرنا۔ چندراں سے رعایا کو خوش کرنے کی کوشش کرنا۔ درن سے شانتی قائم رکھنا۔ کبیر سے دھن کی حفاظت کرنا۔



सोऽग्नि भवति वायुश्च सोऽर्कः सोमः स धर्मराट् ॥ सकुवेरः स व  
 सणः समहेन्द्रः प्रभावतः ॥ ७ ॥ वालीऽपि ना वमन्त व्योमनुष्य  
 इति भूमिपः ॥ सहती देवता ह्येषा नर रूपेण तिष्ठति ॥ ८ ॥ एकमे  
 व दहत्यग्निर्न रंदुरुप सर्पिणाम् ॥ कुलं दहति राजाग्निः स प  
 मृह्य संवयम् ॥ ९ ॥ कार्यं सोऽवेक्ष्य शक्तिं च देशकालौ च त  
 त्वतः ॥ कुरुते धर्मसिद्ध्यर्थं विश्वरूपं पुनः पुनः ॥ १० ॥ य  
 स्य प्रसादे यज्ञा श्रीविजयश्च पराक्रमे ॥ मृत्युश्च वसति क्रोधे  
 सर्व तेजो मयो हिसः ॥ ११ ॥ तं यस्तु द्वेष्टि सं मोहात्स विनश्य  
 त्यसं शयम् ॥ तस्य ह्याशु बिनाशाय राजा प्रकुरुते मनः ॥ १२ ॥

۷ وہی راجہ جسے قوت اپنی طاقت سے ہر ایک دیوتا کے کام کو انسانی گروہ کے واسطے کرتا ہے اور اسوقت وہ اسی دیوتا کے موافق ہے۔

۸ راجہ بالاک بھی ہو تو بھی بعقل انسانی اس کی تحقیر نہ کرنا چاہیے کہ کیونکہ راجہ بصورت انسان بڑا دیوتا زمین پر قائم ہے۔

۹ اگنی کے سامنے جو کوئی جاتا ہے صرف اسی کو اگنی جلاتی ہے مگر راجہ روپی اگنی تمام خاندان کو مع اسباب و چار پائیہ کے جلا دیتی ہے۔

۱۰ راجہ اپنے کام دلش کال۔ اور طاقت کو دیکھ کر اور ٹھیک ٹھیک و چار کر کے اپنے مطلب کو حاصل کرنے کے واسطے ہر دفعہ مختلف دیوتا کی روپ کو دھارن کرتا ہے۔

۱۱ جس راجہ کی خوشی میں لکشی رہتی ہے اور پر اکرم میں فتح اور غصہ میں ہوت وہ راجہ تمام تیجوں کا دھارن کرنے والا ہے۔

۱۲ جو آدمی سوہ سے ایسے راجہ کے ساتھ دشمنی کرتا ہے وہ ضرور ناش ہو جاتا ہے ایسے آدمی کے ناش کے لئے راجہ بہت جلد دل لگاتا ہے۔

نوٹ شلوک ۱۱ میں روپ دھارن کرنے سے مراد یہ ہے کہ پرورش کے وقت اندر اور انصاف کے وقت یم راجہ اور تسلیم پھیلانے کے وقت سورج وغیرہ کا روپ ہو جاتا ہے۔



तस्माद्धर्मयमिदेषु सव्यं वस्ये चराधिपः ॥ अनिष्टं चाप्यनिष्टेषु  
 तं धर्मं न विचालयेत् ॥ १३ ॥ तस्यार्थे सर्वभूतानां गोप्यं धर्ममा  
 त्मजम् ॥ ब्रह्मतेजो मयं दण्डं ससृजत्पूर्वमीश्वरः ॥ १४ ॥ तस्य स  
 र्वीणि भूतानि स्थावराणि चराणि च ॥ भयाद्भोगा यकल्पन्ते स्व  
 धर्मान्न चलन्ति च ॥ १५ ॥ तं देशकालौ शक्तिं च विद्यां चावेक्ष्य तत्त्व  
 तः ॥ यथार्हतः संप्रणयन्नेष्वन्यायवर्तिषु ॥ १६ ॥ स राजा पुरुषो  
 दण्डः सनेताशासिता च सः ॥ चतुर्णां माश्रमाणां च धर्मस्य प्रति  
 भूः स्मृतः ॥ १७ ॥ दण्डः शास्तिप्रजाः सर्वा दण्ड एवाभिरक्षति  
 ॥ दण्डः सुप्तेषु जागर्ति दण्डं धर्मं विदु बुधाः ॥ १८ ॥

۱۳ اس سبکے موافق و مخالفت یعنی کرنے اور نہ کرنے لایق کام مبطع راجہ وید کی تعلیم کے مطابق مقرر کرے اس سے کبھی انحراف نہ ہونا چاہیے۔

۱۴ ایٹھرنے سب کاموں کو راجہ کے ذریعہ سے درست کرانے اور جانداروں کی حفاظت کے واسطے پہلے ہی سزا کا انتظام کیا۔

۱۵ اس ڈنڈ کے خوف سے جانداران ساکن و متحرک بھوگ کرنے کے لیے سر قہ ہوئے ہیں اور اپنے دھرم سے منحرف نہیں ہو سکتے۔

۱۶ ملک و وقت و علم و طاقت کو دیکھ کر مجرموں کو درجہ بدرجہ سزا سے مناسب دیوے

۱۷ دنیا میں ڈنڈ یعنی سزا ہی راجہ ہے اور سزا کی وجہ سے ہی اور راجہ مرد اور عورت ہیں۔ کاموں کا انجام دینے والا چاروں اشرموں کے دھرم کا حکم دینے والا اور ضامن وہی ہے۔

۱۸ سب کی حفاظت کرنے والا حکم دینے والا اور سوتے ہوئے لوگوں کو جگانے والا وہی ڈنڈ ہے اسی ڈنڈ کو پنڈت لوگ دھرم کہتے ہیں۔



समीक्ष्य सधृतः सम्यक् सर्वारं जयति प्रजाः ॥ असमीक्ष्य प्र  
 णी तस्तु विनाशयति सर्वतः ॥ १४ ॥ यदि न प्रण येन जादंड  
 ढंड्ये ष्वत न्हितः ॥ शूले मत्स्या निवा पश्य न्दुर्वला त्वल व  
 त्तराः ॥ २० ॥ अद्यात्काकः पुरोडाशं श्वाचलि ह्याह विस्तथा ॥  
 स्वास्य चन स्या त्कस्मिंश्चित्प्रवर्ते ताधरोत्तरम् ॥ २१ ॥ सर्वो  
 दण्डजितो लोकी दुर्लभो हि शुचिर्नरः ॥ दण्डस्य हि भया त्सर्वं  
 जगद्धो गायकल्पते ॥ २२ ॥ देव दानव गन्धर्वा रक्षांसि पत  
 गो रगाः ॥ तेऽपि भो गायकल्पन्ते दण्डे नैव निपीडिताः ॥  
 २३ ॥ दुष्ये युः सर्ववर्णाश्च भिक्षो रन्सर्व सेतवः ॥ सर्व लोक  
 प्रको पश्च भवे दण्डस्य विभ्रमात् ॥ २४ ॥

۱۹۔ جب وقت راجہ غور سے سوچ کر سزا دیتا ہے تب رعایا کو آرام ملتا ہے۔ اور جب  
 وہی سزا بدو ن غور کے بے محابا دی جاتی ہے تب تمام رعایا کو سب طرف سے تباہ  
 کر دیتی ہے

۲۰۔ زیر دست آدمیوں کو زبردست آدمی جیسا مشکل کر دین اگر راجہ کی غفلت  
 سے مجرم لوگ سزا نہ پائیں۔

۲۱۔ اگر سزا نہ دی جائے تو اچھی آدمیوں کا ہن تمام بد معاش جھین لیں

۲۲۔ جتنے جاندار ہیں سب سزا کے لائق ہیں پاک آدمی ناتوان بین سزا کے خوف  
 سے سب جاندار کام کرنے کی طاقت رکھتے ہیں۔

۲۳۔ دیو و انوراگ شش کشی سانپ یہ سب سزا کے وسیلے سے کام کر نیکی طاقت کہتے  
 ہیں۔

۲۴۔ سزا کے لائق آدمیوں کو سزا نہ دینے سے اور سزا نہ دینے کے لائق آدمیوں کو  
 سزا دینے سے تمام ورن دنٹ ہو جائیں گے اور رہ جاوا لوٹ جائیگی تمام عالم درہم و  
 برہم ہو کر گہڑ جائیگا۔



यत्र श्या नी लोहि ताक्षो दण्डश्चरति पापहा ॥ प्रजास्तत्र  
न मुह्यन्ति नेता चेत्साधु पश्यति ॥ २५ ॥ तस्या हुः संप्ररो  
तारं राजा नां सत्यवादिनम् ॥ समीक्ष्य कारिणं प्राप्तं धर्मका  
मार्थ को विदम् ॥ २६ ॥ तं राजा प्रणय न्नन्यक त्रिवर्गेणा  
भि वर्द्धते ॥ कामात्मा विषमः क्षुब्धो दण्डे नैव निहत्यते ॥ २७  
दण्डो हि तुम हन्ते जो दुर्द्ध रश्चा कृतात्मभिः ॥ धर्मा द्विच  
लितं हन्ति नृपमेव सवान्धवम् ॥ २८ ॥ ततो दुर्गं च राक्षं च  
लोकं च सचरा चरम् ॥ अंतरिक्ष गतां श्रैव सुती न्देवा श्रयी  
डयेत् ॥ २९ ॥ सोऽसहाये न मूढे न सुब्धे ना कृत बुद्धिना  
नशक्यो न्यायतो नेतुं सक्ते न विषये युच ॥ ३० ॥

۲۵- جہاں پر سیاہ نام سرخ آنکھیں ناش کرنی والا ڈنڈ چکر لگاتا ہے وہاں پر جا کوڑ  
نہیں ہوتا لیکن اس حالت میں کہ جب ڈنڈ دینے والا آدمی اچھی طرح سے ڈنڈ کو دیکھے  
۲۶- جو راجہ راست گو ویرانڈیش اور دہرم کرم کے جاننے والا ہو شیلا اور مستعد ہو ہی  
ڈنڈ لینے سزا کا دینے والا ہے

۲۷- اس سزا کو دینے سے راجہ دہرم وار تھ و کام سے پڑتا ہے جتنے آدمی کامی و  
کو وہی دغا باز اور بیچ ہیں وہ سب سزا ہی سے مارے جاتے ہیں

۲۸- سزا بہت ہی پیچ لیجے جلال الہی جو راجہ شاستر کو نہیں جانتا وہ سزا وہی کو اختیار نہیں کر سکتا وہی سزا  
راجہ اور اس کے رشتہ داروں کو نہیں دنا بود کر دیتی ہے۔

۲۹- وہی سزا جو ادہری راجہ کے ہاتھ سے دی جاتی ہے تلوار و راج و ساکن و متحرک  
عالم و انتر کش لینے عالم بالا میں جو منو و دیوتا لوک ہیں انکو تکلیف دیتی ہے۔

۳۰- جو راجہ پناہ نہیں رکھتا اور جاہل اور لالچی اور دنیاوی عیش میں بھولا ہوا ہے  
وہ انصاف کے موافق سزا نہیں دے سکتا۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۲۵ میں جو ڈنڈ لینے سزا کی صحت بیان کی گئی ہے وہ ایک خوفناک صورت کا منوہ بتایا گیا ہے  
جو راجہ کو نہیں سے ۹۔



शुचिना सत्यसन्धेन यथा शास्त्रानुसारिणा ॥ प्रयो तुं शक्यते  
 दंडः सुसहाये नधी मता ॥ ३१ ॥ स्वराष्ट्रे न्यायवृत्तः स्याद्भृशदण्डश्च  
 शत्रुषु ॥ सुहृत्स्वजिह्वाः स्निग्धेषु ब्राह्मणेषु क्षमान्वितः ॥ ३२ ॥ ए  
 वं वृत्तस्य नृपतेः शिलो ज्ञेनापि जीवतः ॥ विस्तीर्यते यशो लोके  
 तैलविन्दुरिवा म्भसि ॥ ३३ ॥ अतस्तु विपरीतस्य नृपते रजितात्म  
 नः ॥ संक्षिप्यते यशो लोके घृतविन्दुरिवा म्भसि ॥ ३४ ॥ स्वस्वे  
 धर्मे निविष्टानां सर्वे वा मनुपूर्वशः ॥ वर्णा नामाश्च माराणां च  
 राजा ह्यसौऽभिरक्षिता ॥ ३५ ॥ तेन यद्यत्संभृत्येन कर्तव्यं रक्ष  
 ता प्रजाः ॥ तन्न ह्योऽहं प्रवक्ष्यामि यथा वहन् पूर्वशः ॥ ३६ ॥

۳۱ جو راجہ پاک بیچ بولنے والا اور شتر کے قاعدہ پر چلنے والا اونچا رکھنے والا اور عقل مند ہے  
 اور بیشک نرا کو دینے کے لایق ہے۔

۳۲ اپنے راجہ میں انصاف کے موافق چلے اور دشمنوں کو سخت نرا دیوے اور فائدہ  
 دوستوں کے ساتھ مہربانی کرتا رہے اور کم قصور والے براہمنوں کی عفو و تقصیر کرے اس سے  
 اپنی راجہ کی ضبوطی اور مخالفوں کو خوف رہتا ہے۔

۳۳ اس ریت سے راجہ ریکرشل اور اچھے سے اوقات گزاری کرے تو اس کا پیش رو  
 میں پھیل جائے جیسے پانی میں تیل کا بوند پھیل جاتا ہے۔

۳۴ جو راجہ اسکے برخلاف ہے اور جس نے اپنے نفس کو مغلوب نہیں کیا اسکا پیش  
 روک میں نہیں پھیلتا جیسے گھی کا بوند پانی میں نہیں پھیلتا ہے۔

۳۵ جو درن اور آشرم اپنے اپنے دھرم پر ثابت قدم ہیں انہوں کی حفاظت کے لئے  
 راجہ پیدا کیا گیا ہے۔

۳۶ بھرگوجی مہاراج کہتے ہیں کہ اے رشی لوگو جو راجہ مع اپنے اہکاروں کے رعایا کی  
 حفاظت میں مشغول رہتے ہیں انکے کرنے کے لائق کاموں کو سلسلہ وار ہم آپ لوگوں سے کہیں گے۔

نوٹ منوجی راجہ کو پروردگار کے واسطے راجہ کا کم دینے میں خود غرضی ہوئے ہیں اس واسطے سل و تچھ برنی سے زندگی  
 بسر کرنا بتلایا ہے۔



ब्राह्मणान्ययुषसीत प्रातरुत्थाय पार्थिवः॥ वै विद्य वृद्धान् विदु  
 पस्ति ये तेषां च शासने ॥ ३७ ॥ वृद्धांश्च नित्यं सेवेत विप्रान्वेद वि  
 दः शुचीन् ॥ वृद्धं सेवी हिस ततं रक्षो मि रपि पूज्यते ॥ ३८ ॥ तेभ्यो-  
 ऽधि गच्छे द्वि नयं विनीतात्मा पि नित्य शः ॥ विनीतात्मा हि नृप  
 तिर्न विनश्यति कर्हिचित् ॥ ३९ ॥ बहवोऽविनयान्न ह्य राजानः स  
 परिच्छदाः ॥ वनस्था अपि राज्या विविनया त्प्रति ये हिरे ॥ ४० ॥  
 वेनो विनयोऽविनयान्न ह्य ष्चैव पार्थिवः ॥ सुखा सोय वनश्चै  
 व सुमुखो निमिरेव च ॥ ४१ ॥ पृथुस्तु विनया राज्ञं प्राप्नवान्  
 नुरेव च ॥ कुबेरश्च धनैश्चर्यं ब्राह्मण्यं चैव गाधिजः ॥ ४२ ॥

۳۷ راجہ صبح کے وقت اٹھ کر ایسے براہمنوں کا جو رگ وید پیکر وید سام وید کو راتھ سہت ٹھیک طور  
 جانتے ہوں انکا دشن اور پوجن کرے اور حکم کے تابع کرے

۳۸ اپنے بزرگوں اور بوڑھے وید پڑھے شدہ براہمنوں کی خدمت راجہ کو ہمیشہ کرنی چاہیے  
 اس سے راجہ کو مخالفہ رگ بھی پوجتے ہیں۔

۳۹ پیدا شدی عقل اور وید و شاستر کے پڑھنے سے جو عقل پیدا ہوا ان دونوں کی وجہ سے  
 اگر مزاج طایم ہو تا ہم بمراد زیادتی عاجزی کے براہمنوں سے عاجزی کیا کرے تاکہ کبھی نشٹ نہ ہو۔  
 ۴۰ بہت راجہ عاجزی نہ کرنے سے مع اپنی راج دولت کے بڑا گئے اور جنگل میں رہنے  
 والے راجاؤں نے عاجزی کرنے سے راج کو پایا ہے۔

۴۱ تین انہن تین کا بیٹا اس سنگھ نم یہ سب راجا بوجہ عاجزی نہ کرنے کے مٹ گئے۔

۴۲ عاجزی کرنے سے منو پتھلو نے راج پایا اور کبیر بھگوان کے بھندارے کے خزانچی  
 ہونے اور بسوا مٹر کشتری سے براہمن ہو گئے۔



त्रैविद्ये भ्यस्त्रयीं विद्यां दण्डनीतिंच शाश्वतीम् ॥ आन्वीक्षि  
कींचात्मविद्यां वार्त्ता रम्भां श्रलोकतः ॥ ४३ ॥ इन्द्रियाणां जपे  
योगं समातिष्ठे हि वा दिशम् ॥ जितेन्द्रियो हि शक्नोति वशे स्या  
पयितुं प्रजाः ॥ ४४ ॥ दशकान समुत्थानितथा दौ क्रोध जानिच  
॥ व्यसनानि दुरंतानि प्रयत्नेन विवर्जयेत् ॥ ४५ ॥ काम जेषु  
प्रसक्तो हि व्यसनेषु मही पतिः ॥ वियुज्यते ऽर्थधर्मीभ्यां क्रोध  
जेष्वात्मनैव तु ॥ ४६ ॥ मृगया क्षादिवा स्वप्नः परिवादः स्त्रियो  
मदः ॥ तौर्यत्रिकं यथा व्याच कामजो दशको गणाः ॥ ४७ ॥

۴۳- تین وید کے جاننے والوں سے تینوں وید کو اور ڈنڈ اور نیت جاننے والوں سے  
نیت شاستر کو اور برہم دیا جاننے والوں سے برہم و دیا کو پڑ ہے اور حصول دولت کی تدبیر  
جاننے والوں سے کہنچ اور تجارت اور حفاظت چار پایہ وغیرہ کو سیکھے۔

۴۴- رات دن اندر یونکو قابو میں کرنے کی کوشش کرے جو راجہ جتیندری اپنے نفس پر  
غالب ہے وہ تمام رعایا کو اپنے اختیار میں رکھ سکتا ہے اور جسکی اندریان اس کے قابو میں  
ہوں وہ ضرور نشٹ ہو جاتا ہے۔

۴۵- دس خرابیاں کام سے پیدا ہوتی ہیں اور آٹھ بُرائیاں کروہ سے پیدا ہوتی ہیں  
ان اٹھارہ خرابیوں کا ترک کرنا واجب ہے۔

۴۶- کام سے پیدا ہوتی چیزوں میں مصروف ہونے سے راجہ کے دہرم اور رتھ کا ناش  
ہو جاتا ہے اور کروہ سے پیدا ہوتی چیزوں میں مصروف ہونے سے راجہ آپ مٹ جاتا ہے

۴۷- جو چیزیں کام سے پیدا ہوتی ہیں وہ یہ ہیں رشکار کھیلنا۔ پانٹا کھیلنا۔ دن میں  
سونا۔ دوسرے کا عیب ظاہر کرنا۔ عورت کی خدمت کرنا۔ شراب پیکرت ہو جانا۔ ناچنا۔  
گانا۔ بچانا۔ بے فائدہ گہو منا۔



पै शून्य साहसं ह्रीह ईर्ष्यासूर्यार्थ दूषणम् ॥ बाग्दण्डजं च  
 मारुष्यं क्रोधजोऽपि गरो रुकः ॥ ४० ॥ द्वयो रये तयो मूलं  
 यं सर्वे कवयो विदुः ॥ तं यत्नेन जयेत्तुल्यं तज्जा वेता बुभौ  
 गरो ॥ ४१ ॥ पानमक्षाः स्त्रियश्चैव सुगया चयथा कमम् ॥  
 एतत्कृतं तमं विद्याच्चतुष्कं कामजे गुरो ॥ ४२ ॥ दण्डस्य पा  
 तनंचै यवाक्या रुष्यार्थ दूषणो ॥ क्रोधजेऽपि गरो विद्यात्क-  
 र्त्तमेतत्त्रिकं सदा ॥ ४३ ॥ सप्तकस्यास्य वर्गस्य सर्वत्रैवानुयं  
 गिराः ॥ पूर्व पूर्व गुरुतरं विद्याच्च सनमात्मवान् ॥ ४४ ॥

۴۸ - جو چیز میں کرودھ سے پیدا ہوتی ہیں وہ یہ ہیں، بدون جانے عیب کو کہنا۔ اپنے کی  
 کام کرنا۔ دغا سے کسی کو مار ڈالنا۔ دوسرے کی عظمت کو نہ سہنا۔ کسی کے ہر میں عیب لگانا۔  
 ارتھ کو جو رہنا خواہ جو چیز دینے کے قابل ہے اسکو نہ دینا۔ سخت زبانی سے گفتگو کرنا۔  
 دند سے تارنا کرنا۔

۴۹ - اوپر جو دوطرح کی باتیں واجب التکرر کہ آئے ہیں انکی جڑ لالچ ہے یعنی لالچ  
 کرنے سے وہ پیدا ہوتی ہیں اسواسطے لالچ کو حکمت عملی سے چھوڑنا چاہئے اسکو قابو  
 میں کرنے سے سب قابو میں ہو جاتے ہیں اس بات کو عقلمندوں نے کہا ہے۔

۵۰ - کام سے پیدا ہونے والی چیزوں میں شراب پینا۔ پانسا کھیلنا۔ عورت کی اطاعت  
 شکار کھیلنا یہ چاروں ایک سے ایک زیادہ زبوں ہیں۔

۵۱ - کرودھ سے پیدا ہونے والی چیزوں میں۔ دند سے مارنا۔ گالی دینا۔ دینے کے لائق چیز کو  
 نہ دینا یہ تین ہمیشہ بہت زبوں ہیں

۵۲ - پانچوں ایک جگہ رہنے والے ہیں انہیں درجہ بدرجہ ایک سے ایک زیادہ  
 زبوں ہے

نوٹ - شلوک نمبر ۵۰ - منجھی تو راجہ کیلئے نکلا کی مانت بتلاتے ہیں اور سلجی بلو اسکو پاؤں پر مانتے ہیں



व्यसनस्य च सृष्टौ च व्यसनं कथं सुच्यते ॥ व्यसन्य धोऽधोऽत्र  
जतिस्वर्यात्यव्यसनी मृतः ॥ ५३ ॥ मौलां ह्यस्त्रविदः शूरांश्च  
लक्षाकुलोद्भूतान् ॥ सचिवाः सप्त चाष्टौ वा प्रकुर्वीत परीक्षितान्-  
॥ ५४ ॥ अपि यत्सु कारं कर्म तदप्येकेन दुष्करम् ॥ विशेषतो स-  
हायेन किन्तु राज्यं महोदयम् ॥ ५५ ॥ तैः सह चिन्तयेन्नित्यं  
स्य सामान्यसन्धि विग्रहम् ॥ स्थानं समुद्ध्य गुप्तिं लब्ध्वा प्रशमन-  
निच ॥ ५६ ॥ तेषां स्वस्वमभिप्रायमुपलभ्य सयक् प्रथक् ॥  
समस्तानां च कार्येषु विदध्या हितमात्मनः ॥ ५७ ॥ सर्वेषां तु  
विशिष्टेन ब्राह्मणेन विप्रश्रिता ॥ मंत्रयेत्यरमं मंत्रं राजा वाङ्-  
गुराय संयुतम् ॥ ५८ ॥

- ۵۳ خراب عادت اور موت میں خراب عادت جبری ہے کیونکہ خراب عادت  
والا ترک میں جاتا ہے اور جس نے خراب عادت کو چھوڑ دیا وہ موت کے بعد سکھ پاتا ہے اس واسطے  
خراب عادت سے موت اچھی ہے
- ۵۴ جو لوگ شاطر کے جاننے والے و شجاع و حکم انداز ہوں اور اچھے خاندان میں پیدا ہوئے  
میں انکا امتحان لیکر راجہ انکو اپنا وزیر بناوے اور وہ وزیر تعداد میں سات یا آٹھ ہوں۔
- ۵۵ جو کام سہل ہے وہ بھی کیلے نہیں ہو سکتا اور بیکار بڑا بھاری ہے وہ کس طرح کیلے ہو سکے۔
- ۵۶ ان وزیروں کے ساتھ امور مفصل ذیل پر ہر روز غور کرے یعنی صلح و جنگ خزانہ و شہر و  
راج و درگاہ خانہ وغیرہ و فوج کی پرورش و غلہ و سونا وغیرہ کی پیدائش کا مقام و اپنی و راج کی  
حفاظت اور ملے ہوئے دھن کو اچھے لوگوں کو ودان دینا۔
- ۵۷ وزیر لوگ جو صلاح دیں انکو علیحدہ دیا ایک ہی دفعہ سمجھ کر حکم مناسب دیوے جس میں نباہ لیا ہو۔
- ۵۸ سب دنیویوں میں جو اچھا ہو اسکے ساتھ چھ گن لے کر برہمنتر (یعنی صلاح) کو بچا چھ گن لے کر گھبرا  
نوٹ۔ حکم انداز سے ملو بعض تیر کا نشانہ لگاتے ہیں لیکن یہاں مطلب بات کی دیکر چھو بچنے کا ہے



नित्यं तस्मिन्समाश्वस्तः सर्वकार्याणि निःक्षिपेत् ॥ तेन सांघे  
 विनिश्चित्य ततः कर्मसमारभेत् ॥ ५६ ॥ अन्यानपि प्रकुर्वीत शु-  
 चीन्माज्ञानवस्थितान् ॥ सम्यगर्थसमाहर्तुं न मात्यास्तुपरी-  
 क्षितान् ॥ ६० ॥ निर्वर्तेतास्ययावद्विरिति कर्तव्यता नृभिः ॥ ता-  
 वतोऽतद्वितान् दक्षान् प्रकुर्वीत विचक्षणान् ॥ ६३ ॥ तेषां म-  
 र्थेनियुज्जीत शूरान्दक्षात्कुलोद्भूतान् ॥ शुचीनां करकर्मा-  
 न्तेभीरून् न निर्निवेशने ॥ ६२ ॥ दूतं चैव प्रकुर्वीत सर्वशास्त्रवि-  
 शारदम् ॥ इंगिताकारचेष्टां शुचिदक्षं कुलोद्भूतम् ॥ ६३ ॥ अनु-  
 रक्तः शुचिर्दक्षः स्मृतिमान्देशकालवित ॥ वपुष्मान्वीतभीर्यो-  
 ग्मी दूतो रक्तः प्रशस्यते ॥ ६४ ॥

۱۵۹ ہمیشہ اسپر اعتبار کر کے تمام کاموں کو کرے اسکے ساتھ صلاح کر کے کام کو شروع کرے۔

۱۶۰ جو آدمی پاک ہیں اور سب باتوں کے جاننے والے اور اچھے طریقہ سے دولت حاصل کرنے

والے ہیں اور عمدہ طریق سے جن کا امتحان ہو چکا ہو ایسے اور بھی وزیر مقرر کرے۔

۱۶۱ جتنے آدمیوں سے مطالب حاصل ہو سکے اتنے آدمیوں کو نوکر رکھے مگر وہ آدمی چالاک

و مستعد و ہوشیار و کام کرنے میں صاحب ہمت ہوں۔

۱۶۲ اُن وزیروں میں جو ہوشیار و عمدہ خاندانی و پاک و بنیو امیش و صابر ہوں اُن کو

کام سپرد کرے جس میں دولت کی پیدائش ہو اور جو آدمی دُر نیوالے ہیں انکو قلعہ کے اندر رکھے۔

۱۶۳ جو آدمی شاستر کا جاننے والا اور اشاروں اور قیافوں کا سمجھنے والا اور پاک اور

ہوشیار اور عمدہ خاندان ہو اس کو دُوت (یعنی سفیر وکیل) مقرر کرے۔

۱۶۴ راجہ کے واسطے ایسے دُوت کی ضرورت ہے جو کہ راجہ کا دوست مالک کو خوش رکھنے

والا پاک و ہوشیار ہر ایک بات کو یاد رکھنے والا موقود و محل کو پہچاننے والا اچھی صورت و

شکل و عمدہ تقریر رکھنے والا اور بے خوف ہو۔



ابراہماتے دھرم آجاتو دھرم دینا کی کیا ॥ نپتو کو شرا  
 دے چھوڑتے سندیہی پریو ॥ ۶۵ ॥ دھرم دھرم سندیہی پریو  
 چ سہ تان ॥ دھرم دھرم کرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۶۶ ॥  
 سندیہی دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۶۷ ॥  
 آکار دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۶۸ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۶۹ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۰ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۱ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۲ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۳ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۴ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۵ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۶ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۷ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۸ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۷۹ ॥  
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم ॥ ۸۰ ॥

۶۵ وزیر کے اختیار میں سزا ہے سزا کے اختیار میں انصاف ہے راجہ کے اختیار  
 میں سزا ہے اور راجہ ہے دھرم کے اختیار میں صلح اور لڑائی ہے۔

۶۶ دھرم ہی بگڑے ہوئے کو ملتا ہے اور بگڑے ہوئے کو بگڑتا ہے جس سے ملتا ہے  
 اور بگڑتا ہے وہ کام دھرم ہی کرتا ہے۔

۶۷ سب ملکوں میں دھرم ہی راجہ کی بات اور اشارہ اور آثار اور قیادہ سے راجہ  
 کے کرنے کے لائق سب کام کو جانے۔ دھرم کو پورا بھید نہ ہونا چاہیے۔

۶۸ اور دھرم کے راجوں کے دل کی پہلی بات اپنی حکمت سے معلوم کرے اور  
 ایسی تدبیر کرے کہ جس سے اپنی آتما کو تکلیف نہ ہووے۔

۶۹ جس ملک میں تھوڑا پانی اور گھاس ہو اور بہت ہو اور دھرم اور غلہ  
 ہواں کو جانگل دیش کہتے ہیں۔ انہیں اور جس ملک میں اچھے آدمی ہوں اور بیمار ہوں  
 اور وہ ملک پھل و پھول و غیرہ سے منور ہو اور وہاں کے سب سمت کے آدمی  
 ملایم ہوں اور زراعت و تجارت وغیرہ دوست ملنے کی تدبیریں وہاں پر آسانی تمام  
 ممکن ہوں ایسے ملک میں راجہ قیام کرے۔



धनुर्दुर्ग महीदुर्ग मळदुर्ग वार्क्षی मेववा ॥ चूदुर्ग गिरिदुर्ग वास  
 सा श्रित्य वसेत्युरम् ॥ ७० ॥ सर्वेण तु प्रयत्नेन गिरिदुर्ग  
 समाश्रयेत ॥ एषा हि बहुगुण्येन गिरिदुर्ग विशिष्यते ॥ ७१ ॥  
 त्रीरायद्यान्याश्रिता स्वेषां मृगगर्ता श्रयाऽप्सराः ॥ त्रीरायुत्तरा  
 णि क्रमशः सवंग मनरा सराः ॥ ७२ ॥ यथा दुर्गाश्रिता नेता  
 न्नापहिं सन्ति शत्रवः ॥ तथा रयो न हि सन्ति नृपं दुर्ग समा  
 श्रितम् ॥ ७३ ॥ एकः शतं योधयति प्रत्कारस्थो धनुर्धरः ॥  
 शतं दश सहस्राणि तस्मा दुर्गं विधीयते ॥ ७४ ॥

۷۰ جسکے چاروں طرف پانی نہ ہو جہاں کی زمین ٹھنڈی ہو جسکے چاروں طرف پانی ہو جس کے  
 چاروں طرف درخت ہوں جسکے چاروں طرف آدمی جنگ جو ہوں جسکے چاروں طرف پہاڑ  
 ہوں یہ چھ مقامات انتہ قلعہ کے ہیں ایسے مقام پر راجہ قیام کرے جہاں پر دوسرے  
 کی فوج نہ جاسکے۔

۷۱ جس ملک کے چاروں طرف پہاڑ ہیں اس ملک میں قیام کرے جب تک ایسا ملک  
 ملے تب تک دوسرے ملک میں قیام نہ کرے ان سبھوں میں ایسا ملک جسکے اچھا ہے۔

۷۲ پہلے تین قلعہ میں ہرن چڑھا۔ جل۔ کے جیور رہتے ہیں۔ پہلے تین قلعہ میں بندر  
 آدمی دیوتا رہتے ہیں۔

۷۳ جس طرح ہرن وغیرہ اپنے قلعہ میں رہنے سے دشمنوں سے تکلیف نہیں پاتے اسی  
 طرح راجہ قلعہ میں رہنے سے دشمنوں سے تکلیف نہیں پاتا۔

۷۴ قلعہ میں رہنے والا ایک کمان دار نیچے رہنے والے سے تو آدمی سے لڑائی کر سکتا ہے  
 اور قلعہ میں رہنے والے ایک سے تو آدمی نیچے رہنے والے دس ہزار آدمی سے لڑائی کر سکتے ہیں  
 اس لیے قلعہ بنانے کا اوپریش کرتے ہیں۔



तस्यादायुधसम्यन्धनधान्येनबाह्वैः॥ब्राह्मणैःशिल्पिभि-  
 र्यन्त्रैर्यवसेनोदकेनच॥७५॥तस्यमध्येसुप्रयाप्तंकारयेद्गृ-  
 हमात्मनः॥गुप्तं सर्वतुल्यं शुद्धं जलं दक्षसमन्वितम्॥७६॥तद-  
 ध्यास्योद्ब्रूहेद्गार्ग्यं सवर्णं लक्षणा न्विताम्॥कुलेमहति संभूतां  
 हृद्यां रूपगुणान्विताम्॥७७॥पुरोहितं च कुर्वीत वृणुयाद्देवच-  
 र्त्विजाम्॥ते स्य गृह्याणिकर्माणि कुर्युर्वैतानि कानिच॥७८॥  
 यजेतराजाक्रतुभिर्विविधैराप्तदक्षिणैः॥धर्मार्थं चैव विप्रेभ्यो  
 दद्याद्भोगान्धनानिच॥७९॥सांवत्सरिकमाग्नेश्वराद्यादाहार  
 येद्वलिम्॥स्याच्चात्मायपरोलोकेवर्तेतपितृवन्दृषु॥८०॥

۷۵ قلعہ کے اندر یہ سامان موجود رہے ہتھیار۔ دھن۔ دھانیہ۔ سواری۔ ہراہمن۔ کارگر۔  
 جنتر (یعنی کل) گھاس پانی۔ اور ایندھن وغیرہ بھی تیار رہیں۔

۷۶ اس قلعہ کے اندر اپنا مکان ایسا بناوے کہ جس میں علیحدہ علیحدہ مستورات و دیوتاؤ  
 ہتھیار و اگن کے گھر ہوں اور گھائیں بھی ہو اور سب فصلوں کے پھل پھول موجود ہوں۔  
 مکان سفید رنگ ہو اور اس میں باولی اور کنواں و درخت ہوں۔

۷۷ اس مکان میں بیٹھ کر ایسی بمقام عورت کے ساتھ شادی کرے کہ جو اچھے خاندان کی ہو  
 اور دل کو پیاری ہو اور خوبصورت و ہنرمند و نیک خصلت ہو۔

۷۸ پروہت اور لوگ (یعنی گپہ کرانیوالا) ابن و نو کو اختیار دی یہ دونوں اس راجہ کے اگن ہوتے و غیر گھر کا بنو کو کرے

۷۹ بہت قسم کے گیہ بہت و کٹا دے و بیکر کرے اور دھرم کے واسطے براہمنوں کو بھوک (یعنی راکھ)  
 و چار پانی و زیور و کپڑا وغیرہ دھن کو دیوے۔

۸۰ راجہ اپنے راج سے اپنا حصہ سالانہ لےوے اور وید کے احکام کی تعمیل کرے اور تمام رعایا کو مثل  
 اپنی اولاد کے پرورش کرے اور رعیت کو باپ کی طرح سمجھ کر ان کے حکم کی تعمیل کرے۔



अथश्चान्विविधाकुर्यात्तत्रतत्रविपश्चितः ॥ तेऽस्यसर्वीयवे  
क्षेरन्तृणांकार्याणि कुर्वताम् ॥ ७१ ॥ आवृत्तानांगुरुकुलादिप्रा  
णां पूजको भवेत् ॥ नृपाणां मक्षयोत्पेयनिधिर्ब्राह्मणः भिधीयते  
॥ ७२ ॥ नतं सेना न च मित्रा हरति न च नश्यति ॥ तस्माद्ब्राह्मणानि  
धातव्यो ब्राह्मणो ध्वक्षयोनिधिः ॥ ७३ ॥ न स्वकन्दते न व्यथते न  
विनश्यति कर्हिचित् ॥ वरिष्टमग्निहोत्रेभ्यो ब्राह्मणस्य मुखे  
हृतम् ॥ ७४ ॥ समम् ब्राह्मणो दानं द्विगुणं ब्राह्मणब्रुवे ॥ प्राधी  
ते शतसाहस्रमनंतं वेदपारगो ॥ ७५ ॥

۸۱ ہر ایک جگہ پر ایک ایک عالم عہدہ دار انواع اقسام کا رکھے وہ عہدہ دار راجہ کے  
لواگوں کا کام دیکھے۔

۸۲ جو براہمن گرو کل میں دیا کو پڑھ کر اپنے باپ کے گھر میں آویں راجہ ان کا پوجن  
کرے وہ براہمن خزانہ بے زوال ہیں۔

۸۳ جو دولت و سامان براہمن کو دیا جاتا ہے وہ لازوال ہے اسکو چور چڑا نہیں سکتا  
پس راجہ اپنی دولت سے ایسے براہمنوں کی خدمت و پوجا کرے۔

۸۴ براہمن کے ٹکے میں جو ہون کیا گیا یعنی دیوتا اور پتروں اور کشیوں کے لیے جو مہجن  
کرایا گیا خواہ پریش کی خوشی کے واسطے بھوجن کرایا گیا وہ گرتا نہیں نہ خراب جاوے نہ دکھ  
دیوے اور ایسا ہون (یعنی برہم بھوج) اگن ہو تر سے بڑا ہے۔

۸۵ x سوائے براہمن کے کستری وغیرہ کو جب قدر دیوے اس قدر ملتا ہے مگر براہمن کو  
دینے سے دو چند ملتا ہے وید کے ایک ساکھ پڑھے ہوئے کو دینے سے لاکھ ملتا ہے۔ تمام وید  
پڑھے ہوئے کو دینے سے بے انتہا پھل ملتا ہے۔

نوٹ براہمن سے مراد پودن گیان والے اور اندریوں کو محبت کہ درہم ادا پیش کرنے والا ہے۔  
نوٹ x یہ نالوک بالکل ملاوٹی ہے کیونکہ تیرکھ براہمن ہی نہیں سکتا۔



पात्रस्याहि विशेषेणा ऋद्धधान तथैव च ॥ अत्यवावह वा प्रेत्य  
 दानस्या वाप्यते फलम् ॥ ८६ ॥ समोन्नमा धर्मै राजा त्वाहूतः पा  
 लयन्म्रजाः ॥ न निवर्त्तेत संग्रामा त्क्षात्रं धर्मं मनुस्मरन् ॥ ८७ ॥  
 संग्रामेष्वनिवर्त्तीत्वं म्रजानां चैव पालनम् ॥ शुश्रूषा ब्राह्मणा  
 नां च राज्ञां श्रेयस्करं परम् ॥ ८८ ॥ आहवेषु मिथोऽन्योन्यं जि  
 घासन्तो महीक्षितः ॥ युध्यमानाः परं शतया स्वर्गं यान्थ परां  
 सुखाः ॥ ८९ ॥ न कुट्टे रायु धौर्हत्या द्युध्यमानो रसो रिपून् ॥ न  
 करिणा भिना पि दिग्धीर्नाग्नि ज्वलित तेज नैः ॥ ९० ॥ न च ह  
 न्या त्स्य लास्तुढं न ल्क्ष्मिं न कृतां जलितम् ॥ न मुक्तः कैशनासी  
 नं नत यास्मीति वादि नम् ॥ ९१ ॥

۸۶ دینے والے کی نیک نیتی اور دان لینے والے عابد براہمن کی ریاضت کی بزرگی سے  
 وان کا تھوڑا بہت پھل اگلے جنم میں ضرور ملتا ہے۔

۸۷ جو راجہ رعالی پرورش کرتا ہو اکثری کے دہرم کا خیال رکھتا ہو اس کو اس سے  
 بڑایا چھوٹا راجہ لڑائی کے واسطے بلاوے تو اس کا مقابلہ کرے لڑائی سے مُند نہ پھیرے۔

۸۸ جنگ میں ثابت قدم رہنا۔ رعیت کی پرورش کرنا۔ براہمنوں کی سیوا کرنا یہ تین کام  
 راجہ کے سب سے زیادہ آرام دینے والے ہیں۔

۸۹ لڑائی میں مارے ہوئے اور لڑائی سے مُند نہ پھیر کر جو اکثری مرتا ہے وہ سورگ  
 میں جاتا ہے۔

۹۰ جو ہتھیار زہر سے بھجائے گئے اور جن کے اوپر لکڑی اور اندر سے لوہا اور جس  
 تیر کی گانسی کرنی کی صورت ہے اور جو ہتھیار آگ سے گرم کیا گیا ایسے ہتھیاروں سے لڑائی میں شمول نہ ہو۔

۹۱ زمین پر کھڑا ہوا اور مخنث اور ماتھ چڑنے والا اور جس کے سر کے بال کھلے ہوں اور  
 ایسا کہنے والے کو کہ میں تمہارا ہوں اور بیٹھے ہوئے کو نہ مارے۔



न सुप्रन्न विसन्नाहं न नग्नं न नि रायु धम् ॥ ना युध्य मानं पश्यं  
तं न परेण समागतम् ॥ ६२ ॥ ना युध्य सन प्राप्तं नार्त्तं नाति प  
रीक्षितम् ॥ न मीतं न परावृत्तं सतां धर्म मनुस्मरन् ॥ ६३ ॥ य  
स्तुभीतः परावृत्तः संग्रामे हन्यते परैः ॥ भर्तु यद्दुष्कृतं किंचि-  
त्तत् सर्वं प्रति पद्यते ॥ ६४ ॥ यच्चास्य सुकृतं किंचिदसुत्रार्थमु  
पार्जितम् ॥ भर्त्ता तत्सर्वं मा दत्ते परावृत्त हतस्य तु ॥ ६५ ॥ र  
थाश्वं हस्तिनं चक्रं धनं धान्यं पशून्त्रियः ॥ सर्वं द्रव्याणि कुप्यं  
च यो यज्जयति तस्य तत् ॥ ६६ ॥ राक्षश्च दद्यु रुद्धारमित्ये-  
षां वैदि की श्रुतिः ॥ राक्षा च सर्व यो धेन्यो दातव्य मष्टय ग्जि-  
तम् ॥ ६७ ॥

۹۲ جو شخص سوتا ہو یا زندہ اسکے بدن میں نہ ہو۔ بے ہتھیار ہو لڑائی کا ارادہ نہ رکھتا ہو کسی  
کے ساتھ تماشا دیکھنے کو آیا ہو ایسے آدمیوں کو بھی نہ مارے۔

۹۳ جسکا ہتھیار ٹٹ گیا ہو۔ بسبب مرجانے فرزند وغیرہ کے رنج میں ہو۔ زخم شدید میں مبتلا ہو  
ڈرا ہوا ہو لڑائی سے بھاگا ہوا ہو۔ ان سب کو اچھے لوگوں کے دہرم کو خیال کر کے نہ مارے۔

۹۴ جو آدمی ڈر کر بھاگ کر لڑائی میں دوسرے کے ہتھیار سے زخمی ہو کر مارا گیا ہے وہ اپنے  
مالک کے باپ کو پاتا ہے۔

۹۵ جو کشتی بھاگ کر مارا جاوے اس کے اچھے کاموں کا نتیجہ اس کے مالک کو  
پہونچتا ہے۔

۹۶ رتھ گھوڑا باقی چھتری دھن۔ دھانیہ۔ چار پایہ۔ عورت اور تمام دولت  
سوائے سونا و چاندی کے سیا و بیتل وغیرہ ان سب کو جو فتح کرے وہی اسکا مالک ہوتا ہے۔

۹۷ سونا چاندی زمین وغیرہ جو عمدہ چیزیں فتح ہوں ان کا فتح کرنے والا اپنے راجہ کو  
دیے دیے وید میں لکھا ہے اور راجہ اس چیز کو ان سب پہلوانوں کو تقسیم کرے جنہوں نے  
مالک فتح کیا ہو۔



एषोऽनु परकतः प्रोक्तो यो धर्मः सनातनः ॥ अस्माच्चर्मान-  
 च्य वेतसात्रथो धनुरणो रिपून् ॥ ८७ ॥ अलब्धं चैव लिप्सेत ल-  
 ब्धं रते मयत्नतः ॥ रक्षितं वर्द्धयेच्चैव वृद्धं पात्रेषु निःक्षिपेत् ॥ रा-  
 तस्तु विधं विद्यात्पुरुषार्थं प्रयोजनम् ॥ अस्य नित्यं ननु दानं स-  
 म्य कुर्यादतन्द्रितः ॥ ९०० ॥ अलब्धमिच्छेद्दण्डेन लब्धं रक्षेद्  
 वेत्साया ॥ रक्षितं वर्द्धयेच्चैव वृद्धं दानेन निःक्षिपेत् ॥ ९०१ ॥ नि-  
 त्यमुद्यतदण्डः स्यान्नित्यं विवृतपौरुषः ॥ नित्यं संवृतसर्वार्थो  
 नित्यं क्षिप्रानुसारिणः ॥ ९०२ ॥

۱۹۸ کشتری سوریوں کا بھی دعوہ کیا ہے کہ وہ سید ان میں دشمنوں کو مارتے ہوئے دہرم  
 نہ چھوڑیں اگر وہ چھوڑیں تو کشتری نہیں کہلا سکتے۔

۱۹۹ جو چیز حاصل نہ ہو اس کے حاصل کرنے کی خواہش اور حاصل شدہ کی حفاظت کرنے  
 اور محفوظ کی ترقی اور ترقی شدہ کو اچھے کاموں میں خرچ کرے۔

۱۱۰ راجہ کے پرشارتھ (یعنی سوگ وغیرہ) کا پر یوجن بھی چارطرح کا ہے اسکو جانے اور  
 سستی کو ترک کر کے اُن چاروں کا سیون یعنی استعمال کرے جو اد پر کے اشلوک میں کہے گئے۔

۱۰۱ جو چیز نہیں ملی اسکی خواہش کرے اور جو سزا کے ذریعہ سے حاصل ہوئی (مثل پرانہ وغیرہ)  
 اس کی حفاظت کرے جس کی حفاظت دیکھنے سے ہوتی ہے اس کی ترقی دیکھنے سے کرے بیاج  
 سے بڑھی چیز کو دان سے قائم کرے۔

۱۰۲ ہاتھی گھوڑا وغیرہ کی سواری اور جنگ کے قاعدے دیکھنے کی مہارت کرے اور استر  
 دیا وغیرہ کے وسیلہ سے اپنی شجاعت کی شہرت ہمیشہ کرے اور منتر اور آچار و چیشٹھا وغیرہ کو ظاہر  
 نہ کرے اور دشمن کے عیب کو جانتا رہے ان سب باتوں کو ہمیشہ کرتا ہے۔

+ یعنی دیو یا کی ترقی تئیموں کی حفاظت اور بہیم چارسی بان پرت سنہاسی وغیرہ کی امداد میں خرچ کرے۔

یہ اچھے کام ہیں۔



नित्यं मुद्यतं दण्डस्य कृत्स्नं सुद्विजते जगत् ॥ तस्मात्सर्वाणि  
भूतानि दण्डे नैव प्रसादयेत् ॥ १०३ ॥ अमाय यैव वर्तेत न क  
थं च न मायया ॥ बुद्ध्या तारि प्रयुक्तां च मायां नित्यं सुसंवृ-  
तः ॥ १०४ ॥ नास्य छिद्रं परो विद्या द्विद्या छिद्रं परस्य तु ॥ गू  
हे त्कूर्म इवांगानि रक्षे द्विवरमात्मनः ॥ १०५ ॥ वक्वच्चि-  
न्तये दर्शान् सिंहवच्च पराक्रमेत् ॥ वृक्वच्चावलुस्येत शश-  
वच्च विनिव्यतेत् ॥ १०६ ॥ एवं विजयमानस्य येऽस्य स्युः प  
रिपन्थिनः ॥ तानानयेद्वशं सर्वान् सामादिभिरुपक्रमैः ॥  
१०७ ॥ यदि ते तु न तिष्ठेयु रूपायैः प्रथमैस्त्रिभिः ॥ दण्डे नै  
व प्रसह्येता ज्छनकैर्बशमानयेत् ॥ १०८ ॥

۱۰۴ جس راجہ کے راج میں کوئی گناہ کر کے سزا سے نہیں بچ سکتا اس راجا سے سب لوگ ڈرتے ہیں اس واسطے راج کا فرض ہے کہ گناہگاروں کو سزا دیکر سکوا اپنے قبضہ میں کرے۔

۱۰۴ آپ فرینک کرنا اور دشمن کے فریب کو ہمیشہ جانتے رہنا اور اپنے تابع داروں کی حفاظت  
تبریر نیک سے کرنا راہ کا اعلیٰ فرض ہے۔

۱۰۵ اس راجہ کے عیب کو دوسرا نہ جانے مگر راجہ دوسرے کے عیب کو جان بیوے بطرح  
 بچھو اپنے اعضا کو چھپاتا ہے اسی طرح اپنے عیب کو چھپاوے۔

۱۰۶ بگلا کی طرح اپنے مطالب کا غور کرے سنگھ کے ماتہ پرما کر م کرے بھڑیا کی طرح چیزوں کو  
سب سے خرگوش کی طرح بھیا گے۔

۱۰۷ - ایلح فتح یافتہ راجا اپنے دشمنوں کو سام ورم وند بھید ان چار تدبیروں نے اپنے اختیار میں

x ملاپ حاصل ہو رہی ہے وغیرہ دینا لازمًا دشمن کی فوج میں پھوٹ کرنا۔



सामा दीना मुपायानां चतुर्णामपि परिडताः॥ सामदण्डौ प्रशं  
सन्ति नित्यं राष्ट्राभि वृद्धये ॥ १०४ ॥ यथो ह्यराति निर्दिता कक्षं  
धान्यं चरक्षति ॥ तथा रक्षे नृपी राष्ट्रं हन्याच्च परि पन्थिनः॥  
११० ॥ मोहो द्राजा स्वराष्ट्रयः कर्षयत्य नवेक्षया ॥ सोऽचिर-  
द्वश्यते राज्याज्जीविताच्च सवान्धवः ॥ १११ ॥ शरीर कर्षणात्  
प्राणाः क्षीयन्ते प्राणिनां यथा ॥ तथा राज्ञा मापि प्राणाः क्षीय-  
न्ते राष्ट्र कर्षणात् ॥ ११२ ॥ राष्ट्रस्य संग्रहे नित्यं विधानमिदं  
मा चरेत् ॥ सुतं गृहीत राष्ट्रो हियार्थिवः सुख मेधते ॥ ११३ ॥  
द्वयो स्त्रियाणां पंचानां मध्ये गुल्ममधिष्ठितम् ॥ तथा ग्रामप्रा-  
तानां च कुर्याद्राष्ट्रस्य संग्रहम् ॥ ११४ ॥

۱۰۹ سام وغیرہ چار تدبیروں میں سام و دंड کی تعریف راج کی ترقی کے واسطے پڑتی لوگ کرتے ہیں۔

۱۱۰ جس طرح کھیتی کرنے والا غلہ کی حفاظت کرتا ہے اور گھاس وغیرہ اکھاڑ ڈالتا ہے اسی طرح راجہ حفاظت راج کی کرے اور دشمنوں کو نیست و نابود کرے۔

۱۱۱ جو راجہ بدرون غور کے موہ سے رعیت کو دکھ دیتا ہے وہ تھوڑے دنوں میں اپنا راج اور پران اور بھائی بندوں کو نیست و نابود کرتا ہے۔

۱۱۲ جس طرح شہر کو دکھ دینے سے پران کو دکھ ہوتا ہے اسی طرح راج (یعنی رعیت) کے دکھی ہونے سے راجہ کا پران دکھ پاتا ہے۔

۱۱۳ رعایا کی ترقی کے واسطے ہمیشہ اس آئین پر چلے۔ جس راجہ کی رعایا نے عمدہ طور سے ترقی حاصل کی اسی طرح کام کرنے والا راجہ ترقی حاصل کرتا ہے۔

۱۱۴ وہ تین پانچ گاؤں کے بیچ میں حفاظت کا مکان بنا دے اسی واسطے انتظام کرنے کے اپنے اہلکاروں کو رکھے۔



ग्रामस्थाधिपतिंकुर्याद्दशग्रामपतिंतथा ॥ विंशतींशं शते शंच  
 सहस्रं पतिं सेवच ॥ ११५ ॥ ग्रामदीवान्समुत्पन्नान् ग्रामिकः  
 शनकैः स्वयम् ॥ शंसे द्वागदशे शायद शेशो विंशती शिन  
 म् ॥ ११६ ॥ विंशती शस्तु तत्सर्वं शति शाय निवेदयेत् ॥ शं  
 से द्वागदशे शस्तु सहस्रं पतये स्वयम् ॥ ११७ ॥ यानि रा  
 जप्रदेयानि प्रत्यहं ग्रामवासिभिः ॥ अन्नपानेन्यनादीनि  
 ग्रामिकस्तान्यवाप्नुयात् ॥ ११८ ॥ दशी कुलन्तु भुंजीत विं  
 शी पंच कुलानि च ॥ ग्रामं ग्रामशताध्यक्षः सहस्राधिप  
 तिः पुरम् ॥ ११९ ॥

۱۱۵ لیاقت کے موافق کسی کو ایک گاؤں کا کسی کو دس گاؤں کا کسی کو بیس گاؤں کا کسی کو  
 سو گاؤں کا کسی کو ہزار کا مالک کرے

۱۱۶ گاؤں میں کچھ واردات ہو تو گاؤں کا مالک یہ آہنگی دس گاؤں کے مالک سے کہے  
 اور وہ بیس گاؤں کے مالک سے کہے -

۱۱۷ بیس گاؤں کا مالک سو گاؤں کے مالک سے کہے اور وہ ہزار گاؤں کے مالک سے  
 کہے -

۱۱۸ ہر روز جو حصہ اچاکا مثل اناج اور پان اور لکڑی وغیرہ گاؤں کے رہنے والوں سے  
 لینے کے لائق ہے اسکو گاؤں کا مالک لیوے -

۱۱۹ دس گاؤں کا مالک ایک کل کی مقدار کے موافق زمین اپنے گزارہ کے واسطے  
 لیوے اور بیس گاؤں کا مالک پانچ کل کے موافق لیوے اور سو گاؤں کا مالک ایک گاؤں درجہ  
 متوسط کو لیوے اور ہزار گاؤں کا مالک ایک پورا اپنے گزارہ کے واسطے لیوے -

بارہ میل سے جس زمین میں بل چلائے جائیں اسے کل کہتے ہیں +



तेषां ग्राम्याणि कार्याणि पृथक् कार्याणि चैव हि ॥ राज्ञो  
 ऽन्यः सचिवः स्निग्धस्तानि पश्येदत न्द्रितः ॥ १२० ॥ नगरे  
 नगरे चैकं कुर्यात्सर्वीर्यचिन्तकम् ॥ उच्चैः स्थानं घोरं रूपं न  
 क्षत्राणामिव ग्रहम् ॥ १२१ ॥ सताननुपरिकामे सर्वानिव स-  
 दा स्वयम् ॥ तेषां वृत्तं परिणयेत्सम्यग्प्राप्तेषु तच्चरैः ॥ १२२ ॥ रा-  
 ज्ञो हि रक्षाधिकृताः परस्वादायिनः सदाः ॥ भृत्या भवन्ति प्रा-  
 येण तेभ्यो रक्षेदिमाः प्रजाः ॥ १२३ ॥ ये कार्ष्णि केभ्यो ऽर्थमेव  
 गृह्णीयुः पापचेतसः ॥ तेषां सर्वस्वमादाय राजा कुर्यात्प्रवा-  
 सनम् ॥ १२४ ॥ राजकर्मसु युक्तानां स्त्रीणां प्रेष्यजनस्य च  
 ॥ प्रत्यहं कल्पयेद्वृत्तिं स्थानं कर्मानुरूपतः ॥ १२५ ॥

- ۱۲۰ جو وزیر عظم نہایت عاقل دار السلطنت میں راجہ کے پاس رہنے والا ہوا وہ سستی کو چھوڑ کر  
 گاؤں اور نگر اور پور کے مالکوں کا کام اور دیگر کاموں کو بھی دیکھتا اور جانچتا رہے۔
- ۱۲۱ ہر ایک نگر میں ایک آدمی جو تمام مطالبوں کا سوچنے والا ہو رکھے اور ایک مکان بڑا اونچا  
 خوفناک شکل کا بنا دے وہ مکان ایسا خوبصورت ہو جیسے شہروں میں چاند ہے۔
- ۱۲۲ وہ وزیر اعظم گاؤں اور نگر وغیرہ کے مالکوں کو بے مطلب بھی وقتاً فوقتاً اپنی قوت سے  
 دیکھتا رہے اور منجروں کے ذریعہ سے سب کے دل بھی بات کو جانے
- ۱۲۳ راجہ کے اکثر عہدہ دار دوسرے کا مال لے لیا کرتے ہیں اور ظالم ہوتے ہیں اس واسطے  
 انکے ہاتھ سے رعیت کی حفاظت کرنا راجہ اور وزیر کا اعلیٰ فرض ہے۔
- ۱۲۴ دل میں باپ رکھنے والے جو عہدہ دار رعیت سے روپیہ لیتے ہیں راجہ انکی تمام جائیداد ضبط  
 کرے اور انکو راج سے باہر نکال دیوے کیونکہ رشوت خوار عہدہ دار راجہ کی کمزوری کا باعث ہیں۔
- ۱۲۵ جو عورت و نوکر و چاکر راجہ کا کام کرتے ہوں ان کی وجہ معاش ان کے روزمرہ کے کام  
 کے موافق مقرر کرے۔



पणो देयो व कुष्ठस्य षड् कुष्ठस्य वेतनम् ॥ वारा मासि क  
 लथा च्छा दो धान्यं द्रोणांस्तु मासिकः ॥ १२६ ॥ क्रय वि  
 क्रय मध्वानं भक्तं च परि व्ययम् ॥ योग क्षेमं च संप्रेक्ष्य-  
 वणिजो दापयेत्करान् ॥ १२७ ॥ यथा फलेन युज्येत राजा  
 कर्ता च कर्मणा म् ॥ तथा वेक्ष्य नृपो राज्ये कल्पयेत्स तर्त  
 करान् ॥ १२८ ॥ यथा ल्पाल्प मद दन्त्या द्यं वार्यो को वत्स  
 षट् पदाः ॥ तथा ल्या ल्यो ग्रही तव्यो राज्ञा द्राज्ञा व्दि कः क  
 रः ॥ १२९ ॥ पंचा शद्भाग आदेयो राज्ञा प शुहि रराय योः  
 ॥ धान्या नामष्टमो भागः षष्टौ द्वादश एव च ॥ १३० ॥

۱۲۶ جو شخص گھر کا صاف کر نیوالا اور پانی کا لانے والا ہے اسکو ایک پن یومیہ دیوے اور مہینہ  
 میں ایک درون ان دیوے اور چھٹے مہینے دو کپڑے دیوے اور جو شخص اتم کام کرنے والا  
 ہے اسکو چھ پن یومیہ دیوے اور چھٹے مہینے چار کپڑے دیوے ہر مہینہ میں چھ درون دھانیہ  
 دیوے اس طرح متوسط کام کرنے والے کو تین پن یومیہ دیوے ہر مہینہ میں تین درون دھانیہ  
 دیوے چھٹے مہینے کپڑے دیوے -

۱۲۷ ان سب باتوں کا سچا کر بنیوں سے محصول لیوے لینے کس قیمت پر خرید کیا ہے بیچنے  
 میں کتنا ملیگا کتنی دور سے لایا ہے کیا اس کی خوراک میں خرچ ہوا کتنا حفاظت مال میں خرچ  
 ہوا ہے کتنا اس کو نفع ہوگا -

۱۲۸ جطریق ہی کام کر نیوالے کو اور راجہ کو فائدہ ہو اسطریق کو دیکھ کر راجہ اپنے محصول لاکو تجویز کرے جو کہ شخص پر ہوتا  
 ۱۲۹ جسطرح جنگ اور بچھڑا اور بھونرا یا سب کھانے کے لاین چیزوں کو تھوڑا تھوڑا کھاتے  
 ہیں اسطرح راجہ راج سے محصول لانے کو تھوڑا تھوڑا لیوے

۱۳۰ لپٹو اور سونے کے نفع میں سے پچاسواں حصہ لیوے دھانیہ کے نفع میں آٹھواں یا چھٹواں  
 یا بارہواں حصہ لیوے زمین کی عملگی وغیرہ عملگی اور جو تنے کی محنت و بے محنت کو دیکھ کر محصول تجویز کرے



आददीताथ षड्गण्डुमांसं नृपुसर्पिषाम् ॥ गन्धौषधिरसानां  
 च पुष्पमूलफलस्य च ॥ १३१ ॥ पत्रं शाकं तृणानां च चर्मणाम्  
 वैदलस्य च ॥ मृन्मयानां च भारडानां सर्वस्याशमयस्य च ॥ १३२ ॥  
 म्रियमाणोऽप्याददीतनराजाश्रोत्रियात्करम् ॥ न च क्षु-  
 धाऽस्य संसीदेच्छ्रोत्रियो विषये वसन ॥ १३३ ॥ यस्य राज्ञस्तु वि-  
 षये श्रोत्रियः सीदति क्षुधा ॥ तस्यापि तत्क्षुधा राष्ट्रमचिरेणो वसी-  
 दति ॥ १३४ ॥ श्रुतं तृप्ते विदित्वास्य बन्धिं धर्म्यां प्रकल्प-  
 येत् ॥ संरक्षेत् सर्वतश्चैनं पिता पुत्रमिवो रसम् ॥ १३५ ॥ संर-  
 क्ष्यमाणो राज्ञाय कुरुते धर्ममन्वहम् ॥ तेनायुर्वर्द्धते राज्ञो-  
 ब्रवीणं राष्ट्रमेव च ॥ १३६ ॥

۱۳۱ - وراثت - بانس - شراب گھئی - خوشبودار چیزیں - آدویات - ریش پھول - مٹول پھل -

۱۳۲ - پیتاساگ گھاس چھڑا بانس کا برتن مٹی کا برتن پتھر کا برتن ان سبھوں کے نفع میں سے  
چھٹواں حصہ راجہ لیوے -

۱۳۳ - راجا مرنے والے براہمن سے محصول نہ لیوے اور تمام راج میں  
کوئی وید پڑھی کھانے پینے کا دکھ نہ پاوے ایسی تدبیر کرتا رہے -

۱۳۴ - جس راجہ کے راج میں وید پڑھی بھوکا مرنے لگا اس کا راج جلد مٹ جاتا ہے -

۱۳۵ - براہمنوں کے پڑھنے اور آچرن کو سمجھ کر ان کی ایسی معاش بخیز کرے جو ان کے  
دھرم کے خلاف نہ ہو اور ان کی حفاظت سب طرف سے اس طرح کرے کہ جس طرح باپ بیٹے کی  
حفاظت کرتا ہے -

۱۳۶ - راجہ کی حفاظت پاکر براہمن ہر روز جو دھرم کرتا ہے اس کے پرتاپ سے راجہ کی  
دولت و عمر بڑھتی ہے -

نوٹ - وید پڑھی براہمنوں کی عزت اور بھلائی لازمی ہے جس قدر شر میں آنکھوں کی - جس طرح آنکھوں کے بغیر شریر کے  
سب کام بگڑ جاتے ہیں ایسے ہی وید پڑھی براہمنوں کے بغیر ملک کے سب کام بگڑ جاتے ہیں +



यत्किंच दपि वर्षस्य दापयेत्करसंश्रितम् ॥ व्यवहारेण जी-  
 वंतं राजा राष्ट्रे पृथक् जनम् ॥ १३७ ॥ कारुकाच्छित्पिन-  
 श्रैव भृशं श्रातोप जीविनः ॥ एकैकं कारयेत्कर्म मासि मा-  
 सि मही पतिः ॥ १३८ ॥ नोच्छिन्त्या दात्मनो मूलं परेषां चाति-  
 नृणां ॥ उच्छिन्द्यात्मानो मूलमात्मानं तांश्च पीडयेत् ॥  
 १३९ ॥ तीक्ष्णश्चैव मृदुश्चस्यात्कार्यवास्य मही पतिः ॥  
 तीक्ष्णश्चैव मृदुश्चैव राजा भवति संमतः ॥ १४० ॥ अमात्य-  
 सुख्यं धर्मज्ञं प्राज्ञं दान्तं कुलोद्भूतम् ॥ स्थापयेदासनैत-  
 स्मिन् खिन्नः कार्ये क्षणेनृणाम् ॥ १४१ ॥ एवं सर्वं विधायैत-  
 मिति कर्तव्यमात्मनः ॥ युक्तश्चैवा प्रसन्नश्च परिरक्ष दिमाः  
 प्रजाः ॥ १४२ ॥

۱۳۷ - راج میں چھوٹے آدمیوں سے بھی تھوڑا سا گپتا وغیرہ سال تمام میں بطور محصول کے لیوے

۱۳۸ - روسیوں بنانے والے و برقم کے کاریگر و شوہر و جسم کی تکلیف سے اوقات بسر کرنے والے -

(پتہ دار وغیرہ) ان سمجھوں سے ہر مہینہ میں ایک دن کام کراوے (ان کا یہی محصول ہے -

۱۳۹ - اگر بقاضاے محبت رعیت سے محصول نہیں لیتا تو راجہ اپنی جڑ اگھاڑتا ہے اور جس

سے زیادہ محصول لیوے تو بھی - اس سبب سے ان دونوں کاموں کو نہ کرے اگر کرے تو وہ راجہ

آپ کو اور رعیت کو دکھی کرتا ہے -

۱۴۰ - راجہ کام کو دیکھ کر کام کے موافق نرم و سخت ہووے (یعنی اچھا کام دیکھ کر نرم ہو

اور بُرا کام دیکھ کر سخت ہو) ایسا راجہ سب کو اچھا معلوم ہوتا ہے -

۱۴۱ - آپ مقدمات فیصل کرنے میں تکلیف پاوے تو اپنی جگہ پر ایسے براہمن کو

بٹھلاوے جو وزیر اعظم ہو اور وہم کا جائنے والا اور نفس پر غالب اور خاندانی ہو -

۱۴۲ - اس طرح اپنے کرم کرنے کے لائق کاموں کو تیز کرے یہودہ بن کو چھوڑ کر مشغولی و سخت

تمام رعایا کی حفاظت کرے -



विक्री शन्त्यो यस्य राज्ञा द्वियने दस्युभिः प्रजाः ॥ संपश्यतः सभृ  
त्यस्य मृतः सनतु जीवति ॥ १४३ ॥ क्षत्रियस्य परोधर्मः प्रजा ना  
मेव पालनम् ॥ निर्दिष्ट फल भोक्ता हि राजा धर्मेण युज्यते ॥ १४४  
उत्थाय यश्चिमे यामे कृत शौचः समाहितः ॥ हुताग्निर्ब्राह्मणां-  
ध्वार्च्यं प्रविशेत्स शुभां सभाम् ॥ १४५ ॥ तत्र स्थितः प्रजाः स  
र्वाः प्रतिनन्द्य विसर्जयेत् ॥ विस्तृज्य च प्रजाः सर्वा मंत्रयत्सह  
मन्त्रिभिः ॥ १४६ ॥ गिरि पृष्ठं समारुह्य प्रासादं वारहो गतः ॥  
अरण्ये निश्शला केवा मंत्रयेद् विभावितः ॥ १४७ ॥ यस्य सं-  
वत्स जातन्ति समागम्य पृथग्जनाः ॥ सकृत्तनां पृथिवीं भुंक्ते को  
शहीनोऽपि पार्थिवः ॥ १४८ ॥

۱۴۳ جس راجہ اور راجہ کے اہلکاروں کے دیکھتے ہوئے ان کے راج میں چوزوں سے ٹوٹی  
ہوئی پر جا پکارتی ہے وہ راجہ زندہ نہیں ہے بلکہ مر گیا ہے

۱۴۴ پر جا کو پائنا کشتریوں کا پریم دہرم ہے جو راجہ شاستر کے موافق کام کرتا ہے اس کو  
دھرماتا کہتے ہیں۔

۱۴۵ بہر رات باقی رہے اٹھ کر اشنان وغیرہ کر کے یکدل ہو کر آگنی ہو ترا اور براہمن کا پوجن  
کر کے دربار میں داخل ہو۔

۱۴۶ دربار میں بیٹھ کر سب رعایا کو دیکھ بھال کر بول چال کر رخصت کرے بعدہ وزیروں  
کے ساتھ انتظام ملک کی بابت مشورہ کرے

۱۴۷ پہاڑ یا بالا خانہ یا جنگل وغیرہ مقام خلوت میں بیٹھ کر صلاح بگاڑنے والے  
آدمیوں کو دور کر کے راج کاموں کے متعلق صلاح کا مشورہ کرے

۱۴۸ سوائے مشیروں کے اور لوگ میل ملاپ کر کے جس راجہ کے مشورہ کو نہیں جانتے  
وہ راجہ اگرچہ بے زہر ہو تو بھی پر قہوی پر راج کر سکتا ہے۔



जडसूकान्धवधिरास्तिर्यग्यो नान्वयोतिगान् ॥ स्त्रीन्लेच्छव्या  
 धितव्यंगान्त्रकालेऽपसारयेत् ॥ १४४ ॥ भिन्दत्यवमतामं-  
 त्रंतिर्यग्योनास्तथैवच ॥ स्त्रियश्चैव विशेषेण तस्मात्तत्राहतो  
 भवेत् ॥ १५० ॥ मध्यदिनेऽर्द्धरात्रे वाविश्रान्तोविगतक्लमः ॥  
 चिन्तयेद्धर्मकामार्थान्साहर्द्धैरेकएववा ॥ १५१ ॥ परस्परवि-  
 रुद्धानांतेषांचसमुपार्जनम् ॥ कन्यानांसंप्रदानंचकुमाराणां  
 चरक्षणम् ॥ १५२ ॥ दूतसंप्रेषणंचैवकार्यशेषंतथैवच ॥ अ-  
 न्तःपुरप्रचारंचप्रणाधीनांचचेष्टितम् ॥ १५३ ॥

۱۴۹ باؤلا گونگا اندھا بہر پرتد بڑھا (یعنی ۸۰ برس سے زیادہ عمر کا) میچھہ عورت مریض - ایک عضو  
 نہ رکھنے والا ان سب کو دقت صلاح و مشورہ کے اپنے پاس نہ رکھے -

۱۵۰ یہ سب پہلے جنم کے پاپ سے ایسے ہوئے ہیں اس لئے موقع پا کر بھید کو ظاہر کر دیتے  
 ہیں اور پرند اور بڑھے اور عورت انھوں کی عقل قائم نہیں رہتی اسوجہ سے یہ بھی بھید ظاہر کرتے  
 ہیں اسواسطے وقت مشورہ انتظام ملک کے یہ لوگ پاس نہ رہنے پاویں -

۱۵۱ دوپہر دن یا آدھی رات کے وقت آرام و بیفکری سے ان مشیروں کے ساتھ یا اکیلا آپ  
 ہی دھرم وار تھ کے غور و فکر سے سوچ کر کرے -

۱۵۲ دھن ملنے کے واسطے ایسی تدبیر سوچے کہ جس میں دھرم آرتھ کام جو باہم مختلف ہیں  
 انھوں کا بردھ نہ ہووے اپنے کام بدھ ہونے کے واسطے کینیاں کا دان اور نیت  
 شاستر کے موافق پڑھانے سکھانے کے واسطے راج کماروں کی حفاظت ان باتوں  
 کو بھی بچا کر کرے -

۱۵۳ سفیر وکیل کو بھیجنا باقی رہا ہوا کام شہر کے اندر کا چلن دوسرے راجاؤں کا حال  
 لانے والا جو شخص ہے اسکے دل کی خواہش کو جانتا ان سب باتوں کو بھی بچا کر کرے -



कृत्स्नं चाष्ट विधं कर्म पंच वर्गं च तत्त्वतः ॥ अनु रागा य  
रा गोच प्रचारं मण्ड लस्य च ॥ १५४ ॥

۱۵۴- آٹھ کاموں کو اور سدھانت سے پانچ برگ کو بھی بچا کرے اور دوسرے راجاؤں اور  
اور اپنے وزیروں کی محبت و دشمنی کو جان کر انکی تدبیر کرے۔

**نوٹ** - آٹھ کاموں کی تفصیل یہ ہے اول رعایا سے محصول وصول کرنا دوسرے طاعنوں کو تنخواہ دینا۔ دین دینا  
کے جو کام کر نیکی لائق ہیں انکو کرنا۔ اور جو چھوڑنے کے لائق ہیں انکو چھوڑ دینا اور ہر ایک کام کے واسطے وزیروں کو حکم دینا اور دیکھنا  
اور جو بیوٹاریں خرابی کرے اس سے شلتر کے موافق جرمانہ لینا اور جن لوگوں نے اپنے دن آشرم کے دھرم کو چھوڑ دیا ہے اسے  
دن آشرم دھرم کو دوبارہ ٹھیک کرانیکے واسطے پر اشیت کر کے شامل کرنا کیونکہ اگر مہنت لوگوں کو شرم نہ کیا جائے تو انکی  
سرمی منش جاتی دن آشرم دھرم سے بگڑ کر ناچاریں لگجا دیگی اسواسطے راجہ کو چاہیے کہ مہنت لوگوں کی مشورہ سے انکی  
پانچ برگ یہ ہیں۔ جو شخص دوسرے کے دال کا حال جاننے والا ہو بے خوف تقریر کرنے والا ہو کپڑا پہن کر نہ والا ہے ایسا  
آدمی جو کام کے واسطے آوے تو اسکو دن مان سے اپنا کر غفلت میں اس سے کہے کہ جب کام میرا دیکھو فوراً ہم سے کہو سناس  
آشرم سے جو بھر شل ہو گئے یعنی اس درجہ سے گر گئے ہیں انکا دشمن تو جہان میں مشہور ہے انکو صاحب عقل صاحب ہمت کر کے اور  
بیت پیدا کر کے ان میں جگہ دیکر شل بالا ان سے کہے اور جس زمین بہت دھان پیدا ہو اس زمین کو جو کام کے واسطے دیوے  
وہ بھر شل سناسی راج کالج کرنے والے اور سناسیوں کے کھانا کپڑا دیا کرے جو شخص جیو کا نہیں رکھتا اور کھیتی کا کام کرنے والا ہے انکو  
صاحب عقل اور صاحب ہمت کر کے غفلت میں شل بالا اس سے کہے کہ اس زمین کھیتی کرنے کے واسطے دے اور جو پیشہ  
جیو کا نہیں رکھتا اس سے شل بابو لنگو کر کے دھن اور مان کو دیکر اپنے اختیار میں کر کے اس سے دیشیہ کا کام کرادے۔ ہوتل  
مٹا دے جو یا جٹا رکھا ہے ہو اور جیو کا رکھتا ہو اسکو پوشیدہ دیکر شل بالا غفلت میں لنگو کرے اور وہ کپڑی بہت سٹلٹ  
اور شل جیلوں کے ساتھ تیشیا کرے مہینہ دو مہینہ کے آگے مٹھی بھر برہ وغیرہ کھاے اور رات کو جب کوئی خجانیہ سٹلٹ  
کا بھوجن کرے اور اسکے چیلے اس کی کرامات کو مشہور کریں اور گرجا ماضی و حال استقبال تینوں زمانوں کا حال بتاتے  
ہیں اس سبب سے لوگ اپنے مطلب کو کہیں کے۔ یہ پانچوں سلسلہ دار کا پکٹ۔ اور آفت گزرت۔ بیزنگ تو اس  
کہلاتے ہیں۔ پس ان ذریعوں سے اپنا مطلب حاصل کرے۔



मध्यमस्थ प्रचारं च विजिगीषोश्चचेष्टितम् ॥ उदासीन प्र-  
चारं च शत्रोश्चैव प्रयत्नतः ॥ १५५ ॥ यताः प्रकृतयो मूलं  
मराडलस्य समासतः ॥ अथौ चान्याः समाख्याता ह्यदशैव  
तुताः स्मृताः ॥ १५६ ॥ अमात्यराष्ट्रदुर्गार्थदराडाख्याः पं-  
च चापराः ॥ प्रत्येकं कथिता ह्येताः संक्षेपेण द्विसप्ततिः  
॥ १५७ ॥ अनन्तर मरिं विद्या हरि सेविन मेव च ॥ अरेरन  
न्तरं मित्र सुहा सीनंतयोः परम् ॥ १५८ ॥

۱۵۵ دشمن دشمن فتح کی خواہش کرنے والا دشمن اور دشمن ان چاروں کی خواہش دلی دریافت کرے اور بچارے۔

۱۵۶ راج مثل کی یہ چاروں پرکرت ہیں آٹھ ساکھا پرکرت ہیں یہ سب ملکر بارہ ہوتی ہیں۔  
۱۵۷ چاروں پرکرت اور آٹھ ساکھا پرکرت انھوں میں ہر ایک کی پانچ پانچ دس پرکرت ہیں یہ سب ملکر پچیس پرکرت ہیں۔

۱۵۸ اپنے راج کے سامنے کا راجہ دشمن ہے اور اس کی سیوا کرنے والا بھی دشمن ہے اس راجہ کے ملک سے آگے جو راجہ ہے وہ دوست ہے اور دوست سے آگے جو راجہ ہے وہ ادا سین ہے۔

۱۵۹ مضمون اس دیکھتے ہیں جو دشمن و دشمن فتح چاہنے والے ان دونوں کے ملک کے بیچ میں راج رکھتا ہو اور انھیں دونوں راجوں کی صلح و جنگ کو دینے کی طاقت رکھتا ہو۔  
۱۶۰ ملکہ ادا سین وہ ہے جو دشمن و دشمن فتح چاہنے والے دشمن ان تینوں کی صلح و جنگ کو دینے کی طاقت رکھتا ہو۔  
۱۶۱ آٹھ ساکھا پرکرت یہ ہیں دشمن کے ملک کے آگے کا دوست دشمن کا دوست دوست کا دوست دشمن کے دوست کا دوست۔ پانچ دس پرکرت یہ ہیں۔ پانچ دس پرکرت پانچ دس پرکرت پانچ دس پرکرت۔  
۱۶۲ پانچ دس پرکرت یہ ہیں۔ وزیر۔ راج۔ قلم۔ دولت۔ سر۔



تانسर्वانभिसंदध्यात्सामादیمिरूपक्रमैः॥ व्यस्तैश्चैव सम  
 सैश्च पौरुषेण नयेन च ॥ १५४ ॥ सन्धिं च विग्रहं चैव या नसा-  
 सनमेव च ॥ द्वधीभावं संश्रयं च षड्गुणाश्रितयेत्सदा ॥ १६०  
 ॥ आसनं चैव यानं च सन्धिं विग्रहमेव च ॥ कार्यवीक्ष्यप्रयु-  
 ज्जीत द्वेधं संश्रयमेव च ॥ १६३ ॥ सन्धितु द्विविधं विद्या द्राजा  
 विग्रहमेव च ॥ अभेयानासने चैव द्विविधः संश्रयः स्मृतः ॥ १६५  
 ॥ समानयानकर्माच विपरीतस्थैश्च ॥ तदा त्वायति संयु-  
 क्तः संधिर्ज्ञेयो हिलक्षणाः ॥ १६३ ॥ स्वयं कृतं च कार्या  
 र्थं सकाले काल एव वा ॥ मित्रस्य चैवापहृते द्विविधो वि-  
 ग्रहः स्मृतः ॥ १६४ ॥

۱۵۹ ان سب راجاؤں کو سام و غیرہ بگاڑ تندیروں میں سے جیسا موقع ہوا ایک ایک یا چاروں  
 کے وسیلہ سے اور اپنی فوج و بہت سے قابو میں کرنا چاہیے۔

۱۶۰ صلح و بگاڑ و دشمنی کے اوپر چڑھائی و قیام و بھید و کسی نور اور راجہ کی پناہ لینا ان  
 چھ باتوں کو ہمیشہ خیال کرنا چاہیے۔

۱۶۱ کام کا موقع دیکھ کر سجدہ ان چھ باتوں کے جہاں جسکی ضرورت ہو وہاں اسکو کرے۔

۱۶۲ صلح۔ بگاڑ۔ چڑھائی۔ قیام۔ بھید۔ پناہ لینا۔ یہ چھ باتیں دو دو طرح کی ہیں۔

۱۶۳ اسی وقت یا زمانہ آئندہ میں نتیجہ ملنے کے واسطے ایک راجہ کے ساتھ دوسرے

راجہ پر چڑھائی کرنا یہ سماں پان کرنا نام صلح کہاتی ہے اور اگر تم یہاں جاؤ گے تو ہم ونا جائینگے

یہ کہہ کر صلح کرے تو وہ آسمان پان کرنا نام صلح ہے۔

۱۶۴ وقت پر خواہ بیوقت اپنی خواہش سے آپ بگاڑ کیا یہ پہلا بگاڑ ہوا اور اپنے دوست

کی توہین دیکھ کر توہین کرنے والے سے بگاڑ کیا وہ دوسرا بگاڑ ہوا۔



एका कि नश्चा त्ययि के कार्ये प्राप्ते यदृच्छया ॥ संहतस्य च  
 मित्रेण द्विविधं यानमुच्यते ॥ १६५ ॥ क्षीणस्य चैव क्रम शौ  
 देवात्पूर्व कृते नवा ॥ मित्रस्य चानुरो धेन द्विविधं स्मृत मास  
 नम् ॥ १६६ ॥ बलस्य स्वामि नश्चैव स्थितिः कार्यार्थ सिद्ध  
 ये ॥ द्विविधं कीर्त्यते द्वैधं षाड्गुण्यं गुण वेदिभिः ॥ १६७ ॥ अ  
 र्थ संपाद नार्थ च पीड्य मानस्य शत्रु भिः ॥ साधुयु व्यपदेश  
 र्थ द्विविधः संश्रयः स्मृतः ॥ १६८ ॥ यदा वगच्छे दायत्या मा  
 धि क्यं ध्रुव मात्मनः ॥ तदा त्वे चाल्पिकां पीडां तदा सन्धि स  
 मा श्रयेत् ॥ १६९ ॥

۱۶۵ وقت درپیشی کا ضروری آپ اکیلا دشمن پر چڑھائی کرے یہ پہلی چڑھائی ہے اور دوست  
 کی مدد سے جو چڑھائی کرے یہ دوسری چڑھائی ہے۔

۱۶۶ پہلے جنم کے پاپ سے یا اس جنم کے پاپ سے ہاتھی و گھوڑا دولت وغیرہ ہاتھ سے نکل جائیں  
 اسوقت دوسرا راجہ پر چڑھائی نہ کرے خواہ دولت و ہاتھی و گھوڑا وغیرہ سامان اپنے پاس موجود ہے  
 اور جانے میں دوست کی حفاظت نہیں ہو سکتی تب اسکے واسطے نہ جانا چاہیے یہ دو طرح کا قیام ہے  
 ۱۶۷ اپنے کام سدھ ہونے کے واسطے ہاتھی و گھوڑا وغیرہ دسینا پٹ (یعنی سپہ سالار) کو دشمن  
 کے کیئے ہوئے فساد دور کرنے کے واسطے ایک جگہ پر قائم رکھنا یہ پہلا بھید ہوا اور قلعہ میں  
 مع افسر تمام فوج راجہ کا قائم ہونا یہ دوسرا بھید ہے۔

۱۶۸ دشمن سے دشمنی نہ ہو خواہ دشمن سے دکھ نہ ہو دے ان دو فائدوں کے لئے طاقتور  
 راجہ کی پناہ لیوے یہ دو طرح کی پناہ ہے۔

۱۶۹ جب لڑائی کے پچھے اپنی لڑائی کو یقیناً جانے اور اسوقت تھوڑے ہی دھن وغیرہ  
 کا نقصان دیکھے تب صلح کرے۔

نوٹ دھرم شاستر میں ضرورت سے مراد دھرم کے نقصان سے ہے یعنی جب دوسرا راجہ رحمت کو بہت زیادہ تکلیف  
 دے اور ان کے دھرم کو بگاڑنا چاہے تو ان کے دھرم کی رکشا کرے۔



यदा प्रवृक्षा मन्येत सर्वास्तु प्रकृती भृशम् ॥ अन्यच्छ्रितं तथा  
 त्मानं तथा कुर्वीत विग्रहम् ॥ १७० ॥ यदा मन्येत भावेन हृष्टं  
 पुष्टं बलं स्वकम् ॥ परस्य विपरीतं च तदा या याद्वि पुं प्रति ॥  
 १७१ ॥ यदा तु स्यात्परिक्षीणो बाहनेन बलेन च ॥ तदा सीतप्र  
 यत्नेन शनैः सांत्वयन् नरीन् ॥ १७२ ॥ मन्येतारिं यदा रा  
 जा सर्वथा बलवन्तरम् ॥ तदा द्विधा बलं कृत्वा साधयेत्का  
 र्यमात्मनः ॥ १७३ ॥ यदा परबलानान्तु गमनीयतमो भवे  
 त् ॥ तदा तु संश्रयेत्क्षिप्रं धार्मिकं बलिनं नृपम् ॥ १७४ ॥  
 निग्रहं प्रकृतीनां च कुर्याद्योऽरिबलस्य च ॥ उपसेवेत  
 नं नित्यं सर्वयत्नैर्गुरुं यथा ॥ १७५ ॥

- ۱۷۰ جب اپنی پکرت کو بلوان دیکھے اور اپنے کو نہایت اونچا دیکھے تب بگاڑ کرے۔  
 ۱۷۱ جب اپنی فوج کو زور آور صاحب ہمت دیکھے اور دشمن کی فوج اس کے برخلاف  
 دیکھے تب دشمن کے اوپر چڑھائی کرے۔  
 ۱۷۲ جب اسواری و فوج اپنے پاس نہ تو بہ دشمن کو سام نام تدبیر سے اپنے قابو میں  
 کر کے اپنے مقام پر رہے۔  
 ۱۷۳ جب دشمن کو سب طرح سے زور آور جانے تب اپنی فوج کے دو حصہ کر کے اپنے  
 کچھ فوج لے کر آپ قلعہ میں رہے اور کچھ لڑنے کو بھیجے اپنے کام کو اسطرح بندہ کرے۔  
 ۱۷۴ جب جانے کہ دشمن سے بھاگیں گے تب جلدی سے زور آور و دہرا تما  
 راجہ کی پناہ لیوے۔  
 ۱۷۵ جو راجہ دشمن کی پکرت اور فوج کو قابو میں کرنے کی طاقت رکھتا ہو اس کی  
 خدمت ہمیشہ اسطرح کرے کہ جسطرح کہو کی کرتے ہیں۔



यदि तत्रापि संपश्ये द्वेष संश्रयकारितम् ॥ सुयुद्धमेव  
 तत्रापि निर्विशंकः समाचरेत् ॥ १७६ ॥ सर्वो पापैस्तथाकु  
 र्या नीतिज्ञः पृथिवी पातिः ॥ यथा स्याम्यधिकानस्युर्नित्रो  
 दासी न शत्रवः ॥ १७७ ॥ आयतिं सर्वकार्याणां तदात्वं  
 च विचारयेत् ॥ अतीतानां च सर्वेषां गुण दोषौ च तत्त्वतः ॥  
 १७८ ॥ आयत्यां गुण दोषज्ञस्तदात्वे क्षिप्रनिश्चयः ॥ अतीते  
 कार्य शेषज्ञः शत्रुभिर्नीभि भूयते ॥ १७९ ॥ यद्यैनं नाभि संद  
 ध्युर्नित्रोदासीनशत्रवः ॥ तथा सर्वं सविद्व्या देय सामासि  
 को नयः ॥ १८० ॥ यदा तु यान माति ये दरिराष्ट्रं प्राति प्रभुः ॥  
 तदानेन विधानेन याया दरिपुरं शनैः ॥ १८१ ॥

- ۱۷۶ جب پناہ لینے میں بھی کچھ نقصان سمجھے تب شک کو دور کر کے اچھی طراری کرے۔  
 ۱۷۷ لوگوں کی منشا سے واقفیت رکھنے والے راجہ کو چاہیے کہ اس قسم کا انتظام کرے۔ جبیں  
 دوست دشمن اور عام آدمی راجہ سے بڑے نہ ہو جاویں۔  
 ۱۷۸ تمام کاموں کا دوش اور گنہ زانہ ماضی و حال مستقبل سے نسبت رکھنے والا ہو ان  
 سب کو کما حقہ خیال کرے۔  
 ۱۷۹ ایسا خیال کرنے والا راجہ دشمنوں سے سچ نہیں پاتا۔  
 ۱۸۰ مجمل سب نیش کا خلاصہ یہ ہے کہ دشمن اور دوست اور اس میں یہ سب تکلیف دے  
 سکیں ایسی تدبیر کرے۔  
 ۱۸۱ جب دشمن کے اوپر جانے کی خواہش ہو تب موافق تدبیر مندرجہ اشلوک ہائے آئندہ  
 کے آہستہ آہستہ دشمن کے گھر میں جاوے



मार्ग शीर्षे श्वभे मासि या या द्यात्रां मही पतिः ॥ फाल्गुणां वायु  
 चैत्रं वामा सौ प्रति यथा वलम् ॥ १८२ ॥ अन्येष्वपि काले  
 षु यदा पश्येद्भुवं जयम् ॥ तदा याया द्विगृह्यै वध्यं स ने चोत्थि  
 ते रिपोः ॥ १८३ ॥ कृत्वा विधानं मूले तु यात्रिकं च यथा विधि।  
 उपगृह्या स्य दं चैव चारान्सम्यग्विधाय च ॥ १८४ ॥ संशोध्य  
 त्रिविधं मार्गं षड्विधं च बलं स्वकम् ॥ सांपरायिक कल्पेन  
 याया दरि पुरं शनैः ॥ १८५ ॥ शत्रुसे विनिमित्रे च गूढं युक्तत-  
 रो भवेत् ॥ गतप्रत्या गते चैव सहि कष्ट तरो रिपुः ॥ १८६ ॥

۱۸۲ راجہ بیچہ مہینہ لگھن میں دشمن کے اوپر چڑھائی کرے خواہ پھاگن یا چیت میں اپنی فوج کے  
 موافق چڑھائی کرے۔

۱۸۳ دوسرے موقع پر بھی جب فتح حاصل ہونے کا یقین ہو تب بگاڑ کر کے جاوے اور دشمن  
 کے اوپر جب دُکھ دیکھتے تب بھی جاوے۔

۱۸۴ اپنے ملک کی حفاظت کر کے اور دستور کے موافق چڑھائی کے وقت کے کام کو کر کے (یعنی  
 سواری و ہتھیار و زرہ وغیرہ بدرستی تمام ساتھ لیکر دشمن کے ملک میں جا کر جس سے اپنا قیام ہو  
 اُس کو لیکر اور دشمن کے لوگوں کو اپنے اختیار میں کر کے اور دشمن کے ملک کا حال جانے کے  
 واسطے بھید سی وغیرہ چار قسم کے آدمیوں کو خدمت کرے۔

۱۸۵ تین طرح کے جو راستہ ہیں (یعنی جانگل انوپ ابلک) ان کو صاف کر کے (یعنی درخت  
 وغیرہ کاٹ کر اور نیچھی اور نیچی زمین برابر کر کے) اور چھ طرح کے زور ہیں (یعنی ہاتھی - گھوڑا - رتھ -  
 پیادہ - فوج - کاریگر) ان سب کو خوراک و ادویہ دست کار وغیرہ سے درست کر کے لڑائی میں  
 اچھے طریق سے جلد دشمن کے شہر میں جاوے۔

۱۸۶ جو اپنا دوست دشمن کی خدمت گزار رہی ہو شیدہ کرتا ہے اور جو نوکر وغیرہ اپنے یہاں سے نکل کر  
 پھرتے ہوں ان دونوں سے ہوشیار رہے کیونکہ انھوں کا اٹھنا یا ہونا بدی شکل سے رفع ہوتا ہے۔



दण्यव्यूहे न तन्मार्गे या या तु शकटे नवा ॥ वराह सकरा  
 भ्यां वा सूच्या वा गरुडे नवा ॥ १८७ ॥ यतश्च भयमाशंके  
 ततो विस्तारयेद्वलम् ॥ पद्मे न चैव व्यूहेन निविशेत् सदा स्वय  
 म् ॥ १८८ ॥ सेना पति बलाध्यक्षी सर्व दिक्षु निवेशयेत् ॥  
 यतश्च भयमाशंके त्माचीता कल्पयेद्दिशम् ॥ १८९ ॥

۱۸۷ \* دند سکت - براہ - گر - شوچی - گرہر ان بیوہ کر کے چلے - یعنی جب چاروں طرف سے  
 خوف پیدا ہو تب دند بیوہ سے جاوے - جب پیچھے خوف پیدا ہو تب سکت بیوہ سے جاوے  
 جب پہلو میں خوف پیدا ہو تب براہ اور گرہر بیوہ سے جاوے - جب آگے پیچھے خوف پیدا ہو تب  
 مکر بیوہ سے جاوے - جب آگے خوف پیدا ہو تب شوچی بیوہ سے جاوے  
 ۱۸۸ جس طرف خوف کا خیال ہو اُس طرف فوج کو بڑھاوے - پدم بیوہ کر کے شہر سے نکل کر  
 ہر وقت پوشیدہ رہے -

۱۸۹ سینا پت اور بلا دھیکش کو چاروں اطراف میں رکھنا چاہیے اور جس دشا سے  
 خوف کا خیال ہو اس کو پورب دشا جانو -

نوٹ \* مذکورہ بالا قواعد کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ بھارت ورش میں پڑانے زمانہ میں علم جنگ کی  
 اس قدر ترقی تھی کہ ہر ایک موقع کے واسطے علیحدہ علیحدہ قسم کے بیوہ بنائے جاتے تھے جو ہندوستانی  
 آج کل بالکل کمزور ہیں - ویدک دھرم کی موجودگی سے ہی لوگ ہر قسم کی جنگی طاقتوں سے محروم تھے - اگرچہ اس وقت  
 ہندوستانی گرسے ہوئے ہیں لیکن ویدک دھرم کے پرچار سے پھر بھی جلت گرو بن سکتے ہیں \*



गुल्मांश्चस्था پये दाप्ता نکتا نسمانتت: ॥ ۱۸۰ ॥ स्थाने यु  
 द्वेच कुशला नभी रूत विकारिण: ॥ ۱۸۱ ॥ संहता न्यो धयेद  
 ल्या न्कामं विस्तार येद्व हन ॥ सूच्या वज्रे न चैवैता न्यु हेन व्य  
 ह्ययो धयेत् ॥ ۱۸۲ ॥ स्यन्द नाश्वैः समे युद्धे दत् पेनो द्विपै तथा  
 वक्ष गुल्मा वृते चापै रसि चर्मा युधैः स्थले ॥ ॱ८३ ॥ कुरु क्षेत्रां  
 श्रमत्स्यांश्च पंचालान् शूर सेन जान् ॥ दीर्घां लघूंश्चैव नरान  
 ग्रानी केषु यो जयेत् ॥ ॱ८४ ॥ प्रहर्षयेद्वलं व्यूह्य तांश्च सम्य  
 क्परीक्षयेत् ॥ चेष्टा श्रैव विज्ञा नीया दरीन् याधयेता मापि ॥  
 ॱ८५ ॥

۱۹۰ جو حصہ فوج کا مع سپہ سالار محاذ فوج کے نیک آدمیوں سے شامل ہوا اور قیام کرنے  
 اور بھاگنے اور لڑنے کے واسطے بھری شکھ وغیرہ باجوں کے اشاروں کو سمجھتا ہوا اور قیام و  
 جنگ میں ہوشیار اور خوف و بغاوت سے خالی ہوا ایسے حصہ فوج کو دور دور سب و شاؤں  
 میں دشمن کے روکنے اور تسکی خواہش دلی جاننے کی واسطے حکم دیوے۔

۱۹۱ فوج تھوڑی ہو تو ملکر جنگ کرے اور بہت ہو تو موافق خواہش دل کے متفرق کر کے  
 جنگ کرے سوچی بیوہ بھر بیوہ کر کے جنگ کرے۔

۱۹۲ برابر زمین میں رتھ اور گھوڑوں کے وسیلہ سے جنگ کرے اور زمین پر آب میں کشتی  
 و مائقی سے جنگ کرے اور درخت و جھاڑی والی زمین پر تیر و کمان سے اور صاف زمین پر  
 وصال تلوار سے جنگ کرے۔

۱۹۳ کر کشیترو متسیہ و پنچال و سورسین ان ملکوں میں جو آدمی چھوٹے یا بڑے پیدا ہو  
 ہوں ان کو آگے کر کے جنگ کرے۔ کیونکہ یہ لوگ حوصلہ والے ہوتے ہیں۔ لیکن یہ شلوک بہت  
 دیر بعد ملا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ کر کشیترو کو روکے بعد بنا اور منوجی اس سے پہلے ہوئے۔

۱۹۴ بیوہ آراستہ کر کے فوج و خوش و خرم کرے اور اس فوج کا ایسی طرح امتحان لیوے  
 اور دشمنوں کے ساتھ لڑتے ہوئے فوج کی حالت کو دریافت کرے کہ وہ دشمن کج ساتھ ملی ہے یا نہیں۔  
 نوٹ یہ ایک قسم کی خوبی تو اعدا اور لاین باندھے کا قاعدہ ہے ۱۱



उप रुध्या रि मासीत रायूं चास्यो पपीडयेत् ॥ दूष येच्चा स्य सत  
 तं यव सान्नो दके न्यनम् ॥ १४५ ॥ भिन्धाच्चैव तडागानि प्राका  
 र परि स्वास्तथा ॥ समवस्कन्दये चैनं रात्रौ विना सये तथा ॥ १४६ ॥  
 ॥ उपजप्यानु फजपे ह्युच्चैर्तेव चतत्कृतम् ॥ युक्ते च दैवे युध्येत  
 जय प्रेप्सुरयेत भीः ॥ १४७ ॥ साम्ना दानेन भेदेन समस्तौ  
 रथवा पृथक् ॥ विजेतुं प्रयते तारी न्युद्धेन कदाचन ॥ १४८ ॥  
 अनित्यो विजयो यस्मा दृश्यते युद्धे मान योः ॥ परा जयश्च  
 संग्रामे तस्मा द्युद्धं विवर्जयेत् ॥ १४९ ॥

۱۹۵ دشمن قلعہ میں رہے یا باہر رہے اور جنگ بھی نہ کرتا ہو لیکن اس کو گھیرے رہے  
 اور اس کے راج کو تکلیف دے اور گھاس اور لکڑی اور پانی انھوں میں ناکارہ چیز ڈال کر  
 خراب کرے۔

۱۹۶ تالاب و قلعہ و بالا خانہ و کھائیں ان سب کو کھو دو اے بخوف دشمن کو باخوف  
 کرے اور برجھی سیکر رات کو ڈھکا نام باجہ کی آواز سے زیادہ تکلیف دے۔  
 ۱۹۷ جو لوگ وزیر و غیرہ راجہ کے خاندان میں راج لینے کی خواہش رکھتے ہوں ان کو توڑ پھوڑ  
 سے ملا کر اپنے قابو میں کرے اور ان کو قیافہ سے جائے کہ اپنے قابو میں ہوئے یا نہیں۔  
 منتح کی خواہش کرنے والا راجہ خوف چھوڑ کر جب سب گرہ دشا اچھے ہوں تب لڑائی  
 کرے۔

۱۹۸ سام سوام۔ بھیدان میں سے ایک ایک کے وسیلے سے خواہ تینوں کے وسیلے سے دشمنوں  
 کو فتح کرنے کے واسطے تدبیر کرے نہ صرف جنگ ہی کے وسیلے سے۔  
 ۱۹۹ کیونکہ جنگ میں فتح ہوتی بھی ہے اور نہیں بھی ہوتی ہے اس واسطے جنگ کرنا  
 چاہیے۔

نوٹ یہ روایتیں جو کہ واسطے نتیجے سے لیکر لایا گیا ہے در نہ راجہ کی لڑائی میں ہر اکو کھ دینا بہت بُرا پاپ ہے ۱۰



त्रयाणां मध्य पायानां पूर्वोक्ता नाम सम्भवे ॥ तथा युद्धे तस्य  
 नो विजये तरि पूज्यथा ॥ २०० ॥ जित्वा संपूजयेद्देवान् ब्राह्म  
 णां श्वैव धार्मिकान् ॥ प्रदद्यात्परि हारांश्च ख्यापयेद्दभयानि  
 च ॥ २०१ ॥ सर्वेषां नुविदित्वेषां समासेन चिकीर्षितम् ॥ स्थाप  
 येत्तत्र तद्वंश्यं कुर्याच्च ससमक्रियाम् ॥ २०२ ॥ प्रमाणा निच  
 कुर्वीत तेषां धर्म्या न्यथोदितान् ॥ रत्नैश्च पूजयेद्देनं प्रधा  
 न पुरुषैः सह ॥ २०३ ॥ आदानमप्रियकरं दानं प्रिय कारकम्  
 अभीक्षिता नामर्थानां काले युक्तं प्रशस्यते ॥ २०४ ॥

۲۰۰ جب مذکورہ بالاتینوں تدبیروں سے کام نہ چل سکے تب ایسی ترکیب سے جنگ کرے کہ جس میں فتنیابی یقینی طور پر حاصل ہو سکے۔

۲۰۱ فتح حاصل ہونے کے بعد دیوتاؤں اور دھرماتما براہمنوں کا پوجن کرے اور سونا وغیرہ فتح کی ہوئی چیزوں کو دیوتاؤں اور رشی لوگوں کے واسطے سنکल्प کر کے اُس ویش کے رہنے والوں کو بطور معافی دوام کے دیوے اور سب آدمیوں کو بخیریت کرے۔

۲۰۲ مجملًا سب کا منشاء سمجھ کر اُس راجہ کی نسل میں جو ہوا سکوشی کی گدھی پر بٹھلائے اور یہ تم کرنا یہ نہ کرنا ایسا اُس راجہ کو اور اُس کے دنیروں کو سمجھاوے۔

۲۰۳ اُنھوں کا جو آچار شاستر کے موافق دھرم سے شامل ہے اُس کو پرمان کرے اور مع پر دھان آدمیوں کے رتوں سے راجہ کا پوجن کرے۔

۲۰۴ اگرچہ دلخواہ چیزوں کا لینا سچ کا دینے والا ہے اور دان لینے چیزوں کا دینا خاطر خواہ آرام و عیش کا دینے والا ہے یہ بات خلقی ہے تاہم خاص وقت پر دینا و لینا ایسا ہوتا ہے ایسے اسوقت دان ہی کرنا چاہیے

نوٹ۔ کشتری لوگ ہر ایک خوشی کے موقع پر بیزدان کریں اور دھرم کا خیال رکھیں تو ملک میں برابر دھرم چل سکے گا۔



सर्व कर्म तमायन्तं विधाने दैव मानुषे ॥ तयोर्दैव माचिन्त्यं तु मा-  
नुषे विद्यते क्रिया ॥ २०५ ॥ सह वापि ब्रजे द्युक्तः संधिं कृत्वा-  
प्रयत्नतः ॥ मित्रं हिरण्यं भूमिं वास य प्रयं स्त्रि विधं फलम् ॥  
२०६ ॥ पार्थिवं ग्राहं च संग्रेह्य तथा क्रन्दं च मण्डले ॥ मित्रा द्वा-  
प्य मित्रा द्वायात्रा फल मवाप्नुयात् ॥ २०७ ॥ हिरण्यं भूमिं संग्रा-  
ह्या पार्थिवो न तथैधते ॥ यथा मित्रं ध्रुवं लब्ध्वा कृश मप्या-  
यति क्षमम् ॥ २०८ ॥

۲۰۵ ڈیوکریم اور مانس کرم انھیں دونوں کرموں کے اختیار میں کرنے کے لائق جو نہیں  
ہیں ان میں دیو کرم تو لائق فکر کرنے کے نہیں ہے مگر مانس کرم میں بچار ہے یعنی اس جہنم  
میں جو کام کرے اس کو خوب سمجھ کر کرے -

۲۰۶ اس طریق سے جنگ کرے اور اگر وہ راجہ دوستی کرے تو جاترا کا پھل (یعنی  
دوست وزمین و سونا وغیرہ کا ملنا) دیکھ کر اس کے ساتھ ملاپ کرے -

۲۰۷ راج منڈل میں پارشتن گراہ اور اگر منڈل دونوں راجاؤں کی صلاح سے جاترا  
کرے ورنہ بدولت مرضی ان دونوں کے جاترا کرنے سے اندیشہ ہے کہ وہ دونوں فساد  
برپا کرینگے اسوجہ سے صلاح لیکر جاترا کرنے سے دوست خواہ دشمن سے جاترا کا پھل ملتا ہے  
۲۰۸ زمانہ حال میں کم قوت دوست اور زمانہ مستقبل میں صاحب ترقی و قیام دل دوست  
کو پا کر راجہ جیسی ترقی پاتا ہے ویسا ترقی سونا و زمین پانے سے نہیں پاتا -

۱ پچھلے برس میں جو پاپ اور پنیہ کیے وہ دیو کرم کہلاتا ہے

۲ اس وقت میں جو پاپ و پنیہ کیے وہ مانس کرم کہلاتا ہے

۳ پارشتن گراہ وہ راجہ ہے جو پیچھے رہتا ہو -

۴ اگر وہ راجہ ہے کہ جو اس پارشتن گراہ کے کہنے پر عمل کرتا ہو جو کہ اپنے اشارہ کے خلاف کام کرتا ہے ۱۳



धर्मज्ञं च कृतज्ञं च तुष्टं प्रकृतिमेव च ॥ अनुक्तं स्थिरा रम्भं लघु  
 मित्रं प्रशस्यते ॥ २०६ ॥ प्राज्ञं कुलीनं भूरं च दक्षं दातारमेव  
 च ॥ कृतज्ञं धृति संतं च कष्टमाहु ररिं बुधाः ॥ २०७ ॥ आर्य  
 तां पुरुषज्ञानं शौर्यं करुणा वेदिता ॥ स्थूललक्ष्यं च सततमु  
 दासीनगुणोदयः ॥ २०८ ॥ क्षेम्यां सस्य प्रदां नित्यं पशुवृद्धि  
 करीमापि ॥ परित्यजेन्नुपो भूमिमात्मार्यं मविचारयन् २११  
 आपदर्थं धनं रक्षेद्द्वारान् रक्षेद्दनैरपि ॥ आत्मानं सततं  
 रक्षेद्द्वारैरपि धनैरपि ॥ २१३ ॥

۲۰۹ دہرم اور احسان کے جاننے والا اور دُور اندیشی کرنے والا وعدہ عادتوں سے مزین  
 محبت سے بھرا ہوا دوست بہت ہی مفید ہوتا ہے۔

۲۱۰ جو دشمن پنڈت ہے اور بڑے کُل میں پیدا ہوا ہے اور شوربیرا اور چتر اور داتا اور  
 ایکار جاننے والا اور دھیر ہے وہ بڑا کٹھن ہے یعنی وہ قابو میں نہیں آسکتا اس بات کو پنڈتوں  
 نے کہا ہے۔

۲۱۱ جو راجہ ادا سین و سادھ و زیادہ جاننے والا و شوربیرا و کپال و ہر ایک وقت پر  
 بہت دینے والا ہے اُس کی پناہ میں ہو کر دشمن کے ساتھ جنگ کرے۔

۲۱۲ جو زمین بے عیب اور زرخیز اور ہمیشہ جانوروں کی ترقی کرنے والی ہے اس کو بھی اپنی آتما  
 کی حفاظت کے واسطے ترک کرے۔ بشرطیکہ ترک کیے بغیر آتما کی حفاظت نہ ہو سکتی ہو تو اس  
 زمین کو بلا سوچے چھوڑ دے۔

۲۱۳ وقت مصیبت کے واسطے دولت فراہم کرے اور دولت کے وسیلہ سے عورت کی حفاظت  
 کرے اور عورت اور دولت کے وسیلہ سے آتما کی حفاظت کرے۔

نوٹ شد کردہ بالا شکلوں میں بتلایا گیا ہے کہ عورت دھن وغیرہ ہر ایک چیز آتما کے واسطے ہے اس واسطے آتما  
 کی حفاظت سب سے پہلے ضروری ہے۔



सह सर्वाः समुत्पन्नाः प्रसन्निध्या यदो मृशम् ॥ संयुक्तांश्च वि  
 युक्तांश्च सर्वो पाया न्सृजेद्बुधः ॥ २९४ ॥ उपेतारमुपेयंच स  
 र्वो पायांश्च कृत्स्नशः ॥ एतं त्रयं समाश्रित्य प्रयते तार्थसिद्ध  
 ये ॥ एवं सर्वमिदं राजा सहसं मंच्य मंत्रिभिः ॥ व्यायस्यापु  
 त्यमध्याह्ने भोक्तुमन्तः पुरविशेत् ॥ २९६ ॥ तत्रात्मभूतैः  
 कालक्षैरहार्यैः परिचारकैः ॥ सुपरीक्षितमन्नाद्यमद्यात्म  
 त्रैर्विषायहैः ॥ २९७ ॥ विषधैरगदैश्चास्य सर्वद्रव्यारिग  
 योजयेत् ॥ विषघ्नानिचरत्नानि नियतो धारयेत्सदा ॥  
 २९८ ॥

۲۱۴ ایک ہی زمانہ میں خزانہ کا خالی ہونا اور پرکرت کا کوپ اور دوست سے رنج واقع  
 ہو تو موہ نہ کرے بلکہ سام وغیرہ جو تدبیریں ہیں ان میں سے ایک ایک کو یا سب کو کرے۔  
 ۲۱۵ تدبیر تدبیر کا بتانے والا تدبیر کے وسیلہ سے جو چیز حاصل ہونی ان تینوں کا آسرا  
 کر کے حصول مطلب کے واسطے تدبیر کرے۔

۲۱۶ اسطرح ان باتوں کو فنیروں کے ساتھ بچا کر کے اس کے بعد کسرت یعنی ورزش  
 کر کے اور وقت دوپہر غسل کر کے کھانا کھانے کے واسطے محل میں داخل ہو۔

۲۱۷ اپنے برابر کال کا جاننے والا دولت وغیرہ پانے سے بھید نہ کھولنے والا ایسا جو دولت  
 ہے اور زہر کا دھور کرنے والا جو مٹر ہے ان سب کے وسیلہ سے جس غلہ کا امتحان ہو گیا ہو  
 اس کو کھائے۔

۲۱۸ زہر اور بیماری کو فنا کرنے والی جو چیزیں ہیں ان کو سب چیزوں میں ملانا چاہیے  
 اور جو جو اہر زہر کے فنا کرنے والے ہیں ان کو ہر وقت زیب بدن کرنا مناسب ہے زہر آمیز  
 غلہ کو دیکھنے سے چکور نام پرند کی آنکھ سرخ ہو جاتی ہے اس واسطے اس کو غلہ دکھلا کر  
 امتحان لینا چاہیے۔



परीक्षिताः स्त्रिय श्वेनं व्यजनो दं क धूपनैः ॥ वेषाभरणं सं  
शुद्धाः सृशेयुः सुसमाहिताः ॥ २३४ ॥ एवं प्रयत्नं कुर्वीत या  
न शय्या सना शनैः ॥ स्नाने प्रसाधने चैव सर्वा लंकार केषु  
च ॥ २२० ॥ भुक्तवान् विहरे चैव स्त्रीभिरन्तःपुरे सह ॥ वि  
हत्यनुयथा कालं पुनः कार्याणि चिन्तयेत् ॥ २२१ ॥ अलं कृ  
तश्च स पश्येदायुधीयं पुनर्जनम् ॥ वाहनानि च सर्वाणि शस्त्रा  
ण्यभरणानि च ॥ २२२ ॥ संध्यां चोपास्य शृणुयादन्तर्वेश्म  
निश्मनि शस्त्रभृत ॥ रहस्याख्यायिनां चैव प्रणिधीनां च चेष्टि  
तम् ॥ २२३ ॥

۲۱۹ جو عورت خوبصورت و زیور و غیرہ سے آراستہ اور ایک دل رہنے والی اور آزمودہ

ہو وہ نیکھا اور یانی اور دھوپ اور اسپرے یعنی چھو ناں سب کاموں کو کرے۔

۲۲۰ اس طریق سے سواری ویلنگ نشست و غسل و حجامت وغیرہ ہر ایک کام

عقلمندی سے انجام دیوے۔

۲۲۱ کھانا کھا کر عورتوں کے ساتھ محل میں بہار کرے اُس کے بعد بوقت موقع پھر

امور سلطنت کو دیکھے۔

۲۲۲ پھر ہتھیار اور شاہی لباس کو زیب تن کر کے پہلوانوں اور سوار یوں اور

سلاح خانوں اور جواہر خانوں اور پوشاک خانوں کو بنفس نفیس خود ملاحظہ

۱۷۷

۲۲۳ وقت شام نہ بھیا کر کے خلوت گاہ میں مسلح ہو کر دُوت و خفیہ گویان کے

کرنے کے لائق کاموں کو سنے۔

لوٹ چو کہ راجہ کا زیور عمدہ بہتیار ہی ہو سکتے ہیں اور دوسرے زیور وغیرہ عورتوں کے واسطے ہیں اس واسطے

الٹکار کے معنی ہتیاروں سے سبک لینے چاہئیں۔



गत्वा कक्षान्तरं त्वन्यत्समनुज्ञाप्य तं जनम् ॥ प्रविशेद्धो जनार्थं च ।  
 स्त्री वृत्तोऽन्तः पुरं पुनः ॥ २२४ ॥ तत्र मुक्त्वा पुन किंचिन्नूर्य धोषैः  
 ग्रहणितः ॥ सविशेत्तु यथा काल सुनिश्चेच्च गत क्लमः ॥ २२५ ॥ रा  
 त्रिं धानमातिष्ठेदश्वेऽश्वः पृथिवीपतिः ॥ अश्वस्यः सर्वमेतनुभृत्ये  
 षु विनियोजयेत् ॥ २२६ ॥

इति मानवे धर्मशास्त्रे भृगुप्रोक्ता यां संहिता यां

राजधर्मो नाम सप्तमोऽध्यायः ७

۲۲۴ دوسرے استھان میں جا کر وہاں کے آدمیوں کو حکم دے کر پھر بھوجن کرنے کو عورتوں  
 کے محلات میں داخل ہو۔  
 ۲۲۵ پھر تھوڑا کھانا کھا کر شیر کی آواز سے خوش ہو کر خواب میں آرام کرے نسل و محنت  
 کو رفع کر کے وقت مناسب پر خواب سے بیدار ہو۔  
 ۲۲۶ جو راجہ تندرست ہو وہ اس طریق چلے اگر آپ تندرست نہ ہو تو ان سب امور سلطنت  
 کے کرنے کو دوزیروں کو حکم دے۔

منوجی کا دھرم شاستر بھگبجی کی سنگھستا کا

ساتواں ادھیائے سمایپت ہوا



व्यवहारान्दि हस्तुत्तुवास्तयैः सह पार्थिवः ॥ मंत्रज्ञैर्मंत्रिभिश्चै  
 वविनीतः प्रविशेत्सभाम् ॥ १ ॥ तत्रासीनः स्थितोवापि पाणिमु  
 चमदक्षिणाम् ॥ विनीतवेषाभरणाः पश्येत्कार्याणि कार्याणाम्  
 ॥ २ ॥ प्रत्यहं देशदृष्ट्यैश्च शास्त्रदृष्ट्यैश्च हेतुभिः ॥ अष्टादशसु  
 मार्गेषु निवृत्तानि पृथक् पृथक् ॥ ३ ॥ तेषां माद्यमराणां दानं नि  
 क्षेपोऽस्वामि विक्रयः ॥ संभूय च समुत्थानं दत्तस्यानपकर्म  
 च ॥ ४ ॥ वेतनस्यैव चादानं संविदश्च व्यतिक्रमः ॥ क्रयविक्रया  
 नुशयो विवादः स्वामिपालयोः ॥ ५ ॥ सीमाविवादधर्मश्च पार  
 ष्ये दण्डवाचिके ॥ स्तेयं च साहसं चैव स्त्रीसंग्रहमेव च ॥ ६ ॥

- ۱ راجہ عقلمند وزیر اور دودوان برائے مہنوں کو ساتھ لیکر مقدمات کے فیصلہ کے واسطے سادہ لباس پہن کر کچھری میں داخل ہو
- ۲ سبھاس میں بیٹھ کر خواہ کھڑا ہو کر دانا ہاتھ اٹھا کر سادی پوشاک و زیور پہن کر کارپردازان سلطنت کے کاموں کو دیکھے۔
- ۳ ملک کے رواج اور شاستر کے حکم کے مطابق گواہوں کی شہادت وغیرہ مختلف قسم کے طریقوں سے علیحدہ علیحدہ چنانچہ کراٹھارہ قسم کے مقدمات کا فیصلہ کرے۔
- ۴ اٹھارہ طرح کے مقدمات یہ ہیں دواستد قرضہ۔ امانت۔ لاوارثی چیز کا چھینا۔ شرکت قرضہ وغیرہ سے انکار کرنا۔
- ۵ تنخواہ یا اجرت کا نہ دینا عہد شکنی کرنا۔ خرید و فروخت میں تکرار و سرخ پیدا ہونا۔ مالک کو لڑکا جھگڑا۔
- ۶ تنازعہ حدود و آراضی۔ دشنام دہی۔ مار پیٹ۔ خفیہ چوری۔ ظاہر بہرنی و ڈاکہ زنی۔ غلات کا زبردستی لیجانا۔



स्त्री पुन्धर्मो विभागश्च द्यूतमाह्वय एव च ॥ यदा न्य दृष्टौ  
 तानि व्यवहार स्थिता विह ॥ ७ ॥ एषु स्थानेषु भूमि संविवा  
 दंचरतां नृणां ॥ धर्मं शाश्वत माश्रित्य कुर्यात्कार्यं विनिर्णय  
 म् ॥ ८ ॥ यदा स्वयं न कुर्यात् नृपतिः कार्यं दर्शनम् ॥ तदानि  
 युज्या द्वि द्वां स ब्राह्मणं कार्यं दर्शने ॥ ९ ॥ सोऽस्य कार्याणि  
 संपश्येत्सभ्यै रेव विभिरितः ॥ सभा मेव प्रति श्याग्या मासीनः  
 स्थित एव वा ॥ १० ॥ यस्मिन्देशे निषीदन्ति विप्रा वेद विदस्त्र  
 यः ॥ राक्षश्चाधिकृतो विद्वान्ब्रह्मणास्तां सभां विदुः ॥ ११ ॥

۷ عورت و مرد کا دھرم تقسیم حصص۔ شرکات قمار بازی و جنگ جالوزان وغیرہ اس پستک  
 میں یہ اٹھارہ طرح کے مقدمات مقدم رکھے گئے ہیں اور سب قسم کے مقدمات ان میں آجاتے  
 ہیں۔

۸ راجہ ہمیشہ معصوم کا خیال دل میں کھل کر اٹھارہ طرح کے مقدمات میں لگے ہو آدمیوں اور اپنے کارداروں کے  
 کام کو بہت غور سے دیکھے تاکہ وہ لوگ غفلت سفارش اور رشوت کے سبب بے انصافی کر کے  
 راجہ کے انصاف کو دھت نہ لگائیں۔

۹ جب راجہ آپ کاموں کو ملاحظہ نہ کرے تب پنڈت براہمن کو کام دیکھنے کا حکم دے۔  
 ۱۰ وہ براہمن عدالت العالیہ میں بیٹھ کر خواہ کھڑا ہو کر تین مشیروں کے ساتھ راجہ کے کام  
 کو دیکھے۔

۱۱ جس ملک میں ایک براہمن و پنڈت وید پڑھے ہوئے تین براہمنوں کے ساتھ مقدمات  
 دیکھنے کے واسطے موافق حکم راجہ کے بیٹھا ہے اس سمجھا کہ سری برہما جی کی سجا جاتا چاہیے۔  
 بد بھلاؤ قول میں کہ نار دھرت ہے کہ راجہ کے پہنچے سمجھا دھرم شاستر میں کہ سنن سنن آٹ پائی اکلن کارروائی عدالتی کے  
 ہیں اسباب میں قول برہسپت و ویاس مندرجہ وید مندرجہ و دیوتا رو و اشنودھرم سوتر و برہہ پر اشتر ستر و مشاکشرا و پرارک  
 و سکریت و متیشہ پران لائق ملاحظہ ہیں کہ کس کس کام پر کون کون قوم مقرر کرنا چاہیے۔



धर्मो विदुः स्वधर्मेण सभां यत्रोपतिष्ठते ॥ शल्यं चात्य न कुलन्ति वि-  
 द्वास्तत्र सभासदः ॥ १२ ॥ सभां वानप्रवेष्टव्यं वक्तव्यं वा समञ्जसम् ॥  
 अब्रुवन्विब्रुवं वापिनरो भवति किल्बिषी ॥ १३ ॥ यत्र धर्मो ह्यध-  
 र्मेण सत्यं यत्रानृतेन च ॥ हन्यते प्रेक्षमाणानां हतास्तत्र सभासदः  
 ॥ १४ ॥ धर्मरावहतो हन्ति धर्मो रक्षति रक्षितः ॥ तस्माद्धर्मो न हन्ति  
 व्योमानो धर्मो हतः स्वधीत् ॥ १५ ॥ वृषो हि भगवान् धर्मस्तस्य यः  
 कुरुते ह्यलम् ॥ वृषलं तं विदुर्देवास्तस्माद्धर्मं न लोपयेत् ॥ १६ ॥  
 एक एव सुहृद्धर्मो निधनेऽप्यनुयातियः ॥ शरीरेण समन्ना-  
 शं सर्वमन्यद्दिगच्छति ॥ १७ ॥

۱۲ اور دم سے بدھا ہوا یعنی اور دم سے ملا ہوا اور دم جس مجلس میں رہتا ہے اور اس  
 سبھا کے بیٹھنے والے اس اور دم کو دور نہیں کر سکتے دے سب سبھا کے بیٹھنے والے اور دم  
 سے بیدار گئے ہیں۔

۱۳ سبھا میں جانا بچا بیٹھے اگر جانا تو صحیح بات کہنا چاہیے اگر جان کر صحیح نہ بولے یا خلاف  
 بولے تو بانی ہوتا ہے کیونکہ آتما کے ہن کرنے کا پاپ اسکو ہوتا ہے۔

۱۴ جہاں اور دم کو اور دم اور سچائی کو جو جھوٹ جیت سکے اور دیکھنے والے اسکو دور نہیں کر سکتے  
 ہوں وہاں گویا، حاکم کے مالک ہی مارے گئے ہیں۔

۱۵ اور دم کی حفاظت سے ہماری حفاظت ہوتی ہے اور اور دم کے ناس سے ہمارا ناش ہوتا  
 ہے اس واسطے اپنی حفاظت کے اور دم کو کبھی ناس نہ کرنا چاہیے

۱۶ جھگڑاں جو اور دم ہے اسکو برکھ یعنی مل کہتے ہیں جو اسکو مارتا ہے اسکو برسل کہتے ہیں  
 اسلئے اور دم کو نابود نہ کرنا چاہیے۔

۱۷ اور دم ہی ایک دست ہے جو موت کے بعد ساتھ جاتا ہے اور باقی سب لوگ شریکے ناش کے  
 ساتھ ہی قطع تعلق کرتے ہیں اگرچہ اور دم بھی ساتھ جاتا ہے لیکن وہ دونیں بلکہ وہیں ہی نقصان پہنچانا اسکا کام



पादो धर्मस्य कर्तारं पादः साक्षिणमुच्छति ॥ पादः सभा सदः  
 सर्वान्यादो राजानमुच्छति ॥ १७ ॥ राजा भवत्यने नास्तु मुच्यते  
 च सभा सदः ॥ एनो गच्छति कर्तारं निन्दा ह्यत्र निन्द्यते ॥ १८ ॥  
 ज्ञाति मात्रोपजीवी वा कामं स्याद्वा ह्यरात्रुवः ॥ धर्म प्रवक्तानृपतेर्न  
 तु भूदः कथंचन ॥ २० ॥ यस्य भूदस्तु कुरुते राज्ञो धर्मविवेचन  
 म् ॥ तस्य सीदति तद्वायं पंके गौरि वपश्यतः ॥ २१ ॥ यद्वायं शु  
 द्ध भूयिषं नास्तिका क्रान्तमद्विजम् ॥ विनश्यत्याशुतत्कृत्स्नं दु  
 र्भिक्षव्याधिपीडितम् ॥ २२ ॥ धर्मासनमधिस्यायसंवीतांगः समा  
 हितः ॥ प्रणम्य लोकपालेभ्यः कार्यदर्शनमारभेत् ॥ २३ ॥

۱۸ ادھرم کے چار حصہ ہوتے ہیں ایک حصہ کو ادھرم کرنے والا - دوسرے کو نواہ - تیسرے  
 کو راجہ کے غیر منظم لشکار اور چوتھے کو خود راجہ پاتا ہے -

۱۹ جہاں نندا کے قابل آدمی نندا کو پاتے ہیں وہاں راجہ پاپ سے علیحدہ ہوتا ہے  
 اور بھامیں بیٹھنے والے وزیر بھی پاپ سے چھوٹ جاتے ہیں ادھرم کرنے والے ہی کو پاپ  
 لگتا ہے -

۲۰ جو ذات ہی میں براہمن ہو اور براہمن کا کرم کچھ بھی نہ کرتا ہو اور مورکھ ہو تو بھی وہ  
 راجہ کو دھرم کا اپدیش کر سکتا ہے اور شودر کیسا ہی ہو وہ اپدیش نہیں کر سکتا -

۲۱ جس راجہ کے دھرم کا بچار شودر کرتا ہے اس راجہ کا راج اس کے دیکھتے ہی دیکھتے  
 بٹ جاتا ہے جیسے دلدل میں گلو بھنس کر مر جاتی ہے -

۲۲ جس راج میں شودر اور ناستک بہت ہیں براہمن و کشتری دولیشہ نہیں ہیں وہ تمام  
 راج قحط اور آفت سے پریشان ہو کر جلد بٹ جاتا ہے -

۲۳ دھرم بھامیں بھیکر کپڑوں سے بدن کو چھپا کر کیدل ہو کر لوہا لوہوں کو پرنام کر کے کام کا دیکھنا  
 شروع کرے -

نوٹ - شلوک نمبر ۱۲ لایا گیا ہے کیونکہ جاتی براہمن نہیں بلکہ براہمن ورن ہے اور ورن کئی کرم سے بدلتے ہیں یہ منہجی کا نسخہ



अर्थानर्थबुधौ बुद्ध्या धर्मा धर्मी च केवलौ ॥ वर्णक्रमेण सर्वाणि प  
 श्येत् कार्याणि कार्याणाम् ॥ २४ ॥ बाह्यैर्विभावयेत् लिंगैर्भावमन्तर्गतं नृ  
 णाम् ॥ स्वरवर्णैर्गिताकारैश्चक्षुषा चेष्टितेन च ॥ २५ ॥ आकारै-  
 रिति तैर्गत्या चेष्टया भाषितेन च ॥ नेत्रवक्त्रविकारैश्च गृह्यते  
 स्तर्गतं मनः ॥ २६ ॥ बालदायादिकं रिक्थं तावद्वा ज्ञानुपाल  
 येत् ॥ यावत्सत्यात्मभोचन्नो यावच्छातीतशैशवः ॥ २७ ॥ दसा पु  
 त्रा सुपुत्रवन्त्या द्रक्ष्यन्ति निष्कृता सुच ॥ पतिव्रता सुचस्त्रीषु विध  
 वास्ता नुरा सुच ॥ २८ ॥ जीवन्तीनां तु तासां ये तद्वरेयुः स्ववान्ध  
 वाः ॥ तान्छिष्याच्चौरदण्डेन धार्मिकः पृथिवीपतिः ॥ २९ ॥

۲۴ امر واجب وغیر واجب کو تحقیق کر کے اور صرف دھرم و ادھرم پر لحاظ کر کے درن (دینے  
 براہمن و کشتری وغیرہ) کے سب مقدمات کو درجہ وار دیکھیے۔

۲۵ آواز و صورت و قیافہ و اشارہ وغیرہ علامات بیرونی کے ذریعہ سے آدمیوں کے  
 مافی الضمیر کو جاننے۔

۲۶ صورت و نبشہ و رفتار و رفتار و چہرہ و اشارہ چشم انہوں کے وسیلہ سے دل کی  
 بات جانی جاتی ہے۔

۲۷ لا وارث اس کے کی دولت کو اس کے چچا وغیرہ لیتے ہوں تو اس دولت کو راجہ اسوقت  
 تک اپنے پاس رکھے جب تک اسکا سما ورتن کرم نہ ہو اور عہد طفولیت آخر نہ ہو۔

۲۸ بانجھ والا ولد و خاندان سے نکالی ہوئی پت برتا و راند و روگنی ان سبکی دولت  
 کی حفاظت راجہ کرے کوئی لینے نہ پاوے۔

۲۹ ان سبھوں کے جیتے جی انکی دولت کو انھوں کے رشتہ دار لے لیوں تو دھرماتا  
 راجہ اس دولت کے لینے والے کو چور کی طرح سزا دیوے۔

نوٹ لوگ خیال کرتے ہیں کہ کورٹ وارڈس کا طریقہ انگریزوں نے نکالا ہے لیکن مغربی نے اس کو پہلے ہی لکھ دیا ہے



प्रणष्ट स्वामिकं रिक्तं राजा शब्दं निधापयेत् ॥ अर्वाक्यं  
 व्दाहरेत्स्वामी परेणानृपतिहरेत् ॥ ३० ॥ समेदमिति यो ब्रूयात्सो  
 नु योज्यो यथाविधि ॥ संवाद्या रूपसंख्यादीन् स्वामी तद्व्य  
 मर्हति ॥ ३१ ॥ अवेदयानो न सस्य देशं कालं च तत्त्वतः ॥ वंशी  
 रूपं प्रमाणं च तत्समं दण्डमर्हति ॥ ३२ ॥ आददीताथ षड्भा  
 गं प्रणष्टाधिगतानृपः ॥ दशमं द्वादशं वापि सतां धर्ममनु  
 स्मरन् ॥ ३३ ॥ प्रणष्टाधिगतं द्वयं तिष्ठेद्युक्तै रधिष्ठितम् ॥ या  
 सत्र चारानृक्लीयान्ना राजेभे नघातयेत् ॥ ३४ ॥

۳۰ جس دولت کا کوئی مالک نہیں ہے اس دولت کو تین سال تک راجہ اپنے پاس  
 رکھے اگر تین سال کے اندر اسکا مالک آوے تو اسکی دولت اسکو دیدے بعد گزرنے تین  
 سال کے اس لاوارث مال کا مالک راجہ ہے۔

۳۱ جو آدمی راجہ کے روبرو جا کر کہے کہ یہ چیز ہماری ہے تو اس سے بابت صورت و تعداد  
 اس چیز کے سوال کرے جب وہ اس چیز کی تعداد و صورت کو صحیح بتلاوے تب اسکی چیز کو اسے  
 دیدے ورنہ وہ راجہ کا مال ہے۔

۳۲ جب اوپر کہی ہوئی چیز کی تعداد و رنگ اور مقام و وقت کو نہ بتلاوے تب اس چیز  
 کے برابر نر یا بوائے۔ کیونکہ وہ اپنے جھوٹے دعوے کو ثابت نہیں کر سکا

۳۳ اس چیز کے چھوٹے دسویں بار ہویں حصہ کو بطور خراج حفاظت کے راجہ لے لے۔  
 نیاک لوگوں کے فرائض کو مدنظر رکھ کر راجہ حصہ کا تقریر مالک کی حالت کے موافق کرے۔

۳۴ پڑی ہوئی چیز لے تو اسکی حفاظت اچھے لوگوں سے کرا کے رکھے اور راجہ اس کے  
 چورانے والوں کو ہاتھی سے مروا دے۔

نوٹ جو لوگ لاوارث مال کو راجہ کے لینے سے راجہ کو برا کہتے ہیں وہ غلطی پر ہیں منوجی کے خیال میں راجہ  
 ساری رعیت کا مالک ہے۔



स नाय मिति यो ब्रूया निधिं सत्ये नमानवः ॥ तस्या ददीत षड्वा  
 नं राजा द्वादश मे ववा ॥ ३५ ॥ अनुतन्तु वदं दराड्यः स्वविन्न  
 स्यां शमसुमम् ॥ तस्यै ववानि धा तस्य सांख्या या ल्पी यसी कला  
 म् ॥ ३६ ॥ विद्वांस्तु ब्राह्मणो दृष्ट्वा पूर्वोपनिहितं निधिम् ॥ अशेष  
 तोऽप्या ददीत सर्वस्याधिपतिर्हिसः ॥ ३७ ॥ यंतु पश्ये निधिरा  
 जा पुराणं निहितं क्षितौ ॥ तस्मा द्विजैभ्यो दत्त्वा र्द्धमर्द्धं कोशे  
 प्रवेशयेत् ॥ ३८ ॥ निधीनान्तु पुराणा नां धातूनामेव च क्षितौ  
 अर्द्धभाग्यसणाद् राजा भूमे रधिपतिर्हिसः ॥ ३९ ॥

۳۵ جو چیز زمین میں گڑی ہے اس کو راجہ کے رو برو لجاے اور کوئی دوسرا آدمی کہے کہ چیز راجہ  
 ہے اور صورت اور تعداد کے وسیلہ سے جیسی ہے ویسی ثابت کرے تو اس چیز کو وہی  
 پاوے اس چیز کا چھٹواں حصہ راجہ دیوے دھینہ کے مالک کی صفت و بے صفی کو دیکھ کر حصہ  
 تعین کرے صفت والے سے یا رہواں حصہ اور بے صفت والے سے چھٹواں حصہ لپوے  
 ۳۶ اگر جھوٹے بولے تو اپنی چیز کا آٹھواں حصہ جرمانہ دیوے یا اس چیز مدفونہ کے حصہ قلیل  
 کے برابر اپنے گھر سے جرمانہ دیوے اور تعین حصہ کا موافق طریقہ مرقوم بالا سمجھنا چاہیے۔  
 ۳۷ اگر پنڈت براہمن چیز مدفونہ کو پاوے تو وہ اس تمام چیز کو دیوے کیونکہ وہ سب کا مالک  
 ہے۔ منوجی دودان براہمن کل جگت کا اُپدیشک ہونے سے سب کا مالک سمجھتے ہیں۔  
 ۳۸ اگر راجہ چیز مدفونہ کو خود پاوے تو اس میں سے آدھا براہمنوں کو دیوے اور آدھا  
 اپنے خزانہ میں رکھے۔  
 ۳۹ چیز مدفونہ یافتہ کے نصف حصہ کو لینے والا راجہ ہے کیونکہ حفاظت کرتا ہے اور  
 سب کا مالک ہے۔

نوٹ یہاں براہمن سے مراد ویدوں کے عالم سے ہے کسی جاتی سے نہیں ہے۔



दातव्यं सर्ववर्गोभ्यो राज्ञा चौरैः हतं धनम् ॥ राजा तदुपयुज्ज  
नचौरस्याप्रोति किल्बिषम् ॥ ४० ॥ जातिजानपदान्धर्मान्-  
श्रेणीधर्माश्च धर्मवित् ॥ समीक्ष्य कुलधर्माश्च स्वधर्मे प्रति-  
पालयेत् ॥ स्वानि कर्माणि कुर्वाणा दूरे सन्तोऽपि मानवाः ॥ प्रिया  
भवन्ति लोकस्य स्वे स्वे कर्मण्यवस्थिताः ॥ ४२ ॥ नोत्पादये-  
त्स्वयं कार्यं राजानाप्यस्य पूरुषः ॥ नच प्रापितमन्येन ग्रसेदर्थ-  
कथंचन ॥ ४३ ॥ यथानयत्यसृक्पातैर्मृगस्य मृगयुः पदम्  
नयेत्तथानुमानेन धर्मस्य नृपतिः पदम् ॥ ४४ ॥ सत्यमर्थ-  
चसंपश्येदात्मानमथ साक्षिणः ॥ देशं रूपंच कालंच व्य-  
वहारविधौ स्थितः ॥ ४५ ॥

۴۰۔ - راجہ چور کی چورائی ہوئی چیز کو لیکر سب درون کو دیوے (یعنی جسکی چیز ہے اسکو دیوے)  
اگر اس چیز کو راجہ آپ لے لے تو جہاں چور کو ہوتا ہے وہ راجہ کو ہو دے۔  
۴۱۔ - جات دہرم و دلش دہرم و سمیر داے وغیرہ دہرم و کل دہرم ان سب دہرمون کو دیکھ کر اپنے  
دہرم کو قائم کرے۔

۴۲۔ - اپنے کرم کو کرتے ہوئے دور بھی رہنے والے آدمی سنار کو پیارے ہوتے ہیں۔  
۴۳۔ - راجہ و راجہ کے نوکر آپ سے کام کو پیدا نہ کریں اور بدعی و بدعا علیہ کے عرض کئے ہوئے  
کام کو دولت کی حرص سے ترک نہ کرے (اس مقدمہ کا فیصلہ راستی سے کرے۔)  
۴۴۔ - حیطر شکاری آدمی زخمی ہرن کے بدن سے زمین پر قطرات خون گرنے سے اسکا تنہا  
ڈھونڈ لیتا ہے اسی طرح راجہ خیال سے دہرم پد کو حاصل کرے۔

۴۵۔ - راجہ طریق بیوہ پر قائم ہو کر راستی و اصل مطلب و آتما (یعنی تجویز وغیرہ) و گواہ و دلش  
و روپ و کال ان سب کو دیکھے۔



सद्गिरा चरितं यत्स्या धार्मिकैश्च द्विजातिभिः ॥ तद्देश कुल-  
जातीनाम विरुद्धं प्रकल्पयेत् ॥ ४६ ॥ अधमर्णार्थसिद्धार्थ  
मुत्तमर्णो च चोदितः ॥ दापयेच्च निकस्यार्थमधमर्णा द्विभावि-  
तम् ॥ ४७ ॥ यैर्यैरुपायै रर्थं स्वं प्राप्नुयादुत्तमर्णिकः ॥ तैस्ते  
रुपायैः संगृह्य दापयेदधमर्णिकम् ॥ ४८ ॥ धर्मैरा व्यवहा-  
रेण कृतेन चरितेन च ॥ प्रयुक्तं साधयेदर्थं पंचमेन बलेन च  
॥ ४९ ॥ यः स्वयं साधयेदर्थं मुत्तमर्णोऽधमर्णिकात् ॥ न स श-  
जाभियो ह्यव्यः स्वकं संसाधयन्धनम् ॥ ५० ॥

۴۶ - دھرماتما اچھے دھم لوگون نے جس دھرم پر عمل کیا ہے اُس دھم وکل ذوات کے  
موافق دھرم کو تجویز کرے -

۴۷ - قرضہ دینے والے نے راجہ کے روبرو اپنے دیے ہوئے دھن کو ملنے کی واسطے عرض  
کیا اور گواہ اور تحریر وغیرہ ثبوت سے اُس قرضہ کو ثابت کیا تو راجہ اُسکے دھن کو قرضدار  
سے دلاوے -

۴۸ - جس میں تدبیر سے قرضہ دینے والا اپنے دھن کو پاوے اُس اُس تدبیر سے قرضدار  
کو پکڑ کر راجہ دھن کو دلاوے -

۴۹ - دھرم و بیوہار (یعنی گواہی و تحریر وغیرہ) و فریب و اجرت (یعنی برت اُپاس) و طش  
ان پانچوں تدبیروں میں سے کسی تدبیر سے اپنے دیے ہوئے دھن کو وصول کرے -

۵۰ - جو قرض دینے والا اپنے روپیہ کو مقروض آدمیوں سے بذریعہ تدبیر ذاتی کے وصول  
کرتا ہے اسکو راجہ منع نہ کرے کہ ہمارے یہاں مالش کیون نہ کی آپ اپنی تدبیر سے کیون  
لیتا ہے -



अर्थेऽप्ययमानंतु कारणेन विभावितम् ॥ दापये ह्यनि का  
 स्थार्थं दण्डिलेशं च शक्तिः ॥ ५३ ॥ अप न्हवेऽध मर्गो स्य देही  
 त्युक्तस्य संसदि ॥ अभियोक्ता दिशे द्देश्यं कारणां वा न्यदु हि शेत  
 ॥ ५२ ॥ अदेश्यं यश्च दि शति निर्दि श्या प ह्नु ते चयः ॥ यश्चाध  
 रोत्तरा नर्थान् विगीता न्नाव बुध्य ते ॥ ५३ ॥ अप दि श्या प दे  
 श्यं च पुनर्य स्त्व प धा वति ॥ सस्य क्प्रणि हितं चार्थं पृष्टः सन्ना  
 भिनन्द ति ॥ असंभाष्ये साक्षि भिश्च देशे संभाषते मियः ॥ निरु  
 च्य मानं प्रश्नं चने च्छे चश्चापि निष्य तेत् ॥ ५५ ॥

۵۱ - مدعی کے عرض کئے ہوئے دعوے سے مدعا علیہ نے انکار کیا اور مدعی نے گواہی گواہان  
 و پیشی دستاویزات وغیرہ سے اپنے دعویٰ کو ثابت کیا تو راجہ قرض دینے والے کے روپیہ کو  
 شخص مقروض سے دلاوے اور بلجائنا حیثیت سزا بھی شخص مقروض کو دیوے

۵۲ - عدالت میں حاکم نے شخص مقروض سے کہا کہ قرض دینے والا کاروبار دے دو  
 اور مقروض نے جواب دیا کہ مہنے نہیں لیا ہے اسوقت مدعی گواہی و تحریر وغیرہ وجہ ثبوت کو  
 پیش کرے۔

۵۳ - جس شہر میں مدعا علیہ کا قیام کسی وقت میں بھی ممکن نہیں اور مدعی اس شہر کو کہہ کر پھر کہے  
 کہ اس شہر کو میں نے نہیں کہا اور وہ مدعی اول و آخر خلاف بولتا ہے۔

۵۴ - اور جو کہتا ہے کہ اس نے میرے ہاتھ سے استغفر سونا لیا ہے ایسا کہہ کر پھر کہے کہ میرے  
 اڑکے کے ہاتھ سے لیا ہے اور جس بات کو حاکم پوچھتا ہے اسکو ثابت نہیں کرتا۔

۵۵ - اور جو خلوت میں گواہوں سے گفتگو کرتا ہے اور سوال کو قائم کر نیکی واسطے  
 حاکم سوال کرتا ہے اسکا جواب نہیں دیتا اور جو ایک مقام میں قائم نہیں رہتا۔



ब्रूहीत्युक्तञ्च न ब्रूयादुक्तं च न विभावयेत् ॥ न च पूर्वापरं वि-  
द्यात्तस्मादर्थो तस्य हीयते ॥ ५६ ॥ साक्षिणः सन्निभे त्युक्त्वा  
दिशे त्युक्तो दिशे न्ययः ॥ धर्मस्थः कारणौरेतैर्हीनं तमपि नि-  
र्दिशेत् ॥ ५७ ॥ अभियोक्तान चैद्ब्रूयाद्ध्योदण्ड्यश्च धर्मतः  
न चैत्विपक्षात्प्रब्रूयाद्धर्मं प्रति पराजितः ॥ ५८ ॥ यो यावन्निहु-  
वी तार्थमिध्यायावति वावदेत् ॥ तौ नृपेण ह्यधर्मं शौदायौ ।  
तद्विगुरां दमम् ॥ ५९ ॥ एषोऽप्ययमानस्तुकृतावस्थोधनै-  
षिणा ॥ अवरैः साक्षिभिर्भाव्यो नृप ब्राह्मणसन्निधौ ॥ ६० ॥  
या दशाधनिभिः कार्यव्यवहारेषु साक्षिणाः ॥ ता दृशान्सं प्र-  
वक्ष्यामि यथा वाच्यमृतं चतैः ॥ ६१ ॥

५५ - اور جب حاکم نے حکم دیا کہ بولو بت بولتا نہیں ہے اور جو بیان کئے ہوئے دعوئے گواہی  
و تحریر وغیرہ سے ثابت نہیں کرتا اور جو اول و آخر بات کو نہیں جانتا یہ سب اپنے مطلب  
لفضان کرتے ہیں۔

۵۶ - ہمارے گواہ ہیں ایسا کہہ کر گواہوں کو حاضر نہیں کرتا ان سیون سے حاکم اُسکو پانہ والا  
جائے۔

۵۸ - جو مدعی حاکم کے روبرو کہتا ہے اور مدعا علیہ کے سامنے کچھ بولتا نہیں ہے وہ جیو پارکا  
بڑا جھوٹا تصور ہو کر قتل و جرم کے لائق ہوتا ہے۔

۵۹ - جو مدعی یا مدعا علیہ جتنے دہن کو جھوٹ بیان کرتا ہے اتنے دہن کا دو چنڈاوان  
دونوں سے راجہ لیوے اور یہ دونوں ادھر م کے جاننے والے ہیں۔

۶۰ - جب مدعا علیہ عدالت میں آکر کہے کہ میں اُسکا دہن نہیں لیا ہے تب مدعی حاکم کے  
روبرو میں سے زیادہ گواہوں کے وسیلہ سے اپنے دیے ہوئے دہن کو ثابت کرے۔

۶۱ - جو گواہان صاحب دولت مقدمات میں مقرر ہونی چاہتے ہیں اور جیسا وہ گواہ لوگچ بولیں اُن  
سب کو ہم کہتے ہیں۔



गृहिणः पुत्रिणो मौलाः क्षत्रविद् भूद्रयो नयः ॥ अर्च्युक्ताः सा-  
 ह्यमर्हन्ति नयेके चिदनापदि ॥ ६२ ॥ आप्ताः सर्वेषु चर्योषु का-  
 र्यैः कार्येषु साक्षिणः ॥ सर्वधर्मविदो लुब्धा विपरीतास्तु वर्जये-  
 त ॥ ६३ ॥ नार्थसम्बन्धिनो नापानसहायानवैरिणः ॥ न ह्यस-  
 दोषाः कर्तव्याः न व्याध्यार्त्तानदूषिताः ॥ ६४ ॥ न साक्षी नृपतिः  
 कार्येन कारककुशीलवौ ॥ न श्रोत्रियो न लिंगस्थो न संगेभ्यो-  
 विनिर्गतः ॥ ६५ ॥ नाध्यधीनो न वक्तव्यो न दस्युर्न विकर्मकृत् ॥ न  
 वृद्धो न शिशुर्न कोना न्त्यो न विकलेन्द्रियः ॥ ६६ ॥ नात्तो न मत्तो  
 नान्मत्तो न क्षुत्तणो पपीडितः ॥ नश्च मार्त्तो न कामार्त्तो न कुट्टो  
 नापि तस्करः ॥ ६७ ॥

۶۲۔ عیالدار اور صاحب اولاد خاندانی کثرتی ویشیہ یا ستودر جو مدعی کے پڑوس میں  
 رہنے والے ہوں وہ گواہ ہونے چاہیں اور چانک آیا ہو اس صیت زدہ گواہ ٹھیک نہیں۔

۶۳۔ سب ورثوں کے کام میں سچ بولنے والے تمام دہرموں کے جاننے والے حرص نہ  
 رکھنے والے جو آدمی میں وہی گواہی دینے کے لائق ہوتے ہیں اور جو صفات مرقومہ بالا نہ  
 رکھتے ہوں ان کو گواہ نہ کرنا چاہئے۔

۶۴۔ جس مطلب کی بحث ہے اس سے نسبت کہنے والا دوست و بددو کر نیوالا دشمن  
 اور جب کا عیب سب جگہ دیکھنے میں آیا ہو اور صیت زدہ و عیب دار۔

۶۵۔ اور راجہ اور سو میں بنانیوالا اور نٹ وغیرہ وید پڑھنے والا اور برہم جاری وغیرہ محبت  
 سے جو نکالا گیا ہے۔

۶۶۔ وعلام وینچ کرم کرنیوالا وچرویر خلافت کرم کرنیوالا و اسی برس سے زیادہ عمر والا  
 و سولہ برس سے کم عمر والا و اکیلا و چاندال وغیرہ و کوئی ایک عضو نہ رکھنے والا

۶۷۔ اور دہی و بھنگ کا بچہ وغیرہ کے نشہ میں مست و مخمور و سبوت وغیرہ کا خلل رکھنے والا و بھوک  
 پیاس کی تکلیف رکھنے والا و مستی و کادیو سے دہی و کرودھی و چوران سب کو گواہ نہ کرنا چاہئے۔



ब्रूहीत्युक्तञ्च न ब्रूयादुक्तं च न विभावयेत् ॥ न च पूर्वापरं वि-  
द्यात्तस्मादर्थो तस्य हीयते ॥ ५६ ॥ साक्षिणः सन्निभे त्युक्त्वा  
दिशे त्युक्तो दिशे न्नयः ॥ धर्मस्थः कारणौरेतैर्हीनं तमपि नि-  
र्दिशेत् ॥ ५७ ॥ अभियोक्तान् न चेद्ब्रूयाद्ध्योदण्ड्यञ्च धर्मतः  
न चेत्त्रिपक्षात्प्रब्रूयाद्धर्मप्रतिपराजितः ॥ ५८ ॥ यो यावन्निहु-  
वी तार्थमिध्यायावति वावदेत् ॥ तौ नृपेण ह्यधर्ममौदायौ  
तद्विगुरां दमसु ॥ ५९ ॥ एष्टोऽप्यव्ययमानस्तुकृतावस्थोधने  
षिणा ॥ अवरैः साक्षिभिर्भाव्यो नृप ब्राह्मणसन्निधौ ॥ ६० ॥  
या दशाधनिभिः कार्या व्यवहारेषु साक्षिणाः ॥ ता दशासं प्र-  
वक्ष्यामि यथा वाच्यमृतं चतैः ॥ ६१ ॥

५५- اور جب حاکم نے حکم دیا کہ بولو تب بولتا نہیں ہے اور جو بیان کئے ہوئے دعوے لگوا ہی  
و تحریر وغیرہ سے ثابت نہیں کرتا اور جو اول و آخر بات کو نہیں جانتا یہ سب اپنے مطلب  
لفضان کرتے ہیں۔

۵۶- ہمارے گواہ ہیں ایسا کہہ کر گواہوں کو حاضر نہیں کرتا ان سیون سے حاکم اسکو ہارینوالا  
جائے۔

۵۸- جو مدعی حاکم کے روبرو کہتا ہے اور مدعا علیہ کے سامنے کچھ بولتا نہیں ہے وہ بیوہارکا  
بڑا جھوٹا متصور ہو کر قتل و جرمانہ کے لالین ہوتا ہے۔

۵۹- جو مدعی یا مدعا علیہ جتنے دہن کو چوٹ بیان کرتا ہے اتنے دہن کا دو چنڈتاوان  
دونوں سے راجہ لیوے اور یہ دونوں ادھر م کے جاننے والے ہیں۔

۶۰- جب مدعا علیہ عدالت میں آکر کہے کہ میں اسکا دہن نہیں لیا ہے تب مدعی حاکم کے  
روبرو میں سے زیادہ گواہوں کے وسیلہ سے اپنے دیے ہوئے دہن کو ثابت کرے۔

۶۱- جو گواہان صاحب دولت مقدمات میں مقرر ہونی چاہئیں اور جیسا وہ گواہ لوگچ بولیں ان  
سب کو ہم کہتے ہیں۔



गृहिणः पुत्रिणो मौलाः क्षत्रविद् भूद्रयो नयः ॥ अर्घ्युक्ताः सा-  
 ह्यमर्हन्ति नयेके चिदनापदि ॥ ६२ ॥ आप्ताः सर्वेषु वर्णेषु का-  
 र्याः कार्येषु साक्षिणः ॥ सर्वधर्मविदो लुब्धा विपरीतास्तु वर्जये-  
 त ॥ ६३ ॥ नार्थसम्बन्धिनो नापानसहायानवैरिणः ॥ न दृष्ट-  
 दोषाः कर्तव्याः न व्याध्यार्तानदूषिताः ॥ ६४ ॥ न साक्षी नृपतिः  
 कार्येन कारककुशीलवौ ॥ न श्रोत्रियो न लिंगस्थो न संगेभ्यो-  
 विनिर्गतः ॥ ६५ ॥ नाध्यधीनो न वक्तव्यो न दस्युर्न विकर्मकृत् ॥ न  
 वृद्धो न शिशुर्न कोना नृत्यो न विकलेन्द्रियः ॥ ६६ ॥ नात्तो न मत्तो  
 नो नमत्तो न क्षुत्तणो पपीडितः ॥ न श्रमार्तो न कामार्तो न कुट्टो  
 नापि तस्करः ॥ ६७ ॥

۶۲۔ عیالدار اور صاحب اولاد خاندانی کستری ویشیہ یا ستودر جو مدعی کے پڑوس میں  
 رہنے والے ہوں وہ گواہ ہونی چاہیں اور اچانک آیا ہوا مصیبت زدہ گواہ ٹھیک نہیں۔

۶۳۔ سب ورثوں کے کام میں سچ بولنے والے تمام دہرموں کے جاننے والے حرص نہ  
 رکھنے والے جو آدمی میں وہی گواہی دینے کے لائق ہوتے ہیں اور جو صفات مرقومہ بالا نہ  
 رکھتے ہوں ان کو گواہ نہ کرنا چاہئے۔

۶۴۔ جس مطلب کی بحث ہے اس سے نسبت کہنے والا دوست و مددگار نیوا والا دشمن  
 اور جب کا عیب سب جگہ دیکھنے میں آیا ہوا اور مصیبت زدہ و عیب دار۔

۶۵۔ اور راجہ اور سوامی نہا نیوا والا اور نٹ وغیرہ وید پڑھنے والا اور برہم جاری وغیرہ محبت  
 سے جو نکالا گیا ہے۔

۶۶۔ وعلام وینچ کرم کرنیوالا وچروبر خلافت کرم کرنیوالا و اسی برس سے زیادہ عمر والا  
 و سولہ برس سے کم عمر والا و اکیلا و چاندال وغیرہ و کوئی ایک عضو نہ رکھنے والا

۶۷۔ اور دکھی و بھنگ کا بنجہ وغیرہ کے نشہ میں مست و مخمور و سبوت وغیرہ کا خلل رکھنے والا و بھوک  
 پیاس کی تکلیف رکھنے والا و سختی و کا مدبو سے دکھی و کرو دھی و چوران سب کو گواہ نہ کرنا چاہئے۔



स्त्रीणां साक्ष्यं स्त्रियः कुर्यु द्विजा नां सदृशा द्विजाः ॥ भूदाश्च स  
नः भूदाणां मंत्यानां मन्त्ययो नयः ॥ ६६ ॥ अनुभावी तु यः क  
श्चित् कुर्यात्साक्ष्यं विवादिनाम् ॥ अन्तर्वेश्मन्यरण्यवाशरीर  
स्यापि चात्यये ॥ ६६ ॥ स्त्रियाप्यसंभवे कार्यं बालेन स्थयिरेणावा  
॥ शिष्येणा बन्धुना वापि दासेन भृतकेन वा ॥ ७० ॥ बालवृद्धातुरा  
णांच साक्ष्ये पुनर्दत्तां मृषा ॥ जानीयादस्थिरं वाचमुत्तिक्रमन  
सांतथा ॥ ७३ ॥ साहसेषु च सर्वेषु स्तेयसंग्रहणेषु च ॥ वाग्दण्डयो  
श्च पारुष्येन परीक्षेत साक्षिणः ॥ ७२ ॥

۶۸ - عورتوں کی گواہ عورتیں اور دُراج یعنی براہمن - کستری اور ویشیہ کے گواہ درجہ اول اور دوم کی گواہ  
و چنڈال لوگوں کے چنڈال ہوں -

۶۹ - جو شخص مدعی مدعا علیہ کے مقدمہ کی اصلیت سے واقف ہو وہی گواہ ہونا چاہئے  
اور گہر کی چوری و جنگل کے ڈاکے اور جان کشی کے مقدمات میں - گواہ کی اس تعریف کو جو مقدمہ  
دیوانی کی بابت کی گئی ہے لازمی نہ سمجھنا چاہئے - بلکہ

۷۰ - اُن تینوں مقدموں میں گواہ مرقومہ بالا کے نہونے پر عورت و لڑکے و رشتہ دار و دیگر  
و شاگرد و غلام و مزدور یہ سب بھی گواہ ہو دین -

۷۱ - گواہی میں بالک دلوڑ ہے و دُکھی و اُمنت و غیرہ کی بات معتبر نہ جانتا -

۷۲ - زور سے کام کرنا (مثل آتش زنی وغیرہ) اور چوری اور عورت کو زبردستی بیجا مارا و سخت  
زبانی کرنا اور لالچی و غیرہ سے اتنا ان مقدموں میں گواہوں کی گواہی معتبر نہ ہونی چاہئے -

نوٹ (۱) چونکہ گواہی کا تعلق یادداشت اور عقل سے ہے اس واسطے بڑے - روکی یعنی بیمار اور اُمنت (یعنی پاگل  
کی عقل اور یادداشت کے ٹھیک نہ ہونے سے ان کی گواہی معتبر نہیں اور بالک کی گواہی سبب کم عقلی اور عدالت میں ڈر جیسے  
قابل پذیرائی نہیں -



बहुत्वं परिगृह्णीयात्साक्षिद्वैधेनराधियः॥ समेषु तुगुणोत्त  
 रात्पुण्यद्वैधे द्विजोत्तमान्॥ ७३॥ समक्ष दर्शनात्साक्ष्यं श्रव  
 णाच्चैव सिद्ध्यति॥ तत्र सत्यं ब्रुवन्साक्षी धर्मार्थं भ्यां नहीयते  
 ॥ ७४॥ साक्षी दृष्ट श्रुतादन्यद्विब्रुवन्नार्यसंसदि॥ अवाङ्मय  
 मभ्येति प्रेत्य स्वर्गाच्च हीयते॥ ७५॥ यत्रानिवहोऽपीक्षेत शृणु  
 याद्वापि किंचन॥ पृष्ट सत्रापित द्रूयाद्यथा दृष्टं यथा श्रुतम्॥  
 ७६॥ एकोऽलुब्धस्तु साक्षी स्याद्वेत्स्यः श्रुत्योऽपिनस्त्रियः॥  
 स्त्रीबुद्धेरस्थिरत्वान्न दोषे श्रान्येपियेवृताः॥ ७७॥

۷۳ - جہاں گواہوں کے دو قسم کے بیان ہوں وہاں زیادہ تعداد والے گواہوں کا بیان  
 ماننا چاہئے اگر تعداد میں برابر ہیں اور دو قسم کے بیان میں تو گواہان لائق و صاحب صفت  
 کے بیان کو ماننا چاہئے اور صاحب صفت کے دو قسم کے بیانوں میں براہمن کے بیان کو  
 ماننا چاہئے۔

۷۴ - حالات بچشم دیدہ و بگوش شنیدہ میں گواہی دینا ٹھیک ہے اور انہیں سچ بولنے  
 سے دھرم وار نہ کھانقصان نہیں ہوتا۔

۷۵ - جو شخص امر واقعی بچشم دیدہ و بگوش شنیدہ کے برخلاف اچھے لوگوں کی سمجھ میں گواہی  
 دیتا ہے وہ نیچے سرکے ہوئے نرک میں جاتا ہے سوگ اسکو نہیں ملتا۔

۷۶ - تم اس میں گواہ ہو اس طرح نہیں کہا ہے اور کیفیت مقدمہ کو اُس نے دیکھا ہے اسکو طلب  
 کر کے مقدمہ کا حال پوچھا جاوے تو بظرح دیکھا اور سنا ہے اُسی طرح بیان کرے۔

۷۷ - طبع نہ رکھنے والا ایک آدمی بھی گواہ ہو سکتا ہے اور طہارت رکھنے والی بہت عورتیں  
 گواہ نہیں ہو سکتیں کیونکہ عورتوں کی عقل ایک حالت پر قائم نہیں ہوتی اور جو آدمی عیب دار ہیں  
 وہ بھی گواہ نہیں ہو سکتے۔

(نوٹ) چونکہ عورتوں میں خوف اور شرم و حیاء ذاتی صفات ہیں اس واسطے وہ گواہی دینے میں ہی ان صفات  
 علیحدہ نہیں رہ سکتیں جن سے گواہی ٹھیک ہونا ناممکن ہے اس واسطے عورت کی گواہی کو ناجائز کیا ہے۔



स्वभावेनैव यद् व्युत्पन्नं तद्वाच्यं व्यावहारिकम् ॥ अतो यदन्यद्विब्रूयुर्थं  
 मर्थं तदपार्थक्यम् ॥ ७८ ॥ सभान्तः साक्षिणः प्राज्ञानर्थं प्रत्यर्थि  
 सन्निधौ ॥ प्राड्विवाकोऽनुयुज्जीतविधिनानेन सान्त्वयन् ॥ ७९ ॥  
 यद्वयो रनयोर्वेत्यकार्येऽस्मिन् चेष्टितं मिथः ॥ तद्वत् सर्वसत्ये  
 न युष्माकं ह्यत्र साक्षिता ॥ ८० ॥ सत्यं साक्ष्यैब्रुवन् साक्षी लोकान्  
 प्रीतिपुष्कतान् ॥ इह चानुत्तमां कीर्तिं वागेषा ब्रह्मपूजिता ८१  
 साक्ष्येऽनृतं वदेत्याशैर्वदन्ते वारुणो भृशम् ॥ विवशः शतमा  
 जातीस्तस्मात्साक्ष्यं वदेद्वत्तम् ॥ ८२ ॥ सत्येन पूयते साक्षी धर्म  
 सत्येन वर्द्धते ॥ तस्मात्सत्यं हिवक्तव्यं सर्ववर्णेषु साक्षिभिः ८३

۷۸ - اپنی طبیعت سے جو بات کہے اُسکو قبول کرنا چاہئے (یعنی درج اظہار کرنا چاہئے)  
 اور جو بات سکھلانے سے کہے وہ بیفائدہ ہے اُسکو قبول نہ کرنا چاہئے۔

۷۹ - راجہ کے حکم سے مقدمہ فیصل کرنیوالا براہمن دربار میں مدعی و مدعا علیہ کے روبرو  
 مطابق طریقہ مندرجہ آئینہ بوسیہ سام نام تدبیر کے گواہوں کو حکم دے۔

۸۰ - کہ مدعی و مدعا علیہ کے مقدمہ ہذا میں باہم ظہور میں آئے ہوئے حال کو جو کچھ تم  
 جانتے ہو پراسنی تمام کہو۔ اس مقدمہ میں تمہاری گواہی ہے۔

۸۱ - گواہی میں سچ بولنے سے اونچا لوک (یعنی برہم لوک وغیرہ) کو پاتا ہے اور اُس لوک  
 میں بڑی نیکنای کو پاتا ہے اور بانی اُسکی شری برہاجی سے پوجت ہوتی ہے یعنی برہما  
 جی اُسکی تعریف کرتے ہیں۔

۸۲ - گواہی میں جھوٹ بولنے سے دوسرے کے قابو میں پڑ کر ستولجھ تک بُرن دیوتا کے  
 پاس سخت باندھا جاتا ہے اس سے سچی گواہی دینا چاہئے۔

۸۳ - سچ بولنے سے گواہ پاک ہوتا ہے اور اُسکا دہرم ترقی پاتا ہے اس واسطے سب اور لوگوں  
 میں گواہ کو سچ بولنا چاہئے۔



आत्मैव ह्यात्मनः साक्षी गतिरात्मा तथात्मनः ॥ भावमांस्थाः स्व  
मात्मानं नृणां साक्षिण मुत्तमम् ॥ ८४ ॥ मन्यन्तै वै पापकृतो न क  
श्चित्प्रत्यक्ष्यतीति नः ॥ तांस्तु देवाः प्रपश्यन्ति स्वस्यैवांतरपुरुषः  
॥ ८५ ॥ द्यौर्भूमिरपो हृदयं चन्द्राकार्ग्नियमानिलाः ॥ रात्रिः स  
न्ध्ये च धर्मश्च तत्र साः सर्वदेहिनाम् ॥ ८६ ॥ देव ब्राह्मणा सान्नि  
ध्ये साद्व्यं पृच्छेदत द्विजान् ॥ उदङ्मुखान्माङ्मुखान्वापूर्वा  
ह्मे वै शुचिः शुचीन् ॥ ८७ ॥ ब्रूहीति वासरां पृच्छेत्सत्यं ब्रूहीति  
पार्थिवम् ॥ गोबीजकांचनैर्वश्यं भूदं सर्वैस्तु पातकैः ॥ ८८

- ۸۴ - اندرونی حالت کے بتلانے کیواسطے اپنا آتما ہی گواہ اور آتما کی گتی لینے گیان - ترقی اور حصول مطلب ہی آتما ہی سے ہو سکتا ہے اسواسطے اپنی آتما کا ایمان نہ کرنا چاہئے۔
- ۸۵ - پاپ کرنے والے لوگ اپنے دلیمن یہ خیال کرتے ہیں کہ ہمارے پاپ کو کوئی نہیں دیکھتا لیکن اکابر یہ خیال غلط ہے کیونکہ ان کے پاپ دیوتا لینے یوگی لوگ اور پرماتما جو سب کا منتربیای ہی اور کرموں کا پہل دینے والا ہے دیکھتے ہیں۔
- ۸۶ - آکاش زمین پانی اور حیو آتما - سوچ - چاند - اگنی - ہوا - رات - دونوں سندھیا اور کرموں کا پہل دینے والا ایم راج لینے پرماتما کرموں کو دیکھتے ہیں۔
- ۸۷ - حاکم حج کے وقت براہمن کشر مییشیہ وغیرہ گواہوں کو جو انسان سندھیا سے سندھ ہو کر آئے ہوں مشرق یا شمال کی طرف منہ کر کے کھڑا کر کے اونٹے سوال کرے۔
- ۸۸ - براہمن سے کہے بتلاؤ اور کشر می سے کہے سچ بتلاؤ اور ویشیہ سے گنو بیج اور سونے کی قسم دیکر اور شور سے یہ کہہ کر کہ چوٹ بولنے سے بڑے جرموں کے مجرم ہو گے راہ گواہی کی بابت سوال کرے۔



ब्रह्मघ्नो ये स्मृता लोका ये च स्त्री बाल घातिनाम् ॥ मित्रद्रुहः कु  
 तम्भस्य ते ते स्युर्ब्रुवन्तो मृषा ॥ ८६ ॥ जन्म प्रभृति यत्किञ्चित्पु-  
 ण्यं भवत्वया कुतम् ॥ तत्र सर्वं क्षुणो गच्छेद्यदि ब्रूयात्स्व मन्य-  
 था ॥ ८७ ॥ राको हमस्मीत्यात्मानं यत्त्वं कल्याणं मन्यसे ॥ नित्यं  
 स्थितस्ते हृद्ये पुराय पापेक्षिता मुनिः ॥ ८९ ॥ यमो वैवस्वतो देवो  
 यस्तवैष हृदि स्थितः ॥ तेन वेद विवा वस्ते मार्गं गां मा कुरु वा मः  
 ॥ ९२ ॥ नग्नो मुराडः कपालेन मिश्रार्थी क्षुत्पिपासितः ॥ अन्धः  
 शत्रुकुलं गच्छेद्यः साक्ष्यं मनृतं वदेत् ॥ ९३ ॥ अवाक् शिरास्त-  
 मस्य न्धे कित्त्विषी नरकं व्रजेत् ॥ यः प्रश्नं वितथं ब्रूयात्पृष्ठः  
 सन्धमनिश्रये ॥ ९४ ॥

۸۹ - براہمن اور استری اور بالک ان تینوں کا ماریوالا اور دوست سے دشمنی کرینوالا اور اپکار کو نہ

ماننے والا ان سب کو جو لوک ملتا ہے وہی لوک جھوٹ بولنے سے تمکو ملے -

۹۰ - اگر تم جھوٹ بولو گے تو تمہاری ساری عمر کے کئے ہوئے اچھے کام ناش ہو کر کتون کو بچاؤ

۹۱ - اپنے کو تم ایسا مانتے ہو کہ میں اکیلا ہوں سو نہ مانو کیونکہ ہمیشہ سے تمہارے سینہ میں باپ

اور بیٹی کا دیکھنے پر بدیشور قائم ہے -

۹۲ - ہم راج لینے آتما کے باپ بن کا دیکھنے والا پر ماتا تمہارے دھین موجود ہے اس سے

جھگڑا کر کے لینے اوسکے حکم کو توڑ کر گنگا او کور و کشتہ کو مت جاؤ لینے باپ کر کے گنگا او کور و کشتہ

جانے سے تم بچ نہیں سکتے

۹۳ - جو گواہ جھوٹ بولے وہ برہنہ مونڈ منڈائے ہوئے بھوک پیاس سے دھکی اندھا

ہو کر بھیگ مانگنے کے واسطے کیاں لیکر دشمن کے خاندان میں جاوے -

۹۴ - جو شخص دھرم کے تشچے کرنے میں پوچھا گیا اور جھوٹ بولا وہ پاپی نیچے نہر کے ہوئے

بہت اندھیانے رک میں جاتا ہے -



अन्धो मत्स्या निवाशनाति सनरः कराटकैः सह ॥ यो भाषतेऽर्थे  
वैकल्यमप्रत्यक्षं सभागतः ॥ ६५ ॥ यस्य विद्वान्नि वदतः ।  
क्षेत्र सो नाभि शं कते ॥ तस्मान्न देवाः श्रेयां संलोकेऽन्यं पुरुषं वि-  
दुः ॥ ६६ ॥ यावतो वान्धवान् यस्मिन् हन्ति साक्ष्येऽनृतं वदन ॥  
तावतः संख्यया तास्मन् शृणु सौम्यानुपूर्वशः ॥ ६७ ॥ पंच प-  
श्व नृते हन्ति दश हन्ति गवा नृते ॥ शतमश्वा नृते हन्ति सहस्रं  
पुरुषा नृते ॥ ६८ ॥ हन्ति जाता न जातांश्च हिरण्या र्थे नृतं वदन् ॥ स-  
र्वं भूम्य नृते हन्ति मास्म भूम्य नृतं वदीः ॥ ६९ ॥

۵۹ - جو شخص گھری میں جا کر رشوت کے واسطے جھوٹ بولتا ہے جی طرح اندھا آدمی  
کانٹوں والی پھلی کہا کر سخت تکلیف پاتا ہے اسی طرح وہ بھی سخت تکلیف پاتا ہے  
۶۰ - جو آدمی بولتے وقت اپنی کانٹنس کا خون نہیں کرتا اور اسکی آٹا میںی شک پیدا  
نہیں ہوتا کیونکہ شک ہمیشہ جھوٹ بولتے وقت ہوتا ہے عالم لوگ اس سے بڑ بڑا چھائیسیکو  
نہیں جانتے -

۶۱ - جھوٹی گواہی دینے سے جتنے رشتہ داروں کا خون کرتا ہے وہی گویا کہتے ہیں کہ اے رش  
لوگوں ہم اوسکا بیان کرتے ہیں -

۶۲ - اگر عام صورت کے مقدمہ میں جھوٹ بولے تو وہ پشت اور گلو مقدمہ میں جھوٹ بولے  
تو دس اسب - اگر گھوڑے کے مقدمہ میں جھوٹ بولے تو ستر پشت اگر آدمی کے مقدمہ میں  
جھوٹ بولے تو تیزار پشت کو کلکت کر دے -

۶۳ - سونے کے مقدمہ میں جھوٹی گواہی دینے سے غولے اور ہونیوالے رشتہ داروں کو  
فنا کرتا ہے اور زمین کے مقدمہ میں جھوٹی گواہی دینے سے سب کو نابود کرتا ہے اسلئے  
زمین کی بابت گواہی دینے میں کبھی جھوٹ نہ بولے -

(نوٹ) نوٹ منوجی کا فنا کرنے سے مطلب ادنیٰ عزت کو ناش کرنا ہے -



॥ १०० ॥ रा ता न्दो वा नयेक्ष्यत्यं सर्वान-  
 नृतभाषणो ॥ यथा श्रुतं यथा दृष्टं सर्वमेवास्त्रसा वद ॥ १०१ ॥  
 गोरक्षकान्वाणिजिकांस्तथा कारु कुशीलवान् ॥ त्रेय्यान्वा-  
 र्द्वेषिकांश्चैव विमान् भूद्वदाचरेत् ॥ १०२ ॥ तद्वदन्धर्मतो  
 ऽर्थपुजानन्नाय न्य धानरः ॥ न स्वर्गाच्च वते लोकाद्देवी वा-  
 चं वदन्तिताम् ॥ भूद्वविद्वत्सत्र विप्राणां यत्र तीर्त्तौ भवेद्  
 धः ॥ तत्र वक्तव्यं मनुतं तद्वि सत्या द्वि शिष्यते ॥ १०४ ॥ वा-  
 ग्देवत्यैश्चरुभिर्यजेरंस्ते सरस्वतीम् ॥ अनृतस्यै न सस्त-  
 स्य कुर्वाणानिष्कृतिं पराम् ॥ १०५ ॥

۱۰۰۔ پانی عورت جماع متوقی جو آہرات وغیرہ کے مقدسات میں ہی مثل زمین کے جانتا  
 ۱۰۱۔ دروغگوئی میں اپنے نقصان کو معلوم کر کے جیسا کہ علم ہو بلا ملاوٹ کئے پچ سچ بولنا  
 چاہئے۔

۱۰۲۔ گنوں کی حفاظت سے اوقات بسر کرنیوالا ویشیہ کا کام کر نیوالا دوسرے کی رویتیں  
 بنانیوالا۔ گانے والا۔ غلامی کر نیوالا بیاج لینے والا جو براہمن ہے اسکو شودر کی طرح ماننا چاہئے  
 ۱۰۳۔ دیدہ و دانستہ رحم کی نظر سے جھوٹ بولنے میں سورگ سے نہیں گرتا اور اسکی بانی  
 سن وغیرہ دیوتا کی بانی کے برابر سمجھتے ہیں۔

۱۰۴۔ جہاں سچ بولنے سے براہمن کشتری ویشیہ شودر قتل ہوتا ہو وہاں جھوٹ بولنا سچ  
 سے بھی زیادہ اچھا ہے۔

۱۰۵۔ جھوٹ بول کر گھر میں آکر مسرتی دیوی کی لگیۃ کرے تب جھوٹ بولنے کے پاپ سے چھوٹ

(نوٹ) منوجی کی رائے میں جھوٹ بولنا اور جھوٹی گواہی دینا سب سے بڑے پاپ ہیں اور اس پاپ کے کر نیوالا  
 اپنی خاندان کی عزت کو بالکل ناش کرتے ہیں چونکہ آجکل جھوٹی گواہی دینے والے بہت ہو گئے ہیں اس واسطے عوام جھوٹی گواہی  
 پر انہیں سمجھتے ہیں اس ادہرم ملک کا تمام سکھ اور عزت ناش ہو گئی۔



कुष्माण्डैर्वीषि जुहुयाद् द्युतमग्नी यथाविधि ॥ उदित्य चावा  
 वारुण्या च्चे नाव्यै वतेनवा ॥ १०६ ॥ त्रि पक्षाद् ब्रुवन्साक्ष्य  
 मृणादिषु नरोऽगदः ॥ तद्वर्णं प्राप्नुयात्सर्वं दशबन्धं च सर्व-  
 तः ॥ १०७ ॥ यस्य दृश्येत सप्ताहा दुक्तं वाक्यं साक्षिणः ॥  
 रोगोऽग्निं जीति मरणा मृणां दाप्यो दमंचसः ॥ १०८ ॥ असाक्षिके  
 पुत्रर्थेषु मिथो विवद मानयोः ॥ अविन्दंस्तत्त्वतः सत्यं शपथं  
 नापिलम्भायेत् ॥ १०९ ॥ महर्षिभिश्च देवैश्च कार्यार्थं शपथाः  
 कृताः ॥ वशिष्टश्चापि शपथं शेपे वैयवने नृपे ॥ ११० ॥ न च  
 था शपथं कुर्यात्स्वल्पेऽप्यर्थे नरो बुधः ॥ च था हि शपथं कु-  
 र्वन्मेत्य चेह च नश्यति ॥ १११ ॥

۱۰۶ - خواہ کوٹھا ٹڈ سنتر جو یجر وید میں ہے اسکو پڑ بکریا اہ تم اپو سٹھا ان دونوں سنتروں میں سے

کسی ایک سنتر کو پڑھ کر لکھی سے شاستر کے قاعدے سے ہون کرے

۱۰۷ - قرض وغیرہ کے مقدمات میں تندرست گواہ ڈیڑھ مہینہ کے اندر کچھ نہ کہے تو جس مقدمہ

میں گواہ ہوا ہے اس مقدمہ کا دسواں حصہ ڈنڈ کو دیوے -

۱۰۸ - عدالت سے گواہ گواہی دیکر آوے اور سات دن کے اندر بیماری و آگ کا لگنا ورشتہ

کی موت انہیں سے کوئی ایک رنج گواہ کو ہو تو وہ گواہ اس قرضہ کو اور اس قرضہ کے دسویں حصہ کو

ڈنڈ دیوے -

۱۰۹ - جس مقدمہ میں گواہ نہیں ہے اور غور کرنے سے حاکم اصلی بات کو نہیں پاسکتا تب آگے

لکھی ہوئی سوگند کے وسیلے سے اصلی بات کو دریافت کرے -

۱۱۰ - رشی لوگوں نے کام کے واسطے سوگند کھائی ہے اور سبواہتر کے رشی نے بیوں کے بیٹے

سدا ان نام راجہ کے روبرو قسم کھائی تھی -

۱۱۱ - عام حالت میں تہوڑی بات کے واسطے بیفائدہ قسم نہ کھائی جاتی ہے اور جو آدمی بیوی قسم کھاتا ہے

یا تہوڑی تہوڑی باتوں میں قسم کھاتا ہے وہ قسٹ ہو جاتا ہے اور اسکا اعتبار نہیں رہتا -



کامینیषو विवाहेषु गयांभक्ष्येतथेन्धने ॥ ब्राह्मणाभ्यु-  
 पपन्नौ च शयथेनास्ति पातकम् ॥ ११२ ॥ सत्येन शायये-  
 द्विप्रंक्षत्रियं वाहनायुधैः ॥ गोबीजकांचनैर्वैश्यं भृङ्गं सर्व-  
 स्तु पातकैः ॥ ११३ ॥ अग्निं वाहारयेदेनमप्सु चैनं निमज्ज-  
 येत् ॥ पुत्रदारस्य वाप्येनं शिरांसि स्पर्शयेत्प्रथक् ॥ ११४ ॥  
 यमिहो न दहत्यग्निरापो नोत्सृजयन्ति च ॥ न चार्तिं मृ-  
 च्छति क्षिप्रं संश्लेषः शयथे शुचिः ॥ ११५ ॥ वत्सस्य ह्यभि-  
 शस्तस्य पुरा भ्रात्राय वीयसा ॥ नाग्निर्ददाहरो मापिसत्येन-  
 जगतः स्पृशः ॥ ११६ ॥ यस्मिन्यस्मिन् विवादेन कौटसाक्ष्यं  
 कृतं भवेत् ॥ तत्र त्वायं निवर्त्तेत कृतं चाप्य कृतं भवेत् ॥  
 ॥ ११७ ॥

۱۱۲ - عورت کی شادی میں اگر لڑکے والے اعتبار نہ کریں یا گنہگار کی خوراک دینے کے وقت  
 اور برہمن کی حفاظت کیواسطے اگنی ہو جس کے واسطے انیدہن کی ضرورت جتانے میں قسم کہا نا  
 برہمنیں۔

۱۱۳ - برہمن کو سورج کی قسم اور کشتری کو سواری اور تھیاروں کی اور ویشیہ کو گنہگار اور بیج  
 اور سونا کی اور شودر کو تمام پاپوں کی قسم دلاوے۔

۱۱۴ - قسم اس طریقہ پر کر اوے یا تو آگ اوٹھو اگر یا پانی میں کھڑا کر کے یا بیٹے کے سر پر ہاتھ رکھو اگر  
 ۱۱۵ - جسکو آگ نہ جلاوے یا پانی نہ ڈباوے یا جو جلدی دکھ نہ پاوے او سکھو قسم میں پاک  
 جانا چاہئے۔

۱۱۶ - اگلے زمانہ میں بتس رشی کے چھوٹے بھائی نے انکو عیب لگایا اور بتس رشی نے  
 اپنی صفائی کے واسطے آگ کو اٹھایا لیکن تمام دنیا کے عمل نیک و بد جاننے والی اگنی نے  
 رشی کا ایک بال بھی نہ جلا یا

۱۱۷ - جو جو کام گواہوں کی جھوٹ بولنے سے صحیح ہو گئے ہیں اور پھر پیچھے گواہوں کا جھوٹ بولنا ثابت ہو گیا ہے تو اس کام کو



लोभान्मोहाद्वयानैत्रात्कामात्क्रोधात्तथैवच ॥ अज्ञानाद्वा  
 लभावाच्च साक्ष्यं वितथमुच्यते ॥ ११८ ॥ एषामन्यतमे स्थ  
 नेयः साक्ष्यमनृतं वदेत् ॥ तस्य दण्डविशयांस्तु प्रवक्ष्या-  
 च्चतुर्पूर्वशः ॥ ११९ ॥ लोभात्सहस्रं दण्ड्यस्तु मोहात्पूर्वतु सा  
 हसम् ॥ भयाद्द्वौ मध्यमौ दण्डौ मैत्रा पूर्वचतुर्गुणम् ॥ १२० ॥  
 कणादशगुणं पूर्वक्रोधात्तु त्रिगुणं परम् ॥ अज्ञानाद्द्वेशते  
 पूर्णवालिश्याच्छतमे वतु ॥ १२१ ॥ रतानाहुः कौटसाक्ष्ये  
 प्रोक्ता न्दंडान्मनीषिभिः ॥ धर्मस्याव्यभिचारार्थमध  
 र्मनियमा यच्च ॥ १२२ ॥

۱۱۸۔ طبع اور محبت خوف دوستی۔ غرض۔ غصہ جہالت یا لڑکپن یہ سبب ہیں کہ جن سے  
 لوگ جھوٹی گواہی دیتے ہیں اس واسطے ایسے گواہوں کا اعتبار نہ کرے۔  
 ۱۱۹۔ انکے سواے اور مقامات میں جھوٹی گواہی دے تو اس کے واسطے خاص سزا سلسلہ  
 وار کہیں گے۔

۱۲۰۔ اگر گواہ لوہہ سے جھوٹ بولے تو ہزار پر جرمانہ دیوے اور اگر موہ سے جھوٹ بولے  
 تو بمقدار پورب ساہس جرمانہ دیوے اور اگر خوف سے جھوٹ بولے تو بمقدار دو صدیم  
 ساہس جرمانہ دیوے اور اگر بلحاظ دوستی جھوٹ بولے تو بمقدار چار پورب ساہس جرمانہ دیوے  
 ۱۲۱۔ اگر گواہ کام کے غلبہ سے جھوٹ بولے تو دس پورب ساہس جرمانہ دیوے اور اگر دھ  
 سے جھوٹ بولے تو بمقدار تین اتم ساہس جرمانہ دیوے اگر اگیا نتا سے جھوٹ بولے تو بمقدار  
 دوسو پن جرمانہ دیوے اور اگر لڑکپن سے جھوٹ بولے تو بمقدار ایک سو پن جرمانہ دیوے۔  
 ۱۲۲۔ اوہرم کے بند ہونے اور دہرم کے جاری ہونے کے واسطے پنڈتوں نے یہ ڈنڈ  
 گواہوں کے جھوٹ بولنے میں کہا ہے۔

نوٹ۔ ساہس پن وغیرہ کسطے ہیں جن کا ذکر سنو جی نے اپنے دہرم شناسٹر میں ذکر ہی کر دیا ہے۔



कौट साक्ष्यं तु कुर्वाणं स्त्रीवर्णाधार्मिकी नृपः ॥ प्रवासयेद्द  
ण्डं यित्वा ब्राह्मणं तु विवासयेत् ॥ १२३ ॥ दशस्थानानि दंड  
स्य मनुः स्वायं भुवो ब्रवीत् ॥ स्त्रिषु वर्णेषु या नि स्यु रक्षतो  
ब्राह्मणो ब्रजेत् ॥ १२४ ॥ उपस्थमुदरं जित्वा हस्तौ पादौ च पं  
चमम् ॥ चक्षुर्नासा च कर्णौ च धनं देहसार्थं वच ॥ १२५ ॥  
अनुबंधं परिभ्राय देशकालौ च तत्त्वतः ॥ सारापराधीचा  
लोक्य दंडं दण्डेषु पातयेत् ॥ १२६ ॥ अधर्मं दण्डं नलो  
के यशो ह्यं कीर्तिनाशनम् ॥ अस्वर्ग्यं च परित्रापि तस्मा  
त्तत्परिवर्जयेत् ॥ १२७ ॥

۱۲۴۔ کستری ویشہ شود ریہ تینوں وڑں گواہ ہو کر جھوٹ بولیں تو دہ راتھا راجہ سنفرا کے  
مرقومہ بالا دیکر اپنے راج منڈل سے باہر نکال دے مگر براہمن کو جرم مرقومہ بالا میں صرف اپنے  
راج منڈل سے باہر نکال دے اُسکی جائداد کو ضبط نہ کرے۔

۱۲۴۔ کستری ویشیہ شوران تینون ورنون کے ڈنڈ کے مقامات سو بہو لینے سا نکال کر سٹی کے پیدا ہوئے رشی کے بیٹے منوجی نے کہے براہمن تو بدوں پائے سترائے بدنی کے چلا جائے

۱۲۵۔ عضو تناسل شکم زبان دونوں ہاتھ دونوں پائوں دونوں کان دونوں آنکھیں ناک جاویدا و جسم یہ دس ڈنڈ (یعنی ستر) کے مقام ہیں

۱۴۱۔ خواہش سے متواتر جرم کرنا مقامات جرم و وقت جرم مجرم کا جسم و جایاد وغیرہ سارے  
بڑا چوٹا جرم ان سب کو دیکھ کر سزا کے لائق آدمیوں کو سزا دینا چاہئے۔

۱۲۷۔ دہرم کے خلاف جو سزا ہے وہ بیش اور کیرت کو نابود کرتی ہے اور ہر لوگ مین سورگ کو بھی چھوڑاتی ہے اسلئے دہرم کے خلاف سزا نہ دینا چاہئے۔

(نوٹ) سو بہو کے معنی ہیں جو بلانا یا پ کے پیدا ہوا ہو چونکہ آدمی شرف منیٰ یعنی لوگ پر ماننا کے سنگ پیا سے پیدا ہوتے ہیں اس واسطے وہ سو بہو کہلاتے ہیں اور وہ ویدوں کے علم کو پر جا کر تے ہیں اور وہ ہر منشا ستر ہی وہی لوگ قائم کرتے



अदण्डयान्दण्डयनलजावण्डयांश्चैवाप्यदण्डयन ॥ अथ शो  
महदप्रोतिनरकं चैव गच्छति ॥ १२८ ॥ वाग्दण्डं प्रथमं कु-  
र्याद्विदण्डं तदन्तरम् ॥ तृतीयं धनदण्डं नुवधदण्डम-  
तः परम् ॥ १२९ ॥ बधेनापि यस्तत्वेतान्विग्रहीतुं न शक्नुयात् ।  
तदैषु सर्वमप्येतत्प्रयुञ्जीत चतुष्टयम् ॥ १३० ॥ लोकसंव्यव-  
हारार्थं याः संज्ञाः प्रथिता भुवि ॥ तान्न रूपसुवर्णानां ताः प्र-  
वक्ष्याम्य शेषतः ॥ १३१ ॥ जात्यान्तरगते भानौ यत्सूक्ष्मं दृश्य-  
ते रजः ॥ प्रथमं तत्प्रमाणानां त्रसरेण प्रचक्षते ॥ १३२ ॥ त्रसरे-  
ण वोऽष्टौ विज्ञेया लिख्येका परिमाणतः ॥ ताराजसर्वपस्ति-  
स्वस्ते त्रयो गौरसर्वपः ॥ १३३ ॥

۱۲۸ جو سزا کے لائق نہیں ہے اسکو سزا دینے سے اور جو سزا کے لائق ہے اس کے سزا نہ دینے سے راجہ  
اس جرم میں بدنام ہوتا ہے اور ذکر کہہ بھی پاتا ہے۔

۱۲۹ پہلی دفعہ تو زبانی سزا دے یعنی تم نے اچھا کام نہیں کیا پھر ایسا کام نہ کرنا دوبارہ جھڑکنے اور لعنت  
کرنے سے اس کام سے ہٹا دے اگر دوبارہ کرے تو جہان کی سزا دے مگر اس پر نہ مانے تو قید اور جسم کے ٹک کاٹنے  
کی سزا دے۔

۱۳۰ اگر جسم کا عضو کاٹنے پر بھی جرم جرم سے باز نہ آوے تو اسکو چاروں قسم کی سزا ایک ساتھ دینی چاہیے  
۱۳۱ دنیا کے واپس کے ہو پار کے کام چلانے کے واسطے جو چاندی سونے اور تانبے کے سکے  
وزن سے بنائے جاتے ہیں اب ہم ان کے نام بیان کرتے ہیں۔

۱۳۲ خوب لگی کوفٹ کے آئیے جو چھوٹے کے سوراخوں میں لڑھکھکھ نظر آتے ہیں جوہ نظر آنے والی مقدار میں  
اول ہے یعنی اس سے چھوٹی چیز نظر نہیں آسکتی اس کا نام ترس رینو ہے

۱۳۳ آٹھ ترس رینو کا ایک کٹا۔ اور تین کٹا کی ایک رائی اور تین رائی کی ایک سفید  
سروں ہوتی ہے۔



सर्वथाः षट्त्रयोमध्यस्त्रियवंत्वेककृष्णालम् ॥ पंचकृष्ण-  
 लकोमाषस्ते सुवर्णस्तु षोडश ॥ २३४ ॥ पलं सुवर्णं श्रुत्वा-  
 रः पलानि धरणां दश ॥ द्वे कृष्णाले समधत्ते विज्ञेयो रोष्य माष-  
 कः ॥ २३५ ॥ तेषोडशस्याद्द्वरणां पुराणं श्रैव राजतः ॥ कार्षाप-  
 णंतु विज्ञेयस्ताम्रिकः कार्षिकः पणः ॥ २३६ ॥ धरणां नि दश  
 ज्ञेयः शतमानस्तु राजतः ॥ चतुःसौवर्णि को निष्को विज्ञेय-  
 स्तु प्रमाणातः ॥ २३७ ॥ पणानां द्वैशते सार्द्धं प्रथमः साहसः स्मृ-  
 तः ॥ मध्यमः पंच विज्ञेयः सहस्रं त्वेव चोत्तमः ॥ २३८ ॥ ऋणे  
 देये प्रतिज्ञाते पंचकं शतमर्हति ॥ अपह्वयेत द्विगुणं तन्म-  
 नो रनुशासनम् ॥ २३९ ॥

۱۳۴ چھ سروس کے برابر ایک وسط درجہ کا جو اور تین جو کی ایک رتی اور پانچ رتی کا ایک  
 ماشہ اور سولہ ماشہ کا ایک سبرن ہوتا ہے۔

۱۳۵ چار سبرن کا ایک پل۔ دس پل کا ایک دھرن ہوتا ہے اب روپیہ کے وزن  
 کی مقدار کو کہتے ہیں۔ کہ دورتی کا ایک ماشہ۔

۱۳۶ اور سولہ ماشہ کا ایک دھرن ہوتا ہے اور اس کو پران بھی کہتے ہیں سولہ ماشہ تاجنا  
 کو تارک اور کارشک پن کہتے ہیں۔

۱۳۷ دس دھرن کا ایک ست مان چار سبرن کا ایک شک ہوتا ہے۔

۱۳۸ دھائی تنوین کا پورب ساہس اور پانسونین کا مدتم ساہس اور ہزار پن کا اتم ساہس  
 ہوتا ہے۔

۱۳۹ دربار میں جا کر مقروض کہے کہ قارض کا قرضہ ہکو دینا ہے تو فیصدی پن پر پانچ پن ڈنڈ  
 دیوے اور اگر کہے کہ ہم قرضہ ار نہیں ہیں اور گواہ تحریر کے ذریعہ سے مدعی کا دعویٰ ثابت ہو تو  
 فیصدی پن پر دس پن ڈنڈ مدعا علیہ دیوے یہ منوجی کا حکم ہے۔



वसिष्ठ विहितां वृद्धिं सजेद्वि न विवर्द्धि नाम् ॥ असीति भागं  
 गृह्णीयात्तासा द्वाद्विषिकः शते ॥ १४० ॥ द्विकं शतं वा गृ-  
 ह्णीयात्सतां धर्ममनु स्मरन् ॥ द्विकं शतं हि गृह्णानो न भवत्य  
 र्थकिल्विषी ॥ १४१ ॥ द्विकं त्रिकं चतुष्कं च पंचकं च शतं स  
 मम् ॥ सा सस्य वृद्धिं गृह्णीयाद्वर्णा नामनु पूर्वशः ॥ १४२ ॥ न  
 त्वे वाधौ सोऽयं कारे कौसीदीं वृद्धि माप्नुयात् ॥ न चाधेः काल  
 संरोधानि सर्गोऽस्ति न विक्रयः ॥ १४३ ॥ न भोक्तव्यो बलात्  
 धिर्भुज्जानो वृद्धि मुत्सजेत् ॥ मृत्युनेन तोषयेच्चैन माधिस्ते  
 नोऽन्यथा भवेत् ॥ १४४ ॥

۱۴۰ بشٹ جی کا کہا ہوا سود جو روپیہ کا بڑھا ہوا ہے اسکو ترک کرے اور سو روپیہ کا نئی دان  
 حصہ یعنی فیصدی سو اور روپیہ پھر سود ماہواری مقرر کرے۔

۱۴۱ خواہ اچھے لوگوں کا دھرم خیال کر کے فیصدی دو روپیہ ماہواری لیوے اس کے لینے  
 سے ذریعہ پالی نہیں ہوتا۔

۱۴۲ براہمن سے فیصدی دو روپیہ کشتری سے تین روپیہ ویشیہ سے چار روپیہ شودرے  
 پانچ روپیہ سود ماہواری لیوے۔

۱۴۳ ابراہمن کے قواعد لکھتے ہیں کہ جو چیز نفع دینے والی مثل زمین و گنوں وغیرہ ہن کی جائے  
 اس میں سود نہ لینا چاہیے جب دھن کو بہت دن ہو جاویں اور دھن رکھ کر جتنا روپیہ لیا تھا اس  
 سے وہ چند روپیہ نفع شے مرہونہ سے مالک نے پایا تب اس شے مرہونہ کو کسی کو دے دیوے  
 یا فروخت کر ڈالے ایسا نہ کرے کہ جب تک نہ اہل پناو سے تب تک اس کے نفع کو حاصل کرنا رہے۔

۱۴۴ زبردستی سے شے مرہونہ کو تصرف نہ کرے اگر کرے تو سود کو چھوڑ دے یا جس کی چیز  
 ہے اس کو قیمت دیکر رضی کرے اگر ایسا نہ کرے تو شے مرہونہ کا چور ہوتا ہے۔

شکوہ ۱۴۵ میں ویشٹ سمرنی کی سود کی تردید ہوئی ہے ثابت ہوتا ہے کہ یہ سمرنی منوسمرنی نہیں بلکہ بہت دیر بعد بھگوتی بنائی ہے  
 (نوٹ) منوجی کا سود کو کرنا اس بات کے واسطے تھا کہ لوگ قرضہ کی بیماری سے بچیں۔



آधिश्चोपनिधिश्चोभौनکालات्ययमہت: ॥ अवहार्योभ  
वेसांतौ दीर्घकालमवस्थितौ ॥ १४५ ॥ संप्रीत्याभुज्यमानानि-  
मनश्यन्ति कदाचन ॥ धेनुरुद्योवहन्नश्चोयश्चदस्यः प्रयु-  
ज्यते ॥ १४६ ॥ यत्किंचिद्दशवर्षाणि सन्निधौ प्रेक्षते धनी  
भुज्यमानं परैस्तूष्णीं न सतल्लब्धुमर्हति ॥ १४७ ॥ अजडश्चे-  
दप्यौ गण्डो विषये चास्य भुज्यते ॥ भग्नं तद्यवहारो भोक्ता त-  
द्व्यमर्हति ॥ १४८ ॥ आधिः सीमा बालधनं निक्षेपोपनिधिः  
स्त्रियः ॥ राजस्वं श्रोतियस्वं च न भोगे न प्रणश्यति ॥ १४९ ॥

۱۴۵ شے مرہونہ۔ براہ محبت استعمال کے لیے کسی کو کوئی چیز امانتاً دینا۔ یہ دونوں قسم کی چیز جو منت  
مالک طلب کرے اسی وقت دینا چاہیے یہ نہ کہنا کہ اتنے دن میں دینگے اور بیٹ دن تک رہنے سے  
یہ دونوں چیز کا عدم نہیں ہو جاتی ہیں اصل مالک کی ملکیت قائم رہتی ہے جسکے پاس رکھی ہے  
وہ مالک نہیں ہوتا ہے۔

۱۴۶ گنوا وراثت اور گھوڑا اور بیل ان سب کو مالک کی محبت سے جو کوئی استعمال کرے تو تنگی  
وہ چیزیں ہیں اس کی ملکیت زیل نہیں ہوتی ہے۔

۱۴۷ مالک دیکھتا ہے اور منع نہیں کرتا ہے اسکی چیز کو دن میں بس تک دوسرے آدمی نے استعمال  
کیا پھر مالک اس چیز کو نہیں پاسکتا۔ اسی پر آجکل قبضہ مخالفانہ کی پیداو ہے۔

۱۴۸ کیونکہ استعمال کرنے والا کہتا ہے کہ یہ دیوانہ و نابالغ نہیں ہے اسکے دیکھتے ہوئے ہم نے  
استعمال کیا ہے تب وہ کچھ جواب نہیں دیکتا۔ اسواسطے یوٹار سے وہ خارج ہوتا ہے استعمال کرنے والا  
اس چیز کو پاتا ہے۔

۱۴۹ چیز مرہونہ و صد و مکان دار یعنی وغیرہ اور نابالغ کی ملکیت و امانت جو کسی کے پاس رکھی  
رکھی ہو یا صندوق میں بند کر کے سر بہر حوالہ کی گئی ہو عورت راجہ اور وید کے پڑھنے والوں کی دوست  
پر دس برس تک بلا اجازت استعمال کرنے سے قبضہ مخالفانہ کا حق قائم نہیں ہوتا۔



यः स्वामि नाननुज्ञातमाधिभुंक्ते विचक्षणाः ॥ तेनार्द्धवृद्धि-  
र्भोक्तव्या तस्य भोगस्य निष्कृतिः ॥ १५० ॥ कुसीदवृद्धिर्द्वे गु-  
ण्यं नात्येति सकृदाहता ॥ धान्ये स देलवे वाद्ये नाति क्रामति  
पंचताम् ॥ १५१ ॥ कृतानुसारादधिकव्यतिरिक्तानसिद्ध्य-  
ति ॥ कुसीदपथमाहुस्तं पंचकं शतमर्हति ॥ १५२ ॥ नातसां  
वत्सरीं वृद्धिं न चादृशं पुनर्हरेत् ॥ चक्रवृद्धिः कालवृद्धिः  
कारिता कारिका चया ॥ १५३ ॥

۱۵۰ بغیر مالک کی اجازت کے جو شخص مرہونہ اشیاء کو استعمال میں لاوے اسے سود کو چھوڑ  
دینا چاہیے اس از خود استعمال کی یہی سزا ہے۔

۱۵۱ بتنا زر اصل ہے اتنا ہی زر سود ایک ہی دفعہ لینے میں ملتا ہے اور غلہ اور پھل درخت اور  
آون و غیرہ پٹینہ اور میل وغیرہ ان سبھوں کا سود اصل کے چار چند سے زیادہ نہیں۔

۱۵۲ سود مندرجہ شاستر سے زیادہ سود نہیں ہوتا اور جس ورن سے چھ سو لینا کہا ہے اسکو  
الٹ پلٹ کرنے سے ناجائز طریق کہلاتا ہے اور جب دستگرداں دے کر پھر مانگا اور اس نے  
ندیاتواش دن آٹھ لیکر پانچویں فی صدی سود لینا چاہیے۔

۱۵۳ ایک یاد دیا تمہیں یعنی آخر ہونے کے بعد حساب کر کے ایک ہی دفعہ سود دینا اس طریق سے  
برابر آخر سال تک قرض دینے والا سود لیوے اور بعد آخر سال کے اسکو نہ لیوے اور خلاف شاستر  
کے سود نہ لیوے اگر لیوے تو ادھم ہوتا ہے چکر بڑھ کال بڑھ کار تاکا یکا ان سودوں کو بھی نہ لیوے  
کیونکہ یہ خاستر میں نہیں لکھے ہیں۔

نوٹ۔ دستگرداں لیکر داپس ذکر کرنے والے کے واسطے صد روپیہ سیکڑہ سود اس واسطے رکھا گیا ہے کہ اس نے  
دعہ دقائی نہیں کی اور وعدہ وفا نہ کر رہا ہے کھتری دیش دو جوں کا دھم نہیں بلکہ ایسے کام کرنے والے سود  
کہلاتے ہیں اور سودر سے صد روپیہ سیکڑہ سود لینا منجوز ہے پتہ کہہ دیجئے۔



ऋणं दातुम शक्नोयः कर्तुं मिच्छेत्पुनः क्रियाम् ॥ सदत्या नि  
 जितां वद्धिं करणं परि वर्जयेत् ॥ १५४ ॥ अदर्शयित्वा तत्रै वहि  
 रायं परि वर्तयेत् ॥ यावती संभवे हृद्धिं तावतीं दातुमर्हति ॥  
 १५५ ॥ चक्रवर्द्धिं समा रूढो देशकाल व्यवस्थितः ॥ अतिक्रम  
 न्देशकालौ नतत्फलम वाप्नुयात् ॥ १५६ ॥ समुद्रयानकु  
 शला देशकालार्थ दर्शिनः ॥ स्थापयन्ति तुयां वद्धिं सात  
 त्राधिगमं प्रति ॥ १५७ ॥ यो यस्य प्रति भूस्तिष्ठे दर्शनायेह  
 मानवः ॥ अदर्शयन्सतंतस्य प्रयच्छेत्त्वधना दृगम् ॥ १५८

۱۵۴ جب قرضدار کو قرضہ دینے کی طاقت نہ ہو تو صرف قرض کا سود ادا کر کے باقی اصل کے  
 واسطے نیا تمسک لکھ دینا چاہیے۔

۱۵۵ اگر ایسی حالت ہو کہ سود بھی نہ دیکتا ہو تو زر اصل میں سود ملا کر ایک تمسک لکھ دینا چاہیے

۱۵۶ جو آدمی گاڑیانی کا پیشہ کرتا ہے اور اپنے تول کو پورا نہ کرے تو اس کے تمام پھل کو  
 نہیں پاسکتا جیسے یہاں سے بنارس تک اتنا بوجھا پونچا وینگے تو ہم کو اتنا دینا خواہ ایک مہینہ  
 بوجھا دھو وینگے تو اتنا دینا ایسا کہہ کر کام کرنے لگا اور اس کو پورا نہ کیا تو تمام اجرت کو نہ پاویگا

۱۵۷ سمندر کے راستہ میں - خیر و عافیت - ملک - وقت - مطلب - ان چاروں کے دیکھنے  
 والے جو سود قرار دیں اس مقام پر وہی سود لینا۔

۱۵۸ جو آدمی جس آدمی کا حاضر ضامن ہو اور بلانے کے وقت اس کو حاضر نہیں کرتا وہ اپنی  
 جائداد سے اس قرضہ کو ادا کرے۔

نوٹ - شلوک ۱۵۶ میں ایسے آدمیوں کے واسطے جو اقرار کے موافق کام پورا نہ کریں ان کی کل مزدوری ضبط  
 کرنے کا حکم اس لئے دیا ہے تاکہ کوئی شخص جان بوجھ کر کام کے پورا نہ کر کے مزدوری نہ حاصل کرے جس سے بے  
 اعتباری اور بے ایمانی پھیل سکتی ہے۔







सत्यानभावाभवति यद्यपि स्यात्प्रतिष्ठिता ॥ वहि श्वेद्वाप्य  
 ते धर्मान्नियता द्यावहारिकात् ॥ १६४ ॥ योगाधमन विक्रीतं  
 योगदानमतिग्रहम् ॥ यत्र वाप्युपधि पश्येत्तत्सर्वविनिर्वृतये  
 त् ॥ १६५ ॥ ग्रहीता यदि नष्टः स्यात्कुटुम्बार्थं कृतो व्ययः ॥  
 दानव्यवान्धवैस्तस्यात्मविभक्तैरपि स्वतः ॥ १६६ ॥ कुटुं  
 बार्थं ध्यधीनोऽपि व्यवहारं यमाचरेत् ॥ स्वदेशे वा विदेशे  
 वा तं स्याद्यान् विचालयेत् ॥ १६७ ॥ बलाद्वृत्तं बलाद्वृत्तं व  
 त्याद्यच्चापिलेखितम् ॥ सर्वान्वलकृतानर्थान कृतान्मनुर  
 ब्रवीत् ॥ १६८ ॥

۱۶۴ اگر تمک میں ایسے شرطی ہوں جنکا پورا کرنا شاستر اور ملک کے رواج کے موافق ناجائز ہو  
 تو ان شرطی کے پورا کرانے کی کوشش نہ کرنی چاہیے۔

۱۶۵ چھل کر کے جو زمین و بیج دونیا ولینا ہے وہ سب ناجائز ہے اور جس کام میں چھل جانا  
 گیا وہ سب ردی سمجھا جائے۔

۱۶۶ قرضدار قرض میکرمال و اطفال کی پرورش میں خرچ کر کے مر گیا تو اس قرضہ کو اس کے بھائی  
 بیٹے وغیرہ کو ادا کرنا چاہیے کیونکہ وہ جائز کام کے واسطے فہم لیا گیا ہے۔

۱۶۷ اپنے دیش میں یا پردیش میں خاندان کے واسطے گماشتہ نے بھی جس بیوی کو کیا تو اس  
 بیوی کو مالک خانہ نہ توڑے بلکہ منظور کرے۔

۱۶۸ بل سے دنیا بھوک کرنا تمک لکھانا وغیرہ ایسی باتوں سے جتنے کام کیے گئے ہیں وہ  
 سب رد نہیں ہوتے۔

نوٹ: شلوک ۱۶۴ میں منوجی نے اس بات کو بتلایا ہے کہ معاہدہ خلاف قانون و رواج ملک اگر بلافاصلہ  
 لکھا جائے اور فریقین تسلیم بھی کریں تو راجہ کوئی پرکار بند نہ ہونا چاہیے کیونکہ اس سے قانون اور  
 ملک کے رواج میں خرابی پیدا ہوتی ہے۔



वयः परार्थे लिख्यन्ति साक्षिणाः प्रतिभूः कुलम् ॥ चत्वारस्तूप  
 चीयन्ते विप्र आह्वो वणिङ् नृपः ॥ १६६ ॥ अनादेयं नाद दीन  
 परिक्षीणोऽपि पार्थिवः ॥ नचादेयं समृद्धोऽपि सूक्ष्मसुष्यर्थ  
 मुत्सजेत ॥ १७० ॥ अनादयस्य चाक्षना ददियस्य च वर्जनान्न  
 वैर्बल्यस्याप्यते राक्षः सप्रेत्ये हच नश्याति ॥ १७१ ॥ स्वादा  
 नाहर्णासं सर्गात्त्वबलाना चरक्षणात् ॥ बलं संजायते राक्षः  
 सप्रेत्ये हच वर्द्धते ॥ १७२ ॥ तस्माद्यम इव स्वामी स्वयं हित्वा  
 प्रियाप्रिये ॥ वर्त्ततया मय्या वृत्त्या जित क्रोधी जितेन्द्रियः ॥  
 १७३ ॥

۱۶۹۔ ضمانت دینے والا گواہ اور کل یہ تینوں محض دوسرے کی واسطے تکلیف پاتے ہیں۔ براہین  
 سا ہو کار و بیواری اور راجہ یہ چاروں دوسروں سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ یعنی پہلے  
 تینوں کو اس کام سے کوئی فائدہ نہیں اور ان چاروں کو فائدہ ہے اس واسطے پہلے تین کاموں  
 ضمانت وغیرہ میں شامل نہونا چاہئے۔ اور دوسرے چار کاموں میں کوشش کرنی چاہئے۔  
 ۱۷۰۔ اگر راجہ اگر بے رز ہو لیکن جو چیز لینے کے قابل نہیں ہے اسکو ہرگز نہ لیوے اور اگر بڑا دوست  
 ہو لیکن جو چیز چھوٹی بھی لینے کے قابل ہو اسکو لیوے۔  
 ۱۷۱۔ لینے کے لائق چیز کو ترک کرنے سے اور نہ لینے کے لائق چیز کو لینے سے راجہ کی کم قوتی ظاہر  
 ہوتی ہے اور وہ راجہ اس لوک میں اور ہر لوک میں ناش کو پاتا ہے۔  
 ۱۷۲۔ لینے کے لائق چیز کو لینے سے اور ہمقوم کا ہمقوم کے ساتھ شاستر کے موافق شادی  
 وغیرہ نسبت کرانے سے و کم قوت رعایا کی حفاظت کرنے سے راجہ کو قوت ہوتی ہے اور وہ راجہ  
 اس لوک اور ہر لوک میں بڑتا ہے۔  
 ۱۷۳۔ اس واسطے خواہش موافق یا مخالف کا خیال چھوڑ کر کے کرو دھ اندر یو نگو جیت کر رہے۔

(نوٹ) اگرچہ آجکل گواہی دینے سے لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں لیکن ناجائز فائدہ ہے



यस्त्वधर्मेण कार्याणि मोहात्कुर्यान्नराधिपः ॥ अचिरान्तं दु  
 रात्मानवशे कुर्वन्ति शत्रवः ॥ १७४ ॥ कामक्रोधौ तु संयम्य या  
 ॥ १७५ ॥ यः साधयन्तं कन्दे न वेदयेद्दुर्नि कं नृपे ॥ सराज्ञा तच्च  
 तुर्भागं हाय्यस्तस्य चतुर्द्वनम् ॥ १७६ ॥ कर्मणापि समं कुर्या  
 द्दुर्नि काया धर्मशिकः ॥ समोऽव कृष्ट जातिस्तु दद्याच्छ्रेयांसु  
 तच्छूनैः ॥ १७७ ॥ अनेन विधिना राजा मिथो विवदतां नृणा  
 म् ॥ साक्षि प्रत्यय सिद्धानि कार्याणि समतां नयेत् ॥ १७८ ॥

۱۷۴۔ جو راجہ مودہ یعنی جہالت یا محبت کے سبب اوہرم کے کام کرتا ہے اس نا لائق راجہ کو  
 اسکے دشمن اپنے قبضہ میں لے آتے ہیں راجہ کیوں سٹے بکشیات اور جہالت بڑی صفت ہے۔  
 ۱۷۵۔ جو راجہ کام اور کرودہ اپنے قابو میں کرے عاقل کے انصاف میں لگا رہتا ہے اسکی رعایا بہت  
 اسکے حکم کے مطابق عمل کرتی ہے اور اسکی علیحدہ کی پسند نہیں کرتی جیسے سمندر کی علیحدگی  
 ندیوں کو ناپسند ہے۔

۱۷۶۔ اگر قرض دینے والا مقروض سے اپنے قرضہ کے روپیہ کو اپنے زور سے وصول کرے  
 اور مقروض اس زبردستی کی بابت راجہ سے فریاد کرے تو راجہ مقروض سے جو ہتہا حصہ اس  
 قرضہ کا جبرانہ میں وصول کرے۔

۱۷۷۔ اگر شخص مقروض قرضہ دہندہ کا ہتھوم یا رذیل قوم ہو اور قرضہ ادا کرنے کی استطاعت  
 نہ کہتا ہو تو قرضہ دہندہ کا کام کر کے قرضہ ادا کرے اور اگر قرضہ دار قرضہ دہندہ کی قوم سے اپنی قوم  
 والا ہے تو وہ قرضہ دہندہ کا کام نہ کرے بلکہ آہستہ آہستہ جب کچھ لے تب دیوے۔

۱۷۸۔ اس طریق سے جو مقدمہ باہم محبت کرنیوالے آدمیوں کے گواہوں سے ثابت ہے  
 راجہ آئین خلافت باتوں کو رد ایکے اصل مطلب کو پہچان لے۔



कुलजेवन्न सम्यग्ने धर्मज्ञे सत्यवादिनि ॥ महा यक्षे धनिर्न्या  
 र्ये निक्षेपं निक्षिपे ह्यधः ॥ १७६ ॥ यो यथा निक्षिपे ह्यसे यम-  
 र्थं यस्य मानवः ॥ स तथैव ग्रहो तस्यो यथा दा यस्तथा ग्रहः ॥  
 १७७ ॥ यो निक्षेपं याच्यमानो निक्षेपुर्न प्रयच्छति ॥ स याच्यः  
 प्राड्वि वाकेन तन्निक्षपुर्न सन्निधौ ॥ १७८ ॥ साध्यभावे प्रणि-  
 धिभिर्वयोरूप समन्वितैः ॥ अपदेशैश्च संन्यस्य हिरण्यं  
 तस्य तत्त्वतः ॥ १७९ ॥ स यदि प्रति पद्येत यथान्यस्तं यथा  
 कृतम् ॥ न तत्र विद्यते किं चिद्यत्परै रभि युज्यते ॥ १८० ॥  
 तेषां न दद्या द्यदि तु तद्धिरण्यं यथा विधि ॥ उभौ नि गृह्य दा-  
 प्यः स्यादिति धर्मस्य धारणा ॥ १८१ ॥

۱۷۹- اعلیٰ خاندان اور نیک چال چلن دہرم کے جاننے والے صاحب اولاد و دولت سند کے  
 پاس روپیہ امانت رکھنا چاہئے اور جو ان صفیوں سے موصوف نہ ہو اسکے پاس نہ رکھے  
 ۱۸۰- جو آدمی کسی کو جس طریقہ سے روپیہ دیوے اسی طریقہ سے اُسے وصول کرنا چاہئے کیونکہ جو

وینا اسی طرح لینا چاہئے۔  
 ۱۸۱- اگر امانت رکھنے والے کو مانگنے پر جبکہ پاس امانت رکھا ہے نہ دے تو راجہ امانت رکھنے  
 والے سے امین کی غیر حاضری میں سوال و جواب کے فدیہ سے معاملہ کی اصلیت کو معلوم کرے  
 ۱۸۲- بحالت ہونے گواہ کے اگر امانت میں خیانت کرنے والا مالک یا افسران محکمہ کو خبر نہ دے  
 تو اسکے دوسرے سے سونا امانت رکھواوے۔

۱۸۳- بعد امانت رکھنے والا اپنی امانت کو اُس سے لینے امانت دار سے طلب کرے اگر وہ دیکھ  
 تو اُس کو سچا جاننا اور اس سے جو شخص اپنی امانت مانگتا ہے وہ جھوٹا ہے۔  
 ۱۸۴- اور جبکہ ہالیان دربارہ یا وکیل کو جنہوں نے سونا وغیرہ کوئی چیز امانت رکھی ہے اُنکو بھی وہ  
 امانت دار نہ دیوے تو اُس سے دونوں امانت کو راجہ لیوے یہ بات دہرم میں داخل ہے۔



निक्षेपोपनिधीनित्यं न देयौ प्रत्यनन्तरे ॥ नश्यतो विनिपा  
तेतावनिपाते त्वनाशिनौ ॥ २८५ ॥ स्वयमेव तु यो दद्यान्त  
स्य प्रत्यनन्तरे ॥ न स रक्षा नियोक्यो न निक्षेपुश्च वन्धुभिः  
॥ २८६ ॥ अच्छले नैव चान्विच्छेत्तमर्थं प्रीति पूर्वकम् ॥  
विचार्य तस्य वाक्यं तं सामैव परि साधयेत् ॥ २८७ ॥ निक्षेपे  
ष्वेष सर्वेषु विधिः स्यात्परि साधने ॥ समुदेनाप्नुयात्किं चि  
द्यदितस्मान्न संहरत् ॥ २८८ ॥ चौरै हृतं जले नोद मग्नि नाद  
ग्धमेव वा ॥ न दद्याद्यदितस्मात्स न संहरति किं चन ॥ २८९ ॥

۱۸۵۔ جو چیز جاتی ہوئی امانت رکھی جائے اور جو چیز بغیر جاتی ہوئی امانت رکھی جائے  
(ان دونوں طرح کی) امانت کو مالک کے بیٹے وغیرہ کو نہ دیوے بلکہ جیسی امانت ہے اسیکو

۱۸۶۔ کوئی آدمی کچھ امانت رکھ کر مر گیا تو جسکے پاس سے امانت ہے وہ از خود اس چیز کو  
اسکے سپرد کرے جسے متوفی کے مال پر قبضہ پایا ہوا و متوفی کے بیٹے وغیرہ اور راجہ یہ دونوں  
اس سے دوسری چیز طلب نہ کریں (یعنی یہ نہ کہیں کہ دوسری چیز بھی تمہارے گھر امانت  
رکھی ہے اسکو بھی لاؤ۔

۱۸۷۔ سیام نام تدبیر جو غریب سے علیحدہ ہے اسکے ذریعہ سے براہِ محنت جسکے پاس  
امانت رکھی گئی ہے اسکے آچرن کو بچا کر کے اپنا مطلب حاصل کرے۔

۱۸۸۔ امانت کا طریقہ بیان کیا اور بند چیز کو جیسا لے ویسا ہی دے اشرافی کو توڑ کر اس سے  
بچہ نہ لیوے۔ تو کچھ دوش نہیں پاتا

۱۸۹۔ امانت رکھی ہوئی چیز چوری گئی ہو یا پانی میں بہہ گئی ہو یا آگ میں جل گئی ہو تو جسکے  
اس رکھی گئی ہے وہ نہ دیوے بشرطیکہ اس میں سے کچھ آپ نہ لے لیں۔

(نوٹ) امانت کو خود غرضی سے بگاڑنے سے تو اس میں ذمہ دار ہے لیکن اگر اسی طرح ایشی کی مرضی سے بگاڑ  
جائے تو اس میں ذمہ دار نہیں یہ شلوک نمبر ۱۸۹ کا مطلب ہے۔



निक्षेपस्यापहर्तारमनिक्षेपारमेवच ॥ सर्वैरुपायैरन्विक्ते  
 च्यथैश्वैवैदिकैः ॥ १५० ॥ यो निक्षेपं नार्पयति यश्चानि  
 क्षिप्ययाचते ॥ तावुभौ चौरवच्छास्यौ दाप्यौ वा तत्समदमम्  
 ॥ १५१ ॥ निक्षेपस्यापहर्तारंतत्समं दापयेद्दमम् ॥ तयोपनि-  
 धिहर्तारमविशेषेण पार्थिवः ॥ १५२ ॥ उपधाभिश्चयः क-  
 श्मिन्परद्वयं हरेन्नरः ॥ ससहायः सहन्नव्यः प्रकाशं विवि-  
 धैर्वधैः ॥ १५३ ॥ निक्षेपोयः कृतो येन यावांश्चकुलसन्नि-  
 धौ ॥ तावानेव सविज्ञेयो विब्रुवन्दरुडमर्हति ॥ १५४ ॥ मि-  
 थोदायः कृतो येन गृहीतो मिथगवचा ॥ मिथगवप्रदात-  
 व्यो यथादायस्तथाग्रहः ॥ १५५ ॥

۱۹۰- امانت میں خیانت کرنیوالا یا جھوٹی امانت تیار کرانگئے والے سے جن طریقوں سے  
 وید میں تحقیقات کرنا لکھا ہے اسی طریقہ اصلیت کو معلوم کرے۔

۱۹۱- جو شخص نے امانت کو نہیں دیا اور جو بدوں رکھنے کے امانت کو مانگتا ہے دونوں کو چور  
 کی طرح سزا دینا چاہئے یا جسے امانت کے برابر تاوان لینا چاہئے۔

۱۹۲- سرکشادہ و سزمنہران دونوں قسموں کی امانتوں کو جو نہیں دیتا ہے اسکو ان دونوں  
 قسم کی امانت کے برابر تاوان دینا چاہئے۔

۱۹۳- جو شخص فریب کر کے کسی کی دولت لیتا ہے اسکو مع سب مددگار ان اس شخص کے  
 سب آدمیوں کے روپر و انواع و اقسام کی سزا دیکر مارے۔

۱۹۴- گل کی موجدگی میں جتنی امانت رکھی ہے اس میں خلاف بیان کرے تو اتنا ہی تاوان  
 دیوے کیونکہ دروغ گوئی اور امانت میں خیانت کے جرم کا مجرم ہے۔

۱۹۵- جسے بغیر گواہ کے دیا وہ بے گواہی لیوے کیونکہ جیسا دینا ویسا لینا۔

(نوٹ) وید میں جاننے کا طریقہ قسم وغیرہ یا اس کے بانی وغیرہ میں لغزش کا ہونا یا خوف شرم لجا جو کہ  
 ہر ایک پاپ کرنے والے کے دلوں پر کاتی ہے نہ ہونی چاہئے سچ جھوٹ کو معلوم کرے۔



نیشے پلسس دھن سہیہ پریلو پانی ہیت سبھ: ॥ راجا وینیری ی  
 کوریا دسٹیرا بنیا سڈاریرام ॥ ۱۸۶ ॥ ویکری لہی تے پ ر سس  
 یو سوامی سوامی سمنات: ॥ ناتن یے ت ساسھ نلستے ن م ستے نمان  
 ن ۥ ۱۸۷ ॥ ابرھارہی ہوے چھ سانسو: پٹ شاتن د م ۥ ۱۸۸ ॥ ابر  
 رنو یو: ن پ سر: پراپ: سوامی ر ک ل و پ م ۥ ۱۸۹ ॥ ابر سوا  
 مینا کھتو ی س د یو ویکریا پ و ۥ ابر کھت: س ت و ویکریو و  
 و ہارے ی ت ا س ت ی: ۥ ۱۹۰ ॥ سنبوگو دھرتے ی ت ن دھرتے ت ا گ م  
 کھت ۥ ابر ا گ م: کارا ت ن ن سنبوگ دھرتے س ت ی: ۥ ۲۰۰ ۥ و  
 کریا دھو دھن کین کھت گھریا ت ک ل س ن ی دھو ۥ کریے س و ی ش  
 دھن ہنیا ی ت ل م تے دھن ۥ ۲۰۱ ॥

۱۹۶۔ جو چیز دکھلا کر شمار کر اگر کسی کے پاس امانت رکھی گئی اور جو چیز بند لینے بدون دکھلانے و  
 شمار کرانے کے کسی کے پاس امانت رکھی گئی اور جو چیز محبت سے دی گئی ان تینوں قسم کی تحقیقات  
 راجہ اس طرح کرے کہ جس میں امانت رکھنے والے کو بچ نہ پہونچے۔

۱۹۷۔ اگر کوئی امانت شدہ چیز مالک کی صلاح کے بغیر فروخت کیجاوے تو فروخت کرینوالا  
 چور سمجھا جاتا ہے اور اسے گواہ نہ سمجھنا چاہئے۔

۱۹۸۔ اگر فروشنده مالک چیز کا رشتہ دار ہو تو چھ سو پن تاراں دیوے اور اگر رشتہ دار  
 نہ ہو تو وہی سزا دیجاوے جو چور کو دی جاتی ہے۔

۱۹۹۔ جو شخص چیز کا مالک نہیں ہے اور اسے اسکو دیدیا یا مول لیا یا فروخت کیا تو وہ بیوہار  
 کے طریقہ میں جائز نہیں ہوتا۔

۲۰۰۔ جس چیز کا تصرف دیکھ پڑتا ہے اور ثبوت تحریری نہیں دیکھ پڑتا ہے ایسی ثبوت تحریری  
 ہی باعث ہے تصرف نہیں یہ شاستر کی مر جاوے۔

۲۰۱۔ بیوہار کرینوالے کے روبرو بازار سے کسی چیز کو کسی نے مول لیا اور مول لینا ثابت ہوا تو  
 انصاف سے اس چیز کو مول لینے والا پاتا ہے۔



अथ मूल मना हार्य प्रकाश क्रय शोधितः ॥ अथ दण्डो मुख्य  
ते राजानादि कोलभते धनम् ॥ २०२ ॥ नान्य दन्ये न संसृष्ट  
रूपं विक्रय मर्हति ॥ न चासारं न च न्यूनं न दूरेण तिरोहितम् ॥  
२०३ ॥ अन्यां चे दृशे यित्वा न्या वोढुः क न्या प्रदीयते ॥ उभे-  
ते एक भुल्के न बहे दित्य ब्रवी त्सनुः ॥ २०४ ॥ नोन्मत्तायान  
कुष्टिन्या न च या सृष्ट मैथुना ॥ पूर्व दोषानभिख्या प्य प्रदात  
दण्ड मर्हति ॥ २०५ ॥ ऋत्विग्यदिव्यतो यज्ञे स्वकर्म परि-  
हापयेत् ॥ तस्य कर्मानु रूपेण देयां ऽश सह कर्तृभिः ॥  
२०६ ॥ दक्षिणा सुच दत्ता सुस्वकर्म परिहापयन् ॥ कृत्स्न मेव  
लभेतांश मन्ये नैव च कारयेत् ॥ २०७ ॥

۲۰۲ - اگر کسی نے والیکو حاضر نہ کر سکے اور سب کے سامنے چیز کے خریدن کا اقرار کرے تو اسکو  
راجہ سزا دیوے اور مول لی ہوئی چیز کو جسکی چیز چوری گئی ہے وہ مالک پاوے جتنے روپیہ سے  
وہ چیز مول لی گئی اُتنا روپیہ مول لینے والے کا گیا۔

۲۰۳ - دوسری چیز میں ملا کر یا جو ٹاٹا نام لیکر یا جو چیز خراب ہو فروخت نہ کرے اور نہ ہی وزن  
میں کم تولے اور کسی بکڑی ہوئی چیز کو یا زنگ دیکر فروخت نہ کرے۔

۲۰۴ - اور کینا دکھدا کر دوسری کینا دیوے تو وِواہ کر نہ والا ایک ہی شک (سعادۃ) سے  
دونوں کینا کا وِواہ کرے یہ منوجی نے کہا ہے۔

۲۰۵ - جو کینا یا وِواہ سے دکھی یا کوڑہن ہے یا سبائرت میں باعیب ہے اسکا وِواہ بد و اسکا  
عیوب ظاہر کئے ہوئے کر دیوے تو اس کینا کا دینے والا سزا کے لایق ہے۔

۲۰۶ - گیتھ میں وزن لیکر چور تو گ اپنے کام کو نہ کرے تو جتنا کام کیا ہے اتنا ہی حصہ کرم کر نیوالو  
کے ساتھ پاوے۔

۲۰۷ - پوری گیتھ کی دکشا لیکر بیماری وغیرہ کی وجہ سے اس کرم کو پورا نہ کر سکے تو دوسروں سے  
اسکو پورا کرادیوے۔



यस्मिन्कर्मणि यास्तु सुरुक्ताः प्रत्यंगदक्षिणाः ॥ स एव  
ता आद दीत भजे रत्सर्व एव वा ॥ २०८ ॥ रथं हरेत वा ध्वर्यु  
ब्रेष्मा धाने च वाजिनम् ॥ होता वापि हरे दश्व मुद्गा ना चा-  
प्यनः क्रये ॥ २०९ ॥ सर्वे वा मर्द्दि नो मुख्या तर्द्दि नार्द्दि नो  
ऽपरे ॥ तृतीयिनस्तृतीयां शाश्वतु र्थां शाश्व पादिनः ॥ २१० ॥  
संभूय स्वानि कर्मणि कुर्वद्भि रै ह मानवैः ॥ अनेन विधि  
योगेन कर्त्तव्यां श प्रकल्पना ॥ २११ ॥ धर्मार्थे येन दत्तं स्या  
त्कस्मै चिद्वा च ते धनम् ॥ पश्चाच्च न तथा तत्स्या न्न देयं  
तस्य तद्भवेत् ॥ २१२ ॥

२०८- या तो सारے گیکہ کر نیوالے ملکر گیکہ کریں اور دکشنا پیچھے سے بٹالین یا جس کام کی جو  
دکشنا مقرر ہو وہ کام کر کے وہ دکشنا لے لیں۔  
२०९- اور حرج ترکھ کو پاوے برہما اور سوہتا گھوڑا کو پا دین اور گاما گاڑی کو پا دے۔  
२१०- جس گیکہ کی سو گنو دکشنا ہے اسکی تقسیم کا طریق لکھتے ہیں کہ گیکہ میں سو رتوگ ہوتے  
ہیں انہیں چار رتوگ مقدم ہیں یعنی ہوتا۔ اوٹھو راج برہما ادگاتا یہ چاروں تمام دکشنا کی نصفی  
پا دین اور شیر اسرن پرستو تار برہما چھنی پرستو تا یہ چاروں مقدم رتوگ کا آدھا پا دین اور اچھا یا گیکہ  
نیشتا اکبند پرست ہوتا یہ چاروں مقدم رتوگ کا تیسرا حصہ پا دین اور گراست انیشا پوتا سبر ہشت  
یہ چاروں مقدم رتوگ کا چوتھا حصہ پا دین اس مقام پر سب کو مطابق بیان کے دکشنا لے  
انے سب کا آدھا اگرچہ چپاس ہے تو ہی اڑتا لیس ہی لینا تب پہلی ہی ہوئی تعداد پوری ہوگی  
२११- اپنے کام کو ملکر کر نیوالے آدمی اس طریق سے حصہ معین کریں۔  
२१२- کسی نے کسی مانگنے والے کو دھرم کے واسطے کچھ دیا اور وہ لیکر دھرم میں کچھ نہیں لگاتا  
تو اس دولت کو ورتا اس سے پھیر لے۔



यदि संसाधये तत्तु दर्पी लोभेन वा पुनः ॥ राज्ञा दाप्यः सु  
 वर्णस्या तस्य से यस्य निष्कृतिः ॥ २९३ ॥ दत्तस्यैषो दित  
 धर्मा यथा वद न पक्रिया ॥ अत ऊर्ध्वं प्रवक्ष्यामि वेतन  
 स्या न पक्रिया म् ॥ २९४ ॥ भृतो नार्तो न कुर्या द्यो दर्पी त्कर्म य  
 थो दितम् ॥ सदृशज्यः कुशालान्यस्यै न देयं चास्य वेतनम्  
 ॥ २९५ ॥ आर्तस्तु कुर्या त्स्वस्थः स न यथा भाषित मा दितः  
 ॥ सदी र्घस्यापि कालस्य तल्लभे तै व वेतनम् ॥ २९६ ॥ य  
 थोक्तमार्तः सुस्थो वा यस्त त्कर्म न कारयेत् ॥ न तस्य वेतनं  
 देय मत्पो न स्यापि कर्मणा ॥ २९७ ॥ एष धर्मोऽखिलेनोक्तो  
 वेतना दान कर्मणाः ॥ अत ऊर्ध्वं प्रवक्ष्यामि धर्म समय भेदिना  
 म् ॥ २९८ ॥

۲۱۳ - اگر طے سے وہ نہ ادا کرے یا دانا دینے کا وعدہ کر کے نہیں دیتا اور لینے والا زبردستی  
 لیکر دہرم میں نہیں لگاتا تو راجہ ان دونوں سے چوری کی سزا میں ایک سو نیکاسکے بطور جہاز حاصل  
 کر کے دانا کو دیدے۔

۲۱۴ - دی ہوئی چیز کو واپس لینے کے طریق کو کہا اب اسکے بعد مزدوری کی مزدوری نہ دینے کے  
 طریق کو کہتے ہیں۔

۲۱۵ - صحیح و سالم آدمی نے ایک کام کو کرنا قبول کیا اور اس کا لینے خودی سے نہیں کرتا ہے  
 تو راجہ اس سے آٹھ مٹی سونا جہاز نہ لےوے اور مزدوری اوس کو دلاوے۔

۲۱۶ - کام کرنا والا آدمی بیماری میں مبتلا ہو کر کام کو ترک کرے اور تندرست ہو کر پھر کام کرے  
 تو پہلے دنوں کی ہی مزدوری پاوے۔

۲۱۷ - بیمار ہو یا تندرست ہو کام کرنا والا جس کام کو قبول کر کے اس کام کو کرتا ہے اور وہ کام  
 پورا ہو نیسے تھوڑا کر گیا ہے اوس کو نہ آپ کرتا ہے نہ دوسرے سے ختم کرتا ہے تو اس کو بھی کچھ نہیں دینا چاہیے  
 ۲۱۸ - مزدوری نہ دینے کے طریق کو کہا اب اسکے بعد کوئی کام کر نیکی صلاح کر کے اس کو نہیں کرتا اس کا وہیم نہیں



یو ग्रامدشسंधानां कृत्वासत्येन संविदम् ॥ विसंवदेन्नरो लोभा  
 न्नं राष्ट्रा द्विप्रवासयेत् ॥ २१६ ॥ निगृह्य दापयेच्चैनं समयव्य  
 भिचारिणाम् ॥ चतुः सुवर्णान् षण्णिनष्कांश्च तमानं राजतम् ॥  
 २२० ॥ एतद्दण्डविधिं कुर्याद्दार्मिकः पृथिवीपतिः ॥ ग्रामजा-  
 तिसमूहेषु समयव्यभिचारिणाम् ॥ २२१ ॥ क्रीत्वा विक्रीय वा  
 किंचिद्यस्येहानुशयो भवेत् ॥ सोऽन्तर्दशाहातद्व्यं दद्याच्चैव  
 ददीतच ॥ २२२ ॥ परेणानुदशाहस्य नदद्यान्नापि दापयेत् ॥  
 ॥ आददानोददच्चैव राजादण्ड्यः शतानि षट् ॥ २२३ ॥ यस्तु  
 दोषवतीं कन्यामनारव्याय प्रयच्छति ॥ तस्य कुर्यान्नृपो दण्डं  
 त्वयं षष्पवतीं पराणान् ॥ २२४ ॥

۲۱۹ - جو آدمی کسی نیک کام کے کر نیکی واسطے گا تو ان علاقہ یا ملک کا جلسہ کر کے صلاح کرے  
 اور بھر طبع سے اس کام کو نہ کرے ایسے خراب آدمی کو راجہ ملک سے نکال باہر کرے۔  
 ۲۲۰ - یا اسکو بکڑ کر چار سو پران چھ تشک ایک ست مان چاندی جبرانہ میں لے ان سکونکر  
 وزن کو پہلے بیان کر دیا گیا ہے۔

۲۲۱ - دہر ماتا راجہ گرام جات کے سموہ میں صلاح چھوڑنے والوئی اس ٹونڈ بدھ کو کرے  
 ۲۲۲ - اگر کسی چیز کے خریدنے یا فروخت کرنے کے بعد اسکی بابت اسنوس ہو کر یہ بیوپار ٹھیک  
 ٹھیک نہیں ہوا تو دس روز تک واپس کر نیکیا حق ہے۔

۲۲۳ - دس دن کے بعد پھر بھار نہیں ہوتا اور اگر کرے تو چھ سو پن ڈنڈ دیوے۔  
 ۲۲۴ - جو شخص عیب دار لڑکی کا عیب نہ کہہ کر اسکا وادہ کرے وہ چھیا نو سے پن تاوان  
 دیوے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۲۲۲ سے پایا جاتا ہے کہ بیوپار میں واپسی کی شرط لازمی ہے اور اس حالت میں وہ ہوا نہیں  
 ہو سکتا کیونکہ خرابی کی حالت میں واپسی کا خوف ہے۔



अकन्येति तुयः कन्यां ब्रूयाद्द्वेषेण मानवः ॥ सशतं प्राप्नु या  
 दण्डं तस्या दोष मदर्शयन् ॥ २२५ ॥ पाणि ग्रहणि का मंत्राः क  
 न्या खेव प्रतिष्ठिताः ॥ ना कन्या सु कचिच्छृणु लुप्त धर्म-  
 क्रियाहिताः ॥ २२६ ॥ पाणि ग्रहणि का मंत्रा नियतं दार ल  
 क्षणम् ॥ तेषां निष्ठा तु विज्ञेया विद्वद्धिः सप्त मे पदे ॥ २२७ ॥  
 यस्मिन् यस्मिन् कृते कार्ये यस्य हानु शयो भवेत् ॥ तमनेन विधा  
 नेन धर्मे पथि निवेशयेत् ॥ २२८ ॥ पशुष्वामिनां चैव पा  
 लानां च यति क्रमे ॥ विवादं संप्रवक्ष्यामि यथावद्धर्म तत्त्वतः  
 ॥ २२९ ॥

۲۲۵۔ جو لڑکی میں عیب نہ دیکھ کر صرف شرارت سے عیب لگا دے اور تحقیقات  
 کے وقت اس عیب کو ثابت نہ کر سکے تو اس کو سو پین جرمانہ دینا چاہئے۔  
 ۲۲۶۔ جو بواہ کے واسطے ویدک سنتوں سے سنکار مبتلا لایا ہے وہ بے عیب لڑکیوں  
 کے واسطے اور جو لڑکیاں عیب وادھوں ان کے واسطے سنتوں سے سنکار جایز نہیں کیونکہ  
 ویدک سنکار میں جو اقرار کیا جاتا ہے وہ اٹل ہوتا ہے اور عیب وار سے اقرار کا بناہ کرنا  
 ممکن نہیں۔

۲۲۷۔ باقاعدہ طور پر سنتوں سے جو اقرار لڑکی اور لڑکے میں ہوتے ہیں انہیں سے  
 بواہ جایز کہلاتا ہے اور ساتوین سنت سے جو ساتواں بھانور ہوتا ہے اسی سے بواہ کی  
 تکمیل ہوتی ہے اس کے بعد لڑکی لڑکے کی زوجہ ہوتی ہے۔ اس سے پہلے نہیں۔  
 ۲۲۸۔ جس جس کام کو کرتے ہوئے جب کو افسوس ہو اس کو متذکرہ بالا طریقہ سے دہرم میں  
 قائم کرے۔

۲۲۹۔ چوپایہ کے مالک اور اسکے کہنے والے اسیر وغیرہ انہوں کے جھگڑنے کو جیوں کا  
 تیوں دہرم سے کہینگے۔



دوا و کتھ یا پالے راتیں سوامینی تہ ہے ॥ یوگ کسمے ۵ ن-  
 یا چے ن پالو و کتھ یا میا ت ॥ ۲۳۰ ॥ گوپ: شیر بھوتو ی  
 سو سدو ہیا د شتو ورم ॥ گو سوا سنی ن مہو بھوت: سا سوا تیا  
 لے ۵ بھوتے بھوتی: ॥ ۲۳۱ ॥ ن سٹ بھین سٹ کرمی بھ: سوا ہت بھ  
 مے سوت ۵ ॥ ہین پوروش کرے شت دیا تیا لے ۵ ۲۳۲ ॥ و-  
 دھتو ہت چو رے ن پالو دا ت مہتی ॥ یادی دے شے چ کالے چ سوا  
 مین: سوا سنی شس تی ॥ ۲۳۳ ॥ کرمے چرم چ بالا شوا و سنی ستا  
 یو چو رے نا م ۵ ۲۳۴ ۥ پشوپ سوامینا دیا سوتے شوا گانی دہی یے  
 ۵ ۲۳۵ ॥

۲۳۰۔ دھن گھو چرانے والے کے پاس گھو مفوضہ مالک کی حفاظت نہ ہو سکے تو وہ گھو  
 چرانے والا ملزم ہوتا ہے اور رات میں مالک کے گھر میں ابھیر کی سپرد کی ہوئی گائے کی حفاظت  
 نہ ہو سکے تو ابھیر ہی ملزم ہوتا ہے۔

۲۳۱۔ جس ابھیر کی کچھ مزدوری مقرر نہیں ہوئی وہ مالک کی صلح سے دس گھو چراوے تو  
 ایک اچھی گھو کا دو دھواؤ سکوز دوری میں لینا چاہئے،  
 ۲۳۲۔ جو گھو گم ہو جائے یا کیرا اسکو کھا جائے یا کتہ مار ڈالے یا ٹیڑھی زمین میں گر کر یا ابھیر  
 علیحدہ ہو کر مر جائے تو اسکا تاوان ابھیر دیوے۔

۲۳۳۔ آواز دیکر چوری جائے تو اسکو ابھیر نہ دیوے بلکہ اسی وقت مالک کو خبر کرے۔  
 ۲۳۴۔ مرجانے پر گھو کے اعضا کو مالک کو دکھلا دے اور گھو کا کان اور چڑا اور بال بست  
 رینے حصہ رگ زیر ناف) ان سب کو گھو کے مالک کو دیوے۔

(نوٹ) چونکہ ابھیر کو گائے کی حفاظت کے واسطے مقرر کیا جاتا ہے اسواسطے شلوک ۲۳۲ کی تحریر کے موافق  
 نقصان کے سبب جو صرف ابھیر کی غفلت کی سبب ہوتا ہے اسواسطے اسکو نقصان کا ذمہ دار نہ لایا گیا ہے اور جو  
 نقصان قدرتی طریق پر ہون اوکا ذمہ دار مالک ہے۔



अजाविकेतु संरुद्धैः पाले त्वनायति ॥ यां प्रसह्य चको ह-  
 न्यात्याले तत्किं लिख्यं भवेत् ॥ २३५ ॥ तासां चेदवरुद्धानां च-  
 रन्तीनां मिथो बने ॥ यामुस्यत्यचको हन्यान् पालस्तत्र कि-  
 लिषी ॥ २३६ ॥ धनुः शतं परी हारी ग्रामस्य स्यात्समन्ततः ॥ श-  
 स्या पातास्त्रयो वापि त्रिगुणो नगरस्य तु ॥ २३७ ॥ तत्रापरिष्ट-  
 तं धान्यं विहिंस्युः पशवो यदि ॥ न तत्र प्रणये ह्यण्डं नृपतिः  
 पशुरक्षिणाम् ॥ २३८ ॥ चतितत्र न कुर्वीत यामुस्यो न विलो-  
 कयेत् ॥ छिद्रं च वारयेत्सर्वं श्वसूकरमुखानुगम् ॥ २३९ ॥ प-  
 थि क्षेत्रे परिच्यते ग्रामन्तीयेऽथवा पुनः ॥ सपालः शतदडाहो  
 विपालान्वारयत्यशून् ॥ २४० ॥

۲۳۵ بکری یا بھیڑی کو بھیڑ یا نے گھیرا اور اس وقت ابیر نہیں آیا اور زبردستی سے بھیڑے  
 نے بکری یا بھیڑی کو مارا تو ابیر باہی ہوتا ہے -

۲۳۶ - اگر ابیر کی حفاظت میں جنگل میں چرتی بکری بھیڑی یا گائے کو شیر نے مار ڈالا ہو تو  
 اس میں ابیر کا دوش نہیں -

۲۳۷ - گنو کے چرنے کے واسطے گانوں کے چاروں طرف شوا دھنش (یعنی چار سو ہاتھ) تک  
 زراعت نہ کرنا یا ہاتھ سے لاٹھی پھینکنا جہاں جا کر لاٹھی گرے اتنی زمین کی سہ چنڈ زمین تک  
 کہیتی نہ کرنا اور شہر کے چاروں طرف زمین مرقومہ بالا کا سہ چنڈ چھوڑنا -

۲۳۸ - احاطہ نہ رکھنے والی غیر مزدوعہ زمین کے روبرو جو دہائیہ ہے اسکو چار پایہ برباد کرے  
 تو راجہ ابیر کو سزا نہ دیوے -

۲۳۹ - احاطہ ایسا بناوے کہ جسکو اونٹ دیکھ نہ سکے تمام سوراخوں کو بند کر دے جس میں کتہ  
 یا سوراخ نہ ہو اس میں نہ جاسکے -

۲۴۰ - راستہ کے پاس کا کہیت یا گانوں کے پاس کا کہیت احاطہ نہ رکھنا ہو اور اس کہیت کی چیز کو  
 جابریہ نے برباد کیا ہو تو ابیر تلوین ڈنڈ دیوے اور جس چار پایہ کے ساتھ ابیر نہو اسکو پونہ کہیت کا کہ



क्षेत्रे पृथ्व्ये बुधः स पादं पणं मर्हति ॥ सर्वत्र तु सरोदे-  
यः क्षेत्रे कस्येति धारणा ॥ २४१ ॥ अनिर्देशां गां सतां च  
पान्देव पशूस्तथा ॥ सपालान्वा विपालान्वा न दण्ड्यान्मनु रव-  
वीत ॥ २४२ ॥ क्षेत्रियस्यात्यये दण्डो भागा दृशगुणो भवेत् ॥  
ततोऽर्द्धे दण्डो भृत्या नाम ज्ञानात्क्षेत्रियस्य तु ॥ २४३ ॥ एतद्वि-  
धानमातिशये हार्मिकः पृथिवीपतिः ॥ स्वामिनां च पशूनां च पाल-  
नां च पथ्यतिक्रमे ॥ २४४ ॥ सीमां प्रति समुत्पन्ने विवादे ग्रामयो-  
द्द्वयोः ॥ ज्येष्ठे मासिनयेत्सीमां सुप्रकाशेषु सतुषु ॥ २४५ ॥

۲۴۱- راستہ اور گالوں کے مسئلہ والے کہیت کے سواے دوسرے کہیت میں چار پایہ اس  
کہیت کی چیز کو بر باد کرے تو چرواہا سو پن وٹنڈ دیوے اور جرم کے موافق مالک چار پایہ یا  
چرواہا یقیناً حاصل آراضی مالک زمین کو دیوے۔

۲۴۲- چرواہا ساتھ ہو یا نہ ہو ایسی گنوج بچے ہوئے دس دن نہ گزرمے ہوں اور میں  
دن کے اندر کہیت کو بر باد کرے یا سانڈ کہیت کو بر باد کرے تو سزا کے لائق نہیں ہے یہ  
سنو جی نے کہا ہے۔

۲۴۳- بٹائی کے کہیت کے علاوہ دیگرہ کو کاشتکار کے چار پایہ نے کھا لیا ہو یا وقت تردد  
تخریری نہ کی ہو تو جو مقدار منافع سرکاری کا نقصان ہوا ہو اسکا دس گنا تا وان دیوے اور  
اگر کاشتکار کے نوکروں نے بیوقوفی سے اسکی رعایت کا نقصان مطابق بیان بالا کیا ہو تو  
نوکر پنج گنا تا وان دیوے۔

۲۴۴- مالک و چرواہا و چار پایہ انہوں کے جھگڑے میں دہر ماتا راجہ اس طریقہ کو استعمال  
کرے۔

۲۴۵- دو گالوں کی حدود کے تصفیہ کو جیٹھہ کے مہینہ میں بروقت طابہر ہونے نشانات  
حدود کے کرے۔



سوما دक्षांश्च कुर्वीत न्यग्रोधं श्वत्थं किं सुकान् ॥ शाल्मली-  
 तालतालंश्च क्षीरिणांश्चैव पादपान् ॥ २४६ ॥ गुल्मान्वे-  
 णंश्च बिंबिधाञ्च मीबल्ली स्थलानि च ॥ शरान्कुञ्जक गुल्मा-  
 न्श्च तथा सीमानंशयति ॥ २४७ ॥ तडागा न्युदपानानि वाय-  
 षश्चैव निच ॥ सीमा सन्धियु कार्याणि देवतायतनानि च ॥ २४८ ॥  
 उपच्छन्नानि चान्यानिसीमालिंगानि कारयेत् ॥ सीमाज्ञा-  
 ने नृणां वीक्ष्य नित्यं लोके विपर्ययम् ॥ २४९ ॥ अश्मनोऽ-  
 स्थीनि गोबालांस्तुवान्मसकपालिकाः ॥ करीषमिष्टकां-  
 गाराञ्च कर्करावा लुकास्तथा ॥ २५० ॥ यानि चैवं प्रकाशणि-  
 कालाद्भूमिर्न भक्षयेत् ॥ तानिसन्धियु सीमाया मप्रकाशा-  
 निकारयेत् ॥ २५१ ॥

۲۴۶ - بزرگ پستل ڈھاگ سنہیل شال تال شیر وار درخت انہیں سے کسی ایک حد و  
 درمیان میں لگانا چاہئے۔

۲۴۷ - جھاڑی و بانس انواع و اقسام کے کم و زیادہ کٹیلے درخت اور اونچی زمین اور  
 میٹری جھاڑی انہیں سے کسی ایک کو حد کے درمیان لگانا چاہئے اس سے حد کا نشان ملتا ہے  
 ۲۴۸ - تالاب و چاہ و بادلی و جہرنا و دیوستان انہیں سے کسی کو حد و دیو مینڈ میں قائم  
 کرنا چاہئے۔

۲۴۹ - حد و دیو کی پہچان میں آدمیوں کو الٹ پلٹ دیکھ کر اور بھی پوشیدہ نشانات قائم کرنا چاہئے  
 ۲۵۰ - پتھر ہڈی گٹھ کے بال بہو سے رکھ ٹھکرا کر سی اینٹ کو تیرا - بھرا بالو -  
 ۲۵۱ - جنگو بہت و تنگ زمین نہ کہاے ایسی جو چیزیں ہیں ان سب کو حد کے اندر رکھنا  
 چاہئے یہ پوشیدہ نشانات ہیں۔

(نوٹ) دو قسم کے نشانات ایک ظاہری دوسرے پوشیدہ ایسے ہی لازمی ہیں کہ جس سے ادھر ہی اور  
 دہرائی تمیز ہو جاوے کیونکہ ظاہری نشانات کے ناس ہونے سے ہی پوشیدہ نشان پتہ دیکھتے ہیں۔



रातेर्लिगैर्नयेत्सी मां राजा विवदमानयोः ॥ पूर्वभुक्त्या च सतत  
 मुद कस्या गमेन च ॥ २५२ ॥ यदि संशय एवस्या स्त्रिंगा नामपि  
 दर्शने ॥ साक्षि प्रत्यय एवस्या सीमावाद विनिर्णायः ॥ २५३ ॥  
 प्रागीयककुलानां च समक्षं सीमि साक्षिणः ॥ प्रय व्याः सी  
 मलिंगानितयोश्चैव विवादिनोः ॥ २५४ ॥ ते पृष्टास्तु यथा  
 ब्रूयुः समस्ताः सीमि निश्चयम् ॥ निबध्नीया तथा सीमां स  
 वोस्तांश्चैव नामतः ॥ २५५ ॥ शिरोभिस्ते गृहीत्वोर्वींस्त्र  
 ग्विणोरक्त वाससः ॥ सुकृतैः शापिताः स्वस्वैर्नयेयुस्ते  
 समञ्जसम् ॥ २५६ ॥ यथाक्तेन नयन्तस्ते पूयन्ते सत्यसा  
 क्षिणः ॥ विपरीतं नयन्तस्तु ह्यप्याः स्युर्द्विशतं दमम् ॥  
 २५७ ॥

۲۵۲ - نشانات تذکرہ ہالا اور زمانہ گذشتہ کے کاغذات نقشہ سے قبضہ و تصرف بانی  
 وغیرہ کے راستہ کے ذریعہ سے راجہ حدود کو معلوم کر کے فیصلہ کرے ۔

۲۵۳ - جب نشان کے دیکھنے میں شک ہو تب گواہوں کے بیانات سے تنازع حدود  
 کی تحقیق و تصفیہ کرے ۔

۲۵۴ - گواہوں کے رو بہ رو گواہوں کے رو بہ رو نشانات حدود پوچھا جائے

۲۵۵ - سب ایک صلاح ہو کر جیسا تصفیہ کریں اسی طرح حد بندی کرے اور ان  
 سب گواہوں کا نام بھی تصفیہ حدود کے کاغذ پر لکھے ۔

۲۵۶ - سب گواہ پھولوں کی مالا اور لال کپڑے پہن کر سر پر مٹی کا ڈھیلہ رکھ کر اور تنقیح  
 کرنیوالے سے ایسا کلام کہ نشان دروغ دکھلاو گے تو منہارا پنیہ جاتا رہیگا سنگرجیون کا  
 تینوں حد کی تحقیق کریں ۔

۲۵۷ - واجبی تنقیح کریں تو بوجہ راست بیانی کے پاک ہو جائے ہیں اور خط تحقیق کریں تو ہر ایک  
 دوسو پن تاوان دیوے ۔



साक्ष्यभावे तु चत्वारो ग्रामाः सामन्तवासिनः ॥ सीमाविनिर्ण-  
यं कुर्युः प्रयत्ना राजसन्निधौ ॥ २५८ ॥ सामन्तानामभावे तु  
मौलानां सीमाक्षिसाक्षिणाम् ॥ इमानप्यनुयुज्जीत पुरुषान्वन  
गोचरान् ॥ २५९ ॥ व्याधाञ्छाकुनिका नोपा न्कै वर्तन्मूल  
खानकान् ॥ व्यालग्राहानुच्छ्वृत्तीनन्यांश्च वनचारिणः  
॥ २६० ॥ ते दृष्ट्वास्तु यथाब्रूयुः सीमासन्धिषु लक्षणम् ॥ त  
तथा स्थापयेद् राजा धर्मैराग्रामयोर्द्वयोः ॥ २६१ ॥ क्षेत्र  
कूपतडागानामारमस्य गृहस्य च ॥ सामन्तप्रत्ययो मेयः  
सीमासेतुविनिर्णयः ॥ २६२ ॥

۲۵۸۔ اگر تُو اب بھی زمین تو گانوں کے چاروں طرف کے رہنے والوں میں سے چار آدمی  
عقل مند اور نیک تدبیر راجہ کے سامنے حد و مکی تقبیح کریں۔

۲۵۹۔ اگر اُس گالو کے رہنے والے نہ ملیں تو اُسی گالو کے رہنے والے جو دوسرے گالو میں آباد ہوئے ہوں جس کے ہر گ اوس گالو میں رہتے ہوں اون سے دریافت کرے اگر ایسے آدمی بھی نہ ملیں تو نر و کی جنگل کے رہنے والے چرواہوں وغیرہ سے دریافت کرے

۲۶۰۔ شکاری اور پرند پکڑنیوالے وگنو چرانے والے و بھلی بیچنے سے اوقات بسر کر نیوالے  
و گندھول اکھاڑ کر بیچنے والے و سانپ پکڑنے والے و اچھہ سے اوقات بسر کر لے والے و جنگل کے  
میں رہنے والے یہ سب اپنے مطلب کے واسطے اس گالون سے ہر وقت جنگل کو جاتے ہوئے اس  
گالون کی حد کو جاننے والے ہوتے ہیں۔

۲۶۱۔ وقت استفسار کے یہ سب جیسا نشان حد کا بیان کریں اسی طرح راجہ دھرم سے دونوں کا فوجی حدود قائم کرے۔

۲۶۲۔ کھیت کنواں تالاب بچھ گھر ان سبھ کی صد کی تنقیح گائوں والوں کے بیان سے  
جاننا چاہئے۔



سامننا شرنو یا بھو: سہتو ویو دتاں نرنام ॥ سہرے پھک پھک  
 گڈیا راجا مہم ساہ سہ ॥ ۲۵۳ ॥ گڑھ نڈا گمارا مہم سہن واما ی  
 ہا ہرن ॥ شاتانی پंचदश: سہا دشا نا دیشا تو دس: ॥ ۲۵۴ ॥  
 سہما یا مہم ہیا یا سہم سہن واما ی ॥ مہا دیشا مہم سہن واما ی  
 مہا دیشا مہم سہن واما ی ॥ ۲۵۵ ॥ مہا دیشا مہم سہن واما ی  
 مہا دیشا مہم سہن واما ی ॥ ۲۵۶ ॥ مہا دیشا مہم سہن واما ی  
 مہا دیشا مہم سہن واما ی ॥ ۲۵۷ ॥ مہا دیشا مہم سہن واما ی  
 مہا دیشا مہم سہن واما ی ॥ ۲۵۸ ॥ مہا دیشا مہم سہن واما ی  
 مہا دیشا مہم سہن واما ی ॥ ۲۵۹ ॥ مہا دیشا مہم سہن واما ی  
 مہا دیشا مہم سہن واما ی ॥ ۲۶۰ ॥ مہا دیشا مہم سہن واما ی

۲۶۱۔ اگر گانوں کے رہنے والے سب جھوٹ بولیں تو راجہ ہر ایک کو درمیانی درجہ کی سزا دے  
 اور جھوٹوں کی بات کا اعتبار نہ کرے

۲۶۲۔ گھر تالاب باغیچہ کھیت ان سب کو خوف دکھا کر جبین لینے والے کو پانسویں ڈنڈ دیوے  
 اور لیان سے جبین لینے والے کو دوسویں ڈنڈ دیوے۔

۲۶۳۔ نشان و کواد وغیرہ مرقومہ بالا کے نہ ہونے میں دہم جانے والا راجہ اس شخص کو زمین  
 دیوے جبکہ اس زمین کے ہانے سے بہت اہلکار ہوتا ہو یہ شہسوتر کی رجاوا ہے۔

۲۶۴۔ یہ سب تفتیشیں حدود کی کہی گئیں اس کے بعد سخت گفتاری کے جرم اور سزا کی تفتیش کریں گے۔

۲۶۵۔ اگر کشتی کسی براہمن کو چور کہے تو سواپن ڈنڈ دیوے اور اگر دیشیہ ایسی بات کہے تو ڈیڑھ  
 یا دوسویں ڈنڈ دیوے اور اگر شودر ایسی بات کہے تو قطع عضو کے لائق ہے۔

۲۶۶۔ اگر براہمن سخت بات مرقومہ بالا میں چور کشتی کو کہے تو پچاس پنڈ دیوے ویشیہ کو  
 کہے تو پچیس پنڈ دیوے شودر کو کہے تو بارہ پنڈ دیوے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۲۶۶-۲۶۷ سے لے کر ۲۶۸ تک عری کی تفسیر کی ہے لیکن منجی کے خیال میں ۲۶۸ سے لے کر ۲۶۹  
 جو سب گن کر کے ہوتا ہے اور دوسرے وغیرہ کے ذریعہ سے حیثیت کا خیال منجی کے خیال سے غلط ہے۔



सन्वर्गो हि जातीनां द्वादशैव व्यतिक्रमे ॥ वादेष्ववचनीये  
 पुनर्देव हि गुणां भवेत् ॥ २६६ ॥ एक जातिर्हि जातींस्तु वाचा-  
 दारुणा यास्मिन् ॥ जिह्वायाः प्राप्नुयाच्छेदं जघन्य प्रभवो हि  
 सः ॥ २७० ॥ नाम जातिग्रहं त्वेषा मभिद्रोहेण कुर्वतः ॥ निक्षो-  
 षोऽयो मयः शकुर्वलनास्ये दशांगुलः ॥ २७१ ॥ धर्मोपदे-  
 शं दर्पेण विप्राणा मस्य कुर्वतः ॥ तप्त मासे च ये तैलं वक्त्रे श्रो-  
 त्रे च पार्थिवः ॥ २७२ ॥ श्रुतं देशं च जातिं च कर्म शरीरमेव च  
 ॥ वितथेन ब्रुवन् दर्पा हाव्यः स्याद्दिशतं दमम् ॥ २७३ ॥ का-  
 राणां वा प्यथ वा खंजमन्यं वा पितथा विधम् ॥ तथ्ये नापि ब्रु-  
 वन्हाव्यो दराडं कार्षा पणावरम् ॥ २७४ ॥

۲۶۹ - ایکسری وزن والے لوگوں میں ایک دوسرے پر جھوٹا الزام لگانے سے بارہ پن  
 نہ کہنے لائق بات کا الزام لگانے سے جو بیس پن جبرانہ ہونا چاہئے۔

۲۷۰ - اگر شور مینے جابل خدمتگار عالم - سباجی اور بیوپاری سے سخت کلامی سے پیش  
 آئے تو اسکی زبان چھید کرنے کے لائق ہے کیونکہ وہ جن لوگوں کی خدمت کے واسطے مقرر ہوا ہے  
 بجائے انکی خدمت کے انکی توہین کرتا ہے۔

۲۷۱ - جو شور ارے تو فلانے براہمن سے بیچ (ایسا باواز بلند براہمن وغیرہ کے نام  
 اور ذات کو کہے تو اس کے منہ میں بارہ انگلی کی بیج آہنی جلتی ہوئی ڈالنا چاہئے۔

۲۷۲ - جو شور براہمنوں کو غور و فکر پر پیش کرنے والا ہوا اسکے منہ اور کان میں گرم تیل مالحہ  
 ڈالے۔

۲۷۳ - اب یساں ذات میں ڈنڈ لکھتے ہیں جو شخص کسی کو غور سے کہے کہ تمہارا یہ تہا  
 نہیں ہے تم اس ملک میں پیدا نہیں ہوئے تمہاری یہ ذات نہیں ہے تمہارا جینیو وغیرہ نہیں  
 ہو "ایسا غور سے کہنے والا دوسو پن ڈنڈ دیوے۔

۲۷۴ - جو کانایا لنگڑا ہے اسکو راستی سے ہی کانایا لنگڑا نہ کہنا چاہئے اور جو کہی کہے تو ایک



ماतरं پیتارं جاयाں آاتارं تن یں گوروں ॥ آاسار یا آھنندا  
 پ: پن্থانن واہد دجورو: ॥ ۲۹۵ ॥ براہمنا اہنیا اہیاں دھاد:  
 کارو وی جاننا ॥ براہمنا ساہس: پور: ہنریہ تے و مہم: ॥  
 ۲۹۶ ॥ وید ہر یو رے و مے و سوا جاتی پرتیت سوت: ॥ آھد ورنے پ-  
 رانن دھاد سیتے وینیشوی: ॥ ۲۹۷ ॥ رھ دھاد ویدی: پو-  
 کو واکھا رھ سوت سوت: ॥ ات اہر پورہا مہ دھاد پا-  
 رھانینا یں ॥ ۲۹۸ ॥ یں ن کے ن چید گے ن ہن سوا آھد م-  
 سوت: ॥ آھت وین تہ دھاد سوت سوت رنوشا سوت ॥ ۲۹۹ ॥ پا-  
 رن مہ سوت دھاد واکھا آھد ن مہ سوت ॥ پادھن پھر  
 کو پادھ آھد ن مہ سوت ॥ ۳۰۰ ॥

- ۲۹۵ - ماما پتا ستری بجائی بیٹا گرواں سب کو اگر ایسا کہے کہ تم پاتلی ہو اور گرو کو راہ نہ  
 دیوے تو سوین ڈنڈ دیوے۔
- ۲۹۶ - براہمن کو کشتری یا کشتری کو براہمن کلمات حقارت آمیز یا دانہ ہلنہ کہے تو براہمن کو  
 پورب ساہس ڈنڈ اور کشتری کو مدہیم ساہس ڈنڈ دیوے۔
- ۲۹۷ - اسی طرح ویشیہ اور شودرین بھی اپنی ذات میں سوائے زبان میں سوراخ کرنے کے  
 باقی سب ڈنڈ جاننا یہ شاستر کا حکم ہے۔
- ۲۹۸ - سخت گفتاری کی سزاؤں کا بیان کیا اُس کے بعد مار پیٹ کی سزاؤں کا طریق کہتے ہیں کہ  
 ۲۹۹ - چانڈال وغیرہ جن عضو سے بڑے آدمیوں کے عضو پر ضرب کرے اُس عضو کو  
 کاٹ ڈالنا یہی من ہی کا حکم ہے۔
- ۳۰۰ - ہاتھ کی ضرب سے مارے تو ہاتھ کاٹنا چاہیے پاؤں کی ضرب سے مارے تو پاؤں  
 کاٹنا چاہیے۔



सहासन मभिमेप्सुरुत्कृष्टस्याव कृष्टजः ॥ कव्या कृता को  
 निर्वास्यः स्फिचं वा स्या वकर्त्तयेत् ॥ २८१ ॥ अवनिष्टी वतो  
 र्म्या द्वावो द्यौ केदये न्यपः ॥ अव मूचयतो मेद्रमव शर्धयतो-  
 गुदम् ॥ २८२ ॥ केशेषु गृह्णतो हस्तौ केदयेदविचारयन् ॥ पा  
 दयोर्दाढिकायांच ग्रीवायां ब्रवणो युच ॥ २८३ ॥ त्वग्भेद  
 कः शतं दराड्यो लोहितस्य च दर्शकः ॥ मांसभेता तुषणि-  
 प्कान्म वास्यस्त्वस्थिभेदकः ॥ २८४ ॥ वनस्पतीनां सर्वे  
 षामुष भोगं यथा यथा ॥ तथा तथा दमः कार्यो हिंसाया  
 मिति धारणा ॥ २८५ ॥ मनुष्याणां पशूनांच दुःखाय प्र  
 हते सति ॥ यथा यथा महद्दुर्वदराडं कुर्यात्तथा तथा ॥  
 २८६ ॥

- ۲۸۱ - چھوٹا آدمی بڑے آدمی کے ساتھ ایک آسن پر بیٹھے تو انکی کمر میں نشان کر کے نکال یو  
 خواہ اسلحہ اسکے چوڑے کو کاٹ دے کہ وہ مرنے نہ پاوے ۔
- ۲۸۲ - غور سے بدن پر تھو کے تو دونوں ہونٹھ جھید ڈالے اور پیشاب کرے تو عضو تناسل کو  
 کاٹ ڈالے اور براز کرے تو مقعد کاٹ ڈالے ۔
- ۲۸۳ - جو نو دوبراہمن کے بال پانوں و ڈاڑھی و گلا و فوطہ کو غور سے پکڑنیوالا ہے ۔ اُسکا  
 ہاتھ کاٹنا چاہئے ۔ یہ نہ خیال کرنا چاہئے کہ اُسکو تکلیف ہوگی ۔
- ۲۸۴ - جلد بدن کو چھیدنے والا خون نکالنے والا یہ دونوں سوپن و نڈ پاوین اور گوشت بڈنگو  
 علیحدہ کر نیوالا چھید تشک و نڈ کو پاوے اور استخوان بدن کو چھیدنیوالا اولیش سے نکالا جاوے  
 یہ و نڈ یکساں ذات میں جانا چاہئے
- ۲۸۵ - تمام درختوں کا جیسا جیسا تصرف کرے ویسا ویسا و نڈ پاوے مارنے میں ایسا ہی  
 جانتا یہ نسا ستر کا حکم ہے ۔
- ۲۸۶ - آدمی و چارپایہ اینہوں کو جیسا جیسا وکھ دیوے ویسا ویسا و نڈ پاوے ۔



अंगाव पीडना यांच ब्रणशोशितयोस्तथा ॥ समुत्थानव्य  
 यंदाप्यः सर्वदण्डमथापिवा ॥ २८७ ॥ इव्याणिहिंस्याद्यो  
 यस्य ज्ञानतोऽज्ञानतोपिवा ॥ सतस्योत्पादयेत्तुष्टिं रजोद  
 द्याच्च तत्समम् ॥ २८८ ॥ चर्मचार्मिकभांडेषु काष्ठलोष्टम  
 येषु च ॥ मूल्यात्पंचगुणोदण्डः पुष्पमूलफलेषु च ॥ २८९  
 ॥ यानस्य चैत्रयातुश्च यानस्वामिन एव च ॥ दशातिवर्तना  
 त्पादुःशेषेदण्डो विधीयते ॥ २९० ॥ क्षिप्तनास्ये भग्नयुगे  
 तिर्यक्प्रतिमुखागते ॥ अक्षभंगे च यानस्य चक्रभंगे तथै  
 व च ॥ २९१ ॥

۲۸۷- ہاتھ پاؤں وغیرہ میں سوراخ کرنے اور خون کاٹنے سے دکھ دینے والا آدمی اس شخص  
 کو خراج خوراک وادویہ آتے دنوں کا دیوبے جتنے دنوں میں وہ زخمی صحیح البدن ہو جائے  
 اور اگر اس خراج کے دینے سے انکار کرے تو خراج اور ڈنڈ دونوں دیوبے۔

۲۸۸- کوئی آدمی دانت خواہ نادانت کسی کی دولت برباد کرے تو اسکو راضی و خوش گوی  
 اور اس دولت کے برابر راجہ کو ڈنڈ دیوبے۔

۲۸۹- چڑا چڑے کا برتن کاٹھ کا برتن مٹی کا برتن پھول پھل مول انہوں کو برباد کرنا  
 اصل چیز سے پچھلنا ڈنڈ دیوبے

۲۹۰- سواری و سوار و سواری کا مالک ان سب کو دس مقام پر ڈنڈ نہ دینا چاہیے اور تمام  
 ڈنڈ دینا مناسب ہے۔

۲۹۱- بیل کے ہاتھ کی رسی اور چٹا ٹوٹ گیا ہو۔ زمین کے اونچے نیچے ہونے سے رتھ وغیرہ  
 ٹیڑھا ہو گیا ہو اور روٹیرو آیا ہو رتھ کے پایہ کے اندر کی لکڑی ٹوٹ گئی ہو۔ رتھ کا پایہ  
 ٹوٹ گیا ہو۔



वेदने चैव यंत्राणां यो कत्र शस्योस्तथैव च ॥ आक्रन्दे चा  
 यपैहीति नदण्डं मनु रववीत् ॥ २६२ ॥ यत्रा पवर्तते युग्यं वै  
 गुण्यात्प्राजकस्य तु ॥ तत्र स्वामि भवेद्दण्डो हिंसायां द्विशतं  
 दमम् ॥ २६३ ॥ प्राजकश्चेद्भवेद्दण्डः प्राजकां दण्डं महेति ॥  
 युग्यस्थाः प्राजके ऽ नास्ते सर्वे दण्ड्याः शतं शतम् ॥ २६४ ॥  
 सचेत्तु पयिसंरुद्धः पशुभिर्वीरथेन वा ॥ प्रमाययत्प्राणभू  
 तस्तत्र दण्डो ऽ विचारितः ॥ २६५ ॥

२९२ - باندھنے کا چٹرا۔ چار پایہ کے گلے کی رسی کوڑا یہ سب ٹوٹ گئے ہوں اور آواز  
 بلند سے سار تھی (یعنی رتھ ہانکنے والا) نے پکارا ہو کہ ہٹ جاؤ تو رتھی و سار تھی و مالک رتھ  
 انہیں سے کیس کو ڈنڈ دینا چاہئے۔

۲۹۳ - جس مقام پر رتھ سار تھی کے قصور سے جیسا چلتا چاہئے ویسا نہیں چلتا ہے اور  
 اس جال سے کوئی مر گیا ہے تو اس مقام پر بدون سیکھے ہوئے سار تھی کو رتھ پر نوکر کہنوت  
 مالک رتھ کا دوسوین ڈنڈ دیوے۔

۲۹۴ - سار تھی رتھ ہانکنے میں ہوشیار نہ ہوا اور رتھ سے کوئی مر گیا ہو تو دوسوین ڈنڈ سار تھی  
 دیوے۔ سار تھی ہوشیار نہ ہوا اور رتھ سے کوئی مر گیا ہو تو بدون سیکھے ہوئے سار تھی کو رتھ پر مقرر  
 کرنے سے مالک رتھ و سار تھی و رتھ کا سواریہ سب تلو ستوپن ڈنڈ دیوین۔

۲۹۵ - سار تھی کے روبرو دوسرا رتھ آیا خواہ بہت گنہ گنہ و غیرہ چار پایہ روبرو آئے اور ہوں  
 رتھ رک گیا اور سار تھی آپ رتھ کو پیچھے لیجانے کی قدرت نہیں رکھتا ہے اور گھوڑے کو کوڑا  
 مار کر آگے لیجاتا ہے اس میں کوئی مر گیا تو بچار نہ کرنا سار تھی کو ڈنڈ دینا۔



मनुष्य मारणो क्षिप्रं चौरवत्किल्बिषं भवेत् ॥ प्राणभृत्सु म  
हत्स्वर्हं गोगजो बृहयादिषु ॥ २९६ ॥ शुद्ध कारां पभूनान्तु  
हिंसायां द्विशतोदमः ॥ पंचाशन्तु भवेद्दण्डः शुभेषु सुग प  
क्षिषु ॥ २९७ ॥ गर्दभाजविक्रान्तु दण्डः स्यात्पंचभाषिक  
॥ माषकस्तु भवेद्दण्डः श्वश्रूकरनिपातते ॥ २९८ ॥ भार्या  
पुत्रश्च दासश्च प्रेव्योभाताचसौदरः ॥ प्राप्ता पराधास्त्राह्याः  
स्यूज्ज्ववेणुदलेनवा ॥ २९९ ॥ एतस्तु शरीरस्य नोत्तमां  
गे कथंचनं ॥ अतो न्यथा तु प्रहरन्प्राप्तः स्याच्चौरकिल्बि  
षस्तु ॥ ३०० ॥ एषोऽखिले नाभिहितो दण्डपारुष्यनिराग्यः  
॥ स्तेनस्यातः प्रवक्ष्यामि विधिंदण्डविनिर्णये ॥ ३०१ ॥

۲۹ - آدمی کے مارنے میں جلد چوکی طرح مجرم ہوتا ہے اتم ساہس ڈنڈ کے لائق ہوتا ہے اور گمراہی و گھوڑا و اونٹ وغیرہ جو بڑے جالوز میں ارنھون کے مارنے میں مدہیم ساہس ڈنڈ دیوے۔

۲۹ - چھوٹے چار پایہ کے مار نے مین دوسو پن بیسے ڈنڈ دیوے اور چوہرند و ہرن اچھے مین  
کھنوں کے مار نے مین سپاس پن ڈنڈ دیوے -

۲۹۔ گدہاگری بھیڑاٹھوں کے مارنے میں ایک ماشہ چاندی ڈنڈ دیوے۔

۲۹۹- استری و بیٹا و غلام و شاگرد و برادر حقیقی انہوں سے جرم سرزد ہو تو رستی اور بانس کی چھٹی سے انہوں کو سزا دینا چاہئے۔

۴۔ پیشانی جھوڑ کر پشت میں مارتا چاہئے اسکے خلاف تینہ کرے تو چور کے پاپ کو پاوے  
مئے تینہ وجرانہ کے لائق ہووے۔

پرسب مارپیٹ کے جرمون کی تفتیح کو بیان کیا اسکے بعد چور کی سزا دہی کے طریق کو بیان



परमं यत्नमातिष्ठेत्स्तेनानानि ग्रहे नृपः ॥ सेनानां नियहाद  
 स्य यशोराष्ट्रं च वर्द्धते ॥ ३०२ ॥ अभयस्य हियो दाता स पूज्यः ।  
 स ततं नृपः ॥ स ब्रं हि वर्द्धते तस्य सदैवाभयदक्षिणाम् ॥ ३०३ ॥  
 सर्वतो धर्म षड् भागो राज्ञो भवति रक्षतः ॥ अधर्मादपि षड् भा  
 गो भवत्यस्य ह्यरक्षतः ॥ ३०४ ॥ यदधीते यद्यजते यददाति य  
 दर्चति ॥ तस्य षड् भागभागा जा सम्यग्भवति रक्षणात् ॥ ३०५ ॥  
 ॥ रक्षन्धर्मेण भूतानि राजा वध्यांश्च घातयन् ॥ यजते ऽह  
 रहर्यशैः सहस्र शत दक्षिणैः ॥ ३०६ ॥ याऽरक्षन्बलिमाद-  
 ते करं भुल्कं च पार्थिवः ॥ प्रति भागं च दण्डं च स सद्यो  
 नरकं व्रजेत् ॥ ३०७ ॥

۳۰۲ - چورونگی گرفتاری کے واسطے راجہ کو بہت کوشش کرنی چاہئے کیونکہ راجہ کی عزت و شہرت  
 چوری و غیسرہ جرائم کے روکنے سے ہو سکتی ہے اور راج کو یہی اس سے ترقی ہوتی ہے  
 ۳۰۳ - جو راجہ عمدہ انتظام سے امن قائم کرنے کے رعایا کو بے خوف کرتا ہے وہ ہر موقع پر  
 لایق تعظیم ہے اور ہر وقت اسکا گیارہ جگہ کی بیخونی ہے بڑھتی ہے۔

۳۰۴ - چاروں طرف سے رعیت کی حفاظت کرنے سے رعیت کے دہرم کا چھٹوان حصہ  
 راجہ پاتا ہے اور حفاظت نہ کرنے سے اس کے دہرم کا چھٹوان حصہ پاتا ہے۔  
 ۳۰۵ - جو کچھ رعایا تعلیم گیارہ دان اور دہرم کرتی ہے اس کا چھٹوان رعایا کا ٹھیک  
 انتظام کر نیوالا راجہ پاتا ہے۔

۳۰۶ - دہرم سے سب جانداروں کی حفاظت کرتا ہو اور قطع اعضا خواہ قتل کے لایق  
 مجرموں کو سزا دیتا ہو اور چھ لاکھ دکنشنادالی گیارہ کو ہر روز کرتا ہے۔  
 ۳۰۷ - جو راجہ بدون حفاظت کرنے رعیت کے رعایا سے مصلوات وغیرہ لیتا ہے وہ  
 جلد نرک میں جاتا ہے۔

(نوٹ) راجہ کا خراج وغیرہ لینا حفظ امن کیلئے ہر امن انصاف کے بغیر حال وصول کرتا ہے وہ راجہ نہیں بلکہ  
 ڈاکو ہے۔



अरक्षितारं राजानं बलिषड्भाग हरिणम् ॥ तमाहुः सर्वलो-  
कस्य समग्रमलहारकम् ॥ ३०८ ॥ अनपेक्षितमर्यादनास्ति  
कं विप्रलुम्पकम् ॥ अरक्षितारमन्तारं नृपविचारधोगति-  
म् ॥ ३०९ ॥ अधार्मिकं त्रिभिर्न्यायैर्निगृह्णायात्प्रयत्नतः ॥ नि-  
रोधनेन बन्धेन विविधेन बन्धेन च ॥ ३१० ॥ निग्रहेण हि पापा-  
नां साधूनां संग्रहेण च ॥ द्विजातय इवेज्याभिः पूयन्ते सततं नृ-  
पाः ॥ ३११ ॥ क्षत्तव्यं प्रभुना नित्यं क्षिपतां कर्त्थिणां नृणाम् ॥  
बालवृद्धातुराणां च कुर्वता हितमात्मनः ॥ ३१२ ॥ यः क्षिप्ते-  
मर्षयत्यातैस्तेन स्वर्गे महीयते ॥ यस्त्वैश्वर्यान् क्षमते नर-  
कं तेन गच्छति ॥ ३१३ ॥

۳۰۸ - اگر راجہ رعایا کی حفاظت نہ کرے اور محصول وصول کرتا رہے تو وہ راجہ تمام قسم کی  
میراثیوں کو حاصل کرتا ہو یعنی بدنامی بے عزتی اور تکلیف ادا کرتا ہے۔

۳۰۹ - قواعد کے خلاف عمل کرنا والا ایسے اور ویدک زمانے والا اور رعایا کو تکلیف دینے  
والا اور رعایا کی حفاظت نہ کر کے محصول وصول کرنا والا راجہ تکلیف پاتا ہے۔

۳۱۰ - روکنا اور باندھنا اور انوائس اقسام کی سزا بے بدلی دینا ان تینوں سزاؤں سے  
بوسیلہ تدبیر نیک مجرموں کو سزا دیوے۔

۳۱۱ - مجرموں کو سزا دینے اور سادہ ہوا ہوتاؤں کی حفاظت کرنے سے راجہ گمبھیر ہو جائے  
ووجاہتوں و کشتری و دلہیہ کے پاک ہوتا ہے۔ یعنی براہمن کشتہ۔ دلہیہ کے موافق پوتر  
ہوتا ہے۔

۳۱۲ - اپنا بیلا جانے والے حاکم کو چاہئے کہ مدعی و مدعا علیہ اور بچے پوڑھے اور تکلیف  
زدہ آدمیوں کی باتوں کو جو بحالت مصیبت کہتے ہوں برداشت کرے۔

۳۱۳ - مصیبت زدہ کی نالایق باتوں کو سنکر جو برداشت کرتا ہے وہ سوگ بین عورت  
پاتا ہے اور جو حکومت کے خیال سے برداشت نہیں کرتا وہ ترک میں جاتا ہے۔



راجا ستے نے ن گننہ صومک کیشن دھات ॥ آچشائون تلتے  
 ی مے و کرماسمیشا دیمام ॥ ۳۹۴ ॥ سکندھ نا دای سوسلنل  
 گوندوا پیروا دیرم ॥ شاکتی چی م ی ت سنی کشنا مای سندھ س  
 ووا ॥ ۳۹۵ ॥ شاسنا دوا می موشا دوا ستین : ستیا دھ می چ ی تے ॥  
 آشا سیتوا توت راجا ستین سنا پوتی کی لکھ ی م ॥ ۳۹۶ ॥  
 آنا دے بھرا ہا مارٹھ پتھو ماریا ی چار ی ٹی ॥ گورے شیشی م  
 ی ا جی م ستے نیرا ج نی کی لکھ ی م ॥ ۳۹۷ ॥ راج نی دھ ت د راج  
 ستو کھوا پاپانی مان وا : ॥ نیمرلا : سترگ مایا ننی ستر  
 سوتی ن ی ی ی ॥ ۳۹۸ ॥ ی ستور کھنڈ کھوا دھ رے دھ ی ی  
 ی : پپام ॥ سدھ سڈ پاپو یانما ی ت ت ت سنی س م ہرے ت ॥  
 ۳۹۹ ॥

۳۱۴ - براہمن کا سونا چور نے والا کہلے بال راجہ کے سامنے دوڑ کر جاوے اور  
 اپنے قصور کا اقرار کرے۔

۳۱۵ - موسل باکھیر کی لاکھی یادو لون طرف سے تیز برچی یا لوہے کا ڈنڈا کندھے پر  
 رکھ کر کہے کہ ایسا کام کر نیوالا مین ہوں مجھ کو سزا دیجئے۔

۳۱۶ - راجہ اسکو سزا دے یا چھوڑ دے تو وہ مجرم چوری کے پاپ سے چھوٹ جائے  
 اور اگر راجہ اسکو رحم سے سزا نہ دیوے تو چور کے پاپ کو پاوے۔

۳۱۷ - استقاط محل کر نیوالا و قحبہ عورت و چیلہ و گلیہ کر نیوالا و چوریہ سب اپنے پاپ کو  
 سلسلہ وار سمجھتے دینے والے و شوہر و گرو و راجہ انہوں میں دھوئے ہیں۔

۳۱۸ - جسطرح پن کر نیوالے سورگ میں جاتے ہیں اسی طرح پاپ کر نیوالے راجہ سے  
 سزا پا کر پاک و صاف ہو کر سورگ میں جاتے ہیں۔

۳۱۹ - گنومین پر سے رستی اور گھڑا چور نیوالا دیوشالہ کو کر نیوالا ایک ماشہ سونا تاوان دیو  
 اور گھڑے اور رستی کو اسی گنومین پر رکھ دیوے۔



धान्यं दशम्यः कुम्भेभ्यो हरतो ऽभ्यधिकं बधः ॥ शेषे व्ये-  
का दशगुणं दाप्य सस्य चतस्र नम् ॥ ३२० ॥ तथा धरि ममे-  
यानां शता दभ्यधिके वधः ॥ सुवर्णं रजता दीना मुत्त मानां  
च वास साम् ॥ ३२१ ॥ पंचा शतस्त्वभ्यधिके हस्तच्छेद न  
मिच्यते ॥ शेषे त्वे का दशगुणं मूल्या हण्डं प्रकल्पयेत् ॥ ३२२ ॥  
पुरुषाणां कुलीनानां नारीणां च विशेषतः ॥ सु-  
ख्यानां चैव रत्नानां हरणो वध महेति ॥ ३२३ ॥ महा पशु-  
नां हरणो शस्त्राणां मौषधस्य च ॥ कालमा साद्य कार्यं  
च दण्डं राजा प्रकल्पयेत् ॥ ३२४ ॥

۳۲۰۔ دش کنبھ سے زیادہ غلہ چور اوے تو اسکو سزا بدنی دینا مگر چور مالک کی حیثیت  
دیکھ کر تنبیہ قطع اعضا و قتل کی سزاؤں کو دینا چاہئے اگر اس مقدار سے کم چور اوے تو  
مال مسروقہ کا گیارہ گنا تاوان دینا چاہئے اور شے مسروقہ کو مالک پاوے۔

۳۲۱۔ سونا و چاندی و ٹپ بستر ان سبھوں کو سو گنڈے سے اوپر چور اینو الیکو قتل  
کرنا چاہئے سزا کا حکم اخیر ملک و زمانہ و چور مالک کی قومیت و حیثیت دیکھ کر دینا چاہئے اسی  
طرح اسٹلوک آئیدہ میں بھی جانتا۔

۳۲۲۔ اگر اشیاء مرقومہ بالا پچاس گنڈے سے اوپر اور سو گنڈے کے اندر ہو تو اسکے چور  
میں ہاتھ کاٹنا اور پچاس گنڈے کے نیچے جتنا ہو اسکا گیارہ گنا تاوان دیوے۔

۳۲۳۔ خاندانی آدمی یا بڑے خاندان کی عورت یا عمدہ جوہر انہوں میں سے کسی  
ایک چیز کے چور اپنے یا غائب کر دینے میں قتل کر دینا۔

۳۲۴۔ ہاتھی گھوڑا بھینس گنو ہتھیار او یہ ان سبھوں میں سے کسی ایک کے چور اپنے  
میں قحط وغیرہ زمانہ و مطلب کو دیکھ کر تنبیہ قطع اعضا و قتل کی سزا راجہ دیوے

۴۰۰ گنڈے پیسے کے وزن کو درون کہتے ہیں اور ۲۰۰ درون کا ایک کنبھ کہلاتا ہے۔



گوشو براہمرا سانشاسو کور کا یا شرب مہدنے ॥ پشوناں ہرہو-  
 چہو سادھ: کارو ۵ رثا دیک: ॥ ۳۲۶ ॥ ستر کارپا س کی  
 راناں گو م یسٹ رادسٹ ۥ دھ: شیرسٹ چکرسٹ پانی ی  
 سٹ تڑاسٹ ۥ ۳۲۷ ॥ ویرا ویدل مارڈاناں لوراناں تارہ  
 وچ ॥ سٹنماناں چ ہرہو سٹو مٹن ن رار ۥ ۳۲۸ ॥ مٹسٹ  
 ناں پٹسٹناں چہو تیلسٹ ۥ دھتسٹ ۥ ماٹسٹ مٹھن شے  
 و یچا نٹ تپسٹ سٹ مٹم ۥ ۳۲۹ ॥ انٹسٹاں چہو مارڈنا  
 مٹا ناں مٹد کسٹ ۥ پٹا ناں چ سٹو سٹا تٹنٹا  
 دھ رادو دھ: ۥ ۳۳۰ ॥ پٹسٹ ہرہو دھانٹ رولم بٹلٹ  
 نرہو ۥ انٹسٹاں پٹ پٹسٹ دھ: سٹا تٹ ۥ کٹال: ۥ  
 ۳۳۰ ॥

- ۳۲۵ - براہمن کی گٹو چٹین لینے اور سواری کے واسطے بانجھ گٹو کی ناک چٹید نے اور بکرا و  
 بٹیر و غیرہ گٹو کے لایق چار پالون کے چورائے مین آدھا پالون فوراً کاٹنا چاہئے۔  
 ۳۲۶ - روٹی کپاس و اور کپاس کا سوت اور مہوا اور گوبر اور گڑ اور دہی اور دودھ  
 اور مٹھا اور جل اور ترن پیچے کپاس و غیرہ۔  
 ۳۲۷ - اور بانس کے ٹکڑے کا بنا ہوا پانی کا برتن اور مٹی کا برتن و مٹی و راکھ و نمک۔  
 ۳۲۸ - و مٹھلی و پرنڈ و تیل و گٹو و شرب اقسام مرگ جرم و شاخ گوزن و غیرہ۔  
 ۳۲۹ - اسی قسم کی اور چیزیں مین وال و سجات و لدو و غیرہ پکوان انٹن سے کسی ایک چیز  
 کے چورائے مین اسی قیمت سے و وچند تا دان دیئے۔  
 ۳۳۰ - پھولے ہوئے کھیت مین قائم ہنر و دھانڈ اور سٹ پوسٹ گلم لٹا درخت اور ایک آدی  
 کے لیجانے کے لایق دھانڈہ انٹسٹ سے کسی چیز کے چورائے مین ملک وقت کو دیکھ کر ایک  
 ماشہ سونا یا چاندی تا دان دیوے۔



परि पूतेषु धान्येषु शाकसूलफलेषु च ॥ निरन्वयेशतंदण्डः  
 सान्वयेऽर्द्धशतदमः ॥ ३३१ ॥ स्यात्साहसंत्वन्वयवत्प्रसभंक  
 र्मयत्कृतम् ॥ निरन्वयं भवेत्स्तेयं हत्वा पव्ययते च यत ॥ ३३२ ॥  
 यस्त्वेतान्युपलुप्तानि द्रव्याणि स्तनयेन्नरः ॥ तमाद्यं  
 दंडयेद्वा जायश्चाग्निचोरयेद्गृहात् ॥ ३३३ ॥ येन येन यथांगेन से  
 नो नृषु विचेष्टते ॥ तत्तद्देवहरेत्तस्य प्रत्यादेशाय पार्थिवः ॥ ३३४ ॥  
 पिताचार्यः सुहृन्माता भार्या पुत्रः पुरोहितः ॥ नादराड्यो नामरा  
 शोऽस्तियः स्वधर्मो न तिष्ठति ॥ ३३५ ॥ कार्यापरां भवेद्दराड्यो  
 यत्रान्यः प्राकृतोजनः ॥ तत्र राजा भवेद्दराड्यः सहस्रमिति  
 धारणा ॥ ३३६ ॥

۳۳۱- صاف و صافینہ و ساگ مول بھیل انھوں میں سے کسی ایک چیز کے چور نہیں چورائیوں  
 اگر مالک کا رشتہ دار ہو یعنی مہوطی وغیرہ رشتہ رکھتا ہو تو پچاس پن ڈنڈ اور اگر رشتہ اور نسبت  
 نہ رکھتا ہو تو سو پن ڈنڈ دیوے۔

۳۳۲- مالک کے دیکھتے ہوئے زیر دستی سے چیز کو بھاڑے اور وقت ہتھار کے اپنے  
 سے انکار کرے تو وہ بھی چور کہلاتا ہے۔

۳۳۳- جو آدمی دوسرے کی چیز کو چور اداے یا لگنی ہو تر کے مقام سے لگنی ہو تر کی لگنی کو  
 اور گھر کی آگ کو چور اداے و ہر تھم ساہس ڈنڈ پاوے اور لگنی کے دوبارہ قائم کرنے میں  
 جو کچھ خرچ ہو وہ مالک لگن کو دیوے۔

۳۳۴- جس میں عضو سے دوسرے کی چیز کو چور اداے اُس میں عضو کو قطع کرنا چاہئے تاکہ  
 پھر ایسا کام نہ کرے۔

۳۳۵- راجہ کے نزدیک کوئی آدمی ایسا بہلے کہ وہ سبالت مجری قابل سزا دی نہ ہو بلکہ ماں و  
 باپ و اچاچ و دوست و زوجہ و فرزند و پردہت سب اپنے دھرم میں قائم ہوں تو لائق سزا دینے کے ہیں۔  
 ۳۳۶- جس جرم میں سوائے راجہ کے اور آدمی کا نشانہ لائق ہو میں اس جرم میں راجہ ہر اپن ڈنڈ



अथा पाद्यं तु भूद्रस्य स्तेये भवति किल्बिषम् ॥ षोडशैव तु वैश्यस्य  
 द्वात्रिंशत्क्षत्रियस्य च ॥ ३३७ ॥ ब्राह्मणस्य चतुःषष्टीः पूर्णं वापि  
 शतं भवेत् ॥ द्विगुणा वा चतुःषष्टिस्तद्दोषगुणा विद्विषः ॥ ३३८  
 वानस्य त्वं मूलफलं दावमन्यर्थं तथैव च ॥ तृणं च गोम्यो ग्रा  
 सार्थं सत्तैयं मनु रब्रवीत् ॥ ३३९ ॥ योऽदत्ता दायिनो हस्ता  
 ह्निप्सेत ब्राह्मणो धनम् ॥ याजना ध्यापने नापि यथा स्तेनस्तथै  
 व सः ॥ ३४० ॥ द्विजो ध्वगः क्षीणवृत्तिर्द्वाविशुद्धे च मूलके  
 ॥ आददानः परक्षेत्राच्च दण्डं दातुमर्हति ॥ ३४१ ॥ असन्धि  
 तानां संधाता संधितानां च मोक्षकः ॥ दासाश्च रथहती च प्रा  
 णः स्याच्चौर किल्बिषम् ॥ ३४२ ॥

۳۳۷ - جو شودر ویشیہ وکستری دیراہمن چیزوں کے اچھے بڑے صفات سے ناواقف  
 ہیں انکا جس چوری میں جو ڈنڈ کہا ہے اسکا آٹھ گنا سولہ گنا بھیس گنا۔  
 ۳۳۸ - چوٹھ گنا یا سو گنا یا ایک سو اٹھائیس گنا سزا سلسلہ وار شودر ویشیہ وکستری  
 براہمن کو دینی چاہئے جبکہ وہ چیزوں کے گن و دوش کو جانتے ہوں۔  
 ۳۳۹ - جو درخت وغیرہ محافظ کی حفاظت میں نہیں ہے اس درخت کا مول و بھتیج  
 اور ہوں کیلئے لکڑی اور گٹھ کے کھانکے واسطے گھاس وغیرہ ان سب کو لیوے تو اسکو  
 سزا دینا چاہئے کیونکہ منوجی کے خیال میں یہ اہرم نہیں ہے۔  
 ۳۴۰ - جو براہمن چور کو پکڑا کر اور گٹھ کر کے ہاتھ سے دولت لینے کی خواہش کرتا ہے  
 وہ براہمن بھی مثل چور ہی کے ہے۔  
 ۳۴۱ - براہمن وکستری ویشیہ یہ سب راستہ میں چلے جاتے ہوں اور کھانے کو کچھ پاس نہ  
 تو دوسرے کے کھیت ایکہ کے دو گئے اور دوسری لیلیوں تو ڈنڈ کے لائق نہیں ہیں۔  
 ۳۴۲ - دوسرے کا گھوڑا جو بند ہا نہیں ہے اسکو غور سے باندھنے والا اور طیلے میں  
 بندھے ہوئے گھوڑے وغیرہ کو چھوڑ نیوالا اور غلام اور گھوڑا اور رتھ انکو بچا نیوالا چور کی پاکو پاتا ہی



अनेन विधिना राजा कुर्वाणः स्तेन निग्रहम् ॥ यशो सि  
 प्राप्नुयाल्लोके प्रेत्य चानुत्तमं सुखम् ॥ ३४३ ॥ ऐन्द्रः  
 स्थानमभिप्रप्सुर्यशश्चाक्षयमव्ययम् ॥ नोपेक्षेतक्षण  
 मपि राजा साहसिकं नरम् ॥ ३४४ ॥ वाग्दुष्टान् स्काराच्चैव  
 दण्डेनैव च हिंसतः ॥ साहसस्य नरः कर्त्ता विज्ञेयः पप  
 कृत्तमः ॥ ३४५ ॥ साहसे वर्त्तमानन्तु यो मर्ययाति पार्थिवः  
 ॥ सविनाशं ब्रजवाशुषि द्वेषं चाधिगच्छति ॥ ३४६ ॥ नीम  
 वकारणाद् राजा विपुला द्वाधना गमान् ॥ समुत्सृजेत्साह  
 सिकां सर्वभूतभया ब्रह्मन् ॥ ३४७ ॥ शस्त्रं द्विजातिभिर्ग्राह्यं  
 धर्मो यत्रोपरुध्यते ॥ द्विजातीनां च वर्णानां विघ्नवैकाल  
 कारिते ॥ ३४८ ॥

३४३ - اس طریق سے چور و نگو ڈنڈ دینے والا راجہ اس لوک میں بیش اور پر لوک میں  
 اتم سکھ کو پاتا ہے۔

३४४ - جو راجہ اندر کی بددی پانے کی خواہش کر نیوالا اور بے زوال نیکنای کا چاہنے والا  
 ہے وہ زبردستی بھی زبردستی سے کام کرنے والے آدمی کی دلداری ذکرے۔

३४۵ - گالی دینے والا اور چور و نگو سے مار نیوالا ان سبھوں سے ساہس کر نیوالا پانی ہی

۳۴۶ - جو راجہ زبردستی سے کام کر نیوالے آدمی کے جرم کا تحمل کرتا ہے وہ جلد عدالت  
 و فنا کو پاتا ہے۔

۳۴۷ - تمام جائیدادوں کو خوف دینے والے اور زبردستی سے کام کرنے والے آدمی کو  
 راجہ دوستی سے یا بہت دولت پانے سے رہا ذکرے۔

۳۴۸ - دہرم شجائے کی حالت میں زمانہ کی تحریک سے براہمن کشتری ویشیہ تینوں  
 ورن ہتھاروں کو دھارن کریں۔



आत्मनश्च परित्राणे दक्षिणानांच संगरे ॥ स्त्रीविप्राभ्युपप  
 तोच धन्यमेण न दुष्यति ॥ ३४४ ॥ गुरुं वावाल वृद्धो वा-  
 ब्राह्मणं वा बह्वश्रुतम् ॥ आततायिनमायां तंहन्य देवा विचा-  
 रयन् ॥ ३४५ ॥ नाततायि वधे दोषो हन्तुर्भवति कश्चन ॥ प्र-  
 काशं वा प्रकाशं वा मन्युस्तं मन्युमृच्छति ॥ ३४६ ॥ परहा-  
 रामि संशेषु प्रवृत्ता हन्महीयति ॥ उद्धे जनकरैर्दण्डैश्चि-  
 क्षयित्वा प्रवासयेत् ॥ ३४७ ॥ तत्समुत्थो हि लोकस्य जाय-  
 ते वर्गो संकरः ॥ येन मूलं हरे धर्मः सर्वं नाशाय कल्पते  
 ॥ ३४८ ॥

۳۴۹- آتما کو مصیبت سے بچانے اور گیتہ کر نیکیوں سے سامان جمع کرنے اور عورتوں  
 و برہمنوں کی مصیبت کے مٹانے کی واسطے کیسکو مارنے سے باپ نہیں ہوتا۔  
 ۳۵۰- خواہ گورو یا نابالغ لڑکا۔ اور بڑا و عالم برہمن ہی کیوں ہو لیکن آستائی ہونے کی  
 حالت میں اوسکو ضرور بلا سوچے قتل کرنا چاہئے۔ کچھ و چار نہ کرنا چاہئے۔  
 ۳۵۱- آستائی کے قتل میں مارنے والیکو باپ نہیں ہوتا جو شخص ظاہر یا پوشیدہ طور پر غصہ کر کے  
 مارتا ہے اوسکو ویسا ہی غصہ کا پھل ملتا ہے۔  
 ۳۵۲- جو آدمی دوسرے کی عورت سے بد فعلی کر نیوالے ہیں او کو جویش و لالینوالی سزا کے  
 وسیلہ سے بدین پر نشان کر کے ملک سے باہر نکال دے۔  
 ۳۵۳- زمانہ میں عورتوں کی بد فعلی سے ورن سنکر پیدا ہوتے ہیں اور اس ورن سنکر  
 سے جو اکھاڑ نیوالا اوہرم پیدا ہوتا ہے جس سے حکمت کی ناش ہوتی ہے۔

اگ لگانا و زہر دینا کی بدولت و کمیت و عورت کو جھین لینا ان کاموں کا کر نیوالا آستائی کہلاتا ہے۔  
 (نوٹ) شلوک نمبر ۲۴۹ میں جو انیکا حکم دیا ہے اسکا مطلب یہ ہے کہ ان حالتوں میں جیکے خیالات و دوسروں کی  
 حفاظت کے ہوتے ہیں کیسکو نقصان پہونچانا نہ نظر نہیں ہوتا اور باپ ارادہ سے تعلق رکھتا ہے اسواسطے منجہ ۷۲ سکو  
 گناہ نہیں آتا۔ (نوٹ) آستائی کے منجہ دوسرا سن گہائی اور کر گہنی ہے۔



पुंस्य पत्न्या पुरुषः संभाषां योजयन् रहः ॥ पूर्वमाक्षारितो  
 दोषैः प्राप्नुयात्पूर्वसाहसम् ॥ ३५४ ॥ यस्त्यनाक्षारितः पूर्व-  
 मभिभाषेत कारणात् ॥ न दोषं प्राप्नुयात्किंचिन्नहितस्य व्य-  
 तिक्रमः ॥ ३५५ ॥ परस्त्रियं योऽभि वदेत्तोर्यः ऽरण्ये बने  
 ऽपि वा ॥ सदीनां वापिसंभेदे ससं ग्रहणमाप्नुयात् ॥ ३५६ ॥  
 उपचारक्रियाकेलिः स्पर्शा भूषणा वा ससाम् ॥ सह खड्गानं  
 चैव सर्वं संग्रहणं स्मृतम् ॥ ३५७ ॥ स्त्रियं पशो ददेशेयः स्पर्शो  
 वा मर्षयेत्तया ॥ परस्परस्यानुमते सर्वं संग्रहणं स्मृतम् ॥  
 ३५८ ॥ गृह्णान्नासाः संग्रहणं प्राणां तंदण्डमर्हति ॥ चतुर्णां  
 मापि वर्णानां दारा रक्ष्यतमाः सदा ॥ ३५९ ॥

۳۵۴ - دوسرے کی عورت سے جو شخص خلوت میں باتیں کرتا ہے اور پہلے سے اسکا عیب  
 جانا گیا ہے اسکو پورب ساہس دینا چاہئے۔

۳۵۵ - جسکا عیب پہلے سے جانا نہیں گیا ہے اور کسی باعث سے خلوت میں دوسری کی  
 عورت سے باتیں کرتا ہے تو اسکو ڈنڈ نہ دینا چاہئے۔

۳۵۶ - پانی میں جانیکاراستہ اور گھاس پھوس سے متاثر اور آدمیوں سے علیحدہ مکان جو  
 ٹکانوں کے باہر ہو اور جنگل اور ندی کا سنگم ان مقامات میں دوسرے کی عورت سے باتیں کرے  
 تو سنگرہن کی سزا کا حقدار ہے۔

۳۵۷ - بالائینا عطر لگانا اور کپڑا اور زیور بھیجنا و مضحکہ و غیبر گیری وغیرہ کرنا و ایک چار پائی سیٹھا  
 یہ سب سنگرہن کہلاتا ہے۔ اس بات کو من وغیرہ رشیوں نے کہا ہے۔

۳۵۸ - جس مرد نے عورت کی ران وغیرہ کو چھوا خواہ عورت نے مرد کے فوطہ وغیرہ کو گھڑا اور  
 مرد نے غصہ نہ کیا تو منوغیرہ رشیوں کے خیال میں یہ باہمی محبت سنگرہن کہلاتی ہے۔

۳۵۹ - سوائے بڑھمنوں کے اور ذات والوں کو سنگرہن کے عوض میں قتل کی سزا دینا  
 چاہئے کیونکہ چاروں وزن کی استری نہایت حفاظت کے لائق ہیں۔



भिक्षुका बन्दिन श्रैवदीक्षिताः कारवस्तथा ॥ संभावणस-  
हस्त्रीभिः कुर्युरप्रति वारिताः ॥ ३६० ॥ नसं भाषां पूरस्त्री-  
भिः प्रतिषिद्धः समाचरेत् ॥ निषिद्धो भाषमाणस्तु सुवर्णदराड-  
महेति ॥ ३६१ ॥ नैष चारणदारेषु विधिर्नात्मी पजी विषु ॥ स-  
ज्जयन्ति हिते नारीर्निगूढाश्चारयन्ति च ॥ ३६२ ॥ किंचिदे-  
वतु दाप्यः स्यात्संभाषां ताभिसचरन् ॥ प्रेष्या सुचैक भक्ता-  
सुरहः प्रव्रजिता सुच ॥ ३६३ ॥ योऽकमां दूषयत्क-  
न्यां ससद्यो वधमहेति ॥ सकामां दूषयन्तुल्यो न वधं प्राप्नु-  
यान्नरः ॥ ३६४ ॥

३५ - بھکاری دھپاٹ وونگیت (یعنی جسے گیمہ کیلئے ویکشالی ہے) اور سویتن  
بنانیوالا یہ سب بھیکہ وغیرہ اپنے کام کے واسطے عورتوں سے باتیں کریں تو انکو منع نہ کرنا  
چاہئے۔

۳۶ - ایک بار منع کیا کہ تم اس عورت سے نہ بولنا اور پھر وہ آدمی اسی عورت سے  
باتیں کرے تو ایک پھرن (یعنی سولہ ماشہ) سونا ڈنڈ دیوے۔

۳۷ - نہٹ اور گانے بجانے والے کی عورت اور جو شخص عورت کے قحبہ پن سے اپنی  
اوقات بسر کرتے ہیں انکی عورتوں کے واسطے آئینہ مندرجہ بالا نہیں ہے کیونکہ وہ لوگ تو  
خود اپنی عورتوں کو پوشیدہ سب جگہ بھیجتے ہیں۔

۳۸ - لیکن تاہم وہ دوسرے کی عورتیں ہیں اسواسطے انہوں کے ساتھ بات کرنا  
بات کرنا اور اسٹوٹا سا ڈنڈ پاوے داسی اور ایک گھر میں جس عورت کو روک رکھا ہے  
وہ۔ اور سینا سی کی عورت انہوں کے ساتھ بات کرنے والا تھوڑا سا ڈنڈ پاوے۔

۳۹ - جو بمقام دختر خواہش نہیں کرتی اور مرد اس سے جماع کرتا ہے اسکو قطع عضو تناسل  
کی سزا سیوقت دینا چاہئے لیکن براہمن کو یہ سزا نہ دینا چاہئے کیونکہ اسکو سزائے بدنی دینے کی  
مانعت ہے اور جو شخص خواہش کرنا والی دختر بمقام سے جماع کرے وہ سزائے قطع اعضا نہ پاوے۔



کनیاں بجننئی سولکھن ناکینچیدھپیدا پیت ॥ جघन्यं से  
व मानान्नु संयतां वासयेद्गृहे ॥ ३६५ ॥ उत्तमां सेवमानस्तु जघ  
न्यो वधमर्हति ॥ शुल्कं दद्यात्सेवमानः समामिच्छेत्पिताय  
वि ॥ ३६६ ॥ अभिवह्यतु यः कन्यां कुर्याद्दर्पणमानवः ॥ तस्या-  
शु कर्त्ये अंगुल्यो द्वादं चार्हति वत् शतम् ॥ ३६७ ॥ सकामां  
दूषयंस्तुल्यो नांगुलिच्छेदमाप्नुयात् ॥ द्विशतं तु दमं दाप्यः प  
संगविनिवृत्तये ॥ ३६८ ॥ कन्यैव कन्यां या कुर्यात्तस्याः स्याद्  
द्विशतो दमः ॥ शुल्कं च द्विगुणं दद्याच्छि फाश्रैवाप्नुयाद्दश  
॥ ३६९ ॥

۳۶۵ - اپنی ذات سے اپنی ذات کو چاہنے والی کینا تھوڑی سی ڈنڈ نہیں ہاسکتی اور اپنی  
ذات سے بچ ذات کو چاہنے والی کینا کو گھر میں باند بکر رکھنا چاہئے۔

۳۶۶ - جو اپنی ذات کی کینا خواہش کر نیوالی یا نہ کر نیوالی ہے اس سے بغیر آدمی جوار  
وغیرہ کر نیوالا تفاوت ذات کے سبب سے قطع اعضا و قتل کے لائق ہوتا ہے اور خواہش  
کر نیوالی ہتھوڑا کینا کو کچھ دیکر اس سے جوار وغیرہ کر نیوالا ستر کے لائق نہیں ہوتا اور اگر اس کینا کا  
باب راضی ہو تو اسکو چھ معاوضہ دیکر شادی کرے

۳۶۷ - جو آدمی زبردستی اور ضروری سے اپنی ذات کی کینا کی فرج میں جو کہ ناقابل جوار ہے  
انگی ڈالکر با عیب کرتا ہے اُسکی وہ انگی کاٹنا چاہئے اور چھ سو پن ڈنڈ لیا جاہئے۔

۳۶۸ - اور اگر خواہش کر نیوالی ہتھوڑا کینا کو بطریق مرقوم بالا با عیب کرے تو قطع انگشت کی  
سزا دینا چاہئے لیکن کچھ سزا دینے کے واسطے دو سو پن ڈنڈ لیا جاہئے۔

۳۶۹ - جو کینا دو سہری کینا کی فرج میں انگی ڈالکر با عیب کرے تو اسکو دو سو پن ڈنڈ  
دینا چاہئے اور انگی ڈالنے والی کینا کا باب دو چند معاوضہ رشتہ دیوے۔



यातुकन्यां प्रकुर्यात्स्त्री सा सद्यो मौण्ड्यमर्हति ॥ अंगुल्यो रेव  
वा छेदं स्वरेणो हहनं तथा ॥ ३७० ॥ भर्तारं लब्धये चातुस्त्री  
ज्ञातिगुणद्विपिता ॥ तांश्वभिः स्वादये द्राजा संस्थाने बहु संस्थि  
ते ॥ ३७१ ॥ पुमां संदा हयेत्यापं शयनेतप्त आयसे ॥ अस्या द-  
ध्युश्च कथानितत्र दह्येतपापकृत् ॥ ३७२ ॥ संवत्सराभि शस्त  
स्य दुष्टस्य द्विगुणो दमः ॥ ब्रातृया सह संवासे चाण्डाल्याता व  
देवतु ॥ ३७३ ॥ भूद्वो गुप्तमगुप्तं वा द्वे जानं वर्णा मा वसन् ॥ अगु-  
प्तमंग सर्वस्यै गुप्तं सर्वेण हीयते ॥ ३७४ ॥

۳۷۰ - جو عورت چوٹی لڑکی کی فرج میں انگلی ڈال کر باعیب کرے اسکا منڈ موٹا نا اور انگلیاں  
کاٹنا اور گدھے پر چڑھا کر نکلیا میرا میں گشت کرانا چاہے مگر جرم کی حیثیت دیکھ کر تین منہ اکرنا مناسب  
۳۷۱ - ذات و صفات کے غور سے اپنے شوہر کو ترک کر نیوالی عورت کو راجہ بہت اکیسوں نے  
روبر و گتوں سے بھوجن کراوے -

۳۷۲ - دوسرے کی عورت مرقومہ بالا سے جماع کرنے والے آدمی کو لوہے کے گرم  
پلنگ میں سولا کر چاروں طرف لٹری رکھ کر آگ لگا دے جس سے وہ پانی جل جائے -

۳۷۳ - اگر کوئی شخص ایسے آدمی کی کہ جسکا سنسکار حیوی کا وقت مقررہ ہو اسکو دھندلا کر  
کی عورت سے بہک کر کے ایک دفعہ چوٹ جاوے اور پھر دوبارہ بھوک کر تو اسکو دھندلا کر پانی چائے  
۳۷۴ - برائے کشتی و لیشیہ کی عورت شوہر وغیرہ سے محفوظ ہو خواہ محفوظ ہو اس سے  
جماع کر نیوالے شوہر کا عضو تناسل قطع کرنا و تمام دولت جبین لینا و سزا قتل دینا چاہئے مگر سزا  
نہ محفوظ عورت سے جماع کرنے میں قطع عضو تناسل و تمام دولت کا چھین لینا صرف یہی سزا  
دینا چاہئے اور محفوظ عورت سے جماع کرنے میں دونوں سزا مرقومہ بالا مرقومہ قتل دینا چاہئے

(نوٹ) دہرم و نشا ستر میں زنا کاری کو اس قدر ممنوع تصور کیا ہے - اب جہان اسکی اجازت ہو وہ ملاوٹ سمجھی جائے



वैश्यः सर्वं स्वहण्डः स्यात्संवत्सरनिरोधतः ॥ सहस्रं क्षति  
यो दण्डो मौरण्डं सूत्रेण चार्हति ॥ ३७५ ॥ ब्राह्मणी यद्यगु  
त्तां तु गच्छेतां वैश्यं पार्थिवौ ॥ वैश्यं पंच शतं कुर्यात्क्षत्रियं तु स  
हस्रिणाम् ॥ ३७६ ॥ उभावपि तु तावेव ब्राह्मण्या गुप्तया सह ॥  
विलुप्तौ शूद्रवदण्डो दग्धव्योवा कवगिना ॥ ३७७ ॥ सह  
सं ब्राह्मणो दण्डो गुप्ताविप्रां बलाद्ब्रजन् ॥ शतानि पंचदं  
डपस्त्यादिच्छत्या सहसंगतः ॥ ३७८ ॥ मौरण्डं प्राणान्ति  
को दण्डो ब्राह्मस्य विधीयते ॥ इतरेषामुर्वर्णानां दण्डः  
प्राणान्ति को भवेत् ॥ ३७९ ॥

۴۵- محفوظ برہمنی سے جماع کرنے میں ویشیہ کو ایک سال تک جیانا نہ میں قید رکھا  
جا ہے اس کے بعد سب مال کا چھین لینا یہ سزا اسکو دینی چاہئے اور اسی جرم میں کشتی کو ہزارین ڈنڈ  
دیوے اور گدھے کے پیشاب سے مونڈ مونڈا دیوے -

۴۶- شوہر وغیرہ سے غیر محفوظ برہمنی سے جماع کر نیوالے کشتی و ویشیہ پانسویں سلسلہ وار  
دہزارین ڈنڈ دیوے -

۴۷- شوہر وغیرہ سے محفوظ برہمنی سے جماع کر نیوالے کشتی و ویشیہ دونوں شودر کی  
طرح ڈنڈ کے لائق ہیں یعنی سب اعضا سے معذور کرنا چاہئے خواہ لال کش سے ڈبک کر  
ویشیہ کو اور سپر تر یعنی سرہری سے ڈبک کر کشتی کو جلانا چاہئے یہ سزا براستی صاحب ہفت  
کے جماع میں جاننا چاہئے -

۴۸- شوہر وغیرہ سے محفوظ برہمنی کے ساتھ زیر دستی جماع کر نیوالے برہمن کو  
ہزارین ڈنڈ دینا چاہئے اور اس برہمنی کی خواہش سے جماع کر نیوالے برہمن کو پانسویں  
ڈنڈ دینا چاہئے -

۴۹- سزائے قتل کے مقام میں برہمن کو مونڈ مونڈانا یہ سزا ہے اور دیگر قوم کو  
قتل ہی کی سزا دینا چاہئے -



नजातु ब्राह्मणं हन्यात्सर्वपापेष्वपि स्थितम् ॥ राष्ट्रादेनं व-  
हिः कुर्यात्समग्रधनमक्षतम् ॥ ३८० ॥ न ब्राह्मणवधा  
द्वयानधर्मो विद्यते सुवि ॥ तस्मादस्य वधं राजा मनसापि  
न चिन्तयेत् ॥ ३८१ ॥ वैश्यश्चेक्षत्रियां गुप्तां वैश्यां वा क्षत्रि-  
यो ब्रजेत् ॥ यो ब्राह्मणस्य गुप्तायां तन्नुभौ दण्डमर्हतः ॥  
३८२ ॥ सहस्रं ब्राह्मणो दण्डं दाय्यो गुप्ते तुते ब्रजन् ॥ शूद्रा-  
यां क्षत्रियविशोः साहस्रौ वै भवेद्दमः ॥ ३८३ ॥ क्षत्रियाया-  
मगुप्तायां वैश्ये पञ्चशतं दमः ॥ सूत्रेण मौ रण्यमिच्छेत्तु-  
क्षत्रियो दण्डमेव वा ॥ ३८४ ॥ अगुप्ते क्षत्रिया वैश्ये शूद्रां वा  
ब्राह्मणो ब्रजन् ॥ शतानि पञ्च दण्ड्यः स्यात्सहस्रं त्वन्यज-  
स्त्रियम् ॥ ३८५ ॥

३८ - मگر براہمن لینے عالم شخص بہت گناہوں کا مجرم ہے تو بھی اس کو قتل نہ کرے  
بلکہ سزا دے جہاں نہ دیکر اپنے راج سے باہر کر دے۔  
۳۸۱ - دنیا میں و دو ان لینے براہمن کے قتل سے زیادہ کوئی گناہ نہیں کیونکہ اس سے  
سلسلہ عظیم کو نقصان پہونچتا ہے اس واسطے راجہ براہمن کو قتل کر نیک خیال میں نہیں بھی نہ لائے۔  
۳۸۲ - شوہر وغیرہ سے محفوظ ویشیہ کی زوجہ سے کشتری جماع کرے یا ویسے ہی کشتری سے  
ویشیہ جماع کرے تو شوہر وغیرہ سے غیر محفوظ براہمنی کے جماع میں جو سزا کہی ہے وہی سزا دونوں کو دینا  
۳۸۳ - شوہر وغیرہ سے محفوظ کشتری یا ویشیہ کی زوجہ سے جماع کر نیوالے براہمن کو ہزار پن ڈنڈ  
دینا چاہئے اور شوہر وغیرہ سے محفوظ شوہر کی زوجہ سے جماع کر نہیں کشتری ویشیہ کو ہزار پن ڈنڈ دینا چاہئے  
۳۸۴ - شوہر وغیرہ سے غیر محفوظ کشتری کی زوجہ سے جماع کر نہیں ویشیہ کو ہزار پن ڈنڈ دینا چاہئے  
اور اسکے ساتھ جماع کر نیوالے کشتری کو گدھے کے پیشاب سے سرمٹا دینا بھی سزا کافی ہے۔  
۳۸۵ - شوہر وغیرہ سے غیر محفوظ کشتری یا ویشیہ یا شوہر کی زوجہ سے جماع کر نیوالے براہمن کو ہزار پن  
ڈنڈ دینا چاہئے اور چاندال وغیرہ کی زوجہ سے جماع کر نہیں براہمن کو ہزار پن ڈنڈ دینا چاہئے۔



यस्यस्तेनः पुरे नास्ति नान्यस्त्री गोन दुष्ट वाक् ॥ नसाहसिकश्च  
 रड घ्नो सरजा शकलोकमाक् ॥ ३८६ ॥ एतेषां नियहो रक्तः प  
 चानां विषये स्वके ॥ सासाज्य कृत्स जात्येषु लोके चैव यशस्करः  
 ॥ ३८७ ॥ ऋत्विजं यस्त्यजेद्याज्यो याज्य चर्त्वि क्यजे चर्त्वि ॥  
 शक्तं कर्म एष दुष्टं च तयो र्दण्डः शतं शतम् ॥ ३८८ ॥ नमाता न  
 पिता न स्त्री न पुत्रस्त्यागमहीति ॥ त्यजन्न पतिता नेतान्न रासात्  
 रड्यः शतानि षट् ॥ ३८९ ॥ आश्रमेषु द्विजातीनां कार्ये विवर्त  
 तां मिथः ॥ न विब्रूयान्नृपो धर्मं चिकीर्षेन हितमात्मनः ॥  
 ३९० ॥ यथा हि मेतान् भ्यर्च्य ब्राह्मणैः सह पार्थिवः ॥ संत्वेन  
 पशमया दौ स्वधर्मं प्रतिपादयेत् ॥ ३९१ ॥

۳۸۶ - پُور اور دوشک کی عورت سے جماع کرنیوالا اور کھوٹے بچن بولنے والا اور زبردستی  
 سے کام کر نیوالا اور ڈنڈو وغیرہ سے مار نیوالا سب جسکے راج میں نہیں ہیں وہ راجہ اندر لوگ ہاتھی  
 ۳۸۷ - اپنے راج میں ان پانچوں کو سزا دینے والا راجہ راجاؤں میں سب سے زیادہ سامراجیہ  
 کی بدوی کو حاصل کرتا ہے اور اس دنیا میں نیکی ناپی پاتا ہے۔  
 ۳۸۸ - اپنے کام میں لائق اور کھوٹے پن سے علیحدہ رہوگ اور یہ جان ان دونوں میں سے ایک  
 کو ایک ترک کرے تو ترک کر نیوالے کو سو پن ڈنڈ دینا چاہئے۔  
 ۳۸۹ - مان باب و زوجہ و فرزند جو اپنے درن سے بھڑٹ ہو گئے ہوں انہیں سے کسی ایک  
 ترک کرے تو وہ چھ سو پن ڈنڈ کے لائق ہوتا ہے۔  
 ۳۹۰ - گربتھ وغیرہ آشرم میں براہمن و کستری و ویشیہ کے باہم بحث مطالب شناستری ہوتی  
 ہو تو اپنا بھلا چاہنے والا راجہ ساہس کر کے ایسا نہ بولے کہ یہ مطلب شناستری کا ہے۔  
 ۳۹۱ - مناسب طریقہ پر شناستری کر نیوالی پوجا کر کے بمعہ براہمنوں کے اذکو شنانت کر کے  
 راجہ اپنے دہرم کو بیان کرے۔



प्रातिवेश्यानुवेशौच कल्याणो विंशति द्विजे ॥ अर्हाव भोज  
 यन्विप्रो दण्ड महति माष कम ॥ ३६२ ॥ श्रोत्रियः श्रोत्रिय-  
 साधुभूत कृत्वे ष भोज यन् ॥ तदन्नं द्विगुणं दद्यात् हिरण्यं  
 चैव माष कम ॥ ३६३ ॥ अन्धो जडः पीठ सर्पिस्स पत्न्यास्थ  
 विरश्चयः ॥ श्रोत्रियेषु प कुर्वश्च न दद्यात् केनचित्करम् ॥  
 ३६४ ॥ श्रोत्रियं व्याधितो च बाल बृद्धा व किंचनम् ॥ महा  
 कुलीनमार्यं च राजा संपूजयेत्सदा ॥ ३६५ ॥ शाल्मली फल  
 के श्लक्ष्णो ने मिज्या न्ने जकः शनैः ॥ न च वासांसि वासोभि  
 ति हरे न च वासयेत् ॥ ३६६ ॥ नन्तु वायो दशपलं दद्यादेक  
 पलाधिकम् ॥ अतोऽन्यथा वर्तमानो दाप्यो द्वादश कंदम  
 म् ॥ ३६७ ॥

۳۹۲۔ اگر اچھے کام میں شانتی کے واسطے براہمن کو بہو جن کرانا ہو اور ویشیہ اپنے گھر کے  
 سامنے یا ایک گھر چھوڑ کر دوسرے گھر میں رہنے والے براہمن کو بہو جن نہ کر اے تو ایک  
 ماشہ چاندی ڈنڈ دیوے۔

۳۹۳۔ شادی وغیرہ خوشی کے کاموں میں وید پانٹھی اور اپنے گھر کے سامنے یا ایک گھر چھوڑ کر  
 دوسرے گھر میں رہنے والے وید پانٹھی براہمن کو بہو جن نہ کر اے تو ایک ماشہ سونا اور تھوہو جن کیا  
 دو خندتاوان دیوے۔

۳۹۴۔ راجہ کو مفصلہ ذیل آدھیوں سے خواہ خزانہ خالی ہی کیوں ہو محصول لینا چاہیے  
 اندھا۔ لنگڑا۔ ستر برس کا بوڑھا۔ مال خور اک سے وید پڑھنے والوں کی خدمت کرنیوالا۔  
 ۳۹۵۔ وید پڑھا ہوا۔ بیماری سے تکلیف زدہ لڑکے بوڑھے اور رنٹلس اور اعلیٰ خاندان  
 اور فیاض گوئی کے لیے ہمیشہ بوجا کرنی چاہیے۔

۳۹۶۔ سیر کے چکنے پاٹا پر استنگی سے دھوپ کی کپڑی دھو کر اور ایک کپڑا دوسرے کو نڈیو اور بہت دن کا پتھر گھر میں  
 ۳۹۷۔ کپڑا بننے والا کپڑا بنانے کیلئے بمقدار وزن اس گندہ پیسا کے سوت لیوے تو بمقدار وزن کیا



शुल्क स्थानेषु कुशलाः सर्व पराय विचक्षणाः ॥ कुर्यु रर्थय  
 था परांय ततो विशंनृपो हरेत् ॥ ३६० ॥ राज्ञः प्रख्यातभाराडा  
 निप्रतिविद्यानियानिच ॥ तानि निर्हरतो लोभात्सर्व हारह  
 रे नृपः ॥ ३६६ ॥ शुल्कस्थानं परिहरन् काले कथ विक  
 यी ॥ मिथ्या वादीच संख्याने दाव्यो ऽय गुणमत्ययम् ॥ ४००  
 आगमं निर्गमं स्थानं तथा वृद्धि क्षया बुभौ ॥ विचार्य सर्व पराय  
 नां कारयेत्क्रय विक्रयो ॥ ४०१ ॥ पंचरात्रे पंचरात्रे पक्षेपक्षे  
 ऽथवा गते ॥ कुर्वीत चैषां प्रत्यक्ष सर्व संस्थापनं नृपः ॥ ४०२  
 तुलामानं प्रतीमानं सर्वचस्यात्सुलक्षितम् ॥ षट्सुयद् सु  
 चमासेषु पुनरेव परीक्षयेत् ॥ ४०३ ॥

۳۹۸ - سلطنت کے محصول کو جاننے والا اور ہر چیز کے بیچے میں ہونبار آدمی جس چیز  
 کی جو قیمت مقرر کرے اور میں جو منافع ہو اور اسکا بیسواں حصہ راجہ انکم ٹکس لیوے -  
 ۳۹۹ - راجہ کے لایق جو چیز ہے اور جس چیز کو دوسرے کے پاس فروخت کرنی کو راجہ  
 نے منع کیا ہے ان چیزوں کو جس سے دوسرے مقام پر فروخت کرے تو اسکا تمام  
 مال راجہ لے لیوے -

۴۰۰ - جس مقام پر راجہ کا محصول لیا جاتا ہے اس مقام کو ترک کرنی والا وہی وقت  
 خرید و فروخت کرنی والا تو مل میں کم تولنے والا محصول سرکاری کا آٹھ گنا جرمانہ دیوے -  
 ۴۰۱ - ہر ایک چیز کی آمدنی و خرچ اور بڑھنے گھٹنے کی حالت کو دیکھ کر خرید و فروخت کرنا  
 چاہئے کیونکہ وراسی ناواقفیت سے نقصان ہو جاتا ہے -

۴۰۲ - چیزوں کا نرخ ہفتہ وار یا پانچ دن میں مقرر ہونا چاہئے اور اسکا اختیار راجہ کے ہاتھ  
 ۴۰۳ - ماشہ و تولہ و سیر و پانچ سیری وغیرہ و پرتھ و درون وغیرہ کے بانٹوں کی کمی و  
 بیشی کو راجہ دیکھے پھر چھٹوین چھٹوین ہینہ میں انکا امتحان کرے اور سب چیزوں پر راجہ  
 مہر کا نشان کر دے -



परां यानंतरे दाप्यं पौरुषो ऽर्द्धं परंतरे ॥ पादं पशुश्च यो शि-  
 च पादा र्द्धं रिक्त कः पुमान् ॥ ४०४ ॥ भारड पुराणि निया ना  
 नि तांर्य दा प्यानि सारतः ॥ रिक्त भारडा नियत्किंचित्यु मांस  
 आ परिच्छदाः ॥ ४०५ ॥ दीर्घा ध्वनि यथा देशं यथा का-  
 लं तरो भवेत् ॥ नदी तीरे शु तद्विद्या त्समुद्रे नास्ति लक्षणा  
 म ॥ गर्भिणी तु हिमा सादि स्तथा प्रव्रजितो मुनिः ब्राह्मणा  
 लिंगिनश्चैव नदा प्यास्तारिकं तरे ॥ ४०७ ॥

۴۰۴۔ محصول عبور دریا بذریعہ کشتی اسطرح لینا چاہئے سواری کے واسطے ایک پن  
 اور آدمی معہ بوجھ آدھا پن عورت اور چار پایہ لم پن اور بوجھ اوٹھائیوالے قلی کا  $\frac{1}{8}$  پن  
 ۴۰۵۔ اسباب سے لدی ہوئی گاڑیوں کا محصول اسباب کی حالت کے موافق ہونا  
 چاہئے یعنی جس گاڑی میں قیمتی اور روزن دار اسباب ہو اس سے زیادہ محصول لینا چاہئے  
 اور جس گاڑی میں کم وزن اور کم قیمت کا مال ہو اس سے کم محصول لینا چاہئے اور خالی  
 گاڑیوں یا ایسے آدمی سے جسکے پاس کچھ اسباب نہ ہو کم محصول لینا چاہئے۔  
 ۴۰۶۔ دریا میں کشتی کا محصول دریا کی روانی اور موسم وغیرہ کے لحاظ سے مقرر کرنا چاہئے  
 اور سمندر میں جہازوں کا جلنا ہوا کے اختیار میں ہے اس واسطے سمندر کے چلنے والوں کو سب سے  
 ایک دفعہ واجبی محصول مقرر کرنا چاہئے اور میں روانی اور موسم کا لحاظ بغیر نہیں ہوتا۔  
 ۴۰۷۔ وہ سمندر سے زیادہ کی حالت عورت سینا سی دیان پرستہ و براہمن و برہم چاری ان  
 سب سے عبور دریا کا محصول نہ لینا چاہئے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۴۰۶ صاف طور پر بتلا رہا ہے کہ منوکے زمانہ میں سمندر میں جہاز چلتے تھے اور ان سے  
 آریہ راجہ اپنا محصول ہی لیتے تھے۔



यन्नाविकिं चिदासानां विशीर्यता परा धतः ॥ तद्वा सैरे वरा  
तव्यं समागम्य स्वतोः शतः ॥ ४०८ ॥ रावनीयायिनासुतो  
व्यवहारस्य निर्णयः ॥ दासा पराधत स्तोये दैवि के ना  
स्ति निग्रहः ॥ ४०९ ॥ वारिण्यं कारये दैश्यं कुसीदं कृषि  
मेव च ॥ पशूनां रक्षणं चैव दास्यं भूद्रं द्वि जन्म नाम् ॥  
४१० ॥ क्षत्रियं चैव वैश्यं च ब्राह्मणो वृत्ति कर्षितो ॥ विभू  
या दा नृशं स्येन स्वानि कर्माणि कारयन् ॥ ४११ ॥ दास्य  
न्तु कारयं लोभा ब्राह्मणः संस्कृता न्द्वि जान् ॥ ग्रंनिच्छ  
तः प्राभवत्या दान्ता दराज्यः शता नि षट् ॥ ४१२ ॥

۴۰۸۔ اگر ملاحون کی عقلت سے کوئی چیز ناش ہو جاوے تو اُسکی قیمت کل ملاحون کو ملکر  
دینی چاہئے کیونکہ ہر ایک ملاح کشتی میں رہنے والی چیزوں کی حفاظت کا ذمہ وار ہے۔

۴۰۹۔ آسمانی آفت سے لینے آند ہی طوفان کے آنے یا چٹانوں مگر مچھ سے ٹکر کر کشتی  
ٹوٹ جانے سے جو نقصان ہوتا ہے اُسکے ذمہ دار ملاح نہیں کیونکہ انہیں انکا کوئی قصور نہیں۔

۴۱۰۔ ویشیہ کا کام کہتی کرنا اور سود لینا اور چار پائی کی پرورش کرنا ہے ان سب کاموں کو  
ویشیہ سے کراوے براہمن اور کشتری اور ویشیہ کی سیوا شودرون سے کراوے

۴۱۱۔ اگر کوئی کشتری یا ویشیہ بے روزگاری سے پریشان ہو تو براہمن کو چاہئے کہ رحم سے کام  
کر کر اوسکی پرورش کرے۔

۴۱۲۔ جو براہمن کشتری۔ ویشیہ باتا عہدہ سنسکار کے بعد کام کرنا نہیں چاہتے اور  
اون سے کوئی براہمن طمع نفسانی میں پڑ کر اپنے رعب سے کام کراوے تو راجا اس براہمن پر

چھ سو پن جُرمانہ کرے۔



भूदं तु कारयद्दास्यं कीत मकी तमेव वा ॥ दास्या ये वहि सृष्टो  
 सो ब्राह्मणास्य स्वयं भुवा ॥ ४१३ ॥ न स्वा मिना न सृष्टोऽपि  
 भूमे दास्या द्वि सुच्यते ॥ निसर्गजं हि तत्तस्य कस्तस्मान्न द  
 पो हति ॥ ४१४ ॥ ध्वजा हतो भक्त दासो गृहजः कीतदधि  
 भौ ॥ पैत्रि को दण्ड दासश्च सन्नै तेदा सयो नयः ॥ ४१५ ॥ मा  
 र्ग पुत्रश्च दा सश्च त्रय एवा धना स्मृताः यत्ने समाधि गच्छ  
 न्ति यस्य ते तस्य तद्व नम् ॥ ४१६ ॥ विस्रब्धं ब्राह्मणाः शूद्रा द्वयो  
 पादानमा चरेत् ॥ नहि तस्यास्ति किंचित्संभ तृह्य र्य धनो हिसः  
 ॥ ४१७ ॥

۳۱۳ - برہمنے شودر کو برہمنوں کی خدمت کے واسطے بنایا ہے اس واسطے خواہ شودر خریدا  
 ہو یا ملازم ہو خواہ نہ ہو اس سے کام برابر لینا چاہئے۔

۳۱۴ - جو مالک داس کرم سے داس کو آزاد نہیں کرتا تو وہ داس داس کرم سے آزاد  
 نہیں ہوتا کیونکہ داس کرم شودر کے سوا بہاؤ سے پیدا ہے اس کرم کو کون چھوڑا سکتا ہے  
 ۳۱۵ - لڑائی میں فتح کیا ہوا خوراک پر غلامی کو منظور کر نیوالا اور کسی جرم کے عوض غلامی کو  
 قبول کر نیوالا۔ گہر کی داسی سے پیدا ہوا ہو خرید کیا ہوا دان میں ملا ہوا بزرگوں سے ورثہ میں  
 ملا ہوا اور بہکت یہ سب داس ہیں

۳۱۶ - اپنی عورت لڑکے و غلام یہ سب جس دولت کو جمع کریں وہ سب دولت اور مالک کی  
 ہے اور یہ اس کے خدار مالک کی زندگی میں نہیں۔

۳۱۷ - برہمن داس شودر سے دولت لے لیوے اس میں کچھ بچا نہ کرے کیونکہ وہ دولت  
 کچھ اس کی ملکیت نہیں ہے وہ بے رز ہے وہ جو دولت فراہم کرے اس دولت کا مالک ہسکا  
 سوامی ہے۔

وید منتر نے صاف طور پر اور قدرت نے ہی صاف طریقہ بتلادیا ہے کہ پادشاهوں صرف اوپر کے حصہ اور شاہ کی جاکے واسطے  
 نانے کے ہیں اور کہہ سارے کام اور لوگوں سے لیتا ہے۔



वैश्यः शूद्रोऽप्यनेन स्वानि कर्माणि कारयेत् ॥ तौ हि च्युतौ  
सुकर्मभ्यः शोभयेतामिदं जगत् ॥ ४२८ ॥ ग्रहण्य हन्य  
वे क्षेत कर्मान्ता न्वाहना निच ॥ प्रायव्य यौच नियता वा  
क रास्को शमे वच ॥ ४२९ ॥ एवं सर्वानि मात्रा जा व्यवहा  
रान्समापयन् ॥ व्यपो ह्यकि लिषं सर्वं प्राप्नोति परमां  
गतिसु ॥ ४३० ॥

इति मानवे धर्मशास्त्रे मृगु प्रोक्तायां संहितायां  
मनुस्योऽध्यायः ॥ ८ ॥

۸۱۸ - دیشید اور شودریہ دولون اپنے کام سے بیکار نہ ہونے پاویں اگر یہ دولون  
اپنے دہرم سے علیحدہ ہوں تو زمانہ کو پیر آشوب کریں۔  
۸۱۹ - کام کا ہو جانا و سواری و حاصل زر و خرچ و خزانہ و محدن ان سبھوں کو ہر روز  
راجہ ملاحظہ کرے۔  
۸۲۰ - اس طریق سے راجہ تمام کاموں کو کرتا ہوا پاپ کو چھوڑ کر برہم گت کو پاتا ہے۔

منوبی کے دہرم شاستر اور سمجھ گوسنگھنا کا

آٹھواں ادھیائے ختم ہوا



पुरुषस्य स्त्रिया श्रैव धर्म्य वर्त्म निति द्यतोः ॥ संयोगे विप्रयो  
 गेच धर्मान्वक्ष्यामि शाश्वताम् ॥ १ ॥ अस्वतंत्राः स्त्रियः का  
 र्याः पुरुषैस्त्वेर्दिवा निशाम् ॥ विषयेषु च सज्जन्यः संस्थाप्या  
 आत्मनो वशे ॥ २ ॥ पिता रक्षति कौमारे भर्तारक्षति यो वने  
 रक्षन्ति स्थ विरे पुत्रा नस्त्री स्वातंत्र्य मर्हति ॥ ३ ॥ कालेऽवा  
 ता पिता वाच्यो वाच्यश्चानु पयन्यतिः ॥ मृते भर्तारि पुत्रस्तु  
 वाच्यो मातुर रक्षिता ॥ ४ ॥ सुहृन्मे भ्योऽपि प्रसंगेभ्यः स्त्रियो  
 रक्ष्या विशेषतः ॥ द्वयोर्हि कुलयोः शोक मावहेयुर रक्षिताः  
 ॥ ५ ॥ इमं हि सर्व वर्यानां पश्यन्तो धर्मं मुन्न मन् ॥ यतन्ते  
 रक्षितुं भार्यो भर्तारो दुर्बला अपि ॥ ६ ॥

- ۱ - دہرم کے مطابق چلنے والے مرد و عورت کے وصل اور جدا ہونے کے قدیم طریقوں کو بیان کرتے ہیں کہ کس وقت عورت سے کیا برتاؤ کرنا چاہئے۔
- ۲ - رات دن عورت کو بچی کے ذریعہ سے بے اختیار رکھنا چاہئے اور جو عورت و شے کی خواہش رکھتی ہو اس کو بالکل آزادی نہ دینا چاہئے۔ بلکہ وہ مالک کے ساتھ رہے۔
- ۳ - لڑکپن میں باپ اور جوانی میں شوہر اور بیڑا پے میں بیٹا عورتوں کی حفاظت کرے۔ کیونکہ عورتیں خود مختار ہونے کے لائق نہیں ہیں۔
- ۴ - کینا دان کے وقت کیا کوتاہیوں تو باپ اسکا پاپی ہوتا ہے اور جیل سے فراغت ہوئے پر شوہر اس سے جماع نہ کرے تو وہ پاپی ہوتا ہے اور سبالت و فالت شوہر کے بیٹا اپنی ماں کی حفاظت کرے۔ تو وہ پاپی ہوتا ہے۔
- ۵ - تھوڑی صحبت سے ہی خصوصاً عورتوں کی حفاظت کرنا چاہئے۔ عورتیں غیر محفوظ رہنے سے دونوں گھل رہیں خاندان شوہر و خاندان والد کو بچہ پہنچاتی ہیں۔
- ۶ - سب عورتوں کے اتم دہرم کو دیکھتے ہوئے کمزور شوہر ہی عورت کی حفاظت کیواسطے کوشش و تدبیر کرتے ہیں۔



स्वां प्रसूतिं चरित्रं च कुलमात्मानमेव च ॥ स्वंच धर्मं प्रयत्नेन ज  
 यां रक्षन्ति रक्षति ॥ ७ ॥ पतिर्भार्या सम्प्रविश्य गर्भो भूत्वे हजाय  
 ते ॥ जायायास्तद्धिजायात्वं यदस्यां जायते पुनः ॥ ८ ॥ या दृशं  
 भजते हि स्त्री सुतं सूते तथा विधम् ॥ तस्मात्प्रजा विमुञ्च्यर्थं त्रि  
 यं रक्षेत्प्रयत्नतः ॥ ९ ॥ नृकाश्च द्यौः पितः शक्रः प्रसह्य परि  
 रक्षितुम् ॥ एतैरुपाययोगैस्तु शक्यास्ताः परिरक्षितुम् ॥ १० ॥  
 अर्थस्य संग्रहे चेना व्यये चैव नि योजयेत् ॥ शौचे धर्मेऽन्न  
 पक्त्वां च पारिणा ह्यस्य चेक्षणे ॥ ११ ॥ अरक्षिता गृहे रुद्धाः  
 पुरुषैराप्तकारिभिः ॥ आत्मानमात्मना यास्तु रक्षेत्सुताः  
 सुरक्षितः ॥ १२ ॥

۷ - عورت کی حفاظت باتقاعدہ طور پر کرنی ہے اپنے خاندان و اولاد و آتما اور دہرم کی حفاظت  
 ہوتی ہے۔

۸ - شوہر کا بیچ اپنی عورت کے پیٹ میں داخل ہو کر شکل اولاد دینا میں پیدا ہوتا ہے عورتیں  
 خاص دہرم ہی ہے کہ اس سے دوبارہ سنتان پیدا ہوتی ہے۔

۹ - عورت جس قسم کے مرد سے تعلق رکھتی ہے اسی قسم کی اولاد پیدا ہوتی ہے اس واسطے  
 نیک اولاد پیدا کرنے کی واسطے عورت کی حفاظت کرنی چاہئے۔

۱۰ - کوئی آدمی قید کر کے عورت کو قابو میں نہیں رکھ سکتا بلکہ مفصل ذیل وسائل سے عورت کو  
 اپنے قابو میں رکھ سکتا ہے۔

۱۱ - جمع کئے ہوئے روپیہ کے خرچ کرنے گھسر کا سارا انتظام اور کھانے پینے کے مکان وغیرہ کے  
 بنانے کا اختیار دینے اور پاکیزہ رہنے سے عورت قابو میں ہوتی ہے۔



پاتن دھرتی سانسگ: پتیا چ ویرہو ۵ دنم ॥ سبھو ۵ تھ گھ واس-  
 سرناری سندھیا نیشٹ ॥ ۱۳ ॥ نیتارو پے پریکشتے ناساں وکسی  
 سانشیتی: ॥ سुरू پے وا ویرو پے وا پونا نیتے وکسی ۱۴ ॥  
 پوئیا چل چیتا چ نیتے ہیا چ سبھا وک: ॥ راکشا یکن تو ۵  
 پوہ مرنو پے وکسی ۱۵ ॥ عک سبھا وک ۵ سا پجا-  
 پتی نیت سگنم ॥ پرم یکن سا تیتے تھو پو راکشا پتی ۱۶ ॥  
 پاتیا ستملن کارن کامن کویہ منا گنم ॥ دھوہ ماکن کویہ  
 چ سبھو مرنو کلتی ۱۷ ॥ ناکشا سبھو گنیا ماکن  
 ریتی دھرم وک سیتی: ॥ نیریندیا ہ ماکن سبھو سبھو ۵ نیت-  
 نیتی سیتی: ॥ ۱۸ ॥

۱۳۔ عورتوں کے واسطے چہہ باتیں عیب مین داخل مین اول شراب کا پینا دویم بری صحبت  
 تیسرے خاوند سے دور رہنا۔ چوتھے اوہر اوہر گھوسنا پانچوین بے وقت سونا چھٹے دوسرے کے  
 گھر مین رہنا۔

۱۴۔ عورت صورت اور عمر کا لحاظ نہیں کرتی بلکہ مردی کا لحاظ ہونا خواہ بد صورت ہو یا  
 خوب صورت لیکن مردی رکھتا ہو اسی سے بھوگ کرتی مین۔

۱۵۔ ناحش اور خجل طبیعت کی عورت اپنی بیوفا مین اور تلون مزاجی سے باوجود عمدہ طور کی  
 حفاظت کے اپنی خرابی سے شوہر کی طبیعت کو رنجیدہ کرتی ہے۔

۱۶۔ عورتوں کے اس قسم کے سوہاؤ کو جانکر دھرم شاستر کے بنانیوالے برجاتی نے انکی  
 حفاظت مردوں کے واسطے لازمی قرار دی۔

۱۷۔ سیج کا پانگ اور بٹنے کا آسن۔ سجاوٹ کیواسطے زیور وغیرہ کام کردہ اور مزاج میں سنجی  
 آپس مین حسد اور برے آچار منبجی نے عورتوں کے گن جکنا کئے مین۔

۱۸۔ عورتوں کے سنسکار بغیر سنتروں کے ہونے چاہیے کیونکہ استریوں کے واسطے اندری اور  
 منتر کا ادھکار نہیں ہے۔ اور جھوٹ بولنا عورتوں کا ذاتی خاصہ ہے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۱۸ مایا ہوا ہے کیونکہ استریوں بودہ وغیرہ سنسکار سب سنتروں سے ہوتے مین۔



तथाच श्रुतयो वक्ष्योति गीतानि गमेष्वपि ॥ खाल क्षणपरिक्षा  
र्थं तासां श्रुतानिष्कृतीः ॥ १६ ॥ यनो माता प्रलु लुभे विच  
रन्त्य पतिव्रता ॥ तच्चैरेतः पिता वृत्ता मित्यस्यै तानि दर्शनम्  
॥ २० ॥ ध्यायं त्य निष्टं यत्किं चित्प्राणि ग्राहस्य चेतसा ॥ तस्यै  
ष व्यभिचारस्य निहवः सम्य गुच्यते ॥ २१ ॥ यादृ गुरो न  
भर्त्ता स्त्री सं युज्येत यथा विधि ॥ तादृ गुरो सा भवति समु  
द्रे रो व निम्न गा ॥ २२ ॥ अस्रमाला वसिष्ठेन संयुक्ता ऽधम  
यो निजा ॥ शारंगी सन्द पालेन जगामा भ्यर्ह रो यताम् ॥  
२३ ॥

۱۹۔ انشد کی شریعتوں اور ویدوں میں بہت جگہ اشتراک کے ذکر ہوا ہے کیونکہ  
اسکی اصلیت کو جاننا مشکل ہے صرف وید میں پریشیت ویکہنا چاہئے۔  
۲۰۔ اپنی والدہ کی بد فعلی باطنی ویکہ کر کہنا چاہئے کہ میری والدہ نے غیر بہت یرتا ہو کر غیر زمین  
رغبت کیا تو والدہ کے پُچ روپ (یعنی صورت لطف) اس غیر رو کو سیر والد پاک کرے۔  
۲۱۔ جو عورت دل سے اپنے شوہر کا جو کچھ بُرا خیال کرتی ہے اس بد فعلی کی نیت کا پاک کر نیو  
پہلا کہا ہوا ستر ہے مَن وغیرہ رشیوں نے کہا ہے۔  
۲۲۔ جس طریق سے جیسے آدمی سے عورت وصل پاتی ہے ویسی ہی آپ ہوتی ہے جیسے  
سندر سے ندی۔  
۲۳۔ رذیل قوم سے پیدا کشتن مالا نام عورت نے پشت ریش سے وصل کیا دونوں  
کے قابل ہوئے۔

(نوٹ) شلوک ۱۹ سے ۲۱ تک بام مارگ کے زمانہ کا لایا ہوا ہے کیونکہ وید میں ان باتوں کا کہیں ذکر نہیں  
اور شلوک ۲۲ بھی شکبہ حالت میں ہے کیونکہ وشنشٹ ہی سے منو پہلے ہوئے ہیں۔



एताश्चान्याश्च लोकेऽस्मिन् पक्वप्रसूतयः ॥ उत्कर्षे योषि  
तः प्राप्ताः स्वेः स्वेर्भर्तृगुरोः शुभेः ॥ २४ ॥ एषो विता लो  
कयात्रानित्यं स्त्रीपुंसयोः शुभा ॥ प्रेत्येह च सुखो दर्कान्मजा  
धर्मान्निबोधत ॥ २५ ॥ प्रजनार्थं महाभागाः पूजाही गृह  
दीप्तयः ॥ स्त्रियः श्रियश्च गेहेषु न विशेषोऽस्ति कश्चन ॥  
२६ ॥ उत्पादनमपत्यस्य जातस्य परिपालनम् ॥ प्रत्यहं लो  
कयात्रायाः प्रत्यक्षं स्त्रीनिबन्धनम् ॥ २७ ॥ अपत्यं धर्मका  
र्याणि शुश्रूषा रतिरुत्तमा ॥ दाराधीनस्तथा स्वर्गः पितृणां म  
त्सनश्च ह ॥ २८ ॥ पतिं पानाभि चरति मनो वाग्देह संयता ॥  
सा भर्तृलोकानाप्नोति सद्भिः साध्वीति चोच्यते ॥ २९ ॥

۳۴ - سوائے انکے اور بھی عورتیں رڈ مل قوم سے پیدا ہو کر اس لوک میں اپنے  
شوہر کی عظمت سے عظمت کو پہنچا کر گئیں۔

۳۵ - عورت و مرد کی قدیم نیک چلتی کو کہا اب اس لوک میں اور پر لوک میں اور زمانہ آئندہ  
میں سکھ کے واسطے جو رہا یا کا دہرم ہے اسکو کہتے ہیں۔

۳۶ - گھر میں پیدائش کے واسطے بڑی قسمت والی پوجا کے رایت گھر کی تیج دان استری  
لوکشی میں ان دونوں میں خصوصیت کچھ نہیں ہے دونوں برابر ہیں۔

۳۷ - بیٹا اور بیٹی کی پیدائش اور بعد پیدائش کے انکی حفاظت اور دنیاوی مراسم قدیم  
ان سبھوں کا ظاہری سبب عورت ہی ہے۔

۳۸ - اولاد اور دہرم کا راج اور اتم سیوا اور اپنا اور اپنے بزرگوں کا سورگ یہ سب عورت کے  
اختیار میں ہیں۔

۳۹ - جو عورت دل و زبان و بدن کے عیب سے علیحدہ ہو کر اپنے شوہر کو چھوڑ کر غیر مرد  
وصل نہیں کرتی وہ بہت لوگ کو پاتی ہے اور دنیا میں اسکو اچھو لوگ سا دین (یعنی نیک چلن گتھی)  
ہیں۔



व्यभि चारा तु भर्तुः स्त्री लोके प्राप्नोति निन्द्य ताम् ॥ सगल-  
 यो निंचा न्नोति पापयोगैश्च पीड्यते ॥ ३० ॥ पुत्रं प्रत्युदितं सद्भिः  
 पूर्व जैश्च महर्षिभिः ॥ विश्वजन्यमिमं पुराव मुयन्त्या संनि बोध  
 त ॥ ३१ ॥ भर्तुः पुत्रं विज्ञानन्ति श्रुति द्वैधं तु भर्तरि ॥ आह  
 रुत्यादकं केचिद परेक्षेत्रिणां विदुः ॥ ३२ ॥ क्षेत्रभूतास्मृता  
 नारी बीज भूतः स्मृतः पुमान् ॥ क्षेत्र बीज समायोगा त्संभवः सर्व  
 देहिनाम् ॥ ३३ ॥ विशिष्टं कुत्र चिद्वीजं स्त्रीयोनिस्त्वेव कुत्रचि  
 त् ॥ उभयं तु समं यत्र साप्रसूतिः प्रशस्यते ॥ ३४ ॥ बीजस्य चै  
 व योन्याश्च बीजमुत्क्रष्ट मुच्यते ॥ सर्व भूत प्रसूति हि बीज  
 लक्षणा लक्षिता ॥ ३५ ॥

۳۰۔ دوسرے مرد کے ساتھ جماع کرنے سے عورت دنیا میں مذمت کے قابل ہوتی ہے۔

اور گیدڑی کا جنم پاتی ہے اور باپ روگون سے ڈکھی وکلینش وان ہوتی ہے۔

۳۱۔ اچھے قدیم بڑے لوگوں نے بابت اولاد کے سنسار کے بھلے کے واسطے جس پاک

وہرم کو کہا ہے اسکو کہتے ہیں۔

۳۲۔ باپ کا بیٹا ہے ایسا سب جانتے ہیں اور باپ کی بابت دوطرف کی شرت ہے کوئی

کہتا ہے کہ تخم والے کا بیٹا ہے اور کوئی کہتا ہے کہ طرف (یعنی کثیر) والے کا بیٹا ہے۔

۳۳۔ عورت طرف کی صورت ہے اور تخم مرد کی صورت ہے طرف اور تخم کی آمیزش سے

بہت جیم دارونگی پیدا لیش ہے۔

۳۴۔ کہیں تخم بڑا ہے کہیں طرف بڑا ہے جہاں دونوں برابر ہیں وہ اولاد بہت اچھی ہے۔

۳۵۔ تخم اور طرف دونوں میں تخم بڑا ہے سب جانداروں کی پیدائش تخم کے نشان سے

جانی جاتی ہے۔



यादृशं तूष्यते बीजं क्षेत्रे कालोपपादिते ॥ तादृशं ग्रोहति तत्तस्मि  
 न्बीजं सैव्यं जितं गुरोः ॥ ३६ ॥ इयं भूमिर्हि भूतानां शाश्वती  
 यो निरुच्यते ॥ न च यो निगुणा कांश्चिद् बीजं पुष्यति पुष्टिषु ॥  
 ३७ ॥ भूमावप्ये कर्के दारे कालोपानि कृषी बलैः ॥ नाना रू  
 पाणि जायन्ते बीजानी ह्रस्वभावतः ॥ ३८ ॥ ब्रीहयः शालयो  
 मुद्गास्ति लामायास्तथा यवाः ॥ यथा बीजं प्ररोहन्ति लक्षुना  
 त्रीक्षवस्तथा ॥ ३९ ॥ अन्यदुप्तं जातमन्यदित्येतन्नोपपद्य  
 ते ॥ उष्यते यदि यद् बीजं तत्ते देव प्ररोहति ॥ ४० ॥ तत्त्राक्षेन वि  
 नीतेन क्षानविज्ञानवेदिना ॥ आयुष्कामेन वप्यं न जातु परयो  
 पिति ॥ ४१ ॥

۳۳۳ - تخم ریزی کے وقت جیسا تخم کھیت میں بویا جاتا ہے ویسا ہی مع اپنی صفات کے پیدا ہوتا ہے  
 ۳۳۴ - پانچ عناصر سے پیدا ہونے والے جتنے جاندار ہیں انکی پیدائش کا سبب برف ہوا اور کوئی چیز ہونے  
 اور اگنے کی صفت کے سوا اسے تخم کی مضبوطی نہیں بخشتی ہے اسلئے تخم ہی مفید و افضل ہے۔  
 ۳۳۵ - ایک ہی کہیت میں کاشتکار نے تخم ریزی کے وقت جو گندم وغیرہ تخم کو بویا اور وہ  
 تخم اپنی عادت سے انواع و اقسام کا ہوتا ہے زمین تو ایک ہی صورت کی ہے اور تخم  
 ایک صورت کا نہیں پس تخم ہی افضل ہے۔  
 ۳۳۶ - جیسے سانپ و دھان و مونگ و تل و ماش و جو و لہسن و اوکھ یہ سب بونے کے بعد مختلف  
 صورت سے پیدا ہوتے ہیں۔  
 ۳۳۷ - ایک چیز کو بویا اور دوسری چیز پیدا ہوئی ایسا نہیں ہوتا بلکہ جو بونے میں وہی اگتا ہے  
 ۳۳۸ - تحمل و استواضع و دانشمند و کامل گیان یگانہ یعنی وید و شاستر کے جاننے والے و عمر کی  
 خواہش کرنے والے جو آدمی ہیں وہ دوسرے کی عورت میں تخم کو نہ ڈالیں۔



अवगाथा वायुगीताः कीर्तयन्ति पुराविदः ॥ यथा बीजं नवमं  
 व्यं पुंसां परं परिग्रहे ॥ ४२ ॥ नश्यतीं पुर्यथा विदुः स्वविदुः  
 मनुविद्यतः ॥ तथानश्यति वैशिष्टं बीजं परं परिग्रहे ॥  
 ४३ ॥ पृथो रयी मां पृथिवी भार्यो पूर्वविदो विदुः ॥ स्थाणु  
 च्छेदस्य केदार ॥ माहुः शल्यवतो मृगम् ॥ ४४ ॥ एता-  
 वानेव पुरुषो यज्जायात्मा प्रजेतिह ॥ विद्याः प्राहुस्तथा चै-  
 तद्यो भर्ता सास्मृतां गता ॥ ४५ ॥ ननिष्क्रय विसर्गस्या  
 भर्तु भार्यो विमुच्यते ॥ एवं धर्मं विजानीमः प्रजापति वि-  
 निर्जितम् ॥ ४६ ॥

۴۲ - دوسرے کی عورت میں تخم نہ ڈالنا چاہئے اسباب میں اگلے زمانہ کے جاننے والے  
 رس لوگوں کا کہا ہوا سخن جو خاص چھند سے شامل ہے بیان کیا ہے بلکہ اس پر عمل کیا  
 ۴۳ - کسی نے آسمان پر پرند کو تیرا راجہ دوسرے آدمی نے اسی پرند پر تیرا راجہ دوسرے  
 آدمی کا تیرا راجہ ہو اکیونکہ فکارتو پہلے تیرا انداز کو ملتا ہے اسی طرح دوسرے کی عورت میں  
 تخم ضائع جاتا ہے یعنی جسکی عورت ہے اسی کو بچہ کا افادہ ہوتا ہے۔

۴۴ - اول راجہ پر تھوئے اس پر تھوئی کو لیا پھر بہت سے راجاؤں نے لیا تاہم  
 یہ پر تھوئی راجہ پر تھوئی کی استری ہے اور جس نے اونچی اونچی زمین کو برابر کیا اسی کا کہیت  
 ہے اور جس نے اول تیرے مارا اسی کا شکار ہے یہ اگلے زمانہ کے جاننے والوں کا کہا ہے  
 ۴۵ - ایک ہی پریش نہیں ہوتا بلکہ اپنا جسم و عورت و اولاد یہ سب لکر پریش کہتا ہے یہ  
 برا ہمنوں نے کہا ہے۔ جو شوہر ہے وہی عورت ہے یہ پریش لوگوں نے کہا ہے۔

۴۶ - استری فروخت کرنے اور ترک کرتے سے استری کے دہرم سے علیحدہ نہیں ہوتی  
 اول ہی شری برہما نے یہ دہرم کی تیغ کی یہ سب ہم جانتے ہیں ایسا منو جی نے کہا ہے۔

(نوٹ) شلوک ۴۷ ملاحظہ ہو اسے کیونکہ پورا نوں کے زمانہ کا اتہاس ہے۔



सकृदंशो निपतति सकृत्कन्या प्रदीयते ॥ सकृदा हृदहा  
नीति त्री रयेता निसतां सकृत् ॥ ४७ ॥ यथा गोऽश्वो वृक्षो  
षु महिष्य जाविका सुच ॥ नो त्यादकः प्रजा भागी तथैवान्या  
गना स्वपि ॥ ४८ ॥ येऽक्षेत्रिणो बीजवन्तः परक्षेत्र प्रवापि  
णः ॥ तेवै सस्यस्यजा तस्य नल भन्ते फलं वाचित् ॥ ४९ ॥  
यदन्य गोषु वृषभो वत्सानां जतयेच्छतम् ॥ गोमिना मे-  
वते वत्सा मोघं स्कन्दितमार्धभम् ॥ ५० ॥ तथैवाक्षेत्रिणो बी-  
जं परक्षेत्र प्रवापिणः ॥ कुर्वन्ति क्षेत्रिणा मर्थं न बीजी लभते  
फलम् ॥ ५१ ॥ फलं त्वनभिसन्धाय क्षेत्रिणां बीजिनां तथा ॥  
प्रत्यसं क्षेत्रिणा मर्थो बीजा द्यो निर्गरी यसी ॥ ५२ ॥

۴۷ - حصہ کا تقسیم کرنا اور کینا دان - اور دان ست پرش ایک دفعہ ہی کرتے ہیں اگر دوبارہ  
کریں تو اونکی باتوں کا اعتبار نہیں ہوتا کیونکہ جبکہ اقرار ملے ہیں وہ جھوٹا ہے۔

۴۸ - جب طرح گتو گھوڑا اوٹ ٹوٹ نہی بھینس بکری بھینس انھوں میں بچہ پیدا کر نیوالا  
بچہ کو نہیں پاتا اسی طرح دوسرے کی عورت میں اولاد پیدا کرنے والا اولاد کا مالک  
نہیں ہوتا۔

۴۹ - جو دوسرے کے کہیت میں بیج بوتے ہیں وہ اُسکے پہل کے مالک نہیں ہو سکتے  
اسی طرح دوسرے کی عورت سے اولاد پیدا کر نیوالا اولاد کا مالک نہیں ہوتا۔

۵۰ - دوسرے کی گتو میں دوسرے کا بیل بھینس پیدا کرنے تو گتو کا مالک اُن بھینسوں کا پاتا ہی  
اور بیل کا نطفہ بنیادہ جاتا ہے۔

۵۱ - اسی طرح دوسروں کے کہیت میں تخم ڈالنے والا مالک کہیت کا کام کرتا ہے اور دوسرے  
پہل کو نہیں حاصل کر سکتا۔

۵۲ - اس عورت میں جو بیڑہ ہمارا اور ہمارا دونوں کا ہووے ایسے خیال کو دہین  
نہ کہہ کر جو پیدا وہ لا کا طرف والی کا ہوتا ہے تخم سے ظن افضل ہے۔



क्रियाभ्युपगमात्त्वेतद्बीजार्थं यत्प्रदीयते ॥ तस्येह भागिनौ  
दृष्टौ बीजौ क्षेत्रि कणवच ॥ ५३ ॥ ओषवाता हतं बीजं यस्य  
क्षेत्रे प्ररोहति ॥ क्षेत्रि कस्यैवतद्बीजं नवाप्ता लभते फलम् ॥ ५४  
॥ एष धर्मो गवाश्वस्य दास्युष्ट्राजाविकस्य च ॥ विहंगमहिषी  
णांच विज्ञेयः प्रसवं प्रति ॥ ५५ ॥ एतद्द्वयं सारफल्युत्वं बीजयो  
न्योः प्रकीर्तितम् ॥ अतः परं प्रवक्ष्यामि योषितां धर्ममाप  
दि ॥ ५६ ॥ आतुं ज्येष्ठस्य भार्याया गुरुपत्न्यनुजस्य स्या  
॥ यवीयसस्तु या भार्या स्नुषा ज्येष्ठस्य सा स्मृता ॥ ५७ ॥ ज्येष्ठो  
यवीयस्यो भार्या यवीयान्वाग्रजस्त्रियम् ॥ याति तौ भवतौ ग-  
त्वा नियुक्ता वप्यनापदि ॥ ५८ ॥

۵۳۔ اس عورت میں جو پیدا ہو وہ ہمارا اور تمہارا دونوں کا ہووے ایسا دین  
رہے کہ جو پیدا کیا اسکا حصہ اور تم والا اور کسی والا دونوں ہوتے ہیں۔

۵۴۔ تخم ہواسے اور کر کے کہیت میں پڑا اسکا پھل کہیت والا ہی پاتا ہے صاحب تخم  
نہیں پاتا۔

۵۵۔ گنو گھوڑا اونٹ بکری بھیر پرند بھینس داسی انہوں کی پیدائش میں اسی دہرم کو ماننا

۵۶۔ بھگ جی کہتے ہیں کہ آپ لوگوں سے تخم و طون کی فضیلت وغیر فضیلت کو کہا اسکے بعد  
وقت مصیبت میں عورتوں کا دہرم کہتے ہیں۔

۵۷۔ بڑے بھائی کی زوجہ چھوٹے بھائی کی گڑبستی کہاتی ہے اور چھوٹے بھائی کی زوجہ بڑے  
بھائی کی پتو ہو کہلاتی ہے۔

۵۸۔ وقت مصیبت ہو اور والد وغیرہ کا حکم بھی لیکن بڑے بھائی کی زوجہ سے چھوٹا بھائی  
اور چھوٹے بھائی کی زوجہ سے بڑا بھائی جماع کرے تو دونوں تپت ہوتے ہیں یعنی ورن  
واشرم کے درجہ سے گر جاتے ہیں۔



देवराक्षासपिण्डा इति स्त्रिया सम्यङ् नियुक्तया ॥ प्रजप्ति  
ताधिगन्तव्या सन्तानस्य परिक्षये ॥ ५६ ॥ विधवायानियुक्त  
सुघृता क्तो वाग्यतो निशि ॥ एकमुत्पादयेत्पुत्रं न द्वितीयं क  
थंचन ॥ ६० ॥ द्वितीयमेकं प्रजुनं मन्यन्ते स्त्रीषु तद्विदः ॥ अ  
निवृत्तं नियो गार्थं पश्यन्तो धर्मतस्तयोः ॥ ६१ ॥ विधवायां नि  
यो गार्थे निवृत्ते तु यथा विधि ॥ गुरु वच्च सुषा वच्च वर्तेया तां  
परस्परम् ॥ ६२ ॥ नियुक्तौ यौ विधिं हित्वा वर्तेया तां तु काम  
तः ॥ तावुभौ पति तौ स्यातां सुषाग गुरु तत्पत्नी ॥ ६३ ॥

۵۹ - اگر اولاد نہ ہو تو اپنے خاندان کے بزرگوں سے اجازت لیکر مالک کے خاندان کے  
رشتہ دار یا دلوں سے اولاد پیدا کرے۔

۶۰ - والد کا حکم پا کر بدن میں گھی لگا کر خاموش ہو کر بیوہ عورت میں لڑکا پیدا کرے سوئے  
ایک لڑکے کے دوسرے لڑکا کہی پیدا نہ کرے۔

۶۱ - بیف سے آجارج بیوہ عورت میں دوسری اولاد کو بھی جائز اور دہرم کے موافق جانتے  
ہیں کیونکہ ایک سستان بعض حالتوں میں نفی کے برابر ہوتی ہے لیکن دوسری سستان وغیرہ کے  
جواز کے واسطے خاندان کے بزرگوں کی اجازت لازمی ہے۔

۶۲ - جب حمل پیدا ہو چکا تب بڑا بھائی مانند گرو کے اور چھوٹی بھائی کی زوجہ مانند چھوٹے  
دونوں باہم زمین مگر سبات کو اس وقت جائنا جب بھائی کی زوجہ میں والد وغیرہ کا حکم ہوا ہو۔

۶۳ - خاندان کے بزرگوں کی اجازت سے نیوگ کرنے پر اگر کام کی خواہش سے نیوگ کرے  
تو وہ زنا کاری میں داخل ہے کیونکہ نیوگ صرف اولاد پیدا کرنے کے واسطے ہے وشی بہوگ  
کیلئے نہیں۔ ایسا آدمی گورو کی عورت سے زنا کرنے والا کہلاتا ہے۔



نانپسمنی دھواناری نی یو کتوا دھیا تیشی: ॥ آنپسمنی  
 نی یو جانا دھرم ہنپ: سنا تانم ॥ ۶۴ ॥ نو دھا ہی کسب مہ  
 یو نی یوگ: کتیتے کتیت ॥ ن ویواہ وی دھا وکت وی دھا وک  
 ن پون: ॥ ۶۵ ॥ آنپ دھیا ہی وی دھیا: پش دھم وی گہیت: ॥ منو  
 پش مپ پیو کتو وینہ راج پشاسیت ॥ ۶۶ ॥ سمہی ماریل منو  
 جن راج پش پش: پورا ॥ ورنہ نا سکر چکر کامو پھت وک  
 ن: ॥ ۶۷ ॥ تات: پش پش یو مہا تپ مہا پش کا ستریم ॥  
 نی یو ج یات پش پش ت وی گہیت سا دھ: ॥ ۶۸ ॥

- ۶۴ - براہمن کستری ویشیہ - دیور اور رشتہ دار کو چھوڑ کر دوسرے سے نیوگ کرنا کی اجازت  
 نہ دیں کیونکہ اس سے ورن سنکر اولاد پیدا ہوتی اور دھرم کا ناش ہو جاتا ہے  
 ۶۵ - بواہ کے ستریم نیوگ کا ذکر نہیں اور نہ بیوہ عورت کے ساتھ زنا جائز ہے اور  
 جس طرح بواہ اپنے ورن میں ٹھیک ہے ایسے ہی نیوگ ہی اپنے ورن میں ہونا چاہئے -  
 دوسرے ورن سے بواہ اور نیوگ نا جائز ہے -  
 ۶۶ - راجہ بین کے راج میں ہر ایک ورن سے بواہ اور نیوگ کی اجازت دی گئی چونکہ پشو  
 کے برابر کام ہے اگرچہ راجہ بین نے اسکو جائز قرار دیا لیکن براہمنوں نے اسکو نا جائز قرار دیا  
 ۶۷ - زمانہ قدیم میں راجہ رشیوں سے افضل راجہ بین نے جسکی عقل غلبہ کام دوسرے سے خراب  
 ہو گئی تھی - تمام زمین کا مالک ہو کر ورنوں کا سنکر دینے لگا -  
 ۶۸ - اس ورن سے مہوہ کر کے اولاد کی خواہش سے بیوہ عورت سے جماع کو حکم دیتا ہے  
 اسکی برائی سادھ لوگ کرتے ہیں -

(نوٹ) اس نیوگ کے شلوکوں سے پایا جاتا ہے کہ اپنے ورن کے لوگوں سے تو نیوگ جائز اور دوسروں سے نا جائز ہوتا ہے  
 کیونکہ اس اولاد ورن سنکر پیدا ہوتی ہے اور جو لوگ اس سے نیوگ کو بالکل نا جائز کہتے وہ اسکی سادھ کہیں سمجھتے -



यस्याश्रये त कन्याया वाचा सत्ये कृते पतिः ॥ तामनेन वि  
धानेन निजो विन्दे तदेवरः ॥ ६६ ॥ यथा विध्यभि गन्धेनां-  
धुक्त वस्त्रांश्चित्रताम् ॥ मिथो भजेता प्रसवा त्सकृत्सकद्व  
ता वृत्तौ ॥ ७० ॥ नदत्वा कस्य चित्कन्या पुन दद्या द्वि चक्ष  
णः ॥ दद्या पुनः प्रयच्छन्ति प्राप्नोति पुरुषा नृत्तम् ॥ ७१ ॥  
विधिवत्प्रति गृह्यापि त्यजेत्कन्यां विगर्हिताम् ॥ न्यायितां  
विप्रदुष्टां वा कृद्वा नाचो पपादिताम् ॥ ७२ ॥ यस्तु दोष व  
र्त्ता कन्या मनाख्या यो पपादयेत् ॥ तस्य तद्वि तथं कुर्यौ  
त्कन्या वातु दुरात्मनः ॥ ७३ ॥

۶۹ - بیوہ عورت میں بیٹے کی پیدائش عدم پیدائش کو بیان کیا اب اسکی دوسری کیفیت بیان کرتے ہیں کہ جس دختر کو کسی کو زبان سے دینے کو کہہ چکے اور وہ شخص جسکو دینے کو کہا قبل شادی ہونے کے مرگیا تو اسکا برا اور حقیقی اس دختر کی شادی مطابق طریقہ مندرجہ ذیل کے کرے۔  
۷۰ - پاکی سے برت کر میوالی سفید کپڑے پہنے ہوئے کیتا کا دواہ شاستر کی ریت سے کر کے بعد فراغت حیض ہونے والی راتوں میں ایک ایک بار چل رہے تک اس سے جملع کر کے اس سے جو اولاد ہوگی وہ اسکی ہوگی جسکو وہ دختر زانی اور پھر پہلے دیگئی تھی۔

۷۱ - جس لڑکی کو ایک دفعہ کسیکو دے چکے ہوں تو اسکو دوبارہ کسیکو نہ دینا چاہئے جو شخص دیتا ہے وہ بہت بھاری پاپی یعنی جھوٹا ہو جاتا ہے پھر اسکی بات کا اعتناء نہیں کرنا کیونکہ وہی ہوئی چیز برحق نہیں ہوتا۔

۷۲ - نفرین کے لائق اور آفت آمیز اور مکار اور سخت عورت کو شاستر کے طریق سے دواہ کر کے ترک کرنا چاہئے۔

۷۳ - جب لڑکی کے عیب کو نہ ظاہر کر کے دھوکے سے اسکی شادی کر دے تو وہ کینا دان ناجائز ہے اور جو در آتا یعنی خراب شخص کینا دان کرتا ہے وہ بھی بیفائدہ ہے۔



विधाय दन्ति भार्या याः प्रवसेत्कार्यवान्नरः ॥ अद्वैतिका  
 रिता हिस्त्री प्रदुष्ये लिप्यति मत्पयि ॥ ७४ ॥ विधाय प्राषिते  
 दन्ति जीवेन्नि यममास्थिता ॥ प्रोषिते त्वविधायैव जीवे च्छि  
 ल्यै रगर्हितैः ॥ ७४ ॥ प्रोषितो धर्मकार्यार्थं प्रतीक्ष्योऽसौ नर-  
 ससमाः ॥ विद्यार्थं षट् यशार्थं वा कामार्थं त्रीं सुवत्सरान् ॥ ७६  
 संवत्सरं प्रतीक्षेत द्विषं तीयो षितं पतिः ॥ ऊर्ध्वं संवत्सराच्चै  
 नादायं हत्वा न संवसेत् ॥ ७७ ॥

۷۴۔ جب سفر کو جانا ہو تو پہلے اپنی عورت کی خوراک و پوشاک کا انتظام کرے بعد میں غیر ملکی  
 جاوے کیونکہ بھوک کی زیادتی سے باجیا عورت بھی دہرم سے گرسکتی ہے۔

۷۵۔ کہاتے پینے کا انتظام کر کے پردیس جانے کے بعد اسکی زوجہ نیم سے رہ کر زندگی بسر  
 کرے اور بدون انتظام خورد و نوش کے شوہر کے سفر کر نہیں سوت کاتنے سے یا اور لایق  
 تعریف دستکاریوں سے اوقات گزاری کرے۔

۷۶۔ دہرم کا رچ کرنے کے واسطے عورت پردیس گئے ہوئے شوہر کے حکم کی تعمیل آٹھ  
 برس تک کرے اور وہ پانچ گھنٹے کیلئے پردیس گئے ہوئے شوہر کے حکم کی تعمیل چھ برس تک

کرے اور روزگار اور پیش کیواسطے پردیس گئے ہوئے شوہر کی حکم کی تعمیل تین برس تک کرے  
 ۷۷۔ مرد ایک سال تک لڑائی جھگڑا فساد کرنے والی عورت کا انتظار کرے اسکے بعد

بھی اگر لڑائی جھگڑا فساد کرتی رہے تو زور و غیرہ جو دہن دیا ہے اسکو واپس لیکر اسکے ساتھ  
 جماع ترک کرے مگر کھانا کپڑا دئے جائے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۷۶، میں جو لکھا ہے کہ آٹھ برس تک سچی کا انتظار کرے بعد میں میوگ سے سنتان پیدا

کرے بشرطیکہ وہ ہم چرہ سے نہ رہ سکتی ہو لیکن زنا کاری سے ہمیشہ پرہیز کرے۔

بچہ اسکے بعد کیا کرنا چاہئے اسکا بیان ناراد اسمت میں جو اول سن جی کے مصرح ہے اور اس موقع پر بھی ۴۰ کے

اشلوک سے ملا اسکو پڑھنا چاہئے۔



अति कामे त्वमन्नं या मन्तं रोगार्त मेववा ॥ सात्री न्मासान्य-  
 रित्या ज्या विभूषणा परिच्छदा ॥ ७८ ॥ उन्नतं पतितं क्लीव-  
 मवीजं पापरो गिराम् ॥ न त्यागोऽस्ति द्विषं त्याश्च न च दाया  
 पवने मम् ॥ ७९ ॥ मच्च पासाधु वृत्ताच्च प्रति कूलाचयाभ-  
 वेत् ॥ व्याधिता वाधिवेत्तव्या हिंसाऽर्थ मीच सर्वदा ॥ ८० ॥  
 वन्ध्याद्यमेऽधिवेद्याब्दे दश मेतु मृत प्रजा ॥ एकादशे स्त्री  
 जननी सुद्यस्त्व प्रिय वाहिनी ॥ ८१ ॥ यारोगिराी स्यान्नु हिता  
 सम्यन्ना चैव शीलतः ॥ सानुन्ना व्याधिवेत्तव्या नाव मन्या च  
 कीर्हि चित् ॥ ८२ ॥

۷۸۔ تھار باز و لشہ باز و مریض شوہر کی بے تنظیمی جو عورت کرتی ہے اسکو تین ہفتہ تک

زیور اور کپڑا نہ دینا چاہئے۔

۷۹۔ امنت اور اپنے ورثہ کے دھرم کو نہ کر نیوالا اوخت و کسی بیماری کی وجہ سے نطفہ  
 نہ رکھنے والا واپ روگی ایسے شوہر سے فساد کرنے والی عورت کو ترک کرنا مگر اُسکی دولت لینا

۸۰۔ شراب پینے والی اور سادھون کی سیوا نہ کر نیوالی اور دشمنی کر نیوالی اور جالیوں سے  
 بھری ہوئی اور گہات کر نیوالی اور ہرزور دولت کو نیست و نابود کر نیوالی عورت ہو تو دوسرا  
 دواہ کرنا چاہئے۔

۸۱۔ بایک عورت اور جسکی اولاد نہ جیتی ہو اور جو صرف دختر ہی پیدا کرتی ہو ایسی عورت پر  
 جب سلسلہ آٹھویں و سوئین گیارہویں سال دوسرا دواہ کرنا چاہئے اور بد زبان عورت  
 کے اوپر تو فوراً دوسرا دواہ کرنا چاہئے۔

۸۲۔ جو عورت مریض ہو لیکن خیر خواہ اور بامروت ہو تو اُسکی اجازت سے دوسرا دواہ  
 کرنا چاہئے مگر اُسکی بے قدری ہو کر نہ کرنا چاہئے۔



अधिविन्नानुयानारी निर्गच्छे दुषिता गृहात् ॥ सासद्यः सवि  
रो हव्यात्याज्यावाकुलसन्निधौ ॥ ८३ ॥ प्रतिषिद्धापिवे चातुस  
द्य मभ्युदये ष्यपि ॥ प्रेक्षा समानं गच्छे द्वासा दण्ड्या रुषाला  
नि षट् ॥ ८४ ॥ यदि स्वाश्रपराश्रैव विन्दे रन्योपि नो द्विजाः ॥  
तासां वर्गो क्रमेण स्याज्ज्येष्ठं पूजा च वेश्म च ॥ ८५ ॥ भर्तुः शरी  
रशुश्रूषां धर्मकार्यं च नैत्यकम् ॥ स्वार्थैव कुर्यात्सर्वं वा ना  
स्वजातिः कथंचन ॥ ८६ ॥ यस्तु तत्कारयन्मोहात्सजात्यास्थि  
तयान्यया ॥ यथा ब्राह्मणचारुडालः पूर्वदृष्टथैव सः ॥ ८७  
॥ उत्कृष्टायामि रूपाय वराय सहशाय च ॥ अप्राप्ता मपि तात  
स्ते कन्या दद्याद्यथाविधि ॥ ८८ ॥

۸۳۔ جس عورت کے اوپر دوسرا دواہ شوہر نے کیا اور وہ عورت غصہ ہو کر گھر سے نکلی جاتی  
ہو تو اسکو روک کر گھر میں رکھنا خواہ خاندان کے روبرو ترک کرنا چاہے۔

۸۴۔ کستری وغیرہ کی زوجہ شوہر وغیرہ سے محفوظ نظر و شادی وغیرہ کاموں میں بھی ممنوع نہیں  
کو پیوے یا ناز رنگ کے جلسہ عام میں چلی جائے تو چھ رتی سونا ڈنڈ دیوے۔

۸۵۔ براتین بگستری و ویشیہ یہ سب اپنے درن کی اور دوسرے درن کی عورتوں سے  
شادی کریں تو ان عورتوں نے دیوہ کی بڑائی اور پوجا اور گھر یہ سب بلجنا سلسلہ درن کے  
مقدم ہوتی ہیں۔

۸۶۔ سب درنوں میں جو اپنے درن کی استری ہیں ہی شوہر کے ذاتی بھی کام و تدبیر  
دھرم کا کام کریں دوسرے درن کی استری نہ کریں۔

۸۷۔ جو شخص سجالت نہ ہونے اپنی ذات کی عورت کے ان درنوں کا منہ کوہ سہ و دوسری ذات کی عورت  
سے کرانا ہو تو جیسا براتین میں شوہر سے چاندال پیدا ہو ویسا ہی وہ یہ رشیوں نے کہا ہے۔

۸۸۔ اپنے گل میں بہت اچھا چای اور خوبصورت اور مہموم لڑکے تلے کی چھوٹی بھی ہو  
لے دواہ کے لائق ہوتو ان اسکا دواہ شاستر کے موافق کر دینا چاہئے۔



کامنا سرانا تریہے ہرہ کانتی تری مای پی ॥ نہرے وینا پر ی چھتو  
 گونا ہینا ی کھری چیت ॥ ۷۵ ॥ تریا وریا رتو دیہے ت کونا  
 رتو متری ستری ॥ اڈھرتو کالادے تسمادھیت سہش پتی م  
 ॥ ۷۶ ॥ اڈھریا مانا متری مادی گچھے دھادی سوام ॥ نہن:  
 کینچیدوا پوتی نہرت ساڈی گچھتی ॥ ۷۷ ॥ اڈھکارنا  
 ددی تپی اڈھ کانتا سوام ورا ॥ ماترک اڈھ دتت ورا سنا سنا  
 دھادی تہرے ॥ ۷۸ ॥ پیتھن دھادی اڈھ کانتا متری  
 ہرن ॥ سادھیا مادی دتی کامے دتت پتی روتھتا ۥ ۷۹ ॥

۸۹ - کینا باحیض ہو کر بھی تازیت گھریں رہے مگر اُس کینا کو کبھی بے سزا دی کو نہ دیوے  
 ۹۰ - تین برس تک باحیض کینا اچھے شوہر کی امید میں رہے اسکے بعد اپنے ہی موافق  
 شوہر حاصل کرے۔

۹۱ - والد وغیرہ شادی نہیں کرتے اور کینا آپ سے بر کو قبول کرے تو اُس کینا کو اور بر کو  
 عیب نہیں ہے۔

۹۲ - اپنی طرف سے شوہر کو قبول کر نیوالی دختر ماں باپ بھائی وغیرہ کے دیے ہوئے زیور  
 وغیرہ کو نہ لیوے اگر لیوے تو چور کہاتی ہے۔

۹۳ - باحیض دختر سے شادی کر نیوالا شوہر دختر کے باپ کو کچھ شلگ (یعنی معاوضہ)  
 نہ دیوے کیونکہ اولاد بدیر پیدا ہونے کی وجہ سے باپ کی ملکیت قائم نہیں رہتی۔

نو: یعنی اگر پہلے ہی سے شادی ہوتی تو بعد از اغت حیض کے حل قائم ہو جاتا پس بسبب دیری شادی کے حل نہ  
 اسوج سے باپ کی ملکیت خالی رہی۔



विंशद्वर्षो द्वहेत्कन्यां ह्यद्यां द्वादश वार्षिकीम् ॥ अष्टवर्षोऽष्ट  
 वर्षा वा धर्मे सोदतिसत्वरः ॥ ६४ ॥ देवदत्तां पतिर्भार्या विन्दते  
 नेच्छेयात्मनः ॥ तांसाध्विभिभूयान्नित्यं देवानां प्रियसाचर  
 न् ॥ ६५ ॥ प्रजनार्थं स्त्रियः स्रष्टाः सन्ता नार्थं च मानवाः  
 ॥ तस्मात्साधारणो धर्मः श्रुतो पत्न्या सहोदितः ॥ ६६ ॥  
 कन्यायां दत्तं शुल्कायां म्रियेत यदि शुल्कदः ॥ देवराय  
 प्रदातव्यं यदि कन्या नु सन्त्यते ॥ ६७ ॥ आदहीत न भूद्दो  
 ऽपि शुल्कं दुहितरंददन् ॥ शुल्कं हि गृह्णन्कुरुते कन्यं दुहि  
 तृविक्रयम् ॥ ६८ ॥ एतन्नु न परे च कुर्नी परे जातु मानवाः ॥ य  
 दन्यस्य प्रतिज्ञाय पुनरन्यस्य दीयते ॥ ६९ ॥

۹۴ - تیس برس کی عمر کا لڑکا اور بارہ برس کی دختر بخت جگر کا وواہ کرے یا جو بین برس کا  
 لڑکا اور آٹھ برس کی لڑکی کا وواہ کرے یہ مناسب وقت دکھایا ہے نیم نہیں ہے تین  
 مدت میں وید پڑھ سکتا ہے - اسکے بعد اگر مستھ آشرم میں آنے میں ڈرنہ کرے -

۹۵ - دیوتاؤں کی دی ہوئی کینا کو شوہر پاتا ہے اپنی خواہش سے نہیں اسلئے دیوتاؤں کی  
 پوجن کرتا ہوا اس نیک چلن عورت کی ہر روز پرورش کرے -

۹۶ - حل رہنے کے واسطے عورت کو اور حل قائم کرنے کے واسطے مرد کو پیدا کیا اسلئے وید  
 میں استری پرکاش کا سا دھارن دہرم ہے یعنی زوجہ کے ساتھ ہی شوہر گن ہوتر وغیرہ  
 کرم کرے -

۹۷ - کینا کا معاوضہ دیکر معاوضہ دینے والا مر جائے تو اسکے بھائی کے ساتھ اس کینا کا  
 وواہ کرے بشرطیکہ وہ کینا منظور کرے -

۹۸ - شوہر بھی کینا کو دیکر معاوضہ نہ دیوے اسکے لینے سے کینا کا پوشیدہ جینے والا کہتا ہے  
 ۹۹ - ایک کو بکھرو کر کو دینا - اس بات کو کسی چھوٹے بڑے نے کہی نہیں کیا -



नानु शुभ्रम जात्वेत तूर्वे ष्यपि हि जन्म सु ॥ शुल्क संज्ञेन मूल्ये  
 न क्त्वं दुहितृ विक्रयम् ॥ १०० ॥ अन्यान्यस्याव्यभिचा-  
 रो भवे दामरणात्तिकः ॥ एष धर्मः समासेन ज्ञेयः स्त्री पुंसयोः  
 परः ॥ १०१ ॥ तथा नित्यं यते यातां स्त्री पुंसो तु कृतक्रियौ।  
 यथा नाभि चरे तां तौ वियुक्ता वितरे तरम् ॥ १०२ ॥ एष स्त्री-  
 पुंसयो रुक्तो धर्मो वो रति संहितः ॥ आपद्य पत्य प्राप्तिश्च  
 दायभागं निबोधतः ॥ १०३ ॥ ऊर्ध्वं पितुश्च मातुश्च समे  
 त्य भ्रातरः समम् ॥ भजे रत्ये तृकं रिक्थ मनी शास्ते हि जीव  
 तोः ॥ १०४ ॥ ज्येष्ठ एव तु गृह्णीयात्पितृन् धनमशेषतः ॥ शे  
 षास्त सुप जीवे यु र्यथै व पितरं तथा ॥ १०५ ॥

- ۱۰۰۔ چورسی روپیہ لیکر لڑکی کا بیچنا کہیں بھی نہیں سنا کیونکہ یہ سب سے بڑا پاپ ہے۔  
 ۱۰۱۔ عورت مرد کی آپس میں جدائی موت کے قوت تک نہیں ہوگی۔ مجملہ شادی کر نیکا مطلب اور  
 استری پوش کا دہرم ہے۔  
 ۱۰۲۔ عورت مرد کو ایسے طریقوں سے زندگی بسر کرنی چاہئے جس میں آپس میں جدائی نہ ہو  
 وہ طریقہ صرف محبت اور انصاف ہے۔  
 ۱۰۳۔ منوجی نے عورت مرد کا دہرم سہا ہی محبت طریقوں کے بیان کر کے اور مصیبت کے  
 وقت بیوگ سے اولاد حاصل کرنے کے طریقوں کو جملہ تقسیم حصص کو ہی اس طرح پر  
 بیان کیا۔  
 ۱۰۴۔ ماں باپ کے مرنیکے بعد سب ملکہاں باپ کی دولت کے برابر حصہ کریں سچا جلت  
 زندگی والدین سب رٹ کے ہنر نہ نا بالغ کے ہیں۔  
 ۱۰۵۔ ماں باپ کی تمام دولت کو بڑا بیٹا ہی لے لے اور چھوٹا اور بیچلا بھائی سب بڑے  
 بھائی سے اوقات گزاری کریں جس طرح والد سے پرورش پاتے تھے۔



ज्येष्ठे न जातमात्रेण पुत्री भवति मानवः ॥ पितृणां मनूयां श्रैव  
 सतस्मात्सर्वं सहैति ॥ १०६ ॥ यस्मिन् कृणं सन्मयति येन चान-  
 न्न न भुते ॥ सगव धर्मजः पुत्रः कामजानित सन्निधुः ॥ १०७  
 पितेव पालयत्पुत्रान् ज्येष्ठो भ्रातृ न्यवी यसः ॥ पुन वच्चापि व-  
 ते रत्न ज्येष्ठे भ्रातरि धर्मेतः ॥ १०८ ॥ ज्येष्ठः कुलं वर्द्धयति  
 विनाशयति वा पुनः ॥ ज्येष्ठः पूज्य तमो लोके ज्येष्ठः सद्भिर-  
 गार्हितः ॥ १०९ ॥ दीज्येष्ठ वृत्तिः स्यात्ताते वहि पिति वसः ॥ अ-  
 ज्येष्ठ वृत्तिर्मसु स्यात्सं पूज्यस्तु बन्धुवत् ॥ ११० ॥ एवं सह-  
 वसे बुवा पृथग्वा धर्म काम्यया ॥ पृथग्वि वर्द्धते धर्म सस्मा-  
 द्दस्यो पृथक् क्रिया ॥ १११ ॥

۱۰۶ - بڑے پیدا ہونے سے آدمی صاحب اولاد کہلاتا ہے اور پتروں کے قرضہ سے  
 جھوٹ جاتا ہے اسلئے بڑا بیٹا سب دولت لینے کے لائق ہوتا ہے۔

۱۰۷ - جسکے پیدا ہونے سے باپ قرضہ سے ادا ہو جاتا ہے اور مکت پاتا ہے وہی  
 بیٹا دہرم سے پیدا ہوا ہے اور سب کام سے پیدا ہونے والے ریشیوں نے کہا ہے۔  
 ۱۰۸ - باپ کی طرح بڑا بیٹا سب بہائیوں کی حفاظت کرتے اور بڑے بہائی کے پاس  
 چھوٹے بھائی بیٹے کی طرح رہیں۔

۱۰۹ - بڑا بیٹا ہی خاندان کو ترقی دیتا ہے اور نیت و تابو دہی کرتا ہے اور دنیا میں  
 بڑی تنظیم کے لائق ہے اچھے لوگوں نے اسکی بڑائی نہیں کی ہے۔

۱۱۰ - جو بزرگی اختیار کرتا ہے وہ ماں باپ کے برابر ہے اور جو بزرگی نہیں اختیار کرتا ہے  
 وہ مثل بہائی کے قابل تعظیم ہے۔

۱۱۱ - اس طریق سے سب شامل ہو کر رہیں یا دہرم کرنیکی خواہش سے علیحدہ رہیں چونکہ  
 علیحدہ رہنے سے دہرم ترقی پاتا ہے اسلئے علیحدہ رہنا دہرم سے شامل ہے۔



ज्येष्ठस्य विंश उच्चारः सर्वे द्रव्या च य इरम् ॥ ततोर्द्ध मध्य-  
 मस्य स्यात्तुरीयं तु यवीयसः ॥ ११२ ॥ ज्येष्ठस्यैव कनिष्ठश्च  
 संहरेतां यथो दितम् ॥ येऽन्ये ज्येष्ठ कनिष्ठाभ्यां तेषां स्या  
 त्मध्यमं धनम् ॥ ११३ ॥ सर्वेषां धन जाताना माददीताग्र-  
 मन्मजः ॥ पञ्च सानिश् यं किं चिद्दश तश्चाधु या इरम् ११४  
 उच्चारो नद स्वस्ति संपन्ना नां स्व कर्म षु ॥ यत्किं चिद्देव दे  
 यन्तु ज्या य से मान वर्धनम् ॥ ११५ ॥ एवं समुद्भूतो ह्यरे स-  
 मानं शान्त्र कल्पयेत् ॥ उच्चारः १५ नु ह्यते त्वेषा मियं स्यादंश  
 कल्पना ॥ ११६ ॥

۱۱۳۔ کل اثاثہ بین سے عہدہ چیزیں اور بیسواں حصہ دیا جاوے اور اسکا نصف لینے  
 چالیسواں منجملے کو اور اسکا نصف چوٹے کو باقی کو برابر تقسیم کر دینا چاہئے۔  
 ۱۱۴۔ بڑے اور چوٹے کو جیسا کہا ہے ویسا ہی دینا اور منجملے بھائی کو دولت بھی او  
 قسم کی دینا چاہئے۔

۱۱۵۔ تمام دولت میں جو دولت افضل ہے اور ہم قسم دولت میں دولت افضل ہے  
 اور گنو وغیرہ جو چار پائیہ میں انہیں سے منجملہ دس چار پائیہ کے ایک چار پائیہ ان تینوں چیزوں  
 بڑا بھائی بیوے لیکن اس قسم کی تقسیم اسوقت جائز ہے کہ بڑا بھائی صاحب صفت ہو  
 اور سب بھائی بے صفت ہوں۔

۱۱۵۔ سب بھائی اپنے کرم میں مصروف ہوں تو جو تقسیم اوپر کہہ گئے ہیں وہ کرنا بلکہ بڑے  
 کی تعظیم قائم رکھنے کے واسطے کچھ ایک چھوٹی چیز دینا۔  
 ۱۱۶۔ اسطرح بڑے بیٹے کو ادھار نام حصہ دیکر باقی ماندہ انشیا کو برابر حصہ کرنا اور حصہ مذکور  
 نہ دیوے تو آگے جو حصہ مقرر کریں گے وہ کرے۔







एकं वृषभमुद्धारं सं हरेत स पूर्वजः ॥ ततोऽपरे ज्येष्ठ वृषा  
 स हूना नां स्वभातृतः ॥ १२३ ॥ ज्येष्ठस्तु जातो ज्येष्ठा यां ह-  
 रद्वृषभयोऽशः ॥ ततः स्वभातृतः शेषा भजे रान्नि तिघा रणा  
 १२४ ॥ सदृश स्त्रीषु जातानां पुत्राणां विशेषतः ॥ नमातृतो  
 ज्येष्ठ मस्ति जन्मतो ज्येष्ठ्यमुच्यते ॥ १२५ ॥ जन्म ज्येष्ठे नचा  
 ह्वानं स्व ब्राह्मण्या स्वपि स्मृतम् ॥ यस्यौ श्वैव गर्भे षु जन्म तो  
 ज्येष्ठ ता स्मृता ॥ १२६ ॥ अपुत्रोऽनेन विधि ना सुतां कुर्वीत यु  
 विकाम् ॥ यद पत्यं सवेदस्यां तन्ममस्यात्स्वधा करम् ॥ १२७

۱۲۳ - پہلی شادی سے جو لڑکا پیچھے پیدا ہوا ہے وہ ایک اچھا بیل ادھار لیوے اور  
 اچھا اُس اچھے بیل سے چھوٹا بیل ادھار لیوین والدہ کی شادی کے سلسلہ سے بزرگی لڑکے  
 کی جانتا چاہئے۔

۱۲۴ - بڑی عورت میں پہلے لڑکا پیدا ہوا ہو تو پندرہ گنو اور ایک بیل لیوے اُسکے بعد  
 چھوٹی عورت میں جو لڑکے پیدا ہوئے ہیں وہ اپنی والدہ کی شادی کے سلسلہ سے بزرگی کو پار  
 یقیناً باقیاندرہ گنو وں کا حصہ لیوین۔

۱۲۵ - اپنی ذات کی عورت سے جتنے لڑکے پیدا ہوئے ہیں انہوں میں والدہ کی شادی کے  
 حساب سے بزرگی نہیں ہے بلکہ پیدائش کے حساب سے بزرگی ہے۔

۱۲۶ - ایسا نہیں کہ صرف تقسیم حصص میں پیدائش سے بزرگی ہو بلکہ پشتوم گیہ میں اندر کے  
 بلانے کیوسطے سو براہمنی نام منتر پہلے پیدا ہوئے لڑکے کے نام سے کہا جاتا ہے کہ فلا نے لڑکے  
 کا باپ گیہ کرتا ہے ایسا رشیوں نے کہا اور جو دو لڑکے ساتھ ہی پیدا ہوئے ہیں انتقام پر  
 اگر چہ قیام حمل میں پہلے نطفہ سے پیچھے پیدا ہوگا اور پچھلے نطفہ سے پیدا ہوگا تاہم جو پہلے  
 پیدا ہوگا وہی بڑا کہاویگا۔

۱۲۷ - کنیا دان کے وقت دانا سے ایسی صلح کرے کہ ہمارے گھر میں بیٹیا نہیں ہے اُس  
 بیٹے سے جو پہلے پیدا ہوگا وہ ہمارا شراوہ کرم کر نیوالا ہوا صلح دختر کو بجائے فرزند قرار دے۔



अनेन तु विधानेन पुराचक्रे ऽथ पुत्रिकाः ॥ विवृद्धार्थं स्व  
वंशस्य स्वयं दक्षः प्रजापतिः ॥ १२७ ॥ ददौ सदशधर्माय  
कश्यपाय त्रयोदश ॥ सो मायराज्ञे सत्कृत्य प्रीतात्मा सप्त  
विंशतिम् ॥ १२८ ॥ यथैवात्मा तथा पुत्रः पुत्रेण दुहिता समा ॥  
तस्या मात्मनिति यं त्यां कथमन्यो धनं हरेत् ॥ १२९ ॥ मा  
तुस्तु योतकं यस्यात्कुमारी भागराव सः ॥ दौहित्र एव च ह  
रेत् पुत्रस्याखिलं धनम् ॥ १३० ॥ दौहित्रो ह्यखिलं स्वयं स  
पुत्रस्य पितु हरेत् ॥ स एव दद्याद्दौहित्र्यं पित्रे माता महाय च ॥  
१३१ ॥ पौत्रदौहित्रयोर्लोके न विशेषो ऽस्ति धर्मतः ॥ तयोर्ह्येवा  
तापितरौ संभूतौ तस्य देहतः ॥ १३२ ॥

۱۲۸۔ اگلے زمانہ میں ترقی نسل کے واسطے وکس پر چاہت نے اسی طرح دختر کو بجائے  
فرزند کے مانا ہے۔

۱۲۹- خوشی سے بہتواضع تمام وکش پر جا بہت نے دہرم کو دس کینا اور کیسب ریش کو تیرہ کینا اور چندرمان کو ستائیس کینا دین۔

۱۴۰۔ جیسے اپنی آتما ہے ویسے بیٹا ہے اور بیٹے کے برابر کینا ہے اسلئے آتما کے برابر کینا  
موجود ہونے پر کس طرح دوسرا آدمی دولت کو لپوے۔

۱۳۱۔ بعد وفات والدہ کے انکی یونک نام دولت جیبا آگے بیان ہوگا انکی کماری کینا باقی ہے اور جیکے بیٹا انہو اسکا سن ناتی ہے لڑکی کا لڑکا پاتا ہے۔

۳۱۔ جو شخص بیٹا نہ کہتا ہو اسکی تمام دولت نانی پادے اور وہ دو پندرہ دیوے ایک باپ کو اور ایک اپنے نانا کو۔

۱۳۔ دینامین پوتا اور ماتی میں خصوصیت نہیں ہے دو نو برابری ہیں کیونکہ ایک کے والد کی اور ایک کے والدہ کی پیدائش ایک ہی جیسے ہے۔



पुत्रिकायां कृतायांतु यदि पुत्रो ऽनु जायते ॥ समस्तत्रविभागः  
 स्याज्ज्येष्ठतानास्ति हि स्त्रियाः ॥ १३४ ॥ अपुत्राया सृतायांतु पु  
 त्रिकायां कथं चन ॥ धनं तत्पुत्रिका मर्त्ता हरे तैवा विचारयन्  
 १३५ ॥ अकृता वा कृता वापि यं विन्देत्स दृशा त्सुतम् ॥ पौ  
 त्रि माता महस्तेन दद्यात्पिण्डं हरे द्धनम् ॥ १३६ ॥ पुत्रेण लो-  
 कान् जयति पौत्रेणानन्त्यमश्नुते ॥ अधपुत्रस्य पौत्रेणात्र  
 ध्नस्या प्रीति विद्य पम् ॥ १३७ ॥ पुत्रान्नो नरकं घस्मात्त्रा  
 यते पितरं सुतः ॥ तस्मात्पुत्र इति प्रोक्तः स्वयं नैव स्वयं भु  
 वा ॥ १३८ ॥ पौत्रं दौहित्रयोर्लोके विशेषो नोप पद्यते ॥  
 दौहित्रो ऽपि ह्य मुत्रे न संतारयति पौत्रवत् ॥ १३९ ॥

۳۴۱- لا ولد آدمی کے اگر پتر کا کرنے کے بعد اپنے لڑکی کو بجائے فرزند قرار دینے کے بعد  
 لڑکا پیدا ہو تو اس مقام پر اس لڑکی کے ساتھ بیٹے کا حصہ برابر ہوتا ہے کیونکہ عورتوں کو  
 بزرگی نہیں ہے اس کے بزرگی کا حصہ نہ پاویگی۔

۳۴۵- اگر پتر کا سے لڑکا پیدا ہوا اور پتر کا مر جائے تو اس کے مرنے کے بعد اس کی دولت کو  
 اس کا شوہر لیوے اس میں کچھ بچا رہ کرے۔

۳۴۶- بیٹی کو بیٹا کر کے مانا ہو یا بیٹا نہ مانا ہو لیکن وہ بیٹی اپنے ہنرمند شوہر سے بیٹا  
 پیدا کرے تو وہ بیٹا اپنے نانا کا ولد کی دولت لیوے اور نانا کو پند دیوے اس کی وجہ سے  
 نانا بیٹے والا کہلاتا ہے۔

۳۴۷- بیٹے کے وسیلے سے اندر لوگ وغیرہ کو فتح کرتا ہے اور پوتا کے وسیلے سے  
 بے انتہا پھل کو پاتا ہے اور پوتا کے بیٹے کے وسیلے سے سوچ لوگ کو پاتا ہے۔

۳۴۸- پُتر نام دوزخ کا ہے اتر میںے محافظ کے ہیں چونکہ بیٹا باپ کو دوزخ سے بچاتا  
 ہے اس سبب سے پتر کہلاتا ہے اس بات کو بشری برہما جی نے کہا ہے۔

۳۴۹- دنیا میں پوتا اور نانی دونوں برابر ہیں تی بھی نانا کو پر لوگ میں نسل پوتا کو نجات دلاتا



मातुः प्रथमतः पिण्डं निर्वपेत् पुत्रिका सुतः ॥ द्वितीयन्तु  
पितरस्तस्या स्तृतीयं तत्पितुः पितुः ॥ १४० ॥ उपयन्त्यो गुरौः  
सर्वेः पुत्रो यस्य तु तत्त्रिमः ॥ सहरेतैव तद्विषयं सप्राप्तोऽप्यन  
गोत्रतः ॥ १४१ ॥ गोत्र रिक्थे जनयितुर्न हरे द्द्वित्रिमः क्वचित्  
॥ गोत्र रिक्थानुगः पिण्डो व्यपैति ददतः स्वधा ॥ १४२ ॥ अनि  
युक्ता सुतश्चैव पुत्रिण्या प्लश्य देव रात् ॥ उभौतौ नार्हतौ भागं  
जार जातक कामजौ ॥ १४३ ॥ नि युक्ता या मापि पुमान् नार्यज  
नो विधानतः ॥ नैर्वाहः पैतृकं रिक्थं पति तो त्यादितो हिसः  
॥ १४४ ॥

- ۱۴۰۔ پتر کا یہ بیٹا پہلا والدہ کو دیوے دوسرا پٹ مانا کو تیسرا پٹ باپ کو دیوے۔  
۱۴۱۔ دوسرے گوتر سے بھی لڑکا آیا ہو اور بہمہ صفت موصوف ہو تو جبکا وہ بٹنی ہو اور  
اسکی تمام دولت کو پاتا ہے۔  
۱۴۲۔ پیدا کر نیوالے کے گوتر اور دولت کو فرزند بٹنی نہیں پاتا بلکہ جبکا بٹنی ہو اور اسکے  
گوتر اور دولت کو پاتا ہے۔ اور اسی کو پٹ دیتا ہے جس سے پیدا ہوا ہے اسکو پٹ نہیں دیتا  
۱۴۳۔ بیوہ عورت نے بدولن حکم والد وغیرہ کے جو لڑکا دیور وغیرہ سے پیدا کیا اور کسی عورت  
نے بحالت عدم موجودگی فرزند باجارت سر وغیرہ دیور وغیرہ سے لڑکا پیدا کیا یہ دونوں  
قسم کے لڑکے حصہ نہیں پاتے کیونکہ پہلا لڑکا دو سر شوہر سے پیدا ہوا ہے۔  
۱۴۴۔ در حالیکہ عورت سر وغیرہ کے حکم کو پا کر خلاف طریق سے بیٹا پیدا کرے تو وہ بیٹا  
باپ کی دولت کو نہیں پاتا۔ کیونکہ وہ پٹ سے پیدا ہوا ہے۔

بچہ تبت اسکو کہتے ہیں کہ جو اپنی بدفعلی سے ورثہ کے درجہ سے گر گیا ہے۔



हरेत्तव नियुक्तायां जातः पुत्रो यथो रसः ॥ सेत्रि कस्य तुत द्वीज-  
धर्मतः प्रसवश्च सः ॥ १४५ ॥ धनं यो विभृयाद्भातु मृतस्य स्त्रिय-  
मेव च ॥ सोऽपत्यं भातु रत्याद्या तस्यै वतद्ध नम् ॥ १४६ ॥ यानि  
युक्तान्यतः पुत्रं देवरा द्वाप्यवाप्नुयात् ॥ तंका मज मरि कथी  
यं वथो त्यन्नं प्रचक्षते ॥ १४७ ॥ एतद्दि धानं विज्ञेयं विभागस्यै  
कयो निषु ॥ वल्लीषु चैकं जातानां नाना स्त्रीषु नि बोधत ॥ १४८  
ब्राह्मणस्या नु पूर्वैण चतस्र सुयदि स्त्रियः ॥ तासां पुत्रेषु जा-  
तेषु विभागेऽयं विधिः स्मृतः ॥ १४९ ॥

۱۴۵۔ جو لڑکا نیوگ کے طریقہ سے پیدا ہوا ہو وہ اصل بیٹے جیسے بواہ سے پیدا ہوئے  
اولاد کے برابر دولت کا مالک ہے کیونکہ وہ اصل مالک اپنے کثیر والے کا بیٹا ہے اور دہرم

کے موافق پیدا ہوا ہے  
۱۴۶۔ مرے ہوئے بھائی کی عورت سے نیوگ کر کے لڑکا پیدا کرے اور بھائی کی ساری  
دولت اس لڑکے کو دیدے۔

۱۴۷۔ عورت سسر وغیرہ کے حکم سے دیو خواہ سپند یعنی رشتہ دار سے بیٹا پیدا کرے  
کام سے پیدا ہوا وراثت کا حقدار نہیں یہہ رشتی لوگ کہتے ہیں

۱۴۸۔ اگر کوئی شخص اپنے درن کی کئی عورتوں سے شادی کرے تو تقسیم کا طریقہ متذکرہ  
بالا سمجھو اگر مختلف درنوں کی عورتوں سے اولاد پیدا ہو تو تقسیم وراثت متذکرہ دلیل طریقہ پر ہے

۱۴۹۔ سلسلہ سے چاروں معدن کی عورتیں جب براہمن کے گھر ہوں اور ان عورتوں سے  
جو بیٹے پیدا ہوں انکی حصص کے تقسیم کو آگے کہینگے۔

شلوک نمبر ۱۴۵ میں جو کام سے پیدا ہونے والے لڑکے کو وراثت کا نہ ملنا لکھا ہے وہ ان کام سے پیدا ہونے سے یہ  
مراو ہے کہ جب نئی بھوک کی خواہش نہ ہو کیا جاوے اور اولاد پیدا کر لیا خیال مدنظر نہ رکھ کر صرف لذت نفس کے  
حاصل کرنے کے طریق استعمال کئے جاویں۔



کیناشوی یو یو یان ملنکارشچ ویشم چ ॥ ویمنسوی ہاریکندھ  
 مہکاںشچ प्रधानت: ॥ ۹۵۰ ॥ تیشا دا یا ہرے دیشو ہا و شوی ساریا  
 سوت: ॥ ویشیا ج: سارچ مہاںشچ شچ شچ سوتو ہرے ॥ ۹۵۱ ॥ سہ  
 واریکشچ جات تہ شچا پار ک لکھ چ ॥ دسہ ویما گ کوریت ویدی  
 نا شے ن دھرم ویت ॥ ۹۵۲ ॥ چتورو شچان ہرے دیشو سترین شچان  
 ویا سوت: ॥ ویشیا پوتو ہرے شچ شچ شچ سوتو ہرے ॥ ۹۵۳ ॥  
 یچ پیسیا سوتو سوتو سوتو سوتو سوتو ۵ پیوا مہے ॥ نا دیکھ دشا  
 سا دشا چک دشا پوتو دھرم ت: ॥ ۹۵۴ ॥ براہمن سترین ویشا  
 شچ پوتو نرکھ ماکھ ॥ یچہ واسی پیتا دشا تہ دے واسی  
 دھن مہے ॥ ۹۵۵ ॥

۱۵۱ - ہر ایک چیز مثل گہوڑا دسا بڈر ہتہ وغیرہ سواری اور عمدہ زیور و لباس میں سے  
 جو سب سے عمدہ ہو ایک ایک چیز براہمنی کے لڑکے کو دیکر باقی اسباب کو متذکرہ ذیل طریقہ پر  
 تقسیم کرے۔

۱۵۱ - ہر بھی کے بیٹے کو تین حصہ اور کشتری کے دو حصہ اور ویشیا کے بیٹے کو چار حصہ  
 اور شودرانی کے بیٹے کو ایک حصہ مہا جاتے ۴ - ۵ - ۶ - ۷ کی نسبت سلسلہ وار درلوں  
 کے رہیں۔

۱۵۲ - خواہ جو اولین آگے کہیں آگے موافق دھرم کے جانے والے تمام دولت کے دس حصہ  
 کر کے از روئے دھرم کے تقسیم حصہ کی کریں۔

۱۵۳ - براہمنی کا بیٹا چار حصہ اور کشتری کا بیٹا تین حصہ اور ویشیا کا بیٹا دو حصہ اور شودر کا ایک  
 حصہ ہو۔

۱۵۴ - براہمن و کشتری و ویشیا ان تینوں درن کی عورت میں براہمنی سے بیٹا پیدا ہوا ہو یا  
 بنوا ہو لیکن از روئے دھرم کے شودر کے بیٹے کو دسویں حصہ سے زیادہ نہ دے۔

۱۵۵ - براہمن کشتری و ویشیا ان تینوں درن کی دولت کے شودر کا بیٹا نہیں سکتا اسکا باپ چرک ہوئے



सम वर्णा सुये जाताः सर्वे पुत्रा द्वि जन्मनाम् ॥ उद्धारं ज्याय से  
 दत्त्वा भजे रन्नि तरे समम् ॥ १५६ ॥ शूद्रस्य तु सवर्णैव नान्या  
 भार्या विधीयते ॥ तस्या जाताः समांशाः स्युर्यदि पुत्र शतं भवे  
 त् ॥ १५७ ॥ पुत्रा द्वादश बानाह न्दराणां स्वायं भुवो मनः ॥ तेषां व  
 ड बन्धु हा या दाः षड दाया दवान्धवाः ॥ १५८ ॥ औ रसः क्षेत्र ज  
 श्रै व दत्तः कृत्रिम राव च ॥ गृहो त्यन्मौ प्य विद्ध श्र दाया दावा  
 न्धवा श्र षड् ॥ १५९ ॥ कानी नश्च सहो दश्च कीतः पौन भव स्त  
 था ॥ स्वयं दत्तश्च षड दाया दवान्धवाः ॥ १६० ॥ या दृशं फल  
 माप्नो कुप्लवैः सतरं जलम् ॥ तादृशं फल माप्नोति कु पुत्रै सन्त  
 रस्तमः ॥ १६१ ॥

۱۵۶۔ براہمن کستری اور ویشیہ کے جوڑ کے اپنی وزن کی عورت سے پیدا ہوئے ہوں  
 وہ بڑے کو آدھا نام کا حق دیکر باقی سب برابر حصہ تقسیم کر لیں۔

۱۵۷۔ شوہر کے واسطے خاص اپنی ہی ذات کی زوجہ ہے دوسری ذات کی نہیں، اس لئے  
 اگر جو سولہ کے ہوں تو بھی برابر حصہ پائے ہوں۔

۱۵۸۔ برہما جی کے بیٹے منوجی نے جو آدمیوں کے بارہ طرح کے بیٹے کہے ہیں انہیں اول کے چھ  
 بندھ اور دایا د کہلاتے ہیں اور پچھلے چھ خلاف اسکے ہیں یعنی نہ بھائی ہیں اور نہ شریک کر پوری ہیں  
 ۱۵۹۔ وہ بارہ یہ ہیں۔ اورس کشتیرج۔ ذنگ۔ کرتزم۔ گوڈ شوہن۔ آپ بد شوہ یہ چھ دایا د  
 کہلاتے ہیں۔ بندھو کے سنے بھائی کے ہیں اور دایا د کے سنے نرک کا حصہ لینے والا۔

۱۶۰۔ کامین۔ سوڑھ۔ کریت۔ پونر بھو۔ سویم دت۔ شوہر یہ چھ دایا د بندھو کہلاتے ہیں۔ جنگو  
 باپ کے ترکہ لینے کا حق نہیں ہے۔

۱۶۱۔ خراب ناؤ پر چڑھ کر دریا سے پار مونیوالا جیسا نتیجہ پاتا ہے ویسا ہی نتیجہ نالاین سٹے سے  
 بڑا پے کے وقت دو کہوں سے بچنے کے وقت حاصل ہوتا ہے۔



यद्ये करि विथनो स्याता मौरस क्षेत्रे जौ सुतो ॥ यस्य यत्ते तर्करि  
 कथं सतद्गृहीतनेतरः ॥ १६२ ॥ एक एवो रसः पुत्रः पित्रस्य व  
 सुनः प्रभुः ॥ शेषाणां मानृशं स्वार्थं प्रदद्यात्तु प्रजीवनम् ॥  
 १६३ ॥ यद्यंतु क्षेत्रे जस्यां शं प्रदद्यात्ते तर्काद्वनात् ॥ औरसो  
 विभजन्दायं पित्रं पंचममेववा ॥ १६४ ॥ और सक्षेत्रे जौ पुत्री  
 पितृ रिक्थस्य भागिनौ ॥ वशा परेतु क्रमशो गोत्र रिक्थां श  
 भागिनः ॥ १६५ ॥ स्वक्षेत्रे संस्कृता यांतु स्वयमे पादयोद्वि-  
 म् ॥ तमौरसां विजा नीया त्युत्रं प्रथम कल्पितम् ॥ १६६ ॥

۱۶۲- جس آدمی کا تخم بیماری وغیرہ سے فانی ہو گیا ہو اسکی عورت میں لا ولد دیورنے والد  
 وغیرہ کے حکم سے بیٹا پیدا کیا اور پھر صاحب وغیرہ سے لطف کی ترقی پا کر اس آدمی نے اپنی  
 عورت سے بیٹا پیدا کیا تب اسکی دولت کے مالک کشتیرج واورس نام دو بیٹے ہوئے  
 اسپر منوجی کہتے ہیں کہ جبکہ تخم سے جو پیدا ہوا ہو وہ اسکی دولت کو پاوے۔ یعنی کشتیرج  
 اوس حالت میں اپنے ماں باپ کا حصہ لے اور جبکی استری میں نیوگ سے پیدا ہوا ہے  
 اوس کا حصہ نہ لے۔

۱۶۳- ایک ہی بیٹا واورس نام والا بنے باپ کی تمام دولت کا مالک ہو وہ اور بیٹا نیوگ  
 رحم سے کیا تا اور کچھ اولاد ہوے۔

۱۶۴- والد وغیرہ کے حکم سے لڑکا پیدا کر نیوالا صاحب اولاد ہو تو کشتیرج اور منوجی  
 بیٹے اپنے والد کی دولت کے چھ حصہ یا پانچ حصہ کریں ایک حصہ کشتیرج لیوے باقی ماند  
 دولت کو واورس لیوے اگر کشتیرج صاحب صفت ہو تو دولت کے پانچ حصہ کرنا چاہی  
 اور اگر وہ بے صفت ہو تو چھ حصہ کرنا چاہیے۔

۱۶۵- کشتیرج واورس یہ دونوں والد کی دولت کو لے سکتے ہیں باقی ماند جو واورس لیوے  
 ہیں وہ کوتر اور دولت دونوں کو سلسلہ سے لینے والے ہیں۔

۱۶۶- جو اپنی شادی شدہ عورت سے بیٹا ہو وہ واورس نام بیٹا کہا ہو وہ سب بیٹوں سے افضل ہے  
 منور



यस्तत्पुत्रः प्रसी तस्य स्त्री यस्य व्याधितस्य वा ॥ स्व धर्मेणानि  
 युक्तामां सपुत्रः क्षेत्रजः स्मृतः ॥ २६७ ॥ माता पिता वा दद्यातां यम  
 द्विः पुत्रमापदि ॥ सदृशं प्रीति संयुक्तं सन्नेयो दत्त्रिमः सुतः ॥  
 २६८ ॥ सदृशं तु प्रकुर्याच्च गुणदोष विचक्षणम् ॥ पुत्रं पुत्रं गुरो र्युक्तं  
 सविशे यप्न क्वचि नः ॥ २६९ ॥ उत्पद्यते गृहे यस्य न च क्षाये त क  
 त्यसः ॥ स गृहे गृह उत्पन्न तस्य स्या च यस्य तत्पुत्रः ॥ २७० ॥  
 माता पितृभ्यामुत्सृष्टं तयो रन्य तरेण वा ॥ यं पुत्रं परि गृह्णीया  
 दपविद्वः स उच्यते ॥ २७१ ॥ पितृवै श्मनिकन्या तु यं पुत्रं जन  
 ये द्रहः ॥ तं का नीनं वदे नान्ना वोहूः कन्या समुद्भवम्  
 ॥ २७२ ॥

۱۶۷۔ بواولاد منخت۔ ولا علاج بیمار اور مرے ہوئے کی عورت سے حکم نشا مریخوں کے  
 پیدا کیجاتی ہے وہ کشتیرج اولاد اس عورت کے خاوند کی کہلاتی ہے۔

۱۶۸۔ جب ماما بتا مصیبت کے وقت اپنے ورن کی عورت سے پیدا ہونے لڑکے کو  
 اپنے ہم قوم کو محبت کے سبب دیدیں تو وہ دیک لڑکا کہلاتا ہے۔

۱۶۹۔ گھر میں پیدا ہوا اور یہ نہیں معلوم کہ کس کے تخم سے پیدا ہوا تو جسکی عورت سے پیدا ہوا اسکا  
 گوڑھ اچن نام بیٹا کہلاتا ہے۔

۱۷۰۔ ماں باپ و لون نے خواہ ایک نے جس لڑکے کو ترک کیا اس بیٹے کو دوسرے  
 نے اپنا بیٹا کیا تو وہ بیٹا اپنے والے کا بیٹا اب بدھ نام کہلاتا ہے۔

۱۷۱۔ بدون شادی ہوئے دختر نے بخانہ والد خلوت میں جس لڑکے کو پیدا کیا وہ لڑکا  
 اس دختر سے شادی کر نیوالے کا کا مین نام بیٹا کہلاتا ہے۔

(نوٹ)۔ شلوک نمبر ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵،



यागभिणी संस्क्रियते माता माता पिवा सती ॥ बोहुः सगर्भो  
भवति सहोद इति चोच्यते ॥ १७३ ॥ कारणीया चरस्व पत्या  
र्थं माता पित्रो र्यमन्ति कात ॥ सक्रीतकः सुतस्तस्य सदृशो  
सदृशो पिवा ॥ १७४ ॥ या पत्या वा पारे त्यक्त्वा विधवा वा स्वये  
च्छया ॥ उत्थादये त्युन भूत्वा सपौनर्भव उच्यते ॥ १७५ ॥ सा  
चे दक्षत योनिः स्या द्धत प्रत्या गता पिवा ॥ पानर्भवे न भर्ता  
सा पुनः संस्कार मर्हति ॥ १७६ ॥

سم ۱۶- اگر کواری لڑکی حاملہ ہو جاوے خواہ لوگ جانتے ہوں یا نہ اور بی مین اسکی شادی ہو جاوے اور بعد شادی کے اسی محل سے لڑکا پیدا ہو تو وہ لڑکا شادی کر نیوالی کا سہوڑھ نام بیٹا کہلاتا ہے۔  
۱۶۴- جب ماں باپ کسی لڑکے کو بیٹیا بنائے کیونکہ بعض دولت خرید کرین اور لڑکا باپ کے ورن کا ہو خواہ صفات میں برابر ہو یا نہ ہو تو وہ لڑکا خریدنیوالے کا کریت نام یعنی رز خرید بیٹا کہلاتا ہے۔

۱۶۵- جس عورت کو شوہر نے ترک کر دیا ہو وہ یا زن بیوہ اپنی خواہش سے پھر دوسری زوجہ ہو کر اس آدمی سے بیٹا پیدا کرے تو وہ بیٹا پیدا کر نیوالی کا پونر سبھو نام بیٹا کہلاتا ہے۔  
۱۶۶- جس عورت کی شادی ہو گئی ہے مگر اس سے جماع نہیں ہوا ہے وہ دوسرے شوہر کی پناہ میں جائے تو اس آدمی کے ساتھ پھر شادی کے لائق ہوتی ہے خواہ کسا شوہر جوڑ کر دوسرے شوہر کی پناہ لیکر شریطیکہ جماع سے محفوظ رہی ہو پھر کسا شوہر کی پناہ بیوے تو پھر اسکے ساتھ شادی کے لائق ہوتی ہے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۳، ۱۶ میں جو لڑکا سہوڑھ نام بتلایا ہے یہ بھی ۱۶۰ شلوک کے مطابق اولاد جائز اور نکرک یہ لڑکا حقار نہیں ہے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۴، ۱۶ میں منوجی نے اسات کو صاف کر دیا ہے کہ اگر شادی ہوئے ہی بغیر ہوگ ہوئے خاندنر جائے تو اس عورت کی دوبارہ شادی جائز ہے۔



मातापितृविहीनो यस्य क्त्वा वास्यादकारणात् ॥ आत्मानं  
 स्पर्शयेद्यस्मै स्वयं दत्तस्तु स स्मृतः ॥ १७७ ॥ यंत्रासुरास्तु  
 श्रद्धायां कस्मादुत्पादयेत्सुतम् ॥ सपारयन्नेव शवस्तस्मा  
 त्पारशवः स्मृतः ॥ १७८ ॥ दास्यां वादा सदा स्यां वायः शूद्र  
 स्य सुता भवेत् ॥ सोऽनु मातो हरे दंशमिति धर्मो व्यव  
 स्थितः ॥ १७९ ॥ क्षेत्रजादीन्सुतानेता नेका दश यथो दि  
 तान् ॥ पुत्रप्रतिनिधीनाहुः क्रिया लोपान् मनीषिणः ॥  
 १८० ॥ य एतेऽभिहिताः पुनः प्रसंगा दन्य वीजजाः ॥ यस्य  
 ते वीजतो जातास्तस्य तेनेतरस्यानु ॥ १८१ ॥ आहूणा मेक-  
 जातानामेकश्चेत्पुत्रवान्भवेत् ॥ सर्वोस्तां स्तेन पुत्रेण पुत्रि  
 णो मनुरब्रवीत् ॥ १८२ ॥

۱۷۷۔ جس لڑکے کے ماں باپ مر گئے ہوں یا بلا سبب ماں باپ اسکو ترک کر دیا ہو وہ لڑکا  
 اپنے آپکو دیدے وہ اسکا شوہر دت نام بیٹا کہلاتا ہے۔

۱۷۸۔ شہوت و محبت کے غلبہ سے شادی کی ہوئی شہور ذات کی عورت میں جو لڑکا  
 پیدا ہوا وہ زندہ ہی مردہ ہے اسلئے وہ لڑکا برہمن کا شہور خواہ پار شو نام بیٹا کہلاتا ہے  
 ۱۷۹۔ داسی خواہ داس کی داسی میں شہور سے جو لڑکا پیدا ہو وہ والد کے حکم سے حصہ  
 پاسکتا ہے یہ دہرم میں داخل ہے۔

۱۸۰۔ جو گیارہ قسم کے بیٹے کی شریج وغیرہ ہیں انکو نہ پند توں نہ خاندان اور دروزن کے دہرم کے  
 ناش نہ ہونے کے واسطے اولاد تسلیم کیا ہے۔

۱۸۱۔ دوسرے کے نطفہ سے جو لڑکے پیدا ہوئے کہے ہیں وہ سب بجاالت موجودگی  
 اور سن نام بیٹے کے ہیں ورنہ جو جبکہ نطفہ سے پیدا ہوتا ہے اسی کا بیٹا کہلاتا ہے ورنہ یہ کہانیں  
 ۱۸۲۔ ایک باپ سے پیدا ہوئے چار پانچ بھائیوں میں ایک بھائی بھی صاحب اولاد ہو  
 تو اسکے ہونے سے سب بھائی صاحب اولاد کہلاتے ہیں۔ اس بات کو منہجی نے کہا ہے۔



सर्वासामेकपत्नीनामेकाचेत्पुत्रिणीसवेत् ॥ सर्वास्तान्ते  
न पुत्रेण प्राह पुत्रवती र्मनुः ॥ १८३ ॥ श्रेयसः श्रेयसोऽला  
भे पापी यान् रिक्थं स हति ॥ वहवश्चेत्तु सहशाः सर्वे रिक्थ  
स्य भागिनः ॥ १८४ ॥ न भ्रातरो न पितरः पुत्रारिक्थं हराः  
पितुः ॥ पिता हरेत् पुत्रस्य रिक्थं भ्रातराव च ॥ १८५ ॥ व-  
याणां सुदं कार्यं त्रिषु पिराडः प्रवर्तते ॥ चतुर्थः संप्रदातैकां  
पंचमी नोप यद्यते ॥ १८६ ॥ जननन्तरः सपिराडाद्य सस्य तस्य  
धनं भवेत् ॥ जनऊर्ध्वं सकुल्यः स्यादाचार्यः शिष्य रोव वा ॥  
सर्वे वा मध्य भावे तु ब्राह्मणा रिक्थ भागिनः ॥ त्रै विद्याः शु-  
च यो दान्तास्तथा धर्मो नहीयते ॥ १८८ ॥

سم ۱۸۰ - اگر ایک آدمی کی چار پانچ عورتیں ہوں اور انہیں سے ایک صاحب اولاد ہو تو  
باقی سب بھی صاحب اولاد ہوتی ہیں یہ منوجی کا حکم ہے۔

سم ۱۸۱ - بارہ طرح کے بیٹوں میں سب حالت نہونے اول اول کے دوسرے دوسرے دولت کو  
پانے میں اگر بہت بیٹے جفت ہوں تو دولت کو بھی جفت پاتے ہیں۔

۱۸۵ - باپ اور بھائی دولت کو نہیں پاتے بیٹا ہی دولت کو پاتا ہے بیٹا ہو تو باپ اور  
بھائی دولت کو پاتے ہیں۔

۱۸۶ - باپ دادا اور پردادا یہ تینوں بزرگ شراہ کے تقدار میں اور چوتھا دینے والا  
پڑ پڑتا ہے۔ پانچواں کوئی نہیں اس سے صاف ظاہر ہے کہ منوجی کے قانون کے بموجب تین  
ہی تیز زندہ رہ سکتے ہیں۔

۱۸۷ - سینڈھیفے سات پشت میں جو مردہ آدمی کا قریب ہو وہ دولت کو پاتا ہے اگر سینڈھ  
نہ ہو تو سات پشت کے اوپر اولاد دولت کو پاتا ہے اگر وہ بھی نہ ہو تو آچارج دولت کو پاتا ہے۔  
آچارج بھی نہ ہو تو چیلہ دولت کو پاتا ہے۔

۱۸۸ - یہ سب نہوں تو تینوں وید کے پڑھنے والے اور اندر نیو کر جیتنے والے جہاں اولاد نہیں لوگ دولت کو



अहंर्य ब्राह्मणा द्रव्यं राक्षानित्य मिति स्थितिः ॥ इतरेषां तु वर्णानां सर्वाभावे हरेन्नृपः ॥ १८४ ॥ संस्थितस्या नपत्यस्य सगोत्रा सुत्रमाहरेत् ॥ तत्र यद्वि कथं जातस्या तत्तस्मिन् प्रतिपादयेत् ॥ १८५ ॥ दौतुयौ विवदे यातां द्वाभ्यां जातो स्त्रिया धने ॥ तयो र्यद्यस्य पितृभ्यं स्यात्तत्स गृह्णीत नेतरः ॥ १८६ ॥ जनन्यां संस्थितायां तु समं सर्वे सहो दराः ॥ भजे रन्मातृकं रिक्त्यं भगिन्यश्च सनाभयः ॥ १८७ ॥ यास्ता सांस्य दुहि तरस्ता सामपि यथार्हतः ॥ माता मद्याधना किं चित्प्रदेयं प्रीति पूर्वकम् ॥ १८८ ॥ ग्राह्यग्न्य ध्यावाह निकंदत्तं च प्रीति कर्मणि ॥ भ्रातृ मातृ पितृ प्राप्त षड्विधं स्त्री धनं स्मृतम् ॥ १८९ ॥

- ۱۸۹ - لا وارث براہمن کی دولت کو راجہ ہرگز نہ لے گا اور دیگر ورنون کی دولت مرقومہ بالا وارثوں کی نہیوں کی حالت میں راجہ کا حق ہے -
- ۱۹۰ - بعد وفات لا اولد آدمی کے اسکی زوجہ مطابق حکم سے وغیرہ کے اپنے گوتہ کے آدمی سے بیٹا پیدا کرے تو اُس بیٹے کو سب دولت دیوے -
- ۱۹۱ - ایک عورت کے دوسروں سے دواہ کے پیدا ہون اور والدہ کی دولت کے واسطے تکرار کرتے ہوں تو جبکہ والد نے جو دولت اُس عورت کو دی ہو وہ دولت وہی پاوے دوسرا نیا دے
- ۱۹۲ - بعد وفات والدہ کے سب برادر حقیقی و کماری ہمیشہ برابر حصہ کر کے والدہ کی دولت میں
- ۱۹۳ - والدہ کی دولت کو دختر پاوے اور دختر کی دختر کو بھی نانی کی دولت میں سے کچھ از روئے محبت کے دینا جائے -
- ۱۹۴ - وقت شادی کے انگی کے روبرو والد وغیرہ نے جو مال دیا ہو اور رخصت کی وقت جو مال دیا جاتا ہے اور خوشی دل سے جو شوہر دیتا ہے بھائی نے جو دیا ہو والد نے جو دیا ہو والدہ نے جو دیا ہو یہ چھ قسم کے مال استری دین رشیوں نے بیان کئے ہیں -



अन्वाधेयं च यद्वत्तं पत्या प्रीते न चैव यत् ॥ पत्यौ जीवति वृत्तायाः प्र  
जायास्तद्वत्तं भवेत् ॥ १५५ ॥ ब्राह्मणैर्वा र्षगा न्यर्व प्राजा पत्येषु यद्  
सु ॥ अप्रजाया मती तायां भर्तु रेव न दिष्यते ॥ १५६ ॥ यत्त्वस्या  
स्याद्वनंदं तं विवाहेष्वामि सुरादिषु ॥ अप्रजाया मती तायां मातापि  
त्रोक्तदीष्यते ॥ १५७ ॥ स्त्रियाः तु यद्भवेद्वित्तं पित्रा दत्तं कथं  
चन ॥ ब्राह्मणी तद्धरे त्वक्त्या तद पत्यस्य वा भवेत् ॥ १५८ ॥  
ननिर्हारं स्त्रियः कुर्युः कुडुम्बा द्वह्म सध्यगात् ॥ स्वका दपि च  
वित्तादि स्वस्य भर्तु रना म्रया ॥ १५९ ॥

۱۵۵۔ جو روپیہ خوشی سے خاوند نے دیا ہو یا بعد وفات شوہر کے جہاں اسکے خاندان سے  
ملا ہو یہ دونوں قسم کی دولت والدہ کی وفات کے بعد بیٹوں کا حق ہے۔  
۱۵۶۔ براہمن دیوارش گاندہرپ پر جا پتیبہ ان پانچ قسم کے بواہ میں جو دہن عورت کو  
بعد تو اس لاولد عورت کے اسکا شوہر پاتا ہے۔  
۱۵۷۔ آستر پیشیا ج راکشس ان تین قسم کی شادیوں میں جو دہن عورت کو ملا ہو اسکو  
بعد وفات اس لاولد عورت کے اسکے مان باب پاتے ہیں شوہر نہیں پاتا۔  
۱۵۸۔ براہمن کے گھر میں چاروں درن کی عورت شادی کی ہوئی ہوں انہیں براہمنی کہنا  
رکھتی ہو اور درنوں کی استریاں لاولد و بیوہ ہوں اور انکو کسی طرح باب نے دہن دیا  
ہو تو اس دہن کو بعد وفات ان استریوں کے براہمنی کی کہنا پادے اگر کہنا نہ ہو تو اسکا بیٹا پادے  
۱۵۹۔ برادر وغیرہ بہت لوگوں کا جو سا دہارن دہن ہے اسکو استری وغیرہ واسطے زیور  
بنانے کے نہ لیوین اور بدوں اجازت شوہر کے شوہر کا دیا ہوا دہن بھی نہ لیوین اس سے  
یہ بات ثابت ہوئی کہ یہ استریوں کے دہن نہیں ہیں

رنوٹ (شلوک نمبر ۱۵۷ سے صاف ظاہر ہے کہ یہ تین قسم کے بواہ تا جابر میونکہ امین استری کو  
مرکا آوہ رنگ تسلیم نہیں کیا گیا ورنہ خاوند کی موجودگی میں دوسرے کو حق نہ پہنچتا۔



पत्नौ जीवति यः स्त्रीमिस्लं कारो धृतो भवेत् ॥ नतं भजे रत्नाया  
 हाभजमानाः पतन्ति ते ॥ २०० ॥ अन्नं शौक्लीव पतिनो जात्यं  
 धवधि रौ तथा ॥ उत्तम जडसूकाश्च ये च केचिन्नि रिन्द्रियाः  
 ॥ २०१ ॥ सर्वेषां अपि तु न्यायं दातुं शक्त्या मनीषिणा ॥ आसाच्छा  
 दन मत्वं तं पतितो ह्यददद्भवेत् ॥ २०२ ॥ यद्यर्थिता तु हारैः  
 स्यात्क्वावादीनां कथं चन ॥ तेषां सुत्यन्ततनुना मपत्य दाय  
 मर्हति ॥ २०३ ॥ यत्किंचित्पितरि प्रेते धनं ज्येष्ठोऽधिग  
 च्छति ॥ भागो यवीयसांतत्र यदि विद्यानुपालिनः ॥ २०४ ॥  
 ॥ अविद्यानां तु सर्वेषां मीहातश्चैद्धनं भवेत् ॥ समस्तत्र वि  
 भागस्यादपि न्य इति धारणा ॥ २०५ ॥

۲۰۰۔ جو زیور شوہر کی زندگی میں عورت نے پہنا ہوا ہو اگر حصہ وار لوگ اسکو تقسیم کریں تو وہ سب دہرم کے خلاف کرتے ہیں کیونکہ وہ استریکا دہمن ہے۔

۲۰۱۔ محنت و پست پیدائش سے اند باہر بیاوہ وغیرہ سے پیدا ہوا بقیہ اردل گونگا کوئی عضو نہ رکھنے والا ایسے جو شخص بین وہ حصہ نہیں پاتے۔

۲۰۲۔ شلوک نمبر ۲۰۱ میں بیان کئے ہر ایک کو حصہ لینے والا کھانا کپڑا زندگی بھر دیوے کے نزدیک تو بالکل باپنی ہوتا ہے۔

۲۰۳۔ محنت وغیرہ کو شادی کر نیکی خواہش ہو تو شادی کر کے حسبِ یافتن اس عورت میں بیٹا کر کے اس بیٹے کو حصہ دیوے۔

۲۰۴۔ بعد وفات والد کے بڑا بھائی قبل تقسیم شراکت کے کچھ دولت جمع کرے تو اس میں سے سب چھوٹے بھائی پادین بشرطیکہ صاحب علم ہوں۔

۲۰۵۔ جملہ برادران بے علم کی محنت سے دولت جمع ہو تو ان میں برابر حصہ کرنا چاہئے وہ دولت والد کی نہیں ہے یہ شاستر کا شی ہے۔



विद्या धनन्तु यद्यस्य तत्तस्यैव धनं भवेत् ॥ मैत्र्य मौद्वाहिकं  
 चैव माधुपर्किकं मेव च ॥ २०६ ॥ भ्रातृणां यस्तु नेहेत धनं  
 शक्तः स्वकर्मणा ॥ सनिभाज्यः स्वका दंशात्किंचिद्दत्तो पजी  
 वनम् ॥ २०७ ॥ अनुपपन्नितृ द्रव्यं श्रमेण यदुपार्जितम् ॥  
 स्वयमीहितलब्धं तन्नाकामो दानुमर्हति ॥ २०८ ॥ पैतृकन्तु-  
 पिता द्रव्यमनवाप्तं यदा नुयात ॥ नतत्पुत्रैर्मजेत्सार्द्धमकामः  
 स्वयमर्जितम् ॥ २०९ ॥ विभक्ताः सहजीवन्तो विमजेरन्त्युत्तर्य  
 दि ॥ समस्तत्रिविभागः स्याज्ज्येष्ठ्यं तत्र न विद्यते ॥ २१० ॥

۲۰۶ - جو دولت علم و قوتی اور شادی وغیرہ سے حاصل ہو وہ جسکو ملے اوسکی ہے اویس کسی  
 بھائی یا حصہ دار کا حصہ نہیں ہوتا جو جمع کرے وہی اسکا مالک ہے۔

۲۰۷ - سب بھائیوں میں جو بھائی اپنے کام میں ہوشیار ہے اور والد کی دولت لینے کی خواہش  
 نہیں کرتا ہے اُسکو اپنے حصہ سے کچھ دولت دیکر حصہ کرنا چاہئے کیونکہ اُسکے لڑکے پیچھے  
 سے تکرار نہ کریں کہ ہمارے والد نے حصہ نہیں لیا ہے ہمکو حصہ دو۔

۲۰۸ - والد کا روپیہ ضایع نہ ہو لینے خرچ نہ ہو اور اپنی محنت سے جو دولت فراہم کرے اُسکو  
 اگر اپنی مرضی ہو تو بھائیوں کو نہ دیوے یعنی اس دولت میں سے بھائیوں کو حصہ نہ دیوے۔

۲۰۹ - والد کی دولت کو کسی نے چھین لیا اور والد نے اُسکو واپس نہ پایا ہو اور بیٹا اس  
 دولت کو اپنی محنت سے وصول کرے تو اسکا حصہ اپنے بیٹوں کو نہ دیوے اور خوشی ہو تو دیوے  
 کیونکہ وہ دولت اپنی کوشش و پیروی سے آئی ہے باپ کی نہیں ہے۔

۲۱۰ - ایک نو تقسیم حصص ہو گئی پھر اپنی خواہش سے شامل ہو کر بہن اور پھر تقسیم حصص  
 کریں تو بڑا درکلان کو وہ حصہ نہ دیوین جو اسکی بزرگی کی وجہ سے تقسیم اول میں دیا جاتا ہے۔

(نوٹ) سنجی کے حکم کے موافق جدی جائداد میں تو اولاد کا حق ہے اور جائداد خود پیدا کردہ زمین باپ کی  
 مرضی ہے اولاد کا حق نہیں وہ جسکو چاہے دے سکتا ہے۔



येषां ज्येष्ठः कनिष्ठो वा हीयेतां शप्रदानतः ॥ म्रियेता न्यतरो  
वापि तस्य भागो न लुप्यते ॥ २११ ॥ सौ द्या विभजेरंस्तं समे  
त्य सहिताः समम् ॥ आतरो येच संसृष्टा भगिन्यश्च सनाभयः  
॥ २१२ ॥ यो ज्येष्ठो विनि कुर्वति लोभाद्वाह न्यवी यरु ॥ सो  
ज्येष्ठः स्याद भागश्च नियन्तव्यश्च राजभिः ॥ २१३ ॥ सर्व रा  
वविकम स्थाना हन्ति आतरो धनम् ॥ नचा दत्त्वा कानि द्ये  
स्यो ज्येष्ठः कुर्वति यौतुकम् ॥ २१४ ॥ आह एगम वि भक्तानां  
यद्यु स्थानं भवेत्सह ॥ न पुत्र भागं विषमं पिता दद्यात्कथं चन  
॥ २१५ ॥ उर्ध्वं विभागा ज्ञातस्तु पित्र्य मे वहरेद्धनम् ॥ संसृ  
ष्टा स्तेन वायेस्तु विभजेत सतैः सह ॥ २१६ ॥

۲۱۱- بھائیوں میں بڑا بھائی یا چھوٹا بھائی تقسیم حصہ کے وقت بوجہ سنیاسی وغیرہ ہو جائے  
اپنا حصہ نہ لے یا مر گیا ہو تو اس کا حصہ غائب نہ کرنا چاہئے بلکہ اس کا حصہ بھی علیحدہ کرنا  
مناسب ہے۔

۲۱۲- سب بھائی بہن جو مقدار میں اس محروم الارث بھائی کے حصہ برابر پالین۔  
۲۱۳- جو بڑا بھائی طمع سے چھوٹے بھائی کو حصہ نہیں دیتا وہ بڑا بھائی نہیں کہلا سکتا۔  
اور راجہ کا فرض ہے کہ اس کو سزا دیوے۔

۲۱۴- اگر سب بھائی بیٹا تہہ کاموں میں مشغول رہیں تو دولت کے وارث نہیں بڑا  
بھائی سب دولت بغیر چھوٹے بھائی کا حصہ دے صرف اپنی قبضہ میں نہ کرے۔

۲۱۵- سب بھائی ملکر دولت کو جمع کریں تو والد کو مناسب ہو کہ تقسیم کے وقت سب کو  
ایک برابر حصہ دیوے کم زیادہ نہ کرے۔

۲۱۶- باپ نے بیٹوں سے علیحدہ ہو کر پھر پید کیا ہو تو وہ لڑکا صرف باپ ہی کا دھن  
پاتا ہو اور اس کے ساتھ پہلے علیحدہ ہو کر بھائی شامل ہوئے ہوں تو ان کو ساتھ بعد تقسیم  
جوار کا پیدا ہوا ہو وہ تقسیم حصص کرے۔



अन्न पत्यस्य पुत्रस्य माता दाय सवाप्नुयात् ॥ मातर्य पिच हता-  
 यां पितु माता हरे दनम् ॥ २१७ ॥ ऋणी धने च सर्वस्मिन् वि-  
 भक्ते यथाविधि ॥ पश्चाद्दृश्ये तयत्किंचित्तत् सर्वं समतां नयेत् ॥  
 २१८ ॥ वत्सं पत्र मलं कारं कृतान्नं सुदं कंस्त्रि यः ॥ योगक्षेमं प्रचा-  
 रं च न विभाज्यं प्रचक्षते ॥ २१९ ॥ अयमुक्तो विभागो वः पुत्राणां च  
 क्रिया विधिः ॥ क्रमशः क्षेत्रजादीनां धृतधर्मं निबोधत ॥ २२० ॥  
 द्यु तं समाह्वयं चैव राजा राष्ट्रा निवारयेत् ॥ राजा न कारणा वेतौ  
 द्यौ द्यौ द्यौ द्यौ द्यौ द्यौ ॥ २२१ ॥ प्रकाशं मेतन्ना स्कायं  
 यद्देव न समाह्वयौ ॥ तयो र्नित्यं प्रती चाते नृपति यत्नवान्मा-  
 वेत् ॥ २२२ ॥

۲۱۷- اگر بیٹیا لا ولد ہو تو اسکا دھن اُسکی والدہ لے لے

۲۱۸- بعد تقسیم دولت و قرضہ کے موافق طریقہ شاستر کے جو کچھ دھن دیکھنے میں آئی اسکا حصہ برابر کریں۔

۲۱۹- گھڑ اسواری سجاوٹ کے اسباب زیور و نشینہ آلات وغیرہ اور بنا ہوا کھانے کا ان اور پانی کا کنواں اور گھر کے پر و سہت وغیرہ متعلقین راستہ آمد و رفت حیوانات تقسیم نہ کرنا چاہئے

۲۲۰- بھگ جی کہتے ہیں کہ اے رش لوگو کشتیرج وغیرہ بیٹوں کی تقسیم حصص کو آپ لوگوں سے کہا اس کے بعد تبار بازی کو بیان کرتے ہیں۔

۲۲۱- دیوت اور سما ہوتے نام تبار بازوں کو راجہ اپنی راج میں ہونے دیوے کیونکہ یہ دونوں راج کو نیست و نابود کرتے ہیں۔

۲۲۲- ہر دو قسم کی تبار بازی ظاہری طور پر جری ہے اور اسکے پہلے راج کو بہت بڑائی اور نقصان پہنچتا ہے راجہ کا فرض ہے کہ ہر دو قسم کے تبار بازوں کو نیست و نابود کر دے۔

۲۲۲- دیکھو اشوک



अप्राणिभिर्य त्रियते तल्लो के द्यूत सुच्यते ॥ प्राणिभिः क्रि  
 वीयस्तु सविज्ञेयः समाह्वयः ॥ २२३ ॥ द्यूतं समाह्वयं चैव यः  
 कुर्यात्कारयेत वा ॥ तान्सर्वा न्वातयेद्वाजा शूरांश्च द्विजलिं  
 गितः ॥ २२४ ॥ कितवान्कुशीलवान्क्रु सग्याखण्डस्थांश्च मान  
 वान् ॥ विकसस्थान् शौण्डिकांश्चक्षिप्रं निर्वी सयेत्पुरा ॥ २२५  
 ॥ एते राष्ट्रे वर्तमाना राज्ञः प्रच्छन्नतस्कराः ॥ विकर्म क्रिय  
 यानित्यं वाधन्ते भद्रिकाः प्रजाः ॥ २२६ ॥ द्यूतमेतत्पुरा कल्पे  
 द्यं वैरकरं महत् ॥ तस्मा द्यूतं न सेवेत हास्यार्थं नपि बुद्धि  
 मान् ॥ २२७ ॥ प्रच्छन्नं वा प्रकाशं वा तन्नि वेवेत यो नरः ॥  
 तस्य दण्डविकल्पः स्याद्यथेयं नृपतेस्तथा ॥ २२८ ॥

۲۲۳ - پانسہ کوڑی وغیرہ بیجان چیز سے داؤدنگار بازی کرنا دیوت کہلاتا ہے اور جاندار چیز  
 مثل سمیڑ و سمینس و گھوڑا سے داؤدنگار بازی کرنا سہا ہوئے کہلاتا ہے -  
 ۲۲۴ - ان دونوں کو جو کرے اور کرادے اُسکو اور جو شود کہ براہمن و کشتری کے نشان کو  
 و ہارن کر نیوالا ہے اُسکو راجہ نابود کرے -  
 ۲۲۵ - قمار باز رماص گانویو الاسب سے ٹھنی کر نیوالا پاکھنڈی نا کارہ کام کر نیوالا شراب  
 پیا نیوالا ان سب کو راجہ جلد شہر سے باہر نکال دیوے -  
 ۲۲۶ - یہ سب چھپے ہوئے چور ہیں کھوٹے کاموں سے اچھی رعایا کو تکلیف دینے پہونچا رہے ہیں  
 ۲۲۷ - بڑی ٹھنی کر نیوالا قمار بازی ہے یہ زمانہ سابق میں تجربہ کیا گیا اس واسطے کہ ملند آدمی  
 ہنسی کے طور پر ہی اُسکا استعمال نہ کرے -  
 ۲۲۸ - پوشیدہ یا بظاہر قمار بازی کرنے والے آدمیوں کو راجہ جس سزا کے دینے کی خواہش  
 کرے وہی سزا دیوے -  
 (نوٹ) - شلک ۲۲ میں شور لینے ان پڑھ جوڑ ہے ہوں کالیاس پہنکر عوام کو دھوکہ میں ڈالت ہے  
 وہ ہیں قمار بازوں کے برابر منہ جی بتلاتے ہیں -



क्षنن وی د شری یو نی س د ران داتو م ش ک ب ن ॥ آ ن ن ی ک م ر گ ا -  
 گ و د د ی م د ی ا و ن : ش ن : ॥ ۲۲۵ ॥ س و ب ا ل و ن م ن د د ا ن ا د -  
 ر د ر ا ن ا چ ر و ن ر ا م ॥ ش ی ک ا و د ل ر ج و ا ی و د د ی ا ن ی پ ت -  
 د م م ॥ ۲۲۶ ॥ ی و ن ی ن ا س ک ا ر ی ی و د ن ی : ک ا ر ی ی و ک ا ر ی ی ا -  
 م ॥ د ن و ا م ر ا ی پ ی م ا ن ا س ت ا ن ی : س ا ن ک ا ر ی ن ی پ : ॥ ۲۲۷ ॥  
 ک و د ش ا س ن ک و د د ی م م ک و د ن ا ن ا چ د و ب ک ا ن ॥ س و ب ا ل و ن -  
 ل ر a ی ا م ا ن ی د ی د ی س و ن س ت ی ا ॥ ۲۲۸ ॥ ی ن ی ر ی ت چ ا ن ی ش -  
 ی ی ن ک ک چ ن ی د ی و ت ॥ ک و د ت م م م ت و ی د ی ا ن ت ن د ی ی ن ی و ت -  
 ی ت ॥ ۲۲۹ ॥ م م ا ی ا : م ا د ی و ا ک و ی ا ی ت ک ی ی : ک ا ر ی م ن ی ی ا -  
 ॥ ت ل ی ی ن ی پ ت : ک ی ی ت ت ا ن س ه ی ن چ د ر ا د ی ت ॥ ۲۳۰ ॥

۲۲۹ - کستری ویشیہ شود یہ سب تاوان دیغہ کی طاقت نہ رکھتے ہوں تو کام کر کے  
 تاوان بشکل قرضہ سے خلاصی پاؤں اور براہمن تو آہستہ آہستہ دیوے کام نہ کرے  
 ۲۳۰ - استری بالک بوڑھا انت منطس دیار انہوں کو بانس وغیرہ کی چھڑی سے مارنا اور  
 رسی سے باندھنا ان سزاؤں کو راجہ دیوے  
 ۲۳۱ - اگر کوئی آدمی کام کر نیلے واسطے نوکر کہا گیا ہو اور وہ اس کام کو عمدہ خراب کر دی  
 تو راجہ اس کا سب مہ لے لے -  
 ۲۳۲ - جو آدمی راجہ کے حکم کے خلاف کام کر نیوے و محصول سرکاری کو نقصان دے  
 عیب پہنچا نیوے و استری و بالک و براہمن کو مار نیوے و دشمن کی خدمت گزاری کر نیوے  
 مین راجہ ان سب کو کویت و نا بود کر دے -  
 ۲۳۳ - جس مقام پر کسی مقدمہ میں از روئے انصاف جو حکم اخیر ظاہر کنندہ سزا نافذ ہو گیا  
 اس کو منظور کرے اور پھر اس کو دوسری طرح نہ کرے -  
 ۲۳۴ - لیکن زیر و منصف جس مقدمہ کو خلاف فیصلہ کریں اس کو راجہ آپ دیکھے اور  
 اگر راجہ کو وقت ملاحظہ کے ہکا فیصلہ خلاف انصاف معلوم ہو تو راجہ انہو سنی نہارین و نڈر دیوے



ब्रह्महाच सुरा पम्प स्तेयी च गुरु तल्पगः ॥ एते सर्वे पृथक् क्लेश  
या महा पात किनो नराः ॥ २३५ ॥ चतुर्णां सपिचैते या प्रायश्चित्त  
तम कुर्वताम् ॥ शरीरं धनं संयुक्तं दण्डं धर्म्यं प्रकल्पयेत् ॥  
२३६ ॥ गुरु तल्प भगः कार्यः सुरा पाने सुरा ध्वजः ॥ स्तेये च  
श्वपदं कर्ष्यं ब्रह्मण्य शिराः पुमान् ॥ २३७ ॥ असंभोज्या ह्य  
संयाज्या असं पाक्या विवाहिनः ॥ चरे युः पृथिवीं दीनाः स-  
र्व धर्म वहिष्कृताः ॥ २३८ ॥ ज्ञाति संबन्धि भिक्षुते त्यक्तव्याः  
कृत लक्षणाः ॥ निर्दया नित मस्कारास्तनूनो रनु शासनम्  
२३९ ॥

۲۳۵ - براہمن کو مارنیوالا شراب پینے والا براہمن کا سونا بقدر ۱۶ ماشہ چورانیوالا گورو کی  
عورت یا والدہ سے جا مل کر نیوالا یہ چار مہا پاپ کے کر نیوالے کہلاتے ہیں۔  
۲۳۶ - یہ چاروں پریشیچیت نکرین تو مع ذولیت سزا سے بدنی مرقومہ ذیل انکو دینا چاہئے  
۲۳۷ - گورو کی عورت سے جا مل کر نیوالا شراب پینے والا - براہمن کا ۱۶ ماشہ سونا  
چورانیوالا - براہمن کو مارنیوالا ان چاروں کی پیشانی پر حسب سلسلہ نشانات مرقومہ ذیل  
کرنا چاہئے یعنی فرج کی صورت شراب و گلاس کی صورت گتے کے پاؤں کی صورت بے  
سر کے آدمی کی صورت۔

۲۳۸ - جو یہ سب لوگ نشانات مرقومہ بالا کے رکھنے والے ہیں انکے بھوجن اور یگیہ اور  
پاٹھ اور شادی وغیرہ کرم نہ کرانا چاہئے۔ یہ سب تمام دھرموں کا براہمن کو مفلس متفکر و خوفناک  
ہو کر زمین پر گھومیں۔

۲۳۹ - خوات والے اور رشتہ دار بھائی وغیرہ سب انکو ترک کریں ان پر رحم نہ کریں اور نہ  
مسکرا کریں یہ بیوی مہاراج کا حکم ہے کہ یہ لوگ بالکل برادری سے علیحدہ کئے جاویں۔  
(نوٹ) - ۲۳۵ میں شراب پینا تھا ایک میں شمار کیا گیا ہے اور ملائی مشکو کون میں اوسکو نشوون  
ہا تھا یا جو اس سے صاف ظاہر کہ جس لوگ میں شراب و گوشت و زنا کاری کو دوش نہیں بتلایا وہ ملایا ہوا ہے۔



प्रायश्चित्तं तु कुर्यात्तः सर्ववर्णा यथोदितम् ॥ नांख्या रा  
 त्रा ललाटे स्युर्दोष्यास्तू नमसाह सप्त ॥ २४० ॥ आगस्तु  
 ब्राह्मणस्यैव कार्यं मध्यमसाहसः ॥ विवा स्यो वा भवे-  
 द्राष्टा त्स द्रव्यः सपरिच्छदः ॥ २४१ ॥ इतरे कृतवन्तस्तु पा  
 पा न्येतान्य कामतः ॥ सर्वस्वहारमहेत्तिकामतस्तु प्रवास  
 नम् ॥ २४२ ॥ नाद दीत नृपः साधुर्महा पात किनो धनम् ॥ आ  
 ददानस्तु तल्लीभातेन दोषेणालिप्यते ॥ २४३ ॥ अप्सु प्रवेश्य  
 त दण्डं वरुणा यो पपादयेत् ॥ श्रुतवृत्तो पपन्नेवा ब्राह्मणो  
 प्रति पादयेत् ॥ २४४ ॥ ईशो दण्डस्य वरुणो राज्ञां दण्डधरो  
 हिंसः ॥ ईशः सर्वस्य जगतो ब्राह्मणो वेद पारगः ॥ २४५ ॥

۲۴۰- چو چارون ورن کے مہا پانی پر البیخت ہونا منظور کرین تو راجہ اونکی پیشانی پر نشان  
 نہ کرے بلکہ اون پر ہزار پن جبرانہ کرے۔  
 ۲۴۱- مجرم برابھمن سے مدھیم ساہس ڈنڈ لیوے خواہ مجرم برابھمن کو مع استیاری خانگی  
 و دولت کے اپنے راج سے باہر نکال دیوے۔  
 ۲۴۲- کشتری وغیرہ تینون ورن بلا خواہش ان پاپون کو کرین تو اوسکی تمام دولت کو  
 جبرانہ میں ضبط کرے اور خواہش سے کیا ہو تو قطع اعضا خواہ قتل کی سزا دینا چاہئے  
 ۲۴۳- جو راجہ ساد ہو ہے وہ مہا پاپ کرینوالونکی دولت کو اپنے لئے نہ لے۔  
 ۲۴۴- ڈنڈ کے دھن کو (یعنی زبرجرانہ و تاوان والی چیز) پانی میں ڈالکر ورن دیوتا کے  
 اختیار میں کرے یا اس برابھمن کو دیدے جو وید و شاستر کا جاننے والا اور اس پر عمل کرینوالا ہو  
 ۲۴۵- کیونکہ مہا پانی کو ڈنڈ دینے سے جو دھن ملا ہے اس دھن کا مالک جرن دیوتا ہر  
 وید کے تمام مطلب کو جاننے والا برابھمن تمام جگت کا سوامی ہے۔



यवर्जयते राजा पाप रुद्धस्यो धनागमम् ॥ तव काले न जाय-  
 ते मानवा दीर्घजीविनः ॥ २४६ ॥ निष्पद्यन्ते च सस्यानि यथो-  
 त्तानि विशां पृथक् ॥ बालाश्च न प्रसीयन्ते विकृतं न च जायते ॥  
 २४७ ॥ ब्राह्मणा न्बाधमानन्तु कामादवरवरीजम् ॥ हन्या-  
 च्चित्रैर्वधोपायैरुद्धे जनकैर्नृपः ॥ २४८ ॥ यावान्वध्य-  
 स्यवधेतावान्वध्यस्य मोक्षणे ॥ अधर्मो नृपते हृष्टो धर्म-  
 स्तु विनियच्छतः ॥ २४९ ॥ उदितोऽयं विस्तरगो मिथो विव-  
 दमानयोः ॥ अष्टादशसु मार्गेषु व्यवहारस्य निर्णयः ॥  
 २५० ॥ रावंधर्म्योणि कार्याणि सम्यक् कुर्वन्महीपतिः ॥ दे-  
 शानलब्धालिप्सेतलब्धाश्च परिपालयेत् ॥ २५१ ॥

۲۴۶- جس ملک کا بادشاہ گناہگار نہ کی گناہ سے جمع کی ہوئی دولت کو نہیں لیتا اوس

ملک میں آدمیوں کی عمر بہت بڑھ جاتی ہے۔

۲۴۷- بطرح ویشیہ لوگ جو غلبہ پوتے ہیں وہ غلبہ علیحدہ علیحدہ پیدا ہوتا ہے اسی طرح  
 اُس راجہ کے راج میں لڑکے بھی نہیں مرتے اور نہ کوئی لڑکا کسی عضو سے محروم پیدا ہوتا ہے

۲۴۸- جو کشتری ویشیہ خود برابر امن کو عداقتل کرے تو اوسکو مختلف قسم کی تکلیفات سے

جس میں بقراری اور رنج شامل ہو راجہ اُسے قتل کرے۔

۲۴۹- جو قتل کے لائق نہیں ہے اُسکے قتل میں جتنا پاپ ہوتا ہے اتنا ہی پاپ قتل کے

لائق آدمی کو چھوڑ دینے سے ہوتا ہے۔

۲۵۰- اب بھر گوجی کہتے ہیں کہ اے ریشی لوگو اٹھارہ قسم کے مقدمات میں باہم بحث کرنا لوگوں کو

مقدمہ کی تحقیق کے طریقوں کو مفصل بیان کر دیا۔

۲۵۱- راجہ اس طریق سے کارہائے مشمولہ دہرم کو اچھی طرح کرتا ہوا ان ملکوں کے

فتح کی خواہش کرے جو کہ فتح نہیں ہوئے اور پھر ہر ملک مقصود کی پرورش کو اپنی خواہش کرے۔



सम्यङ् विष्ट देशस्तु कृत दुर्गश्च शास्त्रतः ॥ करदको ह्यरु-  
 नित्य मातिष्ठे चत्न मुत्तम मू ॥ २५२ ॥ रक्षणा दार्य वृत्तावां क-  
 रत कानां च शोधनात् ॥ नरेन्द्रास्त्रिदिव यांति प्रजा पालन त-  
 त्वराः ॥ २५३ ॥ अशासंस्त स्करान्यस्तु वलिं गृह्णाति पार्थिवः ॥  
 तस्य प्रक्षुभ्यते राष्ट्रं स्वर्गाच्च परिहीयते ॥ २५४ ॥ निर्भयन्तु म-  
 वे द्यस्य राष्ट्रं बाहु वलाश्रितम् ॥ तस्य तद्वर्द्धते नित्यं सि च-  
 मान इव दुमः ॥ २५५ ॥ द्विविधांस्त स्करान्वि चात्पर इव्या-  
 पहार कान् ॥ प्रकाशांश्चा प्रकाशांश्च चारचक्षु र्महीप-  
 तिः ॥ २५६ ॥ प्रकाश वंचका स्तेषां नाना परायो प जीवि-  
 नः ॥ प्रच्छन्नं च कास्वेते येसे नाव विका दयः ॥ २५७ ॥

۲۵۲ - ملک میثا ستر کے حکم کے مطابق قلمہ وغیرہ بنا کر اور اس میں قیام کر کے ملک نقصان پہنچانے والے آدمیوں کو ناکش کرے۔

۲۵۳ - راجہ پرورش رعایا میں کما حقہ مشغول ہو کر اچھے لوگوں کی حفاظت کرے اور کانٹوں کے ٹھکانے سے سوگرمین جاتا ہے۔

۲۵۴ - جو راجہ چورون وغیرہ کو سزا دیکر ملک کی حفاظت نہیں کرتا اور اپنا محصول اور ٹیکس برابر وصول کرتا ہے تو وہ راجہ اپنی رعایا کی بددعا سے دہرم سے گر کر ناکش ہو جاتا ہے۔

۲۵۵ - جس راجہ کی قوت بازو باکر رعایا بخیر رہتی ہے اس کا راج ہر روز ترقی پاتا ہے جیسے سیجا ہوا درخت۔

۲۵۶ - راجہ ظاہری اور پوشیدہ طور کی چوری کا عمدہ طور سے انتظام کرے اور مختلف طریقوں سے تحقیقات کرتا رہے۔

۲۵۷ - مختلف قسم کی چیزوں کو ملاوٹی بنا کر بیچنے والے ظاہری چور میں اور آدمیوں سے خالی مقام میں اور بجا لے سو جانے آدمیوں کے دوسرے کی دولت جو انہوں نے پوشیدہ طور پر



उक्तोच काश्चो पधि कावंच काः कित वात्सा ॥ मंगला ॥  
 देश वृत्ताश्च भद्राश्चोक्षाणिकैः सह ॥ २५८ ॥ असम्यक्का  
 लाश्चैव मल्लमावाश्च कित्ताकाः ॥ शिल्पोपचारयुक्ताश्च  
 निपुणाः पण्यवोपितः ॥ २५९ ॥ श्वभादीन्विजा नीयात्मका  
 शल्लोक कट्टकान् ॥ निगूढचारिणाश्चान्याननार्या नार्य  
 लिङ्गिनः ॥ २६० ॥ नाचिदित्वा मुचरितैर्गुहैस्तत्कर्मकारि-  
 मिः ॥ चौरैश्चानेक संस्थानैः प्रौत्साद्यवशमानयेत् ॥  
 २६१ ॥

२५८- ضرورت مند آدمیوں سے وہیں چنیکر بڑے کاموں میں خرچ کرنے والا اور ڈاکر  
 دولت چینیے والا اور سونے وغیرہ میں ملاوٹ سے روپیہ کمائی والا جو اکیلیے والا اور عورت  
 وہیں پتھر وغیرہ کی خوشی دیکھا کر روپیہ وصول کرے والا اور جو بڑے ملکوں میں ایک جاں نیک بکر بیٹے والا اور ہاکی رکھا  
 ۲۵۹- ہاتھی کو مسکھلانے سے اوقات بسر کرتا والا اور پیشہ طبابت سے اوقات بسر  
 کرے والا یہ دونوں اس حالت میں جبکہ اپنے کام کو اچھی طرح نہ کریں اور دھن لیویں اور  
 پیشہ مصوری وغیرہ سے گذارہ کرے والا اور بغیر کہے ہوئے تصویر کھینچنے کی تحریک ترغیب  
 دیکر دوسرے کی دولت لینے والا اور دوسرے کی عورت پر سب دوسرے کو اپنے قابو  
 میں کر لینے کو ہوشیار ہیں۔

۲۶۰- ان سب کو اور ان کے برابر دوسروں کو ظاہر میں خار عالم جانا چاہئے اور پوشیدہ  
 کارنگر دوسرے ہیں جو کہ پہلے آدمی نہیں ہیں مگر بھلے آدمیوں کے نشان سے ہتے ہیں۔  
 ۲۶۱- ان سب کو بوسیلہ کاٹیک وغیرہ جاسوس کے (جو کہ بہت سے مقامات پر مقیم ہیں  
 اور جن کا بیان ساتوین ادھیائے میں ہوا) اور نیز بوسیلہ ان آدمیوں کے جو کہ پوشیدہ  
 خارنگری کر نیوالے ہیں جان کر اور انکو دکھ دیکر اپنے اختیار میں کرے۔



تेषاں دھوپا نभि स्थाप्य स्वे स्वे कर्मणि तत्त्वतः ॥ कुर्वीत शासनं रा  
 जा सम्यक्कारा पराधतः ॥ २६२ ॥ नहि दण्डा दृते शक्यः कर्तुं  
 पाप विनिग्रहः ॥ सेनाना पाप बुद्धीनां निमृते चरतां क्षितौ २६३  
 सभा प्रपा पूय शाला वेश्म मद्या न्न विक्रयाः ॥ चतुष्यथा श्वे  
 त्य वृक्षाः समाजाः प्रेक्षणा निच ॥ २६४ ॥ जीर्णो द्या नान्य  
 रायानि कारुका वेशनानि च ॥ भूत्यानि चाप्य गाराणि  
 वनान्यु पवनानि च ॥ २६५ ॥ एवं विधानुपो देशानुत्तमैः  
 स्थावर जंगमैः ॥ तस्कर प्रतिषेधार्थं चारैश्चाप्यनुचार  
 येत ॥ २६६ ॥ तत्सहाये रनु गतौ नाना कर्म प्रवेदिभिः ॥ वि  
 द्यादुत्साहये चैव निपुणैः पूर्व तस्करैः ॥ २६७ ॥

۲۶۲ - راجہ ہر ایک مجرم کے جرم کی خرابی کو علیحدہ علیحدہ بتلا کر ٹھیک طریقہ سے جرم کی سزا

مجرم کو ایسی دے جس میں ذرا بھی بے انصافی نہ ہو۔

۲۶۳ - چور اور مجرم جو سود و متواضع صورت بنا کر عالم میں گشت کرتے ہیں انہوں کو  
جرم کا السدا و بدون سزا دینے کے ممکن نہیں ہے اس واسطے سزا دینا چاہئے۔

۲۶۴ - چوروں کے جمع ہونے کی کمی کی جگہ کنواں مہٹائی بننے کی جگہ شراب و غلہ فروشی  
کی دوکان چوک اور طواف کے مکان و رختونکی جڑ اور مجمع خلائی یعنی میلہ وغیرہ۔

۲۶۵ - باغات جنگل ہائے کہنہ خانہ کاریگران - خانہ خالی و رخت آبنہ وغیرہ کا جنگل  
جنگل نو طیار کردہ۔

۲۶۶ - ایسے مقامات پر سوچ کے ذریعہ سے زاجر گرفتاری چور وغیرہ کی کرے کیونکہ چور وغیرہ

ایسے مقامات میں سامان خور و نوش و لوازمہ عیاشی کے تلاش کر نیکیلو سٹے اکثر ہا کرتے ہیں

۲۶۷ - چورونکی حالت و جھگڑے سے واقف کار اور اونکی پورا نے رفیق اور فری

بچنے کے لائق جو جاسوس کی صورتیں ہیں اونکے ذریعہ سے چورونکو جانکر تباہ کرنا چاہئے۔



भक्ष्यभोज्या पदे शैश्व ब्राह्मणा नां च दर्शनैः ॥ शौर्य कर्मो  
 पदे शैश्व कुर्यु स्तेषां समागमम् ॥ २६८ ॥ येतत्र नोपसर्पे  
 युर्मूल प्रणिहिता श्रये ॥ तान्प्रसद्य नृपो हन्या त्समित्र-  
 क्षतिबान्धवान् ॥ २६९ ॥ नहोढेन विना चौरं घातयेच्चा  
 र्मेको नृपः ॥ सहोढं सोपकरां घातये हविचारयन् ॥ २७० ॥  
 ॥ ग्रामेष्वपि च येके चिच्चौराणां बलदायकाः ॥ माण्डाव  
 काशदाश्च वसर्वास्तानपि घातयेत् ॥ २७१ ॥ राज्ये पुरक्षाधि-  
 कृतान् सामन्ताञ्चैव चोदितान् ॥ अस्याघातेषु मध्यस्था  
 न् शिष्या चौरानिवद्धुतम् ॥ २७२ ॥

۲۶۸۔ جو جاسوس مقرر کئے ہیں وہ چور و نگو مفصلہ ذیل طریقوں سے جمع کر کے سزا دیں  
 (اول) آج ہمارے گھر میں ضیافت ہے (دویم) اس ملک میں ایک ایسا برہمن ہے  
 کہ جبکی ورش سے سب مراد پوری ہوتی ہے اور وہ ہر ایک بات کو جانتا ہے سو ہم ایک ایسا  
 آدمی ہے جو ہزاروں سے جنگ کر گیا اور سکودیکھے۔

۲۶۹۔ جو چور مقام غوردو نوش میں گرفتاری کے خوف سے نہ جاوین یا دزدان و جاسوس  
 صورت مرقومہ بالا کے پاس نہ جاوین تو راجہ او کو اسی انکار سے پہچان کر جبراً انکو بلا کر مع  
 انکے سمجھنے رشتہ داروں کے نیست و نابود کرے یہ نہ خیال کرے کہ اسکو دکہہ ہوگا  
 ۲۷۰۔ گانوں میں جو کوئی چوروں کو خوراک مکان اور رسم کے اسباب سے انداز  
 کرے راجہ او کو ناش کرے۔

۲۷۱۔ راجہ میں جو آدمی حفاظت کا اختیار رکھنے والے ہیں اور جو آدمی گانوں کے  
 چاروں طرف رہنے والے ہیں یہ دونوں قسم کے آدمی چور و نگو چوری کر نیکی ہدایت کریں تو  
 راجہ او کو بھی چوروں کی طرح سزا دیوے۔



यश्चापि धर्म समयात्प्रच्युतो धर्म जीवनः ॥ दण्डे नैव तमप्यो  
पत्सका द्वर्गा द्वि विच्युतम् ॥ २७३ ॥ ग्राम घाते हिता भंगो पथि  
मोषा भिदशने ॥ शक्तितो नाभि धावन्तो निर्वा स्याः सपरि  
च्छदाः ॥ २७४ ॥ राज्ञः कोशा प हर्तंश्च प्रति कूलेषु च स्थित  
न ॥ घातयेद्द्वि विधै दण्डे रीणां चोपजायकान् ॥ २७५ ॥  
संधिं क्षित्वा तु ये चौर्यं रत्रौ कुर्वन्ति तस्कराः ॥ तेषां क्षित्वा  
नृपो हस्तौ तीक्ष्णौ भूले निवेशयेत् ॥ २७६ ॥ अंगुली ग्रन्थि  
भेदस्य च्छेदयेत्प्रथमे ग्रहे ॥ द्वितीये हस्त चरणौ तृतीये वधम  
हेति ॥ २७७ ॥ अग्नि दान्ध दंष्ट्रैव तथा शास्त्रा वकाश दा  
न ॥ सन्नि धा त्वंश्च मोषस्य हन्या चौर मिवे श्वरः ॥ २७८

۳۷۲- جو برہمن اپنے نت ینتک کر مون کے بجائے دوسروں کے واسطے جب گیارہ غرہ  
کرم کر کے گزارہ کرتا ہو اپنے دہرم سے ہر وقت غافل اور غلط رہتا ہو اور  
اس برہمن کو بھی ڈنڈ دیوے۔

۳۷۳- جو شخص چوروں سے گانون کے عارت ہونے و شکستگی پل و راستہ میں چور کے  
نظر آنے پر بجات طاقت ور ہونیکے اسکے پکڑنے کے واسطے کوشش کرنے والا ہو۔

۳۷۴- راجہ کے خزانے کو چورانیوالا اور خلاف حکم راجہ کے عمل کرنیوالا اور راجہ کے وٹھوں  
دوستی کرنیوالا ہونے والے اقسام کی سزا سے قتل کرنا چاہئے۔

۳۷۵- جو چور نقب زنی کر کے رات میں چوری کرتے ہیں انکے دونوں ہاتھ کاٹکر پھر انکو  
زنجول پر بٹھلاوے۔

۳۷۶- جو چور دلوں و فہرہ کاٹے اسکا انگوٹھا اور انگوٹھ کے پاس کی انگلی کاٹنا چاہئے۔  
دوسری دفعہ میں ہاتھ پاؤں کاٹنا تیسری دفعہ میں قتل کرنا مناسب ہے۔

۳۷۷- جو شخص چور کو آگ و بجات و احمہ و مہلت دیتا ہے اور جو چوری کی چیزوں کا رکھنے  
والا ہے انہوں کو راجہ مائید چور کے نابود کرے۔



तडांगभेदकं हन्यादप्यशुद्धवधे नवा ॥ यद्वापि प्रति संस्कु  
 र्या द्वाप्यसूत्रससाहसम् ॥ २७६ ॥ कोद्या गारा युधा गार  
 देवता गार भेद कान् ॥ हस्य श्वर थ हर्तं श्व हन्या देवा  
 विचार यन् ॥ २७७ ॥ यस्तु पूर्व निविद्यस्य तडांग स्योदकं हरे  
 त् ॥ आगमं वाप्य पां भिद्या त्साप्यः पूर्वसाहसम् ॥ २  
 ७८ ॥ समुत्सृजेद्राज सांगे यस्तु मेध्य मना यदि ॥ सद्यो का  
 र्वा पणो दद्यादमेध्यं चाभु शोधयेत् ॥ २७९ ॥ आपन्नतोऽ  
 थवा वृद्धौ गर्भिणी बाल राववा ॥ परि भाषणा मर्हति तच्च  
 शोध्यमिति स्थितिः ॥ २८० ॥

- ۲۷۹ - جب کوئی شخص عمدہ تالاب کو جس سے عوام کو نشان کرنے اور جالوزون کو پانی  
 پینے کا فائدہ ملتا ہو توڑ ڈالنے یا خراب کر دے تو راجہ اور اسکو قتل کی سزا دے اگر وہ اوس  
 تالاب کو دوبارہ ویسا ہی بنوادے تو ایک ہزار پین جرمانہ کر کے چھوڑ دے۔
- ۲۸۰ - راجہ کا خزانہ اور فوج کا سپکڑین پینے اسلحہ خانہ اور تعلیم کا مکان پینے مدرسہ کو جو شخص  
 توڑ دے راجہ فوراً اسکو بلاسوچے قتل کر ڈالے۔
- ۲۸۱ - کسی شخص نے رعیت کیواسطے تالاب بنایا اور دوسرا آدمی اوسکا پانی لیوے اور  
 پانی کے آنے کی راہ کو مینڈنگا کر بند کر دے تو وہ شخص پر تھم ساہس ڈنڈ کے لایق ہے۔
- ۲۸۲ - بغیر وقت مصیبت کے شاہراہ میں ناپاک چیز کو ڈالے تو دو کار شاہین ڈنڈ دیوے  
 اور جس ناپاک چیز کو ڈالا ہے اسکو جلد شاہراہ سے باہر لیجاوے۔
- ۲۸۳ - اگر کوئی مصیبت زدہ یا بوڑھا یا حاملہ عورت یا نابالغ لڑکا حرکت مرقومہ بالا کرے  
 تو صرف اس بات کے کہنے کے لایق ہوتا ہے کہ یہ کیا کیا سزا کے لایق نہیں ہوتا لیکن اس  
 ناپاک چیز کو تو ضرور راستہ سے اٹھا لیجاوین۔



चि कित्सकानां सर्वेषां मिथ्या प्रचरतां दमः ॥ अमानुषेषु प्र  
थमो मानुषेषु तु मध्यमः ॥ २८४ ॥ संक्रमध्वजय द्दीनां प्रति  
मानां च भेदकः ॥ प्रतिकुर्याच्च तत्सर्वं पंच दद्याच्छतानि च ॥  
२८५ ॥ अदूषितानां द्रव्याणां दूषणो भेदने तथा ॥ मणीनामप  
वेधे च दंडः प्रथम साहसः ॥ २८६ ॥ समैर्हि विषमं यस्तु चरेद्दे  
सूत्यतोऽपि वा ॥ समाधु या द्दसं पूर्वं नरो मध्यममेव वा ॥ २८७  
॥ बंधना निच सर्वाणि राजा मार्गे निवेशयेत् ॥ दुःखिताय च  
दृश्ये रन्वि कृताः पाप कारिणः ॥ २८८ ॥

۲۸۴ - جو شخص علم طبابت کو نہ جانکر اپنی غرض سے چار پایہ کا علاج کرتا ہے اور اس کو ب  
ساہس یعنی سوپن جرمانہ وصول اور ان پڑھ آدمیوں کا علاج کرے اس سے پانچ سوپن جرمانہ ملے  
۲۸۵ - جو پانی پر گزرنے کے واسطے لکڑی لگائی ہے یا بادشاہی جہنڈا اور بازار کے  
باٹ اور گز وغیرہ ٹاپ کی چیزوں کے توڑنے والے کو پانچ سوپن جرمانہ کرنا چاہئے اور وہ چیز  
انکے خرچ سے درست کرانی چاہئے۔

۲۸۶ - بے عیب چیزوں کو با عیب کرنے اور توڑنے میں اور جہالت وغیرہ میں ناکارہ رہنا  
کرنے میں پر تھم ساہس دُند دیوے۔

۲۸۷ - برابر قیمت دینے والوں میں ایک کو اچھی چیز اور دوسرے کو ناقص چیز یا کسی کو  
بیش قیمت والی چیز اور کسی کو کم قیمت والی چیز دینے والا سوپن یا پانچ سوپن جرمانہ اور بے جرم کی حیثیت  
کے موافق جرمانہ کی سزا دینی چاہئے۔

۲۸۸ - تمام قید خانوں کو سڑک پر بنانا چاہئے تاکہ ان کے دیکھنے سے پاپ کرنیوالوں کو  
دکھ ہو یعنی پانچو لان و بھو کے پیاسے اور ناخن و موے سرو ڈاڑھی کے بال بڑھے ہوئے  
دلاغر بدن ایسے قیدیوں کے دیکھنے سے سب آدمی بُرے کام کے کرنے سے خوف زدہ  
ہونگے اور خیال کریں گے کہ جب ہم بُرا کام کریں گے تو ہماری بھی یہی حالت ہوگی۔



प्राकारस्य च भेत्तारं परि स्वाणां च पूरकम् ॥ द्वाराणां चैव भंक्ता  
 रक्षिप्रमेव प्रवासयेत् ॥ २०६ ॥ अभिचारेषु सर्वेषु कर्तव्यो  
 द्विशतोदमः ॥ मूल कर्मणि चानाप्तेः कृत्या सु विविधा सु  
 च ॥ २०७ ॥ श्वबीज विक्रयी चैव बीजोत्कृष्टं तथैव च ॥ मर्यादा  
 मेदकश्चैव विकृतं प्राप्नुयाद्दधम् ॥ २०८ ॥ सर्वं कण्टकपा  
 पिसृंहं मेकारं तु पार्थिवः ॥ प्रवर्तमानं मन्यायेद्देहयेल्लव  
 शः क्षुरैः ॥ २०९ ॥ सीता द्रव्यापहरणे शस्त्राणां मौषधस्य च  
 ॥ कालमासाद्य कार्यं च राजा दण्डं प्रकल्पयेत् ॥ २१० ॥

۲۸۹ - قلعہ کے توڑنے والے اور اوسکی خندق کو بھرنے والے اور قلعہ کے دروازہ کو  
 توڑنے والے کو جلد اپنے ملک سے نکال دینا چاہئے۔

۲۹۰ - مختلف قسم کی دہوکہ بازی کے کام لینے مارنے - موہنے - اوجائیں جس دہورت  
 لوگ دوسروں کو نقصان پہونچاتے ہیں اگر ان کے کر نیسے تہوڑا نقصان ہوا ہو تو دوسرو  
 ۲۹۱ - خراب بیج کو دہوکہ کے سے اچھا جیلا کر فروخت کر نیوالا یا اچھا اور میرا بیج ملا کر فروخت  
 کر نیوالا اور سرکاری قانون کے خلاف عمل کر نیوالا ان سب کا ہاتھ یا کان کاٹ دینا  
 چاہیے۔

۲۹۲ - سب دشتوں میں بڑا دشت سار ہے وہ جب قصور کرے تو جرم کے  
 موافق قصور سے قصور کو چھری سے کاٹے۔

۲۹۳ - ہل دھیر و باد غیرہ جو آلات کاشتکاری میں اور اصلاح اور ادویہ ہون  
 چورائے میں وقت اور فعل کو دیکھ کر راجہ سزا کا تعین کرے۔



स्वाम्यमात्यौ پुरاڻاں کوش دُرادی سُوھتتھا ॥ سप्त प्रकृत  
 यो ह्येता सप्तां गं राज्यं सुच्यते ॥ २४४ ॥ सप्तां नां प्रकृतीनां  
 तु राज्यस्यासां यथाक्रमम् ॥ पूर्वपूर्वं गुरुतरं जानीयाच्च  
 सनं महत् ॥ २४५ ॥ सप्तां गस्ये हराज्यस्य विद्वद्व्यस्य विद  
 गडवत् ॥ अन्योन्यगुरावैशेष्यान्मकिंचिदतिरिच्यते ॥ २४६ ॥  
 तेषु तेषु तु कृत्येषु तत्तदंगं विशिष्यते ॥ येन यत्साध्यते कार्यं  
 तत्तस्मिन् श्रेष्ठं सुच्यते ॥ २४७ ॥

۲۹۴ - بادشاہت کے سات جز ہیں۔ اول راجہ۔ دوسرے وزیر۔ تیسرا دارالسلطنت کا  
 شہر۔ چوتھا ملک۔ پانچواں خزانہ۔ چھٹے سزرا۔ ساتواں راجہ کے رشتہ دار یا فوج وغیرہ یہ  
 سات راج کے پر کرتی یا یاد دہ بھی کہلاتی ہے۔

۲۹۵ - ان ساتوں سلسلہ دار اول کو بزرگی ہے اور اول کو آخر کے نہ ہونے میں زیادہ  
 تکلیف ہوتی ہے لیکن وزیر کے نہ ہونے میں راجہ کو۔ دارالسلطنت کے نہ ہونے میں وزیر کو  
 اور ملک کے نہ ہونے میں باشندگان دارالسلطنت کو اور خزانہ کے نہ ہونے میں ملک  
 اور سزرا کے نہ ہونے میں خزانہ کو اور رشتہ داروں اور فوج کے نہ ہونے میں سزرا کو۔

۲۹۶ - اس ٹوک میں باہم ملے ہوئے ہفت اعضاء سلطنت میں باہم عجیب مددگاری سے  
 تر و ٹنڈ کی طرح کوئی عضو آزاد نہیں ہے اگرچہ اولیٰ عضو کو زیادہ کہا تو بھی ان ساتوں اعضا  
 سے درمیان میں ایک عضو کے کام کو دوسرا عضو بذات خود نہیں کر سکتا اس سے اگلے اگلے  
 عضو کی بھی ضرورت ہوتی ہے اسی وجہ سے زیادتی کی ممانعت ہے اس میں جتنی کے تر و ٹنڈ کی  
 مثیل دی ہے جیسے تینوں ڈنڈ ملا کر اوپر چار انگل گنو کے بال سے بندش کرنے سے باہم  
 نسبت ہوتی ہے اور تر و ٹنڈ دھارن سے شاستر ارٹھ میں کوئی ڈنڈ زیادہ نہیں ہے ویسے ہی  
 ہفت اعضاء سلطنت مرقومہ بالا کو جانتا چاہئے۔

۲۹۷ - جس عضو سے جو کام اچھا ہو جاوے وہی اسکی مصلحت کا باعث ہوتا ہے۔



चारेणोत्साहयोगेन क्रिययैव कर्मणाम् ॥ स्वशक्तिं परश-  
 क्तिंचनित्यं विद्यान्महापतिः ॥ २६८ ॥ पीडनानिच सर्वा-  
 णि व्यसनानि तथैव च ॥ आरभेतततः कार्ये संचित्य गुरु-  
 लाघवम् ॥ २६९ ॥ आरभेतैव कर्मणि श्रान्तः श्रान्तः पुनः पु-  
 नः ॥ कर्मणायाम् सायां हि पुरुषं श्रीर्निषेवते ॥ ३०० ॥ कृतं च  
 ता युगं चैव द्वापरं कलि रेव च ॥ राक्षो ब्रह्मानि सर्वाणि राजा हि  
 युगमुच्यते ॥ ३०१ ॥ कलिः प्रसुप्नो भवति सजाय द्वापरं युगम्  
 ॥ कर्म स्वस्युद्यतस्त्रेता विचरंस्तु कृतं युगम् ॥ ३०२ ॥

۲۹۸- راجہ بذریعہ جاسوس لینے دوت کے اور اسکے دل کی اور شاہ لینے عرصہ منتظر  
 سے اپنی اور مخالف فریق کی طاقت کا اندازہ کرتا رہے ۔

۲۹۹- کام میں پڑنے والی مشکلات اور ملکی و قومی عادت اور چھوٹے بڑے کام کو خیال  
 کر کے ٹھیک طریقہ سے شروع کرے ۔

۳۰۰- اگر کام کرتے کرتے طبیعت کمزور ہو جاوے تو کچھ دیر آرام کر کے پھر کام کو شروع کرے  
 کیونکہ کام کرنا ایک دولت خدا کا ہے ۔

۳۰۱- کلجگ دوپہر ترنیا اور ست جگ راجہ کے خیال کے موافق ہر متے میں جیسا قانون  
 اور انتظام راجہ جاری کرتا ہے ویسا ہی جگ ہوتا ہے ۔

۳۰۲- جب راجہ بیوقوفی و سستی وغیرہ سے کام کا انتظام نہ کرے تب کلجگ ہوتا ہے اور  
 جب جانکر کام نہیں کرتا تب دوپہر ہوتا ہے اور جب کام کرتا ہے تب ترنیا ہوتا ہے اور جب  
 شاستر کے موافق کام کرتا ہے تب ست جگ ہوتا ہے اسلئے راجہ ہر وقت کام کرتا رہے یہ سب  
 ہے چاروں جگ کا نہونا سدھانت نہیں ہے ۔



इन्द्रस्यार्कस्य वायोश्च यमस्य वरुणस्य च ॥ चन्द्रस्याग्नेः पृ  
थिव्याश्च तेजो वृत्तिं नृपश्चरेत् ॥ ३०३ ॥ वार्षिकाश्चतुरो मा  
सान्यथेच्छोऽभिप्रवर्षति ॥ तथाभिर्वर्षस्त्वं राशं कर्मैरिन्द्र  
व्रतं चरन् ॥ ३०४ ॥ अशौ मासान्यथादित्यस्तोयं हरति रस्मि  
भिः ॥ तथा हरेत्करं राशान्नित्यमर्कव्रतं हि तत् ॥ ३०५ ॥ प्र  
विश्य सर्वभूतानि यथा चरति मारुतः ॥ तथा चारैः प्रवेष्टु  
म्यं व्रतमेतद्धि मारुतम् ॥ ३०६ ॥ यथा यमः प्रियद्वैष्यौ प्राप्ते काले  
नियच्छति ॥ तथा राजानि यन्तव्याः प्रजास्तद्धियमव्रतम् ॥  
३०७ ॥ वरुणो न यथा पाशैर्वद्ध एवाभिदृश्यते ॥ तथा पापा  
निगृह्णीयाद्व्रतमेतद्धि वारुणम् ॥ ३०८ ॥

۳۰۳۔ راجہ اندر۔ سورج ہوا ایم راج۔ برن چندران۔ الٹی۔ زمین انھوں کی نصیحت  
اختیار کرے اور دشت لوگوں کو نیست و نابود کر کے بخت و اقبال کو قائم رکھے۔  
۳۰۴۔ جس طرح چار مہینے ہر سات مین راجہ اندر پانی برساتے ہیں اسی طرح راجہ اندر کا  
کام کرتا ہوا تمام راج مین رعایا کی تنہا دلی پوری کرے۔  
۳۰۵۔ جس طرح سورج اپنی شعاع سے آٹھ مہینے تک پانی زمین سے کیچتے ہیں اسی طرح  
راجہ سورج کا کام کرتا ہوا راج سے محصول کو لے لے۔  
۳۰۶۔ جس طرح ہوا تمام جانداروں مین داخل ہو کر گشت کرتی ہے اسی طرح راجہ ہوا کا  
کام کرتا ہوا بوسیلہ جاسوسان تمام راج مین داخل ہو کر گشت کرے۔  
۳۰۷۔ جس طرح پیم راج دوست دشمن دونوں کو قریب الگ ہونے پر مارتا ہے اسی طرح  
راجہ سب رعایا کو جرم کے موافق پیم راج کا کام کرتا ہوا سزا دے۔  
۳۰۸۔ جس طرح برن دشمنوں کو باندھتے ہیں اسی طرح راجہ برن کا کام کرتا ہوا مجرموں کو  
گرفتار کرے۔



परिपूर्णा यथा चन्द्रं दृष्ट्वा दृष्ट्यन्ति मानवाः ॥ तथा प्रकृत यो-  
 यस्मिन्स चान्द्र व्रति को नृपः ॥ ३०४ ॥ प्रताप युक्तसेजस्वी नि-  
 त्यस्या त्पाप कर्म सु ॥ द्रुष्ट सा मन्त हि स्वश्व तदाग्ने यं व्रतं  
 स्मृतम् ॥ ३१० ॥ यथा सर्वाणि भूतानि धरा धारयते समम् ॥  
 तथा सर्वाणि भूतानि विव्रतः पार्थिवं व्रतम् ॥ ३११ ॥ एते रूपा  
 ये रत्यै श्व युक्तो नित्यमतन्द्रितः ॥ स्तेनान् राजानि गृह्णीया  
 त्वराद्ये पर एव च ॥ ३१२ ॥ परा सप्या पदं प्राप्नो ब्राह्मणा न प्र-  
 कोपयेत् ॥ तेद्ये नं कृपिता हन्युः सद्यः सवल बाहनम् ॥ ३१३  
 येः कृतः सर्व भक्ष्योऽग्नि र पेयश्च सहो दधिः ॥ क्षयी चाप्या-  
 यितः सामः कोन नश्ये त्वकोप्य तान् ॥ ३१४ ॥

- ۳۰۹ - جبطرح پورن چندریان کو دیکھا کر آدمیوں کو آئندہ ہوتا ہے اسی طرح سب جاندار راجہ کو  
 دیکھ کر خوش رہیں اس طریق سے راجہ رہا کرے۔
- ۳۱۰ - پاپ کرموں میں ہمیشہ صاحب اقبال و پر جلال رہے یعنی مجرموں کو ضرور سزا دی جائے  
 اور انکی برت لینے ہمیشہ اوپر کی طرف چلنے والا اور بُری صلاح دینے والوں کو سزا دیتا ہے۔
- ۳۱۱ - جبطرح زمین تمام جانداروں کو اپنے اوپر کیساں قائم رکھتی ہے اسی طرح راجہ  
 زمین کا برت دہا رن کرتا ہوا سب جانداروں کو دہا رن کرے
- ۳۱۲ - ان تدبیرون اور دیگر تدبیرون سے مشمول رہ کر ہمیشہ سُستی سے دور رہے  
 اپنے اور دوسروں کے رنج سے چورون کو نیست و نابود کرے۔
- ۳۱۳ - راجہ وقت مصیبت میں بھی براہمنوں کو خشکیں نہ کرے کیونکہ انکے غصہ کرنے سے  
 راجہ مع فحج و سواریوں کے نیست و نابود ہو جاتا ہے۔
- ۳۱۴ - جن براہمنوں نے ان گن کو سرب بھگشتی اور مہاسد کو کھاری اور چندریان کو کشتی روگ  
 دلا کیا ان براہمنوں کو خشکیں کرا کے کون فانی نہ ہوگا۔



لोकानन्या तृजे युयं लोक पालांश्च को पिता: ॥ देवान्कुर्यु  
रेदवाश्च कः क्षिराव सासमृद्भु यात ॥ ३१५ ॥ यातु पाश्रित्यति  
वृत्ति लोका देवाश्च सर्वदा ॥ ब्रह्म चैव धनं येषां को हिंस्या तान  
जिजीविषुः ॥ ३१६ ॥ अविद्वांश्चैव विद्वांश्च ब्राह्मणो दैवतं सहत  
॥ प्रणीतश्चा प्रणीतश्च यथा गिनं दैवतं सहत ॥ ३१७ ॥ शसशाने  
षापितेजस्वी पावको नैव दुष्यति ॥ हय मानश्च यज्ञेषु भूयरा-  
वाभि वर्द्धते ॥ ३१८ ॥ एवं यद्यप्यनिष्टेषु वर्तने सर्व कर्म सु ॥  
सर्वथा ब्राह्मणाः पूज्याः परमं दैवतं हितम् ॥ ३१९ ॥ इन्द्रस्या  
तिप्रवृद्धस्य ब्राह्मणान्प्रति सर्वशः ॥ ब्रह्मैव सान्नि यन्तस्य  
त्सवं हि ब्रह्म संभवम् ॥ ३२० ॥

۳۱۵ - جو براہمن غصہ میں آکر ایک راجہ کو تخت سے اوتار کر دوسرے کو راجہ دیدی  
اور عالم کو نشانہ ستر ارتھ میں اگر بے علم ثابت کر دی اوس براہمن کو تکلیف دیکر کون شخص  
دولت و حکومت حاصل کر سکتا ہے

۳۱۶ - جن براہمنوں کی دولت و دیدی ہے انہوں کی پناہ میں لوگ اور دیوتارہتے ہیں ان  
براہمنوں کو زندگی کی خواہش کھنے والا کون شخص مارے گا۔

۳۱۷ - براہمن خواہ پر کرتی کے علم کا پورا جاننے والا ہو یا نہ وہ بڑا دیوتا ہے۔

۳۱۸ - بیج والی اگن اسمان میں بھی دوش کو نہیں پراپت ہوتی پھر بھی گیتہ میں ہون کو  
پراپت ہوتی ہے بہر حال ترقی ہی پاتی ہے۔

۳۱۹ - اگرچہ براہمن دنیاوی کاموں میں بہت غلطی ہی کرتا ہے تو یہی ایشور کا جاننے والا  
ہونے سے پوچھے قابل دیوتا ہے۔

۳۲۰ - کشتری تمام چیزوں سے بڑا ہوتا ہم براہمن کو اپنے اختیار میں نہیں کر سکتا کیونکہ  
وہ براہمن سے ہوا ہے اس سبب سے براہمن کشتریوں کو اپنے اختیار میں کر سکتا ہے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۲۱ میں اودوان براہمن سے مراد دنیاوی علم سے خالی ہے ورنہ برہم و دیاسے خالی تو کہیں براہمن  
کہلا ہی نہیں سکتا۔



अधोऽग्निर्ब्रह्मतः सत्रमश्मनो लोहमुत्थितम् ॥ तेषां सर्वत्र  
 गतेजः स्वासुयोनिषु शास्यति ॥ ३२१ ॥ नाब्रह्मक्षत्रमधोतिना  
 क्षत्रं ब्रह्मवर्द्धते ॥ ब्रह्मक्षत्रंच संपृक्तमिह चासुत्रवर्द्धते ॥  
 ३२२ ॥ दत्त्वा धनं तु विप्रेभ्यः सर्वदण्डसमुत्थितम् ॥ पुत्रे रा  
 ज्यं समासृज्य कुर्यात् प्रायणं रणे ॥ ३२३ ॥ एवं चरन्सदा यु  
 क्तो राजधर्मेषु पार्थिवः ॥ हितेषु चैव लोकस्य सर्वाभृत्यानि  
 योजयेत् ॥ ३२४ ॥ राघोऽखिलः कर्मविधि रक्तो रक्तः सना  
 तनः ॥ इमं कर्मविधिं विद्यात्कमशौचैश्च भूद्वयोः ॥ ३२५  
 ॥ वैश्यस्तु कृतसंस्कारः कृत्वा दारपरिग्रहम् ॥ वान्तायां नि  
 त्ययुक्तः स्यात्पशूनांचैव रक्षणो ॥ ३२६ ॥

۳۲۱۔ پانی سے آگ اور براہمن سے کشتری اور پتھر سے لوہے کا تیج بڑھتا ہے اور وہ  
 دوسری چیزوں کو سب جگہ جلاتا مغلوب کرتا اور کاٹتا ہے لیکن جب اپنی اصل سے  
 ملتا ہے تب شانت ہو جاتا ہے۔

۳۲۲۔ براہمن کشتری ایک دوسرے سے علیحدہ ہو کر ترقی نہیں کر سکتے اور دونوں ملکر  
 اس لوگ میں ترقی کرتے ہیں۔

۳۲۳۔ سزا سے حاصل ہونی تمام دولت کو براہمن کو دیکر اور ملک بیٹے کو دیکر جنگ  
 میں ترک قرار کرے۔

۳۲۴۔ اس طریق سے راجہ ہر ایک وقت پر راج دہرمون کو کرتا ہوا بہبودی عالم میں  
 سب ملازمان کو مصروف کرے۔

۳۲۵۔ اب آگے سلسلہ وار ویشیہ اور شودر کے دہرمون کو کہینگے راجہ کیواسطے روز  
 کے دہرم کا اوپدیش ہو چکا۔

۳۲۶۔ ویشیہ سنسکار کر پاڑ وادہ کر کے حفاظت چار پایہ و کشتکاری وغیرہ میں ہمیشہ  
 مصروف رہے۔



प्रजापति हि वैश्याय ससु परि ददे पशून् ॥ ब्राह्मणाय च राक्षेव  
सर्वाः परि ददे प्रजाः ॥ ३२७ ॥ न च वैश्यस्य कामः स्यान्नरक्षे  
यं पशूनि ॥ वैश्ये च च्छति नाऽन्येन राक्षितव्याः कथंचन  
३२८ ॥ मणि मुक्ता प्रवालानां लोहानां तान्न वस्य च ॥ गन्धा  
नां च रसा नां च विद्या दर्घ्य वला बलम् ॥ ३२९ ॥ वीजानां  
मुष्टिविच्चस्या त्क्षेत्र दोष गुण स्थ च ॥ मान योगं च जानीया तु-  
ला योगांश्च सर्वशः ॥ ३३० ॥ सारा सारं च भाण्डा नां देशानां च  
गुणा गुणान् ॥ लाभा लाभं च पर्यानां पशूनां परि वर्धनम् ॥  
भृत्या नां च भृतिं विद्या द्वायाश्च विविधानृणाम् ॥ इव्याणां  
स्थान योगांश्च क्रय विक्रय मेव च ॥ ३३२ ॥

۳۳۷ - پر ماتمانے نشو کے پالنے کی واسطے دیش کو مقرر کیا اور رعایا کے پالنے اور حفاظت  
کرنیکے واسطے براہمن اور کشتری کو بنایا۔

۳۳۸ - دیشیہ یہ خواہش نہ کرے کہ چار پایہ کی حفاظت نہ کرنیکے کاشتکاری وغیرہ کرتا ہوا  
بھی چار پایہ کی حفاظت ضرور کرے اور جنگ ویشیہ چار پایہ کی حفاظت کرے تب تک دور اور نگر  
۳۳۹ - جو اہرات و سونگا و سوتی و لوہا و سوت و خوشبو یا ت و رس ان سبھوں کی قیمت  
ملک و وقت سمجھ کر کم و زیادہ مقرر کرے۔

۳۴۰ - کہیت کا عیب و نہر نخر نری پرستہ و درون و غیرہ تعدا و تور و ماشہ وغیرہ تعدا  
وزن ان سبھوں کا جاننے والا دیشیہ ہووے۔

۳۴۱ - برتنوں کا سارا سار ملکوں کا عیب نہر اشیاء و فروختی کا نفع و نقصان ترقی چار پایہ  
ان سب کو جاننے۔

۳۴۲ - مزدور و نکی مزدوری و میونکی انواع اقسام کی زبان روپیہ و اشرفی وغیرہ چیز و نکی  
قیام کی تدبیر اور خرید و فروخت ان سب کو جاننے۔



धर्मेण च द्रव्यं वृद्धावातिष्ठे च त्वमुत्तमम् ॥ दद्याच्च सर्वभूता  
 नामन मेव प्रयत्नतः ॥ ३३३ ॥ विप्राणां वेदविदुषां गृहस्थानां  
 यशस्विनाम् ॥ शुश्रूषेवतु शूद्रस्य धर्मो नैशप्रेयसः परः ॥ ३३४  
 शुचिरुत्कृष्टशुश्रूषुः सृदुवागनहंकृतः ॥ ब्राह्मणाद्याश्च  
 योनित्यमुत्कृष्टां जातिमश्नुते ॥ ३३५ ॥ एषोऽनापदि वर्णाणां  
 मुक्तः कर्मविधिः शुभः ॥ आपद्यपि हि यस्तेषां क्रमेशः त  
 न्निबोधत ॥ ३३६ ॥

इति मानवे धर्मशास्त्रे भृगुप्रोक्तायां संहितायां -  
 नवमोऽध्यायः ॥ ६ ॥

۳۳۳ - دہرم سے ترقی دولت میں اچھی تدبیر کرے سب جانداروں کے کھانے  
 پینے کی نیک طریق سے خبر گیری کرے -  
 ۳۳۴ - وید پڑھنے والے نیک نام کرستھ بھائیوں کی سیوا شودروں کو موکش دینے میں  
 عمل افضل ہے -  
 ۳۳۵ - پاکیزگی و خدمت بزرگان و نرم زبانی و خودی نہ کرنا و ہمیشہ بھائیوں کی سپاہ میں رہنا  
 یہ سب کام شودروں کو آتم ذات دینے والے ہیں -  
 ۳۳۶ - بحالت نہ ہونے وقت مصیبت کے یہ طریق اعمال جس نہ چہار ورن کیوں سطر  
 کہا اب وقت مصیبت میں انہوں کے طریق عمل کو سلسلہ وار کہتے ہیں -

منوجی کے دہرم شناستر اور بھگوان سنگھتا کا

نواں ادھیائے پورا ہوا



अधीयीरस्त्रयोवर्णाः स्व कर्मस्था द्विजातयः ॥ प्रवृयावृ  
 क्षणास्त्रेयां नेतरा वितिनिश्चयः ॥ १ ॥ सर्वेषां ब्राह्मणां वि-  
 द्या वृहस्पत्यायान्यथा विधि ॥ प्रवृयादितरेभ्यश्च स्वयंचैव  
 तथा भवेत् ॥ २ ॥ वैशेष्यात्प्रकृति श्रेष्ठ्या नियमस्य च धा-  
 रणात् ॥ संस्कारस्य विशेषाच्च वर्णा नां ब्राह्मणाः प्रभुः ॥  
 ब्राह्मणः क्षत्रियो वैश्यस्त्रयो वर्णा द्विजातयः ॥ चतुर्थ एकजा-  
 तित्तु शूद्रो नास्ति तु पंचमः ॥ ४ ॥ सर्व वर्णेषु तुल्या सु प-  
 त्नीष्वक्षतयो निषु ॥ आनु लोभ्ये न संभूता जात्या श्रेया  
 स्त एव ते ॥ ५ ॥

۱- براہمن کشتری ویشیہ تینوں ورن ایسے کرم میں قائم ہو کر وید کے جانے کی طرح ہی سے پنج  
 دہم کو کرتے ہوئے وید کو پڑھیں برہمن تو دوسروں کو پڑھاوی مگر کشتری ویشیہ  
 نہ پڑھاویں اگر پڑھاویں تو براہمنیت کریں۔

۲- براہمن سب لوگوں کی تدبیر معاش کو موافق طریق دیکھ کے جاتے اور دوسروں کو سمجھا دے اور  
 آپ بھی اسی کے موافق کرے۔

۳- بڑی ذات اور اہم جگہ سے پیدا ہونے والے اور نیم کا دھارن اور بڑا سفنکاران جہون سے  
 براہمن سب سے بڑا ہے اور سب درلوں کا گرو اور پر بھو ہے۔

۴- براہمن کشتری ویشیہ تینوں ورن وچھا کھلاتے ہیں اور چوتھا ورن شودرا یک  
 جنا کھلاتا ہے اور کوئی ورن پانچواں نہیں ہے۔

۵- سب درلوں میں ان عورتوں سے جو ہم قوم منکوہ و وقت شادی کے بارہ ہون  
 جو اولاد پیدا ہوتی ہے وہ مساوی رجنے ماں باپ کی ذات والی (کھلاتی ہے)۔

۶- وچ کے بعد دھرم والے کے ہیں پہلا جنم تو ماں باپ کے ذائقہ سے ہوتا ہے اور دوسرا جنم گورو اور  
 ویا کے ذائقہ سے ہوتا ہے چکا دوسرا جنم نہ وہ شودر ہے۔



स्त्रीष्वनन्तरजातासु द्विजै रूत्यादिता न्सुतान् ॥ सह  
शानेवता नाह मातु शेष विगार्हतान् ॥ ६ ॥ अनन्तरा  
सुजातानां विधिरेव सनातनः ॥ स्त्रीकान्तरा सुजातानां  
धर्म्य विद्यादिमं विधिम् ॥ ७ ॥ ब्राह्मणा द्वैश्यकन्यायां  
मन्वहो नाम जायते ॥ निषादः शूद्र कन्यायां सः पारशव  
उच्यते ॥ ८ ॥ सत्रियाच्छूद्र कन्यायां कुराचारविहार वा  
न् ॥ क्षत्र शूद्र वपुर्जन्तु रुमो नाम प्रजायते ॥ ९ ॥

۶۔ زوج اور ایک ذات کی تفاوت والی عورت سے جو اولاد پیدا ہو وہ موافق کہلاتی ہے۔ مگر اس میں ان کے عیب کا نقص ہے۔

۷۔ ایک ذات کی تفاوت میں پیدا ہوئی اولاد کے قدیم طریق کو کہا اب دو کیفیات کے تفاوت میں پیدا ہوئی اولاد کے طریق کو کہتے ہیں۔ کہ

۸۔ برامہن سے بواہتا وکیشیا میں ابتشت ناکوالا پیدا ہوتا ہے اور برامہن سے بواہتا شودر کی کننا من نشا ورات والا پیدا ہوتا ہے اُسکو پارشوبھی کہتے ہیں۔

۹۔ کشتری سے بواہتا شود اگر کینا میں بد چلن کشتری شود رنگ و ملا اگر نام ذات والا ہوتا ہے۔

سہا بہارت انسان پر پادسیاہے سے شلوک م و سلسلہ وہ و ۱۳ و ۱۶ کے بموجب براہمن سے براہمنی  
و کثرانی میں براہمن دیشیا میں دیشیہ و کثرتی سے کثرانی دیشیا میں کثرتی دیشیہ و کثوری میں  
دیشیہ درج شامل ہوگا ہے۔

نائبین و پارٹنر و اگر و غیرہ کسی قوم کا نام جدا گانہ نہیں قائم ہوا کیونکہ ہر ایک قسم کی اولاد چار ہی درجہ میں سے کسی درجہ میں داخل ہوتی تھی۔ انبشت بعض را جاؤں کا نام بھی تھا سہا بہارت کرکے برب اہیہا کے خشم (کشیون میں ایک قوم انبشت ہے چترکپت کے راکالقب انبشت ہوا تھا اور چترکپت دشمنی جو جب گول بھونہ پوران مندرجہ واجیم صفحہ ۱۹۳۲ کے کشتری درجہ میں چترکپت کو پر اسرار کرت و سب پر ان میں چودہ جم میں ایک جم قرار دیا ہے اور جم کا درجہ انبشت پتہ برائین بکر وید ۱-۲-۳-۴ میں کشتری لکھا ہے۔



विप्रस्य त्रिषु वर्णेषु नृपते वर्णयो ह्ययोः ॥ वैश्यस्य वर्णो वैकर्म  
 मिन्व डे तेऽप सदाः स्मृताः ॥ १० ॥ क्षत्रिया द्विप्रकन्याया सुतौ  
 भवति जातवः ॥ वैश्या न्मागध वैदेहो राजविप्रां गना सुतौ ॥  
 ११ ॥ भूद्रा दायो गवः क्षता चण्डालश्चा धर्मो नृणाम् ॥ वैश्य  
 राजन्य विप्रा सुजायन्ते वर्णसंकराः ॥ १२ ॥ एका तरे त्वानुलो  
 म्या दम्ब शौम्यौ यथा स्मृतौ ॥ क्षत्र वैदेह कौतह त्प्रा तिलो म्ये  
 पिजन्मनि ॥ १३ ॥ पुत्रा येऽनन्तर स्त्री जाः क्रमेणोक्ता द्विज  
 न्त माम् ॥ ताननन्तर नान्वस्तु मातृ दोषा त्प्रचक्षते ॥ १४ ॥ ब्रा  
 ह्मणा दुग्ध कन्या या सावृतो नाम जायते ॥ ग्राभीरोऽस्व  
 षक न्या या मायो गव्यां मुधि गवणाः ॥ १५ ॥

۱۰۔ براہمن نے کشترا نی وغیرہ مین ورن کی استری مین اور کشتری سے ویشیہ وغیرہ دور  
 کی استری مین اور ویشیہ سے شورول کی استری مین جو پیدا ہوتے ہیں وہ چھ اپسپتی ناقص کہلاتے  
 ہیں۔

۱۱۔ ان لوم کو بیان کر کے اب پرت لوم کو کہتے ہیں۔ کشتری سے براہمنی کہنا مین سوت ذات  
 والا ہوتا ہے اور ویشیہ سے کشترا کہنا مین ماگدھ اور براہمنی کہنا مین بیدریہ ذات والا ہوتا ہے  
 ۱۲۔ شور سے ویشیہ اور کشتری اور براہمن کی کہنا سے حسب سلسلہ آہو گوشت آادھی نہیں  
 بچ جائے ذات والے ہوتے ہیں۔

۱۳۔ جب طرح ایک ذات کے تفاوت مین ان لوم مین امبشت اور اگر ہے اسی طرح پرت  
 یوم مین کشنا اور بیدریہک ہیں۔

۱۴۔ دو جنباؤن مین ایک ذات کی تفاوت والی عورت مین سلسلہ سے جوڑ کے پیدا ہوتے  
 کہے ہیں وہ سب مان کے عیب سے مان کی ذات والے کہلاتے ہیں۔

۱۵۔ براہمن سے اگر امبشت آہو گو ان مینوں کی کہنا مین سلسلہ سے آہرت آہیر وھگین  
 ذات والے ہوتے ہیں۔



آرا یو گवश्चक्षता च चराडालश्चा धमोनुरागम् ॥ प्रातिलो  
 म्ये न जायन्ते भूद्वा दय सदास्त्रयः ॥ १६ ॥ वैश्या न्मागधवैदे  
 हो सविद्या त्सूत एव तु ॥ प्रतीपमेते जायन्ते परे इष्यपसहा  
 स्त्रयः ॥ १७ ॥ जातो निषादा च्छूया यां जात्या भवति पुच्छशः  
 ॥ भूद्वा ज्ञातो निषाद्या न्तु सर्वे कुक्कु वकः स्मृतः ॥ १८ ॥ क्ष  
 त्तु जी तस्तयो ग्रायांश्च पाक इति कीर्त्यते ॥ वैदेह केनत्वम्ब  
 द्या सुत्पन्नो विद्या उच्यते ॥ १९ ॥ द्विजातयः सवर्णा सुजनय  
 न्य ब्रतां स्तुयान् ॥ तान्सा विवी परिभ्रष्टा त्रात्या निति विनि  
 र्दिशेत् ॥ २० ॥ ब्राह्मणानु जायते विभ्रा त्यायात्मा भुर्जकराद कः ॥  
 आपन्त्य वाट धानौ च पुष्पघः शेष एव च ॥ २१ ॥

- ۱۶۔ ايوگوکشنا چانڈال یہ تینوں بیٹے کام میں سمرتھ یعنی صاحب قدرت نہیں ہوتے۔  
 ۱۷۔ ماگدھ بیدہ سوٹ یہ تینوں بیٹے بھی کام میں سمرتھ نہیں ہوتے۔  
 ۱۸۔ نشاد سے شور اکینا میں کیس ذات والے ہوتے ہیں نشاد میں کلکٹ ڈالے ہوتے ہیں۔  
 ۱۹۔ کشا سے اکرکینا میں سو پاک ذات والے ہوتے ہیں بیدریک سے اکبٹ ذات کی  
 کینا میں بیتن ذات والے ہوتے ہیں۔  
 ۲۰۔ دو جنماؤں سے ہم ذات عورت میں جو پیدا ہوئے مگر اذکاجنیو وغیرہ سنکا نہیں  
 ہوا ہے وہ بدانتہ کہلاتے ہیں۔  
 ۲۱۔ برانتہ براہمن سے براہمنی میں جو پیدا ہوا وہ پاپانتا بخورج کٹنگ ذات والا کہلاتا  
 ہے اسی کو ویش بھید سے آونیتہ پاٹ دھان لپشیدہ شیش کہتے ہیں۔  
 (نوٹ) اس قسم کے اڑ کے صرف درجہ جاری اور ویشی پرغون کے ہوتے ہیں جن سے خاندان کلکتہ ہوتا ہے  
 اور دہرم کو بھی بہت نقصان پہنچتا ہے جو ایسی ستان پیدا کرتا ہے اسکی بھی سنار میں پیدا ہوتی ہے  
 اسواسطے یہ درجن سنکا اولاد ہے۔



भल्लो मल्लश्च राजन्या द्वात्या निच्छि विरेवच ॥ नरश्च व  
रराश्चैव स्वसो द्विड एवच ॥ २२ ॥ वैश्या तु जायते ब्राह्म्या तु  
धन्वा चार्य एवच ॥ कषरूषश्च विजन्मा च मैत्रः सात्वत एवच  
॥ २३ ॥ व्यभि चारेणा वर्णांना मवेद्या वेदनेनच ॥ स्वकर्मेणां च  
त्यागेन जायन्ते वर्णा संकराः ॥ २४ ॥ संकीर्णयो नयोयेतु  
प्रतिलोमानुलो मजाः ॥ अन्यो न्यव्यतिषक्ताश्च तान्मव  
श्याम्य शेषतः ॥ २५ ॥ सूतो वैदेह कश्चैव चण्डालश्च न  
राधमः ॥ मागधः क्षत्रजातिश्च तथा श्योगव एवच ॥ ६

۲۲۔ پرانہ کستری سے کستری خوات کی عورت میں جھل ذات والے ہوتے ہیں جسکا نام جھل مل سچھب نٹا کرن گھس درڈر ہے۔

۲۴۔ برائیتہ ویشیہ سے ویشیہ ذات کی عورت میں سدھنوا چایج ذات والے ہوتے ہیں انکو کمارش و بھما میتر سا توت ذات والے کہتے ہیں۔

۲۴۔ دوسری ذات کے مرد سے دوسری ذات کی عورت میں جماع و واہ کرنا مکروہ لایق  
 جو نہیں ہر اسکے ساتھ وواہ۔ اپنے کرموں کا یتاگ۔ ان سب باتوں سے وزن سنگر  
 پیدا ہوتے۔

۲۵۔ ان لوم اور پرت لوم کر کے باہم نسبت سے جو وزن سنکریون ہے اُسکو کہیں گے

۲۶۔ سوت اور بیدریک اور چاندال اور مالگہ اور کشتا اور آئوگو۔

نوٹ شکوہ کے لئے مذکورہ بالا میں تین صرف برہم چچ اشترم کے ختم ہونے تک رہی ہے اور یہ ہم چچ کے بعد بہت تیز دور ہو جاتی ہے کیونکہ بموجب ان سہ ماہان تو نیکے ویاس پر مشورہ ہے لیکن بعد میں رشی ہوئے۔



रानेषु सह शा न्वर्णीन जनयन्ति स्वयोनियु ॥ मातृ जात्यां प्रसूय-  
 न्ते प्रवरा सुचयो नियु ॥ २७ ॥ यथा च या सां वर्णा नां द्वयो रत्ना  
 स्य जायते ॥ आनन्त र्यास्व यो न्यान्तु तथा वाह्य ष्यपि क्रमात् ॥  
 २८ ॥ ते चापि वाह्यान्सुवहं सतो ऽप्यधिक दूषितान् ॥ परस्परस्य  
 दारेषु जन यन्ति विगर्हितान् ॥ २९ ॥ यथैव शूद्रो ब्राह्मणयां वा  
 ह्यं जन्तुं प्रसूयते ॥ तथा वाह्यतरं वाह्यश्चातुर्वर्णो प्रसूयते ॥  
 ३० ॥

۲۷- یہ جب اپنے ورن کی عورت میں اپنے برابر ورن کا لڑکا پیدا کرتے ہیں یہاں والد اور  
 والدہ کے ایک ورن ہونے میں اوس ورن کی اولاد کی پیدائش جانی چاہئے۔  
 ۲۸- جس طرح براہمن کستری ویش تینوں ورن میں سے دومین اپنی طرح پیدا ہوتا ہے۔  
 یعنی عورت قریب مابعد میں (اپنی قوم میں) اسی طرح خارج القوم میں بھی تربیب سے ہوتا ہے  
 ۲۹- آیوگو وغیرہ جبہ بمقوم عورت میں ان قوم کر کے ہی زیادہ وشت بیٹے کو پیدا کرتے ہیں  
 جیسے آیوگو کشتا کی عورت میں اپنے سے پنج بیٹے کو پیدا کرتا ہے اور کشتا بھی آیوگو کی عورت  
 میں اپنے سے پنج بیٹے کو پیدا کرتا ہے اسی طرح دیگر پرت قوموں میں بھی جانتا چاہئے  
 ۳۰- جس طرح شوڈر براہمنی میں چانڈال کو پیدا کرتا ہے اسی طرح چارون ورن کی عورت میں  
 اپنے سے بھی پنج بیٹے کو پیدا کرتا ہے۔

(نوٹ) پیدائش سے ورن صرف برہم چچ آشرم کے ختم ہو بیتک انتہائی گرسبتہ شرم میں گوردکل کی  
 ہوسبتا کے موافق ورن ہوتا ہے اور یہاں جو شوڈر اور براہمن لئے گئے ہیں وہ سب گن کرم سے جاننے چاہئے





प्रति कूलं वर्तमाना वाह्या वाह्यतरान्युनः ॥ हीना हीनान्य  
स यन्ते वर्णा न्य च दशौ वतु ॥ ३९ ॥

۳۱۔ شور سے پیدا ہوا برہمن کشتری ویشیہ کی عورت میں ایک کشتا چاندال تینوں چاروں ورن کی عورت اور اپنی مقوم عورت میں آپ سے پنج یقن بچے پندرہ بیٹے پیدا کرتے ہیں اور ان لوہج سے ہیں ویشیہ کشتری سے پیدا ماگدھ بیدریک سوت یہ تینوں چاروں ورن کی عورت اور اپنی ذات کی عورت میں آپ سے پنج پندرہ بیٹے پیدا کرتے ہیں اس طریق سے بیٹے بیٹے ہوئے خواہ چاندال کشتا ایکو کو سیدیکٹ ماگدھ سوت یہ چھ اول اول سے پچھلے پچھلے اچھے ہیں یہی چھٹوں پر توم کر کے بیٹے کو پیدا کریں تو پندرہ بیٹے ہوتے ہیں جسے چاندال پانچوں ورن کی عورت میں پانچ لڑکے پیدا ہوئے کشتا سے چاروں ورن کی عورت میں چار لڑکے پیدا ہوئے تینوں ورن کی عورت میں تین لڑکے پیدا ہوئے بیدریک سے دونوں ورن کی عورت میں دو لڑکے پیدا ہوئے سوت سے ایک ورن کی عورت میں ایک لڑکا پیدا ہوا سوت سے آگے کوئی نہیں ہے اسلئے سوت سے کوئی پرت لوہج پیدا نہیں ہوتا اس طریق سے پندرہ بیٹے ہوئے اسلوک میں بھرگ جی نے فقط پھر کیا ہے اسکا مطلب یہ ہے کہ سوت ماگدھ ایکو کو کشتا چاندال یہ چھ پچھلے سے اول اول اچھے ہیں یہ چھٹوں پر توم کے طریق پر بیٹے کو پیدا کریں تو پندرہ بیٹے ہوتے ہیں جیسے سوت سے پانچوں کی عورت میں پانچ بیٹے پیدا ہوئے ماگدھ سے چاروں کی عورت میں چار بیٹے پیدا ہوں بیدریک سے تینوں کی عورت میں تین بیٹے ہوئے ایکو کو سے دونوں کی عورت میں دو بیٹے ہوئے کشتا سے ایک کی عورت میں ایک بیٹا ہوا چاندال سے کوئی اور پنج نہیں ہے اسلئے اس سے ان لوم نہیں ہوتا اس طریق سے ملکہ پندرہ ہوئے دونوں ملکہ تین ہوئے

(نوٹ) اس شلوک کو بے سنکار والے پرشوں کی اولاد بھی دیسی ہی رنی سے یہ دکھایا ہے



प्रसाधनो पचारस्त मदा संदा सजीवनम् ॥ सैरिन्धं वागुरा बृ  
 त्तिं सूते दस्यु रयो गवे ॥ ३२ ॥ मैत्रेय कंतु वैदेही माधुकं सप्र सू  
 यते ॥ न्हन्मशं सत्य जस्रं यो घरादा ताडोः रुगो दये ॥ ३३ ॥ नि  
 षादो मार्गवं सूते दासं नो कर्म जीविनम् ॥ कैवर्त्तमिति यं प्राहु-  
 रार्या वर्त निवासिनः ॥ ३४ ॥ मृत बस्त्र भृत्युना रीषु गर्हितान्नाश  
 ना सुच ॥ भवन्त्या यो गवी ष्वेते जाति हीनाः पृथक् नयः ॥ ३५  
 ॥ कारव रो निषा दान्तु चर्मकारः प्रसूयते ॥ वैदेहिका बन्ध मे  
 दो वहि र्याम प्रति श्रयो ॥ ३६ ॥

۳۳۔ درستی و صفائی موے کار نیا الا جو ٹھا کھانا کھانے کے سوا اے پہلا نادھلانا وغیرہ کار  
 خلائی کو جاننے والا جال وغیرہ کے وسیلہ سے ہرن وغیرہ کے قتل سے اوقات بسر کر نیا الا  
 سیر ندھ نام بیٹے کو آ یو گو کی استری میں دستونام ذات والا آدمی جس کا لکش اشلوک  
 ۳۵ میں کہیں گے۔ بید کرتا ہے۔

۳۴۔ آ یو گو کی عورت میں بید بیک سے تیرے نام بیٹا شیرین کلام کر نیا الا پیدا ہوتا ہے  
 جو وقت صبح گھنٹہ بجا کر جیو کا کے واسطے راجہ وغیرہ کی تعریف کرتا ہے۔  
 ۳۵۔ آ یو گو کی عورت میں نشاد سے پیشہ ملاجی سے اوقات بسر کر نیا الا دامن نام و مارگو  
 نام بیٹا پیدا ہوتا ہے جسکو آریہ ورت کے رہنے والے کی عورت کہتے ہیں۔

۳۵۔ سیر ندھ و مشیری و مارگو تنیون نخ ذات آ یو گو کی اوس عورت میں والد کے  
 تفرق سے علیحدہ علیحدہ پیدا ہوتے ہیں جو کہ گھن اوتار کے اور جس کے مادی میں پس غور دکھا کر  
 ۳۶۔ نشاد سے بید بیک کی عورت میں چڑے کو چھیدنے والا کار اور نام بیٹا پیدا  
 ہوتا ہے اور بید بیک سے کار اوس کی عورت میں اندھ ذات والا بیٹا اور نشاد کی عورت  
 میں سید ذات والا بیٹا پیدا ہوتا ہے یہ دونوں گانو کے باہر رہنے والے ہوتے ہیں۔



चाराडाला त्याण्डसो पाकस्त्व क्लारव्यच हारवान् ॥ ग्राहि-  
 राह को निषा देन दैदे ह्या मेव गापते ॥ ३० ॥ चण्डा लेन बु सो पा  
 को मूलव्य सन वृत्ति मान् ॥ पुच्छस्थां जायते पापः सदा सज्जन  
 गर्हितः ॥ ३१ ॥ निषाद स्त्रीनुचराडालात्पुत्र मन्व्या वसायि नस् ॥  
 स्म शान गोचरं सूते बाह्या नामपि गर्हितम् ॥ ३२ ॥ संकरे जात य  
 स्त्वेताः पितृ मातृ प्रदर्शिताः ॥ प्रच्छन्वा वा प्रकाशावा वेदित  
 व्याः स्वकर्मभिः ॥ ४० ॥ सजाति जानन्तर जाः षट् सुता द्विज  
 धर्मिणाः ॥ भूराणान्तु स धर्माणाः सर्वे ऽप्यध्व सजाः स्मृ  
 ताः ॥ ४१ ॥

۷۳۔ جانڈال سے بیدھیک کی عورت میں بالوں کے روزگار سے اوقات بسر کرنا پانڈو سو پاک ذات والا بیٹا ہوتا ہے اور اسی عورت میں نشاد سے آئندہ ذات والا بیٹا ہوتا ہے۔

مرسم - چاندل کپس کی عورت میں ہونا پاک ذات والا بیٹیا پیدا ہوتا ہے جو کہ حکیم حاکم  
وقت قتل کے لایق آدمیوں کے واسطے جلادی کا کام کرنیوالا اور اسی سے اوقات بسر کر نیوالا  
اور باپی ہمیشہ سادہ ہو لوگوں سے لعنت ملا مت یا بنے والا ہوتا ہے۔

۹- چاندال سے نشا کی عورت میں آسمان کی زمین پر رہنے والا سب سے حسرت  
 ملاحت پانینوالا بینا دسائی نامی ذات والا رکابیداموتامے۔

۴۴۔ ورنہ سکرذات میں ماں باپ سے اتنی عزتوں کو بیان کیا وہ ذات ظاہر ہوں  
یا پوشیدہ ہوں مگر اپنے اپنے کاموں سے جاننے کے لائق ہوتی ہیں۔

انہم۔ براہمن کستری ویشیون سے اپنی اپنی ذات کی عورت میں جوڑا کے پیدا ہوتے ہیں اور براہمن سے کستری اور کستری سے ویشیا میں اور ویشیہ سے شودرا میں جوڑا کے پیدا ہوتے ہیں وہ چھوٹے ج کے دھرم والے ہوتے ہیں یعنی جینیو وغیرہ سنکار کے لائق ہوتے ہیں) اسکے سواے جو پرت لوم سے پیدا ہیں وہ سب شودر کے دھرم والے کہلاتے ہیں۔



तपो वीज प्रभा वैस्तु ते गच्छन्ति युगे युगे ॥ उत्कर्षं चावक  
 र्बच सनुष्ये प्विह जन्मजः ॥ ४२ ॥ शन कैस्तु क्रिया लोपा  
 दिभाः क्षत्रिय जातयः ॥ वृषलत्वं गता लोके ब्राह्मणा दर्शने  
 नच ॥ ४३ ॥ पौण्ड्र काश्चौ द्रुद्र विडाः काम्बो जाय वनाः श  
 काः ॥ पारजाः पाह्नुवा श्रीनाः किरता हरदाः खसाः ॥ ४४

२२- ہر ایک جنگ نامہ اور ج کے سبب سے اچھی اور بُرے ورن میں لوگ گن  
 جاتے ہیں یعنی اگر برابر والے ماما پتا سے پیدا ہوا ہے تو اسی ورن کا کہلاتا ہے بشرطیکہ  
 اسی ورن کی گن لے۔

۲۳- رفتہ رفتہ عدم تمیز فی انص سے اور برابری کے نہ دیکھنے سے مفصلہ ذیل کشتری  
 دنیا میں شور ہو گئے۔

۲۴- پونڈرک اور در در کا میچ یون شک پارو پہلو چین کرات کشتری لمان  
 لکون کے رہنے والے کشتری لوگ جنیو وغیرہ سنکار ویدو والی اعمال نہ کرنے کی شور ہو گئے

(نوٹ) تپ اور ج سے بزرگی و عزوری جو شلوک نمبر ۱۱ میں بتلائی گئی ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ پہلے  
 آشرم میں بیٹے چھبیس برس کی عمر تک تو ماں باپ کے ورن والا ہوتا ہے اور باقی پتن آشرمون میں اپنے گن کرم سے  
 جس ورن کے لایا ہوا اس ورن کا کہلاتا ہے اس سے صاف طور پر گن کرم کو ورن کا نشان ماننا چاہئے۔ چونکہ شتر  
 میں کہتا ہے کہ برہمن کا آشرم میں یگیوین ہو اور کشتری کا گیارہ سال میں ہوتا ہے سبب ج کے سبب ہوتے ہیں  
 کیونکہ پہلے آشرم میں گن کرم ہونے سے باپ کا ورن پایا جاتا ہے اور دوسرے آشرمون اپنے گن کرم سے جاننا۔

(نوٹ) شلوک ۱۱ صاف بتلاتا ہے کہ کسی زمانہ میں تمام دنیا میں ویدک دھرم اور آریہ نشان رہتے تھے اور  
 رتہ و رنگ اس سے گئے۔





मुख बाहू रूप ज्ञानां या लोके जातयो वहिः ॥ स्लेच्छवाच  
 श्चाये वाचः सर्वे ते हस्यवः स्मृताः ॥ ४५ ॥ ये द्विजाना मप  
 सदा ये चाप ध्वं सजाः स्मृताः ॥ ते निन्दितै वने ये युर्वि जना  
 मेव कर्म मिः ॥ ४६ ॥

۴۵- براہمن کشتری ویشیہ اور شودراں چار درجنوں کے کاموں کے چھوڑ دینے سے جقدر  
 فرقہ خواہ اوگنا نام سنکرت زبان کا ہو خواہ دوسری زبان کو وہ سب فرقہ وران شرم  
 علیحدہ دسیو کہلاتے ہیں۔

۴۶- دجون سے جو آب سد وغیرہ بڑی ان لوم پیدا ہوتے ہیں اور جکیان دجون  
 انشوک میں ہوا اور سبھی جو پرت لوم سے پیدا ہوتے ہیں یہ سب دجون کے نندت  
 کرم سے اوقات بسر کریں۔

(نوٹ) دنیا میں دو قسم کے آدمی ہیں ایک اچھے اور دوسرے بُرے۔ اچھے وہ ہیں جو دنیا کے حاکم انلی لینے  
 پر پیشتر کے احکام پر چلنے والے ہیں لیکن بُرے وہ ہیں جو ان کے احکام سے مخوف ہو کر دم پرستی اور بت پرستی  
 میں پڑ گئے ہیں اور منہا دغیرہ پاران کو کرتے ہیں چونکہ ہر ایک حاکم کا ایک قانون ہوتا ہے اسی طرح اسی حاکم  
 حاکم انلی کا قانون جدید ہے اور دیک کے مطابق چلنے والے آریہ اور اسکے خلاف چلنے والے دسیو کہلاتے ہیں  
 چونکہ ویدائیشتر کے صفات کو نقصان نہیں پہنچانا اور نہ اوہین پر پیشتر کے ساتھ کسی آدمی کو شامل کیا گیا ہے اور اگر  
 وہی احکام ایرو دی کا پانا نیوالا ہے وہ باقی بپتک جیسے لوگوں کے حصہ دغیرہ درج ہیں اور ان کے بنائے ہوئے ہیں  
 اوسیں جبات وید کے موافق ہے۔ ماننے کے لایق ہے اور جو وید کے خلاف ہے وہ بالکل بانیخ کے لایق نہیں۔



सूताना मश्व सारथ्यमस्वयानां चिकित्सनम् ॥ वैदेह कानां  
 स्त्री कार्यं माग धानां वणिक्पथः ॥ ४७ ॥ मत्स्य धानां निषा  
 दानां त्वष्टि स्त्यायो गवस्थय ॥ मेदान्ध्रुं चुन दूना मारणयप  
 ग्रहि मनम् ॥ ४८ ॥ अत्रुग्र पुच्छसा नांतु विलौ को वधव  
 स्थनम् ॥ धिग्वणा नां चर्म कार्यं वेणा ना भारड वाहनम्  
 ॥ ४९ ॥ चैत्य द्रुम श्म शनिषु शैलेषु पवनेषु च ॥ वसे यु  
 रे ते विज्ञा ता वर्त यन्तः स्व क्रमभिः ॥ ५० ॥ चराडाला स्वप  
 चा नान्तु बहिर्ग्रीमात्यतिश्रयः ॥ अय पात्रा श्व कर्त व्या धन  
 मेवां श्व गर्दभम् ॥ ५१ ॥

۴۷۔ سوت کا کام رتھ بانی ابنت کا کام طبابت بید بیک کا کام ناچنا لکھ کا کام

بقالی ہے۔

۴۸۔ نشاد کی وجہ معاش مچھلیوں کا مارنا ہے آئیو گو کی وجہ معاش لکڑی کو کاٹنا بیٹ  
 اندھو حج مارگو انہوں کی وجہ معاش چارپا یہ کو مارنا ہے۔

۴۹۔ کشتا دار و کپسن کی وجہ معاش سوراخ میں رہنروالی گود وغیرہ کا قتل و گرفتاری دو  
 کی وجہ معاش چڑے کا کام و بین ذات کی وجہ معاش مرغ و غیرہ کا بجانا ہے۔

۵۰۔ یہ سب لوگ غمخوار و خوشی جڑ واقع متصل میہ و آسان و پہاڑ و جنگل میں بطا ہر  
 کاموں سے اوقات گزاری کرتے رہیں

۵۱۔ جاندار ایل و سوج یہ دونوں گائون کے باہر قیام کریں برتن وغیرہ سے محروم ہیں  
 انہوں کی دولت گٹ خرب ہے

نوٹ م۔ شلوک ہاے موفہ میں درن سکون کے پستوں کا ذکر ہے کوی درن اشرفی یہ نہ سمجھ کر یہاں لاد ہر م



वासांति मृत चेलानि भिन्न भाण्डेषु भोजनम् ॥ काष्णाय  
समलं कारः परि ब्रज्या च नित्यशः ॥ ५२ ॥ नतैः संनयन  
न्विच्छेत्पुरुषो धर्म माचरन् ॥ व्यवहारो मिथस्तेषां विवाहः  
सदृशैः सह ॥ ५३ ॥ अन्न मेषां परार्थीनं देयस्या द्विजभाज  
ने ॥ रात्री न विचरे युक्ते ग्रामेषु नगरेषु च ॥ ५४ ॥ द्वा चरेयुः  
कार्यार्थं चिह्निता राजशासनैः ॥ अवा न्धवं शवं चैव निह  
रेयुरिति स्थितिः ॥ ५५ ॥ वध्यांश्च हन्युः सततं यथा शा  
स्त्रं नृपा ज्ञया ॥ वध्यवासां सि गृह्णीयुः शय्याश्चा मरणा नि  
च ॥ ५६ ॥ वर्णा ये तम विज्ञातं नरं कलुषयो निजम् ॥ आ  
र्यरूपमिवा नार्यकर्मभिः स्वेर्विभावयेत् ॥ ५७ ॥

५२ - مردے کے کپڑے پہنین پھوٹے ہوئے برتن میں بھوجن کریں - زیور اپنی زیب بدن  
کریں ہمیشہ گشت کرتے رہیں -

५३ - دیر راتا آدمی ان لوگوں کے ساتھ درشن وغیرہ بیوہ بار نہ کرے انہوں کا وادہ آپس  
میں ہے اور بیوہ بار بھی آپس میں ہی کریں -

५४ - انھوں کی حوزہ کے دوسرے کے اختیار میں ہے پھوٹے برتن میں آن دینا چاہئے  
اور یہ لوگ وقت شب گانوں و شہر وغیرہ میں پھرنے نہ پاویں -

५५ - یہ لوگ نشان ذات سے شمول ہو کر حکم راجہ ملک کے کام کرنے کے واسطے دن میں  
پہرین اور چوبیس مردہ کا کوئی رشتہ دار نہ ہو اسکو لیجاویں یہ نشاستر کا قاعدہ ہے

५६ - یہ لوگ حکم راجہ موافق طریق نشاستر کے قتل کے لائق آدمیوں کو قتل کریں اور انہیں  
مقتولوں کا کپڑا و پٹنگ و پارچہ و زیور لپیوں -

५७ - جو شخص روح ذات سے پیدا ہوا ہو ورن سے علیحدہ ہو مگر جانے میں نہ آتا ہو شریف  
کی صورت ہو مگر شریف نہ ہو تو اس کے اعمال سے اسکی ذات کو جانے -



انارثتانی سورتا کورتانی شریک یا لمتا ॥ پুরুষاں व्यञ्जयन्ती  
 ह लोके कलुष यो निजम् ॥ ५७ ॥ पित्र्यं वा भजते शीलं मातुर्वी  
 भयमेव वा ॥ न कथं च न दुर्वो निः प्रकृतिं स्वानियच्छति ॥ ५८ ॥  
 कुले सुख्येऽपि जातस्य यस्य स्याद्योनिसंकरः ॥ सश्रयत्येव  
 तच्छीलं नरोऽल्पमपि वा बहु ॥ ६० ॥ यत्र त्वेते परिध्वंसाञ्जा  
 यंते वर्णा दूषकाः ॥ राष्ट्रिकैः सह तद्वायं क्षिप्रमेव विनश्यति  
 ॥ ६१ ॥ ब्राह्मणार्थं गवार्थं वा देह त्यागोऽनुपस्कृतः ॥ स्त्रीवाला  
 भ्युपपन्नौ च बाह्यानां सिद्धिकारणम् ॥ ६२ ॥ अहिंसा सत्यम  
 स्तेयं शौचमिन्द्रियनिग्रहः ॥ एतं सामासिकं धर्मं चातुर्वर्णेय  
 ॥ ब्रवीन्मनुः ॥ ६३ ॥

- ۵۸ - آریہ ہونا لینے نیکی سے نفرت کرنا اور خشک مزاج و بد سیرت ہونا اور ظالم ہونا اور شائستہ  
 کے بتلائے عمل کو نہ کرنا یہ باتیں انسان کی سپیدیش رذیل خاندان میں بتلائی ہیں۔  
 ۵۹ - انسان مانا پتیا کی عادت کو حاصل کرتا ہے یا دونوں کی ملی ہوئی عادت سیکھتا ہے لیکن  
 بیخ خاندان کا آدمی اپنے کمینہ پنہ کی عادت سے باز نہیں آتا۔  
 ۶۰ - جو آدمی اچھے خاندان میں بیخ خاندان کی والدہ سے پیدا ہوتا ہے وہ سب کچھ  
 اپنے والد کی صفات کو حاصل کرتا ہے۔  
 ۶۱ - جس سلطنت میں ورنون کو باعیب کرنے والے ورن سنکر پیدا ہوتے ہیں وہ سلطنت  
 مع رعایا جلد فانی ہو جاتی ہے۔  
 ۶۲ - ورنون سے باہر نکلے ہوئے آدمیوں کے واسطے براہمن اور گنوا اور لڑکے عورت کی  
 حفاظت کے واسطے جان دیدینا کامیابی کا پورا سبب ہے۔  
 ۶۳ - کسی جاندار کو قتل نہ کرنا سچ بولنا چوری نہ کرنا پانچ لگی حواس کو روکنا ان سب دھرموں کو  
 منجی نے چار ورنون کے واسطے کہا ہے۔



بھڑا یاں براہمن جانت: ش्रेयसा च त्वजायते ॥ अश्रेयान्-  
 श्रेयसीं नाति गच्छत्या सप्त मा च्यु गात् ॥ ६४ ॥ भूमे ब्राह्म  
 णा ना मेति ब्राह्मण श्रेति भूह ताम् ॥ क्षत्रिया ज्ञात मे वन्तु  
 विद्या द्वे श्यात्तधै वच ॥ ६५ ॥ अनार्या यां समुत्पन्नो ब्राह्मणा  
 नु यद च्छ या ॥ ब्राह्मण्या मप्य नार्या नु यस्त्वं क्षति चेद्भवे  
 त् ॥ ६६ ॥

۶۴ - شودر عورت میں براہمن کے تخم سے لڑکی پیدا ہو وہ پارتھی کہاتی ہے پھر اس لڑکی  
 سے براہمن شادی کر کے لڑکی پیدا کرے جب اسی طرح چھ دفعہ لڑکی پیدا ہو اور براہمن سے  
 شادی کرے تو آخر اولاد براہمن ہو جاتی ہے۔

۶۵ - شودر براہمن ہو جاتا ہے اور براہمن شودر بن سکتا ہے اسی طرح کشتری اوریش بھی براہمن  
 یا شودر ہو سکتے ہیں ایسے ورن سے اگر کر دوسرے ورن میں چلے جاتے ہیں۔

۶۶ - شودر امین براہمن سے پیدا ہوا اور براہمنی میں شودر سے پیدا ہوا ان دونوں میں  
 کون بڑا ہے اسکا جواب اشلوک آئندہ میں دیتے ہیں۔

(نوٹ) ورن کا ادھکار گریہستہ آشرم میں ہوتا ہے اگر براہمن کا لڑکا اوپنیں سنکار نہ کرے کشتری  
 ویش کا لڑکا ویدانکول اپنیں اور وید آہنہ سنکار نہ کرے تو وہ دوج نہیں ہو سکتے اور جب دوج نہ ہوئے تو  
 وہ شودر کہلا دیں گے اور شودر کے لڑکے کے سب سنکار باقاعدہ ویدک ریتی سے ہو کر اوپنیں اور وید آہنہ  
 سنکار ہو جاوے تو وہ دوج ہو کر گن کرم کے موافق براہمن کشتری اوریش پردی کو حاصل کر گیا۔



जातो नार्या मना र्या या मार्या दार्या भवेद्गुरौः ॥ जातो ऽप्यनार्या दार्या या मनार्य इति निश्चयः ॥ ६७ ॥ तावु भावप्य संस्कार्य विति धर्मो व्यवस्थितः ॥ वैगुरया ज्ञानमनः पूर्व उत्तरः प्रति लो मतः ॥ ६८ ॥ सुबीजं चैव सुक्षेत्रे जातं संपद्यते यथा ॥ तथा ऽर्या ज्ञात आर्यायां सर्व संस्कार महति ॥ ६९ ॥ बीज से के प्रशं संति क्षेत्र मन्त्ये मनीषिणः ॥ बीज क्षेत्रे तथैवान्ये तत्रे यन्तु व्यवस्थितिः ॥ ७० ॥ अक्षेत्रे बीज सुत्सृष्ट मन्तरे व विन श्वति ॥ अवीज क्मापि क्षेत्रं केवलं स्थ शिडलं भवेत् ॥ ७१ ॥

۶۷ - اچھی تخم سے بیج بونے میں پیدا ہوا یعنی براہمن سے شودرا میں پیدا ہوا اگیہ وغیرہ اوتھ کرموں کے کرنیسے بڑا ہو سکتا ہے اور بیج سے اونچی یونی میں پیدا ہوا بڑا نہیں۔ ۶۸ - یہ سدا نت ہو کہ دونوں سنسکار کے لائق نہیں ہیں کیونکہ پہلا بیج فوات میں پیدا ہوا ہے اور دوسرا پرت لوم ہے۔

۶۹ - جس طریق پر اچھا بیج اچھے کھیت میں پڑنے سے اچھا غلہ پیدا ہوتا ہے اسی طریق سے افضل مرد سے افضل عورت میں پیدا ہوا سب سنسکار کے لائق ہوتا ہے۔ ۷۰ - کوئی بیڈت تخم کو افضل کہتے ہیں کوئی کھیت کو اور کوئی دونوں کو افضل کہتے ہیں اس باب میں آگے جو کیفیت بیان کریں گے اُسکو جانتا۔

۷۱ - اوسر زمین میں جو بیج پڑتا ہے وہ برباد جاتا ہے یعنی اگتا نہیں ہے اور کھیت اچھا ہے مگر اوس زمین میں جو بیج نہیں ہے تو وہ صرف چوڑا ہی ہے اس میں غلہ پیدا نہیں ہوتا۔ اسلئے دونوں کی پڑائی ہے اچھا بیج اچھے کھیت میں پڑنے سے تو اچھا غلہ پیدا ہو چکا ہے کہہ آئے ہیں وہی قرین مصلحت ہے کہ دونوں کو فضیلت ہے

(نوٹ) شلوک ۶۷ و ۶۸ ملا کر پڑھئے ہیں کیونکہ بیاس وغیرہ بیج یونی میں پیدا ہوئے اور ان کے سنسکار ہرگز برے رشتی ہو گئے اس واسطے کہ کرم سے برگی ہے۔



यस्मा द्विज प्रभावेण तिर्यग्जा ऋषयोऽभवन् ॥ पूजिता अप्रश  
स्ताश्च तस्मा द्विजं प्रशस्यते ॥ ७२ ॥ अनार्य नार्य कर्माणा नार्य  
चा नार्य कर्मिणाम् ॥ संप्र धार्याव्रवी हातान समौ ना समा  
विति ॥ ७३ ॥ ब्राह्मणा ब्रह्म यो निस्था ये स्वकर्मण्यवस्थि  
ताः ॥ ते सस्य गुप जीवेयुः षट् कर्माणि यथा क्रमम् ॥ ७४  
॥ अध्यापन मध्ययनं यजनं याजनं तथा ॥ दानं प्रतिग्र  
हश्चैव षट् कर्माण्ययं यजन्मनः ॥ ७५ ॥

۷۲۔ جس سبب سے پنج ورن میں پیدا ہو کر بھی بہت سے لوگ قابل پرستش بنی ہو گئے وہی  
بیج اوتھ جاتا چاہے کیونکہ کہیت اور بیج میں بیج افضل ہے۔

۷۳۔ جب اناریہ ہو کر آریہ کے ادھکار پر قبضہ کرتا ہے یا آریہ ہو کر اناریہ کے کرم کرتا ہے ان  
دونوں کی ایک سی حالت ہے کیونکہ خراب ہو کر اچھا ظاہر کرنے سے کوئی عمدگی نہیں اور نہ ہی  
عمدہ ہو کر بُرا کام کرنے سے عمدگی قائم رہ سکتی ہے اس واسطے آریہ ہو کر آریہ کے ادھکار پر قبضہ  
کرنا ہی ٹھیک ہے اور اسکے خلاف چلنا پاپ ہے۔

۷۴۔ جب پرہاتا کے دیہیان میں لگ کر یا ویدوکت کرمون میں مشغول ہو تب اُسکو ان چھ کرمون  
میں اپنی زندگی خرچ کرنی چاہئے اس سے خلاف نہ کرے اور انہیں سے اپنا گذارہ حاصل  
کرے روزگار کے واسطے دوسرا پیشہ اختیار نہ کرے۔

۷۵۔ اپنے گوروں سے پڑھنا اور چیلون کو پڑھانا گوروں کو پڑھانے کی دشمنادینا اور چیلون سے  
لینا دوسرے کے گھر لگیا کرانا اور اپنی کرنا جو لگیا کرانے اُسکو دان دینا اور جسکے ہاں خود  
ہووے اس سے دان لینا۔

۷۶۔ کیونکہ جو شور دروہنا کا کام کرنا والا ہے وہ دو جہان میں ہوتا یعنی جو شخص دروہنا کے کام کا ادھکاری نہیں ہے وہ دو جہاں کا  
کام کرنا والا ہی ہو تو دو جہاں کے برابر نہیں ہوتا اسی طریق سے شور کا کام کرنا والا دو جہاں شور کے برابر نہیں ہوتا کارمنوع  
کرنے سے ذات کی بڑائی نہیں لگتی ہے اور متعلق ہی نہیں ہے کارمنوع کرنے سے دونوں کو برابری ہے اسلئے سب  
جو کام خدا کے لائق ہے اُس کام کو نہ کرے یہ پیدیش ورن سنکر تک ہے۔



षण्णा न्तु कर्मणा मस्य त्रिणि कर्मणि जीविका ॥ याजनाध्या  
 पने चैव विशुद्धा च प्रतिग्रहः ॥ ७६ ॥ त्रयो धर्मा निवर्तन्ते ब्राह्म-  
 णा त्सत्रियं प्रति ॥ अध्यापनं याजनं च तृती यश्च प्रतिग्रहः  
 ॥ ७७ ॥ वैश्यं प्रति तथैवैते निवर्तन्ते रक्षितस्थितिः ॥ नतौ प्रति  
 हितान् धर्मान्मनु राह प्रजा पतिः ॥ ७८ ॥ शस्त्रास्त्र भृत्वं क्षत्र  
 स्य वीरा क्य शु कृषिर्विशः ॥ आजीवनार्थं धर्मस्तु दान मध्य  
 यनं यजिः ॥ ७९ ॥ वेदाभ्यासो ब्राह्मणास्य क्षत्रियस्य चरक्ष  
 राम् ॥ वार्ता कर्मैव वैश्यस्य विशिष्टानि स्व कर्म सु ॥ ८० ॥

۷۶- ان چھ کرمون میں سے تین کرم روزگار کے واسطے ہیں۔ یعنی پڑھا کر دکھنا لینا  
 اور لیکھ کر اگر دان لینا یا سندہ اوسیونکو اپدیش کر کے دان حاصل کرنا۔

۷۷- براہمن کے دہرمون میں سے کشتری کے واسطے تین کام جائز نہیں اول برویا دوم  
 لیکھ کرانا۔ تیسرے دان لینا۔

۷۸- اسی طرح ویشیہ میں بھی وہ تینوں کرم موقوف ہو جاتے ہیں یعنی وہ بھی ان کرموں کے  
 کرنا اور ہکاری نہیں ہے یہ مر جا دہی کشتری اور ویشیہ دونوں کے واسطے ان دہرمونکو پڑھا  
 لینے منہجی نے منع کیا ہے۔

۷۹- شتر یعنی بھیا رو استر یعنی جو شتر بڑا کر چلا جائے ان دونوں کا دہارن کرنا کشترو  
 کرم ہے اور بیوپار کرنا اور گنہ وغیرہ کی پرورش کرنا اور کمپتی کرنا ویشیہ کا کرم ہے اور پڑھنا اور  
 لیکھ کرنا اور دان دینا یہ دہرم کشتری اور ویشیہ دونوں کا ہے۔

۸۰- اپنے اپنے کاموں میں ایک ایک فضل کرم تینوں کا ہے یعنی براہمن کو پڑھنا و کشتری کو  
 حفاظت عالم کرنا و ویشیہ کو بیوپار کرنا۔

(نوٹ) چونکہ کشتری علم میں ہمیشہ براہمنوں سے کم ہو گا اس واسطے اسکو پڑھانے اور لیکھ کرنا حق نہیں دیا اور  
 ویشیہ لیکھ کرنا اور پڑھانے کی دگت ہے اس واسطے وہ بھی اسکا حق نہیں۔



अ जीवं तु यथोक्तेन ब्राह्मणः सेन कर्मणा ॥ जीवेऽश्विनियधर्मे-  
 रा सद्यस्य प्रत्यनन्तर ॥ ८१ ॥ उभाभ्या मय्य जीवंस्तु कथं स्यादि-  
 ति चेद्भवेत् ॥ कृषि गो रक्षमास्थाय जीवे द्वैश्यस्य जीवि काम ॥  
 ८२ ॥ वैश्य दत्त्वा पि जीवंस्तु ब्राह्मणः क्षत्रियोऽपि वा ॥ हिंसा  
 प्रायां पराधीनां कृषियत्ने न वर्जयेत् ॥ ८३ ॥ कृषिं साध्वि-  
 ति सत्यन्ते सावृत्तिः सद्धि गर्हिता ॥ भूमिं भूमि शयां श्रेव  
 हन्ति काष्ठ मयो मुखम् ॥ ८४ ॥ इदन्तु दन्ति वै कल्या-  
 त्मन तो धर्मनै पुराम् ॥ विद् पण्य मुद्द तो द्वारं विक्रेयं विन्न  
 वर्द्धनम् ॥ ८५ ॥

۸۱ - جب براہمن کو اپنے کام سے گزارہ کرنا مشکل ہو تو وہ کشتری کے کام سے گزارہ کرے  
 کیونکہ براہمن اور کشتری میں بہت تہوار فرق ہے -

۸۲ - اگر براہمن اور کشتری کے کرم و قات بسری ہو سکے تو ویشیہ کے کرم سے گزارہ کرے  
 لیکن یہ گزارہ مصیبت کی وقت جائز ہے ہر وقت نہیں -

۸۳ - براہمن کشتری بھی ویشیہ کے دہرم سے گزارہ کرتے ہوئے جہاں تک ممکن ہو کشتی کو نکرین  
 جو کہ دوسرے کے اختیار میں ہے اپنے بد و ن ہل وغیرہ کے اس سے مطلب حاصل نہیں -

۸۴ - کشتی کو کوئی اچھا کہتا ہے سو درست نہیں ہے کیونکہ زمین کو اور زمین میں رہنے  
 والے جانداروں کو کاٹھ اور لوہے کا منہ رکھنے والا (یعنی ہل) ناش کرتا ہے اس واسطے  
 سادہ لوگوں نے اس جیو کا کی نشا کی ہے -

۸۵ - براہمن و کشتری اپنے جیو کا سے اوقات گزاری نہ کر سکیں تو ویشیہ کی جیو کا سے  
 اوقات گزاری کریں و آگے جو فروخت کرنا منع کریں اُسکو چور کر دولت کو ترقی دینے والی چیز کو  
 فروخت کریں -

(نوٹ) - نسلوک نمبر ۸۳ میں جو کشتی کو نش کیا ہے وہ صرف براہمن کی واسطے ہے ورنہ تمام کاموں میں کشتی اہم ہے  
 کیونکہ وہ زمین پر پیشہ کا یہ وسیع ہے اور دوسرے کے ٹکے سے ہی چلتا ہے -



सवान् रसान पोहित कृतान्नं चतिलैः सह ॥ अश्मनो लवणं चै  
व पशवो रचमानुषाः ॥ ८६ ॥ सर्वच तान्नवं रक्तं शारा क्षौमा  
विकानिच ॥ अपि चेत्स्युर रक्तानि फल मूले तथै पथीः ॥ ८७  
अपः शस्त्रं विषं मांसं सोमं गन्धांश्च सर्वशः ॥ क्षीरं क्षौद्रं बधि  
घृतं तैलं मधु गुडं कुशान् ॥ ८८ ॥ आरगयाश्च पशून्सर्वा न्द्वि  
रांश्च वयां सिच ॥ मद्यं नीलीं चलाक्षां च सर्वांश्च कश फास्तथा  
॥ ८९ ॥ काम मुत्पाद्य कृष्यां तु स्वयमेव कृषी बलः ॥ विक्री  
णी ततिलान् शुद्धा न्धर्मार्थं मचि रस्थितान् ॥ ९० ॥

۸۶۔ سب رس اور سرسوں مع تل و پتھر و نمک و چار پایہ و آدمی ان سب کو نہ بچیں  
کی ممانت سے نمک کی ممانت ثابت ہے پتھر جو نمک کی ممانت کی تو عیب کی عظمت ظاہر  
کرنے کے واسطے کہا وہ بھی پریشیت کی بڑائی کے واسطے ہے اسی طرح ان کی ممانت کو علیحدہ  
بھی جان لینا چاہئے۔

۸۷۔ پارچہ سرخ و سن تیلیسی بھیڑ ان تینوں سے جو پارچہ ملیا رہتا ہے وہ سفید ہو خواہ سرخ  
ہو و پھل و ادویہ۔

۸۸۔ پانی بھیاں زہر گوشت سوم لٹا خوشبو یا ت و دودھ دہی شہد گہی تیل سوم گڑا گشت  
۸۹۔ جنگلی چوپایہ وارھ والے جانور لینے شیر و غیرہ پرندہ شراب تیل لاکھ ایک کھر والا حیوان  
سب کو نہ بچیں۔

۹۰۔ کسیتی کرنے والا کسیتی میں تل کو پیدا کرے اور وہ تل شدہ ہو بہت دن گھر میں نہ رہا ہو  
تو اسکو دہرم کے واسطے نیچے۔





भोजनाभ्यं जना दाना द्य दन्यत्कु रुते तिलैः ॥ कुमि भूतः श्वविद्यां  
 पितृभिः सह सज्जति ॥ ४१ ॥ सद्यः पतति मांसे न लाक्ष या सवणेन  
 च ॥ ग्रहेण भूद्गी भवति ब्राह्मणः क्षीर विक्रयान् ॥ ४२ ॥ इतरेषा  
 न्नु परायानां विक्रया दिह कामतः ॥ ब्राह्मणः सप्त रात्रेण वैश्य  
 भावं नियच्छति ॥ ४३ ॥ रसा रसेर्निमातव्या नत्वे बल वरां रसैः ॥  
 कृतान्नं चा कृता न्नै न तिला धान्येन तत्समाः ॥ ४४ ॥ जीवे देते न-  
 रा जन्यः सर्वेणा प्यन यं गतः ॥ नत्वे न ज्यायसी दन्ति म-  
 भि सन्येत कर्हि चित् ॥ ४५ ॥

۹۱ - جو شخص بھوجن و اٹن و دان یہ تین کام چھوڑ کر دوسرا کام مل سے کرے وہ کیڑا ہو کر اپنے بزرگوں کے گتہ کے غلیظ میں غرق ہوتا ہے۔

۹۲ - گوشت اور نمک اور لاکھ کے بیچنے سے جلد تپت ہوتا ہے (یعنی اپنے ورن کے درجہ سے گر جاتا ہے) اور دو صفیچنے سے تین دن میں شودر بھاؤ کو برابرت ہوتا ہے۔  
 ۹۳ - برابھن بخواہش دل دوسری چیزوں کے فروخت کرنے سے سات رات میں دیشیہ بھاؤ کو برابرت ہوتا ہے۔

۹۴ - رس یعنی گڑا وغیرہ کو کھنی وغیرہ سے بتادلہ کرنا واجب ہے اور نمک کو دوسرے رس کے ساتھ تبدیل نہ کرنا چاہئے اور بدون بنائے ہوئے غلہ کو بنائے ہوئے غلہ سے اور تل کو دھان سے تبدیل نہ کرنا چاہئے مگر وہ بتادلہ وزن میں برابر ہو۔

۹۵ - کشتری وقت مصیبت آنے پر جیو کام قوم بالا سے اوقات گذاری کرے لیکن بڑوں کی جیو کا سے اوقات گذاری کا غور کہی نہ کرے۔





यो लोभादध मो जात्या जीवे दुत्कृष्ट कर्मभिः ॥ तं राजा निर्धनं कृ  
 त्वा क्षिप्रमेव प्रवासयेत् ॥ ६६ ॥ वरं स्व धर्मो विगुणो न पारक्यः  
 स्वनुष्ठितः ॥ पर धर्मेणा जीवन्नि सद्यः पतति जातिनः ॥ ६७ ॥ वैश्यो  
 जीवन्स्व धर्मेणा भूद्र कृत्या विवर्तयेत् ॥ अनाचरन् कार्य-  
 णि निवर्तयेत् शक्तिमान् ॥ ६८ ॥ अशकृवंस्तु शुश्रूषां भूद्रः  
 कर्तुं द्विजन्म नाम् ॥ पुत्र दारा त्पुत्राप्नो जीवेत्कारु कर्मभिः  
 ॥ ६९ ॥ यैः कर्मभिः प्रचरितैः शुश्रूष्यन्ते द्विजा तयः ॥ तानि  
 कारु कर्मणि शिल्पा निवि विधानि च ॥ ७० ॥ वैश्य दत्ति  
 मना तिसृ न्ब्राह्मणाः स्वपयि स्थितः ॥ अव्यति कर्षितः सी-  
 दन्नि स धर्म समाचेत् ॥ ७१ ॥

۹۶ - اگر پنج ذات یا کم بیا وقت ملازمی لالچ سے بڑی لیاقت والوں کے کام سے گزار  
 کرے تو راجہ آئسی تمام دولت ضبط کر کے ملک سے باہر کر دے۔

۹۷ - اپنے ورثہ کا دھرم خواہ کمزور اور گنہگار سے رہت ہو وہ بھی مفید ہے اور دوسرے  
 ورثہ کا دھرم خواہ مفید بھی ہو لیکن ویسی لیاقت نہ ہونے سے اپنے واسطے نقصان دینے والا ہے۔

۹۸ - دیشیہ اپنے کرم سے اوقات گزاری نہ کر سکے تو شور کے کرم سے اوقات گزار  
 کرے اور جو چیز کرنے کے لائق نہیں ہے اسکو نہ کرے۔

۹۹ - شور و وجہاؤ کی سیوا نہ کر سکے اور اس کے زن و فرزند بھوک سے دکھی ہوں تو سوسائیں  
 کر نیوالوں کے کام سے اوقات بسر کرے۔

۱۰۰ - جن کاموں سے وجہاؤ کی سیوا ہو سکے وہ کام اپنے در و درگسی و مصوری وغیرہ  
 انواع اقسام کے کام کرے۔

۱۰۱ - جو براہمن دیشیہ کے کام کو نہ کرے اور جو کاسے تکلیف پاوے اپنے مارگ میں  
 قائم ہو وہ اس دھرم کو کرے جو آگے کہینگے۔

(نوٹ) - شلوک نمبر ۹۷ میں کم بیاقت کو بڑی لیاقت کے کام سے اس واسطے منع کیا ہے کہ جس میں دھرم نہ ہو  
 نقصان دینے والا ہو نہ مگر خطہ جان اور نیم ملاحظہ ایان مشہور ہے۔



سर्वतः प्रतिगृहीयाद्वाक्स्व नयं गतः ॥ पवित्रं दृश्यतीत्येतद्  
 नतो नाप पद्यते ॥ १०२ ॥ नाध्यापनाद्याजनाद्यागर्हिताद्याप्रति  
 ग्रहान् ॥ दोषो भवति विप्राणां ज्वलनां सु समाहिते ॥ १०३ ॥ जी  
 वितात्ययमापन्नो योऽनमति यतस्ततः ॥ आकाशमिषं के  
 न नमपायेन लिप्यते ॥ १०४ ॥ अजीगर्तः सुतं हन्तुं सुपा सर्पं हु  
 भुक्षितः ॥ न चालिप्यत पापेन सुत्प्रतीकारमाचरन् ॥ १०५ ॥  
 श्वमांसमिच्छन्नामोक्तुं धर्मा धर्मविचक्षराः ॥ प्राणा नां पीर र  
 सार्धं वा मदेवो न लिप्नवान् ॥ १०६ ॥

۱۰۲- مصیبت کے وقت اگر براہمن کرم کو نہ چھوڑے اور بہت سے ورن لینا قبول کرے  
 تو سب سے والینہ سے پوتر براہمن کو دوش لگتا ہے لیکن مصیبت میں لینے سے دہرم  
 نہیں گرتا۔

۱۰۳- اسی طرح پڑا گیا کہ اگر انندرا کے لایق آدمیوں سے دہن لینا انہوں سے براہمن  
 نہیں ہوتا کیونکہ براہمن جل و اگنی کے برابر ہے۔

۱۰۴- جو براہمن وقت مصیبت میں اور دہر سے بھوجن کرتا ہے وہ پاپ سے آلودہ نہیں  
 جیسے آکاش میں چھ لکین اس سے آلودہ نہیں ہوتا۔

۱۰۵- اپنی آتما کی حفاظت کا کام کرنے سے پاپ نہیں ہوتا اچے رشی نے اپنے بیٹے کو  
 کہ سبب سے راجہ کے پاس بچھا لایا اور راجہ اس کو گلیہ میں مارنے لگے۔

۱۰۶- مادیوریش دہرم اور ادہرم کے جاننے والے بھوکھ سے دیکھی ہو کر حفاظت جان  
 لے کر کتا کا گوشت کھانے کی خواہش کرنے پر ہی پاپ سے آلودہ نہیں ہوئے۔

(۱) شلوک نمبر ۱۰۵ لایا ہوا ہے کیونکہ اسی کا انار کسی گلیہ میں بھی جا پڑ نہیں پیر گلیہ کے واسطے راجہ کا  
 اور رشی کا بچا دونوں باتیں غلط ہیں۔ یہ لوگوں نے پاپ کر کے --- کے واسطے کہا ہے۔



भरद्वाजः सुधा तस्मै स पुत्रो विजने बने ॥ वह्नीर्गाः प्रतिजग्राह  
 कथोसक्षणा महातपाः ॥ १०७ ॥ सुधा तश्चातु मभ्यागा हि स्वा-  
 मित्रः श्वजा घनीम् ॥ चण्डाल हस्ता दादा य धर्मा धर्म विवक्ष-  
 याः ॥ १०८ ॥ प्रतिग्रहा द्या जना द्या तथै वाध्या पना दपि ॥ प्रतिग्र-  
 हः प्रत्यवरः प्रेत्य विप्रस्य गर्हितः ॥ १०९ ॥ या जने ध्यापने नित्यं  
 क्रियते संस्कृतात्मनाम् ॥ प्रतिग्रहस्त क्रियते भूश दप्य न्य जन्म-  
 नः ॥ ११० ॥ जप होमे रपै त्येना याजना ध्यापनैः कृतम् ॥ प्रति-  
 ग्रहनि मित्र न्तु त्यागे न तप सै वच ॥ १११ ॥

- ۱۰۷۔ یہ دو اچ رشتی جب ہو کہہ کے سبب جو اپنے لڑکے کے بہن دکھی ہو گئے بن میں  
 ایک برو ہو نام بڑ بی سے بہنشی گوون کا دان لیا۔  
 ۱۰۸۔ دھرم اور ہم کے جاننے والے بنوا مٹر رشتی نے ہو کہہ سے دکھی ہو کر خنڈال کے  
 ساتھ سے گئے کی را ان کہا نے کے واسطے لے لی۔  
 ۱۰۹۔ براہمن کو سیت کے ہونکی حالت میں گیارہ کرانا اور پڑبانان دون کا کر سون کے  
 ذریعہ سے دان لینا پر لوک میں مندا کے قابل ہے۔  
 ۱۱۰۔ گیارہ کرنے اور پڑبانے سے اپنی اتما کا سنگار ہوتا ہے اگر ان کے ذریعہ سے کستری  
 ویش سے دان وصول کیا جائے تو قابل نفرت اگر شودر سے دان لیا جائے تو اور بھی  
 برا ہے۔  
 ۱۱۱۔ گیارہ کرانے اور پڑبانے سے جو پاپ ہوتا ہے وہ جب اور ہم سے جاتا ہے  
 اور دان لینے سے جو پاپ ہوتا ہے وہ تپ و دان کی چیز کے ترک سے جاتا ہے

(نوٹ) شلوک ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ سے جو تین کیونکر گری سرودی اور ہو کہ پیاس کے سنے کا نام ہی تپ ہی  
 اور ج انہیں کو سہا نہیں سکتا وہ کی طرح رشتی کہلانے کے لائق نہیں ہوتا۔ ایسی باتیں نام مار گویوں نے اپنا جائز  
 مانوں کو جائز کرانے کے واسطے ملائے ہیں۔



धिसोच्छ मय्या द दीत विप्रो जीवत्य तस्ततः ॥ प्रति ग्रहान्छि-  
लः श्रेयांस्ततोऽप्युच्छः प्रशस्यते ॥ ११२ ॥ सीदद्भिः कुप्यमिच्छ-  
द्भिर्धनं वा पृथिवीं पतिः ॥ याच्यः स्यात्स्नातकैर्विप्रैरदित्सन्य-  
गमर्हति ॥ ११३ ॥ अकृतं च कृतात्क्षेत्रा द्वौरजा विकमेव च ॥  
हिरण्यं धान्यं सन्तं च पूर्वं पूर्वं मदीषवत् ॥ ११४ ॥ सप्त विभाग-  
मा धर्मो दायो लाभः कं योजयः ॥ प्रयोगः कर्म योगश्च सत्प्र-  
तिग्रह एव च ॥ ११५ ॥

۱۱۲۔ براہمن اپنی جو کا سے اوقات گزاری نہ کر سکے تو نسل اور پانچھ سے اوقات گزاری کرے دان سے نسل اور نسل سے اچھ بڑا ہے۔

۱۱۳۔ بے زیر براہمن دہرم عیال اطفال ان دو باتون کے واسطے تکلیف پا کر سوائے سونا و چاندی کے غلہ اور کپڑا اور یگیہ کے واسطے سونا و چاندی کو بھی اس کشتری سے مانگے جو کہ شاستر کے موافق عمل کرتا ہو اور جو نخل سے دینے کی خواہش نہ کرے اسکو ترک کرے ۱۱۴۔ زراعت رکھنے والے کھیت سے بدون زراعت رکھنے والے کھیت کا دان لینا بے دوش ہے وگنو و بکرا و بھیر و سونا و غلہ و دان انہون میں پہلا پہلے دوسرا دوسرے سے بے دوش ہے اسوا سٹے اول اول کے ہونے میں دوسرا دوسرے کو لینا جائیے۔ ۱۱۵ تقسیم میں لکھی کرنے سے دھینہ ملا جو خرید کیا گیا جو فتح سے ملا جو ہوا کرنے سے ملا جو کام کر کے ملا جو اچھے آدمیوں سے دان لینے سے ملا ان سات قسم کی دولت کا ملنا دہرم کے موافق ہے۔

(نوٹ) سٹل سے مراد ہو کہ جنگل میں کہتی کاٹنے کے بعد جو ناج کے دانے گرے ہو یا پڑے رہیں انکو جمع کرنا اور اونچھ سے مراد ہے کہ دوکان میں جب فروخت ہو چکا ہو اس کے بعد جو کوئی دانہ یا رگیہ ہے اسکو جمع کرنا (نوٹ) سٹلوک ۱۱۴ میں جو چیز آسانی سے کام دینے والی ہو اور جس سے گذارہ چل جاوے دوبارہ دان کی ضرورت نہ ہو اسکو اچھا بتلایا گیا ہے۔



विद्या शिल्पं भृति सेवा गो रक्ष्यं विपणिः कृषिः ॥ धृति मैश्वर्य  
 कुसीदं च दश जी वन हेतवः ॥ ९९६ ॥ ब्राह्मणः क्षत्रियो वापि  
 वृद्धिं नैव प्रयो जयेत् ॥ कामन्तु खलु धर्मार्थं दद्यात्पापी यसे  
 ल्य काम ॥ ९९७ ॥ चतुर्थ माददानोऽपि सत्रि यो भाग मा पदि ॥ प्र-  
 जा रक्षन्परं शतपा किं स्विषात्प्रति मुच्यते ॥ ९९८ ॥ स्वधर्मो वि-  
 जयस्तस्य नाह वेस्या त्यगइः सुखः ॥ शस्त्रेण वैश्या म् सित्वा ध-  
 र्म्य मा हार ये हलिम् ॥ ९९९ ॥ धान्ये घृतं विशां भुल्लं विंशं  
 कार्षा पणा वरम् ॥ कर्मोप करणाः शूद्राः कारवः शिल्पिनस्त-  
 था ॥ १०० ॥

۱۱۷۔ و دیباچے وید کے سوائے دیگر علوم اور لکھنا وغیرہ و مزدوری و سیوا و پرورش گنہ و خیر و بد و  
 و کستی کرنا و دبیرج و بھگتا و بیاج لینا یہ دس سبب اوقات گزاری میں لینے مصیبت کے وقت  
 جو کام اپنے واسطے منع ہو اوسکے ذریعے سے ہی گزارہ کرے  
 ۱۱۸۔ براہمن و کستری بیاج نہ لیون یا برا کام کر نیوالے کو دہرم کے واسطے تھوڑا بیاج لیکر مطلوبہ  
 دیون -

۱۱۸۔ کستری اپنی طاقت کے موافق پرورش عایا کرتا ہوا وقت مصیبت میں رعایا سے چوتھا  
 حصہ لیکر پاپ سے چھوٹتا ہے۔

۱۱۹۔ اسلھون سے فتح کا حاصل کرنا لڑائی میں نہ بھاگنا یہ دونوں کام راجہ کا دہرم ہے  
 اور اسلھون سے دشمنوں کی مخالفت کر کے اسے دہرم کے موافق محصول لیوے۔

۱۲۰۔ زمانہ کی مصیبت کی حالت میں و ہا نیہ میں دشمنوں سے بیس روپیہ ٹھٹھنے میں آٹھون  
 حصہ لیوے اور نہایت وقت مصیبت میں تو چوتھا حصہ کہہ آئے ہیں وقت مصیبت نہ ہو تو  
 بارہواں حصہ لیوے سونا و چارپا یہ انہوں کا پچاسواں حصہ لیوے اور وقت مصیبت ہو تو  
 بیسواں حصہ لیوے شودر و رسو میں نہا نیوالا و برہمنی وغیرہ سے وقت مصیبت میں محصول  
 نہ لیوے بوض اس کے کام کر لیوے۔



शूद्रस्तु वृत्तिमाकांक्षन्स्वभाराधयेद्यदि ॥ धनिनं वाप्युपा  
राध्यैवैश्यं भूद्रोजिजाविषेत् ॥ १२१ ॥ स्वर्गार्थं मुनयार्थं वा वि  
शानाराधयेत्तु सः ॥ ज्ञानवात्सराशब्दस्य साहचर्यस्य कृतकृत्यता ॥  
१२२ ॥ विप्रसं वैव्र शूद्रस्य विशिष्टं कर्म कीर्त्यते ॥ यदतोऽन्यद्वि  
कुरुते तद्रवत्यस्य निष्फलम् ॥ १२३ ॥ प्रकल्प्या तस्य तर्हतिः  
त्वकुड्मवाद्यथार्हतः ॥ शक्तिं चावेक्ष्य दाक्ष्यं च भृत्यानां च पति  
ग्रहम् ॥ १२४ ॥ उच्छिष्टं मन्त्रं दातव्यं जीर्णानिवसनानि च ॥  
पुलकाश्चैव धान्यानां जीर्णानि चैव यरिच्छदाः ॥ १२५ ॥

۱۲۱- شوربراهمن کی سیوا سے اوقات گزاری نہ کر سکے اور دوسرے جیو کا کی خواہش کرے  
تو کشتری کی سیوا یا دو ٹنڈر ویشیہ کی سیوا کر کے اوقات بسر کرے۔

۱۲۲- شورسورگ یا جیو کا دسورگ دونوں کے واسطے براہمن کی سیوا کرے یہ شوربراهمن  
کی سیوا کرنا ہے اس طرح عالم میں مشہور ہونا ایسا ہے کہ گویا شور کرنے کے لائق سب  
ساموں کو کر چکا۔

۱۲۳- براہمنوں کی خدمت کرنا شورروں کا سب سے بڑا کردار ہے اور جو شور اسکو چھوڑ کر اور  
کام کرتا ہے وہ اپنی زندگی کو سپیل کہوتا ہے۔

۱۲۴- براہمن اپنے خدمت گزار شور کی سیوا میں طاقت اور کام کرنے میں خوشی اور  
زن و فرزند وغیرہ کی تعداد اور انکا خراج ان سب باتوں کو دیکھ کر اپنے گھر سے اوسکے  
لائق جیو کا تجویز کرے۔

۱۲۵- جو شور اپنا خدمت گزار اور اپنی پناہ میں ہے اسکو جو سمجھا غلام اور پیرانا کپڑا وغیرہ  
ساز کا دہانہ و پرانی چارپائی و گھر کا بیڑا انا اسباب دینا چاہئے۔

(نوٹ) شور سے مراد جاہل اور براہمن سے مراد عالم ہے جاہل سب سے بڑا کام عالم کی خدمت گزار  
ہے جس طرح پرادل کا کام جبرائیل کے رستہ دکھلا دیا اور ہر ساری شریک لے چلتا ہوا اور جب بالہ انکھوں کے خلاف چلتا ہے  
تو ہٹ کر کہتا ہے۔



न भूदे पातकं किं वि भव संस्कार मर्हति ॥ नास्याधिकारो ध-  
 र्मेऽस्ति न धर्मात्प्रतिषेधनम् ॥ १२६ ॥ धर्मेऽस्य वस्तु धर्मज्ञाः स-  
 तां वृत्तं मनुष्यताः ॥ सर्वं वर्ज्यं न दुष्यन्ति प्रशंसां प्राप्नुवन्ति च  
 ॥ १२७ ॥ यथा यथा हि स हतं माति सत्यं न सूर्यकः ॥ तथा  
 तथे मंचा मंचलो कं प्राप्नोत्य निन्दितः ॥ १२८ ॥ शक्ते नापि  
 हि मूढेण न कार्यो धनसचयः ॥ भूदो हि धनमासाद्य ब्रा-  
 ह्मणाने ववाधते ॥ १२९ ॥

۱۲۶- شودر کے واسطے کوئی پاپ اس سے زیادہ نہیں کہ وہ عالموں کی خدمت نہ کرے  
 اور اس کا کوئی سنکار نہیں کیونکہ سنکار کے بننے سے ہی تو وہ شودر ہوا ہے اور اسی  
 بہتر وغیرہ ویدوکٹ کر مونکا اور سنکار نہیں کیونکہ ان کر مونکے جاننے کے واسطے دویا کا  
 ابھاس نہیں کیا اور نہ ہی دہرم کر نیکی ممانعت ہے اگر شودر دہرم کر کے اپنی ترقی کی کوشش  
 کرنا چاہے تو اس کے واسطے کوئی رکاوٹ نہیں۔

۱۲۷- اپنے دہرم کو جاننے والا دہرم کی خواہش کرے اور دوجن کے موافق آچار کرے اور  
 جو شودر ہے وہ نہ ستر سے ایک پنج لگے کو کرے اور انکو ترک نہ کرے تو اس کوک میں  
 نیکنامی حاصل کرتا ہے۔

۱۲۸- دوسرے کی گن کی نندنا نہ کرنے والا شودر جس جس طرح بھلے لوگوں کے آجروں کو  
 کرتا ہے اسی طرح اس کوک میں بڑا کہتا ہے اور ہر کوک میں سودرگ پاتا ہے۔

۱۲۹- شودر طاقت رکھنے پر بھی دولت جمع نہ کرے کیونکہ شودر کے پاس ہو جانے سے وہ  
 برا مہنو کو نقصان پہونچاتا ہے یعنی جب جاہل کے پاس دولت ہوتی ہے تو وہ عالموں  
 کی خدمت چھوڑ دیتا ہے اور انکو حقیر سمجھنے لگتا ہے اس واسطے دولت سے شودر کا دہرم  
 ناخن ہو جاتا ہے۔



एते चतुर्णां वर्णा नाम्ना पद्धर्माः प्रकीर्तिताः ॥ यास्तस्य गनु-  
 तिस्य नो वृजन्ति परमां गतिम् ॥ १३० ॥ एष धर्म विधिः कु-  
 त्स्न आनुर्वर्ण्यस्य कीर्तितः ॥ अतः परं प्रवक्ष्यामि मायाश्च  
 त्रविधिं शुभम् ॥ १३१ ॥

इति मानस्ये धर्म शास्त्रे भृगु प्रोक्तायां संहितायां  
 दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

۱۳۰ - یہ چاروں درنوں کے وقت مصیبت کا دہرم کہا گیا جس کے کرنے سے کوئی فائدہ  
 نہیں لیکن مصیبت کو دور کرنے کے واسطے چاہیز قرار دیا گیا ہے لیکن جو اسکو چھوڑ دے اسے مصیبت  
 کو برداشت کرے وہ پرہم گئی یعنی موکش کے راستہ پر چلتا ہے۔  
 ۱۳۱ - چاروں درنوں کے دہرم اور وقت مصیبت کے دہرم کا بیان کر کے اگلے ادھیائے پر اشیت کا  
 ذکر ٹھیک طور پر کریں گے جس سے گرے ہوئے درن بھی پھر اپنی اہلی حالت میں آسکیں

منو کے دہرم شاستر بھرگو سنگھتا کا  
 دسواں ادھیائے ختم ہوا



सामानिकं यक्ष्य मासा मध्वगं सर्व वेद सम् ॥ गुर्वर्थं पितृ मान  
 र्थं स्वाध्यायाद्युपतापिनः ॥ १ ॥ नवे तान्नातकां चि द्वा द्वा स-  
 र्गान्धर्म भिक्षुकान् ॥ निःस्वेभ्यो देय मेतेभ्यो दानं विद्या विशेष  
 तः ॥ २ ॥ राते भ्यो हि द्विजा ग्येभ्यो देय मन्त्रं सदक्षिणाम् ॥ इतरे  
 भ्यो बहिर्वेदि कृतान्नं देय मुच्यते ॥ ३ ॥ सर्व रत्नानि राजा तु यथा  
 हं प्रति पादयेत् ॥ ब्राह्मणा न्वेद विदुषो यत्तार्थं चैव दक्षिणाम् ॥ ४ ॥  
 कृतक्षरोऽपरा न्दारा भिक्षित्वा योऽधिगच्छति ॥ राते मानं फलं  
 तस्य द्रव्यं दातुं सुसन्नतिः ॥ ५ ॥

- ۱- شادی کی خواہش کر نیوالا جو تشھو وغیرہ گیتے کی خواہش کر نیوالا مسافر بن دکن اور  
 سوجت نام گیتے کو کر نیوالا و دیا گرو داتا پتا ان تینوں کو کھانا و کپڑا دینے والا وید کے پڑھنے  
 کی حالت میں روٹی کپڑے کی ضرورت رکھنے والا و بیار۔
- ۲- یہ نو قسم کے براہمن سناتا کہلاتے ہیں یعنی برہم چاری کہلاتے ہیں اور دہرم بھگشا کا  
 سو بہاؤ رکھتے ہیں یہ سب بے زرم ہوں تو او کی ودیا کے لایق سونا وغیرہ دینا چاہئے۔
- ۳- یہ نو قسم کے براہمن افضل ہیں انکو بیدی کے اندر غلام و کنشادینا چاہئے اور جہل براہمن  
 ان کے علاوہ ہیں انکو بیدی کے باہر طیار کہا نا دینا کہتے ہیں۔
- ۴- راجہ کو وید کے پڑھنے پڑھانے براہمن کو او کی ودیا کے موافق عمدہ عمدہ رتن دینے  
 چاہئے اور گیتے کے واسطے دکن شاپی دینی چاہئے۔ +
- ۵- پہلی عورت موجود ہو اور بھگشا سے دولت فراہم کر کے اس روپیہ سے دوسری شادی  
 کرے تو اسکو صرف جہاز کا لطف ملتا ہے اور اولاد اسی کی ہے جسے دولت دی۔

+ چونکہ اس ادیمیا سے میں پرانچیتوں کو بیان کیا جائیگا اس واسطے پہلے ان براہمنوں کو بیان کیا جو کہ دان دینگو کے لایق ہیں۔



धनानितु यथा शक्ति विप्रेषु प्रति पादयेत् ॥ वेद वित्तु विविक्तेषु  
 प्रेत्य स्वर्गं समश्नुते ॥ ६॥ यस्य त्रवार्षिकं भक्तं पर्याप्तं भृत्य वृत्तये  
 ॥ अधिकं वापि विद्येत् ससोमं पातु महीति ॥ ७॥ अतः स्वल्पीय  
 सिद्ध्येयः सोमं पिबति द्विजः ॥ सपीत सोम पूर्वोऽपि न तस्य  
 प्रीति तत्फलम् ॥ ८॥ शक्तः परजने दाता स्वजने दुःख  
 जीविनि ॥ सध्या पाता विद्या स्वादः सधर्म प्रति रूप कः ॥  
 भृत्या ना सुपरो धेन यत्करो त्यौ ध्वदै हि कम् ॥ तद्भवत्यसु  
 खो दर्क जीव तस्य मृतस्य च ॥ १०॥ यज्ञश्चेत्प्रति रुद्धः स्या  
 देके नां रेन यज्य नः ॥ ब्राह्मणस्य विशेषेणा धार्मिके सति  
 राज नि ॥ ११॥

- ५ - حسب حیثیت دولت و ید کے پڑ ہے ہوئے اور ایک کانت باشی براہمن کو دینی چاہئے اسکے  
 دینے سے اگلے جنم میں سکھ ملتا ہے اور یہاں ہی نیکنای ہوتی ہے۔
- ۷ - جس آدمی کے پاس نوکر و زن و فرزند وغیرہ زیر سایہ رہنے والے کے خج کے لائق  
 تین سال تک کھانے کے واسطے غلام موجود ہے وہ سوم لگیہ کرنے کے لائق ہے۔
- ۸ - اس سے کم دولت رکھنے والا سوم لگیہ کرے تو اسکا چل نہیں پاتا۔
- ۹ - غیر آدمیوں کو غلام دینے میں صاحب مقدر ہے اور اپنے عیال و اطفال کو کھانا نہیں دیتا  
 اور دس عیال و اطفال تکلیف سے بسر کرتے ہیں ایسا آدمی دہرم کرنا والا نہیں ہے پہلے  
 نیکنای ملتی ہے چچے ترک ملتا ہے۔
- ۱۰ - جو شخص نوکر و چاکر و زن و فرزند وغیرہ کو دکھ دیکر پر لوک کی واسطے دان وغیرہ کرتا ہے وہ دان  
 اسکی زندگی تک ہے بعد مرنے کے دکھ دینے والا ہے۔
- ۱۱ - دہر یا تارا جہ کے موجود ہونے پر جس براہمن یا کستری سے لگیہ کی ساگری کا کوئی ایک  
 سامان طیار نہو۔

(نوٹ) ایکانت باسی براہمن سے مراد بان پرست یا ستیاسی کیونکہ اگر مہتی کی واسطے دولت کا لفظ نہیں لگتا۔



ये वैश्यः स्याद्बहु यशुर्हीनः कतुरसो मयः ॥ कुटुम्बात्त  
 तत्तद्व्य माहरेद्यन्नसिद्धये ॥ १२ ॥ आहरेत्प्रीतिं वा द्वेवा  
 कामं शूद्रस्य वैश्वमनः ॥ नहिं शूद्रस्य यज्ञेषु कश्चिदस्ति प  
 रिग्रहः ॥ १३ ॥ योऽनाहितान्निःशतयुरयज्वा च सह  
 स्रगुः ॥ तयो रपि कुटुम्बाभ्यामाहरेद्विचारन ॥ १४ ॥  
 आदानं नित्याच्चादातुराहरेदप्रयच्छतः ॥ तथा यशोस्य  
 प्रधत्ते धर्मश्चैव प्रवर्द्धते ॥ १५ ॥

۱۲۔ جو دیشیہ بہت سے جالور چارپائے گائے وغیرہ رکھتا ہو اور کسی قسم کا یگیہ نہ کرے اور نہ  
 صحت کی واسطے یگیہ سے ٹھیک کیا ہو اسوم رس پیتا ہو اس دیشیہ سے زبردستی دہن لیکر  
 یگیہ کرنا چاہئے لیکن دہن صرف یگیہ کے سامان کی ضرورت کے مطابق لینا چاہئے۔  
 ۱۳۔ جب یگیہ کے دو انگ دینے سامان (خواہ تین انگ بدون دربیہ کے پورے نہیں ہوتے  
 اور دیشیہ سے بھی دہن نہیں ملتا تو شعور کے گھر سے زبردستی دہن لیکر یگیہ کرنا منع نہیں۔  
 ۱۴۔ جو شخص الگ ہو تری نہیں ہے اور سوگو پاس رکھتا ہے یا یگیہ نہیں کرتا اور ہزار گنوار رکھتا ہے  
 ان دونوں کے گھر سے یگیہ کا انگ پورا ہونے کے واسطے دہن لیوے اس میں کچھ بھاری مگر  
 ۱۵۔ جو براہمن ہر روز دان لیتا ہے اور باولی وکنوان و تالاب نہیں کھاتا ہے اور یگیہ نہیں  
 کرتا اور دان نہیں دیتا ہے اس سے یگیہ کا لوگ پورا ہونے کے واسطے دہن مانگا اور وہ  
 نہیں دیتا ہے تو زبردستی اس کے گھر سے دہن لیوے اس سے لینے والی کسی شہرت ہوتی ہے  
 اور دہرم بڑھتا ہے۔

(نوٹ) اس صفحہ کے منلو کون میں جو زبردستی دہن لیکر یگیہ کرنا حکم دیا گیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ یگیہ کے بغیر  
 سنار کے جل یا بگڑ کر پرائیون کو نقصان پہونچانے میں اور جو باوجود طالب ہونیکے یگیہ نہیں کرتا وہ اپنے زانیہ سے  
 غافل ہے اور جو اپنے فرض سے غافل ہے اس کو سزا دینا اور اس روپیہ کو یگیہ میں خرچ کرنا بہت ہی اہم سمجھا گیا ہے۔



तथैव सप्तमे भक्ते भक्ता निषड नश्नता ॥ अश्वस्तन विधानेन-  
हर्तव्यं हीन कर्मणाः ॥ १६ ॥ खला त्क्षेत्रा दगा राद्या यतो वायु  
पलभ्यते ॥ आख्यातव्यं तु तत्रस्मै पृच्छते यदि पृच्छति ॥ १७ ॥  
ब्राह्मणा स्वं न हर्तव्यं क्षत्रियेण कदाचन ॥ दस्यु निष्क्रिय योस्तु  
स्व मजी वह्नर्तु महेति ॥ १८ ॥ योऽसा धुभ्योऽर्थ मादाय साधु  
भ्यः संप्रयच्छति ॥ सकृत्वा प्लव मात्मानं संतारयति तावुभौ ॥  
१९ ॥ यद्वनं यज्ञ शीलानां देवस्वं तद्विदुर्बुधाः ॥ अयज्वनां तु  
यद्वितसा सुरस्वं तदुच्यते ॥ २० ॥ नतस्मिन्धारयेद्दण्डं धार्मि-  
कः पृथिवी पतिः ॥ क्षत्रियस्य हि बालिश्या द्वाहस्य राः सीदति  
क्षुधा ॥ २१ ॥

१- دن میں دو دفعہ بھوجن کرنا شاستر کا حکم ہے جو کسی براہمن کے چھ دفعہ بھوجن نہیں کیا یعنی تین  
دن فاقہ ہوا اور چوتھے دن ایک دفعہ کے واسطے بھی بھوجن نہ تو بُرا کام کر نیوالے سے بڑی ہستی  
دہن لینا پاپ نہیں ہے۔

۲- کہلیان سے یا کہیت سے یا گھر سے یا جہان سے ملے و بان سے غلے لینا اور جب  
غلے کا مالک پوچھے کہ تم نے کہاں سے غلہ لیا تب صاف کہہ دینا چاہئے۔

۳- کشتری براہمن کا دہن کہی نہ لیوے اور نہایت وقت مصیبت ہو تب کھوٹا کام کر نیوالا  
اور شاستر میں کہے ہوئے کرم کو چھوڑ نیوالا جو براہمن و کشتری ہے اسکے گھر سے دھن لے لینا چاہئے  
۴- جو آدمی سادہ لوگوں سے دہن لیکر سادہ لوگوں کو دیتا ہے وہ اپنے کو ناؤ یعنی کشتی  
نیا کر دینا کو اتاڑتا ہے۔

۵- گیکہ کر نیوالوں کا دہن دیوتاؤں کا دہن ہے اور گیکہ نہ کر نیوالوں کا دہن راکشش کا دہن  
کہلاتا ہے اس طرح پندتوں نے کہا ہے۔

۶- ایسے کرم میں جبکہ بیان اوپر ہوا چار سو اڑھائی کیونکہ راجہ کے دروہین سے براہمن بھوکھ  
سے دہی ہوتا ہے۔



तस्य मृत्यजनं ज्ञात्वा स्वकुटुम्बात्सही पतिः ॥ श्रुत शीले च वि-  
 ज्ञाय वृत्तिं धर्म्यो प्रकल्पयेत् ॥ २२ ॥ कल्पयित्वाऽस्य वृत्तिं च  
 रक्षेदेनं समन्ततः ॥ राजा हि धर्मं षड्भागं तस्मात्प्राप्नोति रक्षि-  
 तात् ॥ २३ ॥ नयन्नार्थं धनं भूदा द्विप्रोभि क्षेत कर्हिचित् ॥ यज-  
 मानो हि भिक्षित्वा चारुजलः प्रेत्य जायते ॥ २४ ॥ यन्नार्थं मर्थं  
 भिक्षित्वा योनं सर्वं प्रयच्छति ॥ स याति भायतां विप्रः का क-  
 तां वा शतं समाः ॥ २५ ॥ देवस्वं ब्राह्मणं स्ववानो भेनो पहि नस्ति  
 यः ॥ स पापात्मा परे लोके गृध्रोच्छिद्येन जीवति ॥ २६ ॥ इति  
 वैश्वा नरी नित्यं निर्वपेद्वपर्यये ॥ क्लृप्ता नां पशुसो मानानि  
 प्लुत्यर्थं मसम्भवे ॥ २७ ॥

- ۲۲ - راجہ براہمن کے نوکر و عیال و اطفال و ید و خانی کی عاوت ان سب کو جائیداد و ہرم کے مطابق  
 وجہ معاش یعنی وظیفہ مقرر کر دے۔
- ۲۳ - براہمن کی وجہ معاش کر کے اسکی حفاظت چاروں طرف سے کرے اس حفاظت سے  
 براہمن جو دہرم کریگا اسکا چھٹواں حصہ راجہ پاویگا۔
- ۲۴ - براہمن ٹیگہ کے لئے شور سے کہی وہن نہ مانگے اگر مانگ کر اس وہن سے ٹیگہ کرے  
 تو دوسرے جنم میں چاندال ہوتا ہے۔
- ۲۵ - ٹیگہ کے واسطے بھیک مانگ کر دولت فراہم کر کے تمام دولت کو ٹیگہ میں نہ لگا دے  
 تو سو جنم تک بھجاس نام پرند اور کو آ ہوتا ہے۔
- ۲۶ - جو آدمی طعن سے براہمن کی دولت اور روادان کی دولت برباد کرتا ہے وہ پانی پر ٹیگہ  
 میں گدھ پرند کے پس خوردہ سے زندگی بسر کرتا ہے۔
- ۲۷ - سال میں ایک دفعہ اگر یہ نہ ہو سکے تو اس کے پریشیت کے لئے اجیر سال پر گنی سپوتر کرتا ہے۔



آراہ تھلپے ن یو دھرم کوروتے : ناہ دی دھج : ॥ سناہو تی  
 فلو تھ پرتی تی بیچاریتھ ॥ ویہیہ شریہ : ساہیہ شریہ  
 ساروہ شریہ مہریشیہ : ॥ آراہتھ ساروہ شریہ ویہیہ : پرتی نیہیہ  
 کوروتے : ॥ ۲۸ ॥ پرتیہ : پرتیہ کوروتھ یوہ کوروتھ ن کوروتے ॥ نساہ پرتی  
 یوہ کوروتھ دھرم تھ ویہیہ فلو ॥ ۳۰ ॥ ن براہوہ : ویہ یوہ  
 کیہیہ براہوہ نی دھرم ویہ ॥ سہ ویہیہ یوہ شریہ سناہ یوہ  
 پکا ریتا : ॥ ۳۱ ॥ سہ ویہیہ براہوہ ویہیہ سہ ویہیہ یوہ یوہ ॥  
 تھ سناہ تھ یوہ ویہیہ یوہ نی گھوہ یوہ دھرم دھج : ॥ ۳۲ ॥ پرتی یوہ  
 ویہ گھوہ : کوروتھ دیہ بیچاریتھ ॥ یوہ سناہ ویہ براہوہ تھ  
 تھ ہنیاہ دھرم دھج : ॥ ۳۳ ॥

۲۸۔ وقت مصیبت نہیں ہے اور جو براہمن وقت مصیبت کے دھرم کو کرتا ہے وہ پریلوک  
 میں اسکے پھل کو نہیں پاتا۔

۲۹۔ موت سے خوفناک قشوعے دیو و سادھگن و براہمن و پرتیہ رشی لوگ ان سبھوں  
 نے وقت مصیبت میں اچھے دھرم کے خلاف عمل کیا ہے۔

۳۰۔ مقدم دھرم کے کرنے میں صاحب طاقت ہو کر خلاف دھرم کر نیوالا پریلوک میں  
 اس خلاف دھرم کا پھل نہیں پاتا۔

۳۱۔ دھرم کو جاننے والا براہمن راجہ سے کچھ نہ کہے بلکہ اپنی قوت سے اپکار می آویسگو  
 ستر دیوے۔

۳۲۔ راجہ کے پراکرم سے اپنا پراکرم بڑا ہے اسلئے براہمن اپنے پراکرم سے دشمنوں کو  
 مغلوب کرے۔

۳۳۔ اتھرب و انگریش نے جو مارن پریلوک کہا او سکھو کرے اس میں کچھ بچار نہ کرے۔  
 براہمن کی باقی ہی بھتیار ہے اس سے دشمنوں کو مارے۔



क्षत्रियो बाहु वीर्येण तरेदा पद नात्मनः ॥ धनेन वैश्य धृष्टो तु  
जप होमैर्द्विजोत्तमः ॥ ३४ ॥ विधाना शासिता वक्त्रा मेने ब्रा-  
ह्मण उच्यते ॥ तस्मै ना कुशलं ब्रूयात्त शुष्कां गिरसीरयेत् ॥  
३५ ॥ नवै कल्याणयुवतिर्नाल्पविधौ न बालिशः ॥ होता स्यादग्नि-  
होत्रस्य नार्तो ना सस्कृतस्तथा ॥ ३६ ॥ नरके हि यत्नन्त्येते गृह-  
न्तः सच यस्य तद् ॥ तस्मा द्वै तान कुशलो होता स्याद्वेद पार-  
गः ॥ ३७ ॥ प्राजापत्य मदत्वा श्व सरण्याधे यस्य दक्षिणाम् ॥  
अनाहिताग्निर्भवति ब्राह्मणो विभवे सति ॥ ३८ ॥ पुराणान्यम्या-  
नि कुर्वीत अह्मधानोजितेन्द्रियः ॥ नत्वल्पदक्षिणो यज्ञै र्यजे-  
तेह कथंचन ॥ ३९ ॥

۳۴۔ کشتری بچ فوت بازو سے اور ویشیہ اور شودرد و نون دولت سے اور براہمن

جپ اور ہون سے وقت مصیبت کو آخر کریں۔

۳۵۔ جو براہمن شاستر میں کہے ہوئے کرم کا کرینو والا اور بیٹے اور شاگرد وغیرہ کو پڑھائیو والا  
ویراشیت وغیرہ کو کہنے والا اور سب جانداروں سے دوستی رکھنے والا ہے اسکو سخت اور

دل کی خبر کہانی والی بات نہ کہنی چاہئے۔  
۳۶۔ کیا اور عورت اور تھوڑے علم والا اور سو رکھ لینے بے وقوف اور بیمار اور جنبیو

نہ کہنے والا یہ سب وقت صبح و شام اگن ہو تر نہ کریں۔  
۳۷۔ اگر ان سب کو کریں تو نرک میں جاتے ہیں اور جسکی اگنی ہے لینے جو میحان ہے

وہ بھی نرک میں جاتا ہے اسلئے بووید کے پڑ گیا ہو اور اگنی ہو تر کرم کو جاننے والا ہو وہی  
میحان کا ہون کرے۔

۳۸۔ براہمن کے واسطے اگنی ہو تر کی دکنشا جو گھوڑا ہے اسکو صاحب دولت ہو کر بھی ندیوں  
تو اگنی ہو تر کا پھل اس براہمن کو نہیں ہوتا۔

۳۹۔ آدمی اندریو نگو جیت کر شروہا سے دوسرا پنیہ کرے لیکن تھوڑی دکنشا سیر گینہ کرے  
تو اگنی ہو تر کا پھل اس براہمن کو نہیں ہوتا۔



इच्छि याणि यशः स्वर्ग मायुः कीर्तिं प्रजाः पशून् ॥ हन्यस्य ह  
क्षिणो यन्नस्तस्मान्नस्य धनो यजेत ॥ ४० ॥ अग्नि होत्र पवि  
ध्याग्नीन् ब्राह्मणाः कामकारतः ॥ चान्द्रायणां चरेन्नासं वीर ह  
त्या समंहितत ॥ ४१ ॥ ये भूद्रा बधिगन्यार्थं मग्नि होत्र सुपा सते  
॥ अत्विजसे हि भूद्राणां ब्रह्मवादिषु गर्हिताः ॥ ४२ ॥ तेषां स  
ततमज्ञानां व्यलान्यु पसे विनाम् ॥ यदा मस्त कामाकस्य वा  
तादुर्गोणिसन्तरेत ॥ ४३ ॥ अकुर्वन्विहितं कर्म निन्दितं च  
समाचरन् ॥ प्रशक्तं श्रेष्ठियार्थेषु प्रायश्चित्नीयते नरः ॥ ४४ ॥  
अकामतः कृते पापे प्रायश्चित्तं विदुर्बुधाः ॥ कामकारकृते  
ऽप्याहुरेके श्रुतिनि दर्शनात् ॥ ४५ ॥

۴۰۔ تھوڑی دکنڈا والی گیت اندری نیش سورگ عمر نیکیا می اولاد چار پایہ ان سبب نیٹ تاپوہ  
کرتی ہے اسلئے تھوڑی دکنڈا والی گیت نہ کرے ۔

۴۱۔ اگن ہوتری براہمن خواہش سے صبح دشام ہون نہ کرے تو بیٹا مارنیکا پاپ ہوتا ہے اس پاپ  
دور ہونیکے واسطے ایک مہینہ چاندیا میں برت کرے ۔

۴۲۔ جو براہمن شو و سہو دھون لیکر اگن ہوتر کرتا ہے وہ شو و سہی کار توج ہوتا ہے اسکو کچھ پھل نہیں  
ہوتا اور وید پڑھنے والے براہمنوں میں مذت کہلاتا ہے ۔

۴۳۔ وہ شو و در بیتہ دینے سے اپنے رتوجوں کے ماتھے پر پانوں دہر کر نرک کو تر تا ہے اور  
رتوجوں کو کچھ پھل نہیں ہوتا ۔

۴۴۔ شاستر میں لکھے ہوئے کرم کو نہ کرنے سے اور مذت کرم کرنے سے اور اندریوں کے  
طالب میں بدل شتول ہونے سے آدمی پریشیت کرنیکے لائق ہوتا ہے ۔

۴۵۔ پنڈتوں نے بدون خواہش کے پاپ کرنے میں پریشیت کو کہا اور خواہش سے پاپ  
کرنے میں بھی وید کے حکم سے پریشیت ہے ۔



अकामतः कृतं पापं वेद भ्यांसेन शुद्ध्यति ॥ कामतस्तु कृतं नो  
 हात्त्रायश्चित्तैः पृथग्विधैः ॥ ४६ ॥ प्रायश्चित्तं यतां प्राप्य वै  
 वात्सर्वकृते नवा ॥ नसं संगं ब्रजेत्स द्विः प्रायश्चित्तं ॥ कृते द्विजः  
 ॥ ४७ ॥ इह दुष्प्रवृत्तैः कचिच्चैव त्वत्पूर्वं कृतेस्तथा ॥ प्राप्नुवन्ति  
 कुरात्मानो नरारूपविपर्ययम् ॥ ४८ ॥ सुवर्णं चौरः कोनख्यं-  
 मुरापः श्यावदन्तताम् ॥ ब्रह्महा क्षयरो गित्वं दौश्च स्वं गुरु त-  
 ल्यगः ॥ ४९ ॥ पिशुनः पीतिनासिक्यं सूचकः पूतिवक्रताम्  
 ॥ धान्यचौरः गृहीतत्वं माति स्वेवं तु मिश्रकः ॥ ५० ॥ अन्न-  
 हर्ता मया वित्तं मौक्यं वागपहारकः ॥ वस्त्रापहारकः स्वे-  
 च्छं पंगुतामश्वहारकः ॥ ५१ ॥

۴۶۔ جو پاپ بلا ارادہ نادانیت سے ہوتا ہے اسکی عادت وید کے ارشہ بہت باہر  
 بڑھتی ہے چوٹی ہے اور جو پاپ ارادہ سے کیا جاتا ہے اسکی عادت مختلف قسم کی سزاؤں سے  
 خالی ہے۔

۴۷۔ اگر پورب جنم کے کرموں سے واجب السزا ہو تو جب تک پریشیت نہ کر لے تب تک اچھ  
 آدمی اس کے ساتھ پہون بنگلیری قیام غیرہ نہ کریں۔

۴۸۔ کوئی اس جنم کے پاپوں سے اور کوئی پہلے جنموں کے پاپوں سے بُری حالت میں  
 پاتا ہے۔

۴۹۔ سو پانچوڑا نیوالا شراب پینے والا براٹھن کو مار نیوالا اگر وکی عورت سے جماع کر نیوالا  
 سے ناخن نکال رہا پیدائش سے سیاہ دندان کشی روگ ناقص جلد پاتا ہے۔

۵۰۔ چل خور اشارہ سے کرم کو جاننے والا دھانیہ چورانے والا ملاوٹ کر نیوالا یہ سب  
 سلسلے سے بدبو سے بہنی و بدبو سے دھن کسی عضو کا نہ ہونا اور کسی عضو کا زیادہ ہونا ان میںونکو  
 پاتے ہیں۔

۵۱۔ غلہ چور نیوالا جا کر پٹ پٹ والا کپڑا چور نیوالا گھوڑا چور نیوالا سلسلے سے ام لوگ گن گناہن سفید و رنگین پاتا  
 ہے۔



रावं कर्म विशेषेण जायन्ते सहि गहिताः ॥ जड सूका न्ध वधि  
 रावि कृता कृत यत्तथा ॥ ५२ ॥ चरितव्य मतो नित्यं प्रायश्चित्तं  
 तं विमुद्ध्ये ॥ निन्द्यै हि लक्षणी युक्ता जायन्ते निष्कृतै नसः  
 ॥ ५३ ॥ ब्रह्म हत्वा सुरा पानं स्तेयं गुर्वं गनागमः ॥ महान्ति पात  
 का न्याहः संसर्गं प्रापि तैः सह ॥ ५४ ॥ अचूतं च समुत्कर्षं  
 राजगामि चोपै शुनम् ॥ गुरोश्चालीक निर्वन्धः समानि ब्रह्म ह  
 त्यया ॥ ५५ ॥ ब्रह्मो ज्जता वेद निन्दा कौट साक्ष्यं सुहृद्वधः ॥  
 गहिता नाद्य योर्जग्धिः सुरा पान सना निषट् ॥ ५६ ॥ निक्षेप  
 स्या पहरणं नराश्वरजतस्य च ॥ भूमि वज्र मणी नां च रु-  
 क्तस्तेयं समं स्मृतम् ॥ ५७ ॥

۵۲۔ مفضلہ بالا طریق پر برے افعال سے قابل نفرت حالت بشل جابل گونگا اندھا بہرہ  
 اور بگڑی ہوئی صورت کو حاصل کرتا ہے۔

۵۳۔ اس واسطے ہمیشہ پاپ سے مکت ہو نیکے واسطے پریشیت یعنی افسوس اور اچھے کرم  
 کرنے چاہئے اور جو لوگ پریشیت نہیں کرتے وہ قابل نفرت صفات والے ہوتے ہیں۔  
 ۵۴۔ برہم تہیا شراب خوری ہر اس شخص کا دس ماشہ یا زیادہ سونا چورانا والدہ سے جماع چا  
 بہا پاپ ہیں اور بہا پاپین کے ساتھ میل ملاپ کرنا یا انھوں کو بہا پاپ ہے۔

۵۵۔ کم لیاقت ہو کر اپنے کو جوٹا ہوٹا بالیاقت بٹلانا اور راجہ کے سامنے جھوٹی چلی کٹھا  
 اور گورو کے سامنے جھوٹا ہونا یہ برہم تہیا کے برابر بہا پاپ ہیں۔

۵۶۔ پڑے ہوئے دیکھ کو بھولنا وید کی پڑائی کرنا گواہ ہو کر جھوٹ بولنا دوست کو مارنا پاخانہ  
 وغیرہ بد بودار چیزوں کا کہنا یا یہ سب شراب نوشی کے برابر ہیں۔

۵۷۔ زراعت و ادوی و گھوڑا و چاندی و زمیں و ہیرا و مینی انہوں کا چورانا سونا چورانے کے  
 برابر ہے۔



रेतः सेकः स्वयो नीधु कुमारी ध्वन्य जा सुच ॥ सस्युः पु  
 नस्य च स्त्री पु गुरु तस्य समं विदुः ॥ ५० ॥ गो बधोऽया  
 न्यसं याज्य पार दार्या त्म विक्रयाः ॥ गुरुमातृ पितृ त्यागः स्त्र  
 व्या यागन्योः सुतस्य च ॥ ५४ ॥ परि विनि तानुजैः नू दे परि वेद  
 न मेव च ॥ तयो र्दानं च कन्यायास्तयो रेव च याजनम् ॥ ६०  
 कन्याया दूषणं चैव वार्द्ध्यं व्रत लोप नम् ॥ तद्वा गारा मदा  
 राणा मयत्यस्य च विक्रयः ॥ ६१ ॥ ब्रात्यता बान्धव त्यागो  
 भृत्या पत नैव च ॥ भृताश्चा ध्यय नादाना मपत्यानां च वि  
 क्रयः ॥ ६२ ॥

۵۸۔ سگی بہن اور کنواری لڑکی اور چاندال کی عورت اور دوست کی زوجہ اور بیٹے کی عورت  
 کے ساتھ رہنا کرنا گورو کی عورت یا اما سے زنا کے برابر پاپ ہے  
 ۵۹۔ گتو کو مارنا اور جو آدمی لگیہ کر نیلے لالین بہنیں ہے او سکو لگیہ کرانا اور دوسرے  
 آدمی کی عورت سے لالچ دیکر یا جبراً زنا کرنا اور اپنے آپ کو بیچ ڈالنا۔ گورو۔ اما پتا اور وید  
 کے پڑھنے والی ہو کر کے کرنے اور اپنے بیٹے کو ترک کر دینا۔  
 ۶۰۔ بڑے مہمانی کی شادی ہونے پر چھوٹے مہمانی کی شادی ہو جانا اور ان دونوں بھائیوں  
 کو کینا دینا اور ان کو گتیا کرانا۔  
 ۶۱۔ لڑکی کو عیب دار بنانا اور سو عذری پر گزارہ کرنا اور برہم چچ آشرم میں زنا کرنا اور  
 مالاب انجیہ کنواں عورت اور بیٹے کو فروخت کرنا۔  
 ۶۲۔ وقت پر خنبو کا نہ ہونا چاہا وغیرہ کی سیوانہ کرنا دولت لیکر پڑانا دولت دیکر پڑنا  
 تل وغیرہ جو فروخت کرنے کے لالین بہنیں اور ان کو فروخت کرنا

(نوٹ) شلوک نمبر ۶۲ میں وقت پر خنبو کا واسطے پاپ بتلایا ہے کہ اس کے بغیر دین کا پڑنا جائز نہیں اور وید پڑھنے کا  
 بغیر شش ہیشہ دیکھ رہا ہے اور عورت کو بھی رہے وہی پاپ ہے۔



सर्वा करेष्व धी करो सहायं च प्रवर्तनम् ॥ हिं सौ वधीनां त्व  
जीवो भिचारो मूल कर्म च ॥ इन्धनार्थं मधुष्काणां दुःसा  
या मव पातनम् ॥ आत्मार्थं च क्रिया रम्भो निन्दितान्वादिनं  
तथा ॥ ६४ ॥ अनाहिताग्नितास्तेयं मृगा नाम तपक्रिया ॥ अ  
सच्छास्त्राधि गमनं कौशील व्यस्य चक्रिया ॥ ६५ ॥ धान्य-  
कुप्य पशुस्तेयं सद्य वस्त्री निषे वराम् ॥ स्त्री भूद विद  
क्षत्र वधो नास्ति क्वं चोप पातकम् ॥ ६६ ॥

۶۴ - سونا چاندی وغیرہ وہاتون کی کہانوں پر ادھار ہونا اور بڑے بڑے اوزاروں اور کلونکا  
بگاڑنا اور وہاتون کا مارنا یعنی کشتہ بنانا اور اپنی عورت کو زنا کرنا اس سے گزاریہ کرنا اور ایسی  
چار کرم کرنا یعنی لاگت غیرہ کے ذریعہ سے کسی کو بیہوش کرنا یا مار ڈالنا  
۶۵ - ایندھن کے واسطے گیلے درخت کو گرانا بدون دیوتا و پتروں کے صرف اپنے ہی واسطے کہانا  
بنانا اور جن چیزوں کی کھانسی شہت کی گئی ہے انکو کہانا یا استعمال کرنا  
۶۶ - ادھار ہوتے ہوئے اپنی ہوت کو ترک کرنا چاندی وغیرہ کا چورانا وید و دھرم شاستر  
کے خلاف جو شاستر ہے اسکو سیکھنا گانا بجانا - نینوں قسم کے فرض لینے دیوتا - پتر اور شیونکو  
ادانہ کرنا -

۶۷ - دہانہ و تانا و لوما وغیرہ و چار پایہ کا چورانا برہمن کشتری ویشیہ کی شرابی عورت سے جماع  
کرنا - استری و شودرو ویشیہ کشتری انہوں کا مارنا ناستک لینے ایشرو ویدا و کرموں کے پہل  
سے انکار کرنا یہ ہر ایک اوپ پانک کہلاتے ہیں -

(نوٹ) شلوک نمبر ۶۳ میں کہتے بنانے کو اس واسطے پاپ بتلایا ہے کہ اس کے چار ہنر ہے سب لوگوں کو نقصان  
پہنچتا ہے اور جتنے کسی کو نقصان پہنچے وہ پاپ ہے -





ब्राह्मणस्य रुजः कृत्या घाति रघ्रे यमद्य योः ॥ जह्यं च-  
 मेथुनं पुंसि जाति भंश करं स्मृतम् ॥ ६७ ॥ स्वराश्वो हृम  
 ने भाना मजा विक वधस्तथा ॥ संकरी करणं श्रेयं मीना  
 हिम हिमस्य च ॥ ६८ ॥ निन्दिते भ्यो धना दानं वाणिज्यं  
 द्र सेवनम् ॥ अयात्री करणं श्रेय मसत्यस्य च माषराम  
 ॥ ६९ ॥ कृमि कीट वयो हत्या मद्यानुगत मौजमम् ॥ फले  
 धः कुसु मलो य मधै र्यं च मला वहम् ॥ ७० ॥ एता न्येनां  
 सि सर्वेणि यथो क्तानि पृथक् पृथक् ॥ ये र्ये र्यते र्यो ह्य  
 न्ते तानि सम्यङ् वि बोधन ॥ ७१ ॥

۶۷۔ براہمن کو سنا سے جسمانی دینا لینے اور اسکے عضو ہاتھ پاؤں وغیرہ کاٹنا اور بدبو دار چیزوں کا  
 جو سونگھنے کے لائق نہیں ہیں بشل لہسن پیاز پاخانہ پیشاب اور شراب کے سونگھنا اور کٹل پن  
 لینے دھوکے بازی اور اعلیٰ کرنا ان باتوں سے جاتی بھڑٹ ہو جاتا ہے۔

۶۸۔ گدھے گھوڑے اونٹ ہاتھی۔ بھیڑ بکری وغیرہ چار پا یوں کا مارنا اور علاوہ انکے  
 پھلی سانپ اور بھینس کا مارنا سنکری کرن کہلاتا ہے۔

۶۹۔ متا بل نفرت جو ای غمخیزی دولت کا لینا۔ بیوپار کا کرنا شودر کی خدمت گزاری کرنا جھوٹ  
 کا بولنا یہ سب باتری کرن کہلاتے ہیں۔

۷۰۔ جھوٹے بڑے کیڑوں کی سنہا کرنا اور شراب سے ملی ہوئی خوراک کا کھانا پھل پھول و لکڑی وغیرہ  
 چیزوں کا چورانا اور صبر و استقلال کا نہ کرنا یہ سب (علاوہ) لینے میں کے ڈھونڈنے والے کہلاتے ہیں۔

۷۱۔ یہ سب پاپ علیحدہ علیحدہ کہے یہ سب جس میں برت کرنے سے دور ہوتے ہیں ان  
 برتن کو کہتے ہیں۔



برہما ہا دوا دشا سما: کورے کرتوا ونے و سوت ॥ سہا شریاत्म  
 विशुद्धार्थं कृत्वा शवशिरो ध्वजम् ॥ ७२ ॥ लक्ष्यं शस्त्रं भूता  
 वास्या द्विदुवा मिच्छयात्मनः ॥ प्रास्ये हात्मान मग्नी वास  
 मिद्धे त्रिर वाक् शिराः ॥ ७३ ॥ यजे तवाश्व नेधेन स्वर्जिता गो  
 सवे नवा ॥ अभि जिहि स्व जिह्यां वा वि द्यता ग्नि द्युता पि वा ॥  
 ७४ ॥ जपत्वा न्यतमं वेदं योज नानां शतं व्रजेत् ॥ ब्रह्म हत्या प  
 नो दाय मित भुङ्क्षि यो न्द्रियः ॥ ७५ ॥

۳۲۔ براہمن کو مارنیوالا اپنے پاک ہونے کے واسطے جنگل میں کٹی بنا کر بارہ برس تک یہیں  
 رہے جس براہمن کو مارا یا ہوا اسکی لاش بھیکہ مانگنے کیوقت سہر پر کہے یہ پریشیت علام واقفیت  
 کی حالت میں مارنیکا ہے۔

۳۳۔ خواہ اپنی خواہش سے علم اسلحہ کو جاننے والے آدمیوں کے اسلحہ کا نشانہ ہو مگر پھر سر کر کے  
 بتیں دفن اپنی آتما کو اگن میں ڈالے یہ پریشیت ہے اور آگے کے اسلحہ کو مین جو اسلحہ دیکھ  
 کہیں گے وہ بھی نرگن براہمنوں کو گنواں کشتری اچھا سے ارے وہاں جاتا۔

۳۴۔ خواہ اسلحہ سورج کو سب ابھت بشوجت ترورت اگن شوٹوم انہوں میں سے  
 کوئی ایک دیکھ کرے یہ پریشیت آگیاں سے براہمن نہ مارے جسے وہاں براہمن عینہ  
 تینوں ورن کو جاتا۔

۳۵۔ برہم ہتیا چھڑانے کے واسطے تھوڑا بھوجن کرتا ہوا اندریوں پر غالب ہو کر کسی ایک  
 وید کو پڑھتا ہوا سو جو جن تک سفر کرے یہ بھی آگیاں سے براہمن ورن کے مارنے میں براہمن  
 کشتری ویشیہ کو جاتا۔

(نوٹ) پریشیت مراد یہ ہے کہ اس قسم کی تکلیف ہانے سے آگے کو اس پاپ سے بچا رہیگا ورن پریشیت  
 کرنے سے پاپ کا چوٹنا راد نہیں ورنہ اسکا پہل ہو گئی سے مراد ہے۔



सर्वस्य देर दिदुवे ब्राह्मणा यो पपाव्येत ॥ धनं वा जीवना या  
 लं गृहं वा स परिच्छदम् ॥ ७६ ॥ हविष्य भुक्त्वा ऽनु स  
 रे त्प्रति स्नोतः सरस्वतीम् ॥ जपे द्धानियता हार स्त्रिवै वेदस्य  
 संहिताम् ॥ ७७ ॥ कृत वाप नोनि वसे द्धामान्ते गो व्रजे ऽपि वा  
 ॥ आश्रमे वक्ष मूले वा गो ब्राह्मणा हिते रतः ॥ ७८ ॥ ब्रा-  
 ह्मणा र्थे गवार्थे वा सद्यः प्राणा न्परित्यजेत् ॥ सुच्यते  
 ब्रह्म हत्या वा गोप्ता गो ब्राह्मणा स्य च ॥ ७९ ॥

۷۶۔ برہم ہتیارا خواہ وید یا اہی براہمن کو اپنی ساری دولت پریشیت بین ورن کر دو  
 خواہ تمام عمر کی خوراک کے واسطے براہمن کو دان دیوے خواہ براہمن کے ہتھی کے واسطے  
 گھر مع سامان کے براہمن کو دیوے یہ پریشیت بلکہ امداد مارنے کا ہے۔

۷۷۔ خواہ ہون کے لائق پدارتھوں کا بہوجن کرتا ہو اپشیم کی طرف جانے والی سرستی  
 میں نشان کرے یا تھوڑا بہوجن کرتا ہو اٹھین دفن وید وکی سنگھٹا و نکلا پاٹھ کرے یہ بھی  
 آگیاں سے براہمن کو براہمن کے ماریکا پریشیت ہے۔

۷۸۔ گتو و براہمن کا بہلا کرتا ہوا ڈاڑھی و مچھ و سر مشڈائے و ناخن کٹائے ہوئے گالوں کے  
 روہر و پاگٹو کے مقام یا درخت کی جڑ میں قیام کرے جنگل میں کٹی بنا کر رہے اسی بکلیپ  
 کے واسطے یہ کہا ہے۔

۷۹۔ براہمن کیلوں کے واسطے یا گٹو کی حفاظت کے واسطے جلدی اپنی جان تک قربان کر دے ہی  
 طرح گٹو اور براہمن کی حفاظت میں جان دینے سے برہم ہتیا کے پاپ چھوٹ جاتا ہے

(نوٹ) جب براہمن کے ماریکا براہمن کی حفاظت کے واسطے مریکا تو اس کے پاب کا بھل بہوگ ہو چکا کہ نگہ براہمن  
 مارنے کی جگہ خود قتل ہو گیا اور اس کے قتل کی جگہ حفاظت کے سبب ہو جانے سے مانگا اور مشاہیرک شہر ہی ہو گئی



विवारं प्रति रोद्धा सर्वस्य भवजित्यवा ॥ विप्रस्य तन्निमित्तं  
ने वा प्राणा लाभे विमुच्यते ॥ ८० ॥ एवं दृढव्रतो नित्यव्र-  
त्तचारी समाहितः ॥ समाप्ते द्वादशे वर्षे ब्रह्म हत्या व्ययो  
हति ॥ ८१ ॥ शिष्या वा भूमिदेवानां नरदेवसमागमे ॥ स्व-  
मेनोऽवभृथस्नातो ह्यसंधे विमुच्यते ॥ ८२ ॥

۸۰۔ کوئی شخص براہمن کا سپہن جو را کر لیا تا ہے اسکے لانے کے واسطے طاقت کے موافق بہانہ جھوڑ کر تدبیر کرے اور تین فوج جنگ کرے اور براہمن کے چوری گئے ہوئے وہن کو لای بھی نہ سکے تو برہم ہتیا سے چھوٹتا ہے خواہ دھن جانے سے وہ بھی براہمن چور کے ساتھ جنگ کرنے سے جان دینے پر مستعد ہو تو جو دہن چوری کیا اسکے برابر دہن دیکر اسکی جان کی حفاظت کرے تو یہی برہم ہتیا سے چھوٹتا ہے۔

۸۱۔ اس ریت سے ہمیشہ برت کر نیوالا بے اندیشہ ہو کر برہم چرچ کر نیوالا بارہ برس کے مقام  
ہونے پر برہم تھپیا سے چوٹتا ہے۔

۸۴۔ خواہ برہم تہیا کر نیوالا برہمن شو سیدھ گیہ کے انت انسان کرنے کے وقت راجہ کے پاس جا کر برہم تہیا کو ظاہر کر کے اس کے ساتھ انسان کرے تو برہم تہیا سے چھوٹتا ہے یہ برہمن سوستر ہے کسی کا انگ ہے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۴ میں بھی اگرچہ گنواور برہمن کے واسطے مزایا ہم ہتیا کا پرائیجٹ بتلایا گیا ہے لیکن اس جگہ اس کی حفاظت جان سے کرنا بتلایا ہوتا یہاں مالی فرامی سے بھی اس کی حفاظت کرنا ہم ہتیا کا پرائیجٹ بتلایا گیا ہے شلوک ۵ بے قصہ بالا میں اگرچہ گنہوں کے مطلب کی باتیں پر بہت سے لوگ اُنکو ملاوٹی کہتے ہیں لیکن جہم شریہ کے ہر ایک انگ کی تکلیف اُنھم کی حفاظت کے واسطے ہر ایک آدمی کو ادا کرتا ہے اسی طرح گن کرم سے برہمن ماننے کی حالت میں اعتراض بالکل فضول ہو جاتا ہے۔



मस्य ब्राह्मणो सूल मयं राजन्य उच्यते ॥ तस्मात्समा गमे  
 पो मेनो विस्वाप्य जुह्वति ॥ ८३ ॥ ब्राह्मणः सभवे नैव दे  
 वाना मपि देव तम् ॥ प्रमाणं चैव लोकस्य ब्रह्मा नैव हि कार  
 णम् ॥ ८४ ॥ तेषां वेद विद्वा ब्रूयु स्वयोः प्येनः सुनिष्कृतम्  
 ॥ सातेषां पावना यस्मा म्यवित्रा विदु यां हि वाक् ॥ ८५ ॥ अ  
 न्यत समास्थाय विधिं विप्रः समाहितः ॥ ब्रह्म हत्या  
 कृतं पापं व्यपो हत्या त्म वत्तया ॥ ८६ ॥ हत्या गर्भ मवि ज्ञा  
 त मेत देव व्रतं चरेत् ॥ राजन्य वैश्यो चेजाना धावि यी मेव  
 च स्त्रियम् ॥ ८७ ॥

۸۳۔ چونکہ جو آتما کا دہرم گمان ہے اور اسکی حفاظت علم اور وید و دیاکے ذریعے  
 ہو سکتی ہے اور جو چیز کہ قائم رکھے وہی اسکا دہرم کہلاتا ہے پس آتما کو قائم رکھنے والی  
 چیز و دیاکے اور و دیاکے آداب اور جو نیسے براہمن دہرم کا ممول ہے اور زبردستیوں سے  
 دہرم کی حفاظت کرنیوالا کستری بھی جزو اعظم ہے اسکے دونوں کے سامنے اپنے آپ کو  
 صاف صاف بیان کرنے سے شدہ ہوتا ہے۔

۸۴۔ براہمن اپنی پیدائش ہی سے ملوتاؤں کا دھوتا ہے اور اسکا اپدیش سب کے  
 ماننے کے لائق ہے ان باتوں میں وید ہی کارن ہے اور اپدیش کا ممول وید ہی ہے۔  
 ۸۵۔ وید پڑھے ہوئے تین براہمن جو پریشیت کہیں اُڑی پاک ہی کیونکہ وید پاشی براہمن کی  
 بانی ہی پاک ہے۔

۸۶۔ سچے ہوئے پریشیتوں میں ایک بھی کرے اور برہم کو جانے تو برہم تہیا ہے چوتھا ہے  
 ۸۷۔ براہمنی میں برہمن سے پیدا ہونے کی اسقاط میں ہی یہی برت ہے گیت کرتے ہوئے  
 کستری اور ویشیہ اور براہمن کی با حیض عورت انہوں میں سے کسی ایک کے مارنے میں  
 ہی پہلے کہے ہوئے برتوں میں سے کسی ایک برت کو کرے۔



उक्त्वा चैवा नृणां साक्ष्ये प्रति रुच्य गुरुं तथा ॥ अपह  
त्य चानिः शेषं कृत्वा च स्त्री सुहृद्वधम् ॥ ८८ ॥ इयं विष्णु  
हि रुदिता प्रमाप्या कामती द्विजम् ॥ कामते ब्राह्मणा वधे  
निष्कृतिर्न विधीयते ॥ ८९ ॥ सुरां पीत्वा द्विजो मोहा दग्नि  
वर्णा सुरां पिबेत् ॥ तथासका ये निर्दग्धि सुच्यते किस्निव  
त्ततः ॥ ९० ॥ गोमूत्र मग्नि वर्णा वा पिबे दुदक मेववा ॥ प  
यो घृतं वा सरणा ज्ञोस कुद्र स मेववा ॥ ९१ ॥ करान्वाभ  
क्षये दग्धं पिब्या कं वास कृनिशि ॥ सुरा पाना पनु त्वर्थवा  
स वासाजर्व ध्वजी ॥ ९२ ॥

۸۸۔ گواہ ہو کر چھوٹ بولنے میں گورو کو غلط الزام لگانے میں براہمن کا سونا چاندی وغیرہ  
زر امانت اور کشتری وغیرہ کا سونا وغیرہ زرا امانت کے لینے میں لگنی ہو تری براہمن کی  
زوجہ کے مارنے میں دوست کے مارنے میں برہمن ہتیا کا برت کرنا چاہئے۔

۸۹۔ جو بارہ سال کا پریشیت کہا ہے وہ اُن خواہش کے براہمن کے مارنے میں جاننا  
اور خواہش کے براہمن کے مارنے میں۔ پریشیت نہیں ہے بلکہ اسکا دوجند ہے۔

۹۰۔ براہمن کشتری ویش اگر جہالت سے شراب کو پی لیں تو وہ لگنی کے رنگ کی شراب کو  
پریشیت کے واسطے لینے آگ سے جلتے ہوئی اگلی سلوک میں کہی ہوئی چیزوں کو نوش کریں  
تاکہ یہ جسم فنا ہو کر باپوں سے چھوٹ جاویں۔

۹۱۔ گنو موتر یا پانی یا گنو کا دوہ یا گنو کا گہی یا گنو کے گوبر کا رس انہیں سے کسی ایک لگن  
برن (رکش رنگ) کر کے بیوے اور اس سے مرجائے تو پاک ہوتا ہے۔

۹۲۔ گنو وغیرہ کے بالوں سے کپڑے بنا کر پہنے اور جٹا وارن کر کے شراب کے برتن کا  
نشان لگا کر چاول کا کن پاتل کی کھلی انہیں سے کسی ایک کو رات میں ایک دفعہ اکیس سال تک  
بھین کرے تو شراب نوشی کے پاپ سے چھوٹے یہ پریشیت بدون جانے ہوئے شراب  
نوشی میں جاننا۔



सुरावै मलमन्ना नां पाप्माचमल मुच्यते ॥ तस्माद्ब्राह्मणारा  
जयो वैश्यश्च न सुरां पिवेत् ॥ ४३ ॥ गौडी पेंष्टी च माध्वी च  
विज्ञेया त्रिविधा सुरा ॥ यथैवैका तथा सर्वा नपातव्या द्विजे  
तमैः ॥ ४४ ॥ यक्षरक्षः पिशा चान्नं मद्यं मांसं सुरा सबन् ॥ त  
द्वा स रो न नानव्यं देवाना मश्नता हविः ॥ ४५ ॥ अमेध्ये ता-  
पते न्नतो वैदिकं वा प्युदा हरेत् ॥ अकार्यं मन्य तुर्याद्वा ब्रा-  
ह्मणो मद मोहितः ॥ ४६ ॥ यस्य काय गतं ब्रह्म मद्ये नास्माव्य  
ते सकृत् ॥ तस्य व्यपैति ब्राह्मण्यं शूद्रत्वं च सगच्छति ॥ ४७ ॥

- ۹۳ - ان کے گھونٹے ہوئے میل کو سہرا کہتے ہیں اور صاف طور پر بھی ڈرگند ہی والی شراب  
ان کو ساڑنے سے ہی بنتی ہے اس واسطے براہمن کشتری اور ویشیہ کبھی شراب کو نہ پئیں۔  
۹۴ - گورہی مادھوی پیٹی تین قسم کی شراب پہلے گڑ اور مدھو اور پان سے بنائی  
جاتی ہیں) جیسی ایک ایسی تینوں میں اسلئے تینوں کو براہمن نہ پیوے۔  
۹۵ - مانس اور شراب سر اور آسب یہ سب بکس ارکش اور پشاجن کی عزاک ہے یا  
ادھکے کہانے والے ارکش میں اس واسطے دیوتاؤں کی لیکھ کے لائق سمجھ جن کو کہا نیوالا براہمن  
ان چیزوں کا کبھی استعمال نہ کرے۔  
۹۶ - براہمن یا عت شراب نوشی کے غفلت میں اگر ناپاکی میں کریگا وید کے منتر دیکھ کر کبھی  
نہ کرنے کے لائق کام کو کریگا اس واسطے شراب نہ پیوے۔  
۹۷ - جس براہمن کے سبب میں قائم وید ایک دفعہ بھی شراب نوشی سے ڈوبے گا اس براہمن کی  
برہمن تہج جاتا رہیگا اور وہ براہمن خود بھاد کو پرانت ہوگا۔

(نوٹ) سوچی نے مانس اور شراب کو ارکشوں کی عزاک بتلایا ہے اس واسطے جہاں اسکے کہانے کا ذکر ہو گا  
ارکشوں کا لایا جوا ہوگا۔



एषा विचित्रा मिहिता सुरा पानस्य निष्कृतिः ॥ अत ऊर्ध्वं  
 प्रवक्ष्यामि सुवर्णं स्तेय निष्कृतिम् ॥ ६० ॥ सुवर्णं स्तेयं कृ-  
 द्दि प्रो राजा नमभि गम्यतु ॥ स्वकर्म ख्यापयन्त्यान्नाभवा-  
 ननुशास्त्विति ॥ ६१ ॥ गृहीत्वा मुसलं राजा सकृद्द्वन्यात्तु तं स्व-  
 यम् ॥ वधेन सुख्यं तिस्ते नो ब्राह्मणास्त पसेवतु ॥ ९०० ॥ तप-  
 सा ऽपनुनुस्तु सुवर्णं स्तेयजं मलम् ॥ चौर वासा द्विजो ऽर-  
 ये चरे ब्रह्म ह्येषा व्रतम् ॥ ९०३ ॥ यतै ब्रूतै रपो हेत पापं स्तेय-  
 कृतं द्विजः ॥ गुरु स्त्री गमनी यस्तु व्रतै रे भिर यावु देत ॥ ९०५ ॥

۹۸ - یہ عجیب قسم کا پراسیچن شراب نوشی کا بتلایا اب سونا چورانے کا پراسیچن بتلاتے ہیں۔

۹۹ - براہمن سونا چور کر راجہ کے پاس جا کر کہے کہ میں سونا چورانیوالا ہوں آپ مجھ کو سزا دیں

۱۰۰ - راجہ آپ کو سزا لیکر ایک دفعہ تم کو مارے چوری کر نیوالا قتل خواہ قتل شے کے برابر مار

پیٹ سے پاک ہوتا ہے چونکہ براہمن کو سزا ہے جسمانی نہیں ہے اس واسطے بھرگو جی کہتے ہیں  
 کہ براہمن تپ ہی سے پاک ہوتا ہے۔

۱۰۱ - تپ سے سونا چورانے کے پاپ کو دور کر نیکی خواہش کر نیوالا کڑیا کڑیا ٹکڑا ہینکرن میں  
 جا کر اس برت کو کرے جس کے کرنے سے برہم ہوتا دور ہوتی ہے یعنی سونا چورانا برہم ہوتا  
 کے برابر ہے۔

۱۰۲ - براہمن ان برتوں کو کر کے چوری کے پاپ کو دور کرے اگر کسی نے گورو کی عورت  
 یا والدہ سے زنا کیا ہو تو ایسے مہا پاپی کے واسطے آگے لکھا ہوا پراسیچن کرنا جائز۔

(نوٹ) سونا چورانیکو واسطے بڑا پاپ بتلایا ہے کہ اس کے فکر سے اکثر لوہی لوگوں کی جان تک چلی جاتی ہے۔





गुरुतल्ल्याभि भाधेनस्तप्तेस्वध्यादयो मये ॥ सुर्मीं च्वलन्तीं स्वा  
 शिलये नृत्यु नाम विष्णु च्यति ॥ १०३ ॥ स्वयं वा शिष्म दृषणा  
 कुकृत्या धाय चांजली ॥ नैर्दतीं दिशमा तिष्ठे दानि पाताद  
 जिहगः ॥ १०४ ॥ खड्गांगी चीर वासा वाग्मश्रुलो विजने वने  
 प्राजा पयं चरेकृच्छ्रिद्वि मेकं समाहिनः ॥ १०५ ॥ चा-  
 न्ना यरां वनीन्तासा नम्य से न्विय तेन्द्रियः ॥ हविष्येणाय  
 वाग्वावा गुरुतल्याप नुत्रये ॥ १०६ ॥ एते ब्रूते रपो हे सुर्म  
 हा पातकि नो गलम् ॥ उप पात कि नस्त्वेव मेमि चान्ता  
 विधे ब्रूतेः ॥ १०७ ॥

- ۱۰۳۔ گوردی عورت یا والدہ سے جماع کرنا الہ اپنے پاپ کو کھڑکرم لوہے کے پلنگ  
 سووے یا لوہے کی عورت بنا کر آگ میں گرم کر کے اس سے بھلگیری کرے۔
- ۱۰۴۔ یا اپنے عضو تناسل کو مہ فو توں کے کاٹکر اور ہاتھ کی انجلی میں لیکر گوشہ جنوب  
 مغرب میں چلا جاوے جب تک کہ موت نہ آجاوے۔
- ۱۰۵۔ یا پلنگ کا ایک جزو ہاتھ میں لے ہوئے کپڑے کا ٹکرا اپنے ہوئے ناخن بدن کے  
 بال و ڈاڑھی و مویہ کو نہ کا کر سیکر ہو کر ویران جنگل میں ایک سال تک پر اچا پتیبہ برت  
 کرے یہ پر الشیخ اکیان سے اپنی عورت جانکر والدہ کے جماع میں جانتا جائے۔
- ۱۰۶۔ یا اندریوں کو جیٹ کر یا جوگی لپسی کھا کر گوردی عورت سے جماع کرنے کے پاپ کو  
 دور کر نیکی واسطے تین مہینہ تک چاندرا میں برت کرے
- ۱۰۷۔ سہا پانگی لوگ ان برتوں سے اپنے پاپ کو دور کریں اور آپ پانگی لوگ برت  
 سر قوسہ ذیل سے اپنے پاپ کو دور کریں۔

(نوٹ) اگرچہ منجی کا پریشیخت بہت سخت معلوم ہوتا ہے لیکن اس قسم کے پاپوں کو دور کرنے کیلئے دوسرا کوئی علاج  
 چاہیے۔



उपपातक संयुक्तो गोघ्नो मांसं यवा न्पिबेत् ॥ कृत वापो वसे द्रो-  
ष्टे चर्मणा तेन संवृतः ॥ १०६ ॥ चतुर्थ काल मन्त्री या दक्षारल-  
वणां नितम् ॥ गोसुवेणाच रत्नानं द्वौ मासौ निवते न्द्रियः ॥  
१०७ ॥ दिवानु गच्छेद्वास्ता स्तुतिश्च सुध्वं रजः पिबेत् ॥ शुभ्रुषि  
त्वानमस्कृत्य रात्रौ वीरा सनं वसेत् ॥ ११० ॥ तिस्रस्त्रीष्वनुति-  
येतु ब्रजन्तीष्वप्यनु ब्रजेत् ॥ आसीना सुतया सीनो निवते-  
वीत मत्सरः ॥ १११ ॥ आतुरामाभि द्यास्तां वा चौर व्याघ्रा-  
दिभिर्भयैः ॥ पतितं पंकलग्नां वासवीं पायै विनोचयेत् ॥  
११२ ॥ उष्णो वर्षति शीतो वाम्मारुते वातिवा मृशम् ॥ न कुर्वीता-  
त्मनः स्माराणां गोर कृत्वा तु शक्तिनः ॥ ११३ ॥

۱۰۸- آپ پاتلی گٹو کا مارنیوالا ایک ٹک بچھو پیوے ناخن و جسم کا بال بال کے بال کو نہ  
منڈا کر گٹو کا چمڑا اوڑھ کر گٹو کے مقام میں قیام کرے۔  
۱۰۹- ایک دن بہت کر کے دوسرے دن پہلی دفعہ تھوڑا بہو جن کرے حواس پر غالب  
ہو کر دہشت تک گٹو موتر سے نشان کرے۔  
۱۱۰- دن میں گٹو کے پیچھے چلے کھڑا ہو کر گٹو کے گھر سے اڑتی ہوئی دھول کو پیوے سیوا  
کرنا ہو انسا کر کے رات میں باز اس سے رہے۔  
۱۱۱- گٹو کھڑی ہو تو ابھی حسد و بغض سے علیحدہ ہو کر اندرون کو جیت کر گھڑا رہے گٹو  
چلے تو آپ بھی اسکے پیچھے چلے گٹو بیٹے تو ابھی بیٹے۔  
۱۱۲- جو گٹو بیمار ہو اور چورا اور شیر وغیرہ کے خوف سے خوفناک ہو یا گر پڑی ہو یا سچ میں  
پھنس گئی ہو اسکو سب تدبیروں سے حتی المقدور چھوڑا دے۔  
۱۱۳- گرمی و برسات و جاڑا و آند ہی میں اپنے مقدور کے موافق بدون حفاظت کرنے  
گٹو کے اپنی حفاظت نہ کرے۔



आत्मनो यदि वान्येषां गृहे शेवेऽथवा खले ॥ मस्ययन्तीन  
 कथं येत्यवन्तं चैव वत्सकम् ॥ ११४ ॥ अनेन विधिना-  
 यस्तु गोघ्नो गामनुगच्छति ॥ सगो हत्वा कृतं पापं विभिर्मा  
 सैव्यपोहति ॥ ११५ ॥ वृष भै कादशा गाश्च दद्यात्तुचरि  
 तव्रतः ॥ अविद्यमाने सर्वस्य वेदविज्ञो निवेदयेत् ॥ ११६ ॥  
 एतदेव व्रतं कुर्यु रूपयातकिनो हिनाः ॥ अवकीर्णं वर्ज्यं  
 शुद्धार्थं चान्द्रायणमथापि वा ॥ ११७ ॥ अवकीर्णं तु काशेन  
 गर्दभेन चतुष्पथं ॥ पाकयज्ञविधानेन यजेत नैर्ऋतिं नि  
 शि ॥ ११८ ॥ हुत्वा ग्नौ विधिबद्धो मानस्ततश्च सनेत्युवा  
 ॥ वातेन्द्र गुरुवर्हीनां जुहुयात्सापि वा हुतीः ॥ ११९ ॥

۱۱۴۔ اپنے خواہ دوسرے کے گھر میں یا گھلیاں یا کھیت میں چرتی ہوئی گٹو کو نہ کہے اور  
 پھٹے کو پالتی ہو تو بھی نہ کہے۔  
 ۱۱۵۔ گٹو کا مارنہ والا آدمی اس طریق سے گٹو کیے پیچھے چلے تو تین مہینہ میں گٹو کی ہتیا سے  
 جھوٹ جائے۔

۱۱۶۔ اچھو طریق سے برت کر کے ایک ہل اور دس گٹو دیوے اگر اتنا نہ ہو سکے تو وید  
 پڑھے ہوئے براہمن کو سب دہن دیوے۔  
 ۱۱۷۔ اوکیرنی برت جو آگے کیلئے اسکو چھوڑ کر براہمن کشتری ویشیہ آپ پاتک ہونے کے  
 واسطے اسی برت کو کریں یا چاندرا برت کریں۔  
 ۱۱۸۔ چوک میں پاک گلیہ کے طریق سے گلیہ کر کے اور کالے گدھے پر سوار ہو کر نیرت کون  
 کی طرف جاوے اور پو جا کر رہے۔

۱۱۹۔ اگنی میں باتا عہہ طور پر انشت سمیتی اس شت سے مایو اندر گورو اور اگنی میں ہون  
 کرے۔



کام تیرتس: سکं व्रतस्य स्वद्विजन्मनः ॥ अति कर्म व्र  
 तस्याहुर्धर्मश्चा ब्रह्म वा दिनः ॥ १२१ ॥ मारुतं पुरु हृतं च  
 पुरं पावकमेव च ॥ चतुरो व्रतिनोऽभ्येति ब्राह्मणे जीवकी  
 र्णिनः ॥ १२२ ॥ एतस्मिन्नेनसि प्राप्ते वसित्वा गर्हभाजिन  
 च ॥ सप्तागारां श्वरे द्वैक्षं स्वकर्म परि कीर्त्तियत् ॥ १२३ ॥ तेभ्ये  
 क्वथेन भीक्षया वत्ने यत्ने ककालिकसू ॥ उपस्थं शं खिषव  
 णं त्वद्धेन सविमुञ्चति ॥ १२४ ॥ जातिमंशं कर्म कर्म कु  
 त्वा न्यतमीमच्छया ॥ चरेत्सान्न पन्नं कृच्छं प्राजापत्यमनि  
 च्छया ॥ १२५ ॥

۱۲۰۔ اگر برہمن کشتری ویشیہ تینوں ورن برت کی حالت میں بالاراوہ سنی کو گراوین تو اودسکا  
 برت ٹوٹ گیا اس بات پر دہرم کے جاننے والے مستحق ہیں۔

۱۲۱۔ برہم حج کی حالت میں بھیج کو گرا نیوالا کا برہم تنج ہو پور و برت گورو اور اگنی کے  
 پاس چلا جاتا ہے یہ ان میں مل جاتا ہے اور اس سے علیحدہ ہو جاتا ہے۔

۱۲۲۔ اس پاپ سے مشدہ ہونے کی واسطے گدہ کا چمڑا اوڑھ کر سات گھروں سے مانگ کر  
 کہاوے اور اپنا کرم کرتا رہے۔

۱۲۳۔ اس بھیکے کو ایک دفعہ بھون کرتا ہوا وقت صبح دوپہر و شام کے اسنان کرتا ہوا  
 اوقات گزاری کرے تو ایک سال میں پاک ہو۔

۱۲۴۔ ذات سے خارج کر نیوالے کرمون میں سے کسی ایک کرم کو خواہش سے کرے تو سنا  
 پن نامی کہ چھ برت کو کرے۔

(نوٹ) مستدرہ صفحہ ہذا کے پرانیچت مرن پاپ کر کے بے عزتی سے دن کاٹنے اور پاپ سے تعلق ہو گئی کے  
 واسطے ہیں جس سے دوسروں کو پاپ سے نفرت ہو۔



संकरा पात्र कृत्यासु मासं शोधनमन्दवम् ॥ मलीनी कर  
णी येषु तप्तः स्याद्यावकैस्त्र्यहम् ॥ १२५ ॥ तुरीयो ब्रह्म ह  
त्यायाः क्षत्रियस्य वधे स्मृतः ॥ वैश्ये ऽष्टमांशो वृत्तस्थे शू-  
द्रे ज्ञेयस्तु षोडशः ॥ १२६ ॥ अकामतस्तु राजन्यं विनिपा-  
त्य द्विजोत्तमः ॥ वृषभैक सहस्राणां दद्यात्सुचरितव्रतः ॥  
१२७ ॥ अश्वद्वयं चरेद्धानियतो जटी ब्रह्महर्णे व्रतम् ॥ वसन्धूरत-  
रे ग्रामादुक्ष मूल निकेतनः ॥ १२८ ॥ रातदेव चरेदश्वं प्राच-  
म्व्रतं द्विजोत्तमः ॥ प्रभाष्य वैश्यं वृत्तस्थं दद्याच्चैकशतं  
गवाम् ॥ १२९ ॥

۱۲۵۔ بحالت سنگری کرن اور پاتری کرن کر مومیں کسی ایک کرم کو خواہش سے کرنے میں  
ایک مہینہ چاندرا میں برت کرے اور ملنی کرن کر موم میں سے کسی ایک کرم کو خواہش  
سے کرنے میں تین دن جو اگو کا بہو جن کرے۔

۱۲۶۔ متذکرہ بالا پرائیچیت کا جو برہم تہیا کے واسطے تہیا یا ہے چوتھا حصہ کشتری کے  
تہیا کریشی حالت میں کرے اور ویش کے قتل کی حالت آٹھواں حصہ اور شودر تہیا کی ویشا  
میں سو گھوڑاں حصہ جانتا۔

۱۲۷۔ جب کوئی برہمن بلا ارادہ کسی کشتری کو قتل کر دے تو ایک ہزار گائے اور ایک  
بیل پرائیچیت کے واسطے دوسرے برہمن کو دے۔

۱۲۸۔ خواہ باتماعدہ طور پر سر پر جٹا رکھائے گا نوے باہر بہت دور کسی درخت کی غل  
میں مقیم ہو کر تین سال تک برہم تہیا کے پرائیچیت والے برت کو کرے۔

۱۲۹۔ برہمن ویشیہ کو قتل کر کے ایک سال تک برہم تہیا کے پرائیچیت میں تہیا ہو ا برت  
کرے یا ایک سو گھوڑاں کرے۔

(نوٹ) بعض آدمیوں کو شک ہوگا کہ ہر ایک پرائیچیت میں برہمن کو ہی دان دینا لکھا ہے اس واسطے یہ برہمنوں کا  
لایا ہوا جو ممکن یہ خیال ٹھیک نہیں کیونکہ ہر ایک بیاری کی دعا کہہ کے ذریعہ سے اندر داخل ہوتی ہے۔



एत देव वृतं कृत्स्न परमा सान् शूद्रा चरेत् ॥ वृष भै कादशावा  
पि दद्याद्विप्रायगाः सिताः ॥ २३० ॥ मार्जारं न कुल्लो हत्वा चाषं  
नराडूकं मेव च ॥ श्वगोधो लूकका कांश्च शूद्र हत्यां व्रतं च  
रत् ॥ २३१ ॥ पयः पिवे स्त्रिरात्रं वा योजनं वा ऽध्वनी व्रजेत् ॥  
उपस्पृशेत्स्न वत्यां वा सूक्तं वा ऽदेवतं जपत् ॥ २३२ ॥ अग्निं का  
ष्ठां यसी दद्यात्सर्वं हत्वा द्विजो नमः ॥ पल्लव भारकं षण्णहं सै  
सकं चैक माषकम् ॥ २३३ ॥ घृतकुम्भं वरा हेतु तिल द्रो  
णं तुति त्रिणैः ॥ शुक्रे द्विहायनं वत्सं त्रैः च हत्वा त्रिहाय नम्  
॥ २३४ ॥

۱۴۔ براہمن شودر کو قتل کرنے میں چھ مہینے تک ہریم ہتیا کے برت کو کرے اور ایک بیل سفید رنگ اور دس گنو براہمن کو دیوے پر بھی بلا خواہش قتل کرنے میں جائنا ان سب برتون کے کرنے میں کیاں وہو جا کو چھوڑ دینا چاہئے۔  
اسم ۱۔ جلی نیو لائیل کٹھہ منیدک گتا گوہ الو کو اہنیں سے کسی ایک کو قتل کر کے شودر ہتیا کا ریشیت کرے یعنی انکی ہتیا شودر کی ہتیا کے برابر سمجھے۔

۱۲۰ - یائنین رات دودھ پیوے اور اگر بے مقدور ہو تو نین رات تک چار کوس چلے یہ بھی نہ ہو سکے تو نین رات ندی میں اسنان کرے یہ بھی نہ ہو سکے تو آپو ہشتہا نام سوکت کا جگرے۔ یہ پراسیچت قتل بلا ارادہ کے واسطے ہے۔

نم ۱۳۔ سانب کو مارے تو لوہے کا ڈنڈ جسکا حصہ بیشیں اچھا ہو برامین کو دیوے اور  
منشت کو مارے تو ایک لوہہ بڑا اور ایک ماشہ سیسا ان دونوں کو دیوے۔

۱۳۔ سور کے مارنے میں کھچی کا گھڑا اور تیتیر کے مارنے میں ایک دھوئی تلی اور طوطا کے مارنے میں دو سال کا بچھڑا برہمن کو دیوے۔

(نوٹ) بعض لوگ ان پرائیجنوں پر دہلیز کرنا شروع کر چکے ہیں لیکن یہ قاعدہ یا قانون ہی جو راجہ کے اختیار میں نہیں  
آوینے۔ دہلیز سے کام نہیں چلتا علیٰ پس صرف نفاذ اور دہرم کے متعلق کام آتی ہے۔



हत्वाहं संवला कांच वकं वहिण मेवच ॥ वानरं श्येन भासौच  
स्पर्श ये द्वाहाराय गाम् ॥ १३५ ॥ वासो ह्याह्यं हत्वा पंच  
नीला नृषा नाजम् ॥ अज मेघा वनद्वाहं खरं हत्वे कहायन  
म् ॥ १३६ ॥ क्रव्यादांस्तु मृगान्हत्वा धेनुं दद्यात्पयस्विनी  
म् ॥ अक्रव्यादान् तस्य तस्य सुष्टं हत्वा तु कृणालम् ॥ १३७ ॥  
जौन का मुक वला वी नृधग्दद्या द्वि शुद्धये ॥ चतुर्णामपि  
वर्णानां मारी हत्वा नव स्थिताः ॥ १३८ ॥ दानेन वधनिर्णे  
कं सर्पा दीना मश कुवन् ॥ एकै कशश्चरेत्कृच्छ्रं द्विजः  
पापापनुत्तये ॥ १३९ ॥ अस्थि मतां तु सत्वानां सहस्र स्पृ  
मापणे ॥ पूर्णं चानस्य नस्थानु भुङ्क्ते हत्वा व्रतं चरेत् ॥ १४० ॥

۱۳۵- ہنس بلا کا بگلا مور بندر باز سجاس ان سب میں سے کسی ایک کو مار کر براہمن کو دیوے۔

۱۳۶- گھوڑا کو مار کر پڑا دیوے اور ہاتھی کو مار کر پانچ بیل براہمن کو دیوے بکرا اور بھیڑا ہنس کسی ایک کو مار کر ایک بیل دیوے گدھے کو مار کر ایک سال کا بچہ دیوے۔

۱۳۷- گیدڑ وغیرہ کچے گوشت کے کھانیوالے جانور کو مار کر دو حصہ دیتی ہوئی گندو لوے اور ہرن وغیرہ کچے گوشت کے نہ کھانیوالے جانور کو مار کر بچھا دیوے اور اونٹ کو مار کر ایک رتی سونا دیوے۔

۱۳۸- براہمن کستر کی بیشیہ شودر چاروں ورنوں کی فاحشہ عورت کے قتل میں سلسلہ سے بکرا بھیڑا۔ دہنش۔ چرم پٹ کو دیوے۔

۱۳۹- دان سے سب پاپوں کو دور کرنے میں بے طاقت ہو تو ایک ایک کے قتل میں ایک ایک کر بھر برت کرے۔

۱۴۰- ہڈی رکھنے والے ہزار جاندار اور گاڑی بھر بغیر ہڈی رکھنے والے جانداروں کے قتل میں شودر ہتھیار کا پریشیت کرے۔



किं वि देव तु विप्राय दद्यादस्थि मतां वधे ॥ अनस्थां चैव हिं  
सायां प्राणायामेन शुद्ध्यति ॥ १४१ ॥ फल दानान् तु वृक्षा  
णां छेदने जप्य मृ क शतम् ॥ गुल्म वल्ली लतानां च पुष्पि-  
तानां च वीरुधाम् ॥ १४२ ॥ अन्नाद्यजानां सत्यानां रस जानां  
च सर्वशः ॥ फल पुष्पोद्भवा नां च घृत पाशो विशो धनम्  
॥ १४३ ॥ कृसु जाना मोषधीनां जातानां च स्वयं वने ॥ दृथात्तं  
भेनु गच्छेद्वा दिनमेकं यो व्रतः ॥ १४४ ॥ रात्रौ व्रतै रपो ह्यं  
स्या देनो हिंसा समुद्भवम् ॥ ज्ञाना ज्ञान कृतं कुत्सन् शृणु  
तानाद्य भक्षणे ॥ १४५ ॥

۱۴۱- استخوان دار جاندار کے مارنے میں براہمن کو کچھ دیوے اور بے استخوان دار جاندار کے مارنے میں پُرانا پیام کرے۔

۱۴۲- پھل دینے والے درخت لینے آسن وغیرہ گلم و بلی لینے گرج لٹا و پھولا ہوا کھڑا  
انہوں میں سے ایک ایک کے توڑنے اور اکھاڑنے میں گائتری وغیرہ رچا کو ستوا رچ کرے  
۱۴۳- ہر قسم کے ان گور وغیرہ رس و پھل و پھول ان سب میں سے پیدا ہوئے جانداروں  
کے مارنے میں کھرت نامی برت سے شدہ ہوتا ہے۔

۱۴۴- گیہوں وغیرہ جو ان جوتے سے پیدا ہوتا ہے اور تنی وغیرہ جو جنگل میں آپ سے  
آپ پیدا ہوتی ہے انہوں کا بے مطلب اکھاڑنے میں ایک دن دودھ پیکر رہے  
اور گنوں کے پیچھے چلے۔

۱۴۵- دانستہ یا نادانستہ جاندار و نگو مارا اس پاپ کو ان برتون کے وسیلہ سے  
دور کرنا چاہئے۔ اور جو چیز کھانے کے لائق نہیں ہے اونسکے کھانے میں پراشیشت سنو۔



अज्ञाना द्वारुणीं पीत्वा संस्कारे नैव शुद्ध्यति ॥ मति पूर्व मति  
 र्देश्यं प्राणां तिक मिति स्थितिः ॥ १४६ ॥ अथः सुराभाज  
 नस्था मद्य भाराड स्थितास्तथा ॥ पंच रात्रं पिवे त्यीत्वा शं-  
 ख पुष्पी श्रितं पयः ॥ १४७ ॥ स्पृष्ट्वा दत्वा च महिरां विधिव  
 त्यति गृह्य च ॥ शूद्रो च्छिद्यो च पीत्वापः कुशवारि पिवत्य  
 हम् ॥ १४८ ॥ ब्राह्मणस्तु सुरा यस्य गन्धमाघ्राय सोमयः ॥ आ-  
 गान प्युत्रि रायस्य दृतं प्राश्य विशुद्ध्यति ॥ १४९ ॥ अज्ञाना  
 त्प्राश्य विरामूचं सुरा सं स्पृष्ट मेव च ॥ पुनः संस्कार मर्ह  
 न्ति त्रयो वर्णा द्विजा तयः ॥ १५० ॥ वपनं मेखला दण्डो भेक्ष  
 चयी व्रतानि च ॥ निवर्तन्ते द्विजातीनां पुनः संस्कार कर्म  
 णि ॥ १५१ ॥

۱۴۶- نمبر جانے ہوئے گوڑی وادھوی نام شراب کو پیوے تو دوسرے سنسکار سے  
 پاک ہوتا ہے اور جانگر پیوے تو ترک قالب سے پاک ہوتا ہے یہ نسا ستر کا حکم ہے۔  
 ۱۴۷- پیٹی اور ندیہ نام شراب کے برتن میں رکھا ہوا پانی پینے میں سنگھ لٹھی نام ادویہ کو گرم  
 دودھ کے ساتھ پانچ رات تک پیوے۔  
 ۱۴۸- شراب کو چھو کر دیکر اور شور کے جھٹے جل کو پیکر کش سے پکے ہوئے جل کو تین دن تک  
 پیوے۔

۱۴۹- سوم نام بگیہ کو کرنیو الا براہمن شراب پینے والے کی بدلو کو سونگے جل میں تین دفعہ پرانا  
 یام کر کے گھی کو بھون کرنے سے پاک ہوتا ہے۔  
 ۱۵۰- جو چیز موتر اور بٹھا اور شراب سے چھو گئی انہیں سے کسی ایک کو اگیاں سے بھون کر کے  
 براہمن کشتری ویشیہ پھر سنسکار کے لائق ہوتے ہیں۔  
 ۱۵۱- دوسرے سنسکار میں منڈن ویکھلا ڈونڈو بھکشا وغیرہ نہیں ہونے چاہئیں۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۱۵۱ میں شراب سے چھوئی ہوئی چیز کہا نہیں سنسکار کرنا بتلایا ہے جو لوگ انش اور شراب نزدیکی  
 بتلاتے ہیں وہ غلط ہیں کہ وہ ملایا ہوا ہے یا نہیں۔



अभो ज्यानां तु भुक्तानां स्त्री शूद्रोच्छिद्य मेव वा ॥ जग्ध्वासां  
ममक्ष्यं च सप्त रात्रं यवान्यिवेत् ॥ १५२ ॥ भुक्ता निच कषा  
याश्च पीत्वा मध्या न्यपि द्विजः ॥ तावद्भवत्यप्रयतो वा वत्त  
व्रजत्यधः ॥ १५३ ॥ विड्वराह स्वरो द्वाणां गो मायोः कपिका  
कयोः ॥ प्राश्य सूत्र पुरीषाणि द्विजश्चा न्नायरां चरेत् ॥ १५४  
शुष्कारिण भुक्तमांसा निभौ मानि कवका निच ॥ अज्ञानं चैव  
सूनास्थ मेत देव व्रतं चरेत् ॥ १५५ ॥ क्रव्याद सूकरो द्वाणां कु  
कुवतां च मक्षणे ॥ नरका करवराणां च तप्त कुच्छं विशोध  
नम् ॥ १५६ ॥

۱۵۲- جنکا ان کہانا جائز نہیں اسکا ان اور شواہد اور عورت کا جو ٹھاٹھ اور گوشت  
جو کیا کل کھانے کے لائق نہیں ہے انہیں سے کیسکو بہون کرنے میں جو کے ستو  
سات دن تک پیوے

۱۵۳- شکنت اور کبھی چیز (مثل بھیر اور غیرہ) یہ پاک بھی ہوں تو بھی اُنکو پی کر  
تب تک ایک نہیں پوتا جس تک کہ وہ ہضم نہیں ہوتے۔

۱۵۴- گائوں کا شور گدا اور ٹٹ کو اسیار اہون کا موتر اور بٹا بہون کرنے میں  
براہمن کشتری ویشیہ چاندراہن برت کریں۔

۱۵۵- سو کہا ہوا مانس اور زمین میں پیدا ہوتی بد بھیر اور کھب وغیرہ اور جب یہ  
معلوم نہ ہو کہ یہ کھانے کے لائق ہے یا نہیں اسکو کہا کر متذکرہ بالا برت کو نہ کرے۔

۱۵۶- کچے گوشت کے کھانے والے شیر وغیرہ گائوں کا سور اور ٹٹ مرغا آدمی کو اگدا  
اہون میں سے ایک کے گوشت کے کھانے میں تپت کر چہر برت کو کرے۔

(نوٹ) + شکنت اسکو کہتے ہیں کہ جو عادتاً ٹیٹا ہے اور سب گدز نے پیام کے یا پانی میں رہنے سے  
کھٹا ہو جائے۔



मासिकान्तं तु योऽश्नीया दशमावर्तं को द्विजः ॥ सत्री रयं हान्यु  
पवसेदेकाहं चौदके वसेत् ॥ १५७ ॥ ब्रह्मचारी तु योऽश्नीयान्न  
धुमांसं कथंचन ॥ सकृत्वा प्राकृतं कुच्छं व्रत शेषं समापयेत् ॥  
१५८ ॥ विडालका का कश्चिच्छं जग्ध्वा श्वनकुलस्य च ॥ केश  
कीच वपनंच पिवद्ब्रह्म सुवर्चलाम् ॥ १५९ ॥ अभोज्यं मननात्  
व्यमात्मनः शुद्धिं सिच्छता ॥ अज्ञानमुक्तं तूत्तार्यं शोध्यं वाऽ  
प्याशुशोधनैः ॥ १६० ॥ एषोऽनाद्यादनस्योक्तो व्रतानां विविधो  
विधिः ॥ स्तेयदोषा पहर्हिणां व्रतानां श्रूयतां विधिः ॥ १६१ ॥

۱۵۷۔ جو براہمن کشتری ویشیہ۔ شرادہ کے ان یجنہ بزرگ اور رشی کی سیوا کے واسطے  
رکھا ہوا خود استعمال کرے وہ ایک دنتک پانی میں رہے۔

۱۵۸۔ ویدک ہرم کے مطابق چلنے والا برہم چاری اگیان سے شراب یا گوشت کو بھوجن  
کر کے پراجا پتیہ کر چہر برت کو کرے اور باقی یرتوں کو بھی چہر پریشیت حین بتلاتے ہیں۔

۱۵۹۔ بلار کو اسوتا کتا نیولا انہوں میں سے کسی ایک کی جھوٹی چیز کو بھوجن کر کے اور بال  
اور پڑے کپڑے ان دونوں میں سے کسی ایک سے ٹی ہوئی چیز کو بھوجن کر کے یہ چلا نام  
دوویہ سے پکے ہوئے جل کو پیوے۔

۱۶۰۔ اپنے کو شیدہ رکھنے کا خواہشمند آدمی اس چیز کو بھوجن کے لائق نہیں ہے بھوجن  
نہ کرے اور اگیان سے بھوجن کیا ہو تو قے کرے یہ بھی نہ ہو سکے تو جلد پریشیت کر کے  
اپنی آتما کو پاک کرے

۱۶۱۔ بھوجن کے لائق جو چیز نہیں ہے اس کے بھوجن میں یہ پریشیت کہا اب چوری کے پاچے  
پریشیت کو کہتے ہیں۔

نوٹ (سنو جی نے ہر ایک موقع مانس شراب چوری جھوٹ وغیرہ کو باب بتلایا ہے اور یہاں ہی برہم چاری  
یعنی وید کے موافق چلنے والے واسطے مانس دراکا نشیدہ اور اسکا پریشیت بتلایا ہے۔



धान्यान्न धन चौर्याणि कृत्वा कामा द्विजो त्रमः ॥ स्वजातीयगृ  
हा देव कृच्छ्रा ब्देन विशुद्धानि ॥ १६२ ॥ मनुष्याणां तु हरण  
स्त्रीणां क्षेत्र गृहस्य च ॥ कूप वापी जला नांच शुद्धि श्रान्नाय  
णां स्मृतम् ॥ १६३ ॥ द्रव्याणां मल्य साराणां स्तेय कृत्वाऽन्य  
वेशमतः ॥ चरेत्सां तपनं कृच्छ्रं तन्निर्या त्यात्म शुद्ध्यै ॥ १६४  
॥ भक्ष्यभोज्या पहरणो या शय्यासनस्य च ॥ पुष्प मूल फला  
नांच पंच गव्यं विशोधनम् ॥ १६५ ॥ तृणा काष्ठ दुमाराणां च  
शुष्कान्नस्य गुडस्य च ॥ चैल चर्मा मिषां रणांच त्रिरात्रं स्या  
दभोजनम् ॥ १६६ ॥

۱۶۲ - براہمن براہمن کے گھر سے بالارادہ غلہ کو چور کر شد ہی کے واسطے ایک سال تک کچھ  
برت کو کرے لیکن ملک و دولت اور چیز کی حیثیت اور مالک کی حالت اور سوامی کی حالت وغیرہ کو  
دیکھ کر زیادہ بھی جانتا اسی طرح سے جو آگے کہینگے اس میں بھی جانتا۔  
۱۶۳ - آدمی یا لڑکے اور عورت کے چورانے اور گہر و کہیت باغی کنواں وغیرہ کو دھوکے  
سے چینی کی حالت میں چاند رتن برت کرے۔  
۱۶۴ - تھوڑی قیمت والی چیز اور تھوڑے مطلب والی چیز کے چورانے میں سانت پن کر چھرت  
کرے اور مال سرقہ مالک کو دلو سے یہ بات سب چوری کے پرائیجٹ میں جانتا۔  
۱۶۵ - چینی وغیرہ بھات و سوار پان و پلنگ و آسن و پھول و مول و پھل انہوں میں سے  
کسی ایک ایک کے چورانے میں پنج گتہ کو پیوے۔ یعنی گنو کا دودھ گھی گوہر۔ موترا اور دہی۔  
۱۶۶ - ترن کا ٹھ سوکھا و رخت غلہ کڑ کڑا چڑا گوشت انہوں میں سے کسی ایک کے چورانے میں  
تین دن برت کرنا چاہئے۔

(نوٹ) کنواں باغی اور کہیت وغیرہ کے چورانے سے مراد ہنگی کر کے چینی لینا ہے



मलिमुक्ताप्रवालानां ताम्रस्य रजतरयच ॥ अयः कांस्योपला  
नांच द्वादशाहं करान्तथा ॥ १६७ ॥ कापीस कीर नो गीनां हि  
शफे कशफस्य च ॥ पक्षि गन्धौ वधी मां च रज्ज्वाश्चैव अहंपयः  
॥ १६८ ॥ गते व्रते रपो हेत पापं स्तेय कनं द्विजः ॥ अगम्या गमनी  
यन्नु व्रते रेषि रपानु देत ॥ १६९ ॥ गुरु तत्प व्रतं कुर्या द्रेतः सि-  
क्ता सियो निषु ॥ मख्युः पुत्रस्य चस्त्री पु कुमारी प्वन्य जासुच  
॥ १७० ॥ पैतृष्य सेयी भगिनीं स्वस्त्री यां मानु रेवच ॥ मानु प्वभा  
नु सनयां गत्वा चान्द्रायणां चरेत् ॥ १७१ ॥

۱۶۷۔ جو ہر سوتی مونگا تا بنا لویا روپا کان پتھر انہوں میں سے کسی ایک کے چورانے میں  
بارد دن تک چاول کے کنون کو کہا کر گزار کرے۔

۱۶۸۔ کپاس ریشم اور ان سے طیارہ بنائے کپڑے ایک گھر والے چار یا یہ پرندہ خوبیاں  
او ویہ اسی انہوں میں سے کسی ایک کے چورانے میں دن تک دو دھ بیوے (بیہان سب  
چیز چورانے میں ایک روپ پر ایشیت کہا اسی طرح چوری میں جہاں پر ایک روپ پر ایشیت ہے  
وہاں پر جانا چاہئے۔)

۱۶۹۔ ان برتنوں کے وسیلے سے چوری کے پاب کو دور کرے اور جو عورت جماع کے لالین  
نہیں ہے اسکے ساتھ جماع کرنے میں جو پاب ہے اسکو برت مرقومہ ذیل سے دور کرے۔

۱۷۰۔ خواہر حقیقی اور دوست اور بیٹے کی زوجہ اور کساری اور چانڈالی انہوں میں سے کسی  
ایک کے ساتھ اگیاں سے جماع کر کے اس پر ایشیت کو کرے جو گور کی عورت کے ساتھ جماع  
کرنے میں ہوتا ہے۔

۱۷۱۔ بھوسی کی بیٹی اور پھوپھو کی اور ماموں کی بیٹی جو اپنی خواہر میں انہیں سے کسی ایک کے ساتھ  
جماع کرنے میں چاندرا برت کرے لیکن یہ سب اگیاں سے ایک دفعہ دوسرے مرد کے  
ساتھ جماع کریں تب جانتا کیونکہ پر ایشیت تھوڑا ہے اسلئے کہتے ہیں۔

(نوٹ) پر ایشیت مذکورہ جو شلوک نمبر ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴



एतास्ति स्वस्तु भार्यार्थे नोप यच्छेत्तु बुद्धिमान् ॥ स्नातित्वे  
नानुपेयास्ताः पतति ह्युपयनधः ॥ १७२ ॥ अमानुषीषु पुरुष  
उदक्या या मयो निषु ॥ रतः सित्वा जले चैव कृच्छं सान्तयनं  
चरेत् ॥ १७३ ॥ मैथुनन्तु समासेच्य पुंसियोषि तिवा द्विजः ॥  
गो याने ऽसुदिवा चैव स वासाः स्नानमाचरेत् ॥ १७४ ॥ च  
एडालान्त्य स्त्रियोगत्वा भुक्त्वा च प्रति गृह्यच ॥ पतत्यस्मानतो-  
विप्रो ज्ञानात्साम्यं तु गच्छति ॥ १७५ ॥ विप्रदुष्टां स्त्रियं भर्तृनि  
रुद्ध्यादेकवेशमानि ॥ यत्पुंसः परवारेषु तच्चैनां कारयेद्व्रतम्  
॥ १७६ ॥

۱۶۲۔ عقلند آدمی ان تینوں کے ساتھ شادی کر کے جماع کرے کیونکہ وہ رشتہ مند  
ہونے سے جماع کے لایق نہیں ہیں اُنکے ساتھ جماع کرنے سے ترک ہیں جاتا ہے۔  
۱۶۳۔ ریش کو چھوڑ کر کسی اور حیوان سے اعلام کرنے یا حیمن والی عورت سے بہوگ کرنے  
یا پانی میں سیرج ڈالنے سے ساتپین کر چھ برت کو پرالشیچت کیا سٹے دھارن کرے۔  
۱۶۴۔ برہم کشتری ویش اگر گاڑی میں سوار ہو کر یا پانی میں داخل ہو کر یا دن کے وقت مردیا  
عورت سے جماع کریں تو مہکڑوں کے نشان کرنا چاہئے۔  
۱۶۵۔ براہمن اگیان سے چاندالی اور لیچھ کی عورت دان لیکر تہت ہوتا ہے اور جانکر  
کرنے اور کے برابر پتیلہ ال یا لیچھ ہو جاتا ہے۔  
۱۶۶۔ جس عورت نے دوسرے مرد میں دل لگایا او سکون شوہر ایک گھر میں روک کر رکھے  
اور جو برہم مرد کو دوسری عورت کے ساتھ جماع کرنے میں کہتا ہے وہ برت عورت کو ادوی

نوٹ) شلوک ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶ میں اعلام اور جماع کو ایک سا بتلانے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ شلوک ملایا ہوا ہے  
کیونکہ اعلام کے برابر دوسرا کوئی پاب نہیں اوسکو دن کے بہوگ کے برابر بتلانا منوجی سے رشی کا کام نہیں ہے۔



सचेत्युनः प्रदुष्येत्तु स ह शौनो पयंविता ॥ कच्छं चान्द्रा  
 यशां चैव नदस्याः पावनं स्मृतम् ॥ १७७ ॥ यत्करोत्येकरा  
 वेणा दृषलीसेवना द्विजः ॥ तद्वैश्वभुज्यपन्नित्यं विभिर्वर्षे  
 व्यपोहति ॥ १७८ ॥ राषापापकृता मुक्ताचतुर्णा मपि निष्कृतिः  
 ॥ पतितैः संप्र युक्ताना मिमाः शृणुति नष्कृतीः ॥ १७९ ॥ सं  
 वत्सरेणा पतति पति तेन सहा चरन् ॥ याजना ध्यापना द्यौ  
 नान्मयुयाना सनाशनात् ॥ १८० ॥ यो येन पतिते नैषां संस  
 र्गं याति स्मन वः ॥ सतस्यैव व्रतं कुर्यात्संसर्गं विशुद्ध्यै  
 ॥ १८१ ॥

۱۷۷- جو عورت اپنی ذات کے مرد کے ساتھ ایک دفعہ جماع کر کے مجرم ہوئی اور اسکا پرستش کر کے پھر اپنے ذات والے مرد کے ساتھ جماع کرے تو وہ عورت پر اجاشیت و جاند این برست کرے۔

۱۷۸- برابھن کشتری ویشیہ اگر شودرون کی عورت کے ساتھ ایک رات جماع کر کے جو بار کرتے ہیں تو اس کے دور کرنے کے وسطے تین سال تک بھیکہ مانگ کر کھاتے ہوئے جب کرنا چاہے کیونکہ اس سے دھرم کی بڑی ہانی کرتے ہیں۔  
 ۱۷۹- چارو ورن کے پاپ کا یہ پریشیت کہا اب پتینوں کے ساتھ سیل ورمیو ہار کرنے کے پریشیت کو سنو۔

۱۸۰- تپت لوگوں کے ساتھ جو کوئی ایک سال تک ایک سواری یا ایک آسن پر بیٹھے یا ایک نپت میں بھوجن کرے تو اس کے برابر ہوتا ہے اور تپت لوگوں کو گیکہ کر اوے یا جینو کر اوے کا گیری سناوے یا وواہ وغیرہ رشتہ داری کرے تو جلد اس کے برابر ہوتا ہے۔  
 ۱۸۱- جس قسم کے پاپی کے ساتھ بیو ہار کیا جاوے اسی قسم کے پاپ کا پریشیت کر نیے اس سے شدہ ہوتا ہے گویا پاپی سے بیو ہار کرنے سے خود پاپی ہو جاتا ہے



पति तस्योदक कार्य सायिरान बान्धवैर्बहिः ॥ निन्दितेऽहनि सा  
याह्ने जात्यान्वि मगुरु सविधौ ॥ १८२ ॥ दासी घटय यां पूर्ण पर्यस्ये  
ते तव त्यदा ॥ अहो रात्र मुपासीरन् शौचं बान्धवैः सहः ॥ १८३  
॥ चिवर्तेरश्च नस्मान्न संशयसा सहासने ॥ दाया द्वासा भदा  
नंच यात्रा चैव हिलो कि की ॥ १८४ ॥ ज्येष्ठता च निवर्ते न ज्ये  
ष्ठा वाप्यं च यद्वनम् ॥ ज्येष्ठा रांप्राप्ति याच्चास्य यगीयान् गुरा तो  
ऽधिकः ॥ १८५ ॥ पायश्चित्त तर्चयिन् पूर्ण कुंभ गपां नवम् ॥ तै  
व सांई प्राये युः स्नात्वा पुण्य जलाशये ॥ १८६ ॥

१८२- पित्त آدمी جو اپنا برادر حقیقی ہو یا اپنے خاندان میں ہو اوسکو گمراہ اور گمراہ کرینا  
کے سامنے شام کے وقت خراب دہنیں اپنی دیوے۔

१८३- दासी جل سے بھرے ہوئے گھڑی کو دکھن رخ کھرے ہو کر پानوں سے دھڑکا  
اور سب لوگ سج باندھوں کے ایک دن آپس کریں۔

१८४- पित्त آدمी के ساتھ बोलना उसके साथे एक आसन पर بیٹना اوسکو درانت کا حصہ  
رہنا اور دنیاوی بیویا رکنا جائز نہیں۔

१८५- اگر چھوٹا بھائی بڑے بھائی سے زیادہ صفات حسن لیاقت رکھتا ہو تو وہ بڑے  
بھائی کے حصہ کو پاوے۔

१८६- جب پیت کا برپیت کیا جاوے نیسے عیسائی یا مسلمان بنے ہوئے کو شدہ کہا جاوے  
وہ خاندان کے لوگ کو چاہئے کہ اوسکو شدہ جل سے اشنا کر اگر جل کے گھڑے کو اوسکے  
ساتھ ملکر استعمال کریں۔

(نوٹ) پیت سے مراد ہے جو درنا سری دم سے علیحدہ ہو گیا ہو جیسے کوئی عیسائی۔ مسلمان۔ جینی۔ بودھ اور پارسی  
مذہبوں میں جلا جاوے تو دیکر مسکاراؤں سے علیحدہ ہو جانے سے پیت ہو جاتا ہے

(نوٹ) شلوک نمبر ۸۰ کا یہاں کوئی تعلق نہیں معلوم ہوتا۔ معلوم ہوتا ہے غلطی سے لکھا گیا ہے۔



सत्यं प्युतं घटे प्राप्य प्रविश्य सवनं स्वकम् ॥ सर्वाणि श्रान्तिकार्या  
 णि यथा पूर्वं समा चरेत् ॥ १८७ ॥ एतदेव विधिं कुर्याद्योषित्वपु  
 ति नाभ्यपि ॥ बस्त्रान्न पानं देयन्तु वस्त्रेषु गृहान्तिके ॥ १८८ ॥  
 एतस्मिन्नि रनिर्गन्तौ नर्थिकचित्सहा चरेत् ॥ कृतं निर्गो जनां श्रे  
 वन्तु गुप्तेन कर्हि चित् ॥ १८९ ॥ बालघ्रांश्च कृतघ्रांश्च विधुष्टा  
 नपि धर्मतः ॥ शरणा गतं हन्तृश्च स्त्रीहन्तृश्च न संवसेत् ॥ १९० ॥  
 येषां द्विजा नां सावित्री नानुच्येत यथा विधि ॥ ताम्रार मित्रा न्नी  
 न्द्रच्छा न्यथा विध्युपनाययेत् ॥ १९१ ॥ प्रायश्चित्तं चिकीर्ष  
 न्ति विकर्मस्था स्तु ये द्विजाः ॥ ब्रह्मणा च परित्यक्त स्तेषा मध्ये  
 तदा दिशेत् ॥ १९२ ॥

۱۸۷۔ اور وہ پتت اوس گہرے کو جل میں ڈال کر اپنے گھر میں چلا جاوے اور اپنے ورگ  
 سب کاموں کو باقاعدہ طور پر پتت کے موافق کرے۔

۱۸۸۔ پتت استری کیو سٹے ہی یہی قاعدہ ہے اور پتت استری کو گھر کے سامنے جائے  
 قیام اور کھانا پانی اور کپڑا دینا چاہئے۔

۱۸۹۔ پریشیت کر نیکنے بغیر با بیوں کے ساتھ کسی قسم کا برتاؤ نہ کرے اور جب پریشیت  
 کر میں تب اوکلے خندا یا اوسے نفرت ہی نہ کرے۔

۱۹۰۔ رٹ کے کارنیوالا احسان فراموش کر نیوالا اور نیاہ میں آئے ہوتے کو مار نیوالے اور  
 عورت کو مار نیوالے کے ساتھ پریشیت ہونے پر ہی برتاؤ نہ کرے۔

۱۹۱۔ جس برہمن کشتری ویشیک ودارمہہ سنگار بے قاعدہ ہوا۔ آسکو تین کرچھت برت  
 کر کے بدھ کے موافق پھر جنیو کرانا چاہئے۔

۱۹۲۔ خلاف کام یعنی شورو کی سیوا کر نیوالا اور وید کو نہ پڑھنے والا برہمن کشتری ویشیک  
 کرنا چاہیں تو اوکو ہی متن کرچھرت کا اپدیش کرنا چاہئے۔



यद्गर्हिते नार्जयन्ति कर्मणा ब्राह्मणा धनम् ॥ तस्यो संगीरा शु-  
 चान्निजप्यनतपसैव च ॥ १६३ ॥ जपित्वा चीरिण साविध्याः  
 सह स्याणि समाहितः ॥ मांसं गोष्ठे पयः पीत्वा मुच्यते सत्त्व  
 तियहात् ॥ १६४ ॥ उपवास कथं तं गु गो ब्रजा त्युन रागतम् ॥ प्र-  
 रातं प्रति पचेयुः सान्धं सौम्ये च सीतिकिम् ॥ १६५ ॥ सत्य  
 मुक्ता तु विप्रेषु विकिरे धव संग वाम् ॥ गोभिः प्रवर्तिते तीर्थे  
 पुनः सस्य परियहम् ॥ १६६ ॥ ब्राह्मणा याजनं कृत्वा परेषा  
 मन्य कर्म च ॥ आभिचार महीनं च विभिः कच्छैर्व्यपो-  
 हति ॥ १६७ ॥

۱۹۳- جو براہمن نفرت کے لائق کام سے جو دولت کو جمع کرتے ہیں وہ اس دولت کو ترک  
 کرنے اور گائیری کا جب کرنے اور تب کرنے سے شددہ ہوتے ہیں۔

۱۹۴- براہمن بنیکر ہو کر ایک ہستی تک ہمیشہ تین ہزار گائیری کا جب کرتا ہو انکو کے مقام میں  
 مقیم ہو کر صرف دو سو پیتا ہو اورے دان لینے کے پاب سے چھوٹتا ہے۔

۱۹۵- برت کر کے انکو کے مقام سے آتے ہوئے کمزور و حلیم براہمن کو بھلے لوگ پوچھیں کہ  
 براہمن کیا ہم سب کے برابر ہونے کی خواہش کرتے ہو۔

۱۹۶- تب وہ براہمن کہے کہ آئندہ نہ لینے کے لائق دان کو نہ لینے سج کہتے ہیں ایسا کہہ کر  
 انکو کے بھوجن کے واسطے گھاس دیوے اسکی دی ہوئی گھاس کو انکو بھوجن کرے تب بھلے لوگ  
 اسکو قبول کریں۔

۱۹۷- اگر براتیہ لوگوں کا یہ کہے اے اوتہا وگو سکی جو چھوڑ کر جنگاواہ کرنا لازم نہیں اسکو کر کے  
 ابھی چارہ لینے مشر و دیا سے کسی کو مارنے یا پاگل کر نیکی کو بخش کر کے جب نہیں کرچہ برت کرے  
 شددہ نہیں ہوتا۔

(نوٹ) براتیہ اسکو کہتے ہیں کہ جسے سنسکار وقت پر ہون زیادہ تر انہیں سنسکار اور ویدار سبہ سنسکار کا  
 وقت گزر جانے سے تین سادھری یا براتیہ ہو جاتا ہے۔



शरणागतं परित्यज्य वेदं विष्णु व्यच विजः ॥ संवत्सरं यवा  
हारस्तत्पाय मयसे धति ॥ १५८ ॥ श्वसृगाल खरैर्दृष्टो ग्राम्यैः  
क्रव्याद्विरेष च ॥ नराश्वोद्य वराहैश्च प्राणायामेन शुद्ध्यति ॥ १५९ ॥  
वृष्टान्न कालता मासं संहिता जप एव वा ॥ होमाश्च सकलानित्य मयांक्ष्यानां विशोधनम् ॥ २०० ॥ उष्ट्रयानं  
समारुह्य खरयानं तु कामतः ॥ स्नात्वा तु विप्रो दिग्वासाः प्राणायामेन  
शुद्ध्यति ॥ २०१ ॥ विनाद्भिरप्सु वाप्यार्तः शरीरं सन्निवेश्य च ॥ सचैलो  
वहिराप्तुत्य गामा लभ्य विशुद्ध्यति ॥ २०२ ॥

۱۵۸ - جو شخص اپنی پناہ میں آئے ہوئے کو دروزہ دیکر اوسکو علیحدہ کر دیتا ہے یا ایسے آدمی کو جسکو  
مگن کے نہ ہونے سے دید پڑنے کا حق نہیں ہے اوسکو وید پڑھاتا ہے وہ اس پاک پریشیت  
میں ایک سال تک جو کا بہو جن کرے۔

۱۵۹ - گشتہ سار آدمی گدہ لگھوڑا سور گاؤن کا رہنے والا بلار وغیرہ انہوں میں سے کسی ایک کا  
کٹا ہوا آدمی پرانا بام سے پاک ہوتا ہے۔

۲۰۰ - جو براہمن مانس کے کہا نیوالا اور جو براہمن کی سنگت میں رہنے کے لائق نہیں ہوں وہ پانی  
ایک ماہ دو روز پہلے کہے رہیں اور تیسرے دن شام کو بہو جن کریں اور وید وکاماتہ کریں اس سے  
شدہ ہوتے ہیں۔

۲۰۱ - اونٹ گاڑی یا گدہ والی گاڑی میں سوار ہو کر یا برہنہ بدن انسان کر کے جب پرانا  
بام نہ کہے تب تک شدہ نہیں ہوتا۔

۲۰۲ - وہی آدمی بدون پانی کے بٹنا و موتر کرے یا پانی ہی میں بٹنا و موتر کرے تو گاؤن  
سے باہر جا کر ندی وغیرہ میں مہ کپڑوں کے غسل کر کے گھو کو چھو کر پاک ہوتا ہے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۱۵۸ میں جو وید کے ادھکار سے بہت بٹلانے گئے ہیں وہ یہ لوگ ہیں جنکو دھارن  
وغیرہ شاستر میں واقفیت نہ ہو یا دھار جاری ہوں۔



वेदो विना चां नित्यानां कर्मणां समाति कमे ॥ स्वातक व्रत लो  
पेच शयश्चित्रम भोजनम् ॥ २०३ ॥ हु कारं ब्राह्मण स्यो क्तात्वं  
कारं च गरीयसः ॥ स्वात्वा इतश्च न हः शेष मभि याद्य प्रसाद  
येत ॥ २०४ ॥ ताडयित्वा तृणो न पिकरणे वा वध्य वा ससा ॥ विवा  
देवा विनिर्जित्य प्रणि पत्य प्रसादयेत् ॥ २०५ ॥ अव गूर्य त्वब्द  
शतं सहस्र मापि हृत्य च ॥ जिघांसया ब्राह्मणस्य नरकं प्रतिप  
द्यते ॥ २०६ ॥ शौरिगत यावतः पाशून्सगृह्णाति मही तले ॥ ना  
वन्त्यब्द सहस्रा शो तत्कर्त्ता नर के वसेत् ॥ २०७ ॥ अव गूर्य  
चरेत्कुच्छं मति कृच्छं निपा तिते ॥ कच्छाति कृच्छो कुर्वीत विप्र  
स्यो त्याद्य शोषा तम् ॥ २०८ ॥

۲۰۳- و بدین بنبلانے ہوئے ایسے کرم کو عمل میں نہ لانے میں اور برہمن کی بہت کم  
چھوٹ جانے میں ایک دن بہو کے رہنا چاہئے۔

۲۰۴- براہمن کو بہون ایسا کہہ کر اور بڑے لوگوں کو تم ایسا کہہ کر نشان کرے اور انہوں کو  
خوش کر کے اور پیرانا یا م کر کے ایک دن تک بہو کہہ رہے۔

۲۰۵- اگر براہمن کو کھانے سے پی ڈرایا ہو یا بحث میں جیتا ہو ایسی حالت میں گلیں آچل کر  
سر نام کر کے خوش کرنا چاہئے۔

۲۰۶- براہمن کے مارنے کو ہتھیاراٹھا دے اور مارے نہیں تو بھی سو برس تک نرک میں تیار  
۲۰۷- مارے سے براہمن کے جسم کا تون گر کر زمین کے جتنے ذرہ کو پکڑتا ہے اتنے ہزار برس  
تک مارنیوالا نرک میں رہتا ہے۔

۲۰۸- براہمن کے مارنے کی واسطے ہتھیاراٹھا کر کرچیر برت کو کرے اور مارے میں ات کرچیر  
برت کو کرے۔ اور خون نکالنے میں کرچیر اور اُت کرچیر دونوں برتوں کو کرے۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۲۰۹ میں جو لکھا ہے کہ ہتھیاراٹھا دے مارے نہیں تو یہ پاپ میں سے ہو چکا ہے اس واسطے  
اسکی شدی ہوتی چاہئے۔



अनुक्त निष्कृतीनां तु पापानामपनुत्तये ॥ शक्तिं चावेक्ष्य पापंच  
 नायश्चित्तं प्रकल्पयेत् ॥ २०५ ॥ ये रभ्युपायैरेतां सिमानं वोव्य  
 पकर्षति ॥ तान्वोऽभ्युपायान्वक्ष्यामि देवर्षिपितृसेवितान् ॥ २१०  
 ॥ अहं प्रातस्त्र्यहं सायं अहमद्यादयाचितम् ॥ अहं परं च नास्मी  
 यात्मा जायत्यं चरन्दिजः ॥ २१३ ॥ गोमूत्रं गोमयं क्षीरं दधि सर्पि  
 कुशोदकम् ॥ राक रानोपवासश्च कृच्छं सान्नपानं स्मृतम्  
 ॥ २१२ ॥

۲۰۹ - جس پاک پریشیت نہ لکھا گیا ہو اس پاپ کو دور کرنے کے واسطے پاپی کی ملاقات اور حالت  
 اور پاپ کے چوٹے بڑے ہونیکا دچار کر کے اوسکے پریشیت تجویز کرنا چاہیے۔  
 ۲۱۰ - دووان رشی اور پتر دن نے جو تدا میر انسانوں کے پاپ سے چوٹنے کے واسطے  
 بتلائے ہیں اور جنکے فریضے سے انسان پاپوں سے چوٹتے ہیں ہم اوسکو بیان کرتے ہیں۔  
 ۲۱۱ - پراجاپتیہ برت کرتا ہوا تین دن وقت صبح و تین دن وقت شام کے بھوجن کرے  
 تین دن بدون انگٹھ کے جوئے اوسکو بھوجن کرے اخیر پر تین دن بھوکا رہے۔  
 ۲۱۲ - گنوکاموتر کو برودھ لگی وہی جل مع کشان سب کو ملا کر ایک دن پیوے اور دوسرے  
 دن اپاس کرے یہ سات بن کر چھر کہاتا ہے اور جب اوپر کھی ہوئی چیز دن کو ایک ایک دن میں  
 ایک ایک چیز کو بھوجن کرے اور ساتویں دن اپاس کرے یہ سہا سات بن کر چھر کہاتا ہے۔

(نوٹ) پریشیت بدھی میں ہمیشہ دووان لوگ کام کرتے ہیں اسواسطے بہت سے ایسے کام ہیں جو اہرم میں  
 لیکن اوکا ذکر نہیں آیا اونکے پریشیت کیواسطے منجھی نے شلوک نمبر ۱۰۹ میں دووانوں کی بیوستہا کہ دخل  
 دیا ہے۔



رکے کं گراس مہنی یا لہہ ہا شی تری شی پوربوت ॥ اہم چوپ  
 و سے دہن سنی کھنڈ چرنیج: ॥ ۲۹۳ ॥ تپ کھنڈ چرنی  
 مہنل شیر دھنا نیلان ॥ اہم اہم پیرے دھنا نیلان ۲  
 ی سما ہیت: ॥ ۲۹۴ ॥ یاتا تپ نو ۱۵ مہنل ہا ہا ہا  
 مہنل ۱۱ ۲۹۵ ۱۱ پارا کو نام کھنڈ ۱۵ مہنل پاپا پاپا دہن: ۱۱ ۲۹۶  
 رکے کं ہا س یے تپ ۱۵ کھنڈ ۱۵ مہنل چ کھنڈ ۱۱ ۲۹۷  
 تپ ۱۵ مہنل ۱۱ ۲۹۸ ۱۱ ۲۹۹ ۱۱ ۳۰۰ ۱۱ ۳۰۱ ۱۱ ۳۰۲ ۱۱ ۳۰۳ ۱۱ ۳۰۴ ۱۱ ۳۰۵ ۱۱ ۳۰۶ ۱۱ ۳۰۷ ۱۱ ۳۰۸ ۱۱ ۳۰۹ ۱۱ ۳۱۰ ۱۱ ۳۱۱ ۱۱ ۳۱۲ ۱۱ ۳۱۳ ۱۱ ۳۱۴ ۱۱ ۳۱۵ ۱۱ ۳۱۶ ۱۱ ۳۱۷ ۱۱ ۳۱۸ ۱۱ ۳۱۹ ۱۱ ۳۲۰ ۱۱ ۳۲۱ ۱۱ ۳۲۲ ۱۱ ۳۲۳ ۱۱ ۳۲۴ ۱۱ ۳۲۵ ۱۱ ۳۲۶ ۱۱ ۳۲۷ ۱۱ ۳۲۸ ۱۱ ۳۲۹ ۱۱ ۳۳۰ ۱۱ ۳۳۱ ۱۱ ۳۳۲ ۱۱ ۳۳۳ ۱۱ ۳۳۴ ۱۱ ۳۳۵ ۱۱ ۳۳۶ ۱۱ ۳۳۷ ۱۱ ۳۳۸ ۱۱ ۳۳۹ ۱۱ ۳۴۰ ۱۱ ۳۴۱ ۱۱ ۳۴۲ ۱۱ ۳۴۳ ۱۱ ۳۴۴ ۱۱ ۳۴۵ ۱۱ ۳۴۶ ۱۱ ۳۴۷ ۱۱ ۳۴۸ ۱۱ ۳۴۹ ۱۱ ۳۵۰ ۱۱ ۳۵۱ ۱۱ ۳۵۲ ۱۱ ۳۵۳ ۱۱ ۳۵۴ ۱۱ ۳۵۵ ۱۱ ۳۵۶ ۱۱ ۳۵۷ ۱۱ ۳۵۸ ۱۱ ۳۵۹ ۱۱ ۳۶۰ ۱۱ ۳۶۱ ۱۱ ۳۶۲ ۱۱ ۳۶۳ ۱۱ ۳۶۴ ۱۱ ۳۶۵ ۱۱ ۳۶۶ ۱۱ ۳۶۷ ۱۱ ۳۶۸ ۱۱ ۳۶۹ ۱۱ ۳۷۰ ۱۱ ۳۷۱ ۱۱ ۳۷۲ ۱۱ ۳۷۳ ۱۱ ۳۷۴ ۱۱ ۳۷۵ ۱۱ ۳۷۶ ۱۱ ۳۷۷ ۱۱ ۳۷۸ ۱۱ ۳۷۹ ۱۱ ۳۸۰ ۱۱ ۳۸۱ ۱۱ ۳۸۲ ۱۱ ۳۸۳ ۱۱ ۳۸۴ ۱۱ ۳۸۵ ۱۱ ۳۸۶ ۱۱ ۳۸۷ ۱۱ ۳۸۸ ۱۱ ۳۸۹ ۱۱ ۳۹۰ ۱۱ ۳۹۱ ۱۱ ۳۹۲ ۱۱ ۳۹۳ ۱۱ ۳۹۴ ۱۱ ۳۹۵ ۱۱ ۳۹۶ ۱۱ ۳۹۷ ۱۱ ۳۹۸ ۱۱ ۳۹۹ ۱۱ ۴۰۰ ۱۱ ۴۰۱ ۱۱ ۴۰۲ ۱۱ ۴۰۳ ۱۱ ۴۰۴ ۱۱ ۴۰۵ ۱۱ ۴۰۶ ۱۱ ۴۰۷ ۱۱ ۴۰۸ ۱۱ ۴۰۹ ۱۱ ۴۱۰ ۱۱ ۴۱۱ ۱۱ ۴۱۲ ۱۱ ۴۱۳ ۱۱ ۴۱۴ ۱۱ ۴۱۵ ۱۱ ۴۱۶ ۱۱ ۴۱۷ ۱۱ ۴۱۸ ۱۱ ۴۱۹ ۱۱ ۴۲۰ ۱۱ ۴۲۱ ۱۱ ۴۲۲ ۱۱ ۴۲۳ ۱۱ ۴۲۴ ۱۱ ۴۲۵ ۱۱ ۴۲۶ ۱۱ ۴۲۷ ۱۱ ۴۲۸ ۱۱ ۴۲۹ ۱۱ ۴۳۰ ۱۱ ۴۳۱ ۱۱ ۴۳۲ ۱۱ ۴۳۳ ۱۱ ۴۳۴ ۱۱ ۴۳۵ ۱۱ ۴۳۶ ۱۱ ۴۳۷ ۱۱ ۴۳۸ ۱۱ ۴۳۹ ۱۱ ۴۴۰ ۱۱ ۴۴۱ ۱۱ ۴۴۲ ۱۱ ۴۴۳ ۱۱ ۴۴۴ ۱۱ ۴۴۵ ۱۱ ۴۴۶ ۱۱ ۴۴۷ ۱۱ ۴۴۸ ۱۱ ۴۴۹ ۱۱ ۴۵۰ ۱۱ ۴۵۱ ۱۱ ۴۵۲ ۱۱ ۴۵۳ ۱۱ ۴۵۴ ۱۱ ۴۵۵ ۱۱ ۴۵۶ ۱۱ ۴۵۷ ۱۱ ۴۵۸ ۱۱ ۴۵۹ ۱۱ ۴۶۰ ۱۱ ۴۶۱ ۱۱ ۴۶۲ ۱۱ ۴۶۳ ۱۱ ۴۶۴ ۱۱ ۴۶۵ ۱۱ ۴۶۶ ۱۱ ۴۶۷ ۱۱ ۴۶۸ ۱۱ ۴۶۹ ۱۱ ۴۷۰ ۱۱ ۴۷۱ ۱۱ ۴۷۲ ۱۱ ۴۷۳ ۱۱ ۴۷۴ ۱۱ ۴۷۵ ۱۱ ۴۷۶ ۱۱ ۴۷۷ ۱۱ ۴۷۸ ۱۱ ۴۷۹ ۱۱ ۴۸۰ ۱۱ ۴۸۱ ۱۱ ۴۸۲ ۱۱ ۴۸۳ ۱۱ ۴۸۴ ۱۱ ۴۸۵ ۱۱ ۴۸۶ ۱۱ ۴۸۷ ۱۱ ۴۸۸ ۱۱ ۴۸۹ ۱۱ ۴۹۰ ۱۱ ۴۹۱ ۱۱ ۴۹۲ ۱۱ ۴۹۳ ۱۱ ۴۹۴ ۱۱ ۴۹۵ ۱۱ ۴۹۶ ۱۱ ۴۹۷ ۱۱ ۴۹۸ ۱۱ ۴۹۹ ۱۱ ۵۰۰ ۱۱ ۵۰۱ ۱۱ ۵۰۲ ۱۱ ۵۰۳ ۱۱ ۵۰۴ ۱۱ ۵۰۵ ۱۱ ۵۰۶ ۱۱ ۵۰۷ ۱۱ ۵۰۸ ۱۱ ۵۰۹ ۱۱ ۵۱۰ ۱۱ ۵۱۱ ۱۱ ۵۱۲ ۱۱ ۵۱۳ ۱۱ ۵۱۴ ۱۱ ۵۱۵ ۱۱ ۵۱۶ ۱۱ ۵۱۷ ۱۱ ۵۱۸ ۱۱ ۵۱۹ ۱۱ ۵۲۰ ۱۱ ۵۲۱ ۱۱ ۵۲۲ ۱۱ ۵۲۳ ۱۱ ۵۲۴ ۱۱ ۵۲۵ ۱۱ ۵۲۶ ۱۱ ۵۲۷ ۱۱ ۵۲۸ ۱۱ ۵۲۹ ۱۱ ۵۳۰ ۱۱ ۵۳۱ ۱۱ ۵۳۲ ۱۱ ۵۳۳ ۱۱ ۵۳۴ ۱۱ ۵۳۵ ۱۱ ۵۳۶ ۱۱ ۵۳۷ ۱۱ ۵۳۸ ۱۱ ۵۳۹ ۱۱ ۵۴۰ ۱۱ ۵۴۱ ۱۱ ۵۴۲ ۱۱ ۵۴۳ ۱۱ ۵۴۴ ۱۱ ۵۴۵ ۱۱ ۵۴۶ ۱۱ ۵۴۷ ۱۱ ۵۴۸ ۱۱ ۵۴۹ ۱۱ ۵۵۰ ۱۱ ۵۵۱ ۱۱ ۵۵۲ ۱۱ ۵۵۳ ۱۱ ۵۵۴ ۱۱ ۵۵۵ ۱۱ ۵۵۶ ۱۱ ۵۵۷ ۱۱ ۵۵۸ ۱۱ ۵۵۹ ۱۱ ۵۶۰ ۱۱ ۵۶۱ ۱۱ ۵۶۲ ۱۱ ۵۶۳ ۱۱ ۵۶۴ ۱۱ ۵۶۵ ۱۱ ۵۶۶ ۱۱ ۵۶۷ ۱۱ ۵۶۸ ۱۱ ۵۶۹ ۱۱ ۵۷۰ ۱۱ ۵۷۱ ۱۱ ۵۷۲ ۱۱ ۵۷۳ ۱۱ ۵۷۴ ۱۱ ۵۷۵ ۱۱ ۵۷۶ ۱۱ ۵۷۷ ۱۱ ۵۷۸ ۱۱ ۵۷۹ ۱۱ ۵۸۰ ۱۱ ۵۸۱ ۱۱ ۵۸۲ ۱۱ ۵۸۳ ۱۱ ۵۸۴ ۱۱ ۵۸۵ ۱۱ ۵۸۶ ۱۱ ۵۸۷ ۱۱ ۵۸۸ ۱۱ ۵۸۹ ۱۱ ۵۹۰ ۱۱ ۵۹۱ ۱۱ ۵۹۲ ۱۱ ۵۹۳ ۱۱ ۵۹۴ ۱۱ ۵۹۵ ۱۱ ۵۹۶ ۱۱ ۵۹۷ ۱۱ ۵۹۸ ۱۱ ۵۹۹ ۱۱ ۶۰۰ ۱۱ ۶۰۱ ۱۱ ۶۰۲ ۱۱ ۶۰۳ ۱۱ ۶۰۴ ۱۱ ۶۰۵ ۱۱ ۶۰۶ ۱۱ ۶۰۷ ۱۱ ۶۰۸ ۱۱ ۶۰۹ ۱۱ ۶۱۰ ۱۱ ۶۱۱ ۱۱ ۶۱۲ ۱۱ ۶۱۳ ۱۱ ۶۱۴ ۱۱ ۶۱۵ ۱۱ ۶۱۶ ۱۱ ۶۱۷ ۱۱ ۶۱۸ ۱۱ ۶۱۹ ۱۱ ۶۲۰ ۱۱ ۶۲۱ ۱۱ ۶۲۲ ۱۱ ۶۲۳ ۱۱ ۶۲۴ ۱۱ ۶۲۵ ۱۱ ۶۲۶ ۱۱ ۶۲۷ ۱۱ ۶۲۸ ۱۱ ۶۲۹ ۱۱ ۶۳۰ ۱۱ ۶۳۱ ۱۱ ۶۳۲ ۱۱ ۶۳۳ ۱۱ ۶۳۴ ۱۱ ۶۳۵ ۱۱ ۶۳۶ ۱۱ ۶۳۷ ۱۱ ۶۳۸ ۱۱ ۶۳۹ ۱۱ ۶۴۰ ۱۱ ۶۴۱ ۱۱ ۶۴۲ ۱۱ ۶۴۳ ۱۱ ۶۴۴ ۱۱ ۶۴۵ ۱۱ ۶۴۶ ۱۱ ۶۴۷ ۱۱ ۶۴۸ ۱۱ ۶۴۹ ۱۱ ۶۵۰ ۱۱ ۶۵۱ ۱۱ ۶۵۲ ۱۱ ۶۵۳ ۱۱ ۶۵۴ ۱۱ ۶۵۵ ۱۱ ۶۵۶ ۱۱ ۶۵۷ ۱۱ ۶۵۸ ۱۱ ۶۵۹ ۱۱ ۶۶۰ ۱۱ ۶۶۱ ۱۱ ۶۶۲ ۱۱ ۶۶۳ ۱۱ ۶۶۴ ۱۱ ۶۶۵ ۱۱ ۶۶۶ ۱۱ ۶۶۷ ۱۱ ۶۶۸ ۱۱ ۶۶۹ ۱۱ ۶۷۰ ۱۱ ۶۷۱ ۱۱ ۶۷۲ ۱۱ ۶۷۳ ۱۱ ۶۷۴ ۱۱ ۶۷۵ ۱۱ ۶۷۶ ۱۱ ۶۷۷ ۱۱ ۶۷۸ ۱۱ ۶۷۹ ۱۱ ۶۸۰ ۱۱ ۶۸۱ ۱۱ ۶۸۲ ۱۱ ۶۸۳ ۱۱ ۶۸۴ ۱۱ ۶۸۵ ۱۱ ۶۸۶ ۱۱ ۶۸۷ ۱۱ ۶۸۸ ۱۱ ۶۸۹ ۱۱ ۶۹۰ ۱۱ ۶۹۱ ۱۱ ۶۹۲ ۱۱ ۶۹۳ ۱۱ ۶۹۴ ۱۱ ۶۹۵ ۱۱ ۶۹۶ ۱۱ ۶۹۷ ۱۱ ۶۹۸ ۱۱ ۶۹۹ ۱۱ ۷۰۰ ۱۱ ۷۰۱ ۱۱ ۷۰۲ ۱۱ ۷۰۳ ۱۱ ۷۰۴ ۱۱ ۷۰۵ ۱۱ ۷۰۶ ۱۱ ۷۰۷ ۱۱ ۷۰۸ ۱۱ ۷۰۹ ۱۱ ۷۱۰ ۱۱ ۷۱۱ ۱۱ ۷۱۲ ۱۱ ۷۱۳ ۱۱ ۷۱۴ ۱۱ ۷۱۵ ۱۱ ۷۱۶ ۱۱ ۷۱۷ ۱۱ ۷۱۸ ۱۱ ۷۱۹ ۱۱ ۷۲۰ ۱۱ ۷۲۱ ۱۱ ۷۲۲ ۱۱ ۷۲۳ ۱۱ ۷۲۴ ۱۱ ۷۲۵ ۱۱ ۷۲۶ ۱۱ ۷۲۷ ۱۱ ۷۲۸ ۱۱ ۷۲۹ ۱۱ ۷۳۰ ۱۱ ۷۳۱ ۱۱ ۷۳۲ ۱۱ ۷۳۳ ۱۱ ۷۳۴ ۱۱ ۷۳۵ ۱۱ ۷۳۶ ۱۱ ۷۳۷ ۱۱ ۷۳۸ ۱۱ ۷۳۹ ۱۱ ۷۴۰ ۱۱ ۷۴۱ ۱۱ ۷۴۲ ۱۱ ۷۴۳ ۱۱ ۷۴۴ ۱۱ ۷۴۵ ۱۱ ۷۴۶ ۱۱ ۷۴۷ ۱۱ ۷۴۸ ۱۱ ۷۴۹ ۱۱ ۷۵۰ ۱۱ ۷۵۱ ۱۱ ۷۵۲ ۱۱ ۷۵۳ ۱۱ ۷۵۴ ۱۱ ۷۵۵ ۱۱ ۷۵۶ ۱۱ ۷۵۷ ۱۱ ۷۵۸ ۱۱ ۷۵۹ ۱۱ ۷۶۰ ۱۱ ۷۶۱ ۱۱ ۷۶۲ ۱۱ ۷۶۳ ۱۱ ۷۶۴ ۱۱ ۷۶۵ ۱۱ ۷۶۶ ۱۱ ۷۶۷ ۱۱ ۷۶۸ ۱۱ ۷۶۹ ۱۱ ۷۷۰ ۱۱ ۷۷۱ ۱۱ ۷۷۲ ۱۱ ۷۷۳ ۱۱ ۷۷۴ ۱۱ ۷۷۵ ۱۱ ۷۷۶ ۱۱ ۷۷۷ ۱۱ ۷۷۸ ۱۱ ۷۷۹ ۱۱ ۷۸۰ ۱۱ ۷۸۱ ۱۱ ۷۸۲ ۱۱ ۷۸۳ ۱۱ ۷۸۴ ۱۱ ۷۸۵ ۱۱ ۷۸۶ ۱۱ ۷۸۷ ۱۱ ۷۸۸ ۱۱ ۷۸۹ ۱۱ ۷۹۰ ۱۱ ۷۹۱ ۱۱ ۷۹۲ ۱۱ ۷۹۳ ۱۱ ۷۹۴ ۱۱ ۷۹۵ ۱۱ ۷۹۶ ۱۱ ۷۹۷ ۱۱ ۷۹۸ ۱۱ ۷۹۹ ۱۱ ۸۰۰ ۱۱ ۸۰۱ ۱۱ ۸۰۲ ۱۱ ۸۰۳ ۱۱ ۸۰۴ ۱۱ ۸۰۵ ۱۱ ۸۰۶ ۱۱ ۸۰۷ ۱۱ ۸۰۸ ۱۱ ۸۰۹ ۱۱ ۸۱۰ ۱۱ ۸۱۱ ۱۱ ۸۱۲ ۱۱ ۸۱۳ ۱۱ ۸۱۴ ۱۱ ۸۱۵ ۱۱ ۸۱۶ ۱۱ ۸۱۷ ۱۱ ۸۱۸ ۱۱ ۸۱۹ ۱۱ ۸۲۰ ۱۱ ۸۲۱ ۱۱ ۸۲۲ ۱۱ ۸۲۳ ۱۱ ۸۲۴ ۱۱ ۸۲۵ ۱۱ ۸۲۶ ۱۱ ۸۲۷ ۱۱ ۸۲۸ ۱۱ ۸۲۹ ۱۱ ۸۳۰ ۱۱ ۸۳۱ ۱۱ ۸۳۲ ۱۱ ۸۳۳ ۱۱ ۸۳۴ ۱۱ ۸۳۵ ۱۱ ۸۳۶ ۱۱ ۸۳۷ ۱۱ ۸۳۸ ۱۱ ۸۳۹ ۱۱ ۸۴۰ ۱۱ ۸۴۱ ۱۱ ۸۴۲ ۱۱ ۸۴۳ ۱۱ ۸۴۴ ۱۱ ۸۴۵ ۱۱ ۸۴۶ ۱۱ ۸۴۷ ۱۱ ۸۴۸ ۱۱ ۸۴۹ ۱۱ ۸۵۰ ۱۱ ۸۵۱ ۱۱ ۸۵۲ ۱۱ ۸۵۳ ۱۱ ۸۵۴ ۱۱ ۸۵۵ ۱۱ ۸۵۶ ۱۱ ۸۵۷ ۱۱ ۸۵۸ ۱۱ ۸۵۹ ۱۱ ۸۶۰ ۱۱ ۸۶۱ ۱۱ ۸۶۲ ۱۱ ۸۶۳ ۱۱ ۸۶۴ ۱۱ ۸۶۵ ۱۱ ۸۶۶ ۱۱ ۸۶۷ ۱۱ ۸۶۸ ۱۱ ۸۶۹ ۱۱ ۸۷۰ ۱۱ ۸۷۱ ۱۱ ۸۷۲ ۱۱ ۸۷۳ ۱۱ ۸۷۴ ۱۱ ۸۷۵ ۱۱ ۸۷۶ ۱۱ ۸۷۷ ۱۱ ۸۷۸ ۱۱ ۸۷۹ ۱۱ ۸۸۰ ۱۱ ۸۸۱ ۱۱ ۸۸۲ ۱۱ ۸۸۳ ۱۱ ۸۸۴ ۱۱ ۸۸۵ ۱۱ ۸۸۶ ۱۱ ۸۸۷ ۱۱ ۸۸۸ ۱۱ ۸۸۹ ۱۱ ۸۹۰ ۱۱ ۸۹۱ ۱۱ ۸۹۲ ۱۱ ۸۹۳ ۱۱ ۸۹۴ ۱۱ ۸۹۵ ۱۱ ۸۹۶ ۱۱ ۸۹۷ ۱۱ ۸۹۸ ۱۱ ۸۹۹ ۱۱ ۹۰۰ ۱۱ ۹۰۱ ۱۱ ۹۰۲ ۱۱ ۹۰۳ ۱۱ ۹۰۴ ۱۱ ۹۰۵ ۱۱ ۹۰۶ ۱۱ ۹۰۷ ۱۱ ۹۰۸ ۱۱ ۹۰۹ ۱۱ ۹۱۰ ۱۱ ۹۱۱ ۱۱ ۹۱۲ ۱۱ ۹۱۳ ۱۱ ۹۱۴ ۱۱ ۹۱۵ ۱۱ ۹۱۶ ۱۱ ۹۱۷ ۱۱ ۹۱۸ ۱۱ ۹۱۹ ۱۱ ۹۲۰ ۱۱ ۹۲۱ ۱۱ ۹۲۲ ۱۱ ۹۲۳ ۱۱ ۹۲۴ ۱۱ ۹۲۵ ۱۱ ۹۲۶ ۱۱ ۹۲۷ ۱۱ ۹۲۸ ۱۱ ۹۲۹ ۱۱ ۹۳۰ ۱۱ ۹۳۱ ۱۱ ۹۳۲ ۱۱ ۹۳۳ ۱۱ ۹۳۴ ۱۱ ۹۳۵ ۱۱ ۹۳۶ ۱۱ ۹۳۷ ۱۱ ۹۳۸ ۱۱ ۹۳۹ ۱۱ ۹۴۰ ۱۱ ۹۴۱ ۱۱ ۹۴۲ ۱۱ ۹۴۳ ۱۱ ۹۴۴ ۱۱ ۹۴۵ ۱۱ ۹۴۶ ۱۱ ۹۴۷ ۱۱ ۹۴۸ ۱۱ ۹۴۹ ۱۱ ۹۵۰ ۱۱ ۹۵۱ ۱۱ ۹۵۲ ۱۱ ۹۵۳ ۱۱ ۹۵۴ ۱۱ ۹۵۵ ۱۱ ۹۵۶ ۱۱ ۹۵۷ ۱۱ ۹۵۸ ۱۱ ۹۵۹ ۱۱ ۹۶۰ ۱۱ ۹۶۱ ۱۱ ۹۶۲ ۱۱ ۹۶۳ ۱۱ ۹۶۴ ۱۱ ۹۶۵ ۱۱ ۹۶۶ ۱۱ ۹۶۷ ۱۱ ۹۶۸ ۱۱ ۹۶۹ ۱۱ ۹۷۰ ۱۱ ۹۷۱ ۱۱ ۹۷۲ ۱۱ ۹۷۳ ۱۱ ۹۷۴ ۱۱ ۹۷۵ ۱۱ ۹۷۶ ۱۱ ۹۷۷ ۱۱ ۹۷۸ ۱۱ ۹۷۹ ۱۱ ۹۸۰ ۱۱ ۹۸۱ ۱۱ ۹۸۲ ۱۱ ۹۸۳ ۱۱ ۹۸۴ ۱۱ ۹۸۵ ۱۱ ۹۸۶ ۱۱ ۹۸۷ ۱۱ ۹۸۸ ۱۱ ۹۸۹ ۱۱ ۹۹۰ ۱۱ ۹۹۱ ۱۱ ۹۹۲ ۱۱ ۹۹۳ ۱۱ ۹۹۴ ۱۱ ۹۹۵ ۱۱ ۹۹۶ ۱۱ ۹۹۷ ۱۱ ۹۹۸ ۱۱ ۹۹۹ ۱۱ ۱۰۰۰ ۱۱

۲۱۳- ات کرچہ برت کرتا ہو ایک دن وقت صبح ایک لقمہ اور ایک دن وقت شام  
 ایک لقمہ اور ایک دن بدون مانگنے کے ملنے میں ایک لقمہ بھون کرے اور تین دن کھا کر  
 ۲۱۴- کرچہ برت کرتا ہو ایسا کرستان کر کے گرم جل دودھ دھو لگی دھوا ان چاروں سے  
 تپ ایک ایک کو ایک دفعہ تین تین دن پیوے۔

۲۱۵- دل کو قائم رکھ کر اور اسون کو اپنے قابو میں کر کے ۱۲ دن تک یہ برت سب پاپ کو  
 دور کر دیتا ہے۔

۲۱۶- چاندرا تپ برت اسے کہتے ہیں کہ جب گنے لگے تو روز ایک لقمہ کم کرتا جاوے اور  
 جب پورے لگے تو روز ایک لقمہ بڑھاتا جاوے مثلاً کرش پکش کی ایکم کو ۲ لقمہ کھائے تو کرش کھل  
 کی پندیس کو ایک لقمہ سبھی نہ کھائے اور شکل پکش میں بڑھاتے ہوئے پورناشی کو پورے پندرہ لقمہ  
 کھائے۔

(نوٹ) جب تک اس قسم کے برت ہوتے تھے تب تک لوگوں میں پاپ سے خوف ہوتا تھا اور مصیبت کے وقت  
 برداشت کی طاقت ہی زیادہ رہتی تھی بعض لوگ ان برتوں کو مصیبت پہنچنے لیکن پاپ کا پھل مصیبت ہی ہوتا ہے



एतमेव विधिं कुर्वन् माचरेद्यव मध्यमे ॥ शुक्लपक्षादिनि  
यतश्चरं श्राद्धायणं व्रतम् ॥ २१७ ॥ अष्टावहो समश्रीय  
तिरगडान्मध्यस्थिते स्थिते ॥ नियतान्माह विद्याशी यतिचान्दा  
ध्यायपाप ॥ २१८ ॥ व्रतुरः प्रातरश्लोयातिरगडान्विप्रः समाहितः  
॥ चतुरोः सभिने सूर्ये शिशुचान्दायणं स्मृतम् ॥ २१९ ॥ यथाक्  
त्यायेतिरगडानां तिस्रोः शीतोः समाहितः ॥ मासेना प्रतन्ह वि  
धाय चन्द्रस्यैति सौ कताम् ॥ २२० ॥ एतद्ब्रह्मत्वादित्याव  
सवश्चाचरन्व्रतम् ॥ सर्वकुशलमोक्षाय मरुतश्च महर्षिभिः  
॥ २२१ ॥ महाव्याहृतिभिर्होमः कर्तव्यः स्वयमन्वहम् ॥ अ  
हिंसां सत्यमक्रोधमार्जवं च समाचरेत् ॥ २२२ ॥

۲۱۷۔ اگر شکل کپش کی ایکم سے یہ برت شروع کیا جاوے پنے ایک لقمہ سے شروع کر کے پور ناشی کو سیدہ پوری کرے اور کرش کپش گھساتا جاوے تو یہ بدہ چاندرا سن کہلاتا ہے  
۲۱۸۔ اگر ہون کے لایق چیز کے آٹھ لقمہ دو پہر کے وقت و تین ایک دفعہ اکٹاہ تک گھمانے جائیں اور اندولون کو قابو میں رکھے تو یہ پتی چاندرا سن برت کہلاتا ہے۔  
۱۹۔ چار لقمہ صبح کے وقت کھائے جاویں اور چار سوچ غروب کے وقت تمام کو باقی دھیں  
کچھ نہ کھاوے تو یہ شش چاندرا سن برت کہلاتا ہے۔  
۲۲۰۔ کسی طرح سے بیٹھ ہو کر ایک مہینہ میں بیٹھ کے ۲۲۰ لقمہ سمجھ جن کرے تو خنڈر ٹوک  
میں چاوے۔

۲۲۱۔ اس برت کو زود اور آ رہنے اور بشو لوگوں نے آچرن کہا ہے اور سب شیون  
 ۲۲۲۔ آپ ہر روز مہایا برت سے ہون کرنا جانداروں کو قتل نہ کرنا سچ بولنا غصہ نہ کرنا  
 نرم مزاج ہونا ان سب کو اختیار کرے



تیرہ ستر تیراں چ سوا سا جلاسا বিশেষ ॥ ستر بھڑ پاتی تاں-  
 شریو نا می भाषै त कहि चित ॥ २२३ ॥ स्थाना सनाम्यां विहरे  
 दशतोऽधः शयी तवा ॥ ब्रह्म चरि ब्रती चस्या इरु देव द्विजा-  
 चर्कः ॥ २२४ ॥ सावित्री च जपेन्नित्यं पवित्राणि च शक्तितः ॥  
 सर्वेष्वेव ब्रतेष्वेव प्रायश्चित्तार्थमादृतः ॥ २२५ ॥ एतै द्विजात  
 यः शोध्या ब्रतै राविष्कृते न सः ॥ अना विष्कृत पापां सुमं  
 हीमैश्च शोधयेत् ॥ २२६ ॥

۲۲۳ - تین دفعہ ونیس اور تین دفعہ رات میں ستر کپڑوں کے استنان کرے اور برت کرے اور  
 عورت اور شہور اور تپت لوگوں کے ساتھ بالکل بات چیت نہ کرے ۔

۲۲۴ - رات میں اور دن میں کپڑا ہے یا ٹیہا ہے خواب نہ کرے طاقت ہنوتو زمین پر  
 خواب کرے برہم چاری ہے یعنی عورت سے جماع نہ کرے مہنج کی میکھلا اور پلاس کا  
 ڈنڈا وارن کرے ۔

۲۲۵ - سکا تیری اور اشیرا و پاسنل کے شدہ کرنیوالے ستر دن کا طاقت کے موافق جپ کرے  
 برائیت کے واسطے ہر ایک برت لازمی ہے ۔

۲۲۶ - برہمن کستری ویشیہ ان برتوں سے اپنے کئے ہوئے پاپوں کو دور کریں ۔ اور جو پاپ  
 پوشیدہ ہیں انکو ستر و ہون کر کے دور کریں ۔

(نوٹ) شلوک نمبر ۲۲ میں یو تر کرنیوالے ستر کہنے سے مراد وہ ستر ہیں جنہیں عقل کی سیدہ اور پاپ کرموں سے  
 بیکرنیک کرموں لگ جانیکا اپدیش دیا گیا ہے ۔ یام مید بام ۔ سیدام ہی ورنو ورنو ۔ وغیرہ ۔



स्थापने नानुतापेन तपसा ऽध्ययने न च ॥ पापकृन्तुच्यते पा  
पा तत्रथा दाने न च यदि ॥ २२७ ॥ यथा यथा नराधर्मे स्वयं  
कृत्वा नु भाषते ॥ तथा तथा त्वचे वा हिस्ते ना धर्मेणा मुच्यते  
॥ २२८ ॥ यथा यथा मनसा स्य दुष्कृतं कर्म गृहीति ॥ तथा त-  
था शरीरं तत्रे नाधर्मेणा मुच्यते ॥ २२९ ॥ कृत्वा पापं हि संतप्य  
तस्मात्पापा त्ममुच्यते ॥ नैवं कुर्या पुन रिति निवृत्त्या पूयते तु  
सः ॥ २३० ॥ एवं संचिंत्य मनसा वेत्य कर्म फलो दयम् ॥ मनो  
वाङ् मूर्तिभिर्नित्यं शुभं कर्म समाचरेत् ॥ २३१ ॥

۲۲۷۔ پاپ کو غلام کرنا چھٹنا ناپ کرنا وید پڑھنا انہوں کے وسیلہ سے پاپ کرنیوالا پاپ سے چھوٹتا ہے مصیبت کے وقت دان کر کے پاپ سے چھوٹتا ہے۔

۲۲۸ - جیسے کچھل سے سانپ جھوٹا ہے اسی طرح ظاہر پاؤں کو جیسے چسپاں کہتا ہے اسی طرح آدمی آپس میں جھوٹا ہے۔  
۲۲۹ - باب کرنے والے آدمی کا دل جیسے بڑے کام کی برائی کرتا ہے ویسے ویسے۔

۱۱۹۔ اسکا بدن اس اور ہم سے چھوٹا ہے۔  
 ۱۲۰۔ پاپ کر کے سناپ کرے تو اس پاپ سے چھوٹتا ہے مین سمجھو ایسا نہ کرونگا ایسی شرط  
 کر کے وہ پانی پاک ہوتا ہے۔

۱۳۲۔ اسی طرح اگلے جنم میں ملنے والے نتیجہ اعمال کو دہین خیال کر کے۔ دل زبان اور جسم سے بڑی کاموں کو چھوڑ کر نیک کاموں کو کرے۔

غیر چونکہ باپ کہنے سنار میں بدنامی اور دل کو تکلیف ہوتی ہے اس واسطے یہ تکلیف اس باپ کا پہل ہو جاتی اور جیو  
 باپ کے دوسرے پہل سے بچ جاتا ہے۔



अज्ञानाद्य विद्याज्ञाना कृत्वा कर्मविगर्हितम् ॥ तरनाष्टद्वाम  
मन्विच्छन्दितीयं न समाचरेत् ॥ २३२ ॥ यस्मिन्कर्मण्यस्य  
कृते मनसः स्वादलाघवम् ॥ तस्मिन्नावतपः कुर्याद्यावन्नु  
ष्टिकरं भवेत् ॥ २३३ ॥ तपो मूलमिदं तर्पणं दैवतागुणिपुण्य  
म् ॥ तपो मध्यं बुधैः प्रोक्तं तपोऽन्तं वेददर्शिमिः ॥ २३४ ॥ ब्राह्म  
णस्य तपो ज्ञानं तपः क्षत्रस्य रक्षणम् ॥ वैश्यस्य तु तपो वार्ता  
तपः शूद्रस्य सेवनम् ॥ २३५ ॥ ऋषयः संयतात्मानः फलमृ  
त्तानि त्याज्याः तपसैव प्रपश्यन्ति त्रैलोक्यं संचरचरम् ॥  
२३६ ॥ श्लोषधान्य गदाविद्या देवीच विविधा स्थितिः ॥ तप  
सैव प्रसिद्ध्यन्ति तपस्तेषां हि साधनम् ॥ २३७ ॥

۲۳۲ - دانسته یا نادانسته بزرگام کر کے اس کرم سے چھوٹنے کی خواہش کرتا ہو اور دوسری دفعہ  
بزرگام نہ کرے اور اگر دوسری دفعہ بزرگام کرے تو وہ جذہ پرانیچیت کرے۔

۲۳۳ - جس پرانیچیت کے کرنے سے پاپ کرنے والے کے دلوں میں خوشی ہو تو اس پرانیچیت کو  
پھر کے جیتک جیت کو سنتوش ہو تب تک پرانیچیت کرتا رہے۔

۲۳۴ - دیوتا و آدمی ان دونوں کے سکھ کا مول مدھیہ و رانت میں تپ ہی ہے اس بات کو  
وید کے دیکھنے والوں نے کہا ہے۔

۲۳۵ - براہمن کا تپ برہم گیا ہے کشتری کا تپ حفاظت عالم ہے ویشیہ کا تپ زراعت  
و غیرا ہے شودر کا سیوا ہے۔

۲۳۶ - رشی لوگ اندریوں پر غالب ہو کر کل مول و ہوا انہوں میں سے کسی ایک کو بھوجن  
کرتے ہوئے ساکن و متحرک تینوں لوگ تپ ہی سے دیکھتے ہیں۔

۲۳۷ - ادویات و تندستی و دیانے براہمن کرم روپ ویدارتھ گیا وید کا پڑھنا اور لولع  
اقسام کا سوگ میں باس یہ سب تپ ہی سے سدھ ہوتے ہیں۔



یھو ستر یھو رپ یھو رگ یھو رھ دھکارم ॥ سربنو تپسا ساध्यंत  
 पो हि दुरीतकमम् ॥ २३७ ॥ महा पात किन श्रैवशेषा आका  
 र्यकारिणः ॥ तपसैव सुतप्तेन मुख्यन्ते किल्बिषा जतः ॥ २३८  
 ॥ क्रीय श्चाहि पतंगाश्च पशवश्च वयांसि च ॥ स्थावराणि च  
 भूतानि दिवं यांति तपो वलात् ॥ २३९ ॥ यकिंषि दनः कुर्वन्ति  
 मेनोवाद् सूतिभिर्जनाः ॥ तत्सर्वं निर्दहं त्याभु तपसैव तु-  
 पो धनाः ॥ २४० ॥ तपसैव विभुहस्य ब्राह्मणस्य दिवाकसः  
 ॥ इज्याश्च प्रतिगृह्णान्ति कामान्संवर्धयन्ति च ॥ २४१ ॥ प्र-  
 जा पति रिदं शास्त्रं तपसैवा स्सजत्प्रभुः ॥ तथैव वेदान्त्वय-  
 स्तपसा प्रतिपेदिरे ॥ २४२ ॥

۲۳۸ - جو چیز شکل سے ترنے کے لایق اور شکل سے ملنے کے لایق اور شکل سے جاننے کے  
 لایق ہے وہ بذریعہ تپ کے ہی حاصل ہو سکتی ہے شکل کامون کے پورا کر نیکیا سبب تپ ہی ہے  
 ۲۳۹ - بڑے بڑے مہاپا پی اور خراب کامون کے کرنیوں جو جقدر پانی میں وہ سب تپ ہی  
 کے ذریعہ سے شدہ ہو سکتے ہیں۔  
 ۲۴۰ - بڑے بڑے سانپ پلنگ چارپایہ دہندہ وساکن جاندار یہ سب تپ کے زور سے  
 سو رگ میں جاتے ہیں۔  
 ۲۴۱ - دل و گفتار و بدن سے جو کچھ پاپ ہوتا ہے وہ سب تپ ہی سے نافی ہوتا ہے۔  
 ۲۴۲ - یگیہ میں تپ سے پاک براہمن کی وی ہوتی پیشیہ کو دیوتا یگیہ میں اور ان کے دلخواہ  
 چیزوں کو ترقی دیتے ہیں۔  
 ۲۴۳ - پر جاپت برہنہ گرجہ نے اس نشا ستر کو تپ ہی سے پیدا کیا اور اسکو رشی لوگوں نے  
 تپ ہی سے پایا۔  
 (نوٹ) - سنگ ۱۴۰ میں بتلایا ہے کہ یچ حنیوں میں جائیداد الہی جو تپ کے زور سے سنگ و سس حالت  
 اپنے سو رگ کو پاتا ہے یہاں یہی تپ ملتا ہے کہ شیو دیوتا ہو سکتے ہیں۔



इत्येतन्नप सो देवा महा भाग्यं प्रचक्षते ॥ सर्वस्यास्य प्रपश्य-  
न्नस्तपसः पुण्य मुत्तमम् ॥ २४४ ॥ वेदाभ्यासोऽन्वहं शाक्त्या  
महा तन्न किया क्षमा ॥ नाशयन्त्याशु पापानि महा पातकजा  
न्यापि ॥ २४५ ॥ यथै धस्तेजसा वह्निः प्राप्तं निर्दहति शरणात् ॥  
तथा ज्ञानाग्नि नापायं सर्वं दहति वेदवित् ॥ २४६ ॥ इत्येत  
दे नसा सुक्तं प्रायश्चित्तं यथा विधि ॥ अत ऊर्ध्वं रहस्यानां  
प्रायश्चित्तं निबोधत ॥ २४७ ॥ सव्या हति प्रगावकाः प्राणा  
यामास्तुषोडश ॥ अपि भूराहरांनासात्पुन न्यहरहः कृ  
ताः ॥ २४८ ॥

२४४- تمام جانداروں کو تپ ہی سے درمجمہ خیم ہوتا ہے اس بات کو دیکھتے ہوئے دیوتا لوگ  
تپ کو سب کی جڑ جان کر تپ کا سہاگم کہتے ہیں۔

२४۵- رات دن وید کا پڑھنا اور طاقت کے موافق مہاگیہ وغیرہ اچھی کر مون کا کرنا بڑے بڑے  
پاپوں کو بھی تھوڑے سے کال میں شدہ کر سکتا ہے۔

२۴۶- جس طرح تیز آگ کا تھ کو جھٹ پٹ جلاتی ہے اسی طرح وید کو جاننے والا گیان مہا  
اگنی سے تمام پاپوں کو جلاتا ہے۔

२۴۷- جو پاپ عوام کو معلوم ہو گئے یا جنکا اپنے کو گیان ہے اونکا پریشیت تو کہدیا اب اون پاپوں  
جو پوشیدہ ہیں اور جنکی خبر کریو الیکو ہی نہیں پریشیت کہتے ہیں۔

२۴۸- اونکار اور بیارتیوں کے ساتھ گائتری منتر کا جب کرنا اور بولہ دفعہ ہر روز پرانا بام  
کرنا تمام ایسے پاپوں کو جنکا گیان کریو الیکونہ وہود وکر دیتا ہے۔

२۴۹- رات دن وید کا پڑھنا اور طاقت کے موافق مہاگیہ وغیرہ اچھی کر مون کا کرنا بڑے  
بڑے پاپوں کو بھی تھوڑے سے کال میں شدہ کر سکتا ہے۔



कोत्सं जप्त्वा प इत्येतद्वासिष्ठं प्रतीत्य च ॥ माहिं भुवः पृथु  
 श्रमसुरापोऽपि विमुच्यति ॥ २४६ ॥ सहस्रं जप्त्वा त्वया मीयं -  
 शिव संकल्प मेव च ॥ अथ ह्यस्य सुवर्णं तु क्षणाद्भवति निर्म-  
 लः ॥ २४७ ॥ हविष्यन्ती यमस्य स नतमंह इतीति च ॥ जपित्वा पौ-  
 रुषं सूक्तं मुच्यते गुरुतल्पगः ॥ २४८ ॥ एन सा स्थूल सूक्ष्मा  
 गां चिकीर्षन् यतोदनस ॥ अवेत्युच्यते जपे दब्धयत्किंचे दमिती-  
 ति वा ॥ २४९ ॥ प्रति गृह्या प्रति ग्राह्यं भुक्त्वा चान्नं विगर्हितम्  
 ॥ जपं स्मर त्समन्तरीयं पूयते मानवस्तथ ह्यतः ॥ २५० ॥

۲۴۹ - جس سوکت پر کوش رشی نے پہا کہا کی ہے اور جس سوکت پر دوش رشی نے  
 شرج لکھی ہے اور ماہتری سوکت وسدہ دئی سوکت کا باہنہ کرنے اور ارتہہ و چار کرنے سے  
 شراب پینے والا بھی بندہ ہو سکتا ہے -

۲۵۰ - ایک ماہ تک ہر روز ایک دفعہ اسیوامی کو اور شیو سنکلب کو جو کہ بحر وید میں ہے  
 جب کرے تو براہمن کا سونا چورانیو الا پاک ہوتا ہے -

۲۵۱ - بیشیم وغیرہ انیس رجا اور ننگ ہو ورتنگ تھ رجا اور سپہ شیر کہا جو پیش کرے  
 نام وید کا حصہ مشہور ہے انہوں کو ۱۶ دفعہ ہر روز ایک مہینہ تک جب کرے تو والدہ  
 کے ساتھ جامع کرنے کے پاپ سے چھوٹتا ہے -

۲۵۲ - اوت سیلو برن یہ رجا ٹیکنچدم برن ویو و جل یہ رجا انہوں کو ایک سال تک  
 ایک دفعہ جب کرے تو چھوٹے بڑے پاپوں کو دور کرتا ہے -

۲۵۳ - نہ لینی کے لائق چیر کو لیکر اور تدا کے لائق ان کو بھوجن کر کے سترت سمندرم  
 حار رجا کو نین دن جب کرے -

(نوٹ) شلوک نمبر ۲۴۴ کے سوکت رگوید کے ہیں اور شلوک نمبر ۲۵۰ میں جن شتروں کا ذکر ہے وہ  
 یجورید کے ہیں اور سرش سوکت رگوید میں ہے -



सौ मारौद्रं तु वन्हे ना मासमभ्यस्य शुध्यति ॥ स्वयन्त्या माच  
रन्त्मान मयस्यागमिति च त्यूचम् ॥ २५४ ॥ अर्द्धार्धमिन्द्र  
मित्येतदनस्वी सप्त कंजपेत ॥ अत्र शस्त नु कृत्वा द्युमास  
मा सीत भैक्ष भुक् ॥ २५५ ॥ मंत्रैः सा कल हो मीये रब्दं हु  
त्वा द्युतं द्विजः ॥ सुगुर्वप्य पहन्त्येनो जप्त्वा वान मइत्यचम् ॥  
२५६ ॥ संह यात कसंयुक्तो नु गच्छे द्वाः समा हितः ॥ अ  
भ्यस्याब्दं पावसानी भैक्षा हारो विमुच्यति ॥ २५७ ॥

२५४ - सोम रूरा और धरे चार चार जन्म और धरे चार चार जन्म  
दفعہ ایک مہینہ تک ندی وغیرہ میں اسنان کر کے چب کرے تو بہت پا پون سے چھوٹا ہو  
२५५ - اندر وغیرہ سات رچا کو چھ مہینہ تک چب کرے تو سب پا پون سے چھوٹا ہے  
جل میں موثر اور بٹا وغیرہ کر نیوالا ایک مہینہ تک بھیکہ مانگ کر بہو جن کرے -  
२५६ - دیو کریشیہ وغیرہ ساکل ہون سنتر سے ایک سال تک گھی کا ہون کرے خواہ اندر  
سچ اس رچا کو ایک سال تک چب کرے تو براہمن کستری ویشیہ کے مہا پاتیک دور ہوں -  
२५७ - برہم ہتیا وغیرہ پا پین سے کسی ایک پا پ سے شمول ہوتا بیفکر ہو کر گنو کے جھے  
جھے چلے اور بھیکہ مانگ کر بہو جن کرے اور اندر یون پر غالب ہو کر ایک سال تک ہر روز  
پادمانی رچا کو چب کرے تو پاک ہوتا ہے -

(نوٹ) جن رچاؤں کا اس صفحہ میں ذکر ہے وہ سب رگوید سنگھتا وغیرہ کے سنتر میں جسکے چبے آدمی کو  
اوسکے ارہنوں کا کچھ نہ کچھ دیا رہتا ہے جس سے وہ اون پا پون سے جو اگیان کے سبب ہونے والے ہیں چھوٹ  
جانا ہے اور اگیان کے ہوجانے سے بہوگ کے لائق کر موکنا بھی دیکھ کہ معلوم ہوتا ہے اور دیکھ نہ معلوم ہوئیے  
گویا وہ پا پ بھی چھوٹ جاتے ہیں -



अरण्येवा विरम्यस्य प्रयतो वेद संहिताम् ॥ सुच्यते पातकैः  
 सर्वैः पराकैः शोधितस्त्रिभिः ॥ २५७ ॥ अहन्तु पदसे द्युक्त  
 स्त्रि रहतोऽभ्यु पयनपः ॥ सुच्यते पातकैः सर्वैः स्त्रिर्जपित्वा  
 घ मर्षणात् ॥ २५८ ॥ यथा श्व मेधः कतु राह सर्व पापा  
 यतो दनः ॥ तथा ऽघ मर्षणां सूक्तं सर्व पापा पनो दनम् ॥  
 २६० ॥ हत्वा लोका नयी मांस्त्री नश्नन्नापि यतस्ततः ॥ ऋ  
 ग्वेदं धारयन्विप्रो नैनः प्राप्नोति किंचन ॥ २६१ ॥ ऋक्सं  
 हितां विरम्यस्य यजुषां वासमाहितः ॥ साम्नां वा सरहस्य  
 नां सर्व पापैः प्रसुच्यते ॥ २६२ ॥

२५८ - جنگل میں بیٹھ کر وید سنگھتا کو تین دفعہ ابھیا س کرے اور تین دفعہ پراک برت

کرے تو سب پاپ سے چھوٹتا ہے۔

२۵۹ - اندریوں پر غالب ہو کر ہر روز وقت صبح دوپہر شام اسنان کر کے جل میں تین دفعہ  
 رتخ بیٹھ اس آگھ کہن سوکت کو جب کرے تو سب پاپوں سے چھوٹتا ہے۔

۲۶۰ - جب طرح سب یگیوں کا راجا سویدہ یگیہ سب پاپوں کو دور کرتا ہے اسی طرح  
 آگھ مرکھن سوکت سب پاپوں کو دور کرتا ہے۔

۲۶۱ - تینوں لوک کو بہن کر کے اور چھان نہان بھجن کر کے رگ وید کو دھارن کرے تو کسی

پاپ کو نہیں پاتا ہے۔

۲۶۲ - بیٹھ کر رگ وید یجر وید سام وید کی سنگھتا میں سے ایک ایک سنگھتا کو تین دفعہ  
 مزاولت کر کے سب پاپوں سے چھوٹتا ہے۔

(نوٹ) - شاوک اے صفحہ نہا میں منوجی دیدوں کے پائے کے بہا تم کو بتلاتے ہیں لیکن سور کہ یہی شور کو وید وکر پائے کا

حق نہیں اور جو دیگر منوجی شسترون کا جاننے والا تین دفعہ دیدوں کا پائے کر لیا اسکو ضرور دیدارتہ کا علم حق الیقین تک

ہو جائیگا اور علم یقینی ہوگا تو اس پر عمل ہونا ہی لازمی ہے اس واسطے جو وید پائے کر لیا وہ ضرور گہائی ہو کر پاپوں سے چھوٹ جاویگا  
 منوجی کا نشانہ ہے۔



यथा महा हृदं प्राप्य क्षिप्रं लोचं विनश्यति ॥ तथा दुश्चरितं  
सर्वं वेदे निवृत्ति मञ्जति ॥ २६३ ॥ कचो यजं पित्रा न्यानि  
सामानि विविधा निच ॥ एव ज्ञेयं स्त्रि दृष्टे दो योवे दैनं सवे दवि  
त ॥ २६४ ॥ आद्यं यत्त्र्य हारं ब्रह्म त्रयी यस्मि न्यतिष्ठिता ॥  
सगुह्यो न्य स्त्रि दृष्टे दोयस्तं वेद सवेद वित ॥ २६५ ॥

इति मानवे धर्म शास्त्रे भृगु प्रोक्ता यां संहिता या मे -  
का दशोऽध्यायः ११

२६३ - جس طرح اتماء جل میں مٹی کا ٹھھیلاؤ الو تو جلد غائب ہو جائیگا اسے اسی طرح سب پاپ  
تینوں وید کے پڑنے سے ڈوب جاتے ہیں۔

۲۶۴ - رگ یجر سام ان تینوں ویدوں کے شتر مع برہمن ہی تین قسم کا وید جانا چاہئے  
جو اسکو جانتا ہے وہی وید کا جاننے والا ہے۔

۲۶۵ - سب ویدوں کے آدھین اکثر والا سب وید کا سارا و سب ویدوں کو اپنے  
درمیان میں قائم کر نیوالا جو پڑھتا ہے اسکو جاننے والا وید کا جاننے والا ہے۔

منوجی کے دہرم شناستر بھیر گو سنگھتہ کا

گیارہواں اوپیاے ختم ہوا



चातुर्वेदस्य कृत्स्नोऽयमुक्तो धर्मस्त्वयानघ ॥ कर्मणां फलनि-  
 र्द्योतनं शंसनस्तत्त्वतः परम् ॥ १ ॥ सतानुवाच धर्मात्मा मह-  
 र्दीन्यान्वो भृगुः ॥ अस्य सर्वस्य शृणु तत्कर्मयोगस्य निर्णय-  
 म् ॥ २ ॥ सुमा शुभं फलं कर्म मनो वाग्देह स भवम् ॥ कर्मजा-  
 गतयो नृणां मुक्तमाधममध्वमाः ॥ ३ ॥ तस्ये हवि विधस्यापि  
 व्याधिसा नस्य देहिनः ॥ दशलक्षणा युक्तस्य मनोविद्या त्ववर्त-  
 कम् ॥ ४ ॥ परं ब्रह्मे ध्यमि ध्यानं मनसा निष्ठ चितनम् ॥ वि-  
 तथाभिनिवेष्ट्र विविधं कर्म मानसम् ॥ ५ ॥ पारुष्यं मनु-  
 तं चैव मे शून्यं चापि सर्वशः ॥ असंक्लृष्टं प्रलापश्च वाङ्-  
 मय स्याच्च तुर्विधम् ॥ ६ ॥

- ۱۔ رشیوں نے بھگوجی سے کہا کہ اسے باپ سے خالی بھگوجی اپنے باقاعدہ طور پر چاروں  
 ورن کے دہرموں کا بیان کر دیا اور اب نیک و بد عمل کے نتیجے کو بیان کر دیجئے کہ جو  
 ۲۔ سنو دہرم شاستر کے لکھنے والے دہرما متا بھگوجی نے ان سے کہا اسے رشیوں نے جو  
 لوگ یعنی تعلقات کو ہم بیان کرتے ہیں سنو۔  
 ۳۔ دل و بدن و گفتار سے جو عمل نیک و بد پیدا ہوتا ہے اس سے آدمیوں کی اتم مدھیم  
 ادھم گت پیدا ہوتی ہے۔  
 ۴۔ آگے جووش و کش کہیں گے اس سے شمول آدمی ار باب قالب کا دل جو بدن و گفتار و دل  
 سے اتم مدھیم ادھم کرم میں مصروف کر نیوالا ہے اسکو جانو۔  
 ۵۔ دوسرے کی دولت میں وہ بیان دل سے بد خیالی ناستک پن یہ تین قسم کے مانس  
 کرم میں اپنے دل سے پیدا ہوئے ہیں۔  
 ۶۔ بد کلامی کرنا جھوٹ بولنا یعنی آمتا کے خلاف کہنا اور لوگوں کی خلی اور بھوکنا اور بے  
 تعلق کبواس کرنا۔ یہ چار زبان کے دویش ہیں۔



अदत्ता ना सुपादानं हिंसा चैवा विधानतः ॥ परदारोपसे  
वाच शरीरं विविध स्तनम् ॥ ७ ॥ मानसं मनसे वाच  
सुप सुंके शुभा शुभम् ॥ वाचा वाचा कृतं कर्म काये नैव  
चकायिकम् ॥ ८ ॥ शरीरजैः कर्म दोषै र्याति स्थावर ता  
नरः ॥ वाचिकैः पक्षि मृगतां मानसे रन्ध्र जाति ताम् ॥  
९ ॥ वाग्दराडोः थ मनी दराडः कायदराड स्तथै वच ॥ य  
स्यै ते निहता बुद्धी विदराडी तिस उच्यते ॥ १० ॥ विदराड  
मेतन्नि क्षिप्य सर्व भूतेषु मानवः ॥ काम क्रोधौ तु संय  
म्य ततः सिद्धिं लिय च्छति ॥ ११ ॥ योस्यात्मनः कारयि  
ता तंक्षेत्रं प्रचक्षते ॥ यः करोति तु कर्माणि सभूता  
त्मो च्यते बुधैः ॥ १२ ॥

۶۔ ساری ہوئی چیز کا لینا اور کسی جیو کی ہنسا کرنا اور دوسری کی عورت سے زنا کرنا یہ تین

جسم سے پیدا ہونے والے پاپ ہیں۔

۸۔ جسم سے کئے ہوئے پاپ کے پھل سے غیر متحرک جیو یعنی سرکشوں میں رہنے والا من ہے  
کے ہو کر کم کامانک اور زبان کے گرم کا پھل زبان اور شیریر سے کو ہو کر کم کا پھل جہانی سزا ہوتی ہے

۹۔ زبان سے کئے ہوئے پاپے پکش اور چار یا یہ اور دل سے کئے ہوئے پاپ جنڈاں وغیرہ ہوتا ہے

۱۰۔ جس کے گفتار دل و بدن سب سلسلہ دار نامرغوب گفتار و بد چینی نامنوع تجارت کو ترک  
کر نیوالے ہیں وہی تروڈی کہلاتا ہے۔

۱۱۔ تمام جانداروں میں ان تینوں ڈنڈ کو رہنے دل و بدن گفتار کے ڈنڈ کو تمام کر کے  
تام اور کرو وھ کو روک کر سدہن کو حاصل کرتا ہے۔

۱۲۔ بدن کو گرم میں مشغول کر نیوالا کثیر گویہ کہلاتا ہے اور جو گرم کرتا ہے وہ بھوت آتا یعنی بدن  
کہلاتا ہے یہ بات نہایت لوگ کہتے ہیں۔



जीव संज्ञो ऽन्तरात्मा ऽन्यः सहजः सर्वे देहि नाम ॥ येन वेद  
 यते सर्वं सुखं दुःखं च जन्मसु ॥ १३ ॥ तावुभौ भूत सष्टौ मह्य  
 त्सेवन्न राव च ॥ उच्चावचेषु भूतेषु स्थितं तं व्याप्यतिष्ठतः ॥  
 १४ ॥ असंख्या मूर्त यस्तस्य निष्यतन्ति शरीरतः ॥ उच्चावचा  
 नि भूतानि सततं चैष्टयन्ति याः ॥ १५ ॥ पंचम्यं वसाचास्यः  
 प्रेत्य दुष्कृति नां नृणाम् ॥ शरीरं यातनार्थं यमन्य दुत्पद्य  
 ते ध्रुवम् ॥ १६ ॥ तेनानुभूयता यामीः शरीरेण हयातनाः ॥  
 तास्वैव भूत सान्नासु प्रलीयन्ते विभागशः ॥ १७ ॥

۲

۱۳۔ تمام شریر دہاریوں کے اندر رہنے والی روح کو جیو آتما کو کہتے ہیں وہ اوس سے جبکہ  
 مہنت لینے میں کہتے ہیں بالکل علیحدہ ہے کیونکہ میں تو سکھ دکھ کو پہونگے والا ہے اور جیو آتما  
 اس سب بیویار کا جاننے والا ہے لیکن وہ مرد ہے وہ بھی سبھی نہیں ہوتا بلکہ اکیان سے من  
 اندریوں میں آتم بد ہی کر کے سکھ دکھ کا پہونگنا ہے۔

۱۴۔ بہت تھو و کشیر گیہ یہ دونوں پر تھوی وغیرہ پانچ مہا بھوتوں کے پانچ وینچ پیوں  
 میں پر ماتا کو پکڑ کر رہتے ہیں۔

۱۵۔ پر ماتا کے شریر لینے پر کرتی سے بے تعداد مورتیں کرم کے سبب ابھی بری حالت میں  
 پیدا ہوتے ہیں۔

۱۶۔ دوسرے جنم میں پاپیوں کے دکھ بھوک کرنے کے لئے پر تھوی وغیرہ پانچ عناصر کھتوں

سے ایک دوسرا بدن تلک نام جدا ہوتا ہے۔  
 ۱۷۔ اُس بدن سے یم راج کی سخت سزا کو ابھو کر کے لینے دکھ بھوک کردہ بدن اپنی اصل  
 میں مجھو جاتا ہے۔ (یعنی پر تھوی وغیرہ پانچ عناصر جو حصہ نکلا وہ پانچوں عناصر میں لچا جاتا ہے)

(نوٹ) شلوک ۱۵ میں برات لینے ساری برہانڈ کو ایک پرش مانکر اور پر کرتی کو اوسکا شریر تیار کرانے  
 کا بیان کر جسوں کی پیدا نشین دکھلائی ہے۔



سौ:नु भूया सुखोदर्को न्होषان्वیषय संगجान ॥ व्यपेत कल्म  
 षोऽभ्येति तावेवो भौम हौ जसौ ॥ २० ॥ तौ धर्मं पश्य तस्तस्य  
 पापं चातन्द्रितौ सह ॥ याभ्यां प्राप्नोति सं पृक्तः प्रेत्येह च सु-  
 खा सुखम् ॥ १६ ॥ यद्या चरति धर्मं सप्रायशोऽधर्मं मत्पशः  
 ॥ तैरेव चावृतो भूतैः स्वर्गे सुखं सुपाप्नुते ॥ २० ॥ यदितु प्रायशो  
 ऽधर्मं सेवते धर्मं मत्पशः ॥ तैर्मृतैः सपरित्यक्तो यामीः प्राप्नो-  
 ति यातनाः ॥ २१ ॥ यामीन्तायातनाः प्राप्य सजीवो चीत कल्म-  
 षः ॥ तान्येवपंच भूतानि पुनरभ्येति भागशः ॥ २२ ॥ यताहृष्टा  
 स्यजीवस्य गतीः स्वेनैव चे तसा ॥ धर्मतोऽधर्मतश्चैव ध-  
 र्मे दध्यात्सदा मत् ॥ २३ ॥

۱۸۔ لنگ شریر بہت جسم میں رہنے والا شرشی جیو باسنا کے سبب سے پیدا ہوئے پاپوں کو  
 بھوک کر اور پاپوں سے علیحدہ ہو کر بڑے پرکرم والے مہان اور پرہیز اور نوئی سپاہ لیتا ہے۔  
 ۱۹۔ وہ من اور جیو آتما دونوں ملکر دہرم اور ادہرم کے پھل کو اس جنم اور دوسرے جنم میں  
 پاتے ہیں اور جو سچا کرم لینے پورا نے جمع ہوئے ہوئے کرم کے سبب شریر کو دیار کرتے ہیں۔  
 ۲۰۔ جب جیو بہت دہرم کو کرتا ہے اور تھوڑے پاپوں کو کرتا ہے تب پرلوک لینے دوسرے جنم میں  
 سکھ کو پاتا ہے اور اس سکھ کے واسطے اچھ شریر میں جنم لیتا ہے۔  
 ۲۱۔ اور جب بہت پاپ کرتا ہے اور تھوڑا دہرم کرتا ہے تب پرلوک میں دکھ پاتا ہے۔  
 ۲۲۔ یم راج کی سزا کو سجات کر پاپ سے علیحدہ ہو کر پھر جہان سے لنگ نام بدن پیدا  
 ہوا ہے اسی میں پھر حصہ وار داخل ہوتا ہے۔  
 ۲۳۔ اپنی عقل سے جیو کی اس حالت کو دیکھ کر اور غور سے اس کے نتیجے کو دیکھ کر ہر وقت  
 اپنی اندری اور من کو قائم رکھے لینے پاپ سے بچ کر دہرم کرتا رہے۔



सत्वरजस्तमश्चैवत्रीविद्यादात्मनोगुणान् ॥ यैर्व्याघ्रेमान्स्त्रि  
तोभावात्महान्सर्वानशेषतः ॥ २४ ॥ योच्येवांगुणोदेहेसा  
कल्पेनातिरिच्यते ॥ सतदातद्गुणप्रायंतं करोति शरीरि  
गाम् ॥ २५ ॥ सत्त्वं ज्ञानंतमोऽज्ञानं रागद्वेषोरजः स्मृतम् ॥ रा  
तद्वाप्तिमदेतेषां सर्वभूताश्चित्तवपुः ॥ २६ ॥ तत्र यत्कीर्ति सं  
युक्तं किंचिदात्मनिलक्षयेत् ॥ प्रशान्तमिव सुद्धामंसत्त्वं तदु  
पधारयेत् ॥ २७ ॥ यत्तु दुःखसमायुक्तमप्रीतिकरमात्मनः  
॥ तद्रजोप्रतिपंविद्यात्सततंहारिदेहिनाम् ॥ २८ ॥ यत्तु स्या  
न्मोहसंयुक्तमव्यक्तं विषयात्मकम् ॥ अप्रतर्क्यमाविशे  
यं तमस्तदुपधारयेत् ॥ २९ ॥

۲۴ - سٹرج اور تم یہ تینوں پر کرتی کے گن اسکے کاریہ بہتت لینے میں میں رہتے  
ہیں اور یہ گن سٹارے سنار میں بیابک ہو رہے ہیں۔

۲۵ - ان تینوں گنوں میں سے جو گن جس جسم میں زیادہ ہوتا ہے اس جسم کو اوستی  
گن والا کہا جاتا ہے اگرچہ اس جسم میں دوسرے گن بھی کچھ نہ کچھ موجود رہتے ہیں تو بھی  
ایک گن کی زیادتی سے اوستی گن کے کام ہوتے ہیں۔

۲۶ - ست گیان ہے اور تم گیان پر گن یعنی مرغوب چیز کی خواہش اور دلش یعنی چیز نامرغوب سے نفرت یہ  
دونوں ہی ہیں ان تینوں گنوں سے تمام عالم محیط ہے۔

۲۷ - جب آتما میں محبت کے نشانات پائے جائیں اور خواہش وغیرہ کے ہونے سے  
نشانی نظر آئے اور طبیعت میں شدہی کا خیال ہو تو اس وقت ستو گن کا زور سمجھا جائے  
۲۸ - جب آتما کو دیکھی اور لڑائی جھگڑے کی خواہش نہ دیکھے تب جو گن جانا اور جو گن کام جاننا اور کو بہت جلد  
پہنچنا یا والا اور تامل تیاگ ہے۔

۲۹ - جب آتما کے بے ہوشی اور روشنی کی خواہش میں سرسار دیکھے تب تو گن جاتے وہ  
ستو گن وحیل کے صانع نہیں ہے۔ اور جاننے کے لائق نہیں ہے۔



त्रयाणा मपि चैतेषां गुणा नांयः फलो दयः ॥ अग्नौ मध्यो ज-  
 धन्यश्च तं प्रवक्ष्याम्यशेषतः ॥ ३० ॥ वेदाभ्यास्तपो ज्ञानं  
 शौचमिन्द्रिय निग्रहः ॥ धर्म क्रियात्मचिन्ता च सात्त्विकं गुण  
 लक्षणम् ॥ ३१ ॥ आरम्भरुचिता धैर्यं मसत्कार्य परिग्रहः  
 ॥ विषयो पसे वाचा जस्वराजसंगुण लक्षणम् ॥ ३२ ॥ लोभः स्व-  
 भ्नोऽधृतिः क्रौर्यं नास्ति क्यं भिन्न दृतिता ॥ याचिष्णात  
 प्रसादश्च तामसं गुण लक्षणम् ॥ ३३ ॥ त्रयाणा मपि चैते  
 षां गुणानां त्रिषु तिष्ठताम् ॥ इदं सामासिकं ज्ञेयं कमणो  
 गुण लक्षणम् ॥ ३४ ॥ यत्कर्म कृत्वा कुर्वेच्च करिष्यंश्चै-  
 व लज्जति ॥ तज्ज्ञेयं विदुषा सर्वं तामसं गुण लक्षणम् ॥  
 ३५ ॥

۳۔ ان تینوں گنوں کا پہل جو خراب درمیانی واو تم ہے اوسکو ہم بیان کرتے ہیں۔  
 ۴۔ وید کا پڑھنا تپ گیان پاکی اندریوں کا جیتنا دھرم کر لینے وید و شاستر کے موافق  
 عمل کرنا اور آتما کا اود چار کرنا یستوگن کے نشان ہیں۔  
 ۵۔ کام کو شروع کر نیکی خواہش جبر کا نہ ہونا برے کاموں میں رغبت کرنا اور اوس کے  
 کرنے میں حذر کرنا اور شیوں کا سیون کرنا یہ سب ربوگن کے نشانات ہیں۔  
 ۶۔ لوجہ خواب مستعل مزاج نہ ہونا اور بے رحمی اور الیشوید اور اگلے جنم پر دشوائش ہونا  
 سدا چار سے پرہیز کرنا مانگنے کی عادت اور غوریہ سب توگن کے نشان ہیں۔  
 ۷۔ تینوں گنوں کا ماضی مستقبل اور حال میں رہنے کی حالت میں جو نتیجہ اور نشانات  
 ہیں وہ ہر ایک آدمی کے واسطے جاننے کے لایق ہیں لینے کس گن کے کیا پکش ہیں اور کیا  
 نتیجہ آگے کو کیا ہوگا پہلے کسلج ہوا ہے اور موجودہ زمانہ میں اس گن والہ کی کیا حالت ہے۔  
 ۸۔ جس کام کے کرتے وقت اور کر نیکے بعد اور کرنے کی خواہش کے اظہار میں خرم معلوم ہو  
 اوسکو پنڈت لوگ توگن کا نشان سمجھیں۔



येनास्मिन्कर्मणा लोके रय्याति मिच्छति पुष्कलाम् ॥ न-  
 च शोचत्वसपत्नौ तद्विज्ञेयं तु राजसं ॥ ३६ ॥ यत्सर्वेण च्छति  
 ज्ञातुं यन्मलज्जातिचाचरन् ॥ येन तुष्यति चात्मास्य तत्सत्त्वगु-  
 रा लक्षणम् ॥ ३७ ॥ तमसोलक्षणां कामो रजसस्त्वथे उच्य-  
 ते ॥ सत्त्वस्य लक्षणां धर्मः श्रेष्ठ्य मेयां यथोत्तरम् ॥ ३८ ॥ ये-  
 न यांसु गुरो नैयां संसारा न्मार्ति पद्यते ॥ तान्समासेन वक्ष्या-  
 मि सर्वस्यास्य यथाक्रमम् ॥ ३९ ॥ देवत्वं सात्विकायान्तिम-  
 नुष्यात्वं च राजसाः ॥ तिर्यक्त्वं तामसानित्यमित्यष्टात्रिवि-  
 धा गतिः ॥ ४० ॥ त्रिविधा त्रिविधेषां विज्ञेया गौरिका की-  
 गतिः ॥ अधमा मध्यमा मया च कर्मविद्या विशेषतः ॥ ४१ ॥

۳۳۔ جس کام کے کر نیسے اس لوک میں بڑی شہرت ہوتی کی خواہش کرتا ہے اور بے زور  
 ہوئی بالکل پرواہ نہیں کرتا اس کام کو جو گن کا نشان سمجھیں۔

۳۴۔ اور جس کرم کو کرتے ہوئے شرم نہیں ہوتی اور جس کرم کر کے پوش کی آقا خوش اور تربت  
 ہوتی ہے اس کرم کو ست گن لکش جائیں۔

۳۵۔ تو گن کا لکش کام لینے دینا وی چیزوں کی خواہش و شہوت ہے جو گن کا لکش ارتہ ہے  
 ستو گن کا لکش دھرم ہے انہوں میں بچھا افضل ہے۔

۳۶۔ جس گن کے سبب سے جو جس حالت کو پاتا ہے اس تمام جگت کی حالت مختصر بیان  
 کر دینگا۔

۳۷۔ ستو گن دیو بھاؤ کو اور جو گن والے منشیہ بھاؤ کو اور تو گن والے چار پایہ و پرند و غیرہ کے  
 بھاؤ کو براہت ہوتے ہیں۔ یہ تین طرح کی گنتی ہے۔

۳۸۔ ستو گن و غیرہ سے جو تین قسم کی حالت بیان کی گئی ہے وہ بھی ان گنتوں کی کمی اور زیادتی سے  
 اتم بدھیم اور پلج تین قسم کی ہے اور ادھیم ویش کال کی تفریق بھی ایک سبب ہے۔



स्थावराः कृमि कीटाश्च मत्स्याः सर्पाः सकच्छपाः ॥ पश  
वश्च वृगाश्चैव जघन्या ना मसी गतिः ॥ ४२ ॥ हस्ति नश्यतु  
रं गाश्च भूद्रास्ते च्छाश्च गर्हिताः ॥ सिंहा व्याघ्रा वरा हाश्च  
मध्यमा ना मसी गतिः ॥ ४३ ॥ चास्याश्च सुपर्णाश्च पुरुषाश्चै  
व दामिकाः ॥ रक्षां सिध पिशाचाश्च ना मसी पुन मा गतिः  
॥ ४४ ॥ भल्ला मल्ला नदाश्चैव पुरुषाः शस्त्र वृत्तयः ॥ द्यूत  
पान प्रशक्ताश्च जघन्या राजसी गतिः ॥ ४५ ॥ राजानः क्षत्रि  
याश्चैव पुरोहिताः ॥ वाद्य युद्ध प्रधानाश्च मध्यमा राजसी ग  
तिः ॥ ४६ ॥

۴۲۔ درختوں میں رہنے والے جو کیڑے مل نہیں سکتے دھوئے بڑے کیڑے دیکھنی مناسب  
وچار پایہ و کچھو اوہرن ان سب کنون کو تو گن کی پرخ گت جانتا۔  
۴۳۔ ہاتھی گھوڑا شومہ لیچھ سنگھ باگھ سور ان سب گن کو تو گن کی مدھیم گت جانتا۔  
۴۴۔ سجاٹ اور اجل کپٹ سے دھرم آدمی راکشش بشارچ ان حالتو نکو تو گن کی  
۴۵۔ برایتہ کستری سے ہقوم عورت میں پیدا ہوئی اولاد جسکا بیان دسویں ادھیائے  
میں ہوا اور جس نے لائٹھی سے پر بار کر نیوالے اول مل بیٹے پہلوان لوگ اور نٹ پتے سبھا کا  
نایو الا اور اسلحہ سے زندگی بسر کر نیوالا اور تھار بازی کر نیوالا اور شراب پینے والا ان سب  
گنوں کو رجو گن کی پرخ گت جانتا۔  
۴۶۔ راجہ و کستری و راجہ کا پر و سہت بحث علمی کو افضل جاننے والا و تکلیف پسند کر نیوالا  
ان سب گنوں کو رجو گن کی مدھیم گت جانتا۔

(نوٹ) بلچہ کہتے ہیں جب کو خراب چیزوں کی خواہش ہو یا امن بدوا اور زنا کاری کا طالب اور راکشش  
کہتے ہیں جو ہسا اور لڑائی کو پیار کرتا ہو بشارچ کہتے ہیں جو بے رنجی اور غصہ سے نیک بد کا تمیز نہ رکھتا ہو



गन्धर्वा गुह्य का यक्षा विबुधानुच राश्रये ॥ तथै वासरसः स  
 र्वा राजसौष्ठवमा गतिः ॥ ४९ ॥ ताप सायतयो विप्रा ये च वै मा  
 निका गणाः ॥ नक्षत्राणि च वै त्या श्र प्रथ मा त्य की गतिः  
 ॥ ४८ ॥ यज्वान ऋषयो देवा वेदाज्यो तींषि वत्सराः ॥ पित  
 रश्चैव साध्या श्र द्वितीया सात्विकी गतिः ॥ ४६ ॥ ब्रह्मा विश्व-  
 सृजो धर्मो महान व्यक्त मेव च ॥ उन्न मांसा त्य की मेतां गति  
 माहु र्मेनीषिणाः ॥ ५० ॥ एष सर्वः समुद्दिष्ट स्वि प्रकरस्य  
 कर्मणाः ॥ त्रिविध स्त्रिविधः कृत्स्नः संसारः सार्व भौतिकः  
 ॥ ५१ ॥

۴۷ - گندہرب گانیوالے اور باجا جانے والے اور کیش داپس یعنی خوبصورت رنڈیاں  
 گانے وناچنے والیں اور دیا وپہرینے دشکار و گاریگر سب رجوگن کی اوتھ حالت کا نمونہ ہے۔  
 ۴۸ - تپ کر نیوالے - سیامی - پراہن اور لوال پر چڑھ کر گھومنے والے نکشتر اور دیتہ یعنی  
 دروان آچر لون سے خالی بلکہ اسکے خلاف عمل کر نیوالے یہ سب سوگن کی پنج حالت میں

میں -  
 ۴۹ - یکہ کر نیوالے یعنی وید کا وید کے جاننے والے جو بعض وید کا پترہ بنا نیوالے تپسوی حضرات  
 کر نیوالے اور ساتھ یہ سب سوگن کی درمیانی حالت میں ہیں -  
 ۵۰ - جاردون ویدون کا جاننے والا اور سرسٹی کو پیدا کر نیوالا المیہ ورم اور نرگاہر پڑا

یہ سب سوگن کی اوتھ حالت میں ہیں -  
 ۵۱ - دل و گفتار جسم تینوں گرم کے ساتھ ہیں میں یعنی ان تینوں کے وسیلے سے فعل ہو تو  
 انہو کی تفریق سے تین قسم کے گرم منت مچ تم تام والے ہوئے پھر پنج و دھیم و اتم کی تفریق سے  
 ایک ایک کی تین قسم ہوئیں کہ سب ملا کر جو حق ہیں تمام عالم پانچ عناصر سے پیدا ہے اور سکھو ہیں  
 دکھانے کے واسطے کہا اس واسطے جو کہنے سے رہ گیا وہ حالت ہی دوسری پستک سے دیکھنے کے  
 لائق ہے -



इन्द्रियाणां प्रसंगेन धर्मस्यासेवनेन च ॥ पापान्संयान्ति संसारान्  
 विद्वांसो नराधमाः ॥ ५२ ॥ यां यां योनिं नृजीवोयं येन येन  
 ह कर्मणा ॥ कमशो याति लोकेऽस्मिन् सत्त्वं सर्वं निबोधत ॥  
 ५३ ॥ बहुवर्षं गयान्धोरात्तरकालाव्यतत्क्षयात् ॥ संसारान्प्र  
 ति पद्यन्ते महापातकिनस्त्विमान् ॥ ५४ ॥ श्वसूकरखरोष्ट्र  
 गां गोजाविमृगपक्षिणाम् ॥ चराजलपुष्कसानांच ब्रह्महा  
 योनिमृच्छति ॥ ५५ ॥ वृमिकीदघतंगानां विद्धजाचैव प  
 क्षिणाम् ॥ हिंस्त्राणां चैव सत्त्वानां सुरापो ब्राह्मणो ब्रजेत् ॥  
 ५६ ॥ लूता हि सरदानांच तिरश्चां चाम्बुचारिणाम् ॥ हिंस्त्रा  
 णांच पिशाचानां स्तेनो विप्रः सहस्रशः ॥ ५७ ॥

۵۲ - اندریوں کی غواہش میں بڑا کدوہرم کے کام نہ کرنے سے پاپ کرموں کو کرتا ہوا دیا  
 رہت آدمی بیچ حالت کو پاتا ہے۔

۵۳ - اس لوک میں سلسلہ سے جیو جس جس کرم کے کرنے سے جس جس حالت میں ہو جاتا  
 اوسکو مخفی طور پر بیان کرتے ہیں۔

۵۴ - بہت سال تک گورنرک کے بھوک کرنے سے پاؤں کو دوسرے کے پایا نہ پاتے  
 بہا پانی آدمی سنسار میں جنم پاتے ہیں۔

۵۵ - کتا۔ بک۔ گد۔ آ۔ اوست۔ گنو۔ بکرا۔ بھیر۔ ابرن۔ برند۔ چاند۔ ال۔ کپس۔ انہون کی یون  
 میں براہمن کا ماریو والا جاتا ہے یہی انہون کا جنم پاتا ہے۔

۵۶ - جھوٹے بڑے کیڑے پتنگ غلیظ کھانویں پرند مارنے کی خصلت رکھنے والے شیرمغز  
 انہون کی حالت میں شراب پینے والا براہمن جاتا ہے۔

۵۷ - کڑی۔ سانپ۔ گرگٹ۔ جل کے جیو ٹیڑھے چلنے والے جیو پنہاج مارنے کی خصلت  
 رکھنے والے جیو انہون کی قابلیت میں سونا چورانیو الا براہمن ہزاروں دفعہ جاتا ہے۔



नृणां गुल्मलता नांच कव्यादां दद्विणा मयि ॥ कूर कर्म  
 कृतां चैव शन शो गुरु तल्य गः ॥ ५६ ॥ हिंसा भवन्ति  
 क्रव्यादाः कृमयोः भक्ष्य भक्षिणः ॥ परस्परान्निः से  
 नाः प्रेतान्त्य स्त्री निष विणः ॥ ५७ ॥ संयोगं पति नैर्गत्वा  
 परस्ये वचनो पितम् ॥ अप हत्य च विप्रस्वं भवति ब्रह्म  
 शक्षसः ॥ ६० ॥ मणि मुक्ता प्रवालानि हत्वा लोभेन मानव  
 विविधा निच रत्ना नि जायते हेम कर्तुं यु ॥ ६१ ॥

۵۸۔ ترن دو ب اور بیون میں رہنے والے کیڑے اور کچا گوشت کھانے والے رگیڑے  
 وغیرہ) کرور کرم کرینا جیسا سو بہاؤ ہے (باگھ وغیرہ) انہوں نے کیوں مین والدہ سے جماع کر لیا  
 سیکڑوں دفعہ جاتا ہے۔

۵۹۔ جیو کے مارنے کی خصلت رکھنے والے جو مین وہ کچے گوشت کے کھانے والے رہنے بلار  
 وغیرہ) ہوتے ہیں اور جو نہ کھاتے کے قابل چیز کو کھاتے ہیں وہ چھوٹے کیڑے ہوتے ہیں  
 سہا پاتی کے سوا اے جو چور مین وہ باہم گوشت کے کھانیوالے ہوتے ہیں (یعنی وہ اُسکے گوشت  
 کو کھاتا ہے اور وہ اُسکے گوشت کو کھاتا ہے) اور چاندال کی عورت سے جماع کر لیا  
 پریت ہوتا ہے۔

۶۰۔ تبت لوگوں کے ساتھ میں ملا کر نادوسرے کی عورت سے صحبت کرنا برا مین کا سونا  
 چورانا انہوں مین سے کوئی ایک کرم کر کے برہم راکش ہوتا ہے۔  
 ۶۱۔ لوکھ سے مٹی سوتی و منولہ انواع اقسام کے جواہرات کے جڑانے سے سنار ہوتا ہے۔

لوٹ (شلوک ۵۸) مین جسطرے کے مانس کھانے والے یا نڈار مین اوسیلچ گہاس اور برکڑے  
 رہنے والے یا نڈار جانتے جانتے کہیں کہیں جاتا بلکہ نڈار کو کچھ جسم کہتے ہیں جہاں  
 استہا جی سے خیال کرنا چاہیے۔



धान्यं हत्वा भवत्याखुः कांस्यं हंसी जलं प्लवः ॥ मधु दंशः ॥  
 पयः काको रसं श्वान कुलो घृतम् ॥ ६२ ॥ मांसं गृध्रो व  
 पां मद्गु म्लैलं तैल पकः खगः ॥ चीरी वा कस्तु लवणं बला  
 काश कुनिदधि ॥ ६३ ॥ कौशेयं तित्तिरि हत्वा क्षौ भंहत्यानु  
 द्दुर्दुरः ॥ कार्पासतान्न वकौ चो गोधागं वा गुग्गुदो गुडम् ॥  
 ६४ ॥ कुच्छन्दरिः शुभानाम्धा न्यत्र शाकं बर्हिणः ॥  
 श्वावित्कृतान्नं विविधं मकृतान्नं नुशल्यकः ॥ ६५ ॥ व-  
 को भवति हत्वा म्निं गृह्ण कारी ह्युपस्करम् ॥ रक्तानि हत्वा  
 वासां सि जायते जीव जीवकः ॥ ६६ ॥

۶۲۔ غلہ کے چورانے سے چوہا اور کالسا کے چورانے سے نہیں اور پانی کے چورانے سے  
 پلو نام جانور اور شہد کے چورانے سے جنگل کے باجھی اور دودھ کے چورانے سے گوا اور ریس کے  
 چورانے سے کتا اور گھئی کے چورانے سے بیولا ہوتا ہے۔

۶۳۔ گوشت چڑنی و تیل و نمک و دہی انہوں کے چورانے سے حسب سلسلہ گدھ و پانی  
 کے اوپر رہنے والا پرند و تیل یک پرند و جبینگر و بلا کا پرند ہوتا ہے۔

۶۴۔ کیڑوں کے پیٹ سے نکالے ہوئے سوپ کا کپڑا اور تیشی کی چھال سے بنا ہوا کپڑا  
 اور کپاس کے سوٹ سے بنا ہوا کپڑا اور گھو اور گڑ انہوں کے چورانے سے بلجام سلسلہ  
 تتری پرند و سنیلک و کرکڑیخ و گودہ و گودہ پرند ہوتا ہے۔

۶۵۔ منک غیرہ بھجوا وغیرہ بھجات و ستو وغیرہ جو و گھو انہوں کے چورانے سے بلجام  
 سلسلہ جھوند و شہادت سائی ہوتا ہے۔

۶۶۔ اگن سوٹ و موگل وغیرہ گھر کی فائدہ مند چیرین لال کپڑا انہوں کے چورانے سے  
 بلجام سلسلہ بگلا ملی چکور ہوتا ہے۔

(نوٹ) مضمون صفحہ ہذا صاف طور پر اگلے حجم سے تعلق رکھنے والا ہے اور پرکشش کا پہلا نیو لابی  
 یہاں پر دیں کہ داخل نہیں ہو سکتا ہے اس واسطے یہ۔ یہی پرمان ماننا چاہیے۔



वको मृगे भंवा घोः श्व फलसूलनु सर्कटः ॥ स्त्री मृक्षः स्तो  
कको वारिया नान्युष्ट पशूनजः ॥ ६७ ॥ यद्वा तद्वा पर द्रव्य सप  
हत्य बलान्नरः ॥ अवश्यं याति तिर्यक् जग्ध्वा चैवाहुतं हवि  
॥ ६८ ॥ स्त्रियोऽप्येतेन कल्पेन हत्वा दोष सवाप्नुयुः ॥ एतेषा  
मेव जन्तूनां भार्यात्व मुपयान्तिताः ॥ ६९ ॥ स्वस्यः स्वस्यसु  
कर्मस्य श्रुता वर्णाह्वनापदि ॥ पापान्संसृत्य संसारान्नेष्यतां  
यान्ति शत्रुषु ॥ ७० ॥ वान्ता श्युल्का मुखः प्रेतो विप्रो धमातृ स्व  
काश्च्युतः ॥ अमेध्यं कुर्या पाशीच क्षत्रियः कटपूतनः ॥ ७१

۶۶۔ ہرن و ہاتھی ان دونوں میں سے کسی ایک کو چرانے سے بلا ہوتا ہے گھوڑا کے چرانے سے  
باگھ ہوتا ہے بھل پھول ان دونوں سے کسی ایک کے چرانے سے بندر ہوتا ہے عورت کے چرانے  
سے ریچھ ہوتا ہے پینے کے لایق پانی چرانے سے پیسا نام پرند ہوتا ہے سواریوں کو چورا کر اونٹ  
ہوتا ہے چار پاویں کو چورا کر کبرا ہوتا ہے۔

۶۸۔ دوسرے کا دھن چرانے سے یازبر و سستی چھین لینے ضرور زمین پر پیٹ کے بل چلنے والا گھو  
ہی اور ہوں کی ساگری کو بھول کر کے کہا لینے سے بھی یہی حالت ہوتی ہے۔  
۶۹۔ عورت بھی متذکرہ بالا پاپ کرموں کے کرنے سے اوپر لکھے ہوئے جانداروں کی عورت  
ہوتی ہے۔

۷۰۔ سوائے مصیبت کی حالت کے عام حالتوں میں اپنے کرموں کے چھوڑ دینے سے چار خراب  
جسموں میں جنم لیتے ہیں اور زمینوں کے غلام ہوتے ہیں۔

۷۱۔ اپنے دھرم سے علیحدہ براہمن تھے کی ہوئی چیز کو بھوجن کرنا الا انکا مکھہ نام پریت ہوتا ہے  
اور اپنے دھرم سے علیحدہ کشتری غلیظ پیشاب کھانیو الا کپٹوتن نام پریت ہوتا ہے۔





مैवाक्षج्यو تیک : پرتو वैश्यो भवति पूयभुक् ॥ चैलाक्षक प्व  
भवति शूद्रो धर्मात्त्व काच्युतः ॥ ७२ ॥ यथा यथा निषे वन्ने-  
विषया त्विषयात्मकाः ॥ तथा तथा कुशलता तेषांते षू पजा  
यते ॥ ते : म्यासा त्क र्मेणां तेषां पापाना मल्प बुद्धयः ॥  
सं प्राप्नुवन्ति दुः खानिता सुता स्विह यो निषु ॥ ७४ ॥ तामिता  
दिषु चाग्रेषु नरकेषु विवर्त्तनम ॥ असि पत्र वनादीनि बन्ध  
नच्छेद नानिच ॥ ७५ ॥

۷۲۔ جو دلشیمہ مصیبت کے وقت کے اپنے دہرم سے علیحدہ ہوتا ہے اور پیپ لینے لگتا ہے  
خون کو کھائیو والا شیر انکس جیونی نام پریت ہوتا ہے اور شورور اپنے دہرم کو چھوڑ دینے  
سے چلا شک نام کیڑوں کے کبائیو الا پریت ہوتا ہے۔

۷۳۔ وشیوں میں آتیا کو لگائیو الا آدمی جس جس طرح وشیوں کا سیون کرتا ہے اس طرح  
وشیوں میں ہوشیار ہوتا ہے۔

۷۴۔ یاپ کرمن کے عادی ہو کر ادھرمین قابون میں بہت قسم کے دکھوں کو پہنکتے ہیں  
وہ سب کم عقل۔

۷۵۔ اور تا ستر نام جہالت سے پرے ہوئے جو سخت تکلیف دینے والے نرک میں جہکا  
ذکر ادھیائے ۴ کے شلوک - ۸۹ - ۹۰ میں کیا گیا ہے جس میں ! ندھنا جسم انگوں وغیرہ تکلیفوں  
میں دکھ پاتے ہیں۔

(نوٹ)۔ پریت کے معنی ہیں شیر جو بڑا کر دوسرے جسم میں جھانکے جیسا کہ سای درشن میں ہاتا گوتم جی نے  
منہج طور پر لکھا اس واسطے جہاں پریت کا لفظ آدھے زمان دوسرے جنم میں سمجھنا چاہئے۔

(نوٹ) شلوک ۸۹ میں جو وشیوں میں ہوشیار ہونا لکھا ہے اس کے معنی ہیں وشیوں کا عادی ہونا اور اسکے سادھن  
کے اسباب پر قبضہ حاصل کر لے لینا لیکن شئی سے کبھی کی اسید نہیں کہنی چاہئے وشئی کی خواہش اگرچہ وشئی کے سامان  
ہیگار نے میں ہوشیار ہے لیکن اصل میں عقل سے خالی ہو جاتا ہے کیونکہ عقل آدھی چاہتی اور وشئی کی خواہش پابند  
کرتی ہے۔



विविधा श्रैव संपीडः काको लूकैश्च भक्षराम् ॥ करम्भवा  
 लु का नापा न्कुंभी पाकांश्च दारुणान् ॥ ७६ ॥ सभवाश्च वि-  
 यो नीषु दुःख प्रायासु नित्यशः शीतातपाभिघातांश्च दि-  
 विधानि भया निच ॥ ७७ ॥ अस कृद्गर्भ वासिषु वा संजन्म च  
 दारुणान् ॥ बन्धनानि च काष्ठानि परप्रेष्यत्वमेव च ॥ ७८ ॥ ब-  
 न्धुप्रिय वियो गांश्च संवा संचैव दुर्जनैः ॥ इव्यार्जनं च नाशं च  
 मित्रा मित्रस्य चार्जनम् ॥ ७९ ॥ जरां चैवा प्रतीकां व्याधिभि-  
 श्चो पपीडनम् ॥ लेशांश्च विविधां स्तांस्तान्मृत्युमेव च दुर्ज-  
 यम् ॥ ८० ॥

۷۶ - اور بدت قسم کی بیخ و تکلیف کو حاصل کرتے ہیں اور کوٹا و آٹو پرندوں کو کھاتے ہیں اور گرم  
 بالوں کی گری کو پاتے ہیں اور نہایت خوفناک کنبھی پاک نام ترک کے دکھ بھوگ کرتے ہیں -  
 ۷۷ - ہمیشہ بہت دکھ والی ناقص نامیوں میں پیدا ہونے اور سردی و گرمی سے تکلیف اور انواع قسم کا  
 خوف پاتے ہیں -

۷۸ - بار بار والدہ کے شکم سے پیدا ہونے کی تکلیف کو اٹھانا اور اکثر نبدہن یعنی نبدہ ہونا  
 اور تکلیف کا ہونا اور دوسروں کی غلامی کا بوجھ اٹھاتے ہیں -

۷۹ - بیمار یوں اور پیارے لوگوں سے جہلی اور بداد میوں کے ساتھ بود و باش اور  
 دولت کا فراہم ہونا اور بھروسہ کا کالعدم ہو جانا اور دوست و دشمن کا ملا مانا ان سب کو پاتے ہیں  
 ۸۰ - لاعلاج مرض حالت پیری و بیماریوں سے دکھ و انواع اقسام کی تکلیفیں اٹھانے  
 بعد موت ان سب کو پاتے ہیں -

(نوٹ) دولت کا جمع ہو کر چلا جانا ہی ایک بڑی بھاری تکلیف ہے جیسا کہ شکوک نمبر ۹۹ میں لکھا گیا ہے - اور  
 دولت کی بے بسی ہی تین نشت سے زیادہ تادم نہیں رہتی اس واسطے اس سے پوری تکلیف آتا کہ کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا  
 اس واسطے لکشی کی خواہش کر نیو ایکو دہم کے کام نہیں لکھنا چاہئے -



यादृशेन तुभावेन यद्यत्कर्म निषेवते ॥ तादृशेन शरीरेण त  
त्र तत्फलमुपाप्नुते ॥ ८१ ॥ एष सर्वः समुद्दिष्टः कर्मणां बः फ  
लोदयः ॥ नैश्वर्यसकरं कर्म विप्रस्येदं निबोधत ॥ ८२ ॥ वे  
दाभ्या सस्तपो ज्ञानमिन्द्रियाणां च सयमः ॥ अहिंसा गुरु से  
वा च निश्वर्यसकरं परम् ॥ ८३ ॥ सर्वेषां मपि चैतेषां शुभा  
नामिह कर्मणां ॥ किंचिच्छेयस्करतरं कर्मोक्तं पुरु  
षं प्रति ॥ ८४ ॥ सर्वेषां मपि चैतेषां मात्मज्ञानं परं स्मृतम्  
तद्व्याग्र्यं सर्वविद्यानां प्राप्यते ह्यमृतं ततः ॥ ८५ ॥

۸۱۔ جو جس خیال سے کسی کرم کو کرتا ہے وہ اوسی قسم کا جسم حاصل کر کے اوس کرم کے پھل کو بہوگ کرتا ہے جیسے دھرم کے خیال سے اونکار یا نیکی کرتے ہیں وہ دھرم کا پھل بہو گئی اور جو شہرت کے خیال سے نیکی کرتے ہیں وہ شہرت کو پاتے ہیں۔ یا یہ سمجھو کہ ستو گنی کر مون کے کرنے سے ستو گنی جسم کو اور جو گنی کر مون سے جو گنی جسم کو اور تو گنی کرم سے ستو گنی جسم کو پاتے ہیں۔

۸۲۔ میں نے یہ سب تمام نتیجہ اعمال کو بیان کیا اب اسکے بعد براہمن کے موکش دینے والے کرم کو بیان کرتا ہوں۔

۸۴۔ وید کا پڑھنا جب گویا ان ائمہ یوں کا قاتل ہو کر کہنا اہنسا یعنی کسی جاندار کو نہ مارنا اگر وہ کسی سیلو کو کرنا یہ سب کرم بڑے گھٹیاں کر رہا ہے ہیں۔

۸۴۔ ان سب سے پہلے کرم آدمیوں کی موکش کے واسطے نہایت کلیان  
لر نیوالا ہے۔

۵۵۔ سب کرموں میں آتم گیان افضل سمجھنا کیونکہ یہ سب سے اوقتم و دیا ہے جو دویا کو مانس  
لگتی ہے اور جس امرت پینے کئی حاصل ہوتی ہے۔

۴۔ اپنے ساتھ دراجس و ماس بجاؤ کر کے انسان و جان و جگہ وغیرہ کے لیے تو زیادہ ستون رکھنے والا یا زیادہ جگہ رکھنے والا بن کر اس بابت کے مسئلہ سے انسان و جان و جگہ وغیرہ کو ہم کے پھل کو پہنچ کر رہا ہے۔



यत्नामेवां तु सर्वेषां कर्मणां प्रेत्य चेह च ॥ श्रेयस्कर तरंशेयं  
 सर्वदा कर्म वैदिकम् ॥ ८६ ॥ वैदिके कर्मयोगे तु सार्वत्रये  
 तान्य शेषतः ॥ अन्तर्भवन्ति कम शस्त्रस्मिन्नक्रियाविधा ॥  
 ॥ ८७ ॥ सुखाभ्युदयि कंचैव नैशम्रेयसिकमेव च ॥ प्रवृत्तं  
 च निवृत्तं च द्विविधं कर्म वैदिकम् ॥ ८८ ॥ इह चासुवचा  
 काम्यं प्रवृत्तं कर्म कीर्त्यते ॥ निष्कामं ज्ञान पूर्व नु निवृत्तं  
 मुपदिश्यते ॥ ८९ ॥ प्रवृत्तं कर्म संसेव्य देवाना मेति साम्यं  
 ताम् ॥ निवृत्तं सेवमानस्तु भूतानत्येति पंचवै ॥ ९० ॥

۸۶ - پہلے کہے ہوئے چھ کرموں میں وید کے موافق کرم یعنی آتم گیان سے افضل ہے اور اس سے سنار میں سکھ اور موت کے بعد کئی نصیب ہوتی ہے -

۸۷ - اس ویدک گیان یعنی برہم کے ساتھ لوگ میں یہ سب وید ابھیاس وغیرہ ختم ہو چکے ہیں یعنی جب برہم آپنا حاصل ہوئی تب کچھ سادھن باقی نہیں رہتا -

۸۸ - ویدک کرم دو قسم کا ہے ایک نورتی دوسرے پرورتی یعنی بڑے کرموں سے الگ رہنا پرورتی ہے اور اچھے کرموں کا کرنا پرورتی ہے یا یہ کہ جن کرموں کا پہلے سنار میں ملتا ہے جو جسم کا سبب ہیں وہ کرم پرورتی کہلاتے ہیں اور جو برہم گیانا و کرم کئی کیواسطے کئے جاتے ہیں جن میں سادھنی وغیرہ کے فدیہ سے سنار کے کل کاموں سے نورتی یعنی علیحدہ کی ہوتی ہے وہ نورتی کہلاتے ہیں اور ان کا پہلے اندریوں کے بھوگون سے علیحدہ رکھنے والے کئی ہوتی ہے -

۸۹ - اس لوک اور پرلوک میں خواہش دل حاصل ہونے کے واسطے جو کرم ہے وہ پربرت کہلاتا ہے اور گیان پرلوک جو کرم ہے وہ نہرت کہلاتا ہے -

۹۰ - پربرت کرم کرنے سے دیوتاؤں کے برابر ہوتا ہے اور نہرت کرم کرنے سے پرستھی وغیرہ پانچ عناصر کو نفع کرتا ہے یعنی پانچ عناصر سے جنم ہوتا ہے ان کے نفع کرنے سے پھر جنم نہیں ہوتا -



सर्व भूतेषु चात्मानं सर्व भूतानि चात्मानि ॥ समं पश्यन्नात्म  
या जीत्वा राज्यमधिगच्छति ॥ ४३ ॥ यथोक्ता न्यपि कर्माणि  
परिहाय द्विजो तसः ॥ आत्मज्ञाने शमे चस्या द्वेदभ्यासे च  
तवान् ॥ ४२ ॥ एतद्विजन्म साफल्यं ब्राह्मणस्य विशेषतः ॥  
प्राप्येतत्कृतं कृत्यो हि द्विजो भवति नान्यथा ॥ ४३ ॥ पितृ  
देवमनुष्याणां वेदश्चक्षुः सनातनम् ॥ अशक्यं चाप्रमेयं  
च वेदशास्त्रमिति स्थितिः ॥ ४४ ॥ या वेदवाह्याः स्मृतयो  
यान्ना काश्च कुदृश्यः ॥ सर्वास्ता निष्कला मृत्युतमो नि  
हा हिताः स्मृताः ॥ ४५ ॥

۹۱۔ سب جانداروں میں آتما کو اور آتما میں سب جانداروں کو برابر دیکھنے والا اور پرانا کی  
آپا شاکر نیوالا برہما سدا کو پاتا ہے۔

۹۲۔ براہمن یعنی برہم گیانی اگن ہوتر وغیرہ کرمن کو ترک کر کے برہم دیہیان اندریوں کو  
جیتنا پر نود اپنشد وغیرہ وید ابھیاس ان سب میں تدبیر کرے۔

۹۳۔ براہمن کشتی ویشیہ کے جنم کو بانیجہ کرنیوالے آتم گیان اور وید ابھیاس وغیرہ  
کرم ہیں لیکن براہمن کو تو زیادہ اس واسطے اس کرم کو پا کر کرت کرت ہوتا ہے یعنی کرنے کے لائق  
کام کو کر چکا ہے۔

۹۴۔ وید ہمیشہ پتر و دیوتا و آدمیوں کی آنکھ ہے وید و شاستر دونوں شک کے لائق نہیں ہیں  
اور نہ دلیل کرنے کے لائق ہیں یہ شاستر کی مر جاو ہے۔

۹۵۔ جو مرقی وید کے برخلاف ہے جسکو غوغوغون نے بنایا ہے وہ سب تموگن سے بہرہ  
ہوئے اور سہیل ہے۔

(نوٹ) منجی نے مرقی کو پریاں نہیں مانا بلکہ وید انوکوں مرقی کو پریاں تسلیم کیا ہے۔



उत्पद्यन्ते च्यवन्ते च यान्य तोऽन्यानि कानिचित् ॥ तान्य  
 वा कालिकतया निष्कलान्यनृतानि च ॥ ६६ ॥ चातुर्व  
 रण्यं त्रयो लोकाश्चत्वारश्चाश्मराष्टक ॥ भूतं सव्यं भ-  
 विष्यं च सर्वं वेदात्प्रसिध्यति ॥ ६७ ॥ शब्दः स्पर्शश्चरु-  
 पंचरसो रान्धात्र पंचमः ॥ वेदा वेद प्रसूयन्ते प्रसूति युगा क-  
 र्मतः ॥ ६८ ॥ विभर्ति सर्वं भूतानि वेद शास्त्रं सनातनम् ॥ त-  
 स्मा देतं त्यरं मन्ये यज्ज नो रस्य साधनम् ॥ ६९ ॥ सेनाय-  
 त्यं च राज्यं च दण्ड ने तृत्व मेव च ॥ सर्वे लोकाधिपत्यं  
 च वेद शास्त्र विदर्हति ॥ ७० ॥ यथा जातवलो वह्निर्दहत्या-  
 ज्ञानपि हुमान् ॥ तथा दहति वेदज्ञः कर्मजं दोष मात्मन ॥  
 १०९ ॥

۹۴ - اور سب سے بپک پیدا ہونے نامش ہوتے ہیں وہ سب زمانہ کے ساتھ بدلنے والے  
 ہیں کیونکہ جہالت سے بھرے ہوئے ہیں صرف وید مانو کوں بپک ہی لازوال ہیں کیونکہ  
 اونکی جڑ وید لازوال ہے -

۹۵ - چاروں ورن تینوں لوک علیحدہ علیحدہ چاروں آشرم ماضی و حال مستقبلان کو کچھ  
 کرم ہے وہ سب وید ہی سے مشہور ہوتا ہے -

۹۸ - ست رچ تم ان تینوں گنوں سے پیدا ہوئے جو شبد اسپرس روپ رس گندھ مین  
 وہ سب وید ہی سے پیدا ہوتے ہیں -

۹۹ - ہمیشہ سب جانداروں کو دھارن کر نیوالا جو وید نشا ستر ہے وہی آدی کا افضل پرشارتہ  
 ہے اس بات کو مین ماننا ہوں -

۱۰۰ - سینا پتی لینے سپہ سالار کا کام اور فوجداری کا انتظام اور تمام ملکوں کی حکومت کا طریقہ  
 وید نشا ستر کے جاننے والا شیک طور پر قائم کر سکتا ہے -

۱۰۱ - جسطرح ترقی یافتہ آگ کیلے درخت کو جلا دیتی ہے اسی طرح وید جاننے والا اپنی کرم سے پہلے ہواؤں کو جلاتا ہے



वेद शास्त्रार्थतत्त्वज्ञो यत्र तत्राश्रमे वसन् ॥ इहैव लोके  
 तिस्रस्तत्र ब्रह्म भूयाय कल्पते ॥ १०२ ॥ अज्ञेभ्यो ग्रन्थि  
 नः श्रेष्ठा ग्रन्थिभ्यो धारिणो वराः ॥ धारिभ्यो ज्ञानिनः श्रे  
 ष्ठा ज्ञानिभ्यो व्यवसायिनः ॥ १०३ ॥ तपो विद्या च विप्रस्य  
 निश्रेष्ठं सकरं परम् ॥ तपसा किल्बिषं हन्ति विद्ययाऽमृत  
 मश्नुते ॥ १०४ ॥ प्रत्यक्षं चानुमानं च शास्त्रं च विविधाग  
 मम् ॥ त्रयं सुविदितं कार्यं धर्मं भुद्धिं मनोऽप्यता ॥ १०५ ॥ आ  
 र्षे धर्मोपदेशं च वेद शास्त्राऽविरोधिना ॥ यस्तु कैरानु  
 सं धत्ते स धर्मं वेदनेतरः ॥ १०६ ॥

۱۰۲- وید اور شاستر کے مطلب کو محفک طور پر سمجھنے والا خواہ کسی آشرم میں ہو وہ موش کے لایق ہوتا ہے۔

۱۰۳- جو کچھ نہیں جانتا اس سے ایک گرتھ پڑھنے والا بڑا ہے اس سے وہ بڑا ہے جو کہ پڑھے ہوئے کو نہیں پہنچتا اس سے بڑا ہے ہونے کے مطلب کو جاننے والا ایسا ہی اس وید میں لکھے ہوئے کرم کو کرنا ایسا ہے۔

۱۰۴- تپ یعنی اپنا دھرم بدیا یعنی دھرم کیا یہ دونوں براہمن کے موش کی افضل تدبیر کیونکہ تپ سے پار کو فانی کرتا ہے اور بدیا سے موش کو باتا ہے۔

۱۰۵- دھرم کے سدھانت کو جاننے کو خواہشمند آدمی پر تیکش انومان انواع قسم کا شبد شاستر میں کہا ہوا ان تینوں پرمان کو اچھی طرح جانے

۱۰۶- وید اور اسمرت ان دونوں کو اچھی دلیل سے جو تلاش کرتا ہے اپنے انکے اصلی مطلب کو جانتا ہے وہی دھرم کو جانتا ہے دوسرا نہیں۔

(نوٹ) سارے وید اور شاسترون کا۔ ساریہ ہے کہ پر کرتی کے ویشیوں سے دیکھ پیدا ہوتا ہے اور پرانتا کے یوگ سے سکھ پیدا ہوتا ہے حقد پر کرت وشیوں کا زیادہ۔ بہوگ ہوگا اور حقد بدھن بڑھتا جائیگا اور اس سے دیکھ بڑھتا جائیگا اور حقد وشیوں سے بیکر ایشیاد پائیں لگیگا اسی قدر دیکھوں سے بیکر شانتی کو حاصل کریگا۔



नैश्वयेय समिदं कर्म यथोदितमशेषतः ॥ मानवस्यास्य शास्त्रस्य  
 रहस्यमुपादिश्यते ॥ १०७ ॥ अन्नान्नातेषु धर्मेषु कथं स्यादिति-  
 चेद्भवत ॥ यं शिष्टा ब्राह्मणा ब्रूयुः स धर्मः स्यादशंकितः १०८  
 धर्मिणाधिगतो यैस्तु वेदः स परिबृंहणः ॥ ते शिष्टा ब्राह्मणा  
 नेयाः श्रुतिप्रत्यक्षा हेतवः ॥ १०९ ॥ दशावरावापरिवच्यं धर्मं  
 परिकल्पयेत् ॥ अवरावापि बृहत्स्थानं धर्मं न विचालयेत्  
 ॥ ११० ॥ वैविध्यो हेतुकस्तर्कानैरुक्ता धर्मपाठकः ॥ त्रयस्त्रिंश-  
 त्त्रिंशः पूर्वे परिषत्तया दशावरा ॥ १११ ॥

- ۱۰۷۔ بھگوجی کہتے ہیں کہ جنہ مکتی محل کرنے کے واسطے ورن آشرم اور ہر ایک دہرم کو  
 بتلا دیا اب سے آگے شاستر کی پوشیدہ رموز کو بتلاتے ہیں۔
- ۱۰۸۔ جو دہرم وید شاستر مختصر طور پر ہوا اور اسکی تفصیل اس دہرم شاستر سے معلوم ہونے  
 تو جسطرح پر تمام براہمن بیوستہا وین او سکونگیر شک کے دہرم سمجھنا۔
- ۱۰۹۔ جو شخص دہرم کے موافق چاروں ویدوں کو پڑھا ہے وہی سریشٹ براہمن کہلاتا ہے۔
- ۱۱۰۔ وشن کے اوپر خواہ تین کے اوپر براہمنوں کی جو جماعت ہے وہ پرشٹ کہلاتی ہے وہ
- جس دہرم کو کچھ بھی کرنا چاہیے۔
- ۱۱۱۔ تینوں وید کو ایک سا کھا کو پڑھنے والا شرنی سمرتی سے غیر مخالفت نیاے شاستر کو پڑھنے  
 والا میا شادہرم شاستر کرت ان سب کو جاننے والا برہم جاری گرسہتی بان پرستھ دس سے  
 اوپر ہون وہ پرشٹ کہلاتا ہے۔

(نوٹ) دہرم کی بیوستہا دینے کیواسطے ہمیشہ عالم براہمنوں کو حق دیا ہے لیکن بیان پرگن کرم سے براہمن  
 نے چاہتے پیدائش سے نہیں جسکو ہنوجی نے صاف طور پر کہلا دیا ہے اسواسطے دو درون بیوستہا سے ہی دہرم  
 کے اعترافوں کا وہیہ ہو سکتا ہے۔



ऋग्वेदविद्य जुविच्च सामवेदविदे वच ॥ अवरपरिषज्ज्ञेया ध  
र्मसंशय निरीये ॥ ११२ ॥ राकोऽपि वेदविद्व मय व्यवस्ये द्वि  
जोत्तमः ॥ सविज्ञेयः परो धर्मी नाज्ञाना मुदितोऽयुतैः ॥ ११३ ॥  
अव्रता नाम संवाराणां जाति मानो पजी विना म ॥ सहस्रशः समे  
तानां परिषत्त्वं न विद्यते ॥ ११४ ॥ यं वदन्ति तस्य भूता सूर्वा  
धर्म मत द्विदः ॥ तत्पापं शतधा भूत्वा तद्वत्कून नुगच्छति  
॥ ११५ ॥ एतद्वोऽभिहितं सर्वे निः श्रेयसकरं परम् ॥ अस्मा  
दप्रच्युतो विप्रः प्राप्नोति परमां गतिम् ॥ ११६ ॥ रावं समग  
वान्देवो लोका नाहित का म्यया ॥ धर्मस्य परमं शुद्धं ममे  
दं सर्वं मुक्त वान ॥ ११७ ॥

۱۱۲۔ رگ بجز سام ان تینوں وید کی سنگتوں کو مہارتوں کے پڑھنے والے اور انکا مطلب  
دستی جاننے والے یقین برامین دہرم کے شک کو دور کریں۔

۱۱۳۔ وید کو جاننے والا اور اوسکی پوشیدہ رموز سے واقف ایک برامین ہی جبکو دہرم بتاتا  
وہ دہرم سمجھتا چاہئے اور سو کہہ لوگ اگر لاکھ ہی ہوں تو اونکا کہنا دہرم نہیں۔

۱۱۴۔ جنہوں نے برہم چرچ وغیرہ برتوں کو نہ کیا اور نہ وید مشنوں کو ازہرہ بہت پڑا ہو جو  
خالی دعوے سے روزگار کمانے ہو ایسے ہزاروں کے ملنے سے پرشت یعنی ہوسٹھا دینی والی  
سیا نہیں کہلاتی۔

۱۱۵۔ جو دہرم کے نہ جاننے والے تو گن میں پڑے ہوئے یعنی لوہی اور کروہی باب کا  
پرائیوٹ بتلاتے ہیں۔ وہ پاپ ہزار گنا ہو کر ہوسٹھا دینے والوں کے گلے پڑتا ہے۔

۱۱۶۔ بھوگوہی کہتے ہیں کہ اسے رشیوں آپسے موکش دینے والے دہرم کا مفصل حال کہا جو  
اس دہرم کے علیحدہ ہوتو موکش کی پدوی کو بتاتا ہے۔

۱۱۷۔ اسطرح عالموں کے راجہ منوں نے سفار کے اوپکار کے واسطے یہ سب دہرم کی پوشیدہ  
رموز مجھ سے بیان کئے تھے جو میں نے تھے بتلائے ہیں۔

(نوٹ) یہ نسلوک صاف بتلا رہا ہے کہ سرتی بہر کو سنگت ہے سو سرتی نہیں۔



सर्व मात्मनिसं पश्येत्स द्वा सच्च समाहितः ॥ सर्वं द्यात्मनि  
 सं पश्यन्ना धर्मे कुरुते मनः ॥ ११९ ॥ आत्मेव देवताः सर्वा  
 सर्व मात्मन्य वस्थितम् ॥ आत्माहि जनयत्येषा कर्मयोगं  
 शरीरिणां ॥ ११९ ॥ खं सन्निवेशयेत्त्येषु चेष्टनस्यर्शनेऽनि-  
 लम् ॥ पक्ति दृष्टयोः परन्तेजः स्नेहेऽयोगांच मूर्तिषु ॥ १२०  
 मनसी त्दुं दिशः श्रोत्रे क्रान्ते विष्णुं वले हरम् ॥ व्याच्यमि-  
 मित्र मुत्सर्गं प्रजने च प्रजायतिम् ॥ १२१ ॥ प्रशासितारं सर्वं  
 वा मणी यां समणो रापि ॥ रुक्माभं स्वप्नधी गम्यं विद्या-  
 तं पुरुषं परम् ॥ १२२ ॥

۱۱۹۔ نشانی سے ٹھیک سب سنسار کے کاریہ اور کارن پدارتھوں پر ماتا کے اختیار میں سمجھو  
 اور پر ماتا کے اختیار میں ہر ایک چیز کو سمجھنے سے من اور ہم نہیں کر سکتا۔

۱۱۹۔ سب دیوتا آتما میں ہیں اور سب چیز آتما میں قائم ہے اور پر ماتا ہی جیو وک کر مہون کے  
 مطابق ان سب جہمون کو پیدا کرتا ہے۔

۱۲۰۔ اندرونی خلا میں جو آدمی کے اندر ہے بیرونی خلا کو اور بس کی طاقت میں ہوا کو اور  
 اندرونی گرمی اور روشنی میں باہر کی روشنی اور گرمی کو اور اندر کے جل میں باہر کے جل کو اور جسم کے  
 حصہ خاکی میں باہر کی پرتھویوں کو محو کرے یعنی سادہی کر کے سارے سنسار کو اپنا اندر و بیان  
 کرے۔

۱۲۱۔ دلیں چند ران کو شتر و ترا اندری میں وشنا کو پاد اندری میں لیٹن کو بل میں ہر کو بائی اندری

میں اگن کو بائی اندری میں شتر دیوتا کو لنگ اندری میں پر جاپت کو محو کرے۔

۱۲۲۔ سب پر حکمرانی کرنیوالا چھوٹے سے سبھی چھوٹا سونے کے برابر روشنی والا سوپن بدھ کے  
 برابر گیان کر کے گرہن کرنے کے لائق جو پریش ہے اُسکو سب سے بڑا جانو۔



एतमेकैवदं त्यग्निं ननु मन्ये प्रजापतिम् ॥ इन्द्रमेकेऽपरे प्राण  
मपरे ब्रह्म शाश्वतम् ॥ १२३ ॥ एष सर्वाणि भूतानि पंचमिवोष्यम  
र्तिभिः ॥ जन्तु दृष्टि क्षये नित्यं संसारयति चक्रवत् ॥ १२४ ॥ एवं  
यः सर्व भूतेषु पश्यत्यात्मानमात्मना ॥ स सर्व समता मेत्यब्र  
ह्माभ्येति परं पदम् ॥ १२५ ॥ इत्येतन्ना सर्वं शास्त्रं भृगु प्रोक्तं  
परान्विजः ॥ भवत्याचारवान्नित्यं यथे सां प्राप्नुयादिति ॥ १२६ ॥

इति मानवे धर्म शास्त्रे भृगु प्राक्ता यां संहिता यां  
द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

## समाप्तोऽयं ग्रन्थः

۱۲۱- اس پرش کو کوئی منو کو بی لگنی کوئی پر جا پست کوئی اندر کوئی برہم بے زوال  
کہتا ہے۔

۱۲۲- یہ آتما پنج ہوتوں اور اولسی میں ہوئی سورتیوں بیباک ہو کر جگت کی پیدائش  
منوجی اور تاش کو چکر کی طرح کرتے ہیں۔

۱۲۵- جو آدمی اس طریق سے سب جانداروں میں آتما کو بیباک دیکھ کر سب کو اپنی  
آتما کے برابر سمجھتا ہے وہ سمدرشی ہو کر برہانند کو پاتا ہے۔

۱۲۶- اس منو کے دہرم شاستر کو جو کہ بھرگو نے کیا ہے جو برہمن کشتری ویشیہ پڑھتا ہے اور  
اوسکے مطابق عمل کرتا ہے وہ حسب خواہش حالت کو پاتا ہے۔

منو سمرتی کا اردو ترجمہ ختم ہوا

(میر نواب کاتب اردو ترجمہ دہلوی)







# آریمسج کے نیم

(۱) سب دیا اور دیا سے جو پار تھ جانے جاتے میں ان کا آدی مول پریشور ہے۔

(۲) ایشور سچا نند سروپ ترکار۔ سرو شکتیاں۔ نیار کاری۔ دیالو۔ اجنا۔ اننت۔ نرو کار۔  
آنادی۔ انوم۔ سرو آدھار سرویشور۔ سرو دیایک۔ سرو انتر یامی۔ اجر۔ امر۔ ابھی۔  
ت۔ پوتر اور سرشی کرتا ہے۔ اوسکی اپاسنا کرنی یوگیہ ہے۔

(۳) ویدست و دیاوں کا پتک ہے وید کا پڑھنا پڑھانا اور سنا سنانا  
ریونکا پر م دہم ہے۔

(۴) ست کے گرمن اور جھونٹ کے تیاگ میں سرو داویت رہنا چاہئے

(۵) سب کام دھرم انوسار ارتھات ست اور است کو دچار کر کرنی چاہئیں  
(۶) سنار کا اڈ پکار کرنا آریہ سماج کا مکھیہ ایش ہے ارتھات شاریرک آتمک  
در ساما جک اتی کرنا۔

(۷) سب سے پریتی پور دک دھرم انوسار تھیا یوگیہ برتنا چاہئے۔

(۸) ادویا کا ناش اور ودیا کی ورد ہی کرنی چاہئے۔

(۹) پرتیک کو اپنی ہی اتی سے ششٹ نہ رہنا چاہئے۔ کستوب کی اتی میں  
اپنی اتی سمجھنی چاہئے۔

(۱۰) سب منشیوں کو ساما جک سرو ہتھکاری نیم پالنے میں تیرنتر رہنا چاہئے اور پرتیک  
ہتھکاری نیم میں سب موہتر ہیں









Richards

pleader

Srinagar Kashmir

Richards